СКАЗАНІЄ
ѠСУНАѲАРА ГРЕЧЕСКАГО.
ѺСТЫХЪ СЛАВНЫХЪ И ВСЕХВАЛНЫХЪ АПТОЛѢХ. КАМО ПРОПОВѢДАША И КАКО СКОНЧАЛЕЖ.

ПЕТРЪ АПЛЪ И ПЕРВЫЙ ОУЧЕНИКШОМЪ, БРАТ АНДРЕЄ ПЕРВОЗВАНАГѠ, ѠГРАДА НЕЛАВНА И ХѠДА ИМЕНЕМ ВИѲСАЇДЫ, СНЪ ІѠННІЙ, ѠПЛЕМЕНЕ СОУМЕШНА. ПРОПОВѢДА ПЕРВѢЄ СОУМѢЄ ВЪ ІОУДЕИ, ТАЖЕ ВЪ АНТІѠХІИ, И ВЪ ПОНТѢ, И ВЪ ГАЛАТІИ, И ВЪ КАПАДОКІИ, И АСІИ, И ВИѲѴНІИ. СНИДЕ ЖЕ ДАЖЕ ДО ЕЛМАГѠ РЫМА И ПОБѢДИ СІМОНА ВОЛХВА. ПОСЛѢДИ ЖЕ ПРИ НЕРОНѢ РАСПЯТЪ БЫСТЬ НА КРѢСТѢ СТРЕМГЛАВЪ, И ТАКѠ ПРІЕМЛЕТЪ КОНЕЦЪ.

ПАВЕЛЪ АПЛЪ, И ВЕРХОВНЫЙ АПЛѠМЪ. ПРЕВОСХОДЯ ВСѢХЪ АПТЛЪ ВЪ БЖВЕННОЙ РЕВНОСТИ, И ЄЖЕ ВЪ ХВѢ ВѢРѢ: ПРОПОВѢДА ХВѢ ѠТЪ ІЕРЛИМА ДАЖЕ ДО ІЛЛИРІКА, И ПРИШЕДЪ ВЪ РЫМЪ МЕЧЕМЪ ОУСѢЧЕНЪ БЫСТЬ ПОВЕЛѢНІЕМЪ НЕРОНА.

Андреи апл̃ъ первозв̾анный, и бра́тъ Петро́, проповѣдавъ хр̃та̀ въ всемъ̀ примо́рїи Ви́ѳинїи, Арме́нїи же и Пóнте, и Ро́ссїю смотре́нїе кн̾зѣмъ доспѣвъ, провозвѣщма́ оувѣре́нїе ро́да того̀, ѿ своего̀ апльскаго̀ ѳрс҃на ви-зáнтїи и возвраща́ем въ ѳра́кїю. сни́де же да́же въ Е҆ллáдꙋ, и распа́тъ бы́сть ѿ ѐгеа́ въ патра́сѣхъ а҆хаи́, и та́кѡ конецъ прїе́млет.

Iа́кѡвъ апл̃ъ сн̃ъ Зеведе́ѡ̀, проповѣдà хр̃а по всей Iꙋдеи, ѿ Ирода Агрíппи бл҃годѣ́зноти́а ѐго̀ ра́ди и свободы̀ нрáва ѐго̀, мечемъ̀ скончáем.

Iѡа́ннъ бра́тъ Iа́кѡвль е҆ѵ̃ге́листъ, во-легíи на Перс҃ѣхъ хв҃ыхъ, проповѣдавъ хр̃а въ а҆сíи, и прогна́ ѿ Домети́а́на въ Патмѣ ѻ҆стро́, и мнѡгам̀ мно́жества приведѐ хр̃тꙋ̀ возвра-ща́ем въ е҆фе́съ въ ми́рѣ почи́, старъ сы́и добо́лными дн̾ми.

Фíлиппъ ѿ ви́ѳсаи́ды Галиле́йскїа, съ гра-жда́нинъ Андре́шѣ и Петро́въ, проповѣдà и той хр̃а въ а҆сíи, и Iерапо́лиѣ съ Марїа́мною се-стро́ю свое́ю, и съ Вар҃ѳоломе́шмъ. распа́тъ бы́сть ѿ е҆ллиновъ, прíемлетъ конецъ.

Ѳѡма́ и҆же и Близне́цъ, проповѣдà е҆ѵ̃ге́лїе хв҃о въ Па́рѳѣхъ и Мидехъ, Перса́номъ же и Iндшмъ, глаголе́мымъ бл҃гожизни, про-воде́нъ копíи ѿнúхъ, скончáем.

Вартоломей апл проповѣда Єуліе хво
Индсѣмъ, нарицаемымъ Благом жизни, ра-
спатъ въ Арванѣ градѣ, пріемлетъ конецъ
к немъ. Стыя же мощи Єгѡ въ единомъ
желѣзномъ сосудѣ въ вержени въ море.

Матѳей иже и левій, и братъ Іаковва Ал-
фѣшва, Мытаръ сый и Єуглист, иже сотвори
пріятелице веліе Ісови, сей первый пиецъ
стыхъ тайнъ бысть: Єуліе же гда и
спса ншего Іс хрта, тзыкѡ еврейскимъ на
писа, и Іаковъ братъ гдень по плоти, Єпп
Іерлимскомъ даде. Проповѣдавъ ха даже
до андропофагѡвъ, и по многихъ искше-
ніяхъ, и мчніяхъ, скончася, въ миромъ
оупе, и честно погребенъ бысть.

Іаковъ Алфѣшовъ, и братъ Матѳѣшовъ; сій
бо два купно имѣахѫ, ѿца Алфѣа. Сей
тзыкшмъ ха проповѣдавъ, и ѿ невѣрныхъ
повѣшенъ на крстѣ, конец пріемлетъ.

Симонъ иже ѿ Кана Галилея, въ благо-
вѣстіи Наѳанаилъ нарченный, Сей прошедъ
всю Мавританію и Африкѫ проповѣдѫ хрта,
распатъ ѿ нихъ, скончася.

Іюда Іаковль, именованный ѿ лѫки и въ
єуліи и дѣяніяхъ. ѿ Маѳеа же, и Марка
Ѳаддей, и левей нарченный. Братъ же сый

по Плоти Гда нашегш ІС Хрта, Сей проповѣдѣ Єуліе въ Месопотамїи, послѣди оуспе въ странѣ Арарать, повѣшен на древѣ, и съ стрелами ѿ невѣрныхъ.

Матѳіи же въ мѣсто Іюды предателя причтенъ къ Апстлмъ. Сей проповѣдавъ Хрта въ Єѳіопїи, и многими мѹками ѿнихъ томленъ бы, Бг8 дхъ предаде.

СІИЖЕ Ѡ СЕДМІЙДЕСАТЪ АПОСТѠЛЪ.

ІАКОВЪ КРАТЪ ГДНЬ, ІЖЕ И ПРВНЫЙ НАРЫЧЕТСѧ, ПЕВЫЙ ЄПКПЪ ВЪ ІЕРЛІМѢ ВЫ, СЄЙ ПРОПОВѢДА ХА ЄВРЄШМЪ. Ѡ ПРИКРНІЇѧ ІЛІ Ѡ КРОВА ЦРКОВНАГО ДОЛѢ ЗВЕРЖЄНЪ, И Ѡ ІѲДЄЙ КАМЄНІЄМЪ БІЄНЪ, ВЪ КОНЄЖЕ ДРЄВОМЪ ВѢЛІННЫМ ГЛАВѲ ЄМѲ СОКРѲШІША, И ТАКѠ СКОНЧАѦ.

СІМѠНЪ ІЖЕ И СѴМЄѠНЪ, И КЛЄѠПА, ПО ІАКОВѢ ВТРЫЙ ЄПКПЪ ІЕРЛІМСКІЙ. СЄЙ ПОЖИВѢ ЛѢТЪ СТѲ И ДВАДЄСАТ, БЫ ІЖЕ СРДНИКЪ ГДНЬ, Ѡ ПЛЄМЄНЄ ІѲДИНА. ѠѲЖДЄНЪ Ѡ ДОМЄНТІАНА ЦРѧ РЫМСКАГО, ДА ПІЄТЪ Ѡ ТРѲТѲ Ѡ ѦДА ѦДОВІНТЫХЪ ЗВЄРЕЙ И ЗМІЙ, И ІННЫХЪ ѴХІЦІРЄНІЙ ЧАРОВНЫХЪ, НЄПОСТРАДѦ НИ ЄДИНАГѠЖЕ ВРЄДА. ПОСЛѢДИЖЕ ПРЕДАНЪ БЫ Ѡ ЦРѧ ТРАЇАНА НА КРТ, И СКОНЧАѦ.

Барна́ва и҃же Ї҃ѡсі́и, ѡ҆не́мже воспомина́ніе быва́етъ в҃ дѣ́ніиҳъ а҃пле́киҳъ. Сі́и ѡ҆ Мат҃ѳе́и є҃ѵ҃ліе, свое́ю рѹ́кою напи́са, и҆ ха҃ проповѣ́давъ, ка́мені́емъ би́енъ в҃ Кѵ́прѣ ѡ҆стро́вѣ. сконча́ся.

Ма́рко є҃ѵ҃ли́стъ и҃же ѹ҆чи́сѧ къ҃ петрѹ҆, и҆ сн҃ъ верхо́внагѡ а҃пт҃ла Петра́ наре́ченный, ѡ҆не́гоже и҆ є҃ѵ҃ліе напи́са. проповѣ́да въ҃ Але҃ѯа́ндрі́и, и҆ въ҃ предѣ́лехъ є҃ѧ́ да́же до пентапо́лі́и. ѵ҆ла́чи́мъ же въ҃ Але҃ѯа́ндрі́ю є҃гѵ́пт҃а, и҆ ѡ҆гне́ сожже́нъ ѡ҆ и҆дололжерцевъ, мѹ́че́ніе пострада́ и҆ та́мо погребе́нъ.

Лѹ́ка́ є҃ѵ҃ли́стъ и҆ бра́чъ, и҃же и҆ съжи́тель па́влобъ, свое́ є҃ѵ҃ліе напи́савъ гла́големѹ сіе́ бл҃же́номѹ па́влѹ. Є҃ще же и҆ дѣ́ні́и стіҳ а҃пт҃ол҃ъ. и҆ по ѡ҆ше́стві́и є҃гѡ҆ ѿ ры́мъ, па́влѹ та́мѡ ѡ҆ста́вльшѹ, навы́кшѹ вс҃ю є҃лла́дѹ. и҃ѯкоже гла́голетъ сконча́ся въ҃ ми́рѣ въ҃ ѳи́ве вн҃ѹтре́ниҳъ, бы́ст҃ ѡ҆ше́мдесѧ́т҃ лѣ́тъ. Гла́голетъ же и҃ѯкѡ то́й пе́рвый и҃конѹ гда҃ бг҃а на́шегѡ Ї҃са ха҃, и҆ пр҃то́й бц҃ы дв҃ы Мр҃іи, и҆ верхо́вныҳъ а҃пт҃л҃, живопи́шѹщи х҃ѹдо́же́ствомъ и҆ ѡ҆бра́зѣ҆, И҃ ѿтѹ́дѹ и҆зы́йде въ҃ вс҃ю вселе́нн҃ую, сіе́ бл҃гочести́вое, и҆ вре́че́стное дѣ́ло.

Фили́ппъ в҃ дѣ́ні́иҳъ въ҃мѣна́емый, и҃же ѿ Кеса́рі́и Палести́нскі́а сы́й, и҆ бра́кѹ прише́дшы́йся, и҆ четы́ри дще́ри прр҃ѣ҆ци

и҃мѣ́ѧ

имѣ́м, и дїа́конъ ѿ а҃пл҃ъ поставле́нъ бы́ст: и Си́мѡна ѡ҃вѫжде́нна кр҃тѝ, и Мо́рина Кажи́ника та́кожде просвѣ́тивый, проповѣ́давъ въ Тра́лли лѣ́тѣ́й съ свои́ми дще́рми, и оумрѣ́ та́мѡ съ четырма́ дще́рми свои́ми.

А҃нани́а а҃пто́лъ и є҃пи́скопъ дама́скъ, и҃же па́вла ѿ҃кровє́нїемъ кр҃ти́вый. Тойже цѣ́лбы мно́ги творѧ́ въ дами́цѣ, и въ є҃лєѳєрѹ́полн, ѿ҃ дво́кїа́на Йгемона бїе́нъ бы́сть, волѡ́ми жи́лами, и по ребро́мъ стро́ганъ, и свѣщ҃а́ми горя́щими ѡ҃пале́нъ, и вн҃ѣ гра́да ка́менїемъ побїе́нъ, скончава́ем.

Їѡ́сифъ и҃же Ю҃стъ и Варса́ва, и҃же и҃ съжре́бникъ бы́въ Матѳе́ви, въ є҃лєѳєрѹ́полїи є҃пи́скопъ бы́сть.

Стефа́нъ пє҃рвомч҃никъ є҃ди́нъ сы́й ѡ҃ седмь дїа́конъ, и ѡ҃ седмдеса́тъ оу҃чнкъ, и҃коже и въ сщ҃е́нныхъ а҃пльскихъ дѣ́йствїихъ гла́тем. Ѿ҃ Їюде́й ка́менїемъ побїе́нъ бы́сть, споспѣ́шествующ҃ь па́влѹ на см҃рть є҃гѡ̀, положе́нъ бы́сть въ Їерли́мѣ. Таже въ днь̀ вели́каго Кѡнстанти́на, пренесе́ни бы́ша мощи є҃гѡ̀ въ Кѡнстанти́нъ гра́дъ, и положе́ни бы́ша въ Кѡнстантїа́нѣхъ.

Пр҃охоръ є҃ди́нъ ѿ҃ седмь́хъ, и ѿ҃ седмидеса́тъ сы́й, бы́сть є҃пи́скопъ Никомидї́йскїи, ви҃ѳи́нїйскїа́ є҃па́рхїа.

Никано́ръ е́ди́нъ ѿ седми́хъ и ѿ ѳедми-
деса́тъ сы́й.

Тимѡнъ и то́й ѿ ѳедми́хъ и ѿ ѳедмиде-
са́тъ, бы́сть е҃пископъ Восто́ри Ара́вїйскїѧ, ѿ
е́лли́нъ рожде́нъ, бы́сть.

Парме́на е́ди́нъ ѿ седми́хъ и ѳедмдеса́
а҃пло́въ, да҃ ѡ҃чи́м а҃пⷭ҃тлъ сми́ромъ ѡконча́в
въ свое́й дїако́нїи.

Никола́й прише́лецъ а҃нтїѡхі́йскїй, ѿ се-
ми́, и҃ седмдеса́т. ѿ него́же, а҃кѡ е҃ре́ѳь Ни-
колаи́товъ прои҃зы́йде, не вогла́суютъ лѣто-
пи́сцы цр҃ко́вніи.

Барна́ва, и҃же съ Па́вломъ послу́живъ сло́-
ву, и҃ ми́рѣ хр҃та̀ пропов҃ѣда́, и҃ Медїола́-
нѣ бы́сть е҃пи́скопъ.

Ма́рко е҃ѵ҃ли́ст҃ъ, Петро́мъ а҃пⷭ҃ломъ въ
Але҃ѯа́дрїи поста́вленъ бы́сть е҃пⷭ҃помъ.

О҃ проч҃ихъ а҃пⷭ҃лѣхъ, и҃ оу҃чн҃цѣхъ, и҃мащи
съвра́нїе и҃лѝ ката́лѳгъ ст҃а́го Дороѳе́а
е҃пⷭ҃копа Тѵ́рѹ, мѹ́жа бг҃оду́хновє́наго и҃
и҃ мч҃еника.

КРАТКОЕ СОБРАНІЕ
И ИЗЪЯВЛЕНІЕ ВЕЩЕЙ В ДѢЯНІЯХЪ АПЛКИХЪ ОБРѢТАЕМЪ.

Извѣстно ти быти хощемъ Читателю православный ѡсемъ вещей соглавленіи, якѡ чернилом напи́саное число назначаетъ совершенную вещи главу. Червленую же, написаное значаетъ почасти вней дѣющееся. Сице же ихъ раздѣленія ради, и оудобнѣй шагѡ вождѣйшихъ из ѡбрѣтенія назначахомъ.

Оученіи воскресенія Хрѣтова. ѡ явленіихся его ѡ ученикѡмъ: ѡ ѡбѣщаніи даръ стаго дха: ѡ видѣніи вознесенія хва и ѡ славномъ второмъ его пришествіи. 1. л.

Петрова бесѣда къ вѣровавшимъ ѡ смерти и ѡ ѡверженіи Іюды предателя, 2. б.

Снейже и ѡ причтеніи Матѳіева къ единонадесятъ апостолѡмъ. 2. а.

Сошествіи стаго дха на вѣровавшыя бывшемъ въ день Пентикостіи. 3. г.

Снейже оученіе петрово ѡсемъ, Прѣкшѣ. 2. в. 3. а.

Ѡ стрти, ѡ воскрсніи, и ѡ вознесеніи хвомъ, и ѡ дарѣ стаго дха. 3. г.

Ѡ вѣрѣ твѣщихъ, и ѡ спніи крщеніемъ.

Г. Ѻ ѥдинен҃іи и҃ ѡ҃бществѣ по́лзѣ, и҃ ѡ҃ прилоⷠжен҃іи в҃ церкви.

Д. Ѻ нецѣлен҃іи в҃ хⷭ҃ родив́шагоⷭ хро́магѡ. ѡ҃ Петро́вомъ оу҃чен҃іи, и҃ ѡ҃ ѡ҃бличен҃іи свѣдⷭ҃тельⷭтвомъ ми́лоⷭтыни на е҃ⷨ҃ іе҃ⷨ҃ ихъ.

Е҃. Бнейже и҃ нашеⷭтвіе а҃рхіере́въ за́виⷭтіи, бывшагѡ дѣлⷨ҃ чⷪ҃деⷭ: и҃ неповѣда́ніе Петро́мъ сі́лы і҃с҃ хⷪ҃ы, и҃ бл҃года́ти.

Ѕ. Ѻ запрѣщен҃іи а҃рхіере́иⷭтѣмъ къ а҃пⷭ҃лⷨ҃ъ, ѥ҃же не гла́ти и҃мъ ѡ҃ и҃мени і҃сⷪ҃вомъ: и҃ ѡ҃ ѡ҃пⷪ҃щен҃іи а҃пⷭ҃лⷨ҃ъ:

З. Бгохвале́ніе цр҃кве и҃ в҃ерна́гѡ терпе́н҃іⷨ а҃по́ⷭтольскагѡ.

І҃. Ѻ ѥдинодⷪ҃шной ѡ҃бщинѣ вⷭѣ́хъ вѣрова́вшихъ.

И҃. Бнейже ѡ҃ а҃на́н҃іи и҃ сапфи́рѣ, и҃ ѡ҃ го́рконⷪ҃ смерти.

Ѳ. Ѩкѡ а҃пⷭ҃лⷨ҃ъ въ́верже́ныхъ бывⷭ҃ⷣ и҃ темни́цⷯ҃, а҃гг҃лъ гⷣ҃ень но́щіи и҃зведе́ и҃хъ повелѣ́въ не возбра́нно и҃мъ проповѣда́ти і҃сⷪ҃а.

К. Бнейже гⷯ҃ко вто́рое а҃рхіере́е ѥ҃мше҃ⷨ҃а, запрети́ша ѡ҃ то́мъ ктомⷪ҃ не́чⷱ҃ити; и҃ би́вше пⷪ҃ти́ша е҃ⷨ҃а.

Л. Гамалі́иловъ ра́зⷪ҃мъ в҃ерен ѡ҃ а҃пⷭ҃лѣхъ сп҃рити́чами нⷭ҃ѣ́конми, и҃ оуказа́н҃іи.

М. Ѻ ѡ҃бщен҃іи седми҃ ді҃а́конⷯ҃ъ.

Н. Ѫдо́вское воста́н҃іе, на стефа́на: и҃ ѡ҃болга́н҃іе. Тⷪ҃жде и҃ бⷭ҃ѣ́да ѥ҃гѡ ѡ҃ завⷱ҃тⷯ҃ бж҃іемъ

ісъ Авраа́мѡ и̑ двана́десѧт Патрїа́рхѡмъ. а.

В не́йже ѡ̑ гла́дѣ жи́тне, и̑ ѡ̑ позна́нїи сн҃а ѡ̑ Іа́кѡвлихъ, ѡ̑ ѡ̑бѣ́тѣ же Мѡѷ́е́ѡвомъ, и̑ ѡ̑ явле́нїи бг҃а кнемѡ́ на горѣ́ Сина́йстѣй. б.

О нехо́дѣ Іи̑левѣ и̑ ѡ̑ сотворе́нїи тр҃е́ща, да́же до лѣ́тъ Соломо́новыхъ, и̑ цр҃ко́внаго зда́нїѧ. г.

И сповѣ́да́нїе вы́еще нб҃ны́м сла́вы І҃С хв҃ы, давы́вшїѧсѧ ем҃ѡ; е́м҃же ра́ди и̑ побі́е́нъ бы́въ ка́менїе́мъ Стефа́нъ, бл҃гоче́стно ѹ̑сне́. д.

О гоне́нїи цр҃ковномъ ѿ Са́ула, и̑ ѡ̑ погребе́нїи Стефа́новѣ. е.

В не́йже ѡ̑ Филі́ппѣ а҃пл҃ѣ, мнѡ́ги и̑сцѣли́шемъ в҃ Самарі́и. ѕ.

О Си́монѣ во́лхвѣ, вѣ́рова́вшемъ и̑ кр҃ти́вшемсѧ ѿ ни́хъ мнѡ́гими. и.

Б не́йже ѡ̑ Петро́вомъ и̑ Іѡа́нновомъ к҃ ни́м Повла́нїи, и̑ ѡ̑ соше́ствїи ст҃а́гѡ дх҃а на крещ҃ти́вшыѧсѧ. і.

И кѡ на не́мже дѣ́, ни лицемѣ́рнѣ; но ст҃ы́м, вѣ́рою да́е́тсѧ прича́стїе ст҃гѡ дх҃а. ѳ.

В не́йже ѡ̑ лицемѣ́нїи сѷ́мѡновомъ, и̑ ѡ̑ лѹ́ка́вомъ е҃гѡ̀ по́мыслѣ. і.

И кѡ бл҃гы́мъ и̑ вѣ́рнымъ поспѣшествѹ́етъ бг҃ъ въ спе́нїе, ѩ҃вѣ е́ѕ҃тъ ѿ бе́сѣ́ды бы́вшемъ къ Каѳе́нику. ѕ҃.

О бж҃їемъ съ небесѣ́ зва́нїи Па́вла на а҃по́столство хр҃то́во. ѕ҃а.

А.	Б не́йже ѡ҃ нецѣле́нїи и҃ крще́нїи Па́вловомъ ѡ҃ ана́нїи, по ѡ҃кровє́нїи Бжіемъ: и҃ ѡ҃ дє́рзости є҃гѡ и҃ ѡ҃ бє́сѣдѣ чре҃ варна́вѵ къ а҃пла́мъ.
Дї.	О є҃не́и расслабле́нномъ, нецѣли́вшемъ в лі́дѣ чре́съ ст҃гѡ а҃пла Петра̀.
Ѧ.	Б не́йже ѡ҃ Таві́ѳѣ вдоволю́бцы, ю҃же Пе́тръ воскре́и ѡ҃ мє́ртвы, ма҃тѳою въ Іѡ́ппи.
Єї.	О Корни́лїи, є҃ли́ко кнемѵ̀ а҃гг҃лъ гла̀: и҃ є҃ли́ко па́ки къ Петрѵ̀ сн҃бє̀, ѡ҃ зва́нїи ѧ҃зы́ рече́но бы́сть.
З.	Б не́йже па҃кѡ приздѣ̀ а҃пла Петра̀, и҃ прі́йде къ Корни́лїю.
Ѕ.	П а́ки па҃кѡ ѡ҃ бє́сѣдѣ и҃хъ а҃гг҃лъ свѣ́дителствова̀, и҃ повѣствова̀ къ Корни́лїю.
Ѳ.	Петрово̀ ѹ҃че́нїе вѣ́ры въ Хр҃а, и҃ да́ръ ст҃гѡ дха҃ ѿ ѧ҃зы́къ вѣровавшимъ.
Ѱї.	Я҃кѡ Пе́тръ пора́ди бѐ бы́вшая повѣствѵ́ет҃ъ а҃пла́мъ пр҃ѣ́вшимсѧ и҃ни́мъ.
І.	Т огда́ и҃ Варна́вѵ ѿпѵ́стѝ во Анті́охїю ко бра́тїи
Ѯї.	Пр҃ѣ́чество А҃гава́во ѡ҃ гла́дѣ вселе́нстѣмъ, и҃ ѡ҃ плодоно́сїи къ вѵ́цѣй бра́тїи въ Анті́охїи.
Йї.	Я́кѡва а҃пто́ла ѹ҃бі́е́нїе.
К.	Б не́йже Петрово̀ па҃тїе ѿ Ирѡда: и҃ ка́ко а҃гг҃л Бжіимъ повеле́нїемъ, и҃зведѐ є҃гѡ и҃з темни́цѣ: Пе́тръ же показа́всѧ но́щїю бра́тїи, ѿи́де.
Ѧ.	Б не́йже и҃ ѡ҃ мч҃е́нїи стра́жет҃ъмъ; пото́мъ и҃ ѡ҃ погибе́ли нечести́вагѡ Ирѡда.

Ѡ побѡщенїе варнавино и павлово стым҃ дх҃ом҃ ѳл.
въ кѵпръ, и елика сотвориста именем҃ ї҃с҃
хв҃ым҃. на волхва елим҃.

Павлово свѣтлое оученїе вѣры х҃а, ѡ҃ закона же и ѡ҃ прѣкшвъ повѣствованїе є҃ѵ҃глское. к.

Еиже гако ѡбличенїе є҃сть словесно. ка.

Опреложенїем҃ проповѣдавши въ гзыцѣх҃ кб.
ѡ҃ гонении же и҃ т҃ѳ, и ѡ҃ ѡшествїи въ їконїю.

Како въ їконїи, проповѣдаша х҃та, и кг.
како мнѡгым҃ вѣровавшым҃ изгнани
быша а҃пли.

Онецѣлившем҃ рожденном҃ хромом҃ в҃ лѵ- кв.
стрѣх҃ а҃плѡма: и сегѡ ради мнима бѣста
бг҃а ѡ҃ тамѡ живѵщих҃.

Еиже и ѡ҃ побїенїи каменїе м҃а҃плѡ: ѡ҃граждд҃а. кд.

Иако неподобает ѡ҃бр҃взоватнем҃ вѣрѵющы кг.
ѡ҃ гзыцѣх҃, оученїем҃ невдом҃ а҃плским҃.

Еиже Послание и҃ къ гзыкѡ ѡ҃сохранении.

Прѣтыкание Павлово к҃ варнавѣ, Марка ради. кѳ.

Оученїи Тимоѳеа, и ѡ҃ ѡшествїи Павлово л҃.
въ Македонїю, по ѡ҃кровенїи.

Еиже ѡ҃ вѣрѣ, и ѡ҃сѣнїи невѣком҃ жены їѵдеа лѳ.
нынѣ: и ѡ҃ нецѣлевше рабыни, имѵщей дх҃
пытлн҃; еж҃е ради господїе еѧ҃ бише Павла.

Обывшем҃ тамѡ трѵдѣ и҃ чѵдесѣ, како л҃б.
вѣрова темничный стражъ вѣ҃ ношь, и
крстисѧ съ всѣм҃ домом҃ своим҃.

а. Ꙗ́кѡ оу҃моле́на бы́вша а҃пла тѹ́, тогда̀ и҃зы́-
дѡ́ста не҃ темни́ца.

кє. О҆ра́спри бы́вшей Θесалони́цѣ проповѣ́данїа
ра́ди: ѡ҆бѣ́жа́нїе же Па́влово ѹ҆ Бе́рь, и҆ ѿтѹ́дꙋ
въ А҆ѳи́ны.

кѕ. О҆тре́бницномъ надпи́са́нїи въ А҆ѳи́нѣхъ, и҆ ѡ҆
филосо́фстемъ проповѣ́данїи, и҆ ѡ҆ бл҃гоче́стїи
Па́вловомъ.

кз. О҆кви́лѣ и҆ Присхи́лѣ, и҆ ѡ҆ непокоре́нїи Кори-
ѳа́нѣ: ѡ҆ бл҃говоле́нїи же Бж҃їи, и҆ проповѣ́да-
нїи и҆ ѿкрове́нїи Па́вловымъ.

а. Ꙁ
ней́же ѡ҆ Крі́спѣ стар҃ѣ́шинѣ собе́рл, в҃ѣ́ро
ва́вшемъ съ҃ и҃нѣ́ми мно́гїими, и҆ кр҃ти́вшемсѧ.

б. Ꙗ́кѡ распр҃е́нїю возд҃ви́гшꙋсѧ въ Кори́ѳѣ,
Па́велъ ѡ҆и́де, прише́дъ же въ Е҆фе́съ, и҆ поб҃е-
сѣ́довлвъ и҆зы́йде.

г. О҆ Апо́лло́сѣ, мꙋ́жи слове́сномъ и҆ в҃ѣ́рномъ.

кѝ. О҆кр҃ще́нїи и҆ ѡ҆ да́рѣ ст҃а́гѡ дх҃а, да́нномъ
мл҃твою Па́вловою, в҃ѣ́ровавшимъ въ Е҆фе́сѣ: и҆
ѡ҆ и҃спѣле́нїи лю́дстемъ.

г. Ꙁ
ней́же и҆ ѡ҆ сы́нѣ ске́вы. Ꙗ́кѡ неподоба́ет҃
нача́лствова́ти нев҃ѣ́рнымъ, и҆ не досто́й-
нымъ со҃чымъ вѣ́ры: и҆ ѡ҆ и҃спов҃ѣ́данїи
в҃ѣ́рова́вшихъ.

е. О҆ра́спри бы́вшей въ Е҆фе́сѣ на А҃пто́лы ѿ
Дими́трїа сребросѣ́чца.

кд. О҆хожде́нїе Па́влово.

Ꙁ
ней́

Б не́йже и҃ ѡсмє́рти и҃ ѡ воскрⷭнїи є҃вти́ховѣ м҃лтвою въ Троа́дѣ: оу҃че́нїе же па́стырское къ є҃фе́скимъ Прєзвⷭ҇те́ромъ. ѕ҃.

Б не́йже плава́нїе Па́влово ѿ є҃фе́са до Кеса́рїи Палєсти́нскїа. ѕ҃.

Пр҃рчество А҃га́вово, ѡ҃ приключи́вшисѧ Па́влѹ въ Іерⷭали́мѣ. з҃.

По оу҃че́нїе Іа́кѡвле къ Па́влѹ,꙳ако не мна́ше, не ѡ҃ставла́ти жидѡ́въ ѡ҃бр҃ѣзова́тисѧ. з҃г.

Ѻбы́вшемъ҃ безчине́нїи на Па́вла въ Іе҃рли́мѣ: и҃ ка́кѡ є҃гѡ҃ Тѵ҃сѧцни́къ ѿ҃а́тъ ѿ҃ Іюде́й. зв҃.

Б не́йже Па́влово оу҃строе́нїе, и҃ зва́нїе є҃гѡ҃ на а҃по́столство. з҃.

Ѻни́хже А҃на́нїа къ Па́влѹ в҃ Дама́сцѣ: и҃ ѡ҃ пре҃бра́женїи гла́са Бж҃їа, бы́вшемъ҃ тогда҃ въ цр҃кви къ не́мѹ. з҃в҃

Ꙗкѡ и҃мѣ́лъ ѡ҃ сн҃ѣ Па́велъ бг҃ѣнъ бы́ти, ре́къ; ꙗкѡ Римлани́нъ є҃́смь, пощє́нъ бы́сть. з҃г.

Є҃ли́ка Па́велъ вше́дъ в҃ со́нмище пострада́, и҃ рече́ а҃бїе: Іл҃тани́нъ є҃́смь. з҃г.

Ссоб҃ѣ́тѣ бы́шемъ҃ на Па́вла ѿ҃ жидѡ́въ, и҃ ѡ҃ пов҃ѣда́нїи є҃гѡ҃ къ Лѵ҃сі́и. з҃д.

Б не́йже꙳ ꙗкѡ посла́нъ бы҃ Па́велъ къ Кнѧ́зю въ Кеса́рїю, съ во́ины, и҃ кни́гами. з҃е.

Тертѵ́лово ѡ҃клев҃та́нїе на Па́вла и҃ ѡ҃ в҃ѣ́тѣ Па́вловѣ пр҃е҃воево́дою. з҃ѕ.

Ф҃ели́зовѣ и҃мѣ́нїи, и҃ ѡ҃ фе́стовѣ въ з҃ѕ.

веде́нїи, ѡ̀ и҃спыта́нїи же Па́вловомъ, и ѡ̀ ѡ̀ста́вле́нїи є҆гѡ̀.

л҃г. А҆гри́ппово и҃ верни́кїево прише́ствїе, и҃ въ прище́нїе ѡ̀ Па́вла.

л҃д. Бе́йже ѡ҃бы́т Па́вло ѡ҃ зако́нѣ и҃ вѣ́рѣ є҆гѡ̀. и҃ ѡ҃ возба́нїи є҆гѡ̀, въ бл҃говѣствова́нїе.

л҃е. Я҆кѡ ничи́мже ѡ҃би́дитъ Ію́дєвъ Па́вел҃ъ, А҆гри́ппа рече́ фе́сту.

л҃н. Плава́нїе Па́вловѡ въ Ры́мъ, бѣ́дами мно́гими и҃ вели́кими и҃сполне́ное.

л҃с. Бе́йже и҃ ѹ҆че́нїе Па́вле, къ ѹ҆́бщимъ сни́мъ, ѡ҃ ѹ҆пова́нїи спе́нїа.

л҃з. Мо́рскаѧ бѣ́дѣ Па́вловѣ: и҃ ка́кѡ спе́нъ бы́ет҆ въ Милі҃и́нѣствѣмъ ѡ҃тѡ́цѣ, и҃ коли́ка чю́дєсѣ сотвори́ въ не́мъ Па́вел҃ъ.

л҃и. Ка́кѡ ѡ҃ Мили́тѣ въ Ры́мъ прі́йде Па́вел҃ъ.

м҃. Обе́сѣдѣ Па́вловой въ Ры́мѣ къ Ію́дєшмъ.

Гла́въ ѹ҆́бѡ зде́ Че́рленыхъ є҆́сть, четы́рдесѧ послѣ́дницѣ же и҃мъ, м҃и. и҃же и҃мѹ́тъ знаменїе Черле́ное.

Исто́рїѧ дѣ́ѧнїй а҃пⷭ́кихъ.

ЧИНЪ ДѢАНІЙ И ПОСЛАНІЙ АПОСТОЛСКИХЪ, СОДЕРЖАТЪ ВСЕХЪ.

Первое дѣаніе стыхъ Апл.

Потомъ Посланіе, Соборная седмь.

Іаковле Соборное Посланіе, едино.

Петрова Соборная Посланія, два.

Іоаннова Соборная Посланія, три.

Іудино Соборное Посланіе, едино.

Стаго Апла Павла, Посланія различная. въ дѣ.

а.	К	Римляномъ Посланіе, едино.
бг.	К	Коринфяномъ Посланія, два.
д.	К	Галатомъ Посланіе едино.
е.	К	Ефесѣмъ Посланіе, едино.
ѕ.	К	Филиппиѣмъ Посланіе, едино.
з.	К	Колассаемъ Посланіе, едино.
иа.	К	Солунянамъ Посланія, два.
тв.	К	Тимофею Посланія, два.
вг.	К	Титу Посланіе, едино.
гд.	К	Филимону Посланіе, едино.
дѣ.	К	Евреѣмъ Посланіе едино.

Вѣто, съѣ. оуглавленъ есть Апстолъ оу Іоанна Монаха. и расположенъ есть, Чтенія Субботамъ, Недѣламъ, Понѣдѣльникомъ, Вторникомъ. Срѣдамъ, Четвергомъ, и Пятницамъ: Тако же и по Мцѣ Чтенія Апостольскаа Стыимъ. Да бы оудобъ разумѣимо было коего и почто чтенія. Прочіи же оустави и Посланія откуду, и кѣмъ написана быша.

СКАЗАНІЄ
ДѢАНІЙ АПОСТОЛСКІИХЪ,
Написаны Стымъ Аѳломъ и Евглистомъ Лукою, По Аѳтехъ мчнкъ Стыя Гдня.

Сія книга дѣаніи апльскам наричетсѧ, сама дѣаніа апльскам содержитъ. Списа́вый же а̑ є̑сть Лука̀ є̑ѵглиетъ: Антіѡхіани́нъ бо сый ро́дшмъ врачъ же хи́тростїю, хождаше съ аплы, паче же съ Па́вломъ: и вѣдый и̑стинѹ пи́шетъ. Повѣда́етъ же, ка́кѡ возне́сеа Гдь а̑гглшмъ пое́мшымъ є̑гѡ̀. И бывшее и̑зли́тїе стго дха̀ въ Пентисо́стїю, на а̑пⷭ҇тлы же и на вс҃ѣ бывшїа тогда̀ та́мо. Поставле́ніе же Матѳіе́во, вмѣсто Іѹ́ды преда́теля; оустрое́ніе седмѝ дїа́конѡ̀, и̑збра́ніе Па́влово, є̑ли́каже постра́да̀, и̑ѡ̑шествіе є̑гѡ̀ въ Рі́мъ; И є̑ли́ка сотвори́ша чѹдеса̀ а̑пⷭ҇ли, мл҃твою и вѣ́рою въ Хр҃та̀. А̑пⷭ҇толѡ̀ же и̑мена̀ сѹ́тъ сі́м: А҃, Сѵ́мѡнъ, нарица́емый Пе́тръ. Б҃, Андре́й бра́тъ є̑гѡ̀: Г҃, Ія́кѡвъ Зеведе́швъ: Д҃, Іѡа́ннъ бра́тъ є̑гѡ̀: Е҃, Фі́липпъ: Ѕ҃, Вар҃ѳоломе́й: З҃, Ѳѡ́ма̀: И҃, Матѳе́й, сый Мы́тникъ: Ѳ҃, Ія́кѡвъ Алфе́швъ: І҃,

Сѵ́мсѡнъ Кананѝтъ: а҃. Ію́да Ія́ковль: в҃.
Матѳе́й прїе́́тый въ є́динадесѧтми, вмѣ́сто
Ію́ды преда́теля. Оу҃строе́ныхъ же
дїа́коновъ и҃мена сѵ́ть сі́м. а҃. Стефа́нъ:
в҃. Фили́ппъ: г҃. Про́хоръ: д҃. Никанѡ́ръ: є҃.
Тѵ́мѡнъ: ѕ҃. Пармє́нъ: з҃. Никола́й.
Посе́мъ прїе́́ть бы́ и҃ Па́вє҃ и҃збра́-
ный сосѵ́дъ. Сѵ́хже а҃́пъ
зна́менїа и҃ чѵ́деса. ѩ҃же
сотвори́ша сѵ́ть сі́м.

БЫЛИ ЛУКА

ДѢЯНІЯ СВ҃ТЫ́Хъ АПО́СТОЛЪ.

ГЛАВА. ПЕ́РВАЯ.

ПЕ́РВОЕ оу҃бѡ сло́во сътво-
рихъ ѡ҃ вс҃ѣ́хъ, сѡ҃ Ѳеѡфи́лѣ, и҃же
нача́т І҃с҃ творити́же и҃ оу҃чи́ти
Да́же до дне́, бо́нже запове́давъ
А҃пл҃омъ Дх҃омъ с҃ты́мъ, и҃хъ же
и҃збра́, възне́сеся. Прежи́ви
же поста́вѝ себѣ́ жи́ва по страда́нїи свое́мъ,
въ мно́зѣ́хъ и҃стинныхъ зна́менїихъ, дн҃ьми
сорока́ми я҃вл҃я́емъ и҃мъ, и҃ гл҃ѧ ѡ҃
Цр҃твїи Бж҃їи. Съни́ми же и҃ ꙗ҃дый, повелѣ́

Недѣлѧ а҃ по вс҃н. Въ дни҃ о҃ны:

ѧмъ ѡ҃ Їерли́ма не ѿлоу́чатисѧ, но жда́ти ѡ҃бѣ-
това́нїа О҃ца, є҃же слы́шасте ѿ мене҃: Ѩкѡ
Ї҃ѡа҃нъ оу҃бѡ кр҃ти водо́ю, вы́же и҃мате кр҃ти-
тисѧ дх҃о́мъ ст҃ы́мъ, непомно́гѣхъ и҃ дне́хъ.
Они́же оу҃бѡ сошє́дшесѧ, вопроша́хѫ є҃гѡ҃,
глю́ще: Г҃и, а҃ще вл҃ѣто сіе оу҃стра́и҃ши цр҃твїе
Ї҃илево. Рє́же и҃мъ: Нѣсть ва́ша разѹ́мѣ-
ти времена҃ и҃ лѣта, ѩ҃же О҃цъ положи҃ въ
свое́и҃ вла́сти. Но҃ прі́и҃мете си́лѫ наше́дшаго
ст҃а́гѡ дх҃а на́ вы, и҃ бѹ́дете мн҃ѣ свѣ́дители
въ Ї҃ерли́мѣ, и҃ въ вее́и҃ Ї҃ѹде́и҃ и҃ Самарі́и и҃ да́-
же до послѣ́дныѧ҃ земли҃. Коне҃ц҃ъ чт҃и

Въ вне́мїи҃. Ѥ҃ліа рє́къ, зра́ѧщимъ и҃мъ
взѧ́тема: и҃ ѻ҃блакъ поѧ́тъ є҃гѡ҃ ѿ ѡ҃чію и҃хъ.
И҃ѩкѡ взира́юще бѧ́хѫ на нб҃о, и҃дѹщю є҃мѹ:
и҃ се҃ мѹ́жа два҃ ста́та прени́ми въ ѻ҃дежди
бѣлѣ, ѩ҃же и҃ рекоу́ста: Мѹ́жіе Галиле́йстіи,

что̀ стоите зрѧще на нб̃о, сей їс̃ вонесыйем
ѡ̃ васъ на нб̃о, такѡ прїйдетъ, ꙗкоже видѣсте
егѡ̀ идѹща на нб̃о. Тогда возвратишасѧ
въ їер̃лим̃, ѡ̃ горы нарицаемыа елеѡнъ, ꙗже
ест̀ бл̃и їер̃има сѹббѡтѣ имѹщам пѹть.
Коки конкс: Негда̀ идѡша, внидѡша на
горницѹ, идеже бѧхѹ пребывающе, Петръ же,
Ꙗковъ и Їѡаннъ, и Андреи и филиппъ и ѳѡма̀,
вардѡломеи: и Мд̃еи, и Ꙗковъ алфеѡвъ, и
симѡнъ зилѡ̃, и Їѹда Ꙗковъ. Сии вси бѧхѹ
терпѧще единодѹ . ѹ̃въ мл̃твѣ, и молении
съ женами, и Мр̃їею Мт̃ерїю їс̃ѹ собою и братїею
егѡ̀. И въ дни тыѧ въставъ Петръ посредѣ
оученикъ, рече (бѣ же народъ имен̃ вкѹпѣ, ꙗкѡ
сто и двадесать.) Мѹжїе братїе, подобаше
сконча̀тисѧ писанїю семѹ, еже пре рече дхъ
ст̃ый ѹсты Дв̃ыми, ѡ̃ Їѹдѣ, бывше вождь
емшихъ їс̃а: Ꙗкѡ причтенъ бѣ сънами, и
пріѧлъ бѧше жребїй слѹжбы сеѧ̀. Пр̃: пѧтк̃
Сей ѹбѡ стяжа̀ село̀ ѡ̃ мзды не правды, и
повѣсивъ, просѣсесѧ посредѣ: и изліѧсѧ вса̀
ѹ̃трѹба егѡ̀. И разѹмно бысть сіе всѣм жи-
вѹщым̃ въ їер̃лим̃ѣ, сице, ꙗко нарещи ест̀
село̀ томѹ своим̃ ѹ̃хъ ꙗзыкомъ, Акелдама̀,
еже ест̀ село̀ кровне. Писано бо ест̀ въ кни-
зѣ ѱалмѣтѣи: да бѹдетъ дворъ егѡ̀ пѹстъ, и да
не бѹдет̀ живы̀й внемъ, и епи̃скопство егѡ

Въ дны ѡ̃ныѧ: въставъ петръ посредѣ оученикъ

да прїиметъ. тѫ. пѧ. Подобаетъ оубѡ ѡ сходившемъ съ нами мѫжи, въ вемко лѣто в нѣже вниде и изиде в насъ гдь Ис, Начен ѿ крщенїа Іѡанова, даже до дне вонже возшедшем на небо ѿ на, свѣдителѧ воскрснїю его быти въ нами единомѫ ѿ сн. И поставиша два, Іѡсифа нарицаемаго Варсавѫ, иже нарецемы Іѵстъ, и Матѳїа. И помолившеся рѣша: Ты гди сердецевидче всѣхъ, покажи егоже избралъ сн ѿ сію двою единаго, Прїѧти жребїй слѫженїѧ сегѡ, и апльства, изъ негоже непаде Іѵда, йти въ мѣсто свое. И даша жребїа има: и паде жребїй на Мѳїа: и причтенъ быстъ къ единнадесѧти аплмъ. Конецъ тѫ. пѧ.

Глава вторая.

И егда исчаваашеся дніе Пѧтдесѧтницы, сѧхѫ вси апли единодѫшно вкупѣ. И

бы́сть внезапу́ съ нб҃е шу́мъ, я҆кш носи́маго
дыха́нїемъ бу́рна. и҆ и҆сполни́ всь домъ и҆дѣже
бѣ́ху сѣдя́ще. И҆ явѝшасѧ и҃мъ раздѣле́ни
а҆зы́цы я҆кш ѡ҆гнены, сѣдѐ же на є҆ди́номъ
коемждо и҃х. И҆ и҆сполни́шасѧ вси҃ дха҃ ст҃го,
и҆ нача́ша гла́ти и҃нѣ́ми а҆зы́ки, я҆коже дх҃ъ
дава́ше и҃м провѣща́ва́ти. Бѣ́ху же въ і҆ерли́мѣ
живу́щїи і҆у́дє́и, мужїе бл҃гогов҃е́йнїи, ѿ всѣ́го
а҆зы́ка и҃же по҃дъ нб҃е́мъ. Бы́вшу же гла́су сему́,
сни́доша на́рщдъ, и҆ смате́ша, я҆кш слы́шаху
є҆ди́нъ коѝждо свои́мъ а҆зы́комъ гл҃а́щихъ
и҃хъ. Дивла́хусѧ вси҃, и҆ чюжа́хусѧ, гл҃а́ще
дрюгъ къ дрюгу́. Не се́ли вси҃ сі́и гл҃а́щїи, сѹ́ть
Галилеа́не, и҆ ка́кш мы слы́шимъ коѝждо свои́м҃
на́мъ а҆зы́къ, въ не́мже родихо́сѧ. Парѳа́не
и҆ Мида́не, и҆ є҆ллами́те, и҆ живу́щїи въ Месо-
пота́мїи, въ і҆у́дє́и же, и҆ Каппадо́кїи, въ Пѡ́н-
тѣ, и҆ въ А҆сі́и. въ Фрѹ́гїи же и҆ Памфу́лїи, въ
є҆гу́птѣ и҆ странахъ Ли́вїи, я҆же при Кѵрі́ни,
и҆ прихода́щїи Рима́не, і҆у́дє́и же и҆ пришє́лцы,
Крити́не, и҆ Ара́вла́не, слы́шимъ гл҃а́щихъ и҃хъ
на́шими а҆зы́ки вели́чїа бж҃їа. Коне҃ц҃ъ
Пѧ́тдс҃ѧ. Ѹ҆жаса́хусѧ вси҃ и҆ недоумѣ́ваху
сѧ, дрюгъ къ дрюгу́ гл҃а́ще; Что҃ ѹ҆́бѡ хо́щетъ
сѐ бы́ти; И҃нїи же рюга́юще гл҃а́ху: я҆кш ви́но
но и҆сполнены сѹ́ть. Ста́въ же Пе́тръ съ
є҆дина́десѧтми, воздвиже гла́съ свои́ и҆ рече

имъ. Мужіе Іудейстіи, и вси живущіи въ Іерусалимѣ, сіе вамъ разумно да будетъ, и вонмите глаголи моя. Не бо, якоже вы мните, сіи піяни суть, есть бо часъ третій дне: но сіе есть реченное пророкомъ Іоилемъ: И будетъ въ послѣднія дни (глетъ Гъ) излію отъ духа моего на всяку плоть: и пророкоствуютъ сынове ваши и дщери ваша: и юноши ваши видѣнія узрятъ, и старцы ваши сонія видятъ. Ибо на рабы моя, и на рабыни моя въ дни оны излію отъ духа моего, и пророкоствуютъ. И дамъ чудеса на небеси горѣ, и знаменія на земли низу, кровь и огнь и курѣніе дыма. Слнце преложится въ тму, и луна въ кровь, прежде даже непріидетъ день Господень великому и проявленному. И будетъ, якоже всякъ иже аще призоветъ имя Господне спасется. Коне

Ев. Зач. 2. Вто: Мужіе Израилстіи, слышите словеса сія: Іисуса Назорея, мужа отъ Бга извѣщованна въ васъ силами и чудесы, и знаменіи, яже сотвори тѣмъ Бъ посредѣ васъ, якоже и сами вѣсте: Сего нарекованнымъ совѣтомъ и прозрѣніемъ Божіимъ предана пріемше, рукама безаконныхъ пригвоздше, убиете. Егоже Бъ воскресивъ, разрѣшивъ болѣзни смертныя, якоже не бяше можно держану быти ему отъ нея. Давидъ бо глетъ о немъ: Прозрѣхъ

Въ дни ѡ: рече Петръ къ людемъ, Мужіе

Гда предомною выну: ꙗкω ѡдесную мене єсть
да неподвижуся. Сегω рáди возвеселúся сердце
моé, и вострадовáся áзыкъ мóй: ещéже и плóть
мóя вселúтся на ѹповáніе. Ꙗкω не ѡставúши
ши дшú моéя въ áдѣ, ниже прúкнеши
твоемý вúдѣти истлѣнія. Сказáлъ ми есú
пѹти животá: и исполнúши мя весéліа съ
лицемъ твоúмъ. Мýжіе брáтіе, достóитъ рещи
съ дерзновéніемъ къ вáмъ ѡ патрíархѣ дв҃дѣ,
ꙗкω ѹмрé, и погребéнъ бы: и гробъ егω єсть
ѹ нáсъ дáже до днé сегω. Пр҃окъ ѹбω сúй, и
вѣдúй, ꙗкω клáтвою клáтся емý к҃ъ, ѿ
плóда чрéсълъ егω, по плóти воздвúгнѹти хр҃а,
и посадúти егω на пр҃тóлѣ егω. Превúдѣвъ
сла ѡ въскрсéніи хр҃ѣ: ꙗкω не ѡставúся дшá
егω въ áдѣ, ни плóть егω вúдѣ истлѣніе.
Сегω Iс҃а воскрсúлъ к҃ъ, емóже вси мы есмы свúдѣ
телú. Дéсницею ѹбω бжíею вознéсъся, и
ѡбѣтованіе стгω дха прúемъ ѿ ѿц҃а, изліá
сіе, éже вы нынѣ вúдите и слы́шите. Не бо
дв҃дъ взы́йде на нб҃са: глетъ же сáмъ: рече гдь
гви моемý, сѣдú ѡдесную мене, дондеже по
ложý врагú твоя́ подножіе ногáмъ твоúмъ.
Твéрдо ѹбω да разýмѣетъ весь дóмъ Iлевъ,
ꙗкω и гда егω, и хр҃а к҃ъ сътворúлъ естъ
сегω Iс҃а, егóже вы распáсте. Конец Среды
Слыщáвше же сіе ѹмилúшася сердцем, и рéша

къ Петр҃ѹ, и҆ прочи́имъ а҃пла́мъ: Что̀ сътвори́мъ,
мо́жіе бра́тіѧ; Петръ же речѐ къ ни́мъ: По-
ка́йтесѧ: и҆ да крести́тсѧ кои́ждо ва́съ въ и҃мѧ
Іс҃ѹ хр҃а въ ѡ҃ставле́нїе грѣхѡ́въ; и҆ прїи́мете
да́ръ с҃тго дх҃а. Ва́мъ бо е҆́стъ ѡ҃бѣтова́нїе
и҆ ча́дѡмъ ва́шимъ, и҆ вс҃ѣ́мъ да́лнимъ, є҆ли́ки
а҆́ще призове́тъ Гдь Бг҃ъ на́шъ. И҆ и҃ны́ми же
словесы́ мнѡжа́йшими засв҃ѣдѣтелствова́ше
и҆ мл҃а́ше а҆́гл҃а: Спаси́тесѧ ѡ҃ рода сего̀ строп-
тива́го. И҆ и҃же ѹ҆́бѡ любе́зно прїа́ша сло́во
его̀ крести́шасѧ: и҆ приложи́сѧ въ дн҃ь то̀ дш҃ъ
я҆́ко три ты́сѧщи. Бѧ́ху же терпя́ще въ ѹ҆чє-
нїи а҃пл҃ъ, и҆ вообще́нїи и҆ во преломле́нїи хлѣ́ба,
и҆ въ мл҃тва́х. Бы́сть же на вели́кой дн҃и стра́-
мнѡга бо чѹдеса̀ и҆ зна́менїѧ, ѡ҃ а҃пл҃ъ бы́ша
въ Іерли́мѣ. Коне́ц҃ъ: Стра́ же ве́лїй бѧ́ше
на вс҃ѣ́хъ и҃хъ.) Вс҃и́ же вѣ́рова́вшїи, бѧ́ху въ
кѹпѣ́. и҆ и҃мѧ́ху вс҃а ѡ҃бща. И҆ стяжа́нїѧ и҆
и҃мѣ́нїѧ продаѧ́ху, и҆ ра́даѧ́ху вс҃ѣ́мъ, є҆гѡ́же
а҆́ще кто̀ требова́ше. По вс҃а́ же днѝ терпя́ще
є҆ди́нодѹ́шно въ цр҃кви, и҆ ломя́ще по до́мѣх
хлѣ́бъ, прїе́мяху пи́щѹ въ ра́дости и҆ просто́тѣ
сръца, хвалѧ́ще Бг҃а, и҆ и҃мѹ́ще бл҃тть ѹ҆ вс҃ѣ́хъ
люде́й. Гдь же прилага́ше по вс҃а́ днѝ цр҃кви
спасе́нцыѧ. ГЛАВА ТРЕТАѦ.
Бѣ́ кѹпѣ́ же Петръ и҆ Іѡа́нн҃ъ восхожда́ста въ
сти́лище на Моли́твѹ, въ ча́съ девѧ́тый. И҆

нѵ́кїй мо́ужъ хромъ ѿ чре́ва ма́тере свое́м сы́й,
носи́мъ быва́ше: є́гоже полага́хѫ по вс҃ѧ дни
пре́ двє́рми цр҃ко́вными, рекомы́ми кра́сными,
проси́ти ма́тыня. ѿ вхо́дѧщихъ въ цр҃ковъ.
Иже ви́дѣвъ Петра̀ и҃ Іѡа́на хотѧ́щи вни́ти
въ цр҃ковъ, проша́ше ми́лостыня. Воззрѣ́въ
же Пе́тръ на́нь съ Іѡа́ннѡ, речѐ: воззрѝ на́ны.
О́нъ же прилѣ́жнѡ зра́ше на́на, мнѣ̀ нѣ́что
ѿ не́го прі́ѧти. Рече́же Пе́тръ: сре́бра и҃ зла́та
нѣ́сть оу҃ менѐ: но є́же и҃мамъ, се́ т҃и да́ю:
въ и҃ма̀ І҃с҃а Х҃а Назоре́а востани́ и҃ ходи́. И

є́мѹ́ є́гѡ̀ за де́сную рѹ́кѹ, воздви́же е҃́. а҃́бїе же оу҃тверди́стѣ є́мѹ́ плє́сна и҃ гле́зна. И воскочи́въ
ста́, и҃ хожда́ше: и҃ вни́де и҃ни́ми въ цр҃ковъ,
ходя́̀, и҃ скача́̀, и҃ хвала́̀ Бг҃а. Конец л҃.к҃.
И ви́дѣша є́гѡ̀ вси лю́дїе ходя́щаѧ, и҃ хвала́щаѧ

Бг҃а

Бг҃а. Позна́хѹ же є҃гѡ ꙗ҆кѡ сей бѣ́ше, и҆же
мл҃тыни ра́ди сѣ́дя́ше прикра́сныхъ две́рех҃
цр҃ко́вныхъ: и҆ и҆сполни́шася чѹ́да и҆ ѹ҆жа́са ѡ҆
прикли́чи́вшихся є҃мѹ҃: Держ́ащу же сѧ нещ҃
лв҃е́шемѹ҃ хромомѹ҃ Петра́ и҆ і҃ѡа́на, притека́ѡ
ш҃и́мъ вси́ лю́дїе въ притво́ръ нарица́емый
Соломѡ́новъ, ѹ҆жа́сени. Ви́дѣвъ же Петръ
ѡ҆вѣщава́ше къ люде́мъ: Мѹ́жїе і҃и́лтя́ни
что҆ чѹ́дитеся ѡ҆ се́мъ, и҆ли́ на ны́ что҆ взира́е-
те; а҆ки́ свое́ю си́лою и҆ли́ бл҃гочестїе́мъ сотво-
ри́хѡм҃ є҃гѡ ходи́ти; Бъ҃ Авраа́мѡ҃, и҆ Іса́кѡвъ
и҆ Ія́кѡвль, Бг҃ъ ѡ҆цъ̀ на́шихъ просла́ви ѡ҆тро́ка
свое́го і҃са, є҃го́же вы предасте, и҆ ѡ҆вергосте́ся
є҃го҆ пре҆ лице́мъ Пила́товымъ, сѹ́ждшѹ҃ є҃мѹ҃
пѹ́стити. Вы́ же с҃тгѡ и҆ пра́веднаго ѡ҆вергосте́ся,
и҆ и҆спросисте мѹ́жа ѹ҆бі́йцѹ҃ да́тн ва́мъ:
Нача́лника же жи́зни ѹ҆бисте, є҃го́же Бг҃ъ въ
скрес҃и҆ ѡ҆ мр҃твыхъ, є҃мѹ҃же мы сѣ́дѣтели
є҃мы. И҆ ѡ҆ вѣ́рѣ и҆́мене є҃гѡ҆: сегѡ҆ є҃го́же ви́дн
те, и҆ зна́сте, ѹ҆тверди́ и҆ма́ є҃гѡ҆: и҆ вѣ́ра, и҆́же
є҃стъ тѣ́мъ, даде́ є҃мѹ҃ вн҃ю цѣ́лость сію́ пре
ве҆мн ва́мъ. Кон҃ суббѡ: Н҃ынѣ бра́тїе,
вѣ́мъ ꙗ҆кѡ по невѣ́дѣнїю сѣ҆ сътвори́сте, ꙗ҆кѡ
же и҆ кня́зи ва́ши. Бг҃ъ же, и҆́же провозвѣ́сти
ѹ҆стты́ всѣ́хъ пр҃рѡ́къ свои́х҃, пострада́ти хр҃тѹ҃,
сконча́ тако. Покаи́тесь ѹ҆бѡ и҆ ѡ҆врати́
тесь, да ѡ҆чи́стятся ѡ҆ грѣхѡ́къ ва́шихъ.

Пон҃ в҃ нед҃ дни о: Рцѣ Петръ къ люде҃

Аще да пріидѹтъ времена прохладна ѿ лица
дне и послетъ прокареченнаго вамъ Іса Ха,
егоже подобаетъ оубо небесѣ пріати, даже до
ретъ оустроенїа вехъ, ѩже гла Бгъ оусты
вехъ стыихъ своихъ пркъ ѿ вѣка. Мы оубо
оубо къ ѿцемъ рече: Аще прка вамъ воз-
двигнетъ Гдь Бгъ вашъ ѿ братїа вашея,
якоже мене: того послѹшайте ѿ всѣмъ, елика
аще речетъ къ вамъ. Бѹдетъ же: всѣка дша,
ѩже аще не послѹшаетъ прка того, потре-
битсѧ ѿ людій. И вси же пркы ѿ Самѹ-
ила и ѿ прочихъ, елици глаголаша, превоз-
вѣстиша дны сіа. Вы есте сынове прокъ
и завѣта, егоже завѣщаетъ Бгъ къ ѿцемъ
вашимъ гла къ Авраамѹ: И ѿ семени твоемъ
ѹ благословятсѧ вси ѿчествїа земнаа. Ва
первѣе Бгъ, воздвигій ѿтрока своегѡ Іса,
посла егѡ благословаща васъ, еже ѿвратити
тисѧ вамъ коемѹждо ѿ злобъ своихъ.

Конецъ Понедѣлка.

Глава четверта.

Глющимъ же имъ къ людемъ, найдоша на
нихъ сщенници и воевода цркобный, и сад-
дѹкеи, желяще ихъ за еже оучити имъ лю-
и возвѣщати ѿ Іс въскрсеніе мертвыхъ.
И возложиша на нихъ рцѣ, и положиша
ихъ въ съблюденіе до оутріа: бѣ бо вечеръ оуже.

Мно-

Мнѡзи же ѿ слышáвшїи слóво, вѣровáша, и бы́сть чи́сло мужéй, я́кш ты́сящь пáть. Бы́сть же на ѹ́трїе собрáтисѧ кнзéмъ и҃хъ, и стáрцемъ и кни́жникшмъ въ Ерли́мъ, и А҃ннѣ а҃рхїере́ю, и Каїáфѣ, и Іѡáннѹ и Алексáндрѹ, и є҃ли́ци бѣ́ша ѿ ро́да а҃рхїере́йска. И поста́вивше и҃хъ посредѣ вопрошáхѹ: Кое́ю сúлою, и҆ли́ коúмъ и҃менемъ сътвори́сте вы́сїе: Тогдá Пе́тръ и҃сполнúвсѧ дх҃а ст҃а, рече́ кнúмъ: Кнáзи лю́дстїи и҆ стáрцы Ѷлевы, áще мы дне́сь и҃стáзаемы є҃мы ѿ блгодѣ́нїи чл҃ка не́мощна, ѿкóмъ сíй спе́сесѧ: Разúмно бѹ́ди всѣ́мъ ва́мъ и҆ всѣ́мъ лю́дем Ѷлевы́мъ, я́кш въ и҃мѧ І҃с҃а Х҃а Назоре́а, є҃гóже вы́ распáсте, є҃гóже б҃ъ воскре́си ѿ мр҃твы́хъ: ѿсе́мъ сéй стои́тъ прéдами здрáвъ. Конéц.

Вторúкѹ. Сéй є҃сть ка́мень ѹ҆ничижéный ѿ ва́съ зи́ждѹщихъ, бы́вый въ главѹ ѹ́гла: и҆ нѣ́сть ѿ и҃номъ ни ѿ дно́мъ же спасéнїе. И҆бо́ сть бо́йное и҃мѧ по нбе́мъ да́нное въ чл҃цѣхъ, ѿне́мже подоба́етъ спастúсѧ на́мъ.

Зач: Алл

Б

Видя́ще же Петро́во дерзновéнїе, и҃ Ѷа́ново, и҆ разумѣ́вше, я́ко чл҃ка не кни́жна сѣ́та и҆ про́ста, дивля́хѹсѧ, зна́хѹ же и҃хъ, я́кш ѿ І҃с҃а бы́ста. Чл҃ка же видя́ще съ ни́ма стоя́ща исцѣлѣ́вшаго, ничто́же и҃мя́хѹ противѹ́ рещи. Повелѣ́вше же и҃ма вы́нъ и҃з со́нмища

вскр: Б нлн. Въ днь ѿ: Видя́ще ѹ҆ бы

ѩзꙑкꙑ, ста захѵѳм ксебѣ, глаголѩще: Что
сътворимъ чл҃кшма сѩма; ꙗкш оубш нарочи-
тое знамениѥ бꙑсть ѩма, вс҃ѣмъ живоущимъ
въ Ієрлимѣ ꙗвѣ, ѩ неможем ѡврещиѥм. Но
да не болѣе простретѣм влюди, прещенѩемъ
запритимъ ѩма, ктомѹ не глаголати ѡ
ѩмени семъ ни ѥдиномѹ ѡ чл҃вкѣ. Ѩ при-
звавше ѩхъ, заповѣдаша ѩма ѡнею не провѣ-
щавати, ни оучити ѡ ѩмени Ісовѣ. Петръ
же Іѡаннъ ѡвѣщавше, кѩма рѣста: аще
праведно ѥстъ прѣ бг҃омъ, васъ послѹшати
паче неже ли бг҃а, сѹдите. Неможемъ бо мы
ꙗже видѣхшмъ ѩ слышахшмъ, не глати.
Онижде призапрѣщше ѩма, пѹстиша ѩ: ни
что же ѡбрѣтше какш мочити ѩхъ людій ра-
ди: ꙗкш вси прославлахѹ бг҃а, ѡ бывшемъ.
Лѣты бо бѣше множае четырдесѧтми чл҃к
той, нанемже бꙑсть чѹдо сіе ѩцѣленіѧ.

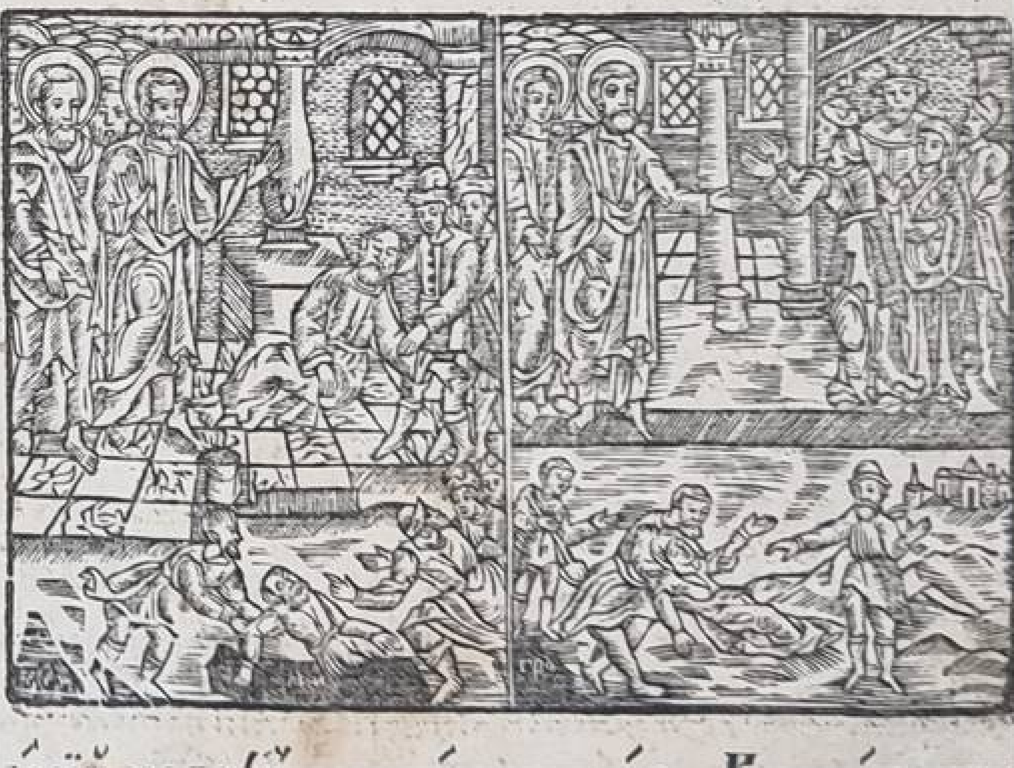
Конец, сред. Ѡпѹщенаже бывша прійдо
ста къ своим: ѩ возвѣстиста, ѥлика кѩимъ
архіереи ѩ старци рѣша. Онижде слышавше
ѥдинодѹшно воздвигошма гласъ къ бг҃ѹ, ѩ
рекоша: влко, ты Бже сътворивый нбо, ѩ зе-
млю, ѩ море, ѩ всѩ ꙗже вними: дх҃ом с҃тꙑмъ
оустъ ѿца нашегш дв҃да ѿтрока твоегш
рекій: Вскѹю шатлашася ꙁꙑци, ѩ люді
повѹмшася тщетным: Предташа цр҃іе зем-

стїи, и̑ кнмⷭ҃зи собра́шасѧ въ кѡ́пѣ на гⷭ҃а и̑ на
ха҃ гѡ҃; Събра́ша бо сѧ въ и̑стинну̀ въ гра́дѣ
се́мъ, на стⷭ҃го ѡ̑тро́ка твоего́ і҃сⷭ҃а, є҆гѡ́же
пома́залъ є҆сѝ. И̑ родъ же и̑ Понті́йскїй Пила́тъ,
съ и̑зы́ки и̑ лю́дьми і҃левы́ми, сотвори́ти є҆ли́
ка рѹ́ка̀ твоѧ̀ и̑ съвѣ́тъ твой пре҆наре́кова̀
бы́ти. И нн҃ѣ гдⷭ҃и при́зри на пре҆щенїѧ и̑̀хъ,
и̑ даⷢ҃ рабѡ́мъ твои́мъ съ вс҃ѣ́мъ дерзно
ве́нїемъ гла́ти сло́во твоѐ, внегда̀ рѹ́кѹ твоюⷨ҃
прострⷱ҃ти ти въ и̑цѣле́нїѧ, и̑ зна́менїѧ и̑
чѹ́деса̀ быва́ти и̑́менемъ стⷭ҃аго ѡ̑тро́ка твоего́
і҃сⷭ҃а. И помоли́вшымсѧ и̑̀мъ, подви́жесѧ
мⷱ҃ѣсто и̑дѣже бѧ́хѹ събра́ни: и̑ и̑спо́лни́шасѧ
вс҃ѣ́хъ дха̀ стⷭ҃а, и̑ гла́хѹ сло́во бж҃ie съдер-
знове́нїемъ. Коні̀ Чет҃ве: На́родъ же вⷱ҃ро-
ва́вшемъ бⷱ҃ѣ сердце и̑ дша̀ є҆ди́на, и̑ и̑мⷱ҃ѣнїе є҆ди́-
но: и̑ ни є҆ди́нъ же что̀, ѡ̑ и̑мⷱ҃ѣнїи свое́гѡ,
гла́ше своѐ бы́ти: но бѧ́хѹ и̑̀мъ вс҃ѣ̀ ѡ̑бща. Є҃.
И вели́ею си́лою во́дааⷯ҃ѹ свⷱ҃дѣтелство а҃пли
воскресе́нїю гдⷭ҃а і҃сⷭ҃а ха҃, бл҃гть же бⷱ҃ѣ вели́ѧ на
всⷱ҃ѣхъ и̑̀хъ. Не бѧ́ше бо ни́щъ ни є҆ди́нъ ви̑̀нихъ:
є҆ли́цы бо господ҃ie се́лъ и̑̀ли домо́вомъ
бѧ́хѹ, прода́кце приношѧ́хѹ цⷦ҃ны̀ прода́е-
мыⷯ҃ъ, и̑ полага́хѹ приноса́хъ а҃пл҃ъ. Дѧ́ше
жесѧ коемѹ̀ждо є҃же а҃ще кто̀ что̀ требова́ше.
І҃ѡсифъ же нарече́нный Варна́ва ѡ̑ а҃пл҃ъ (є҃же
є҆сть ѩ҆сѧ́емо, сн҃ъ ѹ҆тѣше́нїѧ) Левѵ́тъ,

кѵпрїа́нинъ ро́домъ, имѣ́ѧ село̀, прода́въ
принесѐ цѣ́нꙋ, и҆ положѝ предъ нога́ми а҆п҃лъ.

Гла́ва пѧ́таѧ.

Мꙋ́жъ же нѣ́кїй а҆на́нїа и҆́менемъ, съ Сапфі́рою жено́ю свое́ю прода́ста село̀. И҆ оу҆таи̇̀ ѿ цѣны̀, свѣ́дꙋщей и҆ женѣ̀ є҆гѡ̀, и҆ прине́съ часть нѣ́кꙋю, предъ нога́ми а҆п҃лъ положѝ. Рече же Пе́тръ, А҆на́нїе, почто̀ и҆спо́лнѝ сата́на ср҃дце твоѐ, солга́ти дх҃ꙋ ст҃о́мꙋ, и҆ оу҆таи́ти ѿ цѣны̀ села̀. Сꙋ́щее тебѣ̀ не твое ли бѣ; и҆ прода́ное, не въ твое́й ли вла́сти бѧ́ше; Что̀ ꙗ҆́кѡ положи́лъ є҆сѝ, въ ср҃дцы свое́мъ ве́щъ сїю̀; Не члкѡ́мъ солга́лъ є҆сѝ, но бг҃ꙋ. Слы́шавъ же А҆на́нїа словеса̀ сїѧ̀, па́де, и҆здше. И҆ бы́сть стра́хъ



ве́лїй на всѣ́хъ слы́шащихъ сїѧ̀. Воста́вше же ю҆́ноша, взѧ́ша є҆гѡ̀, и҆ и҆зне́сше погребо́ша.

зач. ві

Бы́сть же а҃кш тре́мъ гла́сшмъ минꙋ́вшнмъ,
и́ жена́ є҃го́ невѣ́дꙋщи бы́вшаго вни́де. Сꙋ́бѣ
щáвъ же є҃и́ Пе́тръ: Рци́ми, а҃ще натоли́цѣ
село́ ѡ҃ да́ста. ѡна́же рече́: є҃и́ натоли́цѣ. Петр҃ъ
же рече́ къ не́й: Что́ а҃кш согласи́стася и́скꙋси́ти
дх҃ъ гд҃нь, се́ но́ги погре́бшихъ мꙋ́жа тво́его,
при две́рехъ, и́ и́знесꙋ́ть тя. Паде́же а҃ѓ҃ї при
нога́ма є҃гѡ҆́: и́ и́здше. Вше́дше же нашо́ша
ѡбрѣто́ша и́ ме́ртва: и́ и́зне́сше погребо́ша и҃
ꙋ́ мꙋ́жа є҃а́. И́ бы́сть стра́ хъ вели́й на вс҃ей цр҃кви,
и́ на вс҃ѣ́хъ слы́шащихъ сі́я. Конец҃ дѣ́ла҃.

З҃а҃ дѣ҃. Рꙋка́ма же а҃пто́лскима, бы́ша зна́менїа
и́ чꙋдеса́ въ лю́дех҃ мно́га: и́ бѣ́хꙋ є҃дино́дꙋшно
вси́ въ притво́рѣ Соломо́ни. Сꙋ́ про́чихꙋ же
никто́же смѣ́а́ше прилѣпла́тисѧ и́м: но́ ве
лича́хꙋ и́хъ лю́дїе. Па́че же прилага́хꙋся вѣ́рꙋю
щїи гв҃и, мно́жество мꙋ́жей и́ же́нъ. И҃кш и́
на ꙋ́лицы и́зноси́ти бы́сть не́дꙋжныя, и́ пола
га́ти на посте́лех҃ и́ на ѡ҃драх҃ъ. да гра́дꙋщꙋ
Петр҃ꙋ, поне́ сѣ́нь є҃го́ ѡ҃сѣни́ть кое́го ѡ҃ них҃ъ.
Сходя́ше же́ся и́ мно́жество ѡ҃ ѡ҃кре́стны
градовъ въ Іер҃ли́мъ, принося́ще не́дꙋжныя и́
стра́ждꙋщыя ѡ҃ дх҃ъ нечи́сты. и́же и҃цѣ́лева́
хꙋся вси́. Вста́въ же а҃рхїере́й, и́ вси́ и́же сни́м
(сꙋ́щаѧ є҃ресь Садꙋке́йскаѧ) и́сполни́шася за́
висти. И́ возложи́ша рꙋки свои́ на а҃пл҃ы, и́ по
сла́ша и҃ въ соблюде́нїе ѡ҃бщее. А҃гл҃ъ же гд҃нь,

нощїю ѡверзѣ двери темницѣ, изведъ же их
рече. Идѣте, и ставше глите въ цркви люде
вемъ глы жизни сеѧ. Коне дн: Слышавше же, вниду́ша по ѹтреници въ цр
и ѹчахѫ. Пришедъ же архїерей, и иже съ нимъ,
зваша съборъ, и вса старца сыновъ илев.
и послаша въ ѹзилище привести их. Слѹги
же шедше, не ѡбрѣтоша их въ темници:
возвращше же са возвѣстиша глюще. Ико
темницѫ ѹгу ѡбрѣтохо заключену, съ вс
кимъ ѹтвержденїемъ, и блюстителѣ стоѧща
пре дверми: ѡверзше же, внѹтрь, ни единаго
ѡбрѣтохомъ. Ико же слышаша словеса сїа
сщенникъ и воевода цркѹвный, и архїерей,
недоумѣваховѧ ѡ нихъ что ѹбѡ сѣбыть.
Пришедъ же нѣкто возвѣсти имъ: Ико се
мѹжїе их же вадисте в темницѫ, сѹть въ
цркви стоѧще и ѹчаще люди. Тогда шедъ
воевода съ слѹгами, приведе и, не съ нѹждею.
Сохѫ бо са людий, да непобіютъ их камє-
нїемъ.) Приведше же их поставиша на сон-
мищи, и вопроси их архїерей, гла: Не запо
вѣнїемъ ли запрѣтихѡмъ вамъ, не ѹчити
ѡ именни семъ; и се исполнисте Іерлимъ ѹче-
нїемъ вашимъ: и хощете навести на ны кровь
члвка сегѡ. Ѡ вѣщавъ же Петръ, и апли,
рѣша: Потинитисѧ подобаетъ бгви паче,

не́же ли чл҃ко́мъ. Бг҃ъ ѻ҆ц҃ъ на́шихъ въздви́же
І҃с҃а, є҆го́же вы҆ оу҆би́сте, пов҃ѣ́сивше на дре́вѣ.
Сего҆́ Бг҃ъ нача́льника и҆ спа́са возне́се десни́цею
сво́ею, да́ти покая́нїе і҃и҃леви и҆ ѻ҆ставле́нїе гр҃ѣ
хѡвъ. И҆ мы҆ е҆́смы то́мѹ свѣ́дѣтели гл҃ъ
и҆́хъ, и҆ дх҃ъ же с҃тый є҆го́же даде́ Бг҃ъ пови-
нѹ́вшымсѧ є҆мѹ́. Они́же слы́шавше, надыма́
хѹ́сѧ: и҆ съвѣща́ша оу҆би́ти и҃х҃. Ком҃. Сѹ́бо҃:

Востáвъ же нѣ́кїй на со́нмищи фарїсе́й,
и҃менемъ Гамалїи́лъ законоѹ́чи́тель, че́стенъ,
всѣ́мъ люде́мъ, повелѣ́ вънѣ́ ма́ло что҆ а҃пл҃шмъ
оу҆ста́ви́ти. Рече́ же къ ни́мъ: мѹ́жїе і҃и҃лтя́не,
вними́йте себѣ́ ѡ҆ человѣ́цѣхъ си́хъ, что҆ хо́-
щете сътвори́ти. Пре́ди́ми бо дн҃ьми воста́
де́вда, гл҃а бы́ти вели́ка нѣ́кого себе́, є҆мѹ́же
прилѣпи́сѧ число́ мѹ́жїй я҃ко четырисо́тъ: и҆́же
оу҆би́енъ бы́сть, и҆ вси҆ е҆ли́цы повинѹ́шасѧ є҆мѹ́
разыдо́шасѧ, и҆ бы́ша ни вочто́же. По се́мъ
воста́ Іѹ́да галилеани́нъ въ дни҃ напи́санїа, и҆
ѡ҆ влече́ лю́ди довóлны въ слѣ́дъ себе́, и҆ то́й
поги́бе: вси҆ е҆ли́цы послѹша́ша е҆го҆́, разсы-
па́шасѧ. И҆ нн҃ѣ́ гл҃ю ва́мъ, ѿ҆стави́те ѡ҆ чл҃цѣхъ
си́хъ, и҆ ѡ҆ста́вите и҃х҃: а҃кш҃ а҃ще бѹ́детъ ѡ҆
чл҃вѣ́къ, совѣ́тъ, и҆ли́ дѣ́ло сі́е, разори́тсѧ.
А҃ще же ѿ҆ Бг҃а е҆́стъ, немо́жете разори́ти то́:
да не ка́кш҃ и҆ бг҃оборци ѡ҆брѣ́щетесѧ. Послѹ-
шаша же е҆го҆́. И҆ призва́вше а҃пл҃ы, би́вше,

запрѣтиша имъ, не глати ѡ имени Іс҃ове,
и ѿповѣдиша имъ. Они же оубѡ идяхѹ радѹ
ющеся ѿ лица събора, ꙗкѡ заима Іс҃ово
сподобишася безчестїе прияти. По вся же
дни въ цр҃кви и вдомѣхъ҃ непрестаяхѹ оучаще
и благовѣствующе Іс҃а христа.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Въ днехъ же сихъ оумножившимъ оучникѡ
бысть роптаніе еллинѡмъ къ евреѡмъ, ꙗкѡ
презрими бываху вповседневномъ служеніи
вдовицы ихъ. Призвавше же двана десять
мнѡжество оучникъ, рѣша: не оугодно естъ
намъ ѡставльше слово Бжіе, служити тра-
пезамъ. Оусмотрите оубѡ братіе можа ѿ
васъ свѣдительствованы седмь, исполнены
дха ст҃а, и премудрости, ихже поставимъ на
службоу сею. Мы же въ мл҃твѣ и служеніи
слова пребѹдемъ. И оугодно бысть слово всѣ
вшему народѡу. И избраша Стефана, можа
исполнена вѣры и дха ст҃а, и Филиппа, и про-
хора, и Никанора, и Тимѡна, и Пармена, и Ни-
колая пришелца Антіѡхійскаго. ихже поста
виша пр҃е ап҃лы: и помолившеся, возложиша
нань рѹцѣ. И слово Бжіе растяше, и мно
жяшеся чисто оучеником въ Іерлимѣ зѣлѡ:
мнѡгъ же и сщ҃енникъ послѹшахѹ вѣры
Конец҃ гл҃н. Стефанъ же исполнь вѣры и

Ѳ пн҃ гл҃н. въ дни ѡ: Стефан исполнь гл҃ш.
Сими и стмѹ Стефанѹ.

сі́лы, твора́ще зна́менїа и҃ ч҃ю́деса̀ вели́а̀ въ лю́дехъ. Восташа́ же нѣ́цїи ѿ сонма́ глема́гѡ ли́вертї́нска и҃ кїрине́йска, а҃лекса́ндрска, и҃же ѿ кїлїкї́а, и҃ а҃сї́а, состаза́ющеесѧ съ с҃тефа́номъ. И҃ неможа́хѫ проти́вѫ ста́ти премдрости и҃ дх҃ѹ, и҃мже гла́ше. Тогда̀ и҃сведо́ша мѫ́жа глю́ща: а҃кѡ мы̀ слы́шахомъ є҃гѡ̀ глю́ща глаго́лныа на мѡ́сеа и҃ на бг҃а. Сподвигѡ́ша же лю́ди, и҃ ста́рца, и҃ кни́жники. и҃ воста́вше воехити́ша є҃гѡ̀, и҃ приведо́ша на со́нмище. Поста́виша же свѣ́дителя ло́жна глю́ще а҃кѡ чл҃къ сі́й непреста́етъ глаго́лы хѹ́лныа гла̀, на мѣ́сто с҃то́е сі́е и҃ зако́нъ. Слы́шахо́мъ бо є҃гѡ̀ глю́ща: а҃кѡ і҃с҃ Назоре́й сі́й, разори́т мѣ́сто сі́е, и҃ и҃змѣни́тъ ѡ҃бы́чаи а҃же преда̀де на́мъ мѡ́се́й. И҃ воззрѣ́вше на́нь всѝ сѣдя́щїи во сонми́щи, видѣ́ша лицѐ є҃гѡ̀ а҃кѡ лицѐ а҃гг҃ла.

ГЛАВА. СЕ́ДМАЯ.

Рече́ же а҃рхїере́й: а҃ще ѹ҃бѡ сі́а та́кѡ ѹ҃́ть? О҃н же речѐ: Мѫ́жїе бра́тїа, и҃ ѻ҃цы̀, послѹ́шайте: Бг҃ъ сла́вы я҃ви́сѧ, ѻ҃цу̀ на́шемѹ а҃вра́мѹ, сѹ́щу ѵ҃ Месопота́мїи, пре́жде да́же не всели́тисѧ є҃мѹ̀ ѵ҃ Харра́. И҃ речѐ къ не́мѹ: и҃зидѝ ѿ землѝ твое́я, и҃ ѿ ро́да твое́го, и҃ ѿ до́мѹ ѻ҃ца̀ твое́гѡ, и҃ пріи́ди ѵ҃ зе́млю, ю҃же а҃ще ти покаже́ѹ. Тогда̀ и҃зи́де ѿ землѝ халде́йскїа, и҃ всели́сѧ ѵ҃ Харва́нѣ. И҃ ѿтѹ́дѹ по ѹ҃мре́тїи

ѡ҆ца҆ є҆гѡ҆, превели҆ є҆го҆ в҃ зе҃млю е҆ію, на не҆йже вы нын҃ѣ живете҆. И҃ не дад҃е є҆мꙋ насл҃ѣдїа҆ ꙋне҆й, ни ст҃опы ноги҆. Преступи҆ с҃: и҃ пи҃лкꙋ, и҃ чти҆ на пр҃е: Соломѡ҆ же въздо҆ є҆мꙋ хр҃а҃: И҃ ѡ҆бѣща҆ дати є҆мꙋ и҃, во ѡ҆держа҃ніе, и҃ вре҃мени є҆гѡ҆ по немъ, не҆ ѡ҆ц҃ꙋ є҆мꙋ ча҃дꙋ. Гла҃ же є҆мꙋ е҆нце бг҃ъ: Я҃кѡ бꙋдетъ сѣ҃мя҆ є҆го҆ при шелци в҃ земли҆ чꙋжде҃й, и҃ порабо҃тѧтъ є҆и ѡ҆зло҃бя҆тꙋ лѣ҃тъ четы҃рста. И҃ ꙗ҆зы҃кꙋ є҆мꙋже порабо҃таютъ, сꙋдꙋ а҃зъ, рече҆ бг҃ъ: и҃ посл҃ѣ҃ изы҃дꙋтъ и҃ послꙋжатъ ми҆ на мѣ҃стѣ сѣ҃мъ И҃ да҃де є҆мꙋ завѣ҃тъ ѡ҆бр҃ѣза҃нїа: и҃ та҃ко роди҆ Іса҃ка, и҃ ѡ҆бр҃ѣза҆ є҆гѡ҆ въ дн҃ь ѡ҆е҃мый: и҃ Іса҃къ Я҃кѡвꙋ: и҃ Я҃кѡвъ двана҃десѧти Патрі҃а҃рхъ. и҃ Патрі҃а҃ре позавы҃дѣвше Ꙗ҆ѡсифꙋ прода҃ша є҆го҆ въ є҆гꙋ҆пе҃тъ: и҃ бѣ҆ бг҃ъ с҃ нимъ. И҃ изба҃ви є҆гѡ҆ ѡ҆ ве҃сѣхъ ско҃рбе҃й є҆гѡ҆: и҃ да҃де є҆мꙋ бла҃гꙋ и҃ премꙋдрост҃ пре Фараѡ҃номъ цр҃емъ є҆гꙋ҆пе҃тскимъ: и҃ поста҃ви є҆гѡ҆ нача҃лника на є҆гꙋ҆пто҃, и҃ над҃ ве҃мъ до҃момъ свои҃мъ. Прі҃йде же гла҃дъ на вею҃ зе҃млю є҆гꙋ҆пе҃тскꙋ и҃ Ханаа҃ню, и҃ ско҃рбь вели҃ѧ: и҃ не ѡ҆бр҃ѣтаѧхꙋ ꙗ҆ствы҃ ѡ҆ц҃и наши҃. Слы҃шавъ же Я҃кѡвъ сѣ҃дю пшени҃цꙋ въ є҆гꙋ҆пт҃ѣ, посла҆ ѡ҆ц҃а҆ на҃ша҆ пе҃рвѣе. И҃ вне гда҃ вт҃о҃рое прі҃йдо҃ша, позна҃н бы҃сть Ꙗ҆ѡсифъ бра҃тїи свое҃й, и҃ ꙗ҆вѣ҃ бы҃сть Фараѡ҃нови ро҃дъ Ꙗ҆ѡсифо҃въ. Посла҃въ же Ꙗ҆ѡсифъ, призва҆ ѡ҆ц҃а҆

своегѡ Ісаковa, и всѣ родѣтво своѐ въ дш҃ахъ
седмидесѧти и пѧти. Сниде же Ісковъ въ
Єгѵпетъ, и скончaсѧ самъ и ѿцы наши. И
пренесени быша в Сухемъ, и положени быша
въ гробѣ, єгоже кѵпи Авраам цѣною сребра,
ѿ сн҃овъ Еммѵра Сухемова. Єгда же прибли
жaшесѧ времѧ ѡбѣтованїа, имже клaтесѧ
Бг҃ъ Авраамѹ, возрастоша людїе, и оумножи
шасѧ въ Єгѵптѣ, дондеже востa цaрь инъ
въ Єгѵптѣ, иже незнaше Ісифа. Сей злѣ
оумысливъ ѡ родѣ нaшемъ, ѡзлоби ѿцa нш҃а
изверги творити младенцѧ ихъ, въ єже не
разращaтисѧ имъ. Втожде времѧ роди сѧ
Мѡѵсей, и бѣ оугоденъ Бгови, иже питaнъ
быстъ мцы три в домѹ ѿцa своегѡ. Изверженѹ
же ѹбцѹ емѹ, взaтъ єгѡ дщи фарaѡнова,
и воспитa єгѡ себѣ въ сн҃а. И наказaнъ быстъ
Мѡѵсей всей премрости Єгѵпетскѡй: бѣ же силе
во словесѣхъ и дѣлех. Єгдa же исполнaшесѧ
емѹ лѣтъ четыредесѧти времѧ, возыиде на
срдце емѹ посѣтити братїю свою сны Ізлевы.
И видѣвъ нѣкоего ѡбидима, поспѣшствовa
емѹ: и сотворивъ ѿмщенїе ѡбидимомъ оубивъ
Єгѵптянина. Мнaше же разѹмѣти братїе
своѧ, ꙗкѡ Бг҃ъ рѹкою єгѡ дaстъ имъ спсенїе:
ѡни же не разѹмѣша. Во оутрїй же день явисѧ
имъ тяжѹщимсѧ: и привлечaше их҃ъ вѣ ѡми
рѡнї.

рѣ́нїе, рѣ́къ: Мꙋ́жїе, бра́тїѧ є́сте́ вы, вꙗ́кои
ѡбиди́нте дрꙋ́гъ дрꙋ́га; Ѻбидо́ймїже бли́жнѧ,
ѡтри́нꙋ и́, рѣ́: Кто́ тѧ поста́ви кна́зѧ и́ сꙋ́дїю
на на́ми? є́гда̀ ѹ҆би́ти мѧ ты̀ хо́щеши, и҆́мꙋ
ѡ҃бразомъ ѹ҆би́лъ є́сѝ вчера̀ є́гꙋптѧни́на.
Бѣжа́ же Мѡѷ́сей ѡ҃ словесѝ се́мъ: и҆ бы́сть при
шле́цъ в҃ землѝ Мадїа́мстѣи, и҆дѣ́же роди́сѧ
два̀: И҆ и҆сполнѝшымсѧ лѣ́тꙋ҃ четырдесѧ́те,
ꙗ́висѧ є́мꙋ́ в҃ пꙋ́стыни го́ры Сїна́йскїѧ а҃гг҃ла
Гдн҃ь, въ пла́менно҃мъ горѣ́нїи кꙋпи́ны; Мѡѷ́сей
же ви́дѣвъ, дивлѧ́шесѧ видѣ́нїю. Приступа́
ющꙋ же є́мꙋ разꙋмѣ́ти, бы́сть гла́съ Гдн҃ь
кнемꙋ: Азъ е́смъ Бг҃ъ ѻ҃цъ твои́хъ, Бг҃ъ
Авраа́мо҃въ, Бг҃ъ Ісаа́ко҃въ, и҆ Бг҃ъ Ꙗ́кѡвль. Трепе́тѣ
же бы́въ Мѡѷ́сей, неѕмѣ́ѧше смотри́ти; Рече́
же є́мꙋ Гдь: и҆зꙋ́й сапоги́ ногꙋ твоеѧ: мѣ́
сто бо на не́мже стои́ши, землѧ̀ ст҃а̀ є́сть;
Видѣ́вѝ ви́дѣхъ ѻ҃зло́бленїе людїи́ мои́хъ, и҆же
въ є҃гꙋ́птѣ, и҆стенѧ́нїе и҆́хъ ꙋ҆слы́шахъ, и҆ сни
до́хъ и҆зꙋ́ати и҆́хъ. И҆ нн҃ѣ гождь; и҆ посли́тѧ
въ є҃гꙋпе́тъ. Сего̀ Мѡѷ́сѣѧ, є́гоже ѿри́ша,
рѣ́кше: Кто̀ тѧ поста́ви нача́льника и҆ сꙋ́дїю
Сего̀ Бг҃ъ кна́зѧ и҆ и҆зба́вителѧ посла̀ рꙋко́ю
а҃гг҃ла бы́вшаго̀мꙋ є́мꙋ въ кꙋпи́нѣ; Сей и҆зведе́
и҆́хъ, сътворь чꙋдеса̀ и҆ зна́менїѧ в҃ землѝ є҃гꙋ
петстѣи́, и҆ в҃ чермно́мъ мо́ри, и҆ въ пꙋстыни
лѣ́тъ четы́рдесѧть; Сей є́сть Мѡѷ́сей рекїи

сѣмъ їи҃левымъ: Пр҃рока вамъ воздвигнетъ
гдь бг҃ъ вашъ ѿ братїи вашеѧ, ѩкѡ менѣ;
того послушаите. Сей е҃ст бывый въ цр҃кви
в пустыни съ ан҃гломъ глаголющимъ емѹ на горѣ
сїнаистей, и съ ѻц҃ы нашими: иже прїати
словеса жива дати на. Егоже невоехотѣша
послушати ѻц҃ы нашїи; но ѻтринѹша и, и
ѻбратишасѧ срцемъ своимъ въ егу пе, рекше
Аарѡнѹ: сътвори намъ бги, иже прейдѹтъ
пред нами. Мѡисей бо сей, иже изведе насъ ѿ
земля егупетскїа, невѣмы что бысть емѹ.
И сътвориша телѣ въ дни ѻны, и принесоша
кертвѹ идолѹ, и веселяхѹсѧ въ дѣлѣхъ рѹкъ
своихъ. Ѡбратисѧ бг҃ъ, и предаде ихъ
слѹжити воемъ нб҃нымъ; ѩкоже писано е҃ст
въ книзѣ Пр҃рѡкъ: Егда заколенїа и жертвы
принесосте ми лѣт четыредесѧт въ пустыни,
дѡме їи҃левъ: И воспрїасте кровъ Молохѡ҃, и
звѣздѹ бога вашего Рем҃фана, ѻбразы, ѩже
сътвористе поклонѧтисѧ имъ; И преселю вы
далее Вавилѡна. Сѣнь свѣдѣнїа бѧше ѻц҃ем
нашымъ въ пустыни, ѩкоже повелѣ гл҃ѧй
Мѡисеѡви, сътворити ю по ѻбразѹ, егоже
видѣ. Юже и внесоша пр҃емше ѻц҃и наши
съ Іс҃омъ, въ ѡдержанїи ѩзыкъ, ѩже изгнѹ
бг҃ъ ѿ лица ѻц҃ъ нашихъ даже до днїй дв҃да.
Иже ѡбрѣте благть пред бг҃омъ, и испроси
ѡсѣ-

ѡ҆брѣстѝ селе́нїе бг҃ꙋ і҆а́кѡвлю. Тѵпи́къ.

А҆ ст҃мꙋ Соломѡ́нъ же созда̀ є҆мꙋ̀ хра́мъ:
Но̀ вы́шнїй не въ рꙋкотворе́нныхъ хра́мѣхъ живе́тъ.

ꙗ҆́коже пр҃ркъ гл҃етъ. Нб҃о мнѣ̀ прⷭ҇то́лъ є҆́сть:
землѧ́ же подно́жїе нога́ма мои́ма. Ко́й хра́мъ
сози́ждете мѝ, гл҃етъ гдⷭ҇ь; и҆лѝ ко́е мѣ́сто
поко́ища моемꙋ̀ є҆ ; Не рꙋка́ ли моѧ̀ сотворѝ
сїѧ̂ всѧ̂; Жестоковы́йнїи, и҆ не ѡ҆брѣ́заныи
срⷣцы и҆ ꙋ҆шесы̀, вы̀ прис́нѡ дх҃ꙋ ст҃омꙋ проти́ви
тесѧ̀, ꙗ҆́коже ѻ҆тцы̀ ва́ши, та́кѡ и҆ вы̀. Кое́гѡ
ѿ прⷪ҇ркъ не и҆згна́ша ѻ҆тцы̀ ва́ши. И҆ ᲂу҆би́ша
провозвѣсти́вшыѧ ѡ҆ прише́ствїи првⷣнагѡ,
є҆мꙋ́же вы̀ ны́нѣ преда́тели и҆ ᲂу҆бі́йцы бы́сте.
И҆́же прїѧ́сте зако́нъ ᲂу҆строе́нїемъ а҆́гг҃лъ, и҆ не
сохрани́сте. Слы́шаще же сїѧ̀, распыха́хꙋ
сѧ срⷣцы свои́ми, и҆ скрежета́хꙋ зꙋ́бы на́нь.
(Стефа́нъ же) сы́й и҆спо́лнь дх҃а ст҃а, воззрѣ́въ

на небо, видѣ славу Божію, и Іса стоѧща одесную Бга; и рече: Се вижу небеса отверста, и Сна чла одесную стоѧща Бга. Возопивше же гласомъ велиимъ, затыкахъ оуши свои, и оустремишасѧ единодушно нань. И изведше

внѣ града, каменіемъ побиваахъ его: и свѣдителіе снемше ризы своѧ положиша при ногу юноша нарицаемаго Савла. И каменіемъ побиваахъ Стефана, молѧщасѧ и глюща: Гди Ісе, пріими духъ мой. Преклонь же колѣнѣ, возопи гласомъ велиимъ: Гди непостави имъ грѣха сего. И сіе рекъ оусне. Конь Стефа:

и Пнѧ. ГЛАВА ОСМАѦ.

Савлъ же бѣ сонволма оубійства его. Бы же в тои днь гоненіе веліе на цркоу Сущю въ Іерлимѣ: вснже разсѣѧшасѧ постранахъ Іудейскихъ и Самарійскихъ, кромѣ Аплъ.

погре

Погребо́ша же Стефа́на мо́жіе бл҃гогов҃ѣйнїи, и сътвори́ша пла́чъ ве́лій на ни́мъ. Са́улъ же ѡ҃злобля́ше цр҃ковъ. Въ до́мы входа́; и влача́ мо́жа и же́ны, предаа́ше в҃ темни́цѫ. Разсѣя́вшїи же ся, прохожда́хѫ бл҃говѣствѹ́юще сло́во. Филиппъ же сше въ гра́дъ самарі́йскїй, проповѣ́да́ше и́мъ хр҃та́. Вни́маху же на́рѡды глаго́лемым ѡ҃ филиппа є҃динодѹ́шно слыша́ще и вида́ще зна́менїа ѩ҃же твора́ше. Мно́ги бо нечи́стїи ѡ҃ мно́гихъ и́мѹщихъ а҃, вопїю́ще гла́сомъ ве́лїимъ, и҃схожда́хѫ. Мно́зи же разсла-бле́нїи и хро́мїи и҃цѣли́шася, и бы́сть ра́до ве́лїа въ гра́дѣ то́мъ. Мѹ́жъ же нѣкїй и҃менемъ си́мѡнъ, и҃же пре́жде бѣ́ въ гра́дѣ волхвѹ́й, и ѹ҃дивля́й ѩ҃зы́къ самарі́йскїй, гл҃а нѣкоего бы́ти себѣ́ вели́ка. Є҃мѹ́же вни́маху ѡ҃ ма́ла да́же до вели́ка, гл҃ю́ще: Сѐ є҃́сть си́ла бж҃їа вели́кая. Вни́маху же є҃мѹ́, сегѡ́ ра́ди, и҃ко дово́лно вре́ма волхвова́нїи ѹ҃дивля́ше и҃х. Є҃гда́же вѣрова́ша филі́ппѹ бл҃говѣствѹ́юща ѩ҃же ѡ҃ цр҃твїи бж҃їи, и ѡ҃ и҃менни і҃с хр҃то́вѣ, кр҃щаа́хѹся мѹ́жіе же и же́ны. Тогда́ и си́мѡнъ вѣрова́: и крести́въ ся держа́шеся филі́ппа. Вида́ше же си́лы и зна́менїа ве́лїа быва́емая, ѹ҃жа́сенъ дивля́шеся. Слы́шавше же а҃пли, и҃же бя́хѹ въ

Іерли́мѣ, ꙗ̀кѡ прїа́ть Самарі́а слово Бжіе, посла́ша къ ни́мъ Петра̀ и Іѡа́нна. Ꙗ̀же съше́дшеся, помоли́шасѧ ѡ̀нихъ, ꙗ̀ко да прїи́мѹтъ дха̀ ст҃гѡ. (Є́ще бо ни на є́диного ѝхъ бѣ̀ пришє́; то́чїю кр҃щени бѣ́хѹ въ и́мѧ г҃да Іс҃а) Тогда̀ возложи́ша рѹ́цѣ на́на, и прїа́ша дха̀ ст҃а́гѡ. Конє́цъ, вто́рку

Зач: дѣ. Ви́дѣвъ же Си́мѡнъ, ꙗ̀кѡ въ̀ложе́нїемъ рѹ́къ а̀п҃лъ да́е́тсѧ дхъ̀ ст҃ы́й, принесѐ и́мъ сре́бро, гл҃а̀: Дади́те ѝ мнѣ̀ вла́сть сію́, да на не́гоже а̀́ще положѹ́ рѹ́цѣ, прі́и́метъ дха̀ ст҃а́гѡ. Петръ же речѐ къ не́мѹ. Сре́бро твоѐ съ тобо́ю да бѹ́детъ въ поги́бель: ꙗ̀кѡ да́ръ Бжі́й непщева́лъ є́сѝ сре́бро стяжа́ти. Нѣ́сть ти ча́сти, ни жре́бїа въ словесѝ се́мъ: не́бо сре́це твоѐ нѣ́сть пра́во пре́д Бг҃о́мъ. Покаи́сѧ у́бѡ ѡ̀ злобѣ̀ твое́й сей̀: ѝ помоли́сѧ Бг҃ѹ́, а́ще у́бѡ ѡ̀пѹ́ститъ ти сѧ помы́шленїе сре́ца твоего́. Въ жє́лчи бо го́рести, ѝ вє́ревѣ непра́вды зри́ тѧ сѹ́щѧ. Ѿвѣщава́въ же Си́мѡнъ, речѐ: Помоли́тесѧ вы̀ ѡ̀ мнѣ̀ къ Г҃ду́; ꙗ̀кѡ да ничто́же сі́и́хъ найдетъ на́ мѧ, ꙗ̀же рекосте́. Они́же у́бо засвѣ́дителствовавше ѝ глаго́лавше сло́во Г҃дне, возвратѝшасѧ въ Іерли́мъ, ѝ мно́гимъ весе́мъ самарі́йскимъ бл҃говѣ́стиша. Зач: к҃. Конє́, сѣ́дь. А̀гг҃лъ же Г҃днь речѐ къ Фі́лі́ппѹ, гл҃а̀: Въста́ни, ѝ и́ди на

полѹ-

полудне, на пѹть сходѧщїй ѿ Ерлима въ
газѹ, и тои ѥстъ пѹстъ. И востав̀ъ поѝде,
и се мѹжъ Мѹринъ ѥвнѹхъ, велмо́жа Канда-
кїѝ царица Мѹринскїѝ, иже бѣ̀ на всѣми
сокро́вищы ѥѧ̀: иже прїѝде поклонитисѧ
въ Ерли́мъ. Бѣ́же возвращаѧсѧ и сѣдѧ̀ на
колесни́ци своеѝ, чтѧ́ше Про́рока Ісаи́ю. Ре́че же
дх̃ъ къ филі́ппѹ; Приступѝ, и прилѣпи́сѧ
колесни́ци сеѝ. Притеќ же філі́ппъ, оу̃слы́ша
ѥгѡ̀ чтѹща Про́рка Ісаи́ю, и речѐ: Оу̃бѡ разѹмѣ́-
ши ли ѥ̃же чте́ши. Онъ же речѐ: И ка́кѡ
могѹ; а̃ще некто̀ наста́витъ мѧ. Оу̃моли́
же філі́ппа возше́дша сѣ́сти и̃ни́мъ. Сло́во
же писа́нїѧ ѥ̃же чтѧ́ше, бѣ́ сіе: И̃ко ѡ̃вча

на зако́леніе ведо́ма: и ѩ̃ко а̃гнецъ пре́мѡ
стригѹщемѹ ѥгѡ̀ безъгла́сенъ, та́ко не ѡ̃вер̃зе
оу̃стъ свои́хъ. Въ смире́нїи ѥгѡ̀ сѹдъ ѥгѡ

дѣ҃:

вдѣтем. Родъ же егѡ кто̀ неповѣсть; ꙗже взе́млетъ ѿ землѝ живо́тъ его̀? Ѿвѣщавъ же каженникъ къ филиппу, речѐ: Молю́ тя, ѡкомъ Прмкъ глетъ сіе) ѡ себѣ лѝ, и҆лѝ ѡ и҆номъ нѣкоемъ) Ѿверзъ же филиппъ ѹ҆стà своѧ̀, и҆ начен ѿ писа́нїа сегѡ, бл҃говѣстѝ є҃мꙋ і҃са. И҆ якоже и҆до́ховѣ пꙋте́мъ, прїидо́ша на нѣкыѧ во́ды, и҆ речѐ каженикъ: Сѐ вода̀ что̀ возбранѧетъ мѝ крти́тисѧ? Рече́же є҃мꙋ филиппъ. А҆ще вѣ́ровеши ѿ всегѡ̀ сръца, мо́жеши. Ѿвѣщавъ же речѐ: Вѣ́рꙋю Сна Бж҃ïа бы́ти і҃са хр҃а. И҆ повелѣ стáти колесни́ци: и҆ сни́доста ѻ҆ба на во́ды, филиппъ же и҆ каженикъ и҆ кртѝ егѡ̀: ѹ҆гдаже вы́идо́ша ѿ воды̀, дх҃ъ ст҃ы́й нападѐ на каженика: А҆гг҃лъ же гдн҃ь восхитѝ филиппа, и҆ невидѣ его̀ ѹ҆ томꙋ каженикъ. И҆дя́ше въ пꙋть свой ра́дꙋѧсѧ.

Зач. кѧ. Конецъ четверо: Филиппъ же ѡбрѣтеся в҃ Азѡтѣ, и҆ проходѧ бл҃говѣствова́ше гра́дѡ всѣ́мъ, до́ндеже прїйтѝ є҃мꙋ въ Кесарїю.

Глава девѧта.

гл. Савлъ же е҆щѐ дыха́ѧ прещенїемъ и҆ ꙋбі́йствомъ на ꙋ҆ченики гдн҃я, приступѝ къ а҆рхіере́и, и҆ непросѝ ѿ него̀ посла́нїа в҃ Дама́скъ къ соборищемъ: ѩ҆ко да а҆ще нѣкіѧ ѡбря́щетъ того̀ пꙋтѝ сꙋща, мꙋжа же и҆ жены, свѧзаны приведетъ въ Іерлимъ. Бывда́ же

и҆дя́ше

йдѧше, бысть ємѹ приближитисѧ къ Дамаскѹ: и внезапѣ ѡблиста єгѡ свѣтъ съ нбсѐ. И пад̃ъ на землю, слыша глас̃ъ глющъ емѹ: Сáвле, Сáвле, что̀ мѧ гонúши? Рече́ же: Кто̀ єси Гд̃и? Гд̃ь же речѐ: Áзъ єсмъ Іс̃, єгóже ты̀ гонúши. Жестóко ти єстъ противѹ рожнѹ прáти? Трепещ̃а же и ѹжасáемъ, гл̃ѧ. Гд̃и, что̀ ми хощеши творúти? И гд̃ь речѐ кнемѹ: Въстáни, и внúди въ грáдъ; и речéтъ ти сѧ что̀ ти подобáетъ творúти.

Мѹжїе же йдѹщїи сънúмъ стоáхѹ чюдáщесѧ слышаще ѹбѡ глáсъ, никогóже видúще. Въстáвъ же Сáвлъ ѿ земл̀ѧ, и ѿвéрстома ѡчúма своúма ни єдúнаго видúше. Ведѹще же єгѡ за рѹкѹ ведóша вь Дамáскъ. И бѣ дни трú невидúм̀, и не ѣдé, ни пúть. Бѣ же нѣкто ѹченúкъ вь Дамáсцѣ имéнемъ Анúнїа:

✠

и҃ре҆чѐ кнемѹ гдь̀ въ видѣ́нїи, а҃нанїе: ѡ҃нъ же ре҆чѐ: се҆ а҃зъ, гд҃и. Гдь̀ же кнемѹ ре҆чѐ: Въста́въ, пойдѝ на сто́гнѹ, нарица́емѹю пра́вѹю, и҃ вьзидѝ въ домъ̀ і҃ѹдовъ̀ Са́вла и҃менемъ тарса́нина: се́бо мл҃твѹ дѣ́етъ. И҃ ви́дѣ въ видѣ́нїи мѹ́жа и҃менемъ а҃нанїа вше́дша, и҃ возложша на́нь рѹ́кѹ, да҃кѡ да прозрѧтъ.) Ѡ҃ вѣща́ же а҃нанїа: гд҃и, слы́шахъ ѡ҃ мнѡгих҄ ѡ҃ мѹ́жи сѐмъ, колика́ зла́ сотворѝ ст҃ы́мъ твои́мъ въ і҃ерли́мѣ. И҃ здѐ и҃мать вла́сть ѡ҃ а҃рхїере́й, свѧза́ти вс҃ѣ̀ нарица́ющаѧ и҃мѧ̀ твое́. Ре҆чѐ же кнемѹ гдь̀: Йдѝ да҃кѡ сосѹ́дъ и҃збра́ненъ ми е҆́стъ се́и, проне́стѝ и҃мѧ̀ моѐ пре҃да҃зы́ки, и҃ ца́рми, и҃ сы́ны і҃зра́илевы́мн. А҃зъ бо ѩ҃кажѹ е҆мѹ̀ е҆ли́ка подоба́етъ е҆мѹ̀ ѡ҃ и҃мени мое́мъ пострада́ти. По́йдеже а҃нанїа, и҃ вни́де въ храминѹ̀: и҃ возложъ на́нь рѹ́цѣ, ре҆чѐ: Са́вле бра́тие, гдь і҃с҃ да҃вле́йтием на пѹ́ти, и҃мже ше́лъ е҆́сѝ, посла́ мѧ, да҃кѡ да прозри́ши, и҃ и҃сполни́шисѧ дх҃а ст҃а́гѡ. И҃ а҃бїе ѡ҃падо́ша ѡ҃ ѡ҃чїю е҆гѡ̀ да҃кѡ че́шѹю; Прозре́же а҃бїе: и҃ востáвъ крти́сѧ. И҃ прїе́мъ пи́щѹ, оу҃кре҆пи́сѧ.

Зач҃ало и҃ ст҃ѹю. Коне́цъ, гл҃ѧ.

Бы́стьже Са́влъ с҃ѣ́ ѹ҃ченикы́ мн҃ѡгими въ Дамаскѣ оу҃ченикы́ми, днѝ нѣкїѧ. И҃ а҃бїе въ со́нмищи проповѣ́даше і҃с҃а, да҃кѡ сей е҆́стъ сн҃ъ бж҃їй. Дивлѧхѹ́жесѧ всѝ слышѧщїи, и҃

гл҃ахѹ

и҃ сѵ҃б: і҃, Въ днѝ ѡ҃: Бы́сть Са́влъ

глахѫ. Не сей ли ѥ҃ст҃ъ гонивый въ Ерлимѣ
нарицающыѧ имѧ сіе; и зде на сѐ пріиде,
да ѧ҃ связаны приведетъ къ ѧ҃рхіереемъ.
Савлъ же паче крѣпляшеѧ, и смѫщаше
іѹдеи живѫщыѧ въ дамаскѣ, препираѧ ѩкѡ
сей ѥ҃ст҃ъ хс҃. Ѩкоже же радовашеѧ дніе
довольни, совѣщаша іѹдее оубити ѥгѡ:
Оувѣданъ же бысть Савлѹ совѣтъ ихъ.
стрежахѫ же вратъ день и нощь, ѩкѡ да
оубіютъ ѥго. Поемше же ѥгѡ оученици ночію
свѣсиша по стѣнѣ въ кошници. Пришедъ
же Савлъ въ Ерлимъ, покѹшашеѧ прилѣ-
платиѧ оученикѡмъ: и вси боахѹ ѥгѡ,
невѣрующе ѩкѡ ѥ҃ст҃ъ оученикъ. Варнава же
пріемъ ѥгѡ, приведе къ ѧ҃пломъ: и повѣда
имъ какѡ на пѹти видѣ г҃а, и ѩко гла ѥмѹ,
и како въ дамаскѣ дерзаще ѡ҃ имени і҃сѹ.
И бѧше сими входа и исхода въ Ерлимѣ,
и дерзаѧ ѡ҃ имени г҃да і҃са. Глаша же и ста-
заѧшеѧ съ ѥллины: ѡниже некахѹ оубити
ѥгѡ. Разѹмѣвше же братіе, сведоша ѥгѡ
въ Кесарію, и ѡпѹстиша въ Тарсъ. Цр҃кви же
оубѡ по всеи іѹдеи, и Галилеи, и Самаріи,
имѣахѹ миръ, съзыданіемъ и ходѧщи
въ страсѣ г҃дни, и оутѣшеніи ст҃гѡ дха
оумножахѹсѧ. Конѣ собѣѡ. И бысть
Петрѹ посѣщающѹ всѣ, сити и къ ст҃ымъ

Гла д. ѡ разслабленѣ: въ днь ѡ: Бысть *

живѹщимъ въ лѹ́ддѣ. Обрѣте́ же тѹ чл҃ка
нѣ́коегѡ, и҃менемъ Е҆не́а, ѿ ѡ҃сми лѣ́тъ ле-
жа́ща на ѻ҃дрѣ, и҃же бѣ́ разслабле́нъ. И҃ рече́
е҆мѹ́ Петръ: Е҆не́а, и҃сцѣлѧ́етъ тѧ і҃с х҃с:
воста́ни с҃ посте́лѧ твоего́. И҃ а҃бїе воста́,
и҃ ви́дѣша е҆гѡ̀ вси живѹщїи въ лѹ́ддѣ и҃ въ
Сарѡ́нѣ: и҃же ѡбрати́шасѧ къ гдⷭ҇ѹ. Въ
і҆ѡ́ппїи же бѣ́ нѣ́кая ѹ҃ч҃ени́ца и҃менемъ Тавіѳа,
и҃мже ѕнача́ема глаголе́тсѧ Серна̀. Сі́а бѧ́ше
и҃сполне́нна бл҃ги́хъ дѣ́лъ, и҃мѣ́тынь и҃мже
твори́ше. Бы́сть же въ днѝ ты́а, болѣ́вши
е҆́й ѹ҃мрѣ́ти. Ѻ҃мы́вше же ю҆̀, положи́ша
въ го́рници. Бли́зъ же сѹщей лѹ́ддѣ і҆ѡ́ппїи,
ѹ҃ч҃ени́ци слы́шавше, и҃ѧкѡ Петръ е҆́стъ ѡ҃ни́й,
посла́ша два̀ мѹ́жа къ нему́, моля́ше е҆гѡ̀, не

ѡ҃блени́тисѧ прїи́ти до ни́хъ. Въста́въ же
Петръ и҆́де съ ни́ма, е҆гѡ́же прише́дша возве-

до́ша

лоша в горницѹ: и престáша емѹ вси вдовúцы плáчѹщыя, и показѹющыя рúзы и ѡдéжды, елúка творáше снúми сúщи серна. Изгнáвъ же вонъ всѣхъ Пéтръ, преклонь колѣнѣ помолúся: и ѡбрáщься къ тѣлѹ, рече: Тавúфа, востáни. ѡна же ѡверзé óчи своú: и вúдѣвши Петрá, сéде. Подавúже éй рѹкѹ, воздвúже ю. И призвáвъ стúя и вдовúцы, постáви ю жúвѹ. Оувéдано же бы сé по всéй Іѡппúи. мнúзи вѣровáша въ Гдá. Конц. нлн.

Бúсть же дни довóлни пребúти емѹ въ Іѡппúи ѹ нѣкоего Сúмѡна ѹéмара.

ГЛАВА ДЕСАТАЯ.

Мѹжъ же нѣкúй бѣ въ Кесáрии именемъ Корнúлúй, сóтникъ, ѿ спúры нарицáющыяся Італúйскыя, блгоговéйный, и бóяся Бга съ всéмъ домóмъ своúмъ, и творúй мл҃тыни мнóги людéмъ, и мл҃áйся Бгѹ всегдá. Вúдѣ въ вúдéнии я҃вѣ, я҃кѡ в чáсъ дева́тый дне, áггла Бжíа сощéдша к немѹ, и рéкша емѹ: Корнúлúе. Онъ же возрéвъ нáнь, и прúстрáшенъ бывъ, рече: Что éстъ, Гдн. Рéче же емѹ: Мл҃твы твоú, и мúлостыни твоú, взúдѡша на пáмять прéдъ Бгомъ. И нúнѣ посли въ Іѡппúю мѹжá, и призови Сúмѡна нарицáемаго Петрá: Сéй пребывáетъ ѹ нѣкоего Сúмѡна ѹéмара. емѹже éстъ домъ

прм

при мо́ри: то́й рече́тъ тебѣ́, что̀ ти подо-
ба́етъ творити. И внегда̀ ѿ҃идѐ а҃гг҃лъ гл҃а́й
Корни́лію, пригласи́въ два ѿ҃ра́бъ свои́хъ, и
воина̀ бл҃гочести́ва ѿ҃ слу́жа́щихъ є҃мꙋ. И
ска́за́въ и҃̀мъ вся̀ посла̀ и въ Іо́ппію. Въ ꙋ҃тріе
же пꙋ́тшествꙋ́ющымъ и҃̀мъ, и҃̀ къ гра́дꙋ прибли
жа́ющымъ, вз҃и́де Петръ на го́рницꙋ, помоли́
тисѧ в҃ часъ шестый. Бы́сть же при а҃лчен҃ъ и
хотѧ́ше вкꙋси́ти. Гото́ва́щымъ же ѡ҃́нѣмъ,
нападѐ на́нь ꙋ҃жа́съ. И ви́дѣ нб҃о ѿ҃ве́рсто, и
сходя́щъ къ себѣ́ сосꙋ́дъ нѣ́кій, а҃́кш плащени-
ни́цꙋ вели́н҃, почетырехъ кра́ехъ привя́занъ,
и҃̀ ни҃зпꙋще́нъ на́ земли҃, внем҃ же бя́хꙋ вся̀
четвероно́гаѧ земна̀, и҃̀ зв҃ѣ́рїе, и҃̀ га́ди, и҃̀
пти́ца нб҃ны́а. И бы́ гла́съ къ не́мꙋ: воста́въ
Петре́ заколи́ и҃̀ ꙗ҃́жъ. Петръ же речѐ: Ника́ко
же Гдⷭ҇и; а҃́кш нико́лиже ꙗ҃до́хъ вся́ко сквѣ́рно,
и҃̀ли нечи́сто. И сѐ гла́ а҃́ки къ не́мꙋ вторицею:
ꙗ҃же бг҃ъ ѡ҃чи́стилъ є҃сть, ты̀ несквернѝ. Сѐ же
бы́сть трⷱ҇ицы: и҃̀ а҃́ки вза́тыѧ сосꙋ́дъ на
нб҃о. Конецъ Пѧтаго Ѳ҃ Сегѡже ꙋ҃бѡ вельми҃
дивля́шесѧ Петръ что́ бы было̀ виде́нїе, є҃́же
ви́дѣ: И сѐ мꙋ́жїе посла́ныи ѿ҃ Корни́лїа, въ
про́шше и҃̀ ꙋ҃зри́дѣвше до҃ Си́мѡновъ, ста́ша
пре҃ вра́ты. И въз҃гла́шше къпроша́хꙋ, а҃́ще
Си́мѡ҃нъ, нарица́емый Петръ, здѐ стра́нствꙋ́етъ.
Петрꙋ́же разсмышля́ющꙋ ѡ҃ виде́нїи, речѐ є҃мꙋ

дх҃ъ: се мужіе тріе и҃щ҃ютъ тебе. Но востáвъ сн҃ди, и и҃ди с҃ними ничтóже разсуждáя: зане áзъ послáхъ и҃хъ. Сошéдъ же Петръ къ мужéмъ посланымъ кнéзю ѿ Корнилíа, рече. Се áзъ éсмь, егóже вы и҃щете: кáя éсть вина, ю҃же рáди пріи҃досте? Они́же рекóша: корнилíй сóтникъ, мужъ прáведенъ, и бóяйся бг҃а, и свѣдительствованъ ѿ всегѡ язы́ка їудéйска, (въ видéніи) оувѣщенъ éсть ѿ áггла с҃та, призвáти тя въ дóмъ свóй, и слы́шати глы ѿ тебе. Ѥ звáвъ же и҃хъ, оучредѝ. На оутрíе же Петръ востáвъ и҃дѐ с҃ними: и нѣцыи ѿ брáтіи и҃же ѿ Їѡпіи и҃дѡша с҃ними: И на оутрíе внидóша въ кесáрію. Корнилíй же бѣ чáя и҃хъ, съзвáвъ сродники своѝ и любезныя дрóги. Якоже бы́сть внити Петрꙋ, срѣтѐ éгѡ корнилíй, и пáдъ на нóгꙋ éгѡ, поклонúся. Петръ же воздвиженѐ éгѡ глѣ: востани, и áзъ сáмъ чл҃вкъ éсмь. И с҃ними бесѣдовá, вúдѣ, и҃ мнóги. Рече́ же кни; вы вѣ́сте, якó не лѣ́по éсть мужꙋ їудеянúну, прилѣплáтися і҃ѝ приходúти къ и҃ноплемéннику: И мнѣ бг҃ъ показá, ни éдинагѡ же скверна и҃лѝ нечúста глáти чл҃вка. Тéмь же и безъ сумнѣнія пріи҃дохъ призвáнъ. Вопрошáю вы́ оубѡ коúмъ словóмъ послáсте по мéне.

ѝ корнилі́ѝ речѐ: Ѡ҃ четве́ртаго днѐ да́же до сего̀ ча́са бѣ́хъ постѧ́, ѝ въ девѧ́тый ча́съ молѧ́хъ въ домѹ́ мое́мъ; ѝ сѐ мѹ́жъ ста̀ предомно́ю въ ѡ҃дежді҃ свѣ́тлѣ, ѝ речѐ корнилі́е, ѹ҃слы́шана бы́сть мо́литва твоѧ́, ѝ ми́лостыни твоѧ̀ помановшаѧ пре҃д бг҃о́мъ. Послѝ ѹ҃бо въ і҃о́ппі́ю, призовѝ сі́мона, и҃же нарица́ется҃ Петръ: сі́й странствѹ́ется҃ въ домѹ́ сі́мона ѹ҃ма́рова̀, бли́зъ мо́ря: и҃же пришедъ҃ возгласитъ тебѣ́. Абі́е ѹ҃бо посла́хъ къ тебѣ́: ты́ же до́бре сътвори́лъ е҃сѝ пришед҃ъ. Нн҃ѣ ѹ҃бо всѝ мы̀ пре҃д бг҃о́мъ предстоі́мъ, слы́шати вся̀ повелѣ́нная҃ тебѣ́ ѿ҃ бг҃а. Зач҃. кз҃. Г. Конⷭ҇ Бтⷭ҇ѹ. Ѡ҃ вѣ́рзѣ же Петръ ѹ҃стà, речѐ: по и҃стинѣ́ разѹ́мѣ́ю, я҃ко не на лица̀ зри́тъ бг҃ъ. Но въ всѧ́цѣмъ ѩ҃зы́цѣ, бои́ selfя҃ его̀ ѝ дѣла́ѧй пра́вдѹ, прі́ятенъ е҃мѹ́ е҃сть҃. Сло́во, и҃же посла̀ сыномъ і҃и҃левымъ, бл҃говѣствѹ́ мі́ръ і҃с хм҃ъ: (сі́й е҃сть҃ всѣ́мъ гдь҃.) Вы̀ вѣ́сте гл҃ъ бы́вшій по всеі́ ію҃деи҃: нача́въ ѿ҃ Галіле́а по крще́нии҃, и҃же проповѣ́да і҃ѡа҃нъ, і҃с а҃ и҃же ѿ҃ Назаре́та: я҃ко помаза̀ е҃го̀ бг҃ъ дхомъ҃ ст҃ы́мъ, ѝ си́лою҃ и҃же прой҃де҃ бл҃готе́лствѹя҃ и҃ и҃сцѣля́я всѣ̀ наси́лованныя҃ ѿ҃ дїа́вола; я҃ко бг҃ъ бѧ́ше е҃мѝ. Ѝ мы̀ е҃смы̀ свѣ́дѣтели всѣ́мъ, я҃же сотворѝ въ страні҃ ію҃дейстѣ́й, ѝ въ і҃ерли́мѣ; е҃го́же ѝ ѹ҃би́ша повѣ́сивше на дре́вѣ. Сего̀ бг҃ъ воскрѣ̀

къ тр҃и

въ трéтій днь. и дадѣ є҃мѹ ѻ҃ѵ҃ѣ быти, не вс҃ѣмъ людéмъ, но свѣдѝтелемъ прéнарéчéннымъ ѿ Бг҃а: Нáмъ, ѻ҃ѵ҃же ꙗдóхомъ и пúхомъ є҃ними, по воскрéнїи є҃гѡ ѿ мр҃твыхъ. И повелѣ нáмъ проповѣдáти людéмъ, и засвѣдѝтелéтвовáти, ꙗ҃кш тóй ѻ҃ѵ҃ѣт нароковáнный ѿ Бг҃а сѹдїà живы́мъ и мéртвымъ. Ѻ҃бемъ вен Прóроцы свѣдѝтелéтвѹю҃т, ѿставлéнїе грѣхѡвъ прїáти ѻ҃ѵ҃менемъ є҃гѡ, вс҃ѣкомѹ вѣрѹю҃щемѹ вонь. Конúц҃ Чтвы. Є҃щé же глѭще Петрѹ глы́ сíмъ, падѣ дх҃ъ ст҃ы́й на вс҃ѣ слы́шщыя слóво. И ѹ҃жасóшасѧ ѻ҃ѵ҃же ѿ ѡбрѣзáнїя вѣрнїи, є҃лúци прїйдóша съ Петрóмъ; ꙗ҃кш и въ ꙗ҃зы́цѣхъ дáръ ст҃áгѡ дх҃á и҃зли́ася. Слы́шáхѹ бо ѻ҃ѵ҃хъ глѭщыхъ ꙗ҃зы́ки и величáющихъ Бг҃а. Тогдà ѿвѣщáвъ Петръ: Є҃дà вóдѹ возбрáнити мóжетъ кто҃, є҃же не крести́тисѧ сúмъ, ѻ҃ѵ҃же дх҃ъ ст҃ы́й прїáша ꙗ҃коже и мы́. Повелѣ́ же ѻ҃ѵ҃мъ крести́тисѧ въ и҃мà Гдне. Тогдà молúша є҃гѡ, пребы́ти ѹ҃ нúхъ дны́ нѣкíя. ГЛАВА. в҃.

Слы́шáша жѳ а҃пли, и брáтїе сѹщíи въ Іѹдéи ꙗ҃кш и ꙗ҃зы́цы прїáша слóво Бжíе. И є҃гдà и҃зы́де Петръ въ Іерли́мъ, препирáхѹ сѧ сни́мъ ѻ҃ѵ҃же ѿ ѡбрѣзáнїя, глúце: Ꙗ҃кш къ мѹжéмъ ѡбрѣзáнїя не и҃мѹщы вни́де, и ꙗ҃дѣ сни́ми. Нача́ же Петръ, сказáше ѻ҃ѵ҃мъ порáдѹ, глà.

А҆зъ бѣхъ въ гра́дѣ І҆оппи́йстем҃ моля́ем҃, и҆ ви́дѣхъ въ оу҆жа́сѣ видѣ́нїе, сходя́щъ сосу́дъ нѣ́кїй, а҆́ко плащени́цѫ вели́, ѡ҆ четы́рехъ кра́евъ низпу́щенъ ѡ҆ нб҃съ, и҆ прїи́де да́же до мене. Въ не́же возрѣ́въ смотря́хъ, и҆ видѣ́хъ четвероно́гаа зе́мнаа, и҆ зве́ри, и҆ га́ды, и҆ пти́цы нб҃ныя. Слы́шахъ же гла́съ гл҃ю́щь мнѣ: востáвъ Пе́тре заколи́ и҆ ꙗждь. Рѣ́хъ же: Никáкоже г҃и: а҆́ко вся́ко скве́рно и҆ нечи́сто никогдаже вни́де въ оу҆ста́ моя́. Ѿвѣща́ же ми гла́съ вторицею и҆з нб҃сѐ гл҃ю́щъ: а҆́же б҃ъ ѡ҆чи́сти, ты не скверни. Сѐ же бы́сть трижди, и҆ па́ки взя́шася вся́ на нб҃о. Конец

Па́кы Сѐ а҆́бїе трїе мꙋ́жїе ста́ша пред҃ храми́ною, въ не́йже бѣ́хъ, посла́ни ѿ Кеса́рїа къ мнѣ. Рече́же ми дх҃ъ, и҆ти́ съ ни́ми, ничто́же разсꙋжда́я. Прїидо́ша же со мно́ю, и҆ шестїи бра́тїе сі́и, и҆ вни́дохо́мъ въ до́мъ мꙋ́жа. Сказа́ же на́мъ ка́ко ви́дѣ а҆́гла ста́ въ домꙋ свое́мъ, ста́вша и҆ рекша́ ем҃ꙋ: Посли́ въ І҆оппи́ю мꙋ́жа, и҆ призови́ Си́мона нарица́емаго Петра́; и҆́же речетъ гл҃ы къ тебѣ́, ни́мже спасе́шися ты и҆ весь до́мъ твой. Внегда́же нача́хъ гл҃а́ти, нападе́ дх҃ъ ст҃ы́й на ни́хъ, а҆́коже и҆ на ны́ вна́чалѣ. Помяну́хъ же гл҃ъ г҃нь, а҆́коже гл҃а́ше: І҆ѡа́нъ оу҆́бо крьсти́ водо́ю, вы́же и҆мате крьсти́тисѧ дх҃омъ ст҃ы́мъ. Да а҆́ще оу҆́бо

равенъ

рáвенъ дáръ дадѐ и҃мъ Бг҃ъ, ꙗкоже и нáмъ вѣровáвшымъ въ Гдá нáшего Іс҃а х҃а. áзъ же кто бѣхъ, могíй возбранúти Бгу. Слышáвшеже сíа, оумолкóша: и славлáху Ба, глúще и оубо и ꙗзы́кѡмъ покаáнїе дадѐ въ живóтъ.

И оубо разсѣкáвшимся ѡ скорби бывшїа при стефáнѣ, пройдоша дáже до финíкїи, и кúпра, и áнтїóхїи, ни ѥдúномужде глúще слóво, тóкмо їудéѡмъ. Бáху же нѣцíи ѡ нúхъ мýжїе кúпрстїи, и кúринéйстїи, иже вшéдше въ áнтїóхїю, глáху къ є҃ллúномъ, блговѣствýюще Гда Іс҃а. И бѣ рýка Гн҃я сúми мнóгое же числó вѣровáвше, ѡбратúшася къ Гдý. Слы́шано же бы слóво ѡ нúхъ въ оу҃шíю цр҃кве, сýщїя въ Іерлúмѣ: и послáша Варнáву, прейтú дáже до áнтїóхїа. Иже пришéдъ и вúдѣвъ блгть Бжію, возрадовáся: и оутѣшáше всѣ приварóмъ сéрца пребывáти при Гдѣ. Ꙗкш бѣ мýжъ блгъ и҃полнѣ дха ст҃а и вѣры. И приложúся нáродъ мнóгъ Гдеви. Изúде же Варнáва въ Тáрсъ взыскáти Сáвла: и ѡбрѣтъ ѥгó, приведѐ и въ áнтїóхїю. Бы́сть же и҃мъ лѣто цѣло собирáтися въ цр҃кви, и оучúти нáрѡдъ мнóгъ, и нарещи прéже въ áнтїóхїи оучúникы хрúстїáны. Притчи Нак. Бтыя же дни 31.
снидóшася ѡ Іерлúма прр҃ѡцы въ áнтїóхїю. Въста́въ же ѥдúнъ и҃хъ и҃менемъ Агáвъ,

назнамена́ше дх҃омъ гла́дъ вели́къ, хотѧ́
бы́ти по всей вселе́нной: и҆́же и҆ бы́ст при кла́в-
дїи Ке́сари. Утр҃. Нач҃. С҃ ѹ҆́ченикъ же, по
е҆ли́ку кто҃ и҆мѣ́ше что҃, и҆зволи́ша ко́йжо
и҆́хъ на слу́жбу посла́ти живу́щымъ въ і҃ѹдеи
бра́тїамъ. Е҆́же и҆ сътвори́ша, посла́вше къ
ст҃а́рцѣ р҃ѹко́ю варна́вле и҆ са́вле. Конь.

Нач҃. Г л а в а а҃.

Въ о҆́но же вре́мѧ, возложи и҆́рwдъ ца́р
рѹцѣ, w҃скоби́ти нѣкі́ѧ w҃ цр҃кве. О҆́ уби́ же
і҃а́кwва бра́та і҃wа́ннова мече́мъ. И҆ ви́дѣвъ
і҃ѹдеи́мъ, приложи́ и҆ взѧ́ти и҆
Петра́. (Бѣ́ша же дни́е wпрѣ́сночнїи.) Его́же
и҆ е҆́мъ, вкади́ въ темни́цу, преда́въ четы́рем
четверицам вои́нстрещи́ его́, хотѧ́ по па́сцѣ
и҆звести́ его́ лю́демъ. И҆ ѹ҆́бwше Петра́ стрежа́ху
въ темни́цы. Мо́литва же бѣ́ше прилежна́ бывае-
мая w҃ цр҃кве къ бг҃ѹ w҃ не́мъ. Е҆гда́ же хотѣ́
ше его́ и҆звести́ и҆рwдъ, но́щи тоѧ́ бѣ́ Петръ
спа́ ме́жду двома́ во́инома, свѧза́нъ ѹ҆́жема
желѣ́зныма двома́: стра́жіе же пре́дъ две́рми
стрежа́ху темни́цы. И҆ сѐ а҃гг҃лъ г҃дн҃ь при́йде
и҆ свѣ́тъ возсіѧ́ въ храмині́: толкнѹ́въ же
въ ребра́ Петра́, воздви́же его́, гл҃а: вонтлии
въскоро́. И҆ спадо́ша е҆мѹ́ ѹ҆́жа желѣ́зная
и҆ р҃ѹко́. Рече́ же а҃гг҃лъ къ не́мѹ: препоѧшисѧ,
и҆ ѡбѹ́ви въ плесни́цы свои́. Сътвори́ же та́ко.

И гла̀ ѥ̀мꙋ: ѡ҃блецисѧ въ ри҃зꙋ свою̀ и̓ послѣ҆дствуи҃ми. И и҃зше҆дъ въслѣ҆дъ ѥ̀го̀ и҃дѧ́ше: и̓ невѣ҆дѧ́ше ꙗ̀кѡ и̓стинна ѥ̀стъ, бывшее ѡ҃ а҃гг҃ла: мнѧ́ше же видѣ́нїе зрѣ́ти. Прошѣ́ше же пе́рвꙋю стра́жꙋ и̓ вторꙋ́ю, прі҃и҆дѡ́ста къ вра́томъ желѣ́зным҃ъ, въводѧ́щымъ въ гра́дъ, и̓̀же ѡ҃ себѣ̀ ѡ҃верзо́стасѧ и̓̀ма. И и҃зше́дше прейдо́ша сто́гнꙋ є҆ди́нꙋ: и҃ ѩ҃бїе ѿ҃стꙋпѝ а҃гг҃л ѡ҃тъ него. И Пе́тръ бы́въ в себѣ̀, рѣ́: нн҃ѣ вѣ́мъ вои́стинꙋ, ꙗ̀кѡ посла́ гс҃ъ а҃гг҃ла своего̀, и̓ и҃зѧ́тъ мѧ и҃зрꙋкѝ и҃рѡдовы, и҃ ѿ҃ всего̀ чаѧ́нїѧ людїѝ ї҆ꙋдейскихъ.

Конѣ сѹббꙋ:

И стѹ́мꙋ гл҃ї҃: Смотривъ же, прі҃и҆де в домъ Ма́рїа ма́тере Іѡа́нна, нарица́емагѡ Ма́рка и҆дѣ́же бѧ́хꙋ мнѡ́зи събра́нїи и҃ мо́лѧщисѧ. Толкнꙋ́вшꙋ же Петрѣ̀ въ вра́та дѣ́вица, пристꙋпѝ слы́шати ѿ҃ рокови́ца, и҃менемъ ро́ди. И позна́вше гла̀ Петро́въ, ѿ҃ ра́дости не ѿ҃верзѣ̀ вра́тъ, но притѣкши сказа̀ Петра̀ стоя́ща прѐ вра́ты. Они́же къ ни҃й рѣ́ша: ѣ҃ѹмѣ́шисѧ. ѡ҃на́ же крѣпла́шесѧ та́ко бы́ти. ѡ҃нѣ́же гла́хꙋ: а҃гг҃лъ ѥ̀гѡ̀ ѥ̀стъ. Петръ же пребыва́ше толкы́й. ѡ҃вы́ же, ѩ҃ко ви́дѣша ѥ̀го̀, и̓ ꙋ҆жасо́шасѧ. Помава́въ же и҃м рꙋко́ю, моля́ти, сказа̀ и҃м къ ка́кѡ гд҃ь ѥ̀гѡ̀ и҃зведѐ и҃ ѿ҃ темни́цы; рече́ же: возвѣсти́те ї҆а́кѡвꙋ и҃ бра́тїѝмъ сі́мъ. И и҃зше и҆дѐ въ и҃но мѣ́сто.

Зѣ: л.

Гѧ Конѣ

кѣ.

Конѣ. поне: и Іаковѣ зведомѣ. Бы́вшу же дню, бѣ мо́лва не ма́ла въ воинѣ́хъ; Что̀ оу́бѡ Петръ бы́ст. Ирѡ́дъ же поиска́въ є́гѡ, и не ѡбрѣ́тъ, и́спытавъ стра́жа, повелѣ̀ ѡ̄ вестѝ. Пе́тръ же съ̄ше ѡ̄ и́ѹдѣ́а въ кеса́рію, жива́ше. Бѣ́же Ирѡ́ гнѣва́емъ на Тѵра́ны и Сѵдона́ны, ѡ̄ниѥ́же є́динодѹ́шно прїи́до́ша кнемѹ́, и оу́молиша власт҃а постѣ́льника цр҃ева, проша́хѹ ми́ра. Сего́ра́ди, я̀кѡ стра́ны и́хъ ѿ царева̀ є́го̀ пита́хѹ́тсѧ. въ нарочи́т҃ же дн҃ь, Ирѡ́ ѡболе́ѥсѧ въ ѡдеждѹ ца́рскѹ, и сѣ́дъ на сѹдищи, гла́ше кни́мъ. На́родъ же возгла-ша́ше: Гла́съ Бж҃ій, а́ не чл҃вч҃ъ. Внезапѹ́ же поразѝ є́гѡ а̀г҃гл҃ъ Гн҃ь, занѐ не дадѐ сла́вѹ Бг҃ѹ. и бы́въ че́рвми и́ѣ́де́нъ, и́здше. Сло́во же Бж҃іе расто́ла́ше и мно́жа́шесѧ. Варна́ва же и Са́вл҃ъ возврати́стасѧ въ Іер҃и́мъ сконча́вше слѹ́жбѹ, поѥ́мше съ собо́ю Іѡа́нна нари-ца́емагѡ Ма́рка.

Гла. ѕ.

Бѣ́хѹ же и҃ в҃ц҃ій в҃ѹ҃ей въ а̀нтіѡ́хіи цр҃кви прр҃о́ци и оу́чи́тели. Варна́ва и Сі́мѡнъ, на-ри́ца́емый Ні́геръ, и Лѹ́кій Кѵринаи́нинъ, и Мана́инъ съ Ирѡ́домъ четверовла́стникомъ воспита́ный и Са́вл҃ъ. Слѹжа́щымъ же и́мъ гдв҃и, и пости́ща́щымсѧ, речѐ дх҃ъ с҃тый: ѡ̄ дѣ-ли́те мѝ Варна́вѹ и Са́вла на дѣ́ло, на не́же призва́хъ и́хъ. Тогда̀ пости́вше и помо́ли́вше

сѧ,

ем, и возложше роукы на ня; ѿпоустиша ихъ.
Сіи оубо посланна бывша ѿ дха стаго, снидоста в Селевкію: ѿ тоудоу же ѿ плыста въ Кыпръ. И бывше в Саламинѣ, возвѣщаста слово Бжіе въ сонмицихъ Іудейскихъ. Имѣста же и Іоанна слоугоу. И прошедша ѿстровъ даже до Пафа, ѡбрѣтоста нѣкоего мужа волхва лжепророка, Іудеанина, емоуже имя Варіисоусъ; Иже бѣ съ Антипатомъ Сергіемъ Павломъ, мужемъ разоумнымъ. Сей призвавъ Варнавоу и Савла, вземска оуслышати слово Бжіе. Противляше же ем имя елуима волхвъ. Такш бо сказаемо имя его, якій развратити Антипата ѿ вѣры. Савль же, иже и Павелъ, исполнишаем дха стаго. и возрѣвъ нань; Рече: ѡ исполненый великоя лести и великоя злобы, сыне діаволовъ, враже великоя правды, непрестанеши ли развращая пути Гдня правыя. И нын се рока Гдня на тя, и боудеши слѣпъ, невидя слнца до времене. Внезапоу же нападе нань мра и тма, и ѡшая некаше вожда. Тогда видѣвъ Антипатъ бывшее, вѣроу, дивлем ѡ оученіи Гдни.

Конецъ: Ѡбрѣтшеже ем ѿ Пафа, Павелъ, и вощіи с нимъ, пріидоша в Пергію Памфуліискоую. Іоаннъ же ѿлоучивем ѿ нея, возвратием въ Іерлимъ. Они же прошедша Пергію,

прїйдо́ста въ Антїо́хїю Пїсидїйскую: и вше҆дше
въ со́нмище въ дн҃ь сѹббо́тный, сѣдо́ста.
По чтє́нїи же зако́на и Про҃ркъ, посла́ша на
ча́лници со́нмища къ ни́мъ, глю́ще: Мѹ́жїе
бра́тїе, а҆ще кое҆ сло́во въ ва҃ ѹ҆тѣше́нїа къ
люде́м҃ глита. Въста́въ же Па́ве҃л, и помаа́въ рѹко́ю,
рече́: Мѹ́жїе їѹдта́не, и бои́щїисѧ Бг҃а, ѹ҆слы́
шите. Бг҃ъ люде́й сихъ Їи́лм҃, и҆збра҃ѡ҆ца҃
на́ша, и лю́ди возне́се, въ прише́ствїи въ зе́мли
е҆гѹпетстѣ́й, и мы́цею высо́кою и҆зведе́ и҆хъ
и҆з не́я, и до четыредесѧтїѝ лѣ́тъ препита҃ и҆х҃
въ пѹсты́ни. И низложи́въ ѩ҆зы́къ се́дм҃ въ
земли́ ханаа́нстѣй, дадѐ и҆м҃ъ въ наслѣ́дїе
зе́млю и҆хъ. И по сихъ лѣ́ты я҆́ко четырнеста҃
и пѧтьдесѧтми́, дадѐ и҆м҃ъ сѹ́дїм҃ да́же до
самѹи́ла Про҃рка. И ѿтѹ́дѹ проси́ша цр҃а҃: и
дадѐ и҆м҃ъ Бг҃ъ Сау́ла сы́на кїсова, мѹ́жа ѿ
колѣ́на Веніами́нова, лѣ́тъ четыредеся́тъ. И
престо́вль е҆гѡ҆, воздви́же и҆м҃ъ Дв҃да въ цр҃а҃:
е҆мѹ́же и речѐ, свѣ́дтелствова́въ: Ѡ҆брѣ́то
Дв҃да сна́ Іессе́ова, мѹ́жа по ср҃цѹ мое́мѹ, и҆́же
сотво́рит҃ вс҃а҃ хотѣ́нїа моа҃. Сего҆ сѣ́мене
Бг҃ъ по ѡ҆бѣтова́нїю, воздви́же Їи́лю спсе́нїе,
І҃с҃а: Проповѣ́давшѹ І҃ѡа҃нну пре҆ лице́м҃ъ
вни́тїа е҆гѡ҆, крще́нїа покаа́нїа вс҃ѣ́м҃ лю́де҃м҃
їи́левым҃. Ко҃н҃ъ с҃е҃: Я҆́коже ѕконча́ваше
І҃ѡа҃нъ тече́нїе, гла́ше: Кого́ мн҃ѧ непщю́ете

Лѣтъ кѧ҃. въ днь҃ ѡ҃: Я҆́ко ѕконча́ваше

бы́ти, ни́вѣмь а҃зъ; но сѣ́ гряде́тъ по мнѣ́, ѥ́мужде ни́вѣмь досто́инъ разрѣши́ти ремѣ́нь сапо́гъ ѥ́гѡ̀: Мужіе бра́тіа, сы́нове ро́да а҃вра-а́мля, и҃ иже въ ва́съ боѧ́щіимсѧ бг̃а, ва́мъ сло́во спасе́нїа сегѡ̀ посла́сѧ. Живу́щіи бо въ Іерли́мѣ, и҃ кня́зи и҃́хъ, сегѡ̀ неразу́мѣвше; и҃ гла́сы пр҃о́рческіѧ, по вса́ку сѹ́ббо́ту чтомыѧ, ѡ҃суди́вше его̀, испони́ша: И҃ ни є҆ди́ному вины̀ смє́ртныѧ ѡ҃брѣ́тше, проси́ша ѹ҆ Пила́та, ѹ҆би́ти ѥ́го̀. Ѥ҆гда́ же сконча́шасѧ вса̀ ѡ҃ни́м писа́нам, снѧ́ше съ дре́ва положи́ша въ гро́бъ. Бг̃ъ же воскрѣ́сѧ ѥ́го̀ ѡ҃ мр҃твы́хъ. И҃же мно́ги ѹ҆ни́мъ ѡ҃ Галіле́и въ Іерли́мъ: и҃же нн҃ѣ́ сѹ́тъ свѣ́дѣтеле ѥ́го̀ къ лю́демъ. И҃ мы̀ ва́мъ бл҃говѣствѹ́емъ ѡ҃бѣ-това́нїе, бы́вше къ ѡ҃цє́мъ; И҃́ко сі́е бг̃ъ и҃сполни́ на́мъ ча́дѡмъ и҃́хъ, воздви́гъ Іс̃а.

Конецъ Пр҃тѣ. Ꙗ҆коже въ ѱа́лмѣ вто́ромъ пи́шетъ: Сн҃ъ мо́и ѥ҆сѝ ты̀, а҃зъ дне́сь роди́хъ тѧ. А҃ и҃́коже воскрѣ́сѧ ѥ́го̀ ѡ҃ мр҃твы́хъ, не ктомѹ̀ хотѧ́ща возвратѝтисѧ въ нетлѣ́-нїе, сице рече́: И҃́ко да́мъ ва́мъ преподо́бнаѧ дв҃до́ва вѣ́рнаѧ. Тѣ́мже и҃ въ дрѹ́гомъ гл҃е́тъ. Не дасѝ пр҃е́подо́бному твоє́мѹ ви́дѣти нетлѣ́-нїѧ. Дв҃дъ ѹ҆́бо къ своє́мѹ ро́дѣ послѹ́жи́въ, бж҃и́мъ съвѣ́томъ ѹ҆спѐ: и҃ приложи́сѧ къ ѡ҃цє́мъ свои́мъ, и҃ ви́дѣ нетлѣ́нїе. А҃ ѥ́гоже

бг҃ъ воздви́же, невиди́ѣ и҃стлѣ́нїѧ. Вѣ́стно
оу҃бо да бу́детъ ва́мъ мо́жіе бра́тїе, ꙗ҃ко ра́ди
сего̀ ва́мъ ѡ҃ставле́нїе гр҃ѣхѡ́въ пропов҃ѣ́дае́тъ
ем҃. И҃ ѡ҃ всѣ́хъ, ѡ҃ и҃хже не во́мого́сте въ зако́-
нѣ мѡ́ѷсе́ѡвѣ ѡ҃правди́тисѧ, ѡ҃ се́мъ всѧ́къ
вѣ́рѹѧй ѡ҃правда́етсѧ. Блюди́те оу҃бо, да не
прі́йде́тъ на ва́съ рече́нное въ прр҃цѣ́хъ. Ви́ди-
те нерадѷ́ївїи, и҃ чѹди́тесѧ, и҃ оу҃ги́нете и҃ и҃счезнѣ́те: ꙗ҃ко
дѣ́ло а҃зъ дѣла́ю въ днѝ ва́шѧ,
дѣ́ло е҃мѹ́же не и҃ма́те вѣ́ровати, а҃ще кто̀
пов҃ѣ́сти ва́мъ. Исходѧ́щимъ же и҃мъ ѡ҃ со́нми-
ща їѹде́йска, моля́хѹ ꙗ҃зы́цы, въ дрѹго́ю сѹ́б
ѡ҃тѹ́ ѕла́тнѣѧ и҃мъ гл҃ѡ́ша е҃и́мъ. Разшедшѹ
жесѧ събо́рѹ, после҃дова́ша мнѡ́зи ѡ҃ їѹде́й,
и҃ чести́выхъ пришле́цъ, Па́влѹ и҃ Варна́вѣ: и҃же
гл҃ѧ́ще и҃мъ, оу҃вѣ́рѧхѹ и҃х҃ пребы́ти въ бл҃гти
бж҃іей. Въ гра́дѹ же сѹ́ббо́тѹ, ма́лоесѧ не
вѣ́съ гра́дъ собра̀ послѹша́ти сло́ва бж҃ія. Ви-
дѣ́вше же їѹде́и наро́ды, и҃сполни́шасѧ за́висти,
и҃ вопреки глаголя́хѹ гл҃е́мымъ ѡ҃ Па́вла,
съпроти́въ гл҃ѧ́ще и҃ хѹля́ще. Дерзнѹ́вша же
Па́велъ и҃ Варна́ва, рекоста: ва́мъ бѣ́ѣ лѣ́по
пе́рвѣе гла́ти сло́во бж҃іе. но̀ поне́же ѡ҃верго́сте
е҃̀, и҃ недосто́йни тво́рите са́ми себѣ̀ вѣ́чнагѡ
живота̀, сѐ ѡ҃враща́емсѧ въ ꙗ҃зы́ки. Та́кѡ
бо заповѣ́да̀ на́мъ гдь: Положи́хъ тѧ въ свѣ́тъ
ꙗ҃зы́кѡмъ, е҃же бы́ти ти въ спе́нїе да́же до

послѣднихъ землѧ. Слышѧще же ꙗзы́цы
радовахѫ сѧ, и славлѧхѫ сло́во Гдне: и вѣрова́
ша є́лицы оу́чинени бѧхѫ въ жи́знь вѣчнѫю.
Проношѧше же сѧ сло́во Гдне по вей стра́нѣ
той. Іѫдее же наоу́стиша ревни́выа жены и
бл҃гоѡбразныа, и старѣ́йшины гра́дъ, и воз
двигоша гоне́нїе на Па́вла и Варна́вѫ: и и҃згна́
ша и҃хъ ѿ предѣлъ свои́хъ. Ѻна́же отрѧ́сше
пра́хъ ѿ ногъ свои́хъ на ни́хъ, прїидо́ста въ
Іконі́ю. Оу́ченици же и҃сполня́хѫсѧ ра́дости,
и дха сты́а҃го. ГЛАВА. ѧ҃.

Бы́сть же въ Іконі́и вкѫпѣ вни́тѣ и҃ма въ сѻ́н ка.
мице Іѫде́йское, и гла́ти та́ко, ꙗ҃ко вѣрова
ти Іѫдеѡ́въ и є҃ллинѡ́въ мно́жествѫ мно́гѫ.
Невѣрꙋ́ющїи же Іѫдее воздвигѡ́ша и ѡ҃зло́би
ша дша҃ ꙗзы́кѡвъ на бра́тїю. Доволно́ же
оу́бѡ вре́мѧ пребы́ша дерза́юще ѡ҃ Гдѣ, свѣ́дѣ
тельствꙋ́ющемꙋ сло́ву бл҃гти своего́, и да́ющемꙋ
зна́менїа и чѫдеса́ бы́ти рѫка́ми и҃хъ. Раз-
дѣли́жесѧ мно́жество гра́да: И ѡ҃́бы оу́бѡ
бѧхѫ съ Іѫде́и, ѡ҃́бы же съ а҃плы. И ꙗ҃коже
бы́сть стремле́нїе ꙗзы́кѡмъ же и Іѫде́ѡмъ
съ нача́лники и҃хъ, досади́ти и҃мъ, и ка́ме-
нїемꙋ поби́ти и҃х; оу҃вѣдѣвше. И҃ бѣго́ста
къ гра́ды Ликаѡ́нскїа Ли́стръ и Дервїю, и къ
ѡ҃́кресныа и҃хъ; и та́мѡ бл҃говѣствꙋ
ѭща. И никто мѫжъ въ Ли́стрѣхъ не́мощенъ кв.

Въ днѝ ѡ҃: Па҃ве и Варна́ва и҃зше́дшѣма кѳ.

ногáма сѣдáше, хромъ ѿ чрéва мáтере своéя сы́й, и́же никогдáже бѣ ходи́лъ. Сéй послýша́ше Пáвла глаго́ла. И́же возрѣ́въ нáнь, и́ ви́дѣвъ я́ко вѣ́ренъ и́мать здрáвъ бы́ти: рече́ вели́имъ гласомъ (Тебѣ́ глю́, въ и́мя І҃С Х҃А) востáни на ногý своéю прáвъ: И воскочи́, и́ хождáше. Нáроди же ви́дѣвше є́же сътвори́ Пáвелъ, воздвигóша глáсъ свóй, Ликаóнскїй глю́ще: Бо́зи оу́подоблéшеся человѣ́кшим сни́дошá къ нáм. Нарицáхý же оу́бо Варнáвý Дíа, Пáвла же Є́рмїю: понéже тóй бáше нача́лникъ сло́ву. Жре́цъ же Дíа сýщаго пре́дъ грáдомъ и́хъ, ю́нцы и́ вѣ́нцы къ врáтомъ принесъ, съ нáроды хотя́ше жрéти. Слы́шавше же сѐ а҃пли, Варнáва и́ Пáвелъ, растерзáвше ри́зы своѝ воскóчиша въ нáрод, зовýще и́ глю́ще: Мýжїе, что́ сíя твори́те? и́ мы́ подобострáстна вáмъ є́сва человѣ́ка, блговѣствýюща вáмъ ѡ҃ сúхъ сýетны ѡ҃бращáти ся къ Бг҃ý живý, и́же сотвори́ нб҃о, и́ зéмлю, и́ мóре, и́ вся́ и́же вúхъ. И́же въ мимошéдшая ро́ды ѡ҃ста́вилъ бѣ вся́ язы́ки ходи́ти въ пути́ своѝ. И оу́бо не неви́дителствова́ла себѐ ѡ҃ста́ви, блгодѣ́ющь. съ нб҃сѐ вáмъ дождú дáющь, и́ времена́ плодоно́сна, и́сполня́ющь пищею и́ весели́емъ сéрца нáша. И сíя глю́ще, є́два оу́стáвиста нарóды, не жрéти и́ма: (но

ѡ҃тн҃ѝ

ѡ҃йти комꙋ́ждо въ своѧ́сѧ. Коне҃ц̀ сре́дѣ.

Пребыва́ющема же и҃ма оу҃ча́щема; прїи́до́ша ѡ҃ Анті҃о́хїи и҃ Іконі́и, и҃ вѣ́щїи їꙋдее, (и҃стѧ зна́ющемасѧ и҃ма съдерзнове́нїемъ, на оу҃стиша на́роды ѡ҃стꙋпи́ти ѡ҃ нем҃ю, гла́юще: и҃ако ничто́же и҃стинно гл҃ета, но̀ всѐ лже́та:) и҃ наоу҃стиша на́роды, и҃ ка́менїемъ поби́вше Па́вла, и҃звлекѡ́ша вн҃ѣ гра́да, мнѧ́ще є҃гѡ̀ бы́ти оу҃ме́рша. Ѻ҃крестъ же є҃го̀ ста́вшымъ оу҃ченикѡмъ, востáвъ вни́де въ гра́дъ.

И на оу҃трїе и҃зы́йде съ Варна́вою ѿ Дервїю. Бл҃гш вѣ́стꙋюва́вша же гра́дꙋ то́мꙋ, и҃ навы́вша мно́ги, възвратѝстасѧ ѿ Лꙋ́стръ, и҃ Іконі́ю, и҃ Анті҃о́хїю, оу҃тверждаю́ща дш҃а̀ оу҃ченикѡмъ и҃ моля́ща пребы́ти и҃мъ въ вѣ́рѣ: и҃ако мно́гими ско́рбми подоба́етъ на́мъ и҃тѝ въ цр҃тві́е Бж҃іе. Рꙋкоположѡ́ша же и҃мъ пре-
свꙋ́тера на всѧ̀ цр҃кви, и҃ помоли́вшесѧ съ по́стомъ, предаста и҃хъ Гдви, вн҃егоже вѣ́ровáша. И прошéдша Пісі́дїю, прїи́до́ста въ Памфꙋ́лїю. И гла́вша въ Пе́ргїи сло́во Гдне, сни́до́ста въ Аттали́ю. И ѡ҃ттꙋ́дꙋ ѡ҃ плы́ша въ Анті҃о́хїю ѡ҃нюдꙋ́же бѣ́ста предáна бл҃гти бж҃іей, въ дѣ́ло є҃же сконча́ста. Прише́дша же и҃ собра́вша цр҃ковъ, сказа́ста є҃лика сотворѝ Бг҃ъ сни́ма; и҃ ꙗ҃ко ѡ҃вєрзѐ ꙗ҃зы́комъ две́рь вѣ́ры. Коне҃ц̀ Четвертка. Пребы́ста же

тамѡ врема не мало съ оученики.

ГЛАВА Є.

кг. И нѣцїи сошедше ѿ Іудеа оучахѹ братїю: Іако аще не ѡбрѣзжетеся по ѡбычаю Моисеѡвѣ, неможета спастисѧ. Бывшей же распри и стазанїю не малѹ Павлѹ и Варнавѣ къ нимъ, оучиниша взнти Павлѹ и Варнавѣ, и нѣкїимъ другимъ ѿ нихъ, къ Апломъ и старцемъ въ Іерлимъ, ѡ вопрошенїи семъ. Послана оубѡ бывша ѿ цркве, прохождаста Финикїю и Самарїю, повѣдающа ѡбращенїе газыкѡвъ: и творяста радость велїю всей братїи. Пришедшеже въ Іерлимъ, приата быста ѿ цркве, и Апли и старецъ; сказаста же елика сотвори Бгъ сними: (и іако ѡверзѣ газыкомъ двери вѣры.) Босташа же нѣцїи ѿ ереси фарисейскїа вѣровавша, глюще: Іако подобаетъ ѡбрѣзати ихъ, и заповѣдевати блюсти закѡ Мѡѷсѣѡвъ. Собрашасѧ Апли и старци видѣти ѡ словесѣ семъ. Многѹ же взыскавїю бывшѹ, востав Петръ рече книмъ: Мѹжїе братїе, вы вѣсте іако днїй первыхъ Бгъ в насъ избра, оустыѣ моими оуслышати газыкѡмъ слово благовѣстїа, и вѣровати. И сердцевѣдецъ Бгъ свѣдителствова имъ, давъ имъ Духа стаго, іакоже и намъ. И ничтѡже разсѹди между нами же и ѡнѣми, вѣрою ѡчистивъ

сердца ихъ. Нынѣ оубо что искушаете Бга, положити иго на выю оучеников, егоже ни отцы наши, ни мы возмогохомъ понести? Но благодатию Гда Іса Ха вѣруемъ спасти сѧ, такоже и они. Оумолчаше же все множество, и послушахоу Варнавы и Павла, повѣдающа елика сотвори Бгъ знамениа и чюдеса въ языцѣхъ има. По оумолчании же ихъ, отвѣщаа Іаковъ, глѧ: Мужіе братіе, послушайте мене. Симеонъ повѣда, како прежде Бгъ посѣти, прияти отъ языкъ людии имени своемъ. И семоу согласоуютъ словеса Пркъ, такоже пишеть. По сихъ возвращоусѧ, и созижду, кровъ давъ падшій: и раскопанаа его созижду, и исправлю его. такоже да взыщоутъ прочіи человѣци Гда, и вси языци, ихъже нарече имѧ мое, глетъ Гдь творѧй сіа вся. Разоумна отъ вѣка оутъ Бгови вся дѣла его. Сего ради азъ сужду, неотужати отъ языкъ обращающихсѧ къ Бгу, но заповѣдати имъ, да оудержатсѧ отъ трегъ идолскихъ, и отъ блуда, и отъ оудавленины, и отъ крове: (и елика неугодна себѣ оутъ, иномъ не творити.) Моусей бо отъ родовъ древныхъ, по вся грады проповѣдающіа его имать въ сонмищихъ, по вся субботы чтомый. Тогда изволи сѧ аплшмъ и старцемъ съ всею церковію, избрани

мѹжа ѿ нихъ послáти въ Áнтїóхїю съ Пáвлом
и варнáвою, Íѹдѹ нарицáемаго варсáвѹ, и сíлѹ,
мѹжа нарочúты въ брáтїи; Писáвше рѹкóю
своéю сíм: Áпли, и стáрци, и брáтїе, сѹщим
въ Áнтїóхїи и сѵ́рїи, и кілíкїи, брáтїи иж
ѿ язы́къ ѿ гдⷭ радовáтисѧ. Понéже оу҃бо
слы́шахомъ, ꙗ҆кѡ нѣцїи ѿ нáсъ и҆сшéдше
возмѹтúша вáсъ словесы́, развращáюще дш҃а
вáша; глю́ще, обрѣзáтисѧ и҆ блюсти́ зáкѡ;
и҆мже не повелѣхомъ. И҆зволúвшимсѧ нáмъ собрáвшимсѧ є҆диномы́шленно, и҆збрáнны мѹжа
послáти къ вáмъ, съ возлюблéнными нш҃ими
варнáвою и Пáвломъ; чл҃вѣкома предáвшема
дш҃ѹ свою҃ ѿ и҆мени гдⷭа нáшегѡ і҃с х҃а. Послáхомъ оу҃бѡ Íѹдѹ и сíлѹ, и та слóвомъ
сказáюще тáжде. И҆зволúхомсѧ сты́м дх҃ѹ,
и нáмъ, ничтóже множáе возложúти вáмъ
тáготы, рáзвѣ нѹ́жны сúхъ. Ѻ҆грѣбáтисѧ ѿ ї҆дол҃жертвéны, и крóве, и оу҃дáвленúны,
и блѹ́да. [И є҆лúка не хóщете вáмъ бы́ти
дрѹ́гимъ. не творúте.] Ѿнúхже соблюдáюще
себѣ, добрѣ́ сотворúте. Здравствѹ́йте. Ѻ҆нúя
оу҃бо послáни бы́вше, прїи́дошá въ Áнтїóхїю:
и собрáвше нáро҃ вдáшá послáнїе. Є҆́же прочéтше, возрадовáшасѧ ѿ оу҃тѣшéнїи. Íѹда же
и сíла, и та҃ прр҃ка сѹ́ща, слóвомъ мнóзѣмъ
оу҃тѣши́ста брáтїю, и оу҃твердúста. Пребы́вше

же врема, ѿпѹщена быста съ мирѡ ѿ братїа
къ апл҃ѡ. Изволиже см҃ сїлѣ пребыти тамо:
ідаже возвратима въ Ерлимъ. Коне, пл:

Павелъ же и варнава живѣста въ Антїохїи,
ѹчаща и благовѣствѹюща, и съ инѣми мно-
гими, слово гдне. По нѣкїихъ же днехъ, рече
Павелъ къ варнавѣ: возвращшеем подобаетъ
посѣтити братїю нашѹ въ вс҃ѣхъ градѣхъ,
в нихъже проповѣдахомъ слово гдне, какш
пребываютъ. Варнава же восхотѣ пѡяти съ
собѡю Ішанна нарицаемаго Марка. Павелъ же
глаше: ѿшедшаго ѿнегю ѿ Памфѹлїа, и
не шедшаго сонима на дѣло в неже положени
быша, не пѡяти сего съ собѡю. Бысть ѹбш
распра, якш ѿлѹчитиса имъ ѿ себе: варнава
ѹбш поемъ Марка, ѿплы в кѵпръ. Павелъ же
избравъ сїлѹ изыде, преданъ благти бжіей
ѿ братїа. И прохождаше сѵрїю и киликїю,
ѹтвержа цр҃кви. Коне, сѵвкѵпт҃ѣ.

Глава. кѣ

Прїиде же в дервь, и лѵстрѹ. И се ѹченикъ кд.
нѣкїй бѣ тамш именемъ Тїмодей, сынъ
жены нѣкїа ідеянины вѣрны, ѿтца же
Еллина. Иже свѣдителствованъ бѣ ѿ сѹщихъ
въ лѵстрехъ и Іконїи бра҃т҃. Сего восхотѣ
Павелъ съ собѡю изыти, и прїемъ ѡбрѣза его
ради ідейскихъ сѹщихъ на мѣстѣхъ ѡнѣхъ.

Вѣдахѹ бо вни҃щѧ є҆гѡ, ꙗ҆кѡ є҆ллинъ бѧше.
И ꙗ҆коже прохождахѹ грады, предаѧше и҃мъ
хранити оу҃ставы сѫжденныѧ ѿ а҃пⷭҭлъ и҃
стрецъ, и҃же бѣ҆хѹ въ і҃ерли҃мѣ. И цр҃кви
оу҃бо оу҃тверждахѹсѧ вѣрою, и прибываху ѹ҆ чи҃сло
по всѧ дни. Прошедше же фрѹгію и галатій
скѹю страноу, возбранено быша ѿ ст҃го дха,
глати слово въ а҃сіи. Пришедше же въ мисію,
покѹшастасѧ въ вїѳинію поити: и не ѡ҃ста҆ви
и҃хъ дхъ. Прешедше же мисію, снидѡша въ
трѡа́дѹ, и видѣніе ѹ҆ ночи ꙗ҆ви҃сѧ Пⷯлѹ:
мѹжъ нѣкій бѣ македонани҃нъ стоѧ, мл҃ѧ
є҆гѡ и глѧ: пришедъ въ македо́нію, помози
на́мъ. И ꙗ҆коже видѣніе ви́дѣ, а҃бїе взыска́
хомъ и҆ти въ македо́нію, разѹмѣвше, ꙗ҆ко
гдь на́съ призва́ бг҃овѣсти́ти и҃м. С҃ѡбе́зше
же ѧ ѿ Трѡа́ды, прїидо́хомъ въ самофра́къ,
въ оу҃трїе же въ Неапо́ль. С҃ѿ́ѹдѹ же въ фїлїп-
пы, и҃же є҆́стъ пе́рвый ча́сти македо́нїа гра,
колѡ́нїѧ. бѣхо́мже въ то́мъ гра́дѣ пребыва́юще
дни нѣкїѧ. Въ дньже сѫббѡ́тный и҆зидо́-
хомъ вонъ и҆з града при рѣцѣ, и҆деже мнѧ-
шесѧ молитвеница быти: и сѣ́дше глаго́хомъ
къ собра́вшимсѧ жена́мъ. И нѣкаѧ жена́
и҃менемъ лѹ́дїа порфѹропродавница, ѿ града
ѳѹатѝрскаго чтѹщаѧ бг҃а, послѹша́ше: є҃йже
гдь ѡ҃тверзѣ ср҃це, внима́ти глемымъ ѿ Пⷯла.

Ꙗ҆кѡ

Ꙗкоже кр҃ти́стѣ тѣ, и дом҃ ѐѧ, ѹмоли́ на́съ
гл҃ющи, а҃ще смотри́сте мѧ вѣ́рнꙋ гв҃и бы́ти,
вше́дше въ до́мъ мо́й пребꙋди́те, и прин ꙋди́
на́съ. Бы́сть ж҃ и дв҃ѡщим҃ нам҃ъ на мл҃твꙋ
ѡтроковица ѥ́кѹ имꙋ́щи дꙋха пито́на
ср҃ѣтѐ на. и҃же тѧжа́нїе мно́гое дава́ше госпо́
дїемъ свои́м҃ волхвꙋ́ющи. Тѣ послѣдова́вши
Па́влꙋ и на́мъ, возыва́ш гл҃ющи: Сі́и чл҃вц҃
раби́ бг҃а вы́ш҃. го сꙋ́тъ, и҃же возвѣща́ютъ
на́м҃ пꙋ́ть спн҃ѣ́. Сѐже твора́ше на мно́ги
дны́. Стꙋжи́въ же сѝ Па́велъ, и ѡбра́щсѧ,
дх҃ови рече́: Запреща́ю ти и҃менемъ Іс҃а Хр҃а
и҃зи́ти и҃зне́ѧ: и и҃зи́де в҃ то́мъ ча́сѣ. Ви́дѣ

вше же госпо́дїе ѐѧ, ꙗ҃кѡ и҃зы́де наде́жда
тѧжа́нїѧ и҃хъ, поѧ́мше Па́вла и Си́лꙋ, влекѡ́ша
на то́ргъ къ Кнзе́мъ. И ввѣ́дше и҃хъ къ
въевѡ́дамъ, рѣ́ша: Сі́и чл҃вци возмꙋща́ютъ

гра́нашъ їѵде́е ѥ́ще. И возвѣща́ютъ ѡ́бычаи, ѩ́же не досто́йно на́мъ прїе́ма́ти, ни твори́ти, римля́номъ сѹ́щымъ. И сни́дешася на́рѡдъ на́на: и воево́ды растерза́ше и́мъ ры́зы, белѧ́хѹ па́лицами би́ти и́хъ. Мно́ги же да́вше и́мъ ра́ны, веда́ша ѹ́ темни́цѹ, завѣща́вше темни́чномѹ стра́жѹ твёрдо стрещи́ и́хъ. И́же ѹ́бѡ такѡ́во завѣща́нїе прїе́мъ, веда́ше и́хъ въ вну́трнюю темни́цѹ, и но́ги и́хъ заби́ въ кла́дѧ. Въполу́нощи же Па́велъ и Си́ла моля́щася пое́ста бга: послу́шахѹ же и́хъ ѩ́жници. Внеза́пѹ же трѹ́съ бы́сть ве́лїй зи́це, ꙗ́кѡ поколѣба́тися ѡ́снова́нїю темни́чномѹ: ѿ ѓо́ша же ся а́бїе две́ри вся: и вся́мъ и́зы ѿ́лабѣ́ша. Возбу́ждьшеся темни́чный стра́жъ, и ви́дѣвъ ѿ́версты две́ри темни́ца, и́звле́ но́жъ хотя́ше себѣ ѹ́би́ти, мня́ и́збѣ́гша бы́ти ѩ́жники. Возгласи́ же гла́сомъ ве́лїимъ Па́велъ гля́: Ничто́же сътвори́ себѣ зла́, вси́ бо зде́сѧмы. Проси́въ же свѣща́ воскочи́: и трепе́тенъ бы́въ, припадѐ къ Па́влѹ и Си́лѣ. И и́звед ъ и́хъ вонъ, рече́: Господи́е, что́ мн подоба́етъ твори́ти, да спа́сѹся? Она́ же рекѡ́ста: Вѣ́рѹй въ Гда Іса Ха, и спасе́шися ты и весь до́мъ твой. И гла́ста ѥ́мѹ сло́во Гдне и всѣ́мъ и́же бя́хѹ въ домѹ ѥгѡ. И поя́ и́хъ въ то́й же ча́съ но́щїю, и́змы ѿ ра́нъ: и

крти́ся

крт҃ися сам҃ъ и свои҃ емоу҃ вси҃ хбїе. Вове́дъ же
и҃хъ въ до́мъ свои́, поста́ви тра́пезу҃: и возра
дова́ся съ всѣ́мъ до́момъ свои́мъ, вѣ́ровавъ
бг҃у. Коне҃, Нлн҃, дни҃ же бы́вшу, посла́ша
воево́ды па́личники, глю́ще: Отпусти҃ чл҃вка
то́на. Сказа́ же темни́чный стра́жъ словеса҃
сі́м Па́влу҃: я҃ко посла́ша воево́ды да отпу҃ще́на
бу҃дета: нн҃ѣ у҃бо и҃зше́ше и҃дѣ́та съ ми́ромъ.
Па́велъ же рече́ къ ни́м҃: Би́вше на́ню пре҃ лю́дми҃,
не осу҃жде́нна, чл҃ка римля́нина су҃ща, вада́ше҃
въ темни́цу҃, и нн҃ѣ ота́й и҃зво́дятъ на́ю. Ни
у҃бо: но да прише́дше, са́ми и҃зведу҃тъ на́ю.
Сказа́ша же па́личници воево́дамъ глы҃ сі́м.
И у҃боя́шася слы́шавше я҃кw римля́нина
е҃ста. И прише́дше у҃молиша҃ и҃х: и и҃зве́ше
моля́ху҃ и҃ти и҃з гра́да. И҃зше́дша же и҃з
темни́ца, прі҃йдо́ста къ Ли҃дїи: и ви҃дѣ́вша
бра́тїю, у҃тѣ́шиша҃ и҃хъ и҃ и҃зидо́ста.

Г Л А В А. з҃і.

Прише́дша же Ам҃фіполь и Апо҃ллѡ́нїю, вни-
до́ста въ Солу́нь, и҃деже бѣ҃ сѡ́нмище і҃удейское.
По ѡ҃бы́чаю же свое́му҃ Па́велъ вни҃де къ ни́мъ:
и по сѵ҃ббо́ты три ста́зашеся ни́ми ѡ҃ писа́
нїй; Сказа́я и҃ прелага́я и҃мъ, я҃кw хс҃ъ҃
подоба́ше пострада́ти, и воскр҃ну҃ти ѡ҃ мр҃твы҃х:
и я҃кw сей і҃с҃, е҃гоже а҃зъ проповѣ́да҃ вамъ,
е҃стъ хр҃то́съ. И нѣ́цїи ѡ҃ ни́х҃ вѣ́роваша. и

приложи́шасѧ къ Па́влу и̑ Сі́лѣ, и̑ ѿ бл҃гочести́выхъ є̑ллинъ мно́жество мно́гое, и̑ же́нъ бл҃городны́хъ не ма́ло. Завр҃ѣвше же непокорш҃и́вшимсѧ і҆ѹде́е, и̑ прі́емше крамо́льники нѣ́кіѧ, мѹ́жа зла́ѧ и̑ собра́вше на́родъ, молва́хѹ по гра́дѹ: нашедшеже на до́мъ Іасо́новъ, и̑скаху҆ є҆го̀ и҆звестѝ къ на́родѹ. Не ѡ҆брѣ́тшеже и̑хъ влечаху҆, Іасо́на и̑ нѣ́кіѧ ѿ бра́тіѧ къ градонача́лникѡмъ, вопію́ще ꙗ҆кѡ и̑же разбрати́ша вселе́ннѹю, сі́и здѐ прі́йдоша; И҆хже прі́а҃тъ Іасо́нъ: и̑ сі́и всѝ проти́вное веле́нію҆ Кеса́ревымъ твора́т҃ъ, Ца́рѧ҆ гла́юще и҆наго бы́ти, і҆с҃а. Смѧто́ша же на́ро, и̑ градонача́лники слы́шащыѧ сі́ѧ. Вземше же доволное ѿ Іасо́на, и̑ ѿ про́чихъ, ѿпѹсти́ша и҆хъ. Бра́тіе же а҆́бі́е ѹ҆ но́щи ѿпосла́ша Па́вла и̑ Сі́лѹ ѹ҆ Бе́рі́ю. и̑же пришедше, и҆до́ша ѹ҆ соборъ і҆ѹде́йскі́й. Сі́и же бѣ́хѹ бл҃городнѣ́йшіи живѹщихъ въ солѹ́ни, и̑же прі́а҃ша сло́во съ вс҃ѣ́мъ ѹ҆стрем҃лі́емъ, по вс҃ѧ̀ дны разсл҃ѣдова́юще писа́нія, а҆́ще ѹ҆бо́ сі́ѧ та́кѡ. Мно́зи ѹ҆́бѡ ѿ ни́хъ вѣ́роваша, и̑ ѿ є҆ллини́скихъ же́нъ бл҃гоѡ҆бра́зны҃хъ, и̑ мѹ́жі́й не ма́лы. И҆ ꙗ҆кѡ ѹ҆вѣ́даша и̑же ѿ солѹ́на і҆ѹде́е, ꙗ҆кѡ и̑ ѹ҆ Бе́рі́и проповѣ́дасѧ ѿ Па́вла сло́во Бж҃іе, прі́йдоша и̑ та́мѡ, двиѧ́жще и̑ смѹща́юще на́роды. А҆́бі́е же тогда̀ бра́тіѧ ѿпѹсти́ша Па́вла, и҆тѝ на помо́рі́е: ѡ҆ста́ша

же Сила и Тимоѳе́й та́мѡ. Провожа́ющи же
Па́вла, веду́ша его́ да́же до А҃ѳи́нъ: и прие́мше
за́повѣдь къ Сі́лѣ и Тимоѳе́ю, да ꙗ́ко скоре́е
прі́йдутъ къ нему́, и҆зы́доша. Коне҃ Поне҃:
Въ А҃ѳи́нѣхъ же ждущу и҆хъ Па́влу, раздра- зл҃:
жа́шеся дх҃ъ его́ внутрь зря́щемъ, и҆дола м҃.
по́линъ сущъ гра́дъ. Стяза́ше же ся оу҆бѡ на
со́нмищи съ і҆ѵде́и, и съ чести́выми: и на
то́ржищи по всѣ дни, съ приключа́ющимися.
Нѣцыи же ѡ҃ е҃пїкѵ́ръ, и ѡ҃ стои́къ фі҃лосо́ф҃ъ,
стяза́хуся ѥ҆ни́мъ: и нѣцыи гла́хѫ: Что́ оу҆бѡ
хо́четъ блади́вый сей гла́ти? Ини́и же:
Ѯждихъ бг҃ѡвъ мни́тся проповѣ́дникъ
бы́ти: ꙗ́кѡ і҆с҃а и воскре́нїе бл҃говѣствова́ше
и҆мъ. Поемше же его́, ведо́ша на А҃реопа́гъ, зл҃
гля́юще: Мо́жемъ ли разѵмѣ́ти, что́ е҆ст҃ъ
но́вое сіе гл҃емое тобо́ю оу҆че́нїе? Стра́нна бо
нѣ́кыма влага́еши въ оу҆шеса́ на́ша. Хо́цемъ
оу҆бѡ разѵмѣ́ти что́ хотя́тъ сі́м бы́ти.
А҃ѳи́нѣи же вси, и приходя́щїи стра́нніи,
нивочто́же и҆но оу҆пражня́хуся, ра́зѣ нли
гла́ти что́, нли слы́шати но́вое. Ста́въ же
Па́велъ посре́дѣ А҃реопа́гѡ, рече́. Мѫ́жїе А҃ѳи- кѕ.
нѣ́йстїи, по всѣмъ зрю́ вы ꙗ́кы бл҃гочести́выя.
Проходя́ бо и согледа́я чествова́нїя ва́ша,
ѡбрѣто́хъ и кѵ́миръ, на не́мже е҆ст҃ъ напи́сано:
Нєвѣдомомѹ Богѹ. Его́же оу҆бо невѣ-

ждущу Па́влу Сі́лы и Тимоѳе́а

дѹше бл҃голѣпнѣ чтете, сего̀ а҆зъ пропов҃ѣ-
дѹю вамъ. Б҃ъ, сотворивый мі҃ръ, и҆ всѧ҆ а҆же
внемъ, сей нб҃ѹ и҆ земли г҃дь сы́й, не въ рѹко
творе́нныхъ хра́мѣхъ живе́тъ; Ни҆ ѿ рѹкъ
ч҃лчскихъ о҆угожде́нїе прі҃е́млетъ, тре́бѹ что,
са́мъ дая̀ всѣ́мъ живо́т҃, и҆ дыха́нїе, и҆ всѧ̀.
Сотвори́ же е҆́ст҃ ѿ є҆ди́ною кро́ве вс҃е́ъ ꙗ҆зы́
ч҃лъ, жи́ти по всемѹ́ лицѹ́ зе́мномѹ, оу҆ста́ви
пре оу҆чине́нїа времена̀, и҆ предѣ́лы селе́нїя
и҆́хъ: взыска́ти г҃да. Да понѐ взы́щѹт҃ е҆го̀,
и҆ ѡ҆бря́щѹтъ; а҆́кш҃ не дале́че ѿ є҆ди́наго кое-
го́ждо на́съ сѹ́ща. О҆не́мѹ бо живе́мъ, и҆ дви́
жемс҃а и҆ е҆́смы. Коне҃ц҃ Вто́рка. Ꙗ҆коже и҆
нѣ́цїи ѿ ва́шихъ кни́жникъ рекоша́; Сего́
бо и҆ ро́дъ е҆́смы. Ро́дъ оу҆бѡ̀ сѹ́ще бж҃їй, не
до́лжни е҆́смы непщева́ти зла́тѹ и҆лѝ сре́брѹ,
и҆лѝ ка́мени хѹдо́жнѣ начерта́нномѹ, и҆ смы-
шле́нїю ч҃лчю, бж҃тво̀ бы́ти подо́бно. И҆ лѣ́та
оу҆бѡ̀ невѣ́дѣнїа сего̀ пре́зрѣвъ б҃ъ, ны́нѣ
повелѣва́етъ ч҃лкѡмъ всѣ́мъ, вездѹ покаꙗ́ти
ся. Занѐ оу҆ста́вилъ е҆́ст҃ъ дн҃ь, во́нже хо́щетъ
сѹ́дити вселе́нной въ пра́вдѣ ѿ мѹ́жа̀, е҆го́же
пре оу҆ста́ви, вѣ́рѹ подаꙗ̀ всѣ́мъ, воскреси́въ
е҆го̀ ѿ мр҃твы́хъ. Слы́шавше же воскресе́нїе
мр҃твы́хъ, ѡ҆́ви оу҆́бо рѹга́хѹся, ѡ҆́ви же рекоша́:
да слы́шимъ тѧ̀ па́ки ѡ҆ се́мъ. И҆ та́кш҃ Па́велъ
и҆зы́де ѿ сре́ды и҆́хъ. Нѣ́цїи же мѹ́жїе прилѣ-

пѷвшеѧ ємѹ, вѣровaша: вниχъ же бѣ и
Дїѡниси҃ї Ареопагі҃тскїй. и жена именемъ
Дамарь, и дрѹзїи мнѡзи сними. Конѣ

стмѹ. ГЛАВА. кѳ.

Повиχ же wлѹчисѧ Павелъ wаѳинъ. и прїйде
в Коринѳъ. И wбрѣтый нѣкоего жидовина
именемъ Акѵилѹ Понтанина родомъ, новѡ
пришедша wт Італїа и прихилю женѹ егѡ, кз.
(зане повелѣ бѣше клавдїе wлѹчитисѧ вс҃ѣмъ
Ізраи҃лемъ wт рима,) и прїйде книмъ. И зане
єдиноχѹдожникѡмъ бѣти имъ, пребысть
оу них, и дѣлаше: бѣхѹ бо скиноткорцы хи
тростїю. Стазаше же сѧ на сонмищихъ
по вс҃ѣ соботы, препираше же Ізраи҃ля и єллины.
И такоже снидоста wт Македонїи Сила же и
Тимоѳеи, тѹжаше дχомъ Павелъ, свѣдителствѹѧ
Ізраи҃лемѹ, і҃с҃а бѣти хр҃а. Противлщымъ
же сѧ имѹ, и хѹлщимъ, wтрѧсъ ризы своѧ
рече книмъ: Кровъ ваша на главѣ вашѹ: чистъ
азъ, wт нн҃ѣ въ языки идѹ. И преше wттѹдѹ
прїйде вдомъ нѣкоего именемъ Іѹста, чтѹща
бг҃а, ємѹже храмина бѣ въскрѧ сонмища.
Крїспъ же началникъ соборѹ вѣрова гв҃и съ
вс҃ѣмъ домомъ своимъ: и мнѡзи wт Коринѳѧнъ
слышавше, вѣровахѹ, и крщахѹсѧ. Рече же гдь
въ видѣнїи нощномъ Павлѹ: Небойсѧ, но глаи,
и да не оумолкнеши. Зане азъ ємь стобою.

сѣ к҃ а҃ нн҃

Ѡ҃ста wбновлѣніе Цр҃играда, въ днѝ wт҃: wлѹчисѧ лѳ.

и никто́же прилóжитъ ѡ҆злоби́ти тѧ: занѣ́ лю́дїе сѹ́ть ми мно́зи въ гра́дѣ сем҃. Сѣдѧ́ше же та́мѡ лѣ́то и҆ мцⷭ҇ шестьⷭ҇, оу҆чѧ́ щи и҆хъ сло́ва бж҃ïа. Конⷭ҇. Бы́тїю Цр҃кве. Галлі́ѡнъ же а҆нѳупатетвѹ́ющꙋ въ а҆хаи́и, нападо́ша є҆дино́дѹшно і҆ѹдеи́ на Па́вла, и҆ приведо́ша є҆гѡ̀ на сѹ́дилище; глю́ще: Ꙗ҆ко проти́вꙋ за́конꙋ сегѡ̀ оу҆бѣ́щава́етъ чл҃кѡмъ чтⷱи Бг҃а. Хотѧ́щꙋ же Па́влꙋ ѿвере́тѣ оу҆ста́, рече́ Галлі́ѡ къ і҆ѹдее́мъ: Ꙗ҆ще бы ѡ҆бі́да была́ ка́ка и҆лѝ дѣ́ло лꙋка́во, ѡ҆ і҆ѹдеⷭ҇, по словꙋ оу҆бѡ послꙋша́лъ бы́хъ ва́съ: Ꙗ҆ще же ли ста́зані́а сѹ́ть ѡ҆ словесе́хъ, и҆ ѡ҆ и҃мене, и҆ ѡ҆ зако́нѣ ва́шемъ, ви́дите сáми: сѹ́дїа бо а҃зъ сі́мъ нехощꙋ́ быти. И҆ и҆згна́ и҃хъ ѿ сѹ́дилища. Є҆мше же вси҃ є҆ллины Сосѳе́на нача́льника собо́рꙋ, бі́ахꙋ пре́дъ сѹ́дищемъ: и҆ ничто́же ѡ҆ сихъ Галі́ѡнꙋ радѣ́ніе бы́сть. Па́велъ же є҆щѐ пребы́въ дни҃ доволны́, и҆ цѣлова́въ бра́тїю, ѿплы́ въ Сꙋ́рїю, и҆ сни́мъ Прихи́лла и҆ Акви́лла ѡ҆стри́гъ гла́въ въ Кегхре́ехъ: ѡ҆бре́кѣ бо бѣ. Прита́же въ Ефе́съ, и҆ тѣ́хъ ѡ҆ста́ви та́мо: самъ же вше́дъ въ со́нмище, ста́зашеⷭ҇ съ і҆ѹдеи́. Молѧ́щимъ же и҃мъ є҆гѡ̀, на мно́гѡ вре́мя пребы́ти оу҆ни́хъ, не и҆зволи́. Но ѿрече́ѧ и҃мъ, глⷭ҇: Ꙗ҆кѡ подоба́етъ ми вели́кꙋ пра́зни́къ гра́дѧщїй сотвори́ти въ Іерли́мѣ: па́ки же возвращꙋ́ѧ к҃ ва́мъ, Бг҃ꙋ хотѧ́щꙋ

и ѿплы́-

Пѡ везе́сѣ ѿ Ефе́са. Акви́лла же и Прихи́лла ѿста́ша въ Ефе́сѣ. Ѩ҆ошедъ въ Кеса́рію, возше́дъ и цѣлова́въ це́ковъ, сни́де въ Анті́охію. И сотвори́въ вре́мя нѣ́кое изи́де, проходѧ́ по ра́дѣ Галати́йскѣю страны́ и Фрѵ́гію, ѹ҆тверждѧ́ вс҃ѧ ѹ҆чени́ки. Іудеани́нъ же нѣ́кто Аполлѡ́съ и҆менемъ, Алеѯандри́йскымъ ро́домъ, мѹ́жъ слове́сенъ, прі́йде въ Ефе́съ. Сі́лен҃ъ сы́й въ кни́гахъ. Сей бѣ ѡ҆глаше́нъ пѹ́ти гн҃ю: и горѧ́ дх҃ѡмъ, гла́ше и ѹ҆ча́ше и҆зъ вѣ́стно҃ѧже ѡ҆ гд҃ѣ, вѣ́дый то́кмо крще́нїе Іѡа́нново. Сей же нача́тъ дерза́ти на со́нми ри҃х. Слы́шавже же є҆гѡ́ Акви́лла и Прихі́лла прі́ѧша є҆гѡ́, и и҆зв҃ѣ́стнѣе то́мѹ сказа́ша пѹ́ть гн҃ь. Хотѧ́щѹ же є҆мѹ́ прі́йти въ Ахаі́ю пре҆посла́вше бра́тїе, написа́ша ѹ҆ч҃ени́кѡмъ прі́ѧти є҆гѡ́. Иже та́мѡ при҆ше́дъ, посо҆бѣ́ствова҆ мно́го вѣ́рова́вшимъ бл҃гт҃і́ю. Твє́рдо бо Іѹдє́а не прет҃а́м ѡ҆бли́чаше пре҆лю́дми, ѩ҆каѧ́м пи҆са́нми, Іс҃а бы́ти Хр҃а. Конецъ среды.

ГЛАВА. ді.

Бы́ же, внегда́ Аполлѡ, ба́ше въ Кори́нѳѣ, Па́влѹ прошедшѹ вы́шнѧ стра́ны, прі́йти въ Ефе́съ. И ѡ҆брѣ́тшѹ нѣ́кія ѹ҆ч҃ени́ки; рече́ къ ни́мъ: А҆ще ѹ҆́бѡ дх҃а ст҃а́гѡ прі́ѧли е҆сте́ вѣ́рова́вше? Они́же рѣ́шасѧ къ не́мѹ: Но́ ни́же, а҆ще дх҃ъ ст҃ы́й е҆́стъ, слы́шахомъ. Рече́ же

книмъ: въ что̀ оубо крьтистесѧ: ѡнииже рекоша:
кѳ. въ Іѡа҃нново крщеніе. Рече же Пав҃лъ. Іѡа҃нъ
оубо крьтѝ крщеніемъ покаѧнїа, людемъ глѧ̀.
Да въ грдоущаго понемъ вѣруютъ, сирѣчь,
въ хр҃а Іс҃а. Слышавше же крьтишасѧ въ имѧ̀
Гда Іс҃а. И возложшоу Пав҃лоу на ня роукѣ,
прїиде дхъ с҃тыи на ня; глахоу же языкы, и
прр҃чествовахову. Бѧше же вьсѣхъ мужей їкѡ
двана҃десѧть. Вше же въ сомнице, дерзаше
не ѡбиноуѧсѧ, три мцѧ бесѣдоу и оувѣраѧ
їже ѡ цр҃твїи бжїи. Коне. Пат҃ Пет҃ч

И їкоже нѣцїи ѡжесточахоусѧ, инепокораховсѧ, злословѧще поуть Гнь пре народомъ,
ѡступль ѡ нихъ, ѡлучи оучники, по вса̀ дни
тазаѧсѧ въ оучилници моучителѧ нѣкоего.
Сеже бысть по двѣ лѣтѣ, їкѡ бысть вьсѣмъ
живоущимъ въ Ѧсїи слышати слово Гда Іс҃а.
жидомъ же и ѥллинѡмъ. Силы же не простыѧ
твораше бг҃ъ рокама Пав҃ловыма: їкѡ и на
недужныѧ (бысть) наносити ѡ пота тѣла
его̀ главотѧжа и оубрусца, и нецѣлитисѧ имъ
ѡ недугъ, и дхи лукавыимъ неходити
ѡ нихъ. Начаша же нѣцїи ѡ скитаюцыихсѧ
Ідеи ѡбаѧнникъ, именовати, на имоущимъ
дхи лукавыѧ имѧ̀ Гда Іс҃а, глюще: Заклинаемъ вы Іс҃омъ, егоже Пав҃лъ проповѣдаетъ.
Бѧхоу же нѣцїи сынове скевы Ідеина,

а҃рхїере́ем се́дмъ. и҃же сіе́ твори́хѹ. С҃ѡ вѣщава́въ
же дх҃ъ лѹка́вый, и҃ рече҃: і҃сѹ зна́ю и҃ Па́вла
вѣ́мъ: вы...е кто҃ е҃сте҃? И҃ скача́ нани́хъ чл҃къ
в҃не́мже бѣ дх҃ъ лѹка́вый, и҃ ѡ҃долѣ́въ и҃мъ,
укрѣпи́ем на ни́хъ, я҃ко нагы́мъ и҃ оу҃ра́не-
нымъ и҃збѣ́жа́ти ѡ҃ хра́ма ѡ҃наго. Се́же бы
разѹ́мно вѣ́мѹ жи...цымъ въ е҃фе́сѣ, і҃ѹде́ем
же и҃ е҃ллином: и҃ нападе́ стра́хъ на вѣ́хъ и҃хъ,
и҃ велича́шеем и҃ма҃ гда҃ і҃сѹ. Мнѡ́зи же ѡ҃
вѣровава́шихъ прихожда́хѹ, и҃сповѣ́да́нце и҃
сказѹ́юще дѣла҃ своа҃. Доволнїи же ѡ҃ сотво́р-
шихѹ чародѣ́а́нїа, собра́вше кни́ги, сожига́хѹ
пре҃ вѣ́ми: и҃ соложи́ша цѣ́ны и҃хъ, и҃ ѡ҃брѣ-
то́ша сре́бра пѧ́ть тѣ́м. Сѝце кр҃ѣпко сло́во
гн҃е расто́ше, и҃ укрѣпля́шеем. И҃ я҃коже ско́н-
ча́шася сі́м, положи́ Па́вел҃ъ в҃ дх҃ѹ, проше́дъ
Македо́нїю и҃ А҃хаі́ю, и҃ти҃ въ і҃ерли́мъ, ре́къ:
я҃ко бы́вшѹ ми та́мо, подоба́етъ ми и҃ ри́мъ
ви́дѣти. Посла́въ же въ Македо́нїю два҃ ѡ҃ слѹ-
жа́щихъ е҃мѹ, Тїмоѳе́а и҃ Е҃раста; са́мъ же
пребы́сть лѣ́тѡ въ А҃сїи. Бы́сть же въ вре́ма
ѡ҃но мо́лва не ма́ла ѡ҃ пѹти҃ гдни. Дїмитрїи҃
бо нѣ́кто и҃менемъ, сребросѣ́чецъ, творя́и
хра́мы сребря́ны А҃ртеми́дѣ, дава́ше хи҃тре́мѹ
дѣла́нїе не ма́ло. И҃хже собра́въ, и҃ ины сѝце-
выхъ же вѣ́щей дѣла́тел҃а, рече҃: Мѹжїе, вѣ́сте
я҃ко ѡ҃ сего҃ дѣла́нїа добо́лство жи҃тїю на҃шемѹ

ѥ҆стъ. И вѝдите и҆ слы́шите, ꙗ҆кѡ не то́кмѡ
въ ѐфе́сѣ, но ма́лѡ и҆ не въ вее́й а҆сі́и Па́велъ
сіе́й препрѣ́вь ѡ҃братѝ мно́гъ лр҃ѡ, гл҃ѧ: ꙗ҆ко
не бу́тъ бо́зи, и҆́же рꙋка́ма чл҃ѣ́ческима быва́ю҆т҃.
Не то́кмо же сі́ѧ, нам҃ ча́сть въ ѹ҆ничиже́нїе
прі́йтѝ бѣ́дствꙋетъ, но и҆ вели́кїѧ богі́ни
а҆ртеми́ды хра́мъ ни вочто́же вомѣ́нитисѧ.
хотѧ́щи же разори́тисѧ и҆ вели́чествꙋ ѐѧ҃,
и҆́же вс҃ѣ́ѧ а҆сі́а и҆ вселе́ннаѧ почита́етъ. Слы́-
шавше же, и҆ бы́вшей и҆спо́лнены ꙗ҆рости, во-
пі́ѧхꙋ гл҃ѧще: Вели́каѧ а҆ртеми́да ѐфе́сскаѧ.
И҆ и҆спо́лни́сѧ гра́дъ мат҃е́жа; ѹ҆стреми́ша
жесѧ҃ ѐдинодꙋ́шно на позо́рище, воспи́ще
г҃а, и҆ а҆рі́ста́рха Македо́ны, дрꙋ́ги Па́вло
вы. Па́влꙋ же хота́щꙋ вни́тѝ въ на́родъ, не
ѡ҃ставля́хꙋ ѐго҃ ѹ҆чн҃ици. Нѣ́цыи же ѡ҃ а҆сі́йскихъ
нач҃а́лникъ, сꙋ́ще ѐмꙋ дрꙋ́зи, посла́вше къ не́мꙋ,
моля́хꙋ, не вда́ти себѐ въ позо́ръ. И҆ни́и же и҆но
не́что вопі́ѧхꙋ. Бѣ́ше бо собра́нїе смѧте́но:
мнозѣ́йшіи же невида́хꙋ чесѡ҃ ра́ди собра́ша
сѧ. Ѡ҃ наро́да же и҆зобра́ша а҆лекса́ндра, прого-
на́щымъ ѐго҃ і҆ꙋде́емъ, а҆лекса́ндръ же помаа́въ
рꙋко́ю, хота́ще ѡ҃ вѣ́щати наро́дꙋ. Разꙋ-
мѣ́вше же ꙗ҆кѡ і҆ꙋдеани́нъ ѥ҆стъ, гла́съ бы́ст҃
ѐди́нъ ѡ҃ всѣ́хъ ꙗ҆кѡ во два́ часа вопі́ющихъ:
Вели́ка а҆ртеми́да ѐфе́сскаѧ. Ѹ҆тиши́въ же
кни́жникъ на́рѡ҃, рече́: Мꙋ́жіе ѐфе́стіи, кто

оубо ѥ́сть чл҃вкъ, и́же нев'ѣ́сть тако ѥ́фе́скїи
гра́ служи́тель ѥ́сть вели́кїа боги́нѣ а҃ртеми́ды,
и ѻ҃копе́та. Без҄ вели́каго оубо прекосло́вїа
сѝмъ та́ко сѹ́щымъ, потре́бно ѥ́сть вамъ
без҄мо́лвнымъ бы́ти, и ничто́же безчи́нно
твори́ти. Приведо́сте бо мѹ́жа сѝа, ни хра́м
а҃ртеми́динъ ѿкра́дша, ни́же боги́ню ва́шю
хѹла́ща. Аще же оубо Дими́трїй, и и́же
сни́мъ хѹдо́жници и́мѹ́тъ къ комѹ́ сло́во,
сѹ́дни ѹ́тъ, и а҃нтупа́ти ѹ́тъ, да по ѥ́млютъ
дрѹ́гъ на дрѹ́га. Аще же ли что҃ ѿ ины́хъ
и́щете: въ зако́нномъ съ҆бра́нїи разрѣши́тсѧ.
Ибо вѣ́дѣтвуемъ ка́зни бы́ти ѿ крамо́лы
дне́шнеи: ни ѥ́дино́й вины́ сѹ́щей, ѥ́юже воз҄-
мо́жемъ воздати сло́во стремле́нїѧ сегѡ҃. И
сїа́ рекъ распѹ́сти҃ собра́вшїимсѧ на́рѡдъ.

Глава к.

По ѹ҆ста́вленїи же мо́лвы призва́въ Па́велъ
ѹ҆чн҃ки, (ѹ҆тѣ́шивъ) и цѣлова́въ и́хъ, и҆зи́де
и҆ти҃ въ Македо́нїю. Проше́дъ же стра́ны ты́а, к҃д.
и҆ѹ҆тѣ́шивъ и́хъ сло́вомъ мно́зѣ́мъ, прїи́де
въ ѥ́лла́дѹ. Сотво́рь же мц҃а три́, бы́вшѹ
на́нь нава́тѹ ѿ і҃ѹде́и, хотя́ща ѿ вести́сѧ
въ сі́рїю, бы́сть ѥ́мѹ҆ хотѣ́нїе воззрати́тисѧ
кво́съ҆ Македо́нїю. Поста́дова же ѥ́мѹ҆ да́же
до а҃сїи Сосѝпатръ (Пи́ррово) берѡ́ѧнинъ: ѿ
Солѹна́нь же, а҃рїста́рхъ и҆ сеѹ́ндъ, и҆ Гаи́и

Дерва́нинъ, и̑ Тімоѳе́й: Ласі́не же, Тѵхі́къ и̑ Трофі́мъ; Сі́и пре́шедше, ждаху на́съ въ Трѡа́дѣ. Мы́же ѡ̈везо́хомсѧ по дне ѡ̈ѣснѡ́чнихъ ѡ̈ філі́ппъ, и̑ прі́йдохомъ кни́мъ въ Трѡа́дѣ, въ дне́хъ пѧтѝ. и̑деже пребы́хомъ дні́й се́дмъ. Въ є̑динѹже ѡ̈ сѵббѡ́тѣ собра́вшымсѧ ѹ̑чн҃кѡмъ преломи́ти хлѣ́бъ, Па́велъ бесѣдова́ше къ ни́мъ хотѧ̀ и̑ѹ́трїѣ на ѹ̑тріе́, и̑ простре́ сло́во до полѹ́ночи. Бѣ́ху же свѣ́щи мно́ги во го́рници, и̑деже бы́хомъ собра́ни. Сѣдя́ же нѣ́кто ю́ноша и̑менемъ Е̑вті́хъ въ ѡ̈кнѣ́, ѡ̈тягче́нъ бы́въ сно́мъ глубо́кимъ, глю́ще Па́влѹ ѡ̈ мно́зѣ, прекло́нсѧ сно́мъ, падѐ ѡ̈ трикро́вника до́лѹ: и̑ вдя́тъ бы́сть ме́ртвъ. Сошє́дъ же Па́велъ нападѐ на́нь: и̑ ѡ̈бе́мъ є̑гѡ̀ рече́: Немо́лвите; и̑ бо́дша є̑гѡ̀ вне́мъ є̑сть. Возше́дъ же, и̑ прело́мивъ хлѣ́бъ, и̑ вкѹси́въ, и̑ дово́лно бесѣдова́въ да́же до за́ра, и̑ та́кѡ и̑зи́де. Приведо́ша же ѡ̈тро́ка жива́, и̑ ѹ̑тѣши́шасѧ не ма́ло.

Мы́же ѹ̑преди́вше къ кораблю́, ѡ̈везо́хомъсѧ въ Лесо́нъ, ѡ̈тѹ́дѹ хотя́ще поѧ́ти Па́вла: та́кѡ бо на́мъ бѣ̀ повелѣ́лъ, хотя̀ са́мъ пѣ́шъ и̑тѝ. И̑ та́кѡже сни́десѧ на́ми въ Лесо́нѣ, взе́мше є̑го̀ прі́йдохо́м въ Мїтѵлі́нѹ. И̑ ѡ̈тѹ́дѹ ѡ̈везшесѧ въ ѹ̑трїе, приста́хомъ проти́вѹ хі́ѹ: въ дрѹгі́й же ѡ̈ве-

зо́хомсѧ

зохомсѧ къ самѹ: и пребывше въ Трогѹллїи,
къ нашедшїй день прїидохомъ въ Милѹт.
Сѹди бо Павелъ мимо ити ефесъ, ꙗкѡ да
не бѹдет ємѹ закоснѣти въ Азїи. Тщашесѧ бо
ем, аще возможно бѹдетъ, въ день пат десѧт-
ный, быти въ Ерлимѣ. ѡ Милита же посла
въ ефесъ призва Пресвѹтеры црковныꙗ. И
ꙗкоже прїидоша кнемѹ, рече книмъ. Преставлѣнїе
Дѣн. Вы вѣсте, ꙗкѡ ѡ пр҃ваго дне, ѡ
нелиже прїидохъ въ Азїю, какѡ съ вами все
лѣто быхъ; Работаѧ гви съ всѣмъ смирено
мѹдрїемъ, и многими слезами, и напасть-
ми, прилѹчившимисѧ мнѣ ѡ їѹдейскиⷯ навѣто.
Ꙗкѡ ни въчемъже ѡ полезныхъ ѡбинѹхсѧ,
еже сказати вамъ, и на оучити васъ пре
людмь, и по домехъ: Засвѣдительствоваѧ
їѹдеемъ же и ѥллинѡмъ еже къ бгѹ покаꙗнїе,
и вѣрѹ ꙗже въ га ншего їса ха. И нынѣ сѣзъ
свазанъ духомъ, градѹ въ Ерлимѣ; хотащаѧ
немѹ приключитисѧ мнѣ, невѣдый. Точїю
ꙗкѡ дхъ стыи по всѣ грады свѣдительствѹетъ
мнѣ гла: ꙗкѡ оузы мене и скорби ждѹтъ.
Нѡ нѣсть мни попечѣнїе ѡ сихъ ни единѡ: ни
имамъ дшѹ мою честнѹ мнѣ, разѣ еже
скончати теченїе моѥ съ радостїю, и слѹжбѹ,
юже прїѧхъ ѿ га їса; Засвѣдительствовати
еѹлїе благти бжїѧ. И нынѣ сѣзъ вемъ, ꙗкѡ

ктомѹ не ѹ҃зрите лица̀ моегѡ вы всѝ, ви́ихъ
же пройдо́хъ проповѣ́дѹя цр҃тві́е бж҃іе. Тѣ́м
же свѣ́дительствѹю ва́м въ дне́шнїй дн҃ь, ꙗ҃коже
чи́стъ а҃зъ ѿ кро́ве всѣ́хъ. Не ѡ҃бинѹ́хъ бо еⷨ
сказа́ти ва́м всю во́лю бж҃ію.

Вонима́йте ѹ҃бо себѣ́, ѝ всѣ́мѹ ста́дѹ, внем
же ва́съ дх҃ъ сты́й поста́ви є҃пископы, па́сти
цр҃ковъ Гда̀ и҃ бг҃а, ю҃же стажа̀ кро́вїю свое́ю.
Азъ бо вѣ́мъ сѐ, ꙗ҃кѡ по ѿ҃шествїи мое́мъ
вни́дѹтъ во́лцы тѧ́жцы въ ва́съ, нещада́ющїи
ста́да. И҃ ѿ ва́съ самѣ́хъ востанѹ́тъ мѹ́жїе
глю́щїи развращенїа́мъ, є҃же ѿ҃ торга́ти ѹ҃чени́ки
въ слѣ́дъ себѐ. Сего ра́ди бди́те помина́юще,
ꙗ҃кѡ трѝ лѣ́та но́щь и҃ дн҃ь непреста́хъ, ѹ҃чѧ
съ слеза́ми є҃ди́наго коегѡ́ждо ва́съ. И҃ нн҃ѣ

предаю̀ ва́съ бра́тїе кв҃и, ѝ словѹ̀ бл҃гти є҃гѡ̀,
могѹ́щемѹ назда́ти, ѝ да́ти ва́мъ насл҃ѣ́дїе
въ ѡ҃ци

въ ѡ҃цѣненныхъ вещѣхъ. Сребра и҆лѝ зла́та, и҆лѝ ри́зъ ни є҆ди́наго же вожделѣ́хъ. Са́ми вѣ́сте, я҆́кш требова́нїю мое́мѹ, и҆ сѹ́щымъ съмно́ю, послѹ́жисте рѹ́цѣ моѝ сі́и. Вс҃ѣ̀ сказа́хъ ва́мъ, я҆́кш та́кш тр҃ѹжда́ющеесѧ, подоба́етъ застѹпа́ти не́мощныѧ, и҆ помни́ти сло́во гд҃а і҃с҃а; я҆́кш са́мъ рече́: Бл҃же́нѣе є҆́стъ па́че да́ти, не́жели прі҆има́ти. И҆ сі́ѧ рекъ, преклоне́ колѣ́нѣ своѝ, съ всѣ́ми и҃ми помо́лисѧ. Коне́ц҃ Сіѝ Мнѡ́ же бы́сть пла́чъ вели́къ: и҆ напа́дше на вы́ю Па́влову, ѡ҃блобыза́хѹ є҆гѡ̀; Скорбя́ще наипа́че ѡ҃ словесѝ, є҆́же рече́; я҆́кш кто́мѹ не и҆мѹ́тъ лица́ є҆гѡ̀ ѹ҆зрѣ́ти. И҆ провожа́хѹ є҆го̀ къ кораблю̀.

Глава к҃а

И҆ я҆́коже бы́сть ѡ҃вез҃тнѣ нам ѿторгшымсѧ ѿ ни́хъ, пря́мо ше́дше прі҆и́дохомъ въ ко́съ; въ дрѹ́гїй же де́нь, въ ро́досъ, и҆ ѿ́ттѹ́дѹ въ Пата́рѹ. И҆ ѡ҃брѣ́тше кора́бль преходя́щъ въ Фини́кїю, возше́дше вонь ѡ҃вез҃о́хомсѧ. Возни́кшїй же на́мъ кѷ́пръ ѡ҃ста́вивше ѡ҃ шюю́, плы́хомъ въ Сѷ́рїю, и҆ прист҃а́хомъ въ Тѷ́рѣ: та́мш бо ба́ше кораблю̀ и҆зложи́ти бре́мя. И҆ ѡ҃брѣ́тше ѹ҆́ч҃ники, пребы́хомъ та́мо дни́й се́дмъ: и҃же Па́вловы гл҃а́хѹ дх҃омъ, не восходи́ти въ і҃ер҃ли́мъ. Є҆гда́ же бы́сть на́мъ и҆сконча́ти днѝ, и҆зше́дше и҆да́хомъ, проко-

ждущым на всѣм съ женами и дѣтми,
даже до вн҃ъ града: и поклонше колѣнѣ при
брезѣ помолихомся. И цѣловавше другъ
друга, внидохомъ въ корабль: ѡни же возвра
тишася во своя си. Мыже плаваніе наченше
ѿ Тура, пристахомъ въ птолемаиду: и цѣ-
ловавше братію, пребыхо҃ дн҃ь єдинѹ сѹни.

За: мѣ. Въ ѹтріе же изшедше Павелъ и ниже сни.
прийдохомъ въ Кесарію. И вшедше въ домъ
филиппа благовѣстника, сѹщаго ѿ седми
дѣсѧтъ, пребыхомъ ѹнего. Семѹже бѣ
четыри дщери дѣвы пророчащи. Пребыва-
ющымъ же намъ тамо надни мнози, сни де
л. некто ѿ іѹдеа пророкъ, именемъ Агавъ. Сей
пришедъ къ намъ, взе́мъ поясъ Павловъ:
связавъ свои рѹцѣ и ногѣ, рече: Сія гл҃тъ
дх҃ъ ст҃ыи: Можа єгоже єсть поясъ сей, та-
свяжѹтъ въ іерлимѣ іѹдеи, и предадѧтъ въ
рѹцѣ языкомъ. Якоже слышахомъ сія,
молѧхомъ мыже и наместніи, не восходити
емѹ въ іерлимъ. Тогда ѿвѣщѧ Павелъ, и
рече: Что творите плачюще, и сокрѹшающе мі
сердце? Азъ бо не точію связанъ быти хощѹ,
но и ѹмрѣти въ іерлимѣ готовъ ємь, за
имя гда іс҃а. Не повинѹющѹ же ем ємѹ,
ѹмолчахомъ, рекше: Волѧ гн҃я да бѹдетъ.

Коне҃ц҃ Пн҃ѧ. По дн҃ѣ же сихъ ѹготовлше

:а, вѕидо́хомъ въ і҃ерли́мъ. Прїйдоша же съ на́ми и нѣцїи оу҃ченицы ѿ кесарїи, ведо́уще съ со́бою, оу҃ него́же бы ѿбита́ти на́мъ, Мнасо́на не́коего кѵпрани́на, дре́вняго оу҃ника. Прибы́вшымъ же на́мъ въ і҃ерли́мъ, любе́зно прїа́ша на́съ бра́тїе. На оу҃трїе же вни́де Па́велъ съ на́ми къ і҃а́кѡвѹ, прїйдо́ша же и всѝ ста́рцы. И цѣлова́вшихъ оу҃хъ, исказа́ше по є҃ди́номѹ коѥ́жо, ѩ҃же сътворѝ бг҃ъ въ ѩ҃зы́цѣхъ слѹже́нїемъ є҃гѡ. Они́же слы́шавше, слависта́хѹ ба҃, и рѣ́ше є҃мѹ: ви́диши ли бра́те, колико́ тема́ є҃сть і҃ѹде́й вѣ́ровавшихъ; и всѝ ревни́тели зако́нѹ сѹ́ть. Оу҃вѣ́щаша же ѧ҃ ѿ тебѣ́, ѩ҃ко ѿстѹпле́нїе оу҃чиши ѿ зако́на Мѡѷ́сѣова живо́ты въ ѩ҃зы́цѣхъ вся̀ і҃ѹде́и, гл҃а̀: не ѡ҃брѣ́зовати и҃мъ ча́дъ, ни́же по ѡ҃бы́чаемъ ѡ҃чкимъ ходи́ти. Что̀ оу҃бѡ є҃сть? вса́ко подоба́етъ наро́дѹ сни́тїе҆мъ: оу҃слы́шатъ бо, ѩ҃ко прише́лъ є҃сѝ. Сїе́ оу҃бо сотворѝ є҃́же тѝ гла́емъ: сѹ́тъ оу҃ на́съ мѹ́жїе четы́ри ѡ҃бѣ́тъ съ҃ворши́ ѡ҃ себѣ́ (бг҃ѹ.) Сі́хъ поймъ, ѡ҃чи́стисѧ сни́ми: и и҃ждивѝ на ни́хъ да ѡ҃стрижѹ́тъ сѝ гла́вы: и разѹмѣ́ютъ всѝ, ѩ҃ко возвѣще́нна и҃мъ ѡ҃ тебѣ́, ничто́же сѹ́ть; но пребыва́еши и са́мъ зако́нъ храни́ши. А҆ ѡ҃ вѣ́ровавшихъ, ни́же ѡ҃ ѩ҃зы́цѣхъ, мы̀ посла́хомъ; сѹди́вше, ничто́же тако́вое соблюда́ти и҃мъ, то́кмѡ храни́ти

зл: ms. лв.

себѣ ѡ҃ идоложертвенныхъ, и крове, и оудавленины, и блуда. Тогда Павелъ поимъ мужа ѡ҃ны, на оутрїе, съними ѡчистивсѧ, вниде въ стилице возвѣщая исполненїе днемъ ѡчищенїа, дондеже приносимо быстъ, за единаго коегождо ихъ, приношенїе. И якоже хотяхѹ седмь дний скончатисѧ, иже ѡ асїа їюдее видѣвше егѡ въ стилици, наваднша весь народъ, и возложиша нань рѹцѣ, вопиюще. Мужїе їлетїн, помозите: сей естъ чловѣкъ, иже на люди, и на законъ, и на мѣсто сіе, всѣхъ вездѣ оучитъ. Еще же и еллины вовед҃ѣ въ цркновъ, и ѡскверни мѣсто сіе стое. Бяхѹ бо видѣли Трофима ефесѧнина въ градѣ снимъ, егоже мняхѹ яко въ цркновъ въвелъ естъ Павелъ. Подвижесѧ градъ весь и бысть сътеченїе людий. И емше Павла, влечяхѹ егѡ вонъ из цркве: и абїе затворени быша двери. Ищющымъ же имъ оубити егѡ, вскыде вѣсть къ тысѧщникѹ спиры; яко весь возмѹтисѧ Ерлим. Онже абїе поимъ воины, и сотники, притече на нѧ: ѡни же видѣвше тисѧщника, и воины, престаша бити Павла. Кон҃ъ вто҃:

Приступивъ же тисѧщникъ ять егѡ, и повелѣ свазати егѡ оужема желѣзныма двома: и вопрошаше кто ѡ҃ бы былъ бы, и

что

что́ бы сотворилъ? Дрꙋзїи же и҃но и҆ꙁвѣщо
вопїа́хꙋ въ на́родѣ. Немогій же разꙋмѣти
и҆ꙁвѣстнаго мо́лвы ра́ди, повелѣ҆ ѡ҃вести є҆го̀
въ по́лкъ. Є҆гда́же бы́ти на сте́пенехъ, при-
лꙋчи́вшемꙋ воꙁдвиже́нꙋ бы́ти є҆мꙋ ѡ҃ воинъ,
нꙋжды ра́ди на́рода. Послѣдова́ше бо мно́-
жество люде́й, зовꙋще: возмѝ є҆го̀. Хотя́
же вни́ти въ по́лкъ Па́велъ, гла́ тѵ́сѧщникꙋ:
а҆́ще лꙋ́чи мѝ є҆́стъ гла́ти что́ тебѣ҆? ѡ҃нже
речѐ: Гре́чески оу҆мѣ́еши ли? Не ты́ ли є҆сѝ є҆гѵ́-
пта́нинъ, пре́жде сихъ дне́й превѣ́шавый, и҆
и҆ꙁведый въ пꙋсты́ню четы́ри ты́сѧщы мꙋже́й
сика́рїй? Рече́ же Па́велъ: а҆́зъ чл҃къ оу҆́бѡ є҆́смь
жидови́нъ Тарсани́нъ, сла́внаго въ Кілі́кїи
гра́да жи́тель. Моли́ же тѧ̀, повели́ ми гла́ти
къ лю́демъ. И҆ Повелѣ́вшꙋ є҆мꙋ, Па́велъ стоꙗ
на сте́пенехъ, помава́въ рꙋко́ю къ лю́демъ;
мно́гꙋ же безмо́лвїю бы́вшꙋ, воꙁгласи́ є҆вре́й-
скимъ ꙗ҆зы́комъ, гла́:

ГЛАВА. КВ.

Мꙋ́жіе бра́тїе, и҆ ѡ҃цы, оу҆слы́шите мо́й къ
ва́мъ ны́нѣ ѡ҃вѣ́тъ. Слы́шавше же ꙗ҆́кѡ
є҆вре́йскимъ ꙗ҆зы́комъ воꙁгласи́ къ ни́мъ,
па́че приложи́ша безмо́лвїе. И҆ речѐ: а҆́зъ оу҆́бѡ
є҆́смь мꙋ́жъ і҆ꙋдеани́нъ, рожде́нный въ Та́рсѣ
кілі́йстемъ, воспита́нный же въ гра́дѣ се́мъ
при но́гꙋ Гамалі́иловꙋ, наказа́ный и҆ꙁвѣ́стно
ѡ҃тє́ческомꙋ ꙁа́конꙋ, ревни́тель сы́й бж҃ій,

ꙗ҆коже всѝ вы̀ е҆стѐ дне́сь: Иже сей̀ пу́ть гони́хъ
да́же до сме́рти; вяжа̀ и҆ предаю̀ въ̀ темни́цы,
мужа́ же и҆ жены̀. Ꙗ҆коже и҆ а҆рхіере́й свѣ́дительствуетъ ми, и҆ всѝ ста́рцы; и҆хъ же и҆
посла́нїа прі́емъ къ живу́щымъ въ̀ дама́скѣ
бра́тїемъ, и҆дя́хъ, сы́щыя та́мѡ привестѝ
свя́заны въ̀ Іерли́мъ, да му́чатся. Бы́сть же
ми и҆ду́щу, и҆ приближа́ющуся къ дама́ску
въ̀ полу́дне, внеза́пу съ не́бесе ѡ҆блиста̀ свѣ́тъ
мно́гъ ѡ҆ мнѣ̀. Падо́хъ же на̀ землю̀, и҆ слы́шахъ гла́съ гл҃ю́щїй ми: Са́вле, Са́вле, что́
ма̀ гони́ши. Азъ же ѿвѣщя́хъ: Кто̀ е҆сѝ
г҃ѝ? Рече́ же къ мнѣ̀: А҆зъ е҆́смь І҃с̃ Назоре́й,
е҆гѡ́же ты̀ гони́ши. Сомно́ю же ду́щїи, свѣ́тъ
у҆́бѡ ви́дѣша, и҆ прест҃ра́шени бы́ша; гла́съ
же не слы́шаша гл҃ю́щаго къ мнѣ̀, реко́хъ же:
Что сотворю́, г҃ѝ? Г҃дь же речѐ къ мнѣ̀: Востанѝ
и҆дѝ въ̀ Дама́скъ; и҆ та́мѡ рече́тъ тебѣ̀ ѿ всѣ́хъ,
ꙗ҆же къ чине́нѡ ти е҆́стъ твори́ти. И҆ ꙗ҆коже
не ви́дѣхъ ѿ сла́вы свѣ́та ѡ҆́наго, за ру́ку
веде́ма ѿ су́щихъ съ мно́ю, вни́дохъ въ̀ Дама́скъ.
Ана́нїа же нѣ́кїй, му́жъ бл҃гогове́йнъ по
зако́ну, свѣ́дительствова́нъ ѿ всѣ́хъ живу́
щихъ въ̀ Дама́сцѣ і҃уде́й; Прише́дъ къ мнѣ̀,
и҆ ста́въ рече́ ми: Са́вле бра́те прозрѝ. И҆ а҆́зъ
въ̀ то́й же ча́съ возрѣ́хъ на́нь. Онѣ́же речѐ ми:
Б҃гъ ѻ҆́цъ на́шихъ и҆зволи́ тя̀ разумѣ́ти

хотѣніе его, и видѣти Первника, и оуслышати глас ѿ оуст его: Якш бо дѣши мѹ свѣдитель къ всѣмъ чл҃кмъ ѿ сихъ, паже видѣлъ и слышалъ еси. И нн҃ѣ что медлиши? Востав крт҃ися, и ѡмый грѣхи своя, призвавъ има гда і҃са. Быеть же возвращающемъ ми въ Ерлимъ, и молящѹ ми ся въ цркви, быти въ нетѹпленіи, и видѣти его глющаа ми: Потщися и изыди скоро из Ерлима; зане неприимѹтъ свѣдителства твоего ѿ мене. И азъ рѣхъ: Гди, сами вѣдаютъ якш азъ бѣхъ вержаа в темницѹ, и бія по сонмищихъ вѣрующыа в та: И егда изливашеся кровь Стефана свѣдителя твоего, азъ бѣхъ стоя, и соизволяа оубіенію его, и стрежа ризъ оубивающихъ его. И рече къ мнѣ, иди: яко азъ во языки далече послю та. Послѹшахѹ же его даже до сего словесе, и воздвигоша гласъ свой глаголюще: возми ѿ земля такова: неподобаетъ бо емѹ жити. Вопіющы же имъ, и мещѹщым ризы, и прахъ возмѣтающымъ наводѹхъ; Повелѣ тысящникъ ѡвести его въ полкъ и повелѣ ранами истязати его, да разѹмѣетъ за кою вину тако вопіахѹ нань. И яко же протягоша его ремьми, рече ко стоящемѹ сотникѹ Павелъ: Человѣка римлянина и не

ѡ҃вѫжде́на лѣ́ть ли є҃́стъ ва́мъ би́ти. Слы́-
шавъ же со́тникъ, приступи́ къ тиса́цнику,
и̑ сказа́ гла́: ви́жъ что хо́щеши сотвори́ти;
чл҃къ бо сей̀ римля́нинъ є҃́стъ. Приступль же
тиса́цникъ, рече́ є҃мꙋ: гл҃и́ми, римля́нинъ
сѝ ты̀? ѡ҃́нже рече́: є҃́й. Ѿвѣща́ же тиса́ц-
никъ: а҃зъ мно́гою цѣно́ю нарече́нїе жи́тел-
ства сегѡ̀ стажа́хъ. Па́велъ же рече́: а҃зъ же и̑
роди́хсѧ (въ не́мъ). А҃бїе же ѿ҃ступи́ша ѿ҃ него
хотя́щїи є҃го̀ и̑спыта́ти: и̑ тиса́цникъ же
оубо́сѧ, разꙋмѣ́въ я҃́кѡ римля́нинъ є҃́ст҃ь,
и̑ я҃́кѡ бѣ є҃гѡ̀ связа́лъ. На оу҃́трїе же хотя́
разꙋмѣ́ти и҃́стинꙋ, чесо̀ ра́ди ѡ҃клевета́ема
ѿ҃ і҃ꙋде́й, разрѣ́шѝ є҃гѡ̀ ѿ҃ оу҃́съ, и̑ повелѣ́
прїи́ти а҃рхїере́емъ и̑ всемꙋ собо́рꙋ и҃́хъ: и̑
и̑звє́дъ Па́вла, поста́ви є҃гѡ̀ пре́д҃ ни́ми.

Гла́вѧ кг҃.

зи҃. мз. Взрѣ́въ же Па́велъ на со́нмъ, рече́: Мꙋ́жїе
бра́тїе, а҃́зъ всею̀ со́вѣстїю бл҃го́ю жителе́ство
лг. ва́хъ пре́д҃ бг҃о́мъ да́же до сего̀ дне́. А҃рхїере́й же
а҃нані́а повелѣ́ пре́д҃ стоя́щымъ є҃мꙋ́ быти є҃го̀
въ оу҃́ста. Тогда̀ Па́велъ рече́ кѡ҃не́мꙋ: Бы́ти
тѧ̀ и҃́матъ бг҃ъ, стѣ́но повапле́нѧ: и̑ ты̀
сѣ́дѧши сꙋдя́ми по зако́нꙋ, преступа́ѧ же
зако́нъ бы́ти мѧ вели́ши? Престоя́щїи же
рѣ́ша: А҃рхїере́ю ли бж҃їю досажда́еши? Рече́ же
Па́велъ: Невѣ́дахъ бра́тїе я҃́кѡ а҃рхїере́й є҃́ст҃ь.

Пи́сано
в҃ сре́: з҃. не́: въ днь̀ ѡ҃: Возрѣ́въ Па́велъ ѧ҃.

Писано бо єсть: князю людій твоихъ не речеши зла. Разумѣвъ же Павелъ, яко єдина часть єсть Саддукей, а другам фарисей, вова в сонмищи: Мужіе братіе, азъ фарисей єсмь, сынъ фарисеевъ; о упованіи и о воскресеніи мертвыхъ азъ сужду пріемлю. Сіе же ему рекшу, бысть распря саддукеемъ и фарисеемъ: и раздѣлися народъ. Саддукей бо глютъ, не быти въскресенія, ни аггла ни духа: фарисеи же исповѣдуютъ обоа. Бысть же кличъ великъ. И востабше книжници сущіи части фарисейскія, прахужеся, глюще: Ни единого зло обрѣтаемъ въ чловѣцѣ семъ: аще же ли духъ глаа ему, или агглъ; не противимеся Богу. Многой же бывшей распри, боясь тысячникъ да нерастерзанъ будетъ Павелъ отъ нихъ, повелѣ воинству сънити, и восхитити его отъ среды ихъ, и ввести его въ полкъ. Въ наставшую же ночь представъ ему Гдь, рече: Дерзай Павле: якоже бо свѣдителствовалъ еси о мнѣ въ Іерусалимѣ, сице ти подобаетъ и въ Римѣ свѣдителевовати. Конец Сн:

Бывшу же дню, сотворше нѣціи отъ іудей совѣтъ заклашася себе, глюще, не ясти ни пити дондеже убіютъ Павла. Бяху же множае четыредесятъ, сія клятву сотворшіи: Иже пристоупльше къ архіереемъ и старцемъ, рѣша,

л д.

Кла-

мл.

клѧ́твою прокля́хомъ себѣ̀ ничто́же ѥ҆́сти́, до́ндеже оу҆бі́емъ Па́вла. Нн҃ѣ оу҆́бо вы̀ возвѣ́стите тѵ́сѧщнику҆ съ собо́ро҃мъ, ꙗ҆́кѡ да оу҆́тро сведе́т҄ ѥ҆гѡ̀ ка́мъ, ꙗ҆́кѡ́ бы хотѧ́щіе разꙋ́мѣ́ти и҆зве́стнѣе ꙗ҆́же ѡ҃не́мъ҃; мы́ же пре҃же дѧ́же непривлиже́нїемъ ѥ҆мꙋ̀, гото́ви ѥ҆́смы оу҆би́ти ѥ҆гѡ̀. Слы́шавъ же сы́нъ сестры̀ Па́вловы ко́въ, прі́йде, и҆ вше́дъ въ по́лкъ, ска҃за҃ Па́влу. По҃н҃ зва́въ же Па́велъ ѥ҆ди́наго ѿ со́тникъ, речѐ: Ю҃но́шꙋ сего̀ ѿведѝ къ тѵ́сѧщнику҆; и҆́мать бо нѣ́что ска҃за́ти ѥ҆мꙋ̀. Онже поѧ́мъ ѥ҆гѡ̀, приведѐ къ тѵ́сѧщнику҆, и҆ речѐ: Оу҆́жникъ҃ Па́велъ призва́въ мѧ, оу҆́молѝ, ю҃но́шꙋ сего̀ привестѝ къ тебѣ́, и҆мꙋ́щꙋ нѣ́что гла́ти тебѣ́. Поѧ́мъ же ѥ҆гѡ̀ за рꙋ́кꙋ тѵ́сѧщникъ҃, и҆ ѿше҃дъ на ѥ҆ди́нъ вопроша́ше ѥ҆гѡ̀: Что̀ ѥ҆́сть, ѥ҆́же и҆́маши возвѣсти́ти мнѣ̀? Рече́ же: ꙗ҆́кѡ ї҆ꙋде́е совѣщѧ́ша оу҆́молѝти тѧ̀, ꙗ҆́кѡ да оу҆́тро и҆зведе́ши Па́вла ко҃ни́мъ въ собо́ръ, ꙗ҆́кѡ́ бы хотѧ́щы и҆звѣ́стнѣе ѡ҃ тебѣ̀ и҆спыта́ти ꙗ҆́же ѡ҃не́мъ҃: Ты̀ оу҆́бо не послꙋша́й и҆́хъ; ло́вятъ бо ѥ҆гѡ̀ ѡ҃ни́хъ мꙋ́жіе мно҃жа́е четыредесѧтѝ, и҆́же заклѧ́ша себѣ̀ ни ꙗ҆́сти, ни пи́ти, до́ндеже оу҆́бію҃тъ ѥ҆гѡ̀: и҆ нн҃ѣ гото́ви ѥ҆́сть, чаю́щіе ѿ тебѐ ѡ҃бѣщѧ́нїѧ. Тѵ́сѧщникъ҃ же ѿпꙋ́стѝ ю҃но́шꙋ, завѣщѧ́въ ни ѥ҆ди́номꙋ же пов҃ѣда́ти, ꙗ҆́кѡ сі́ѧ ка҃зи́лъ ѥ҆сѝ мнѣ̀. И҆ призва́въ два̀ нѣ́кыѧ ѿ со́тникъ҃,

рече: Уготовите ми воинъ въ оружены́хъ двѣстѣ, да идутъ до Кесаріи, и конникъ седмдесятъ, и стрѣлецъ двѣстѣ, отъ третіаго часа нощи. И скоты привести, да ведя́кше Павла, (здрава) прово́дятъ до Фе́ликса Игемона. Написавъ посла́ніе имѣ́ющее о́бразъ сей. Клавдій Лисіа́ держа́вному Игемо́ну Фе́ликсу ра́доватися. Мужа сего́ пята́ отъ іуде́й, и хотя́ща уби́ена быти отъ ни́хъ, приступль съ во́ины: отъ ни́хъ его́ оувѣдѣвъ яко римля́нинъ е́сть. Хотя́ же разумѣ́ти вину́ е́я ра́ди поемля́ху на́нь, сведо́хъ его́ въ сонми́ще и́хъ: его́же обрѣто́хъ поемле́ма отъ вы́каній зако́на и́хъ; ни е́дино же достойна е́ смерти или́ узы́ сопротивле́ніе имѣ́ща. Сказа́ну же бы́вшу ми ково́ хотя́щу быти отъ іуде́й, на мужа сего́, абіе посла́хъ его́ къ тебѣ́, завѣща́въ и клеветникомъ его́ глати предъ тобо́ю е́же на́нь: здра́въ бу́ди. Во́ини у́бо по повеле́нному и́мъ, взе́мше Па́вла веду́ша но́щію въ Антіпатри́ду. Въ у́трія же отпусти́вше конники съ ни́мъ, возвратиша́ся въ по́лкъ. Они́же пришедше въ Кесарію, и да́вше посла́ніе Игемо́ну, предста́виша ему́ и Па́вла. Прочетъ же Игемо́нъ (посла́ніе), и вопро́ши отъ коея́ области е́сть: и оувѣдѣвъ яко отъ Кили́кіи, рече́ Оуслы́шу отъ тебе́, егда́ и клеветницы

твои

твои҆ при҆и҆дꙋ҇т. И҆ повел҃ѣ въ преторѣ҇ и҆ршдо-
вѣ҇ стрещи҆ е҆го҃.

ГЛАВА. кд.

По пати҆ же дне҆хъ, сни҆де а҃рхїере҆и҆ а҃нані҆ас҃ъ ста҆рцѣ҇, и҆ съ ри҃торомъ нѣ҇кимъ Тертꙋ҇-
ломъ, и҆же престаша и҆ге҆монꙋ҇ проти҆вꙋ҇ Па҆влꙋ҇.
лѳ. Призва҆нꙋ҇ же бы҆вшꙋ҇ е҆мꙋ҇, нача҆т҃ поемла҆ти
Тертꙋ҇лъ, гла҆: мнѡ҃гъ ми҆ръ оу҆лꙋча҆ющє то-
бо҆ю, и҆ и҆справле҆ні҆ем быва҆емаѧ ꙗ҆зы҆кꙋ҇ семꙋ҇
твои҆мъ промышле҆ні҆ем҃. Вели҆кимъ҃ ѡ҃бразомъ҃
и҆зведе҆, съ вели҆кимъ҃ бл҃годаре҆ні҆емъ҃ при҆емлемъ҃,
держа҆вный фе҆ликсе҃. Но да не множа҆е сѣ҇жа҆нъ
тебѣ҇, мл҃ю тѧ҆ послꙋша҆ти на҆съ въ кра҆тцѣ҇,
твое҆ю кро҆тости҆ю. Обрѣ҇то҆хомъ бо мꙋ҇жа
сего҃ гꙋби҆теля҆, и҆ дви҆жꙋща проти҆вле҆ні҆е вс҃ѣ҇м
і҆ꙋде҆ем҃ъ҃ и҆же по всел҆е҆нной, и҆ преста҆теля҆ сꙋ҇ща
назоре҆и҆стей е҆ре҆и҆: И҆же и҆ цр҃ковъ покꙋше҆ніе҆м
ѡ҃скверни҆ти҃; е҆го҃же и҆ хо҆хомъ, и҆ по зако҆нꙋ҇
на҆шемꙋ҇ хотѣ҇хомъ сꙋ҇ди҆ти е҆мꙋ҇. Прише҆дъ҃
же луси҆а ти҆сѧщникъ, съ мнѡ҃гою си҆лою ѡ҃
ꙋ҇съ на҆шихъ и҆схити҆ е҆гѡ҃ (и҆ къ тебѣ҇ посла;)
Повелѣ҇въ [и҆ на҆мъ] пое҆млющымъ на҆нь и҆ти҆
къ тебѣ҇. И҆зе҆гоже возмо҆жеши са҆мъ, раз-
сꙋ҇ди҆въ ѡ҃ всѣ҇хъ си҆хъ, позна҆ти, ѡ҃ни҆хъ же
мы пое҆млемъ на҆нь. Сложи҆ша же сѧ҆ і҆ꙋде҆е,
гл҃ющє си҆мъ та҆кѡ бы҆ти. Сѣ҇вѣща҆ же Па҆влъ,
помано҆вшꙋ҇ е҆мꙋ҇ и҆ге҆монꙋ҇ гла҆ти: ѡ҃ мнѡ҃-
гихъ лѣ҇тъ сꙋ҇ща тѧ҆ сꙋ҇ді҆ю пр҃вна ꙗ҆зы҆кꙋ҇

семѹ свѣдый, благодѹшнѣе аще ѡ мнѣ ѡ вѣцiан. Могѹщiѹ ти разѹмѣти, яко немножае ми ѥсть днiй двана десѧтихъ, ѡнелѣже вздохъ поклонитисѧ въ Iерлимѣ: И нiже въ цр҃кви ѡбрѣтошасѧ къ нѣкоемѹ глiца, илi разрѣшитъ творѧца народѹ, ни в сонмищихъ; Ни въ градѣ: нiже довести могѹтъ еликаѳебѣ нѣ: на мѧ глютъ. Неповѣдѹю же тебѣ сѣ, яко въ пѹти егоже сi глютъ бы ти ересь, такѡ служѹ ѡтцемѹ бг҃ѹ, вѣрѹя всемѹ въ законѣ и прр҃цѣхъ писаным. Оупованiе имый на бг҃а, яко въскрнiе хощет быти мертвым, праведникѡмъ же и грѣшникѡ егоже и сами сi чаютъ. Ѳемже и азъ подвизаюсѧ, непорочнѹ совѣсть имѣти всегда, пребг҃омъ же и чл҃ки. По лѣтехъ же мнозѣхъ прiидохъ сотвориti мл҃тыня въ языкъ мой, и приношенiя; внихже ѡбрѣтошасѧ ѡчищенна въ цр҃кви, ни съ народо, ни съ молвою. Нѣцiи же ѡ асiи iюдее, имже подобаше прет҃а прiйти и глати, аще имѹтъ что на мѧ. Или сами сi да глютъ, аще кѹю ѡбрѣтошасѧ въ мнѣ неправдѹ, престабшемъ сонмищѹ ихъ; Разѣ единаго сегѡ гласа, егоже возопихъ стоѧ въ нихъ: Яко ѡ воскресенiи мр҃твыхъ азъ вдъ прiемлю днесь ѡ вл. Слышавъ же сiя фелiксъ, ѡбѣщасѧ имъ:

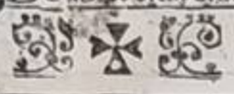
Изв'ѣстѣте оу҃в'ѣдѣвъ ꙗ҃же ѡ҃ пу҃тѝ сѐмъ,
рѣкъ: є҃гдà лисі́а тисѧщни́къ прі́йдетъ, раз҃
ꙋмѣ́ѭ ꙗ҃же ѡ҃ ва́съ. Повел'ѣ́же сотни́кꙋ стрещи
Па́вла, и҃м'ѣ́ти ѡ҃слаблꙋ, и҃ ни є҃ди́номꙋ же воз҃
бранѧ́ти свои́мъ є҃мꙋ, слꙋжи́ти и҃лѝ прихо-
ди́ти кѡ҃ни́мꙋ. По дни́х҃ же нѣ́кі́ихъ пришéд
фе́лі҃съ съ дрꙋзі́а́ллі́ею женóю свое́ю, сꙋщею і҃ꙋдея
нынѣ́, призва́ Па́вла, да слы́шитъ ѡ҃ни́хъ
в'ѣ́рꙋ ꙗ҃же є҃ст҃ъ въ хⷭ҃а і҃ⷭ҃а. Гл҃ющꙋ же є҃мꙋ ѡ҃
пра́вдѣ, и҃ ѡ҃ воздержа́нїи, и҃ ѡ҃ сꙋдѣ́ хотя́-
щемъ бы́ти, пристра́шен бы́въ фе́лі҃съ ѡ҃
в'ѣщà: Нн҃ѣ оу҃бѡ и҃дѝ; вре́мя же полꙋчи́въ
призовꙋ́ ти́ⷨ. Бѣ́ кꙋпѣ́ же и҃ надѣ́ѧ́ся, ꙗ҃кѡ
мзда́ дастсѧ є҃мꙋ ѡ҃ Па́вла, ꙗ҃ко да ѡ҃пꙋ́сти и҃
є҃гѡ̀: Т'ѣ́мже и҃ ча́сто призыва́ѧ є҃гѡ̀ бесѣ́дꙋ
л҃з. ва́ше ѥ҃ни́мъ. Двѡ́ма же лѣ́тома сконча́вше-
маѧ, прі́ѧ́ть и҃змѣне́нїе фе́лі҃съ по́ркі́ю
фе́ста: хотя́ же оу҃го́дное сотвори́ти і҃ꙋде́ем
фе́лі҃съ, ѡ҃ста́ви Па́вла свѧ́зана.

Г Л А́ В А, к҃є.

Фе́ст҃ъ же оу҃бѡ прі́е́мъ вла́сть, по трє́х҃ дне́х҃
взи́де въ і҃ер҃ли́м҃ ѡ҃ кесарі́и. Предста́ша же є҃мꙋ
а҃рхіере́е же и҃ пе́рвїи і҃ꙋде́и проти́вꙋ Па́влꙋ. И
моля́хꙋ є҃гѡ̀, проси́ще бл҃гти на́нь, ꙗ҃кѡ да
призове́т҃ъ є҃гѡ̀ въ і҃ер҃ли́м҃ъ; ко́въ творя́ще,
ꙗ҃кѡ да оу҃би́ютъ є҃гѡ̀ на пу́ти. Фе́ст҃ъ оу҃бѡ
ѡ҃в'ѣща́ стрещи́ Па́вла въ кесарі́и, а҃мъ та́мо

хотѧ̀ въ Іерⷭ̀лѝмъ и҃ти. Й оу҃бш̀ сильнїи, речѐ, въ ва́съ, съ мно́ю ше́дше, а҃ще е҃сть ка́ко непра́вда въ мⷭ̃жѝ се́мъ, да гл҃ютъ на́нь. Пребы́въ же оу҃ни́хъ не мно́жае десѧтѝ дни́й, сни́де въ Кеса́рїю: На оу҃тр҃ïе сѣ́дъ на сⷭ́дищы, повел҃ѣ Па́вла приⷭ̃естѝ. Приве́денⷭ̃ же бы́вшⷭ̃ е҃мⷭ̃, ѡ҃крестъ ста́ша ѡ҃ Іерⷭ̀ли́ма соше́дшїи Іⷭ̃де́є, мнѡ́ги и҃ тѧ́жки вины̀ приносѧ́ще на Па́вла, и҃̀же неможа́хⷭ̃ показа́ти. Ѡ҃вѣщава́ющⷭ̃ е҃мⷭ̃, я҃́ко ни на за́конъ Іⷭ̃де́йскїй, ни на цр҃ковь, ни на Кеса́ра что̀ согрѣ́шихъ. Фе́стъ же хотѧ̀ оу҃годное Іⷭ̃де́емъ сотвори́ти, ѡ҃вѣща́в. Па́влови, речѐ: Хо́щеши ли въ Іерⷭ̀ли́мъ возше́дъ, та́мш ѡ҃ сихъ сⷭ́дъ прїѧ́ти ѡ҃ мене. Рече́ же Па́велъ, на сⷭ́дищи кеса́ревѣ стоѧ̀ е҃мъ, идеже ми досто́итъ сⷭ́дъ прїѧ́ти. Іⷭ̃де́ѧ ничи́мⷭ̃ же ѡ҃бидо́хъ, я҃́коже и҃ ты̀ до́бре вѣ́сы. А҃ще оу҃бш̀ неправдⷭ̃ю, и҃лѝ достойное сме́рти сотвори́хъ что̀, не ѿмре́цⷭ̃ем оу҃мрѣ́ти: а҃ще же ли ничто́же е҃сть въ мнѣ́, е҃́же сі́и на́ма клевещⷭ̃тъ, никто́же ма можетъ тѣ́мъ вы́дати: Кеса́ра нарица́ю. Тогда̀ фе́стъ съ сто́лзѣ́мъ съ сов҃ѣ́тники, ѡ҃вѣща̀: Кеса́ра нарѣ́клъ е҃сѝ? къ Кеса́рю пойдеши. Дне́мъ же мнⷭ̃гⷭ̃мъ мⷭ̃нⷭ̃вшимъ нѣ́кимъ. Агрїппа ца́рь и҃ Вернїкїй сни́доша въ Кеса́рїю цѣлова́ти Фе́ста. И҃ я҃́коже мнѡ́ги днѝ пребы́ста та́мш, фе́стъ

Въ днѝ ѡ҃ны̀, Агрїппа ца́рь ✱ сказа



ѕказа̀ царю̀ ѩже ѡ̑ Па́влѣ, глⷭ̀: Мужъ нѣкій
е́стъ ѡ̑ставленъ ѿ̑ фе́лиѯа ѹ̑жнѝ; О̑не́мже,
бывшу̀ мн къ Ерли́мѣ, престо́ящами а̀рхїере́и
и̑ ста́рци Іуде́йстїи, проси́ще на́нь суда.
Къ ни́мже ѿ̑вѣщахъ: Ꙗкш нѣсть ѡ̑бы́чай
римля́номъ вы́дати чл҃ка кое́го на поги́бель,
пре́жде да́же ѡ̑клевета́емый не́имать пре́ли-
цемъ (свои́мъ) ѡ̑клевета́ющихъ е̑гѡ̀, и̑
мѣ́сто ѡ̑вѣ́та прїи́метъ ѿ̑ свое́м̀ согрѣше́нїи.
Соше́дшымъ же сѧ̀ и̑мъ здѐ, законопрестоле
е́дино сотво́рибъ, на ѹ̑трїе сѣ́дъ наса́дницы,
повелѣ́хъ привестѝ мужа. Окрестъ е̑го́же
ста́вше клеветницы, ни е̑ди́нъ вины̀ ѿ̑тѣ́хъ,
ѩже а̑зъ непщева́хъ, нане́сошя. Стязанїѧ
же нѣкая ѡ̑ свое́й разли́чной вѣрѣ и̑ма́хѫ
къ не́мѫ, и̑ ѡ̑ нѣко́емъ і҃с҃ѣ ѹ̑мре́вшемъ, е̑го́же
гла́ше Па́велъ жива́ быти. (Конец. Читай:)
Недоумѣ́ѧсѧ а̑зъ ѡ̑вѣщева́нїи сѝхъ, глаа́хъ.
Аще хо́щетъ и̑тѝ въ Ерли́мъ, и̑ та́мш сѫдъ
прїѧ́ти ѡ̑ сѝхъ. Па́влъ же нарекшу, блюстѝ
быти е̑мѹ̀ до разсла́нїѧ Авгу́ста, повелѣ́хъ
блюстѝ е̑гѡ̀, до́ндеже пошлю̀ е̑гѡ̀ къ Ке́сарю.
Агри́ппа же къ фе́сту речѐ: хотѣ́лъ бы́хъ а̑зъ
и̑ сама́ чл҃ка сего̀ слы́шати. ѡ̑нже речѐ: ѹ̑тро̀
ѹ̑слы́шиши е̑гѡ̀. На ѹ̑трїе же прише́дшу
Агри́ппѣ и̑ Верни́кїи, съ мно́гою го́рдостїю, и̑
вше́дшыма в сѹ́дебную Пола́ту съ тысѧщьники

л҃з.

и съ нарочитыми мѹжи града. и повелѣвшѹ
фестѹ, приведенѹ быти павла. И рече фестъ:
Агриппо царю, и вси сущии съ нами можіе,
видите сего, ѡнемже все множество іудеи
стужахѹ ми въ Іерлимѣ же и зде, вопіюще:
ѥкш не подобаетъ емѹ ктомѹ жити. Азъ
же разѹмѣвъ ничтоже достойное смерти
сотворша егѡ: и самомѹ же семѹ наекшѹ
севаста, сѹдихъ послати егѡ. Онемъ же
извѣстное что писати гдну не имамѹ. Тѣмѹ
же и приведохъ его прѣ васъ, паче же прѣ тебе
Агриппо ц..; ѥкш да разсѹжденіи бывшѹ,
имамъ что писати. Безсловесное бо мнитъ
ми ся послати оужника, а ѥаже нань вины
неказати. ГЛАВА кѕ.

Агриппа же къ Павлѹ рече: повелѣваетъ ти ся, ѡ тебѣ, самомѹ глати. Тогда Павелъ про
стеръ рѹкѹ, ѡвѣщеваше. Овѣхъ ѡниѹ же
ѡк..ветаемъ ѥмъ ѿ іудеи царю Агриппо,
непщюю себе блаженна быти, ѥкш прѣ тобою,
ѡвѣщати днесь имамъ. Паче же вѣдца тя
сѹща свѣдыи вѣхъ іудейскихъ ѡбычаи и
взысканіи: Тѣмже молю ти ся, долготерпе
ливно послѹшати мене. Житіе оубо мое, еже
ѿ юности, исперва бывшее въ азыцѣхъ моемъ
въ Іерлимѣ; видатъ вси іудее. Превѣдяще
ма ѿ многихъ лѣтъ, (аще бы хотѣли свѣдѣ

Зг тлство

Въ дни ѡны. Агриппа къ Павлѹ рече

телѣвова́ти,) ꙗ҆́ко по и҆зв҃ѣ́стной є҆́реси нашем҃ вѣ́ры, жи́хъ фарїсе́й. Престо҃ѵпи҃ с҃:

И҆ни́ѣ ѡ҆ ѹ҆пова́нїи ѡ҃бѣ҃това́нїа бы́шаго ѡ҃ бг҃а къ ѡ҃цем҃ на́шым҃, стою҃ѹ҆ди́мъ. Вне́же двана́десѧть колѣ́на на́ша без҃ престан҃ дн҃ь и҆ но́щь слѹжа́ще, надѣ́ѥтсѧ дойти҃. ѡ҃не́мъ же ѹ҆пова́нїи ѡ҃клевета́ем҃ є҆́м҃, ца́рю а҆гри́ппо, ѡ҃ і҃ѹде́й. Что҃? нев҃ѣ́рно ли сѹ́дитсѧ ва́ми, ꙗ҆́кѡ бг҃ъ ме́ртвыѧ возставлѧ́ет҃? А҆́зъ ѹ҆́бѡ мнѣ́хъ, ꙗ҆́кѡ подоба́етъ ми мно́га сопроти́вна и҃мени і҃с҃а назѡре́а сотвори́ти. Є҆́же и҆ сотвори́хъ въ і҃ер҃ли́мѣ; и҆ мно́га ѡ҃ с҃ты́хъ а҆́зъ въ темни́цахъ затворя́хъ, вла́сть ѡ҃ а҆рхїере́й прі҃е́мъ: ѹ҆бива́емымъ же и҃̀мъ прилага́хъ сов҃ѣ́тъ. И҆ на вс҃ѣ́хъ со́нмицахъ мно́жицею мѹ́чѧ҃ и҃̀х҃, принѹ́ждахъ хѹли́ти: прем҃зли́шнѡ же враждѹ́ѧ на ни́хъ, гоня́хъ да́же и҆ до вн҃ѣ́шнихъ гра́дѡвъ. Чт҃и҃. с҃:

Вни́же и҆дѧ҃̀ в҃ Дама́скъ, съ вла́стїю и҆ повеле́нїемъ ѡ҃ а҆рхїере́й; въ полѹ́дне на пѹ́ти, ви́дѣхъ, ца́рю, съ нб҃е́сѣ па́че сі҃а́нїа сл҃нчнагѡ ѡ҃сі҃я́вшїй мѧ҃̀ свѣ́т҃, и҆ съ мно́ю и҆дѹ́щихъ. Всѣ́м҃ же на́м҃ па́дшим҃ на́ земл҃ю, слы́шахъ гла́съ гл҃ю́щїй ко мнѣ́, и҆ вѣщава́ющїй є҆вре́йскы҃м҃ ꙗ҆зы́кѡмъ: Са́вле, са́вле, что́ мѧ гонишн҃? жесто́кѡ тѝ є҆́стъ противѹ́ рожна́ пра́ти. А҆́зъ же р҃ѣ́хъ: кто́ є҆́и҃ г҃и҃? ѡ҃ни҃же рече́: А҆́зъ

є҆́мъ

ѥ́мъ і҃с҃, ѥ́гоже ты̀ го́ниши. Но вост҃а́ни, и̑ ст҃а́ни на но́гѹ твоеѭ: на сѐ бо ѩ́вихъ тебѣ́, сотвори́ти тѧ̀ слу́гѹ и̑ свѣ́дителѧ, ѥ́ихъ ѩ́же ви́дѣлъ ѥ́сѝ, и̑ сі́ихъ ѩ́же ѩ́влю тебѣ́; И҆зима́ѧ тѧ҆ ѿ̀ люді́й і҆ѹдє́йскиѧ и̑ ѿ̀ ѩ́зыкъ, ꙗ҆́кѣ́мѫ́же а҆́зъ тѧ̀ посыла́ю; ѿ̀вєрстѝ ѻ҆́чи и̑хъ, да ѿ̀врат҃а́тѧ ѿ̀ тмы̀ въ свѣ́тъ, и̑ ѿ̀ вла́сти сатани́ны къ бг҃ѹ; ѥ́же прі́ѧти и̑̀мъ ѿ̀ста́влєніе грѣхо́въ, и̑ достоѧ́ніе въ ѿ̀ще́нныхъ, вѣ́рою ѩ́же въ мѧ̀. Тѣ́мже ца́рю а҆гри́ппо, не бы́ противѣ́нѣномѹ ви́дѣнію: Но ѻ҆́бщымъ въ дамаскѣ́ пре҆́жде, и̑ въ і҆ерли́мѣ, и̑ въ вє́мкой стра́нѣ і҆ѹдє́йстѣй, и̑ ѩ́зыкѡмъ̀ проповѣ́дахъ, ѥ́же пока́ѧтиѧ, и̑ ѻ҆́вратити́ѧ къ бг҃ѹ, достоі́йна покаа́нію дѣ́ла творя́ще. Конє́ц҃ъ с҃ѧ. Сѝ ра́ди і҆ѹдє́е ѥ́мше мѧ̀ въ ст҃и́лищи, хотя́хѹ растє́зати. По́мощь ѹ҆́бѡ ѹ҆́слꙋ́шивъ ѩ́же ѿ̀ бг҃а, да́же до днє̀ сегѡ̀ стои́ѭ. свѣ́дительствѹю̀ ма́лѹ же и̑ вели́кѹ: ничто́же вѣ́щаѧ, ра́звѣ ѩ́же пре҆́рцы реко́ша хотя́щаѧ, бы́ти, и̑ Мѡ҆ѹ́сє́ѥ̑. И҆́кѡ хс҃ъ и̑мѣ́ѧше пострада́ти, и҆́кѡ пе́рвый ѿ̀ воскрє́нїѧ мр҃твы́хъ свѣ́тъ хотя́ше проповѣ́дати лю́демъ і҆ѹдє́йскимъ и̑ ѩ́зыкѡмъ. Сі́ѧ же ѥ́мѹ ѿ̀вѣщлива́нцю, фє́стъ бє́лїимъ гла́сомъ ре́чѐ: Ѹ҆́мѣ́ѥши мѧ Па́вле? мно́гїа тѧ̀ кни́ги ѹ҆́мнестꙋ́ютъ прелага́ютъ. О҆́нже не҆вѣ́мѹ́ѧ, ре́чѐ, держа́вный фє́сте, но̀ и̑стины

и цѣломудрїѧ глы вѣщаю. Вѣсть бо ѡ сихъ цр҃ѣ, къ немꙋ же и съ дерзновенїемъ глаголю: таити бо сѧ емꙋ ѡ сихъ невѣрꙋю ничесомꙋ же: нѣсть бо въ оу҃глѣ сотворено сѣ. Вѣрꙋеши ли цр҃ꙋ Агрїппо Прр҃кшмъ? вѣмъ ѓкш вѣрꙋеши. Агрїппа же къ Пѧвлꙋ рече: въ мѧлѣ препирѧешисѧ хрестїанина быти. Пѧвелъ же рече: Молилъ оу҃бш быхъ бг҃а, и въ мѧлѣ и въ мнозѣ, не токмо тебѣ, но и вся слышащыимѧ мѧ днесь, быти такѡвы, ѓкоже и ѧзъ емъ, кромѣ оу҃зъ сихъ. И сїѧ рекшꙋ емꙋ, воста цр҃ъ и Йгемшнъ, и Вернїкїй, и сѣдѧщїи сними. И ѿшедше бесѣдовахꙋ другъ къ другꙋ, глюще: ѓкш ничтоже смерти достойное или оу҃зами творитъ человѣкъ сей. Агрїппа же Фестꙋ рече: ѿпꙋщенъ быти можѧше члвкъ сей, аще не бы былъ Кесарѧ нарицалъ, и тѧкш ѡдн Йгемшнъ послѧти егѡ къ Кесарꙋ.

Глава кз.

Ѓкоже сꙋждено быстъ ѿ плыти намъ въ Італїю, предахꙋ Пѧвла же и иныѧ нѣкїѧ оу҃жники сотника, именемъ Їꙋлїю, спирꙋ севастїйскїѧ. Вошедше же въ корабль адрамꙋтскїй, хотѧше плысти при ѧсїйскихъ мѣстахъ. ѿпꙋстихомсѧ, сꙋщꙋ съ нами Аристархꙋ Македонанинꙋ ѿ солꙋня. Въ дрꙋгїй же приставахомъ въ сидѡнѣ. Члвколюбїе же

Іꙋлї.

Въ днь ѡнъ. Ѓкоже сꙋждено быстъ

Ю́лій На́вловѣ дѣ́ла, повелѣ́ къ дрꙋ́гомъ ше́дша прилежа́ніе оꙋ́чи́ти. И̑ ѿтꙋ́дꙋ ѿ ве́зшема, по Ли́хомъ по Кꙋ́пръ, занѐ вѣ́тра бѣ́хꙋ проти́вна. По́чиноу же Кілики́йскоу и̑ Памфилі́йскоу преплы́вше, прі́йдо́хомъ въ Мꙋ́рꙋ Ликі́йскоу. И̑ та́мѡ ѡ̑брѣ́тъ сотни́къ кора́бль Алеѯандрі́йскій пловꙋ́щій въ Іта́лію, веде́ны ны́ вонь. Въ мно́ги же дны́ ко́снѡ плава́юще, и̑ е̑́два бы́вше при Кни́дѣ, возбраня́юцꙋ на́мъ вѣ́трꙋ, приплы́хомъ по Крит́ при Салмѡ́нѣ. Е̑́два же и̑ миноу́вше прі́йдо́хомъ нама́ло не́кое, нарица́емое До́брое пристан́ище, е̑́мꙋ́же бли́зъ бѣ́ гра́дъ Ласе́й. Мно́гꙋ же вре́мени миноу́вшꙋ, и̑ сꙋ́щꙋ оꙋ́же не безопа́сну плава́нію, зане́ и̑ по́стъ оꙋ́же бѣ́ прешелъ, совѣ́това́ше Па́велъ; гл҃а́ и̑мъ: Мꙋ́жіе, ви́жду а̑́ко съ доскажде́ніемъ и̑ мно́гою тщето́ю, не то́кмо вре́мене и̑ кора́кла, но́ и̑ дш҃ъ на́шихъ хо́щетъ бы́ти плава́ніе. Сотни́къ же ко́рмчїа́ и̑ наклі́ра послꙋ́ша́ше па́че, не́жели Па́вломъ гл҃е́мыхъ. Не до́брꙋ же пристан́ищꙋ сꙋ́щꙋ къ ѡ̑зимꙋ́нію, мно́зи совѣ́тъ да́ша ѡ̑тꙋ́дꙋ, а̑́ще ка́ко возмо́гꙋтъ, достиго́ше фини́ка, ѡ̑зимꙋ́ти въ пристан́ищи Крите́мъ. Зра́щемъ къ ла́вꙋ и̑ къ хо́рꙋ. Дꙋнꙋ́вшꙋ же ѡ̑́гнꙋ; мнѣ́вше себѣ́ во́лю свою́ оꙋ́чи́вша: пꙋсти́вшеа ѡ̑

Ласѡ́нѹ, плы́хѹ воскра́й Крі́та. Непомно́зѣ
же возвѣ́м противѹ є́мѹ вѣ́тръ бу́ренъ, на-
рица́емый є́вроклу́дѡнъ. Восхище́нѹ же бы́-
вшѹ кораблю́, и немогѹщѹ сопроти́витисѧ
вѣ́тру, вда́вшесѧ волна́мъ, носи́ми бы́хѡ҆м.
Ѻ҆стровъ же нѣ́кій ми́мо те́кше, нарица́емый
сѧ Клаѵді́й, є́два возмого́хомъ ѹ҆держа́ти
ла́дію; ю҆же взя́гше [ве́лицѣмъ ѡ҆бра́зомъ]
помага́хѹ по ѹ҆тверждѐнїе кора́бль; бои́ще
сѧ да нѐ въ Сѵ́ртъ впа́дѹтъ, ни́зпѹсти́вше
па́рѹсъ, сі́це носи́ми бы́хѹ. Бѣ́ми же ѡ҆бу́ре-
ва́емымъ на́мъ, на ѹ҆́трїе и҆змѣта́нїе тво-
ря́хѹ: И въ тре́тїй дн҃ь свои́ма рѹка́ма ѳа҃дрі́ло
корабле́ное и҆зверго́хомъ: Ни сл҃нцѹ же, ни
зв҃ѣздамъ ѳа҃влшимсѧ на мно́ги дн҃ы, и
зи́мѣ немало́й належа́щей: про́чее ѡ҆́ и҆ма́ше
сѧ наде́жда вс҃ѣ̀ є́же спе́сти́сѧ на́мъ. Мно́гѹ
же нед҃е́нїю сѹ́щѹ, тогда̀ ста́въ Па́велъ по
сре́дѣ и҆́хъ, речѐ: Подоба́ше ѹ҆́бѡ, ѡ҆́ мѹ́жїе,
послѹша́вше менѐ, не ѡ҆́звезти́сѧ ѡ҆́ Кри́та, и
и҆збы́ти дос҃ажде́нїѧ сего̀ и҆ тще́ты̀. И нн҃ѣ
моли́вы бл҃годѹше́ствова́ти; поги́бель бо ни
є́дино́а дш҃а̀ ѡ҆́ ва́съ бѹ́детъ, ра́звѣ корабля̀.
Пре҃ста́бо ми вѣ́нѹ но́щь а҃гг҃лъ Бг҃а, є́го́же
е҆́смь, и є҆мѹ́же слѹ́жѹ; гл҃а̀: Небо́йсѧ Па́вле,
Кеса́рѹ ти подоба́етъ пре҃ста́ти: и сѐ дарова́
тебѣ̀ Бг҃ъ вс҃ѣ̀ плава́ющыѧ є҆тобо́ю. Т҃ѣмже

дерза́йте мо́жіе: вѣ́рую бо бгови, ꙗ́кш та́кш
бу́детъ, ꙗ́коже рече́но мн̀ бы́сть. Въ шстровѣ
же нѣ́кіи подоба́етъ на́мъ шпа́сти. И ꙗ́ко
же четырнадесѧтаѧ но́щь бы́сть, носи́мымъ
на́мъ сущымъ въ пучинѣ а҃дріа́дстѣй въ
полу́нощи, непщева́хў корабле́ници прибли-
жи́тисѧ и́мъ къ нѣ́кіей стра́нѣ. И измѣ-
ривше глубинў, шбрѣто́ша са́женіи два́десѧ:
ма́ло же (што́лѣ) прешедше, и па́ки изме́-
ривше, шбрѣто́ша сажені́й пѧтна́десѧтъ.
Бо́ѧще же сѧ да не ка́кш въ про́днаѧ мѣ́ста
впа́дўтъ, ш ко́рма корабленаго ве́ргше ко́твы
четы́ри, моля́хомсѧ да дн҃ь бу́детъ. Кора́-
бленикшмъ же и҃щўщымъ бѣжа́ти и҃зъ корабла̀,
и низвѣ́сившымъ ла́дію въ мо́ре, и҃зѣтомъ
ꙗ́кы бы ш но́са хотя́ще кѝтвы прострѣти;
Рече́ па́вел҃ъ со́тнику и воинѡмъ: а҃ще сі́и не
пребу́дўтъ въ корабли́, вы спсти́сѧ немо́жете.
Тогда̀ во́ины шрѣзаша ꙋ҃жа ла́діи, и шста́-
виша ѧ̀ шпа́сти. Є҃гда же ꙋ҃бш хотя́ше дн҃ь
бы́ти, моля́ше Па́вел҃ъ всѣ̀ прі́ѧти пи́щў,
гл҃а̀: Четырнадесѧтый дне́нь дн҃ь ча́нще не
и҃да́ше пребыва́сте, ничто́же вкўси́вше. Тѣ́м҃
же молю̀ ва́съ прі́ѧти пи́щў, се́ бо къ ва́шемў
спасе́нію е҃сть: ни є҃ди́номў же ш ва́съ вла́съ
ш главы̀ шпа́детъ. Рѣ́къ же сі́а, и прі́емъ
хлѣ́бъ, бгр҃и бг҃а пре всѣ́ми: и преломи́въ.

нача́ть и҃сти. Б҃гонадѣ́жни же бы́вше всѝ, ѝ ти́и прїе́ша пи́щ҃. Б҃ѣ́же на́съ въ кораблѝ вс҃ѣ́хъ дш҃ъ дв҃ѣ́сти ѝ сѣдмдесе́тъ ѝ ше́сть. Насыти́вше же се́м бра́шна, ѡ҃блегчи́ша кора́бль, и҃зме́тающе пшени́ц҃ во мо́ре. Е҃гда́ же дн҃ь бы́сть, земл҃ѧ непозна́ѧхѫ: и҃ме́дро же и҃ме́ющее пѣ́сокъ, нанѣ́же совѣ́щаша, а҃ще мо́жно е҃́сть, и҃звлещѝ кора́бль. И҃ а҃́кѵ́ры собра́вше, вѣзе́ѧхѫ се́м по мо́рѫ, ѝ ко҃́пно ѡ҃слабивше ѹ҃́жа корми́лъ: ѝ воздви́гше мало́е вѣ́трило, по ды́шѫщ҃ вѣ́тр҃ѫ, вѣзо́хомсѧ на кра́й. Впа́дше же въ мѣ́сто и҃́опное, ѹ҃вязи́ша кора́бль, ѝ но́съ ѹ҃́бѡ ѹ҃вязе́нъ, пребы́сть недвижи́мъ, ко́рмъ же разбива́шесѧ ѿ҃ нѫ́жда вѡ́лнъ. Во́инѡмъ же сов҃ѣ́тъ бы́сть да ѹ҃́жники поби́ютъ, да не ко́й поплы́въ и҃збѣ́гнетъ. Со́тникъ же хотѧ́ соблюсти Па́вла, возбра́ни съвѣ́тѫ ѝ́хъ: повел҃ѣ́ же могѫ́щимъ плава́ти возскочи́вше пе́рвѣе, ѝ́ зи҃ти на кра́й. А҃ прочі́и, ѡ҃́ви ѹ҃́бѡ на дѣ́сцѣхъ, ѡ҃́ви́же на нѣ́чемъ ѿ҃ кораблѧ̀: ѝ та́кѡ бы́сть вс҃ѣ́мъ спасти́сѧ на землѝ. Конє́цъ.

Па́тк҃ѫ. Г҃ла́в҃ла. к҃и.

З҃а: пн҃а. Спѣ́сни же бы́вше, [ѡ҃ц҃ы́ и҃ съ Па́вломъ ѿ҃ кораблѧ̀,] тогда̀ разѹ́мѣ́вша па́ки ѡ҃стро́въ Мелі́нарица́ютсѧ. Ва́рвари же твора́ху не ма́лое мл҃дїе на́мъ. возгнѣ́вивше бо ѡ҃гнь, прїе́ша

вс҃ѣ́хъ

Въ днѝ ѿ҃: Спѣ́сни бы́вше ѡ҃ц҃ы́ и҃ съ Па́вло мѧ

вехъ насъ, за настоящій дождъ и зимѹ. Согромадившѹ же Павлѹ рождїа множество, и возложившѹ на ѡгнь, ехідна ѿ теплоты исшедши, стекне в рѹкѹ егѡ. И такоже видѣша варвари немцѹ змїю ѿ рѹки егѡ,

глахѹ дрѹгъ къ дрѹгѹ: Велїкш оубійца естъ человѣкъ сей, егоже спасена ѿ мора, сѹдъ Божїй жити не ѡстависи. Той же оубо ѿтрасъ змїю въ ѡгнь, ничтоже злопострада. Они же чаяхѹ его хотяща возгорѣтися, или пасти внезапѹ мертва. Омнѡзъ же [тогѡ] чающымъ, и ничтоже зло внемъ бывше видящымъ, претворшемъ, глахѹ бга того быти. Обретъ же мѣста ѡнагш бахѹ села первагш въ ѡстровѣ, именемъ Поплїа, иже прїимъ насъ, три дни любезнѣ оучреди. Бысть же ѿцѹ Поплїевѹ ѡгнемъ и водным трѹдом

ѡдержи́мѹ лежа́ти. Кнемѹ́ же Па́велъ вше́д
и́ помоли́вем, и́ возло́жъ рѹ́цѣ свои́ на́нь,
исцѣли́ его́. Семѹ́ же бы́вшѹ, и́ прочїи́ и́ мѹ́
щіи́ не́дѹги въ ѻ̑стровѣ то́мъ, прихожда́хѹ
и́ исцѣлева́хѹсѧ. Иже и́ мно́гими че́сти́ми
почто́ша на́съ: и́ ѿвозлага́ющымсѧ (на́мъ,)
а́же на потре́бѹ. вложи́ша. По трє́хъ же мцех
ѿплы́хомсѧ въ корабли́ Алєксандри́йстѣмъ,
написа́номъ Дїоскоры, презимѣ́вшемъ въ
ѻ̑стровѣ. И доплы́вше въ Сѵракѹсы, пребы́хо
тамѡ) дни́ три́. Сѳтѹ́дѹ же ѿплы́вше,
прїи́дохомъ въ ригїю: и́ по є́дно́мъ дни́, воз
вѣ́вщѹ ю́гѹ, въ вто́рый дн҃ь прїи́дохомъ въ
Потїо́ль; И́дєже ѡбрѣ́тше бра́тїю, ѹ̑молє́ни
бы́хомъ ѿни́х пребы́ти дни́й се́дмъ: и́ та́кѡ
къ Ри́мъ прїи́дохомъ. И ѿ та́мѡ бра́тїе,
слы́шавше ѡ̀ на́съ, и́зы́идо́ша въ стрѣтє́нїе
на́ще да́же до Аппі́єва торга́, и́ трє́хъ ко́рчем
ѡ̀хъ же ви́дѣвъ Па́велъ, и́ бл҃годари́въ Бг҃а,
прїа́ть дерзнове́нїе. Єгда́ же прїи́дохомъ въ
Ри́мъ, сотникъ преда́ст ѹ̑жники воево́дѣ:
Па́влѹ же повелѣ́ пребыва́ти ѡ̀со́бь, соблюда́ю
щымъ є́го́ во́инѡмъ. Бы́сть же по дни́хъ трє́х:
созва́ти Па́влѹ сѹ́щыя къ Ію́дєє пе́рвыя. Съ
ше́дшымсѧ же и́мъ, гла́ше къ ни́мъ: Мѹ́жїе
бра́тїе, а́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ
лю́демъ, и́ли ѡ̀бы́чаемъ ѿ̀ це́ческим, ѹ̑жникъ

ѿ Іерѹс.

ѿ Іерлимлѧнъ предѧнъ быхъ в рѹцѣ римлѧномъ: Иже разсѹдивше ꙗкоже ѿ мнѣ, хотѧхѹ мѧ пѹстити, занѣ ꙗкш ни єдина вина смр҃тна бы҃, въ мнѣ. Сопротивѹже глюцымъ Іѹдеємъ, ѹжа мн҃ быть нарецн҃ Кесарѧ; не ꙗкш ꙗзыкъ мой имѣѧ вчемъ ѡклеветати, Сегѧ рѧди оубш вины оумолихъ васъ, видѣти и съвѣщдовати вамъ. Надежды бо рѧди Іилевы, вериѕами сими ѡбложенъ єсмь. Они же к немѹ рѣша: Мы ниже писанїе ѡ тебѣ прїѧхомъ ѿ Іѹдеѧ, ниже пришедъ кто ѿ братїи возвѣсти или глѧ что ѡ тебѣ зло. Молимъ же ѿ тебе слышати. ꙗже мѹдрствѹеши: ѡ ереси бо сей вѣстно єстъ намъ, ꙗкш вездѹ сопротивъ глема єстъ. Оустѧвивъше же емѹ дн҃ь, прїидоша кнемѹ в странноприємницѹ множайшїи, имже засвѣдителствѹѧ сказѧаше цр҃твїе Бжіе, и оувѣрѧѧ их ꙗже ѡ Іс҃ѣ ѿ закона Мшѹеова и Прр҃къ: ѿ оутра даже до вечера. И ѡбы оубш вѣровахѹ глемымъ, ѡбиже не вѣровахѹ. Не согласни же сѹще дрѹгъ къ дрѹгѹ ѡхожахѹ, рекшѹ Пвлѹ глъ єдинъ: Ꙗко добрѣ дхъ сты҃й глѧ Іеи҃еѵ Прр҃комъ къ ѡцемъ вашымъ; глѧ: йди къ людемъ симъ, и рецн҃: Слухомъ оуслышите, и не имате разѹмѣти: и видяще оузрите, и не имате видѣти. Ожебелѣ бо сце людн҃

сíхъ, и оушíма тѧ́жкш слы́шаша, и ѡ҃чи своѝ емѣ́жíша: да не ка́кш оу҃ви́дѧ ѡ҃чíма, и оушíма оу҃слы́ша, и ерцемъ оу҃разумѣ́ютъ, и ѡ҃братя́тсѧ, и и҃цѣлю̀ и҃хъ. Вѣ́стно оу҃бш да бу́детъ ва́мъ, ꙗ҆́кш ꙗ҆зы́кшмъ посла́сѧ сіѐ спе́нїе бж҃іе, и сі҃и оу҃слы́шатъ. И сіѧ̀ томѹ̀ рекшѹ̀, ѡ҃и́доша і҃ѹде́е, мно́гое и҃мѹ́ще ме́жду̀ собо́ю съ и҃стяза́нїе. Пребы́етъ же Па́велъ дв҃ѣ лѣ́тѣ и҃по́лнь своéю мздо́ю: и прїи́ма́ше вс҃ѣ приходя́щыѧ кнемѹ̀. Проповѣ́дѹ̀ цр҃твїе бж҃іе, и оу҃чà ꙗ҆́же сѹ́тъ ѡ҃ гдѣ̀ на́шемъ і҃сѣ̀ хр҃тѣ̀, съ вели́кїѝ дерзновéнїемъ, невоспрѧ́нно.

Конéцъ Дѣ́ѣнїѧ.

Здѣ́сѧ конíцъ дѣ́ѣнїѧ сты́хъ а҃пто҃лъ. и҃же спи́сà сты́и҃ вуки́стъ л҃ѫ҃ка.
Е҆ди́нъ сы́и҃ ѿ сі҃дмидесѧ́тїхъ.

Недѣ́лѧ Пѧ́тдесѧ́тыѧ: и҃цѝ на пре́дъ. Зà: г҃. а҃ Пи́лка, сты́агш дха. Зà: еі҃с҃. ѿ того́же в҃ пре вто́рок, л҃ѫ҃ и҃ли по Пѧ́тдесѧ́тнице, и҃чни. Зà: о҃д҃. и҃ ѿтѹ́дѹ̀ держи́мсѧ.

ГЛАВЫ ПОСЛАНІА СТГО АПОСТОЛА ІАКОВА.

О терпѣніи и вѣрѣ неѹмѣнной, ѡ смиренїи же и мѫдрости къ богатымъ. 1а.

Въ неи же ѡ раждженїи сѫщемъ въ насъ, и ѡ страстехъ паже ѿнего. ѡ ихже не ѡ кгѣ сихъ єсть вина, но єже точїи что блго єсть намъ, то ѿнего. 1в.

О кротости и чистотѣ тѣла: и дѣланїи блгомъ поданомъ на блаженство: и ѡ мѫдрости и мирномъ словесѣ.

О любви сѫщей комѫждо нелицемѣрной по закону. 1г.

Ихже не ѡ вѣры токмо, но и ѿ дѣлъ, и не ѡ єдиномъ токмо сихъ добродѣтелїй но ѿ ѡбою купно ѡправдается члкъ. 1д.

Ихже дерзновенъ и безчинен языкъ ѹмерцвлаетъ имѫщаго и, єгоже держати требѣ єсть на похвалѫ, и славѫ кжїю. 1е.

Въ неи же ѡ блгомъ житїи и не сварливомъ къ себѣ, родящемся ѿ славохотїя, єже бывается ѿ премѫдрости члчскїя. 1ѕ.

О кжїей премѫдрости. 1

Г. Ꙗкш ѿ оу҃ныніѧ и сластолю҃бїѧ ра҃ть, и не строе҃ніе, и враждa на Бг҃a бывa҃етъ.

Д. Ѻпокаа҃ніи на спасе҃ніе, и є҃же не ѿ҆вѫждa҃ти и҃некренагѡ.

Е. Ꙗкш не ѿ҆ человѣцѣ, но ѿ҆ бз҃ѣ стопы мѫжѫ оу҃правлa҃ютъ ся.

Ѕ. Б҃неи҃же, ѿ҆ лихоима҃ніи богa҃ты и ни҃щи҃и҃ гл҃же въ мі҃рѣ, и ѿ҆ пра҃веднѣмѫ ѫдѣ Бж҃ии.

З. Ѻдолготерпе҃ніи, ѿ҆ претерпѣніи же стра҃сти, и ѿ҆ и҃стиннѣ.

И. Пооу҃че҃ніе коемѫждо подоба҃ющее сѫщее въ вѣрѣ.

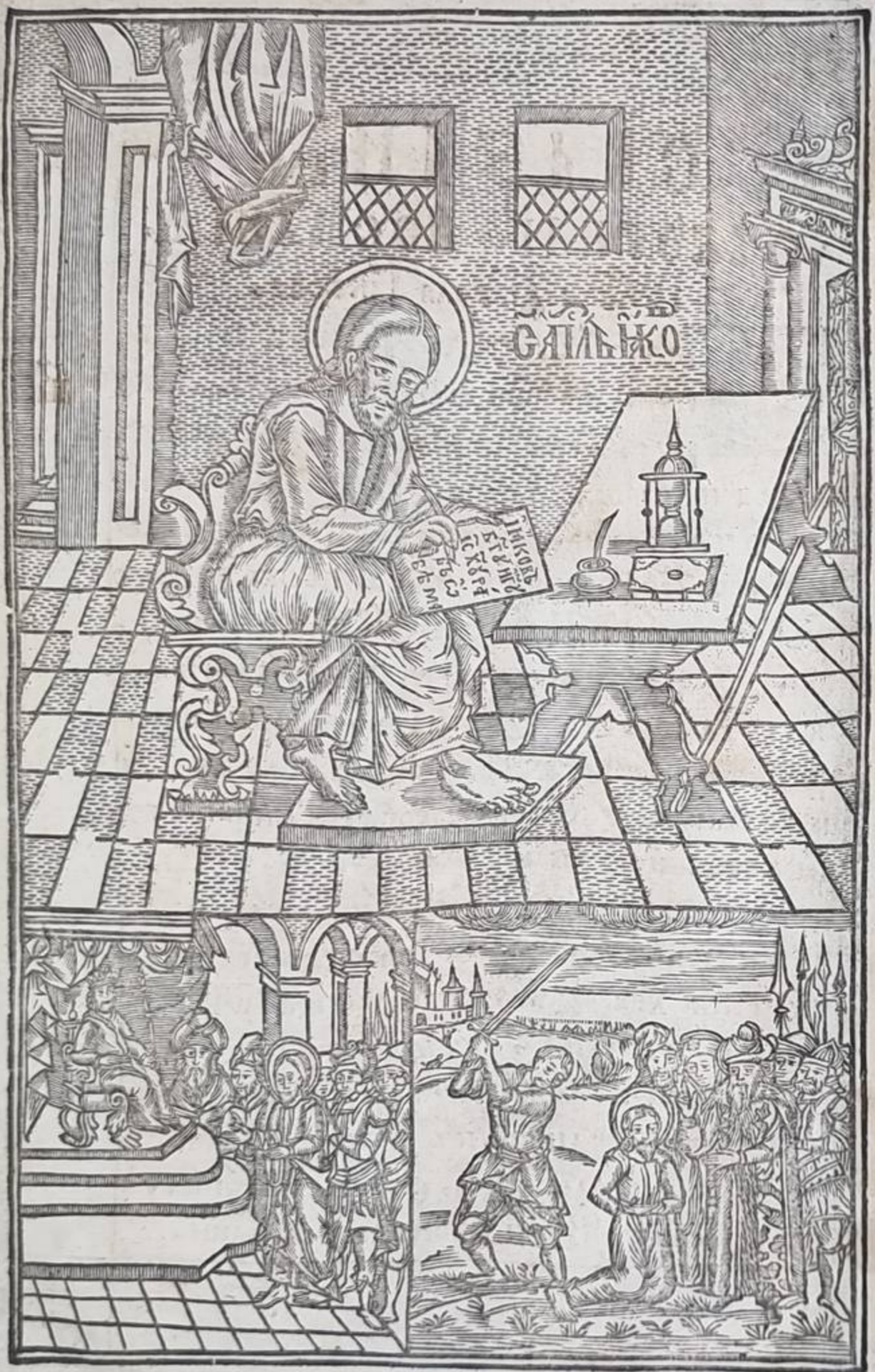
І. Ꙗкш слѫжи҃ти подоба҃ет҃ сп҃нїи҃ и҃некренагѡ

Глaвъ оу҃бо зде҃ є҃стъ Чeрныхъ, ѕ. Послѣдѫющи же имъ д҃. Чeрвлeнiи҃: гл҃же кратькнлъ желѡмъ, съдeржaт҃ вeсь҃ ѿ҆глaвлeніе всeмъ Є҃пiстѡлiя с҃тѡго а҃пла Ꙗкшвa въ кѣпѣ же вeщ҃ тѣ҃ знaменiй҃, числи҃тсѧ є҃.

СКАЗАНІЄ СЪБОРНАГО ПОСЛАНІЯ.

Стаго Апстола Іакѡва.

Сіе посланіе самъ Іакѡвъ пишетъ сѹщымъ ѿ двана́десѧти колѣнъ разсѣ́ѧвшымсѧ, и вѣровавшымъ въ Гда нашегѡ Іса Хрта. Пишетъ же оучи́телно то Посла́ніе, оучѧ ѿ разли́чныхъ нѣкѹшє́нїихъ: Кое оубѡ є́сть ѿ Бга, коеже ѿ своего сръца чл҃кѡмъ. И ꙗкѡ не сло́вомъ то́кмо, но и дѣ́ломъ показа́ти вѣ́рѹ подоба́етъ. И ꙗко не слы́шателе зако́на, но тво́рцы ѡправда́ютсѧ. ѡ бога́тыхъ же завѣщава́етъ да не лѹ́чшихъ твора́тсѧ бога́тїи ни́щихъ въ цр҃квахъ: но па́че и оуничта́ютсѧ, ꙗкѡ презорли́вїи. И въ коне́ оувѣща́етъ ѡбижда́емыѧ; и пре повелѣва́етъ и́мъ долготерпѣ́ти до прише́ствїѧ Хва. Навы́ѹвже ѿ терпе́нїи ѿ Іѡвова бга́таго терпе́нїѧ, повелѣ́ваетъ призыва́ти сщ҃е́нники на боля́щихъ, и тща́тисѧ ѡбща́ти заблѹжда́ющыѧ къ и́стинѣ. Бы́ти бо ѡбе́мъ возмє́здїе ѿ Гда, є́же є́ ѡставле́нїе грѣ хѡ̃ навы́ѹлетъ. И сице ско́нчева́етъ Посла́нїе.


САПЬЖО

Ѯ́ВѢТОЕ ЕВАГГЕЛІЄ.

СТ҃ГО А҃ПТЛА ІА́КОВА.

Зача́: а҃.

ГЛАВА ПЕ́РВАЯ.

І́АКѠВЪ Бг҃а и҃ Гда І҃с Хр҃та ра́бъ, двана́десѧтемѹ Колѣнѡ҃м, и҃же воначе҆ѣ́ніи, ра́довати́сѧ. Всѣкѹю ра́дость и҃мѣ́йте бра́тіе мои҃, є҃гда̀ въ и҃скѹше́нїа впада́сте разли́чнаѧ. Вѣ́дѧще и҃́ако и҃скѹше́нїе ва́шея вѣ́ры, содѣ́лова́ет҃ терпе́нїе. Терпе́нїе же дѣ́ло совершенное и҃ма́; и҃́ако да бѹ́дете совершени́ и҃ всецѣ́ли, ни вчем҆ же лише́ни. А҃ще же кто̀ ѿ ва́съ лише́нъ є҃ст҃ премѹ́дрости, да про́сит҃ ѿ Бг҃а да́кщаго

вѣмъ простѣ, и непоношающаго: и дастъ
емꙋ. Да проситъ же вѣрою ничтоже сꙋмнѧемъ:
сꙋмнѧй бо ѧ, ꙋподобисѧ волнѣнію морскомꙋ вѣтры возмѣтаемꙋ и развѣваемꙋ. Да
не мнитъ бо человѣкъ тойъ ѩкш приметъ что
ѿ бга. Мꙋжъ двоедꙋшенъ не ꙋстроенъ въ всѣхъ
пꙋтехъ своихъ. Да хвалитъ же ѧ братъ
смиренный въ высотѣ своей; богатый же въ
смиренїи своемъ; занѐ ѩкоже цвѣтъ травный
мимо идетъ. Воссіа бо слнце съ зноемъ,
и иссꙋши траꙋ, и цвѣтъ ѥго ѿпаде, и блголе
пїе лица ѥго погибе: сице и богатый въ
хожденїи своемъ ꙋвядаетъ. Блженъ мꙋжъ
иже претерпитъ искꙋшенїе: за нѐ искꙋшенъ
бывъ, приметъ вѣнецъ жизни, ѥгоже ѡбѣщаѧ
бгъ любящымъ ѥгѡ. Никтоже искꙋшаемъ
да глетъ, ѩкш ѿ бга искꙋшаемъ ѥсмь: Бгъ
бо нѣсть искꙋситель злыхъ: не искꙋшаетъ же
той никогоже. Кійждо же искꙋшаетсѧ ѿ
своего похоти влекомъ и прельщаемъ. Таже
похоть заченшисѧ раждаетъ грѣхъ: грѣхъ же
содѣянъ, раждаетъ смерть. Нелеститесѧ
братїе моѧ возлюбленнаѧ. Всѧкое даннїе
блгое и всѧкїй даръ совершенный свыше ѥстъ;
сходѧй ѿ ѻц свѣтовъ; ꙋнегоже нѣсть
премѣненїе, или преложенїа стѣнь. Восхо-
тѣвъ бо породи насъ словомъ истины, въ

Є҆же бы́ти на́мъ нача́токъ нѣ́кїй созда́нїй
Є҆гѡ̀. Коне́цъ сре҃. Тѣ́мже бра́тїе моѝ Зж
возлюбленнїи, да бу́детъ вели́къ чл҃къ скоръ нд.
оу҆слы́шати, и҆ коси́ глаго́лати, коси́ въ гнѣ́вѣ. 1 в.
Гнѣ́въ бо мужа́, пра́вды Бж҃їа не сод҃ѣ́ваетъ.
Сегора́ди ѿложи́ще вели́кую скве́рну, и҆ и҆зли́шество
зло́бы, въ кро́тости прїи́мѣте вражде́нное
сло́во, могу́щее спастѝ ду҆шѝ ва́ша. Бывайте
же твори́цы сло́ва, а҆ не то́чїю слы́шателе, прель-
ща́юще себѐ самѣ́хъ. Зане́ а҆́ще кто̀ є҆́стъ слы-
ша́тель сло́ва, а҆ не творе́цъ: таково́ый оу҆подо-
бле́нїемъ мужу̀ смотря́ющу лицѐ бы́тїа свое́го
въ зерца́лѣ: Оу҆смотри́ бо себѐ, и҆ ѿи́де, и҆ а҆́бїе
забы́ какови́ бѣ. Приникїи́ же въ зако́нъ
соверше́нъ свободы̀, и҆ пребы́въ: сей не слы́шатель
забы́тливъ бы́въ, но твори́цъ дѣ́ла, бл҃же́нъ
въ дѣла́нїи свое́мъ бу́детъ. А҆́ще кто̀ мни́тъ
добродѣ́телей бы́ти въ ва́съ, и҆́же не ѹ҆зде́ржа
ва́ютъ ѩзы́ка своего́, но льсти́тъ се҆́рдце свое́, сегѡ
у҆́стна е҆́стъ добродѣ́тель. Вѣ́ра бо чи́ста и҆ не
скве́рна пре҃дъ Бг҃о́мъ и҆ ѻц҃е́мъ сі́а е҆́сть, е҆́же поси҃
ща́ти сиры́хъ и҆ вдовы́ въ скорбе́хъ и҃хъ, и҆ нескве́
рна себѐ блюстѝ ѿ ми́ра. ГЛАВА. Е҃. Зл҃.
нѳ.
Бра́тїе моѝ, не на лица̀ зра́ще и҆мѣ́йте вѣ́- Е҃.
ру҆ Гда҃ нш҃его І҃с҃а Хр҃а сла́вы. А҆́ще бо вни́детъ
во со́нмище ва́ше му́жъ, зла́тъ перстени́ носи́,
ри́зѣ свѣ́тлѣ, вни́деже и҆ ни́щъ въ хо́дѣ
ѿдѣ́жди
нд.

Въ Пѧ́тѡ, Ѕ҃ла, нлн. Бра́тїе, Не на лица̀

ѡдежѧ: И возрите на носѧщаго ризу свѣтлу, и рцете емѹ: ты сѧди здѣ добрѣ: и нищему рцете: ты стани тамѡ; или сѧди здѣ на подножїи моемъ: И не разсмотристе в себѣ, и бысте сѹдїа помышлєнїй злыхъ? Слышите братїе мои возлюбленнїи, не бг҃ъ ли избра нищыѧ, мира сего богатыѧ въ вѣрѣ, и наслѣдники цр҃твїа, еже ѡбѣщаѧ любѧщимъ егѡ? Быже оукористе нищаго. Не богатїи ли насилѹютъ вамъ, и тїи влекѹтъ вы на сѹдища. Не тїи ли хѹлятъ доброе имѧ нарече́нное на васъ? Аще оубѡ законъ совершаете цр҃кїй писанїю: возлюбиши искренаго твоего ꙗкоже себе самого; добрѣ творите: Аще же на лица зрите, то грѣхъ содѣваете, ѡбличаеми ѡ закона ꙗкоже преступници. Иже бо вс҃е законъ соблюдетъ, согрѣшитъ же въ є҃дино, бысть всѣмъ повиненъ. Рекїй бо: Непрелюби сотворишѝ; рече, и не оубїеши. Аще ли не прелюбы сотворишѝ, оубиваеши же, собылъ єси преступїй закона. Такѡ глите, и такѡ творите, ꙗко закономъ свободы хотѧще сѹдъ прїѧти. Сѹдъ бо безъ милости не сотворшемѹ мл҃ти: и хвалитсѧ мл҃ть на сѹдѣ. Конец Пакѹ.

Зѧ: нг. д.

Кѧ полза братїе мои, аще бы вѣрѹ глалъ кто имѣти, дѣлъ же не имѣлъ бы? Єда можетъ вѣра спти єго? Аще же братъ или сестра нагла

была

в Пнл: лв. вмй. Бр҃л: Кѧ полза є. аще бы

была бы, и лишена была бы вседневнаѧ пища;
рекл же бы има кто ѡ васъ: Идѣта съмѣро,
грѣитасѧ и насыщаитасѧ; не дал же бы има
требованїѧ телеснаго, каѧ полза? Такѡ и
вѣра, аще дѣлъ не имать, мертва естъ сама въ
Но речетъ кто: ты вѣру имаши, азъ же дѣла
имамъ: покажи ми вѣру твою ѡ дѣлъ твои,
и азъ тебѣ покажу ѡ дѣлъ моихъ вѣру мою.
Ты вѣруеши ꙗкѡ Бгъ единъ естъ: добрѣ
твориши: и бѣси вѣруютъ и трепещутъ. Хощеши же ли разумѣти ѡ чаче сѹетный, ꙗкѡ
вѣра вез дѣлъ мертва естъ; Аврамъ ѡц̃ъ
нашъ не ѡдѣлъ ли ѡправда:а, вознесь Ісаака

сна своего на ѡлтарь: Видиши ли ꙗкѡ вѣра
сопѹтешествоваше дѣломъ его: и ѡ дѣлъ
совершенем вѣра? И исполнесѧ писанїе глѧщее
Вѣрова же Аврамъ Бгови, и вмѣненем емѹ

въ правдѣ, и дѣтъ Божій нарѣчеся. Зрите оубо, како w дѣлъ wправдается человѣкъ, а не w вѣры единыя; такожде же и раавъ блоудница не w дѣлъ ли wправдася, пріемши єхо дники, и инымъ путемъ извѣдши ихъ; Якоже бо тѣло безъ духа мертво єсть, такw и вѣра безъ дѣлъ мертва єсть.

ГЛАВА. ТРЄТІА.

Зач. нд. є. Не мнози оучителе бывайте, братіе мои вѣдяще больше wсужденіе пріимемъ. Многw бо согрѣшаемъ вси. Аще кто въ словѣ не согрѣшаетъ, сей совершенъ [єсть] мужъ, силенъ wбуздати и все тѣло. Се бо и конемъ оуздылъ въ оустà влагаемъ, да повинуются намъ, и все тѣло ихъ wбращаемъ. Се и корабли велици суще, и w жестокихъ вѣтровъ зата чаеми, wбращаются малымъ кормилцемъ, аможе стремленіе правящаго хощетъ. Такоже и языкъ малъ оуд єсть, и велми хвалится. Се малъ wгнь, и коль велики вещи ожигаетъ. И языкъ (єсть) wгнь, лѣпотà непрàвды. Сице и языкъ водвореется въ оудесѣхъ нашихъ, оскверняà все тѣло, и палà кодо рождѣнія нашего, и wпаляемъ w геены. Всѣко бо єстество звѣрей же и птицъ, гадъ же и рыбъ, оукрочается, и оукротится єстествомъ человѣческимъ. Языка же никтоже можетъ w

Братіе: Не мнози и оучителе бывайте.

чловѣ́къ оу҃кроти́ти: неѡ҃держи́мое (бо) зло̀, непо́лнь гада́ смертоно́сна. Тѣ́мъ бл҃гословля́емъ Бг҃а и҃ ѻ҃ц҃а, и҃ тѣ́мъ кленемъ чл҃ки, бы́вшыѧ по подо́бїю бж҃ію. ѺТ тѣ́хъ же оу҃сть и҃схо́ди бл҃аве́нїе и҃ кля́тва. Не подоба́етъ бра́тїе моѝ возлюбле́нніи сѝмъ та́кѡ быва́ти. Конⷭ

Вторⷯ. Еда̀ оу҃бѡ нетѡ́чникъ ѿ̀ ѥ҆ди́наго оу҃стїа и҃стачаетъ сла́дкое и҃ го́ркое? Ѥ҆да̀ мо́жетъ, бра́тїе моѝ, смоко́вница маслі́ны твори́ти, и҃лѝ виногра́дная лоза̀ смо́квы? та́кожде ни ѥ҆ди́нъ нетѡ́чнїй сла́нъ и҃ сла́дкъ твори́ти во́дꙋ? Кто премꙋ́дръ и҃ хꙋдо́гъ въ ва́съ, да пока́жетъ ѿ̀ до́брагѡ жи́тїа дѣ́ла своѥ̀ въ кро́тости премꙋ́дрости. А҆ще же за́висть го́рькꙋ и҃мате и҃ рве́нїе въ сердцы́хъ ва́шихъ, не хвали́тесѧ ни лжи́те на и҃стинꙋ. Не́сть сі́а премꙋ́дрость сы́ше нисходѧ́щаѧ, но зе́мнаѧ, дш҃е́внаѧ, бѣсо́вскаѧ. Иде́же бо за́висть и҃ рве́нїе, та́мѡ нестрое́нїе и҃ всѧ́каѧ зла́ вѣ́щь. А҆́ще же сы́ше премо́рость, пе́рвѣе оу҃бѡ чи́ста ѥ҆́сть, пото́мже ми́рна, кро́тка, бл҃гопокорна́, и҃сполне́на мл҃ти и҃ пло́дѡвъ бл҃ги́хъ, нелꙋкавна́, и҃ не лицемѣ́рна. Пло́дъ же пра́вды въ ми́рѣ сѣ́ютъ творѧ́щыѝ миръ.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАѧ.

ѺТкꙋ́дꙋ бра́ни и҃ свары̀ въ ва́съ? не ѿ̀сюдꙋ ли? ѿ̀ страсте́й ва́шихъ, воюющихъ въ ꙋдесе́хъ ва́шихъ?

желѧете, и не имате. Оубивѧете и завидите, и не можете оуловити. Тѧжбы и брани творите, и не имате, сегѡ рад҃и ѩкѡ непросите. Просите, и непріемлете; занѣ зле просите: да въ сластехъ вашихъ иждивете. Прелюбодѣйци и прелюбодѣйцы, невѣсте ли ѩкѡ любы мі҃ра сегѡ враждa бг҃ѹ є҃стъ? Иже бо восхощетъ дроугъ быти мі҃рѹ, врагъ бжіи бываетъ. Или мните ѩкѡ вѣсе писаніе глетъ: къ зависти желаетъ дх҃ъ, иже вселисѧ в҃ны? Бо҆лшюю же даетъ блг҃ть. Тѣмже глетъ: гдь гордымъ противитсѧ, смиреннымъ же даетъ блг҃ть.

Конѣ, средѣ, Повинитесѧ оубѡ бг҃ѹ, противите же сѧ діаволѹ, и бѣжитъ ѿ васъ. Приближитесѧ бг҃ѹ, и приближитсѧ вамъ: очистите рѹцѣ грѣшници; исправите сердца [ваша] двоедѹшніи. Постражите, желѣзите, и плачите: смѣхъ вашъ въ плачъ да ѡбратитсѧ, и радость въ сѣтованіе. Смиритесѧ предъ гдемъ, и возне҃сетъ вы. Не ѡклеветайте дроугъ дроугa братіе: ѡклеветаѧй бо брата, или ѡсѹждаѧй брата своего, ѡклеветаетъ законъ, и ѡсѹждаетъ законъ. Аще же ли законъ ѡсѹждаѧши; невси творецъ закона, но сѹдіи. Є҃динъ є҃стъ законоположникъ и сѹдіи, могіи спасти и погѹбити. Ты же кто є҃си ѡсѹждаѧй дроугаго? Слы҃шите нын҃ѣ

глю́щїи: Дне́сь, и́ли ѹ́тро пойдемъ въ о́нъ
гра́, и сотво́римъ та́мо лѣ́то є́дино, и куплю
дѣ́емъ, и прибы́тѣнїе. (И́же не вѣ́сте что̀
ѹ́тро роди́тъ. Ка́ко бо жи́знь ва́ша? па́ра
бо є́сть, и́же въ ма́лѣ явля́ется, потомъ
же и́счезае́тъ.) Вмѣ́сто є́же бы глаго́лати ва́мъ:
А́ще Гдь восхо́щетъ, и живи бу́демъ, сотво́римъ
сіе́ и́ли о́ное. Нн̃ѣ же хва́литеся въ гордыня́хъ
ва́шихъ. Вели́ка хвала́ такова́, зла̀ є́сть. Вѣ́дущему
ѹ́бо до́брое твори́ти, и не творя́щему,
грѣ́хъ є́мꙋ є. ГЛАВА Є.

Г. Прїидѣ́те нн̃ѣ бога́тїи, плачи́теся и рыда́йте, о лю́тыхъ скорбе́хъ ва́шихъ гряду́щихъ на вы.
Бога́тство ва́ше и́згни́: и ри́зы ва́ша мо́лїе
пождо́ша. Зла́то ва́ше и сре́бро зоржа́вѣ, и
ржа̀ и́хъ въ послꙋ́шество на ва́съ бу́детъ, и снѣ́сть
пло́ти ва́ша а́ки о́гнь. Сни́каите сокро́вище
въ послѣ́днїа днѝ. Сѐ мзда̀ дѣла́телей,
дѣла́вшихъ ни́вы ва́ша, ѹдержа́нная о́ ва́съ,
вопїе́тъ: и вопїе́нїа жа́вшихъ въ ѹ́шїи Гда
Саваѡ́да внидо́ша. Возвесели́стеся на зе-
млѝ, и насладя́стеся, ѹпита́ите сердца ва́ша
а́ки въ дн̃ь заколе́нїа. Осꙋди́сте, ѹби́сте
пра́веднаго, непротивитеся ва́мъ. Долготе́р-
пи́те ѹ́бо бра́тїе моѝ да́же до пришествїа
гн̃а. Сѐ земледѣ́лецъ жде́тъ чтна́гѡ пло́да
землѝ, долготерпѝ ѡ́ нем, до́ндеже прїи́метъ

послан: Ін: к С: Прко Іакв. Бр҃тіе wбра҃ пріймѣ́те

до́жъ ра́нъ и́ по́здънъ. Долготерпи́те оу҃бw и҃вы, оу҃тверди́те ср҃ца ва́ша; я҃ко прише́ствіе гдне приближи́сѧ. Не воздыха́йте дрогъ на дрога бра́тіе, да не wсуждени бу́дете: сѐ сѹдїа҃ пре҃ две́рми стои́тъ. Зач: из: Конц Чтен: Образъ пріймѣ́те бра́тіе мои҃, злостра́стїѧ и҃ долготерпе́нїа, прко: и҃же гла́ша и҃менем҃ гн҃им҃ъ. Сѐ блажи́м҃ терпя́щыѧ. Терпе́нїе Іwвле слы́шасте, и҃ конча́нїе гн҃ю ви́дѣсте, я҃кw мно́гw мл҃тивъ е҃стъ гдь, и҃ ще́дръ. Пре́жде же всѣ́хъ бра́тіе мои҃, неклени́тесѧ, ни не҃бо́м҃, ни земле́ю, ни и҃ною коею́ кля́твою. Бу́ди же ва́м҃, е҃же е҃и҃, е҃и҃: и҃ е҃же ни҃, ни҃: да не влицемѣ́рїе впа́дете. Злостра́ждетъ ли кто въ ва́съ; да мл҃тву́ дѣ́етъ, благодѹше́ствуетъ кто? да пое́тъ. Боли́тъ кто въ ва́съ? да призове́тъ

пресвѹтера цр҃ко́вныѧ, и҃ да мл҃тву сотво́рѧтъ

на нимъ

Сѐже и҃ на́дъ болѧщимъ.

на нимъ, помазующе єгѡ єлеемъ въ имѧ
гдне. И молитва вѣры спсетъ болѧщаго, и
воздвигнетъ єгѡ гдь: и аще грѣхи бѹдетъ
сотворилъ, ѿпѹстятсѧ емѹ. И исповѣдайте
оубѡ дрѹгъ дрѹгѹ согрѣшенїа: и молитесѧ
дрѹгъ за дрѹга, ꙗкѡ да исцѣлѣете: многѡ
бо можетъ молитва праведнагѡ поспѣшествѹема. Конецъ, на болѧщыѧ, чтн̃ пр̃ркѹ, и вездождїю. Илїа чловѣкъ бѣ подобострастенъ намъ, и молитвою помолисѧ да не бѹдетъ дождъ, и не ѿдожди на земли лѣта трїи и мцы шесть. И паки помолисѧ; и нб̃о дождъ даде, и земла прозѧбе плодъ свой. Братїе, аще ктѡ въ васъ заблѹдитъ ѿ пѹти истинны, и ѡбратитъ ктѡ єгѡ: да вѣстъ, ꙗкѡ ѡбративый грѣшника ѿ заблѹжденїа пѹти єгѡ, спасетъ дш̃ѹ ѿ смерти, и покрыетъ мнѡжество грѣховъ:. А

Конецъ, Соборномѹ Посланїю Стгѡ Апла Ꙗкѡва.

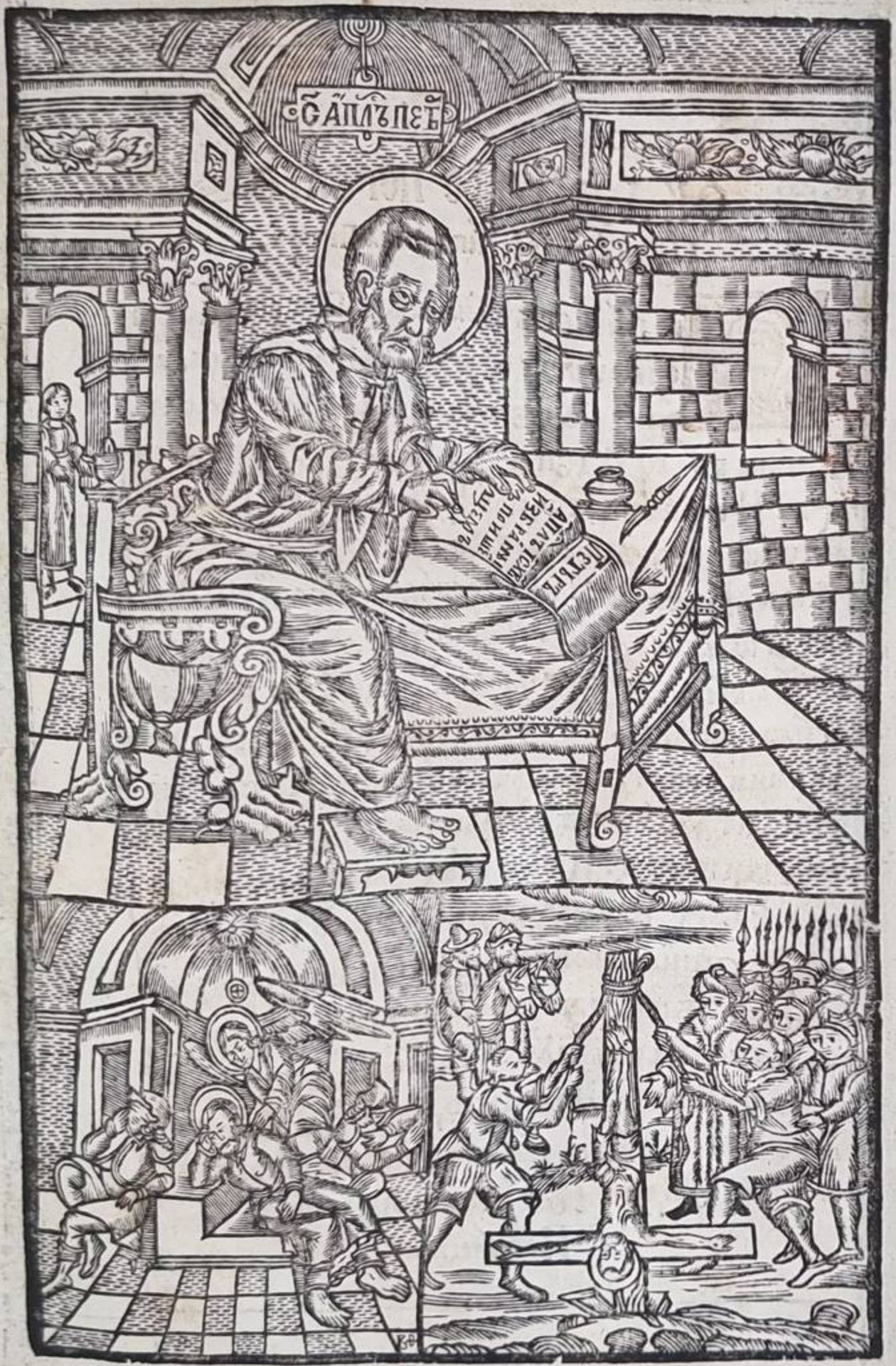
Здѣже кѹпно, и Коне̃ чтенїа стмѹ пр̃ркѹ Илїи. И ѡбездождїи.

ГЛАВЫ ЄПІСТОЛІЯ
Первыя, стагw апла Петра.

А. Опаки бытіи хвом: ѡ терпѣніи же напасте.
И ѡ єпентєно вѣре, проповѣдано прікы.
Б. Оупованіи стыня: И ѡ должно къ сположєнію, и кр҃пкомъ жителствѣ.
Г. Єже достойно оусповленію ѡ хѣ жителствовати, въ славѹ бж҃ѹ и въ поздѹ вн҃ѣшн҃.
Д. Єже къ началствующымъ повиновеніи: ѡ братолюбіи же, и бл҃гочестіи.
Е. Ѣ неи же ѡ покорєніи рабѡвъ: и не злонравителномъ терпєніи, хр҃а ради.
Ѕ. Покорєніи женъ ѡ сочетаніи же и къ мѹжемъ, и спсєніи дх҃овно, въ ѡбра Сарри.
З. Помаганіи мѹжеи къ женамъ.
И. Послѹшаніи и незлобіи къ вс҃ѣмъ; єгоже єст ѡбра чл҃колюбіе, єже бѣ прн҃ нон: на насъ же мл҃ть гл҃же єст крщєніемъ хр҃ымъ.
Ѳ. Ѡложєніи злыя дѣланіи, и ѡ воспріатіи дх҃овныхъ плодѡ, по различіи даровъ.
І. Якѡ чрезъ єѵ҃ ѡбщєніе хр҃ымъ стр҃темъ ѡдолѣти на подобаетъ страстемъ нашимъ.
К. Повєніе Пресвтерѡ, ѡ блюдєніи стада.
Л. Ѣ неи же ѡ ѡбщєніи и смиренномѹдріи къ вс҃ѣмъ, на побѣдѹ дїавола.
М. Лтва ѡ съверщєніи вѣрующихъ.

СКАЗАНІЕ ПЕРВАГО
Посланіа Ст҃аго а҃пла Петра.

Сіе пишетъ блаженный Петръ Послаіе оучително, сущымъ въ разсѣаніе іудеи҃ и бывшымъ хр҃тіаномъ. Понеже бо ѿ іудей вѣровааша, оутверждаетъ ихъ. И первѣе оубѡ повѣдаетъ и скаѕаетъ, ꙗкѡ ꙗже ѥ҃стъ въ хр҃а вѣра, ѿ Прикъ въѕвѣстиемъ. И ꙗко тѣми и҃зменіемъ ѥ҃же ѥ҃ст҃ Кровію ѥгѡ҃ и҃збавленіе. И ꙗкѡ тѣмжде и҃ ѩ҃зыкѡмъ благовѣстишасѧ вса҃. Ѥ҃ижже желаютъ а҃гг҃ли приникнѹти. Таже совѣщаа достойно звавшаго житіествовати, повелѣваетъ и҃ чарѧ҃ чтити. Женамъ же и҃ мѹжемъ ѥ҃диномыслію завѣщиваетъ. И ѡ҃правѣхъ наказавъ мало, повѣдаетъ ꙗкѡ и҃ въ адъ бы҃ет ѿ г҃да проповѣдь сп҃ніа и҃ воскр҃ніа: да и҃ прежде оумершіи воскр҃нѹтъ и҃ сѹдителѧ оубѡ со плотію: благтію же воскр҃ніа пребѹдѹтъ. И ꙗко кончина вѣкъ оуже приближисѧ. И ꙗкѡ подобаетъ всѣмъ готовымъ быти, какѡ слово воздати сѹдіи҃. И такѡ ѡ҃кончеваетъ Посланіа.



Ты ѥси Петръ, и на сѐ камени созижду̀ цр҃кв҃ мою̀:
и врата ада не одолѣютъ ѐй. Мѳ: 3а: ѯ3.

В Пн: лн. Нед. Петръ Ап.

ПЕРВОЕ ПОСЛАНІЕ СВ. АПОСТОЛА ПЕТРА

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

ПЕТРЪ Ап. Іс Хв., и-
збранным пришелцем раз-
сѣянія Понта, Галатіи Кап-
падокіи, Асіи, и Вивуніи; По
прозрѣнію Бга и Отца въ освя-
щеніе Духа, въ послушаніе, и окро-
пленіе Крови Іс Хвы: Да Бгъ вамъ и миръ
да умножится. Притчи Пятка

Зач: Вин.

Благословенъ Бгъ и Отецъ Гда нашего Іса
Ха, по многой своей мл҃ти породивый насъ
въ упованіе живое, воскресеніемъ Іс Хвымъ
изъ мертвыхъ; Въ наслѣдіе нетлѣнное и не

Зач: А. Н.

Парімія, л. на Пятк. С: Ап. Петра и Павла
Братіе Благословите

Н.

скверное, и неѹвѧдаемое, соблюдéное на нб҃сѣхъ
вáсъ дв҃лх҃; Бж҃їею силѣ блюдóмыхъ вѣрою,
въ спс҃éнїе, ѹготовáнное имáти въ врéмя
послѣднее. Онéмже рáдуйтеся мáло нѣ҃,
áще лѣпо є҃ст҃, прискорбни бывше въ рáзличны
напастех҃: Да и҃скушéнїе вáшея вѣры мнóго
честнѣйшее злáта гибнущаго, ѡгнéмъ же
и҃скушáемаго, ѡбрѣщется въ похвáлу, и
чéсть и слáву, въ ѡ҃кровéнїе і҃с҃а х҃а: Егóже не
вúдѣвше любúте, и нáнегоже нѣ҃ незрáще,
вѣрующе же, рáдуетеся рáдостїю неизглáнною
и прослáвленною: Пріéмлюще кончúну вѣры
вáшея, спс҃нїе дш҃áмъ. Конец Паремии 2.

Зач҃: Утр҃ѣ, Пс҃ки. Онéмже спсенїю взыскáша,
и и҃спытáша прр҃цы, ѡ҃ пріúти имущей на
вáсъ блгти прорéкшеи: И҃спытáюще вúкое и҃лѝ
вúкаковое врéмя имáше, и҃же в҃ нúхъ, дх҃ъ
хр҃ъ; предвѣдительством ѡ҃ хр҃ыхъ стр҃тéхъ,
и ѡ҃ и҃же по сúхъ, слáвах҃: Имже ѡ҃кры́ся, и҃ко
не себѣ҃ самѣ́мъ, но нáмъ служáхѹ сúми,
и҃же нѣ҃ возвѣстúшася вамъ чрезъ блговѣ
ствовáвших҃ вáмъ, дх҃ом сты́м посла́нымъ
съ нб҃сѣ҃, в҃ нáже желáютъ а҃гг҃ли приникнѹти.

Зач҃: Послѹшн҃ Пс҃ки. Тéмже возлюблéннїи,
препоясавше чресла помышлéнїя вáшегѡ,
трезвúтеся совершéнно ѹповáйте на прино-
сúмую вáмъ блгть, въ ѡ҃кровéнїи і҃с҃ х҃а҃:

ѧки чада послушанїѧ, не сообразующеесѧ
первымъ невѣдѣнїѧмъ вашегѡ похотемъ: но,
по звавшемѹ вы сⷮмѹ, и сами сⷮи въ всемъ
житїи бѹдите. Зане писано естъ. Сⷮи
бѹдите, ꙗкѡ азъ сⷮъ есмъ. И аще wца на
зываете нелицемѣрно сѹдящаго коемѹждо по
дѣломъ, въ страхомъ житїѧ вашего времѧ жи
телствѹйте. Вѣдяще ꙗкѡ нетлѣнными,
сребромъ или златомъ избавистеесѧ wтъ суетнаго
вашего житїѧ wцы преданаго: Но честною
кровїю ꙗкѡ агнца непорочна и нескверна хⷯа.
Конⷯ. Пармїи. в. Преѹвѣдѣна ѹбѡ
прежде сложенїѧ мїра, ꙗвлшасѧ же сѧ въ послѣ-
днѧѧ лѣта васъ дѣлѧ, Тѣмъ вѣровавшїи
въ б�Ѓа, воздвигшаго егѡ изъ мертвыхъ, и
славѹ емѹ давшаго, ꙗкѡ да вѣра ваша и
ѹпованїе бѹдетъ на б�Ѓа. Душѧ ваша wчи-
стивше въ послушанїи ꙗстинны дхомъ, въ
братолюбїе нелицемѣрное, wчиста сердца другъ
друга любите прилежно. Сѡрождени не wсѣ-
мене тлѣннаго, но нетлѣннаго: словомъ
живаго б�Ѓа, и пребывающаго въ вѣки. Зане
всѧкаѧ плоть ꙗкѡ трава, и всѧкаѧ слава
человѣкѹ ꙗкѡ цвѣтъ травный: ише трава и
цвѣтъ еѧ wпадѣ. Глаголъ же Гⷣня пребы-
ваетъ въ вѣки. Сей же естъ глаголъ
благовѣствованый въ васъ.

I Глава

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Ѿ ложше оубо вс҃кѹю злобѹ, и вс҃кѹю лесть, и лицемѣріе, и зависть, и вс҃а клеветы, акы новорожени младенци; Словесное не лестное млеко возлюбите; да ѡнем҃ возрастете въ спсніе: Понеже вкусисте бл҃гъ гдь. Къ немуже приходяще, камени живому ѿ человѣкъ оубѡ оуничиженному ѿ бга же избранному, честному: И сами акы каменіе живое зиждитеся въ хра҃ дхвенъ, въ стительство стое, возносити жертвы дхвныя, бл҃гопріятныя бг҃ѹ Іс҃ хм҃ъ. Чтн҃ Пт҃ка. Тѣмъ же писано ест҃ъ въ писаніи: Се полагаю въ Сіѡнѣ камень краеѹгольный, избранный, честный: и вѣрѹяй воньже непостыдится. Вам҃ оубѡ честь вѣрующымъ: а противящымся, камень егоже небрегоша зиждущіи, сей бысть въ главѹ оугла; И камень претыканія, и камень соблазны, ѡнемже и претыкаются слові, противляющіимся, нанеже и положени быша. Вы же родъ избранъ, царское сщенство, язык҃ ст҃ъ, людіе ѡбновленія: яко да добродѣтели возвѣстите изъ тмы васъ призвавшаго въ чюдный свой свѣтъ. Иже иногда не людіе, нн҃ѣ же людіе бжіи: иже не помиловани, нн҃ѣ же помидовани бысте. Конч҃ Пж: Возлюбленніи, молю акы пришелца и страннники,

Парим҃іа, г҃, Возлюбленніи, молю

ѡгребатиса ѿ плотскихъ похотей, ѩже
воюютъ на дшѫ, Житїе ваше имѫще доброе
въ языцѣхъ: да ѡнемже клевещѫтъ васъ
ѩко злодѣа, ѿ добрыхъ дѣлъ видѣвше,
прославатъ Бга въ день посѣщенїа. Повинѣ-
теса оубо всякомѹ чловѣкѹ создавшемѹ Гда ради:
ѩще царю, ѩко преспѣвающю; ѩще ли кня-
земъ, ѩко ѿнего посланнымъ, въ ѿмщенїе
оубѡ злодѣемъ, въ похвалѫ же благотворцемъ:
Ѩко сице естъ воля Бжїа, еже благотворѧщыѧ
вамъ ѡбездавати безѹмныхъ человѣкъ невѣ-
жество. Ѩко свободни, а не ѩко прикровенїе
имѫще злобы свободѫ, но ѩко рабы Бжїи:
Всѣхъ почитайте: Братство возлюбите: Бо-
ойтеса: Царѧ чтите. Рабы повинѹйтеса въ
всякомѹ страсѣ владыкамъ, не токмо благы
и кротцѣмъ, но и строптивымъ. Сего бо естъ
благть, ѩще ковѣсти ради Бжїа терпитъ кто
скорби, страждѧ безъ правды. Кая бо похвала
ѩще согрѣшающе мѹчими терпите? Но ѩще
благотворѧще и страждѫще терпите, сіе оугод-
но пред Бгомъ. На сіе бо и звани бысте.
Зане и Хс пострада ѡ насъ намъ ѡставль
ѡбразъ, да последѹемъ стопамъ его. Иже
грѣха несотвори, ни обрѣтеса лесть въ оустѣхъ
его: Иже оукаряемъ непротивъ оукаряше:
стражда, непрещаше: предаше же ѹдящемѹ

Возлюбленнїи: Хс пострада ѡ насъ

праведнѡ: Иже грѣхи нашя самъ возне҃се на тѣлѣ своемъ на древо. да ѿгрѣхъ ѷзбывше, правдою пожива҃емъ. Коне҃ц Парѷмїи г҃.
Е҃гѡже ра҃звою ѥцѣлѣ҃сте. Бѣсте бо ѧки ѻ҃вцы заблѫждшїя, (не ѷмѫщя па҃стыря:) но возвратѷ҃стеся нн҃ѣ къ па҃стырю, ѷ посѣтителю дш҃ъ ва҃шихъ. Глава. г҃.

Б. Та҃кожде же ѷ жены повинѫющеся своѷ҃мъ мѫжю҃мъ: да ѷ а҃ще нѣцїи не повинѫю҃тся словѹ, жены҃мъ сожи҃тїемъ безъ слова плѣне҃нн бѫдѹ҃тъ, ви҃дѣвше чи҃стое въ стра҃сѣ сожи҃тїе ва҃ше. Ихъ же да бѫдетъ не внѣшнѧѧ плете҃нїя влѧсѡвъ, ѷ ѡбложе҃нїя зла҃та, ѷли҃ ѡдѣя҃нїя ри҃зъ, лѣпота҃: Но потае҃ный сръ҃ца чл҃вкъ, въ не҃тлѣ҃нїи кро҃ткагѡ ѷ мо҃лчали҃ваго дха, е҃же е҃ѷ҃ть пре҃ бг҃омъ многѡцѣ҃нно. Та҃кѡ бо ѷ҃ногда ѷ с҃тыѧ жены, ѹ҃повани҃ѧ на бг҃а, ѹ҃краша҃хѫ себѣ, повинѫющеся своѷ҃мъ мѫжю҃мъ. Ѩ҃коже са҃рра послѹша҃ше а҃враа҃ма, Господи҃на того҃ зовѹщи: е҃ѧже бы҃сте ча҃да, бл҃готворя҃щѧ, ѷ небоя҃щѧся ни е҃ди҃нагѡ стра҃ха. Мѫжїе та҃кожде ѥ҃кѹпѣ живѹще съ свои҃ми жена҃ми по ра҃звѣ, ѧки немощне҃йшѹ сосѹдѣ же҃ескомѹ, воздая҃ще че҃сть, ѧки ѷ сонаслѣ҃дни цѧмъ бл҃года҃тныѧ жи҃зни: въ е҃же непрекраща҃тнѣѧ мл҃твамъ ва҃шымъ. Коне҃цъ же,

вси҃ є҆диномꙋ́дрени, мл҃тиви, братолю́бци, милосе́рди, бл҃говꙋтро́бни, (мꙋдролю́бци, смиреномꙋ́дрїи:) Не воздаю́ще зла҃ за зло҆, и҆ли҆ досажде́нїѧ за досажде́нїе; сопроти́вно же, бл҃гословл҃́ще; вѣда́ще ꙗ҆́кш на сі҃е зва́ни бы́сте, да бл҃гов҃е́нїе наслѣ́дите. Ковн҃, Шнлкѵ.

Хотѧ́й бо живо́т҃ люби́ти, и҆ ви́дѣти дни҃ бл҃ги, да оу҆держи́тъ ѧ҆зы́къ свои́ ѿ зла҃, и҆ оу҆стн҃ѣ свои҃ є҆же не гл҃а́ти ле́сти. Да оу҆кло́нитсѧ ѿ зла҃, и҆ да сотво́ритъ бл҃го́е: да взы́щетъ смире́нїѧ, и҆ да держи́тсѧ є҆гѡ҆. Зане҃ ѻ҆́чи гн҃ни на пра҃вныѧ, и҆ ѹ҆́ши є҆гѡ҆ въ моли́твꙋ и҆́хъ: ли́це же гн҃не на твор҃ѧ́щиѧ зла҃́, є҆же потреби́ти и҆́х҃ ѿ земла҃. И҆ кто҃ ѿзлоби́тъ ва́съ, а҆́ще бл҃га ревни́тели бꙋ́дете: Но а҆́ще и҆ стражда́ли бысте пра́вды ра́ди, блаже́ни є҆сте҃: стра́ха же и҆́хъ не оу҆бои́тесѧ, ни҆же смꙋща́йтесѧ. Гн҃а же бг҃а сти́те въ ср҃цахъ ва́шихъ; Гото́ви же прїе́мш къ ѿвѣ́тꙋ всѣ́комꙋ вопраша́ющемꙋ вы҃ сло́ва ѿ ва́шемъ оу҆пова́нїи, Съ кро́тостїю и҆ стра́хомъ, со́вѣсть и҆мꙋ́ще бл҃гꙋ́ю: да ѿне́мже клевещꙋ́тъ ва́съ ꙗ҆́кш зло́дѣѧ, посты́дѧтсѧ злословл҃я́щїи ва́ше бл҃го́е ѡ҆ хр҃тѣ́ жи́тїе. Лꙋ́чше бо є҆́стъ бл҃го́е твор҃ѧ́щымъ, а҆́ще хо́щетъ во́ля бж҃їа пострада́ти, не́же ли҆ зло҆ твор҃ѧ́щымъ. Зане҃ и҆ хс҃ є҆ди́нон ѡ҆

грѣсѣхъ пострада, Правникъ за неправедники; да приведетъ ны Богови: оумерщвленъ оубо бывъ плотїю, ожившъ же духомъ. Онемже и сущымъ в темници духомъ вошедъ пропов҃да: Противльшимъ иногда, егда единою ожидаше Божіе долготерпѣніе, въ дни Ноевы, дѣлаемѣ ковчегѣ; в немъ же мали, сирѣч, осмь душъ спасошася водою. Егоже воображеніе нынѣ сущи крещеніе и насъ спасаетъ, не плотскїя ложеніе скверны, но совѣсти благїя вопрошеніе оу Бга, воскресїемъ Іс Хвымъ; иже естъ одесную Бга, вошедъ на небо, покорившымъсѧ емѹ ангглшмъ, и властемъ, и силамъ. Конец второй.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Хртѣ оубо пострадавшѣ за насъ плотїю, и вы въ тожде мыслѣ вооружитесѧ: занѣ пострадавый плотїю, преста отъ грѣха: въ еже нектомѣ въ человѣческїя похоти, но въ волю Божію прочее въ плоти жити врема. Довлѣетъ бо намъ въ мимошедшемъ времени житїа, волю языческѹю творившымъ, ходившымъ въ нечистотахъ, въ похотехъ, въ обадѣніи и опилствѣ, въ пїанствѣ, въ пированїи, и коцѹбствѣ, въ лихоманїихъ, и богомерзкихъ идолослѹженїихъ. Онемже дивлтѣмъ несходящымсѧ вамъ въ тожде блѹда разлїанїе,

Восклицаніи: Хртѣ пострадавшѣ за насъ

хвлѧ́ще. И҆же воздадѧ́тъ сло́во гото́ву
сѹ́щему сѹ́дити живы́хъ и҆ ме́ртвыхъ. На сѐ
бо и҆ ме́ртвымъ бл҃говѣстѝ́сѧ; да сѹ́дъ о҆у҆бѡ
прі́ймѹ́тъ пло́тїю по человѣ́ку, пожи́вѹ́тъ же по
бз҃ѣ дх҃о҆мъ. Всѣ́хъ же конча́ина прибли́жи́сѧ.
о҆у҆цѣломѹ́дрѹ́йтесѧ о҆у҆бѡ; и҆ трезви́тесѧ въ
моли́тваѵ҃. Пре́жде всѣ́хъ же дрѹ́гъ къ дрѹ́гѹ
любо́въ прилѣ́жнѹю и҆мѹ́ще: занѐ любо́въ по
кры́ваетъ мно́жество гр҃ѣхѡ́въ. Стра́нно
любѧ́ще дрѹ́гъ къ дрѹ́гѹ безъ ропта́нїй. Ко́и҆ждо
а҆́коже прі́а́тъ дарова́нїе, ме́жду собо́ю сѝ́м
слѹ́жа́ще, а҆́ки до́брїи строи́тели разли́чнымъ
бл҃гдти бж҃їѧ. А҆́ще кто глетъ, а҆́ки словеса
бж҃їѧ: а҆́ще кто слѹ́житъ, а҆́ки ѡ҆ кр҃ѣпости,
ю҆́же подаетъ бг҃ъ: да въ всѣ́мъ сла́вится бг҃ъ
і҃с҃ х҃м҃ъ: є҆мѹ́же є҆́стъ сла́ва и҆ держа́ва, въ
вѣ́ки вѣкѡ́въ, а҆́минь. Конц҃ сре́дъ.

К ослюблє́нїи, не диви́тесѧ є҆же въ ва́съ ра-
жденїю, къ и҆скѹше́нїю ва́мъ быва́емому, а҆́ки
чѹ́жда ва́мъ слѹчѧ́нцѹ́емъ: Но поне́же при
ѡ҆бща́етесѧ хр҃ѣ́мъ стр҃тѣ́мъ, ра́дѹ́йтесѧ:
а҆́кѡ да и҆ въ ѧ҆вле́нїи сла́вы є҆гѡ̀ возра́дѹ́ете
сѧ веселѧ́щесѧ. А҆́ще о҆у҆кора́еми быва́ете ѡ҆
и҆́мени хр҃ѣ, блаже́ни є҆стѐ: а҆́кѡ сла́вы, и҆
бж҃ій дх҃ъ на ва́съ почива́етъ: ѡ҆нѣ́хъ оубѡ
хѹ́лится, а҆ ва́ми прославля́ется. Да никто̀
о҆у҆бѡ ѡ҆ ва́съ пострада́етъ а҆́ки оу҆бі́йца, и҆ли

акы тать, или акы злодѣй, или акы чюждыхъ посѣтитель. Аще же ли акы хртїанинъ, да нестыдитсѧ: да прославлѧетъ же Бга въ чести сей: якш время (есть) начатнѣѧ соудъ ѿ дому Бжїа. Аще же прежде ѿ насъ, кѧ конечнѣ противѧщымсѧ Бжїю Еуглїю? И аще праведникъ єдва спасаетсѧ, нечестивый же и грѣшнїй гдѣ явитсѧ? Тѣмже истраждоущїи по воли Бжїей, акы вѣрноу зиждителю да предадѧтъ дшѧ своѧ въ блготворенїи.

Глава. Пѣрвѧ.

Старцѧ, иже въ васъ, молю, якш старецъ сый и свѣдитель хвыхъ стртей, и хотѧщїа, славы явитсѧ ѡбещникъ. Пасите еже есть въ васъ стадо Бжїе, посѣщающе не нюждею, но волен, и по Бзѣ: ниже не праведнимн прибытки, но оусердно: Ниже акы ѡбладающе причтоу; но ѡбрази бывающе стадоу. И явившюмсѧ пастирей началнику, приимете неоувадаемый славы вѣнець. Такожде юнїи повинюйтесѧ старцемъ. Вси же другъ другоу повинюющесѧ, смиреномудрїе стажите: зане Бгъ гордымъ противитсѧ, смиреннымъ же даетъ блгть. Конецъ Чтвѣ

Смиритесѧ оубо по крѣпкоую рукоу Бжїю, да вы вознесетъ въ время (свое) Вею печаль вашоу возвергше нань, якш тои печетсѧ ѡ

Братїе Смиритесѧ по крѣпкоую* вли

вас'ѣ. Трезвитеся; бодрствуйте: зане ѵпостат' ваш'ъ дїаволъ ѩкы левъ рыкаѧ ходитъ, ищѧ кого поглотити: ѥмуже противъстеся твердни вѣрою: вѣдуще ѩкш тиѧжде страсти славѧютсѧ вашемѹ братствѹ ѥже въ мірѣ. Бгъ же всѣкоѧ блгти, призвавый васъ въ вѣчнюю свою славѹ ѡ Хр҃тѣ Іс҃ѣ, малш пострадавшихъ, той да совершитъ вы, да ѹтвердитъ, и да ѹкрѣпитъ, да ѡснови҃тъ. Томѹ слава и держава въ вѣки вѣкш҃, ѧмн҃. Силѹѧнш҃мъ вамъ вѣрнымъ братшмъ, ѩко непцѣи, въ малѣ написа҃: молѧ и завѣдителствѹ, сей бы҃ти ѥтинной блгодати бж҃іей вѣ нейже стоите. Цѣлуетъ вы, ѩже въ вавулѡнѣ съизбранная, и Марко сн҃ъ мой. Цѣлуйте себе лобзанїемъ любве. Миръ вамъ ѡ Хр҃тѣ Іс҃ѣ, Аминь.

Конецъ Ѵтенїи стагш ѧпла Марка. Здеже кѹпно и Конецъ Перваго Соборнагш Посланїа стагш ѧпла Петра. Ѥже писати ѿ Рима.

ГЛАВЫ СОБОРНИКѢ.

ЕПІСТОЛІЯ ВТОРЫЯ.

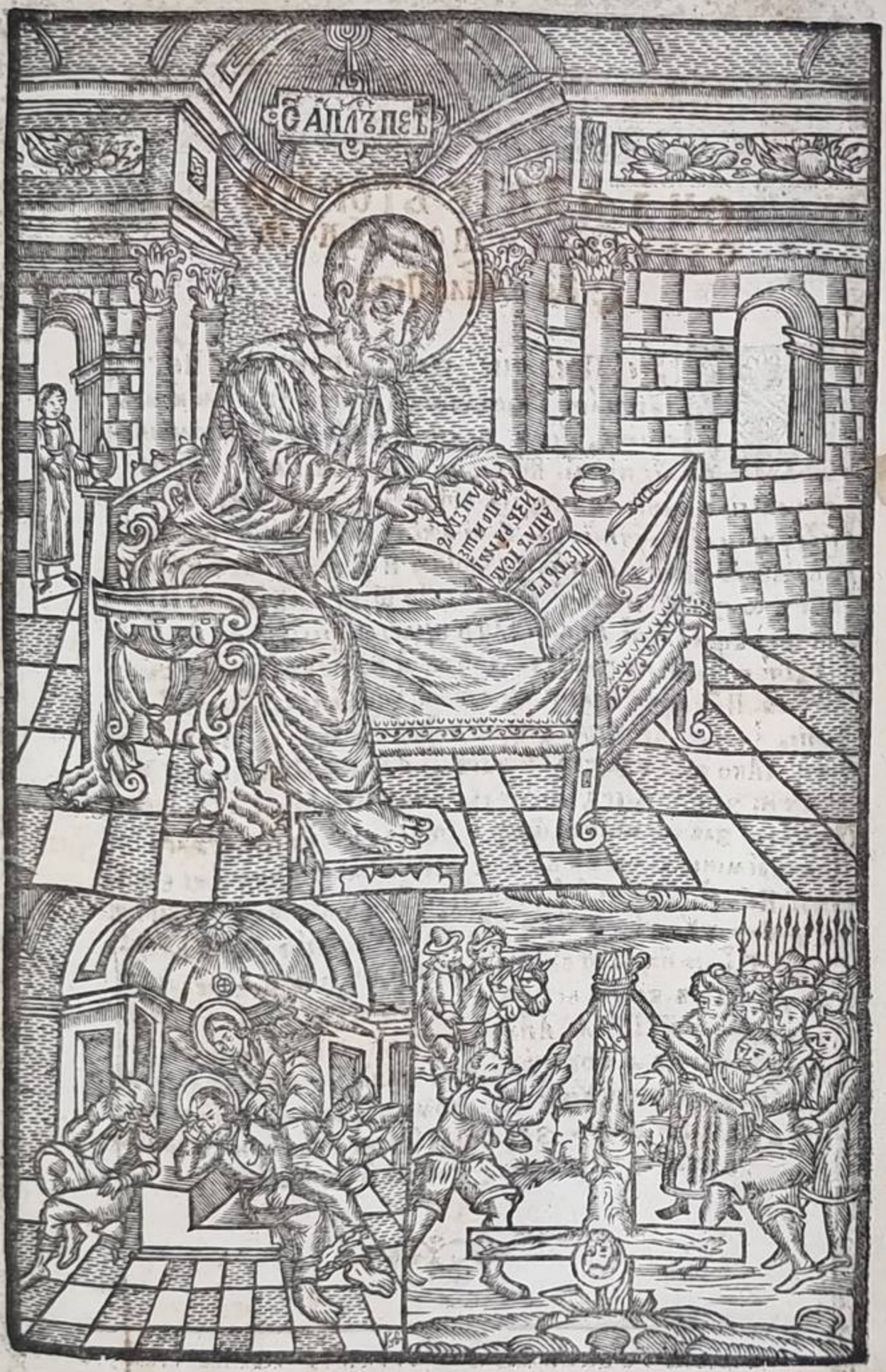
Стаго Апла Петра.

1. О званіи вѣрномъ дѣлѣ, и извѣстномъ
уповании бдущихъ благъ.
1. Б. Побѣжденіе на воспоминаніе ученія ѡ шествіи
его. И какш на горѣ Ѳаворстѣй, глаголемыи слышаша ѡ сѣ.
1. Г. Пророчество лжеученіи богомерскихъ еретикъ, и
нечестіи ихъ, и бдущеи муки.
1. Д. 1. Паки реченіе ѡ злобѣ еретикъ.
1. Е. Б. Неиже и ѡтомъ паки внезапу пріидетъ
Хс, на конецъ вѣка сего.
Ѕ. Ѝ. Како подобаетъ готовитися всѣмъ
добрыми дѣлы.

Главъ оусѣ здѣ бываетъ всѣхъ, 5. числомъ
вл: ѡ нихъ же дѣтъ чермныя, а иныя же
червленыя: меньшимъ числомъ.
Сіа же главы суть Епістолія
второе Стаго Апла Петра.

СКАЗАНІЄ ВТОРАГО СОБОРНАГО ПОСЛАНІЯ. СТАГО АПЛА ПЕТРА.

СІЄ Послáніє пáки тóйжде Пéтръ посылáєтъ вѣровáвшимъ. оўжѣ Іудéємъ и язы кωмъ, éстъ жє Сіє Послáніе. Воспоминáніе пéрвоє. Вѣдá бо скóрое своє бы́ти ѿ плóти разпражéніе. потщáся всѣмъ вспомянýти, ѡ нéмже плоўчúшася оўчúніихъ. И пóвсѣ оўбо скáзуетъ ѡ вéрѣ: мáлам ѿ Прóрокъ и прéвозвѣщúнъ: И áко Прóчества мóжетъ ѡ Сúнѣ, нéжели чáтам: Но ѿ Бгá гáдалъ. Потóмже завѣщавáетъ не внимáти прелщáющымъ, гдѣ: áкω бýдетъ тѣмъ погúбель, áкоже и прéстýпльшихъ бы́ст Áггл. Прéвозвѣщáетъ жє и тóмъ Послáніи, áко бýдýтъ днíе, и нúмже лéпоти ходúти имýтъ, прелщáющúмъ гáющи: Гдѣ вéдє гáйтем ѿ нáлъ, Втóрое Пришéствіе Хóво бы́ти: за éжє всегдá гáйтем. и не бы́ст éщє. Сѣ оўбо зѣлно завѣщавáетъ ѿмѣтáтися, оўчá неспрéкмагáти къ врéменехъ: вéдо бо вскýпѣ врéмя áкω нúчтóже éстъ прѣ Бгóмъ, за éжє и éдúнъ дéнь áки трúлѣта лѣтъ бы́ти и трúлѣтъ лѣтъ áки дéнь éдúнъ: Бы́ти жє воскóрѣ днú Гдню ѩзвѣствýетъ и покáзуетъ: и повелѣвáетъ готóвымъ бы́ти всѣмъ на тóй, дѣлы бáгúми. Любúти прóчее ѿ Пáвла Áпла пúсанам, и не внимáти ѡпаствующымъ ѧ повелѣвáетъ, дáнѣ и всѣ Бжéствéннаа писáніа ѡплéветýетъ. Воспоманýвъ жє и нáучи всѣхъ прѣ вѣдѣти вúщи. завѣщавáетъ не ѿпадáти нúстúнныа вѣры. И тáкω скончавáетъ Послáніе.



Сі́моне Іѡ́ннинъ лю́биши ли мѧ̀ па́че сихъ: гла̀ ѥмꙋ: ѥй Гн̃: ты вѣ́сы па́кш люблю́ тѧ. Іѡа̃ 3а: ѓ3.

в Пáтѡ лг, нлѳ. Сíмѡ Пéтръ*

Вторóбное послáніе

Стагопшолятеѣ

Глáва пéрвáя.

Зл: ѯд.

Сíмѡнъ пé.т'р'ъ, рáбъ и послáникъ Іс Хвъ, равночéстнꙋю снáми полꙋчúвшымъ вéрꙋ въ прáвдꙋ Бгá нáшего и спсá Іс Хá. Блгт вáмъ и мúръ да оумнѡжúтсѧ въ познáніе Бá, и Хá Ісá гдá нáшего: ꙗкѡ всѣмъ нáмъ Бжéственнаѧ сúла Егѡ ꙗже къ животꙋ и блгочéстїю подадé, чрé познáніе призвáвшаго нáсъ слáвою и добродéтелію; Имúже чéстнаѧ нáмъ и великаѧ ѡбэтовáніѧ даровáшасѧ: ꙗкѡ да сúхъ рáди бꙋдете Бжтвéннагѡ прн

ча҃стници е҃стества: ѡ҃бѣгше бо҃же въ мїр҃ъ по҃хотныѧ тлѣ҃. И вто҃ же са҃мое, все тщ҃а҃нїе привне҃сше, подади҃те въ вѣр҃ъ ва҃шей добродѣ҃тель, въ добродѣ҃тели же ра҃зумъ; Въ ра҃зумѣ҃ же воздержа҃нїе, въ воздержа҃нїи же терпе҃нїе, въ терпе҃нїи же благоче҃стїе; Въ
благоче҃стїи же братолю҃бїе, въ братолю҃бїи же любо҃въ. Сі҃ѧ бо въ ва҃съ сѹ҃ща и҃ множа҃ща
ѧ҃; непра҃здни ни҃же безпло҃дны ва҃съ сотво҃ра҃тъ въ Г҃а на҃шегѡ Іс҃а хр҃та҃ позна҃нїе.
Е҃мѹ҃же бо не҃сѹ҃тъ сі҃ѧ, ели҃пъ е҃стъ, мжа҃й,
забве҃нїе прі҃емъ ѡ҃чище҃нїѧ дре҃вныхъ сво҃и҃хъ
грѣ҃хѡ. Т҃е҃мже па҃че, бра҃тїе, потщи҃тесѧ
и҃зв҃ѣ҃стное вѡ҃е зва҃нїе и҃ и҃збра҃нїе твори҃ти:
Коне҃ц҃ъ п҃ѧ҃тк҃ѹ. С҃і҃ѧ бо творѧ҃ще, не и҃ма҃те
съгрѣ҃шити никогда҃же. Сі҃це бо ѡ҃би҃ле҃ш
прикода҃стеѧ ва҃мъ вхо҃дъ въ вѣ҃чное цр҃тво
Г҃а на҃шегѡ и҃ Спа҃ Іс҃а Хр҃а. Сегѡ ра҃ди не бо
нераж҃ѹ воспомина҃ти ва҃мъ прине҃ш ѡ҃ и҃х҃ъ;
а҃ще и҃ вѣ҃сте и҃ ѹ҃тверже҃ни е҃сте҃ в҃ настоѧ҃щей
и҃҃стинѣ҃. Пра҃ведно бо мнѭ, доне҃лѣ҃же е҃смь
в҃ се҃мъ тѣ҃лесѝ, возставля҃ти ва҃съ воспоми-
на҃нїе҃мъ: вѣ҃дый а҃кѡ скоро҃ е҃стъ ѡ҃ложе҃нїе
тѣ҃лесѝ, мое҃мѹ, а҃коже и҃ Гдь на҃шъ Іс҃ Хс҃
ска҃за҃ мнѣ҃. Потщѹ҃ же ся҃ и҃ всегда҃ и҃мѣ҃ти
ва҃съ по мое҃мъ и҃сходѣ҃ е҃же ѡ҃ сих҃ъ па҃мѧ҃т҃
твори҃ти. Не ѹ҃хищре҃нымъ бо ва҃шемъ по

вѣдовавше, сказахомъ вамъ силу и пришествїе гда нашегω Іс̃а Хр̃а: но самовидцы бывше величествїю ѡ̃нагω. Пріемъ бо ѡ̃ бг̃а отц̃а чть и славу, гласъ пришедшъ къ немъ такова ѡ̃ велелѣпныя славы: Сей є̃ст̃ сн̃ъ мой возлюбленный, ѡ̃немже азъ блгонзволихъ. И сей гласъ мы слышахомъ съ небесе сошедшъ, є̃ним̃ суще на горѣ стѣй. И имамы извѣстнѣйшее прр̃ческое слово: емуже, внимающе, яки свѣтилу сіяющу въ темномъ мѣстѣ, добрѣ творите, дондеже день ѡ̃зарит̃, и денница возсіяетъ въ сердцахъ вашихъ. Конец̃ Пр̃шєрж̃. Сіе прежде вѣдуще, яκω великое Прр̃чество книжное по своему сказанїю небываетъ. Ни бо волею быть когда чл̃кωмъ Прр̃чество: но ѡ̃ мт̃ги ω дх̃а просвѣщаемїи глаша стїи бж̃ии чл̃ци.

Глава. вторая.

Бышa же и лживыи профѡци в людех, якоже и въ васъ будутъ лжителїи оучители; иже внесутъ ереси погибели; и икоупльшаго ихъ владыки ѡ̃ мт̃анїем, приводяще вами на себѣ скорую погибель. И мнѡзи пойдутъ къ слѣду ихъ нечистѡтъ, имиже путь истинны похулитсм: И въ премноженїи лстивыхъ словесъ васъ оуловятъ: имже судъ иконии не коснитъ, и погибель ихъ недрѣ-

млетъ. Аще бо бг҃ъ а҃гг҃лѡвъ согрѣшившихъ непощадѣ, но плѣницами мрака связавъ, предаде на сѹдъ мѹчимы блюсти. И перваго, мїра не пощадѣ; но само ѡ҃смаго Ноа правды проповѣдника сохрани, потопъ мїрѹ нечествовавшихъ наведе. И грады Содѡмскїа и Гомѡрскїа сожегъ разорѣнїемъ ѡ҃свдн: ѡ҃бразъ хотѧщымъ нечествовати положивъ. И праведнаго лѡта ѡ҃бидима ѡ҃ беззаконныхъ в нечистотѣ сожитїа, и҃звави. Тѹ҃ бо видѣнїемъ и слухомъ праведный живъ вныхъ, дн҃ь ѡ҃ днѐ дш҃ѹ праведнѹю беззаконными дѣлы мѹчаше. Б҃ъ вѣсть гдь бл҃гочестивыа ѡ҃ напастей и҃збавлѧти: неправедныа же на дн҃ь сѹда мѹчими блюсти. Конѣ҃

Понѣ҃: Наипаче же въ слѣдъ плоти во похоти скверненїа ходѧщыа и҃ ѡ҃гдтвъ нерадѧщїа: продерзателе, себѣ҃ оугодницы, славы нетрепещѹтъ хвалѧще. Идеже а҃гг҃ли, крѣпостїю и силою болшии сѹщїи, нетерпѧтъ на ня ѡ҃ гдѣ оукорѝзнена сѹда. Сии же а҃ки скоти животны е҃стествомъ бывши въ погибель и тлѣ, в тѣхъ и҃хже нерасѹмѣютъ; хвалѧще, въ и҃стлѣнїи своемъ и҃стлѣютъ; Прїемлюще мзду҃ неправды, сласть мнѧще вседневное наслажденїе: сквернители и порочницы, и҃же питаютъ лестьми своими, ядѹще с вами.

Отн

Очи имуще неполнены блудодѣянїа и не
престаемаго грѣха. Прелщающе душа неоутве
жденны, сще навченое лихоимства, имуще
клятвы чада. Иже оставльше правый путь
заблудиша, послѣдоваша пути валаама
восорова, иже мзду неправды возлюби: Обли-
чение же имѣ своегѡ беззаконїа: помре-
мникъ безгласенъ, человѣчьскимъ гласомъ про-
вѣщавшїй, возбрани пр҃рка безумїе. Сии
суть источници безводнїи, ѡблаци (и мглы)
ѡ вѣтрѡвъ преноими, имже мракъ тмы
въ вѣки блюдется. Прегордая бо сѹеты вѣ
щающе, прельщаютъ плотскими похотми,
и нечистотами, тѣ иже истинно ѡбѣгоша
живущихъ въ лести: Свободу имъ ѡбѣща-
вающе, сами раби суще тлѣнїю. Имже бо
кто побѣжденъ бываетъ, сему и работенъ
естъ. Аще бо ѡбѣгше скверъ мїра вразу
мѣнїи гда и спса нашегѡ Іс҃а Хр҃а, темиже
паки ѡплетшеся побѣждаемии бываютъ;
Бышя имъ послѣдняя горшая первыхъ.
Лучше бо бѣ имъ непознати пути правды
нежели познавшымъ (егѡ) возвратитися
ѡ преданїя имъ стыя заповѣди. Случи-
бо ся имъ истинная притча; Песъ возвра-
ся на свою блевотину; и свиня ѡмывшеся,
в калъ тинный. Конец второй.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Сіе оужѐ воздюбленнїи второе вамъ пишѫ̀ Посланіе, вонмоуже возбѫждаю воспоминаніемъ вашъ чистый смыслъ: Помнѧти прѐречєнныя глы ѿ стыхъ Прркъ и Аплъ вашихъ, и заповѣдей Га и Спса: Сіе прежде вѣдѧще, ꙗкѡ прїидѫтъ въ послѣднѧѧ дни рѫгателе, по своихъ похотехъ ходѧщїи; И глющїи. Гдѣ єстъ ѡбѣтованіе пришествїа єгѡ̀? Ѿнелѣже бо ѿцы оуспоша, вса̀ такѡ пребываютъ ѿ начала созданїа. Тантъ бо самъ сіе хотѧщымъ, ꙗкѡ нбса̀ бѣша нѐ перва и земла̀ ѿ воды и водою составшемъ Кжимъ словомъ: Имиже тогдашнїй мїръ, водою потопленъ бывъ, погибе. А нн҃ѣшнѧѧ нбса̀ и земла̀ тѣмже словомъ сокровена єсть, ѡгневи блюдома на день сѫда и погибели нечестивыхъ человѣкъ. Єдиноже сіе да неѫтаитсѧ вамъ, возлюбленнїи, ꙗко єдинъ день прѐ Гдемъ ꙗки тысѧща лѣтъ; и тысѧща лѣтъ ꙗки день єдинъ. Некоснитъ Гдь ѡбѣтованїа; [ꙗкоже нѣцїи коснѣнїе мнѧтъ:] но долготерпитъ на насъ, нехотѧ̀ да нѣцїи погибнѫтъ, но да всѝ въ покаянїе прїидѫтъ. Прїидетъ же день Гдень ꙗки татъ в нощи; воиже нбса̀ оубѫ̀ шѫмомъ мимо йдѫтъ; стихїа же сожегаємаѧ разорятсѧ, земла же и ꙗже на ней

дѣла, сгорáтъ. Сúмъ оу҃бѡ вскѣмъ разорáемымъ, каковѣмъ подобáетъ бúти вáмъ въ стúхъ, вожúтїи. Чáющим҃ и скорѣе бúти желáющымъ пришéствїе бж҃іагѡ днè; егóже рáди нб҃сà жегóма разорáтсѧ, и стúхїа ѡпалáема разтáютсѧ. Нóвыхъ же нб҃съ и новúмъ землѧ, по ѡбѣтовáнїю егѡ, чáемъ в нúхъ же прáвда живéтъ. Тѣмже возлюблéннїи сúчáюще, потщúтесѧ нескверни и непорóчни томý ѡбрѣстúтисѧ въ мíрѣ. И гдà нáшего долготерпéнїе, спасéнїе непщýйте, ꙗкоже и возлюблéнный нш҃ъ брáтъ Пáвелъ, по дáнной емý премдр҃ости, напúсà вáм҃; ꙗкоже и въ всѣхъ свои́хъ Послáнїихъ, глà в нúхъ ѡбнúхъ: в нúхъ же сýт не оудóбъ разýмна нѣкыѧ, ꙗже не навчéнїи и не оутвержденїи развращáютъ, ꙗкоже и прóчая писáнїѧ, къ своéй имъ погúбели. Вы́ же оу҃бѡ возлюблéннїи прѣвѣдúще храни́тесѧ; да не лéстїю беззакóнныхъ сведени бы́вше, ѡпадéте своегó оутвержденїѧ. Растúтеже въ блгдти и рáзумѣ гдà нш҃егѡ и спсà їс҃а хр҃тà. Томý слáва, и нн҃ѣ, и въ дн҃ь вѣка, ами́нь.

Конéцъ Срéдѣ и Послáнїю второмý Стагѡ ап҃ла Петрà.

ГЛАВЫ СОБОРНЫЯ.

ПОСЛАНІЕ ПЕРВАГО.

Стаго Апла Іоанна Богослова.

1. Е̃ВАНГЕЛІЕ ѡ̃ Хр̃тѣ.
2. ВНЕЙЖЕ И ѡ̃ ВНИМАНІИ, ЕЖЕ НЕ СЪГРѢШАТИ.
3. И КѠ СОБЛЮДЕНІЮ ЗАПОВѢДИ БЖІИ, РАЗѲМЪ ѹ̃ТВЕРЖДАЕТЪ.
4. О ЛЮБВИ БЕЗНЕЖЕ НѢСТЬ СПАСЕНІЯ.
5. ВНЕЙ ЖЕ ѹ̃ЧЕНІЕ ѡ̃ БЛГТИ, КОМѲЖДѠ ПО ВОЗРАСТѲ: И ѡ̃ ѡ̃БРАЩЕНІИ ЛЮБВѢ Е̃ЖЕ КЪ МІРѲ.
6. О ЛЖИВЫ БРАТІИ ѡ̃ МЕТНИКЪ ѡ̃ КГА, И ГАКѠ БЛГОЧЕСТІЕ, ЕЖЕ ВЪ Х̃РТА, ѡ̃ЧЕЕ Е̃СТ НЕПОВѢДАНІЕ. ѡ̃ЧЕЕ БО СЛАВОСЛОВІЕ СНѲ Е̃СТЪ БГОСЛОВІЕ.
7. ВНЕЙ ЖЕ ѡ̃ БЖІЕМЪ ДХ̃ОВНОМЪ ДАРОВАНІИ, ВЪ СТЫИНИ ВЪ ѹ̃ПОВАНІЕ НА РАЗѲМЪ БЖІЙ.
8. ИКѠ ВЕЛІКЪ ЙЖЕ ѡ̃ ГДѢ, КРОМѢ ГРѢХА Е̃СТЬ. СЪГРѢШАЛЙ ЖЕ ѡ̃ ДІАВОЛА Е̃СТЪ.
9. О ЛЮБВИ ГАЖЕ КЪ ЙСКРЕНЕМѲ, И ѡ̃ ѡ̃БЫЧАЮ ПОДАТЕЛНОМЪ.
10. ВНЕЙ ЖЕ ѡ̃ СОВѢСТИ БЛАЗѢ ѲЩЕЙ ВЪ ВѢРѢ, І̃С Х̃РТОВОЙ.

О разсмотрéнїи дх҃овъ, въ нéповѣдáнїи
въ чл҃вечéнїи Гдня. к.

О брáтолюбїи въ бл҃гочéстїи.

О бг҃ословїи І҃совѣ въ слáвѣ о҃тчей. и ѡ̀ по-
вѣдѣ на дїáвола, вѣрою І҃сх҃вою в҃ жúнь
в҃чнýю. ѕ.

О пожúтїи согрѣшáющагѡ брáта мл҃твою,
и ѡ̀ несогрѣшéнїи. з҃.

Б нéйже ѡ̀ ѡ҃метáнїи вѣковéкїа лéсти. а҃.

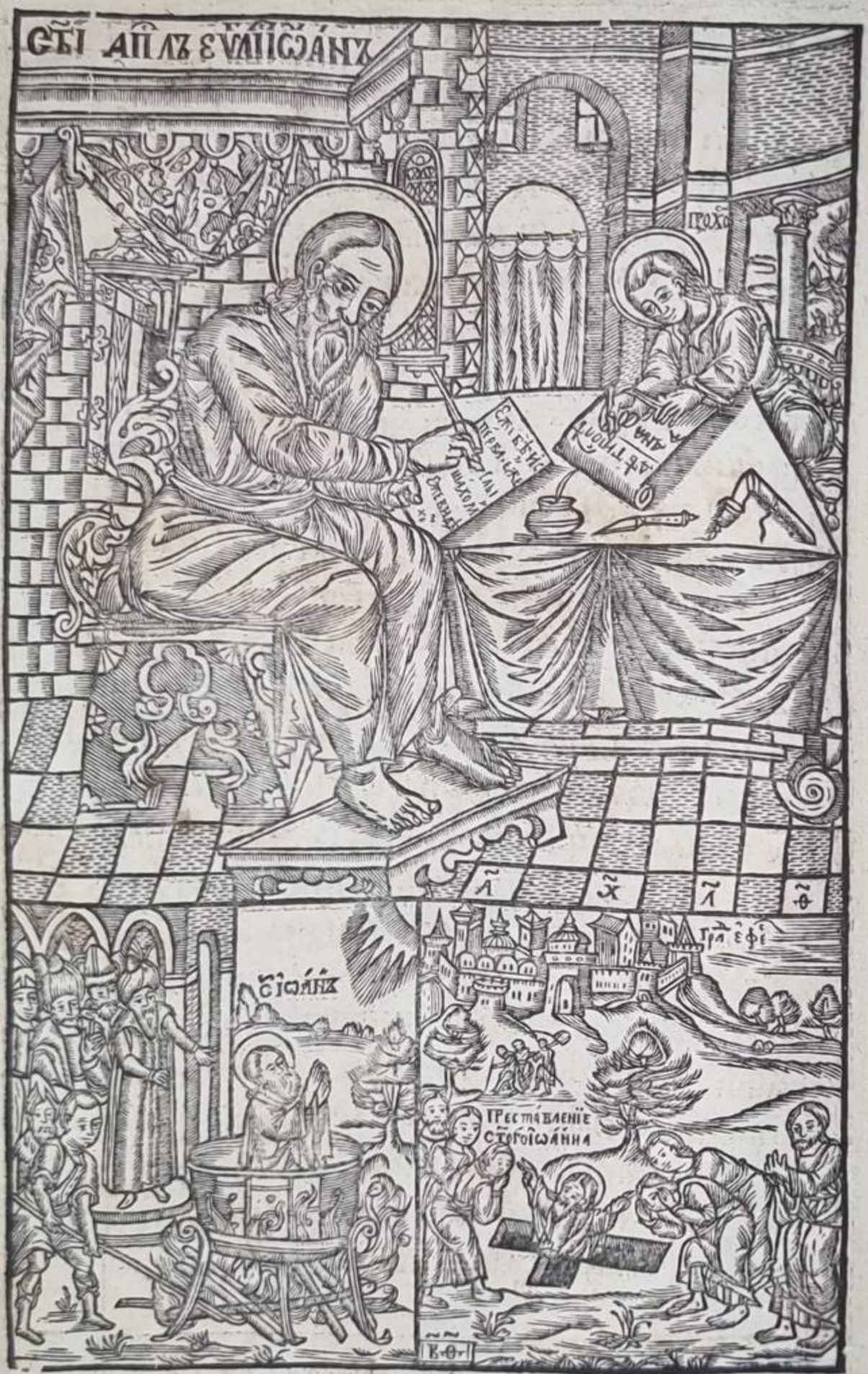
Глáвъ сѝхъ здѣ̀ з҃. Єсть чéрмны. в҃ нúхъ же и
Чéрвленїа сóтъ, з҃. сбóнѫ же вкóпъ
Гл҃ы дѣ. Сúя содержúтъ Єпúстолїа.

СКАЗАНІЄ ПЕРВАГО СОБОРНАГО ПОСЛАНІЯ СТАГО АПЛА ПЕТРА.

СІе посылаетъ блаженый Іоаннъ, списавый стое евгліе, оутверждаа и воспомина вѣровавшымъ оуже въ Гда. Первѣе оубѡ, якоже въ евгліи, сице и въ всемъ Посланіи богословствуетъ ѡ вчнѣ словѣ, сказуа того быти приснѡ вѣ бѣ. И оучитъ, быти ѻцу свѣтъ. Да и сице оуразумѣемъ Слово быти ѡнего якоже ѥманіе. Богословствуа же повѣдаетъ, не новое быти еже ѡ насъ таинство; но изначала оубѡ и присно быти є. Нѣ же глаголемъ Гдемъ, иже естъ жизнь вѣчная и Бгъ истинный. И виновное же пришествіе егѡ и глагол полагаетъ глаголъ: сирѣчъ, на разореніе дѣломъ діаволскимъ быти іе; и да насъ свободитъ ѿ діавола и смерти. И еже вѣдати намъ ѻца и того самого Сна Гда нашегѡ Іса Ха. Пишетъ оубѡ къ всякомѹ возрастѹ; къ дѣтемъ, къ юношамъ къ старымъ; яко Бгъ оубѡ познанъ быетъ, а діаволе дѣйство побѣдимъ, прочее оупразднившейа смерти. Таже прочее въ всемъ послані оучитъ ѡ любви, хотя да кождо насъ дрогъ дрога любимъ; понеже и Хс вознелюбилъ

любилъ єтъ насъ. Таже порядъ сказуетъ ѡ различіи страха и любве, и ѡ чадехъ бжіихъ, и чадехъ дїаволихъ. И ѡ грѣхѣ смертномъ и ѡ не смертномъ, и ѡ различіи духѡвъ. И прочее раздѣляетъ, который оубѡ духъ ѿ бга єтъ, который же лестець. И когда оубѡ познаваемся быти чада бжіа, когда же дїавола. И вкоемъ грѣхѣ должни єсмы молитися ѡ съгрѣшающихъ, и ѡкоемъ не подобаетъ молитися. И якѡ не любяй ближняго, нѣсть достоинъ званіа, ни можетъ глати ся хвъ. И єдинєніе сна къ ѻцу сказуетъ. И якѡ ѿмѣтаяйся сна, ни ѻца имать. Разсуждаетъ же в посланіи сем глаголя, что єтъ свойственное Антіхристу: быти же сіе, єже глати, не быти Іса самаго ха. Сице сказа якѡ не сущу ѡномъ, того рещи лжива. Оучитъ же въ семъ посланіи, непреемагати вѣрующымъ въ га, аще ненавидими бываютъ въ мірѣ; но паче радоватися, якѡ ненавидя міръ павлаетъ вѣрующыя прейти ѿ сего міра, и быти прочее нѣбныя жителя. И на концѣ же посланіа паки воспоминаетъ, глаголя: Якѡ снъ божій жизнь вѣчнаа єтъ, бгъ истинный: и якѡ да семъ облотающе, храни себе ѿ идѡ.

об.



Возлюблєнїи, не вскомѹ дх҃ѹ вєрѹйте, но испы
шайте дхи аще ѿ Бга сѹт. Іѡа҃ 3а: о҃г.

Мѣ. и. Сѣ. Іѡаннъ Бгословъ.

ПЪРВОЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ

СТГО АПОСТОЛА ІѠАННА БГОСЛОВА.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

ЗА: ЗѢ. А.

ЄЖЄ БѢ НАЧАЛЪ ПЕРВА, ЄЖЕ СЛЫШАХОМ, ЄЖЕ ВИДѢХОМЪ ѠЧІМА НАШИМА, ЄЖЕ ОУЗРѢХОМ, И РОКИ НАША ѠСЯЗАША ѠСЛОВЕСѢ ЖИВОТА: [И ЖИВОТЪ ЯВИСЯ, И ВИДѢХОМЪ, И СВѢДѢТЕЛСТВУЕМЪ, И ВОЗВѢЩАЕМЪ ВАМЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ, ИЖЕ БѢ ОУ ѠЦА, И ЯВИСЯ НАМЪ:) ЄЖЕ ВИДѢХОМЪ И СЛЫШАХОМЪ, ПОВѢДАЕМЪ ВАМ: ДА И ВЫ ѠБЩЕНІЕ ИМАТЕ СЪ НАМИ; ѠБЩЕНІЕ ЖЕ НАШЕ СЪ ѠЦЕМЪ И СЪ СНОМЪ ЕГѠ ІС ХС. И СІА ПИШЕМЪ ВАМЪ, ДА РАДОСТЬ ВАША БѠ-

дет҃ ѥполнена. И сіе ѥ҃ст҃ ѡбѣтованіе, ѥ҃же
слышахомъ ѿнего, и повѣдаемъ вамъ:
ꙗкѡ Бг҃ъ свѣтъ ѥ҃ст҃, и тма в немъ нѣст҃
ни ѥдина. Ѧ҃ще речемъ, ꙗкѡ ѡбщеніе и҃мамы
сним҃ъ, и въ тмѣ ходимъ, лжемъ,
и нетворим҃ истины. Ѧ҃ще же ли въ свѣтѣ
ходимъ, ꙗко ѡн҃ъ ѥ҃ст҃ въ свѣтѣ ѡбщеніе
и҃мамы другъ къ другѹ, и Кровь І҃с҃а Х҃а сн҃а
ѥгѡ ѡчищаетъ насъ ѿ вемкаго грѣха.

Зач. Д. Конец Бгословѹ. Ѧ҃ще речем҃ ꙗкѡ грѣха
не и҃мамы, сами себе прельщаем҃, и и҃стины
нѣсть в насъ. Ѧ҃ще и҃сповѣдаем҃ грѣхи наша,
вѣренъ ѥ҃ст҃ и праведенъ, да ѡставитъ нам҃
грѣхи наша, и ѡчиститъ насъ ѿ вемкіа не
правды. Ѧ҃ще речем҃ ꙗкѡ не съгрѣшихомъ,
лжа творимъ ѥгѡ, и слово ѥгѡ нѣ҃ вна.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Чадца мо҃, сіа пишѹ вамъ, да не согрѣшаете. И Ѧ҃ще кто съгрѣшн҃, оу҃тѣшителя
и҃мамы къ Ѿц҃ѹ І҃с҃а Х҃а праведника: И тои҃
ѡчищеніе ѥ҃ст҃ ѡ грѣсѣхъ нашихъ; не ѡ
нашихъ же тѣхїѫ, но и ѡ всегѡ мира. И ѡ
семъ разѹмѣемъ ꙗкѡ познахомъ ѥгѡ, Ѧ҃ще
Б. заповѣди ѥгѡ, соблюдаемъ. Глаи҃ ꙗкѡ
познахомъ ѥгѡ, и заповѣди ѥгѡ не соблю-
даи҃, ложъ ѥ҃ст҃, и в томъ и҃стины нѣст҃.
Ѧ҃иже блюдетъ слово ѥгѡ, и҃стинно в томъ

любы Бжіа съвершенна ѥ҃ст҃ъ: ѡ҃ ѥмъ разꙋмѣемъ, ꙗкѡ в҃ немъ ѥсмы. Глй в҃ немъ себѣ пребывати, должен ѥ҃ст҃ъ, да ꙗкоже ѡ҃нъ ходилъ ѥ҃ст҃ъ, и т҃ой такожде ходит҃.

Коне, Четвертк҃ꙋ. Возлюблении, не заповѣдь * новꙋю пишꙋ вамъ, но заповѣдь ветхꙋю, юже имате не҃ перва: заповѣдь ветхаа, ѥ҃ст҃ъ слово ѥ҃же слышасте не҃ перва. Паки заповѣдь новꙋю пишꙋ вамъ: ѥ҃же ѥ҃ст҃ истинно в҃ немъ и въ васъ: ꙗкѡ тма҃ прехо-дит҃ъ, и свѣтъ и҃стинный оу҃же сіаетъ. Глй себѣ въ свѣтѣ быти, а҃ брата своего ненавидитъ, въ тмѣ ѥ҃ст҃ъ даже до селѣ. Любй брата своегѡ, въ свѣтѣ пребываетъ, и соблазны в҃ немъ нѣ҃ть. А҃ ненавидй брата своего, въ тмѣ ѥ҃ст҃ и въ тмѣ ходит҃, и не вѣ҃ть камѡ идет҃; ꙗкѡ тма҃ ѡслѣпи ѡ҃чи ѥ҃мꙋ. Пишꙋ вамъ чадца, ꙗкѡ ѡ҃ставлю҃т҃ ва҃ вамъ грѣси҃ и҃мене ѥгѡ҃ ра҃ди. Пишꙋ вамъ ѻ҃цы; ꙗкѡ познасте и҃конн҃ѣгѡ. Пишꙋ вамъ ю҃ноша, ꙗко побѣдисте лꙋкаваго. Пишꙋ вамъ дѣтки, ꙗкѡ познасте ѻ҃ца. Писахъ вамъ ѻ҃цы, ꙗкѡ познасте и҃конн҃агѡ. Писахъ вамъ ю҃ноша, ꙗкѡ крѣпци ѥстѣ, и слово Бжіе въ васъ пребываетъ, и побѣдисте лꙋкаваго. Не любите мі҃ра, ни҃ же въ мі҃рѣ. Аще кто҃ любитъ мі҃ръ, нѣ҃ть любве ѻ҃ца

в нем̀ъ: Ꙗ́кш вс̀е є́же є́стъ въ мі́рѣ, по́хоть є́стъ плоти, и́ по́хоть о́чесъ, и́ го́рдост жи-
вота: ѥ́же нѣ́сть ѿ ѻ́ц̃а, но ѿ мі́ра є́стъ.
И мі́ръ прехо́дитъ, и́ по́хоть є́гѡ: а́ творы́й
во́лю б̃жію пребыва́етъ въ вѣ́ки.

Зл: Конє́ пм̃: Дѣ́ти, послѣ́дній ча́съ є́стъ:
фл. и́ ꙗ́коже слы́шасте, ꙗ́ко а́нтіхрист̃ гра́дет̃,
и́ нн̃ѣ а́нтіхристи мнѡ́зи воста́ша: ѿ сего
разумѣва́емъ ꙗ́кш послѣ́дній ча́съ є́стъ.
г. ѻ́ нас̀ъ и́зыйдо́ша, но не бѣ́ша ѿ на́съ; а́ще
бы ѿ на́съ были, пребыва́ли бы оу́бш бы́ша съ
на́ми: но да ява́тсѧ ꙗ́кш не бѹ́тъ вси ѿ на̀.
Но вы̀ помаза́нїе и́мате ѿ с̃та́гш, и́ вѣ́сте
вс̀ѣ. Не писа́х вам̀ъ, ꙗ́кш невѣ́сте и́стины,
но ꙗ́ко вѣ́сте ю̀: и́ ꙗ́ко вс̀я́ка лжа̀ ѿ и́стины
нѣ́сть. Кто̀ є́стъ лжи́вый, а́ще не то́чїю ѿ
мѣта́ѥтсѧ ꙗ́кш і̃с̀ є́стъ хр̃то́съ? Сі́й є́ст̃
а́нтіхристъ, ѿмѣта́ѥтсѧ ѻ́ц̃а, и́ сн̃а.
Вс̀я́къ ѿмѣта́ѥтсѧ сн̃а, нѣ̀ ѻ́ц̃а и́мать:
а́ и́споведа́ѥтсѧ сн̃а, и́ ѻ́ц̃а и́мать. Вы оу́бш
є́же слы́шасте и́̃ пе́рва, въ ва́съ да пребыва́ет̃:
а́ще въ ва́съ пребу́дет̃ є́же и́̃ пе́рва слы́шасте,
и́ вы̀ въ с̃тѣ́мъ и́ ѻ́ц̃и пребу́дете. И сі́е є́стъ
ѡ́бѣтова́нїе, є́же са́мъ ѡ́бѣща̀ на́м̃, живо́
вѣ́чный. Сі́я писа́х вам̀ъ ѡ̀ лести́ца́хъ ва́съ.
И вы̀ помаза́нїе є́же прїе́сте ѿнегш, въ ва́съ
пребыва́етъ. И нетребу́дете да кто̀ оу́читъ вы̀:

Пѻнє: лє. Дѣ́ти: послѣ́дній ча є́ст̃ * по

но ꙗкш тóе сáмое помазáніе оу҃читъ вы ѡ̀ всéмъ, и҆ и҃стинно є҃стъ, и҆ нѣ́сть лóжно. И ꙗкоже наýчи вáсъ; пребывáйте ѵ҆ нéмъ. И нн҃ѣ чáдца пребывáйте ѵ҆ нéмъ: да є҃гда ꙗ҆ви́тсѧ, и҆мáмы дерзновéніе, и҆ непостыдúмсѧ ѡ҆ негш въ пришéствіи є҃гѡ̀. А҆́ще вѣ́сте ꙗкш прáведникъ є҃стъ, разумѣ́йте, ꙗкш и҆ всѧ́ творя́й прáвдꙋ, ѡ҆негш родúсѧ.

ГЛАВА ТРЕ҃ТИѦ.

Ви́дите какóвꙋ любóвъ дадѐ намъ ѻ҃цъ, да чáда бж҃іа наречéмсѧ, и҆ є҃смы. Сегшрáди мі́ръ не знáетъ нáсъ: занѐ незнáетъ є҃гѡ̀. Возлюблéннїи, нн҃ѣ чáда бж҃іа є҃смы: и҆ не ꙋ҆ ꙗ҆ви́тсѧ что̀ бꙋ́демъ. Вѣ́мы же ꙗкш є҃гда ꙗ҆ви́тсѧ, подóбни є҃мꙋ́ бꙋ́демъ: занѐ оу҃зримъ є҃гѡ̀ ꙗкоже є҃стъ. И всѧ́къ и҆мы́й надéждꙋ сію нáнь, ѡ҆чищáетъ себѐ, ꙗкоже и҆ ѡ҆нъ чúстъ є҃стъ. Всѧ́къ творя́й грѣ́хъ, и҆ безаконі́е твóритъ: и҆ грѣ́хъ є҃стъ безаконі́е. И вѣ́сте ꙗкш ѡ҆нъ ꙗ҆ви́тсѧ дабы́ грѣ́хи нáша взáлъ: и҆ грѣ́ха ѵ҆ нéмъ нѣ́сть. Всѧ́къ вне́мъ пребывáй, не согрѣшáетъ: Всѧ́къ согрѣшáй, не вúдѣ є҃гѡ̀, ни позна́ є҃гѡ̀. Чáдца, никтóже да лести́тъ вáсъ. Творя́й прáвдꙋ, прáведникъ є҃стъ: ꙗкоже и҆ ѡ҆нъ прáведенъ є҃стъ. Творя́й грѣ́хъ, ѿ дїáвола є҃стъ: ꙗкш не пéрвагѡ дїáволъ согрѣшáетъ. На сіе ꙗ҆ви́тсѧ сн҃ъ бж҃ій,

дарастрѣшитъ дѣла дїаволя. Всякъ рождѣный ѿ Бга, грѣха нетворитъ: ꙗкш сѣмя его въ немъ пребываетъ; и неможетъ согрѣшати, ꙗко ѿ Бга родисѧ. Ѡсѣмъ ꙗвственна сѹтъ чада Божїа, и чада дїаволя. Конец

Пнкѹ. Всякъ не творѧй правды, нѣ ѿ Бга; и не любѧй брата своегѡ. Ꙗкш сїе ѥсть завѣщанїе, ѥже слышасте не первѣ, да любимъ другъ друга. Не ꙗкоже каинъ, ѿ лѹкавагѡ бѣ и оубї брата своегѡ. И коея ради вины оубї егѡ? ꙗкш дѣла егѡ лѹкава бѣша, а брата егѡ правна. Нечѹдитесѧ братїе моѝ, аще ненавидитъ васъ мїръ. Мы вѣмы ꙗко прїидохомъ ѿ смерти въ животъ, ꙗко любимъ братїю: не любѧй (бо) брата, пребываетъ въ смерти. Всякъ ненавидѧй брата своегѡ, человекоубїица ѥсть: и вѣсте ꙗкш всякъ человекоубїица не имать живота вѣчнаго въ себѣ пребываюцаго. Ѡсѣмъ познахомъ любовъ, ꙗкш ѡнъ понасъ дшѹ свою положи: и мы должни ѥсмы по братїи дша полагати. Иже ѡ бш имѣлъ бы богатство мїра сегѡ, а видѣлъ бы брата своегѡ требующаго, и затвори бы оутробѹ свою ѿ негѡ; какш любовь Божїа пребываетъ въ немъ? Чадца моѧ, не любѣте словомъ, ни ꙗзыкомъ; но дѣломъ и истинѡ. И ѡсѣмъ разѹмѣемъ ꙗкш ѿ истины ѥсмы,

и пре ни́мъ смире́мъ сръца на́ша. Зане́ а́ще
зазира́етъ на́мъ сръца на́ше: бо́лій е́стъ Бг̃ъ
сръца на́ша, и вѣ́сть вся̀. Коне́ц Вто:

Возлюбле́нній, а́ще сръце на́ше не зазри́тъ
на́мъ, дерзнове́ніе и́мамы къ Бг̃у. И е́же
а́ще про́симъ, прі́емлемъ ѿ него: я́кѡ за́по
вѣ́ди его̀ соблюда́ем, и я́же е́сть оу́годна
пре ни́мъ, твори́мъ. И сі́а е́стъ за́повѣ́дь
его̀, да вѣ́руемъ въ и́мя̀ сн̃а его̀ Іс̃а Хр̃а:
и да лю́бимъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га, я́коже да́лъ е́стъ
за́повѣ́дь на́мъ: И соблюда́яй за́повѣ́ди е,
вне́мъ пребыва́етъ, и то́й вне́мъ: И ѡ̀е́мъ
разꙋмѣ́емъ я́кѡ пребыва́етъ въ на́съ ѿ дх̃а,
его́же да́лъ е́стъ на́мъ.

Глава четвёрта.

Возлюбле́нній, не всѣ́комꙋ дх̃ꙋ вѣ́рꙋйте, но
и́спытꙋйте дꙋхи́ а́ще ѿ бг̃а сꙋ́т: я́кѡ мно́зи
лжи́віи прорѡ́цы и́зыйдоша въ ми́ръ: Сі́е́мъ
познава́йте дх̃а бж̃ія, [и дꙋха ле́сти́ча.
всѣ́кій дꙋ́хъ, и́же и́сповѣ́дуетъ Іс̃а Хр̃а въ
пло́ти пришє́дшаго, ѿ бг̃а е́стъ: И всѣ́кій
дꙋ́хъ, и́же не и́сповѣ́дуетъ Іс̃а Хр̃а въ пло́ти
пришє́дшаго, ѿ бг̃а нѣ́сть; и то́й е́стъ
анті́христовъ, ѡ̀не́мже слы́шасте я́кѡ гра-
де́тъ; и нн̃ѣ̀ въ ми́рѣ е́стъ ꙋ́жѐ. Вы̀ ѿ бг̃а
е́стѐ ча́дца, и побѣ́дисте тѣ́хъ; я́кѡ бо́лій
е́стъ и́же въ вла́съ, не́жели и́же въ ми́рѣ. Онѝ

Парімі́а, б, Возлюблéннїи: а́ще сі́це

ѿ мі́ра є́сть: сегора́ди ѿ мі́ра гл҃ю́тъ, и̑ мі́ръ
тѣ́хъ послу́шаетъ. Мы̀ ѿ бг҃а є́смы̀. и̑же
зна́етъ бг҃а, послу́шаетъ на́съ: и̑же не є́сть
ѿ бг҃а, не послу́шаетъ на́съ: ѿ се́мъ позна-
ва́емъ дх҃а и̑стинны, и̑ дх҃а ле́сти. Коне:

є. Сре́дѣ, и̑ Парімі́и, а. Возлюбле́ннїи,
люби́мъ дру́гъ дру́га: я̑кш любы ѿ бг҃а є́сть.
И̑ всѧ́къ люба́й, ѿ бг҃а рожде́нъ є́сть, и̑ зна-
етъ бг҃а. А̑ не люба́й, не зна́етъ бг҃а; я̑кш
бг҃ъ лю́бы є́сть. О се́мъ я̑ви́сѧ лю́бы бжі́а
в на́съ, я̑кш сн҃а своего̀ є̀диноро́днаго посла̀
бг҃ъ в мі́ръ, да живы́ бу́демъ и̑м҃. О се́мъ
є́сть любы́: не я̑кш мы̀ возлюби́хомъ бг҃а; но
я̑кш то́й возлюби́ на́съ, и̑ посла̀ сн҃а своего̀
ѡ҃чище́нїе ѿ грѣ́хъ на́шихъ. Возлюблéннїи,
а́ще сі́це возлюби́лъ є́сть на́съ бг҃ъ; и̑ мы̀ до-
жни є́смы̀ дру́гъ дру́га люби́ти. Гдⷭ҇а ни-
кто́же никогда́ же ви́дѣ. А̑ще дру́гъ дру́га
люби́мъ, бг҃ъ в на́съ пребыва́етъ, и̑ лю́бы є́гш
съверше́нна є́сть в на́съ. О се́мъ разумѣ́емъ
я̑кш в нем҃ъ пребыва́емъ, и̑ ѡ҃нъ в на́съ; я̑ко
ѿ дх҃а своего̀ дадѐ на́мъ. И̑ мы̀ ви́дѣхомъ
и̑ свѣ́дѣтельствуемъ, я̑кш ѻ҃цъ посла̀ сн҃а
спⷭ҇и́теля мі́ру. И̑же а́ще и̑сповѣ́сть я̑кш Іс҃ъ
є́сть сн҃ъ бжі́й, бг҃ъ в не́мъ пребыва́етъ, и̑
то́й в бз҃ѣ. И̑ мы̀ позна́хомъ, и̑ вѣровахомъ
любвѝ и̑же и̑мать бг҃ъ в на́съ. Бг҃ъ любы́ сть:

Сщтⷭ҇е́рїа, кѕ. Возлюблéннїи: Бг҃а никто́же

ѥ҆ст҃: и҆ пребыва́и в҃ любвѝ, в҃ бз҃ѣ пребыва́ет҃ и҆ бг҃ъ в҃ не́мъ. Коне́ц Парімі́н, второ́й.

О҆ се́мъ соверши́м любы̀ сна́ми, да дерзно́ве́нїе и҆ма́мы в҃ де́нь со́да: занѐ и҆́коже шн҃ъ ѥ҆ст҃, и҆ мы̀ ѥ҆́смы в҃ мі́рѣ се́мъ. Стра́ха нѣ́ст҃ в҃ любвѝ: но совершє́ннаѧ любо́вь, вонъ и҆зго-ня́етъ стра́хъ; и҆́ко стра́хъ мѹ́кѹ и҆ма́ть: бои́йже сѧ не соверше́ ѥ҆ст҃ в҃ любвѝ. Мы̀ лю-бим҃ ѥ҆го̀, и҆́ко то́й пе́рвѣе возлюби́лъ ѥ҆ст҃ на́. Коне́ц а҆пл҃. А҆ще бы кто́ рє́клъ, и҆́ко люблю̀ бг҃а; а҆ бра́та бы своего́ ненави́дѣлъ, ло́ж ѥ҆ст҃. И҆́бо не люби́и бра́та своего́ ѥ҆го́же ви́дѣ, бг҃а ѥ҆гѡ́же невѝдѣ, ка́кѡ мо́жетъ люби́ти? И҆ сію̀ за́повѣдь и҆ма́мы ѿ҆не́гѡ: да люби́и бг҃а, лю́битъ и҆ бра́та своего́гѡ.

ГЛАВА. ПЯ́ТАЯ.

Вса́къ вѣ́рѹи, и҆́коже і҃с҃ ѥ҆ст҃ хс҃, ѿ҆ бг҃а рожде́нъ ѥ҆ст҃ъ: и҆ вса́къ люби́и рожде́ннагѡ, люби́т҃ и҆ рожде́ннагѡ ѿ҆не́гѡ. О҆ се́мъ вѣ́мы и҆́кѡ люби́мъ ча́да бж҃ія, ѥ҆гда̀ бг҃а люби́мъ, и҆ за́повѣди ѥ҆гѡ̀ соблюда́емъ. Сі́а бо ѥ҆ст҃ любы̀ бж҃ія, да за́повѣди ѥ҆го̀ соблюда́емъ: и҆ за́повѣди ѥ҆гѡ̀ тя́жки не сѹ́т҃. И҆́ко вса́кое рожде́нное ѿ҆ бг҃а, побѣжда́етъ мі́ръ: и҆ сі́а ѥ҆ст҃ъ побѣда побѣди́вшаѧ мі́ръ, вѣ́ра ва́ша. Кто̀ ѥ҆ст҃ъ побѣжда́и мі́ръ, то́кмо вѣ́рѹи и҆́ко і҃с҃ ѥ҆ст҃ъ сн҃ъ бж҃ій? Коне́ц Парімі́н г҃. Сіи

Возлюбле́нніи: А҆ще бы кто̀ *

Сей ѥстъ, пришедый водою и кровїю (и
дхомъ,) Іс хс: не водою точїю, но водою
и кровїю, и дхъ ѥстъ свѣдителствуй,
ꙗкш дхъ ѥстъ истинна. Ꙗкш трїе сутъ
свѣдителствующїи на небѣ; сцъ, слово,
и стый дхъ: и сіе трїе ѥдино сутъ. И трїе
сутъ свѣдителствующїи на земли; дхъ,
и вода, и кровь: и сіи трїе въ ѥдино сутъ.
Аще свѣдителство человѣческое пріемлемъ,
свѣдителство бжіе болѣе ѥстъ: ꙗкш сіе ѥст
свѣдителство бжіе, ѥже свѣдителствова ѡ
сн҃ѣ своемъ. Вѣруяй въ сна бжіа, имать
свѣдителство въ себѣ. Не вѣруяй бу, лжа
сотворилъ ѥст ѥгѡ: ꙗкш не вѣрова въ свѣ
дителство, ѥже свѣдителствова бъ ѡ сн҃ѣ
своемъ. И сіе ѥстъ свѣдителство, ꙗкш
живот вѣчный дадѣ намъ бъ: и сей живо
въ сн҃ѣ ѥгѡ ѥст. Имый сна, имать живот:
и не имый сна бжіа, живота неимать. Сіа
писахъ вамъ, вѣрующымъ въ има сна
бжіа: да вѣсте ꙗкш живот вѣчный имате,
и да вѣруете въ има сна бжіа. И сіе ѥстъ
дерзновеніе, ѥже имамы кнемъ; ꙗкш аще
чесо просимъ по воли ѥгѡ, послушаетъ насъ.
И аще вѣмы ꙗкш послушаетъ насъ, ѥже аще
просимъ: вѣмы ꙗкш имамы прошенїа, ꙗже
просихомъ ѿ негѡ. Аще бы ктѡ ѡгрѣшилъ

брата

бра́та согрѣша́ющаго грѣ́хъ не къ сме́рти, да по́проситъ и̑ да́стъ є̑мꙋ живо́тъ (сѝречъ,) согрѣша́ющымъ не къ сме́рти. є̑сть грѣ́хъ къ сме́рти: не ѡ̑то́мъ гл҃ю да бы́ ѧ̑ моли́лъ. Вса́ка непра́вда, грѣ́хъ є̑сть: и̑ є̑сть грѣ́хъ не къ сме́рти. Вѣ́мы ꙗ̑кѡ всѧ́къ рожде́нный ѡ̑ бг҃а не согрѣша́етъ: но рожде́нный ѡ̑ бг҃а блюде́тъ себѐ, и̑ лꙋка́вый не прикаса́етсѧ є̑мꙋ. Вѣ́мы ꙗ̑ко ѡ̑ бг҃а є̑смы: и̑ ми́ръ вє́съ въ зл҃ѣ лежи́тъ. Вѣ́мы же ꙗ̑кѡ сн҃ъ бж҃ій прі́йде, и̑ дадѐ на́мъ свѣ́тъ и̑ ра́зꙋмъ, да бы́смы позна́ли и̑́стиннаго бг҃а: и̑ є̑смы въ и̑́стинномъ, въ сн҃ѣ є̑гѡ і҃сѣ хр҃тѣ. Сі́й є̑сть и̑́стинный бг҃ъ, и̑ живо́тъ вѣ́чный. Ча́дца, храни́те себѐ ѡ̑ тре́бъ и̑до́лскихъ. Ами́нь.

Ї.

Коне́ц Четверткꙋ, и̑ Пе́рвомꙋ Собо́рномꙋ Посла́нїи, Ст҃а́гѡ а̑́пла Іѡа́нна Бг҃ословла́.

ГЛАВЫ СОБОРНЫА.

ЕПІСТОЛІА ВТОРАЯ.

Стаго а҃пла е҃ваг҃ліста Іѡа҃нна
Бг҃ослова.

1 а. Ра҃дости ѿ че҃стнаго жи҃тїа ча҃дъ и҃збранным г҃пжѧ, ю҃же оу҃вѣща҃етъ ходи҃ти в҃ любви
1 б. Бж҃їей, в҃вѣрою бг҃оче҃стною, и҃ непрело҃жною грѣхѹ.
Ине҃йже и҃ ѿто҃мъ, а҃кѡ не подоба҃етъ е҃ре-
тикѹ҃ в҃ до҃мъ прїи҃ма҃ти, ни҃же цѣлова҃
1 г. ти е҃гѡ.
Оу҃вѣща҃нїи прише҃ствїѧ е҃гѡ, и҃ ѿ по҃лзѣ
ѿ не҃гѡ.

Гла҃зи҃ сѵ҃ че҃рныхъ, в҃. а҃ червле҃ныѧ
е҃дина, ѡ҃бои҃ же вс҃ѳпѣ, г҃. Знаменїю
сїи вели҃кѹю҃ а҃тѡ҃рыѧ е҃пїсто҃лїѧ
С҃. А҃пла и҃ Е҃ваг҃ліста Іѡа҃на.
Бг҃осло҃ва.

СКАЗАНІЄ ВТОРАГО
Соборнаго Посланіѧ Стаго Апла Іѡанна Богослова.

Сіѥ́ аки старе́цъ пи́шетъ гпже́ и чадѡ́мъ
сво́имъ. Непщева́ніе же Посла́нїа сіе́ є́стъ:
видѧ́ чада́ своѧ́ до́бре живу́ща въ вѣ́рѣ,
и мно́ги лѣ́сти ѡбходя́ща и глаго́ла не бы́ти
прише́ствїе хво въ пло́ти. Пиша́ же Посла́-
нїе сіе́ пе́рвѣе оубѡ хва́литъ чада́ своѧ́. Та́же
оучитъ не но́вое бы́ти є́же ѡ на́съ та́инство.
Паки пи́шетъ ѡ любви́: и да пребыва́ютъ въ
оуче́нїи преда́номъ и́мъ ѡ него. Про́чее оучитъ
анті́христа бы́ти глю́щаго не пришеша хва
въ пло́ти. Завѣща́ваетъ же тако́вы ни є́ди-
наго прїе́ма́ти въ до́мъ, ни́же гла́ти
и́мъ ра́доватиса. И сице́ конча
ва́етъ Посла́нїе.

СТІ АПЛ ЄѴАГГЇѠАННЪ
ПРОХ
ΑΓΤΗΟΛ
ΑΝΑ
ΛΑ
ΧΛ
ΦΛ
ГРА ЄФЄ
СІѠАННЪ
ПРЕСТАВЛЕНІЄ СТАГОІѠАННА
ΚΘ

Требословіе

Стаго Апостола Іѡанна Богослова.

Глава первая.

Старецъ, избранной Гспжи, и чадомъ ѥѧ, ихже азъ люблю въ истинѣ; и не азъ точію, но и вси разумѣвшіи истинꙋ: Истины ради пребывающіа въ насъ и нами быти имущіи въ вѣки. Да бꙋдетъ съ вами благть, милть, и ѳа Бга Ѻца, и Гда Іс Хрта сна Ѻца, въ истинѣ и любви. Возрадовахъсѧ зѣло, ꙗко ѡбрѣтохъ ѿ чадъ твоихъ ходящыѧ въ истинѣ; ꙗкоже заповѣдь пріахомъ ѿ Ѻца. И нн̃ѣ молю тѧ Гспже, не ꙗко заповѣдь пишꙋ тебѣ новꙋ, но ижеимамы не

пе́рва,) да лю́бимъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га. И сі́м є́стъ лю́бы, да хо́димъ по за́повѣдехъ є́гѡ. сі́м (же є́стъ за́повѣдь, ꙗ́коже слы́шасте и҃не́ пе́рва, да в҃ не́й ходи́те. Зане́ мно́зи ле́стцы вниді́ша в҃ мі́ръ, и҃же не и҃спове́дꙋютъ і҃с҃а хр҃а прише́дша въ пло́ти: сей є́стъ ле́стецъ и҃ а҃нтіхри́стъ. Блюди́те самѣ́хъ себѣ́, да не погꙋби́мъ ꙗ́же дѣла́хомъ (до́брам;) но да мзды́ совершє́нныя воспріи́немъ. Вс҃я́къ престꙋпа́й, и҃ не пребыва́й во ꙋчє́нїи хр҃о́мъ, бг҃а не и҃ма́тъ: пребыва́й (же) въ ꙋчє́нїи хр҃о́мъ сей и҃ѻ҃ц҃а и҃ сы́на и҃ма́ть. А҃ще кто прихо́дитъ ѵ҃ ва́съ, и҃ сего́ ꙋчє́нїа не принесе́тъ; не прїе́мли́те є́гѡ в҃ до́мъ; и҃ ра́доватиса́ є́мꙋ не глаго́лите. Глаго́лющїи бо є́мꙋ ра́доватиса́, съ ѻ҃бщаю́тса дѣ́лшмъ є́гѡ злы́мъ. Мно́гаи҃мѣ́хъ писа́ти вамъ, и҃ не воехотѣ́хъ хартїе́ю и҃ черни́ломъ: но надѣ́юса прїи́ти къ ва́мъ, и҃ ꙋ́стыи҃ къ ꙋ́стомъ гла́ти; да ра́дость на́ша бꙋдетъ и҃спо́лнена. Цѣлꙋ́итъ тя́ чада сестры́ твоея́ и҃збра́нныя. А҃ми́нь.

Конецъ Пѧ́тыѧ, и҃ второ́мꙋ Собо́рномꙋ Посла́нїи ст҃а́го а҃пла і҃ѡа́на Бг҃осло́ва.

Сꙋ́бы́тїа, лѣ́ Мѵ҃сопꙋ́стнам, зѧ: рм҃ѕ.
и҃ На́ѧ лѣ́ Мѵ҃сопꙋ́стнам, зѧ: рм҃.

ГЛАВЫ ТРЕТІЯГО СОБОРНАГО ПОСЛАНІЯ.

Стаго ап҃ла и є҃вглиста Іѡанна Богослова. а.

Моленіе ѡ совершеніи, ѡ похвалѣ, ѡ неповѣданіи, и ѡ странолюбіи къ братіи хр҃а ради. в.

Внейже ѡ развращеніи лести, и ѡ братоненавидѣніи.

Ѻдимитріи, емѹжесвѣдителствѹетъ ѡ добродѣтели. б.

Ѻприщестіи книмъ вокорѣ, на пользѹ. г.

Главы сѐ здѣ чрмныѧ, сѹт г҃. червленыѧ же подлежит имъ единаѧ. а въ концѣ ѡбоѧ сѹтъ, да яже знаменѹет вѣ разѹмъ, епистолія третіа.

Стаго ап҃ла Іѡанна Богослова.

СКАЗАНІЄ ТРЄ
ТІЇГО СОБОРНАГО
ПОСЛАНІЇ.
СТАГШ АПЛА И ЄУАНГЕЛИСТА ІШАННА БОГОСЛОВА.

Бѣ Послані́є сіе ѡ̑ страннолю́бїи, и̑ пе-
рвѣе оу̑бш хва́литъ Гаі́а, свѣдѣтелє́ствѹ
ема ѿ̑ всѣхъ ѡ̑ страннолю́бїи. И мо́литъ
є̑гѡ̀, ѹ̑ такового̀ и̑зволенїи пребы́ти, и̑ прїи́ма́
ти и̑ провожда́ти бра́тїю. Па́ки же прино́съ
є̑гѡ̀ хва́литъ. Оу̑каря́етъ же Дїотре́фа,
я́кш ни сама́гш да́нца ни́цимъ, и̑ ни́чѣмъ
возбраня́юща, и̑ мно́го блѹдя́ща, та
ковы́хъ же глетъ чѹ́ждыхъ бы́
ти не́тїимы, и̑ не вѣ́дѣти бл̑.
Дими́трїева же свѣдѣте́
лствѹ̀ бы́ти до́брам
дѣла̀.

Тр҃бное посла́нїе

Стго а҃пла Їѡа҃нна Богосло́ва.

Глáва. пр҃вáя.

Зач. 65.

Стáрецъ, Гáïеви возлюблéнномꙋ, є҃гóже áзъ люблю̀ въ и҃стинѣ. Возлюблéнне, пáче всѣхъ мл҃ю́сѧ, спѣ́шнем тебѣ̀, и҃ здравствовáти, и҃ко́же спѣ́шетем дш҃ѝ твоéй. Возрáдовахсѧ зѣ́ло, пришéшн бр҃áтїи҃, и҃ свѣдѣтелéствовáвшн твоéй и҃стинѣ, и҃ко́же ты̀ въ и҃стинѣ хо дúшн. Бóлшїм сем̀ не и҃мáмъ рáдости, и҃ко да слы́шꙋ моѝ чáда въ и҃стинѣ ходя́щѧ. Возлюблéнне, вѣ́рно твóришн, є҃́же а҃́ще дѣ́лéшн въ бр҃áтїю, и҃ въ́ тр҃áныя. И҃же свѣ́дѣ

телствова́ша ѡ̀ твое́й любвѝ пре цр҃кови́ю, и҃хже,
до́бре сотвори́ши преполо́вивъ досто́йно бг҃ови.
Имени бо є҃гѡ ра́ди и҃зы́йдѡша, ничто́же
прїе́млюще ѿ̀ а҃зы́къ. Мы̀ у҃бо до́лжни є҃смы̀
прїима́ти такови́ыа; да посп҃ешници бу́дем
и҃стинѣ. Писа́хъ цр҃кви: но перстволю́бецъ
и҃хъ Дїотре́фесъ, не прїе́млетъ на́съ. Сегѡ
ра́ди а҃ще прїи́ду, воспомя́ну є҃гѡ дѣла, а҃же
твори́тъ; словесы̀ лука́выми ѹ҃кара́ѧ на́съ,
и҃ не до́волен бы́вая сѝми, ни са́мъ прїе́млетъ
бра́тїи; и҃ хотя́щыѧ возбраня́етъ, и҃ ѿ̀ цр҃кви
и҃зго́нитъ. Возлюбле́нне, не ревну́й зло́мѹ,
но бл҃го́мѹ. Бл҃готворя́й, ѿ̀ бга̀ е҃сть: зло́е
же творя́й, не ви́дѣ бга̀. Дими́трїеви свѣ-
дителствова́ема ѿ̀ вс҃ѣ́хъ, и҃ ѿ̀ сама́ѧ и҃стины;
и҃ мы̀ же свѣ́дителствуемъ: и҃ вѣ́сте а҃́ко свѣ́-
дителство на́ше и҃стинно е҃сть. Мно́га
и҃мѣ́хъ писа́ти: но нехощѹ черни́лом и҃ тро́стїю
писа́ти тебѣ́. Ѹ҃пова́ю же а҃́бїе ви́дѣти тѧ̀,
и҃ ѹ҃стъ̀ къ ѹ҃стѣ́мъ гла́ти бу́демъ. Ми́р
тебѣ́. Цѣлу́ютъ тѧ̀ дру́зи, цѣлу́й
дру́ги по и҃мени. Ами́нь.

Коне́цъ Посла́нїю Тре́тїемѹ Ст҃а́гѡ а҃пла Їѡа́нна
Бг҃осло́ва.

ГЛАВЫ ЕПІСТОЛІЙ
Стаго Апла Іуды.

Ѡ вниманіи вѣрѣ Хртовой; наитіи ради нечестивыхъ, и любодѣецъ мужей. 1а.

Вниже ѡ бодущей мщѣ ихъ, по подобію древнихъ, имъ подобныхъ, грѣшниковъ же и любодѣевъ. 1а.

Ѡ шкаженіи ихъ, и лести и нечестіи, ѡ нечистотѣ и хулѣ, и ѡ сотвореніи лицемѣріа на лесть, дара мнѣніемъ. 1б.

Ѡ утвержденныхъ въ вѣрѣ: ѡ милостыни же и щадѣніи некрнаго, въ спасеніе и въ стыню. 1г.

Молитва ѡнихъ въ стыни, и дерзновеніе чистое, съ славословіемъ бжіимъ. 1д.

Главы зде черными отъ д. епистѣ дѣющею имъ червленою единою: вѣтъ же в коѣ, е. ѣсть, иже знаменуетъ разумъ
Епістоліи стаго апла
Іуды.

СКАЗАНІЄ СОБОРНОМЪ

Посланіи Стаго апла Іуды.

СІе Посланіе пи҃ше вѣровавшимъ оу҃же, Іудеѡ҃ же и҃ глаголаше: вина же Посланіа є҃ст сіа, лестцемъ нѣкіимъ глаголющимъ, и оучащымъ, не повиннѹ быти грѣхѹ, и ѡ҃мѣтающымъ гда, нѹжда имъ҃ писати; и оукрѣпити братію. И первѣе оубѡ молитъ ихъ҃, подвизатисѧ и пребывати въ предани҃ой имъ҃ вѣрѣ. Таже ѡ҃блича҃етъ и҃ ѡ҃гонитъ ихъ҃, такоже лестца. и повелѣва҃етъ вѣрнымъ, ни҃ѥдино имѣти съ ѡ҃бщеніе ста҃ковѣми. И да вѣда҃тъ ꙗ҃ко не довлѣетъ къ спнію, ѥ҃же призваным҃ъ быти тоу҃ію; а҃ще не достоинъ҃ъ званію ходим҃ъ. Ибо и древнім҃ люди изведъ҃ ѡ҃ Єгѵ́пта гдь, непребывшыѧ въ бжтвенномъ҃ законѣ, погѹбѝ. и а҃гглѡвъ же не сохранши҃ своегѡ чина непощадѣ. Подоба҃етъ оубѡ ѡ҃ такоѵы҃ ѡ҃лѹчатисѧ: занѐ и Михаи҃лъ а҃рха҃гглъ не претерпѣ хѹлы҃ дїавола. Быти же глетъ погибели ихъ҃, такоже и Содомля҃нъ. Таже нака҃зѹетъ ѡ҃нрав҃ѣхъ. И помолимсѧ ѡ҃ ни҃, оутвержденію въ вѣрѣ даровати҃ся имъ҃ ѡ҃ гда, сконча҃ваетъ Посланіе.

Ꙋ҃ДА

ГЛАВА ПѢТАЯ.

Ꙋ҃да Іс҃а Хр҃та раб҃ъ, братъ же Іаковл҃ь, ѡ҃ бг҃ѣ ѻ҃цѣ ѡ҃вщ҃ен нымъ, и҃ Іс҃ Хр҃тмъ соблюден нымъ, и҃ званнымъ. Мл҃ть вамъ, и҃ миръ, и҃ любы да ꙋ҃мнѡ҃житъ сѧ. Возлюбленнiи, великое тщанiе творѧ писати вамъ ѡ҃ ѡ҃бщемъ спнiи вашемъ, нꙋжда ми бысть писати вамъ, молѧ подви затисѧ вамъ, ѡ҃предан҃ной бг҃ѹ сты́мъ

Ꙋда Іс҃а Хр҃та раб҃ъ, братъ же Іаковл҃ь, ѡ҃ бг҃ѣ ѻ҃цѣ ѡ҃вщ҃ен нымъ, и҃ Іс҃ Хр҃тмъ соблюден нымъ, и҃ званнымъ. Мл҃ть вамъ, и҃ миръ, и҃ любы да ꙋ҃мнѡ҃житъ сѧ. Возлюбленнiи, великое тщанiе творѧ писати вамъ ѡ҃ ѡ҃бщемъ спнiи вашемъ, нꙋжда ми бысть писати вамъ, молѧ подви затисѧ вамъ, ѡ҃предан҃ной бг҃ѹ сты́мъ

ѥ҆ди́ною. Привни́дѡша бо нѣ́цїи человѣ́цы
дре́вле пре оу҆ста́вленнїи на сі́е ѡ҃ѳужде́нїе,
нечести́вїи, бг҃а на́шегѡ бл҃гть прелага́ющїи
въ сквє́рнѹ, и҆ ѥ҆ди́нагѡ вла́ки бг҃а, и҆ г҃да на-
шегѡ і҃са хр҃та ѡ҃мѣта́ющїисѧ. Воспомѧ
нѹ́ти же ва́мъ хощѹ́, вѣ́дѹщымъ и҆ ва́мъ
ѥ҆ди́ною сі́е, я҆́ко г҃дь лю́ди ѡ҃ земл҃и є҆гу́пет-
скїѧ спасъ, послѣ́ди не вѣ́ровавшихъ погѹ́би:
л҃. а҆г҃лы же не соблюдша своє́го нача́лства, но
ѡ҃ста́вльшихъ свое҆ жи́лище, на сѹ́дъ вели́каго
дне́, оу҆зами вѣ́чными, по мра́кѡм соблюдє́.
Ѩкоже содо́ма и҆ гомо́рра, и҆ ѡ҃кре́стныѧ
ѧ҃хъ гра́ды подо́бнымъ съ ни́ми ѡ҃бразомъ
преблѹдивши́ѧ, и҆ ходи́вшїѧ въ слѣ́дъ пло́ти
и҃нны́ѧ, прележа́тъ въ показа́нїе ѡ҃гнѧ вѣ́-
чнагѡ сѹ́дъ прїе́мше. Та́кожде оу҆́бѡ и҆ сі́и
со́нїи бидя́щїи, пло́ть оу҆́бѡ сквернѧ́тъ,
господ҃ства же ѡ҃мѣта́ютѣ, и҆ сла́вы хѹ́лѧ.
Михаи́лъ же а҆рха́г҃лъ, є҆гда́ съ дїа́воломъ
разсѹ́ждаѧ гла́ше ѡ҃ Мѡ҃ѷсе́ѡвѣ телесѣ́, не
смѣ́ше сѹ́да навести́ хѹ́лна; но рече́: Да за-
прѣти́тъ тебѣ́ г҃дь. Сі́и же, є҆ли́ка оу҆́бѡ
не вѣ́дѧ, хѹ́лятъ: є҆ли́ка же по є҆́стествѹ,
я҆́кѡ безсловє́снаѧ живо́тнаѧ, вѣ́дѧ, и҆ ѡ҃ ни́хъ
сквернѧ́тѣ. Коне́ц Вторк҃. Го́ре и҃мъ,
ѕ҃а: ѡ҃н. я҆́кѡ въ пѹ́ть Ка́иновъ ходи́ша, и҆ въ лесть
Вала́амѡвы мзды́ проли́ѧшасѧ, и҆ въ пре-

рѣка.
Го́ре тѣ́мъ и҃же въ пѹ́ть ка́ино҃ ходи́ша

рѣкáніи Корéшовѣ погибóша. Сíи сýтъ въ любвáхъ вáшихъ сквернúтеле, с вáми пáдо-
щіи, безъ бóязни себѣ пасýщіи, ѡблацы безъ
вóдніи ѿ вѣтровъ преносúмыи, древесá сѣ-
нáм, безплóднам, двáжды оумéршам, неко-
рéнам; Вóлны свирѣпыя морскіе пѣнѣнá-
щіи своѧ стыдѣніа, звѣзды прелéстныя:
ѥмже мрáкъ тмы въ вѣки соблюдéм. Про-
чествовáже и ѡ сúхъ сéдмый ѿ Áдáма ѐнѡхъ,
глá: Се прúйдетъ гдь въ сты́хъ тмáхъ [áггло)
своúхъ; Сотворúти сýдъ противý всѣмъ,
и úзобличúти всѣхъ нечестúвыхъ, ѡ всѣхъ
дѣлéхъ нечéстіа úхъ, úмиже нечествовáша:
и ѡ всѣхъ жестóкихъ (словесéхъ úхъ,) úаже
глаголáша нáнь грѣшници нечестúвыи. Сíи
сýтъ ропóтници, [оукорúтеле, чá порóчнам;)
въ пóхотехъ своúхъ ходáщіи (нечестіемъ и
законопрестýпленіемъ:) и оустá úхъ глю-
прегóрдам, чýдя́щеем лицéмъ пóлзы рáды
Вы же возлюблéннíи, помнúте глы, пре- г.
реченныа ѿ áплвъ гда нáшегѡ Iсá Хртá;
Зане глáхý вáмъ, úкѡ въ послѣднее врéмя
бýдýтъ рýгáтеле, по своúхъ нечестúвыхъ
пóхотехъ ходáщіи. Сíи сýть ѿ дѣлáщіи
себѣ, (ѿдúности вѣры, и сýть) телéсніи,
дха не úмýщіи. Вы же возлюблéнныи, на
престóй вáшей вѣрѣ нáзидáюще себѣ, и въ

дс҃ѣ сто́мъ моля́щеся: Са́ми себѣ̀ ѹ̀ любвѝ бж҃іей соблюда́йте, жда́ще мл҃ти гда на́шегѡ Іс҃а хр҃та̀ ѹ̀ жи́знь вѣ́чнꙋю. И҆ ѡ҆вѣ́хъ ѹ҆́бѡ ми́лꙋйте разсꙋжда́юще; ѻ҆вѣ́хъ же стра́хомъ спаса́йте, ѡ҆ ѡ҆гнѝ и҆́хъ восхища́юще: ѡ҆бли-ча́йте же съ бо́язнїю, не навида́юще и҆ ри́зꙋ ѡ҆ плѡ́ти ѡ҆скверне́нꙋю. Могꙋщемꙋ же сохрани́ти вы безъ грѣ́ха̀, и҆ безъ скверны, и҆ поста́вити пре́дъ лице́мъ сла́вы свое́м, непоро́чни ѹ̀ ра́дости; Є҆ди́номꙋ премꙋ́дромꙋ бг҃ꙋ спс҃ꙋ на́шемꙋ, Іс҃ Хр҃то́мъ гдемъ на́шимъ, сла́ва и҆ вели́чїе, держа́ва и҆ вла́сть, пре́жде всегѡ̀ вѣ́ка и҆ нн҃ѣ, и҆ въ вс҃ѧ̀ вѣ́ки, А҆ми́нь:.

Коне́цъ, Четве́ртꙋю Сы́номꙋ. Зде́ же ꙗ҆́вно и҆ коне́цъ, Посла́нїи. Стагѡ а҆пла Іѹды.

Сꙋббѡ́тѣ, Сыропꙋстнаѧ. Зача́ло, рс҃і. и҆ Нлѧ, Сыропꙋстнаѧ. зл҃: рві.

ГЛАВЫ ЄПІСТОІЙ СТГО АПЛА ПАВЛА, НА ГЛАВЛЄНОМЪ.

Єдиное оученіе вѣщихъ вънѣ благти хвы, и сущихъ въ благодати: ѡ оупованіи же, и ѡ житіи духовномъ. а.

Первѣе оубо, по препитанію ѡ ѥдѣ идѡломъ на идолы: потомъже ѡ не хранящихъ ѥстественнаа. б.

ѥдѣ идѡломъ на Іудаила, не хранящихъ закона. г.

Предъ владычествѣ Іилевомъ, не оулучающимъ ѡбѣтованіа. д.

Благти ѥюже токмо чцы ѡправдани бываютъ: и не якѡ по родѣ различно, но подарѣ божію равночестно, ѡбразомъ Авраама. ѥ.

оупованіи шадимомъ. ѕ. ѯ.

въ вожденіи, сущемъ на спасеніе наше человѣка Іс хта, за ѡпадшаго не перва, земнаго Адама. з.

вѣрѣ вѣщей должной, и ѡдѣланіи благомъ. и.

совокоупленіи благодатномъ и ѡ житіи. і.

законномъ ѡбоженіи, грѣха ради. і.

аі. Отвержѧщихъ похоти съ человѣческимъ естествомъ, и насильное беззаконное снитїе.

бі. Совлеченїи плотскихъ страстей, и ѡ согласїи къ стомꙋ дхꙋ.

гі. Совокꙋпленїи, и ѡ соблюдаемой славѣ стыимъ.

ді. Должной любви къ бгꙋ.

єі. Ѡпаденїи їилм ѡрицꙋтагѡ, и ѡзваніи истиннаго избраннагѡ ꙋ кꙋпѣ съ языки.

ѕі. Иѕѡ ꙋ невѣрствїе бываетъ ѡпаденїе, ѡставленїм ради ꙋ невѣжествїи: и ѡ неключимомꙋ проповѣданїи,

зі. Разꙋмѣ, имже ѡвержени быша; таѥѡ да послѣднїи прїидꙋтъ, ревностїю предпочтеныхъ языцѣ, и съчиненыхъ къ вѣрномꙋ Израилю.

иі. Ꙋченїе ѡ добродѣтели, къ бгꙋ и къ человѣкѡ.

Вѣнїже и ѡ единомыслїи, къ вебѣ.

Ѳ Службѣ Божїей.

Ѳ Незлобїи къ противнымъ.

Ѳ Покоренїи владычествїемъ.

ѳі. Ѳ Службѣ егѡ бывшей на востоцѣ, и на западѣ.

СКАЗАНІЄ ПОСЛАНІЯ,

Стаго Апла Павла, къ римлнѡ.

Сіе посылаетъ ѿ коринда, не оу ещe видѣвъ римляны; слышавъ же ѡ нихъ: и желаѧ видѣти ихъ, первѣе оубѡ благодаритъ, іакѡ вѣра ихъ, возвѣщаетсѧ въ всемъ мірѣ. Потомъ же сказуетъ мнѡгаждꙑ себѣ восхотѣвша ити въ римъ, желаніемъ, еже наоучити, и оутвердити ихъ. И оубѡ не возможе ити: и такѡ сіе оучителное Послаціе творитъ, ѡ званіи языкъ. И іакѡ ѡбрѣтъ званіе до времени бꙑет, и нѣ престъ: Якѡ хмъ разрѣшимъ грѣхопаденіе Адамово, и сѣнь закона прейде: И оубѡ званіе языкѡ лѣпотно бꙑти оустроѧетъ, сице сказавъ всѣмъ чловѣкомъ, чрезъ естество вражденꙋ бꙑти законꙋ: и всѣмъ, аще и безъ оученіѧ естства, ѿ самаго созданіѧ мощи познавати Бга. Тѣмже и в лѣпотꙋ виновны творитъ ллины, іакѡ оубо Бгъ славѡ имъ, ѿ сотвореніѧ мірa, и ѡсобѣ разꙋмъ, и ѡ пръвꙋщиной силѣ своей, іаже ест слово егѡ; ѡнемже; и имже всѧ сотвори: ѡниже непознаша егѡ ѿ тварей бꙑти Бга, и имъ содѣтеля творе ніѧ же егѡ ѡбоговориша, и тварей паче неже ли томꙋ послꙋживша. Виновны же творитъ

и Іудеа, іакш несохранивша закона, но и паче преступленіемъ закона, Бга безчествовавше. И такш обоимъ, Іудеемъ же и Еллиншмъ, болшема заключаетъ, и обличаетъ ихъ о безаконіи: да покажетъ іакш равни бывше вси грешници, равнѣ вси должни имолитисѧ Избавителю. Благти же и избавленію бывшу равно Іудеемъ же и іазыкомъ, вѣрѣпоту и званіе быетъ іазыкшмъ. Званію же іазыкшмъ бывшу, о нужда преста обрѣзаніе, и закона сѣнь. Авраамъ бо, рече, не во обрѣзаніи, но прежде обрѣзанія оправдасѧ, преименовасѧ именемъ Авраамъ; іакш ощ̃ъ многимъ іазыкомъ хотѣше быти, по вѣрѣ сущымъ в необрѣзаніи: пріати же, по оправданіи, и обрѣзанію плоти; да знаменіе будетъ раждаемымъ о него по плоти. Престати же обрѣзанію, егда іазыци будутъ чада Авраамля, начинающа ходити по вѣрѣ Авраамовѣ, вней же оправдасѧ егда бѣ в необрѣзаніи: ей бо ради преименовасѧ Авраам. По нужди же пришешимъ знамены, престати знамената глнома. Аще оубо іазыци нудятъ сѧ обрѣзатисѧ, да престанутъ и о имене Авраамова, и дане именуетсѧ Авраам. Аще же ли Авраамъ о Бга преименовасѧ, то неподобаетъ обрѣзатисѧ іазыкшмъ; но ниже

тѣмъ иже ѹ҃тъ є҃щѐ по плоти ѵ҃дє҃: да бѹ҃детъ имѣ҃ извѣстно, и ѿ҃ц҃ъ мнѡ҃гимъ ꙗзы́кѡмъ: да зовє́тъ ѧ҃. Ибѡ не трє́бѣ ѥ҃ти прочее кто ѡ҃бр҃ѣзова́тиѧ, доволѐ сы́й вѣ́рою а҃враа́млею ниже ѥ҃ными зако́нными сѣ́ни: Не ѿ҃ сѝхъ бо, но ѿ҃ вѣ́ры ѡ҃правдаетъ ѧ҃ вскъ, ꙗ҃коже и а҃враа́мъ. Сі́ѧ сѝце ѹ҃строи́въ, ска́зуетъ па́ки ꙗ҃кѡ ѥ҃иначе не бѹ҃дє҃ и҃збавле́нїе и҃ бл҃гть і҃илеви и ꙗзы́кѡмъ, а҃ще не разрѣ́шитѧ дре́вный грѣ́хъ а҃да́мѡ҃. на вѣ́хъ бы́вшїй: чре́зъ ѥ҃инаго же, рече҆ немощи҆ ѡ҃чисти́тиѧ, то́чїю чре́зъ і҃с҃ а҃ х҃ра҃ сн҃а бж҃ія, сѝмъ ѥ҃мже и҃зъ нача́ла кла́тва бы́етъ: Не бѡ҆ мо́цно бѣ́ше ѥ҃номѹ разрѣ́шити прегрѣше́нїе. Та́же пи́шетъ, ꙗ҃кѡ ѥ҃иначе сі́е не было́ бы, а҃ще не в҃ тѣ́ло ѡ҃блекла́ бы ѧ҃ сн҃ъ бж҃ій, и бы́ла бы чл҃къ; да сі́е привне́съ по вели҃ѹ вскѣ҆ свободи́лъ бы ѿ҃ сме́рти. И ꙗ҃коже чре́зъ є҃ди́наго чл҃ка грѣ́хъ вни́йде в҃ ми́ръ: та́кожде є҃ди́нѣмъ чл҃комъ і҃с҃ х҃мъ бл҃гть бѹ҃детъ. И прочее, а҃ки до́брый строи́тель, ѵ҃дѣ́ѧ ѹ҃бѡ ѹ҃тѣша́етъ; ꙗ҃ко не престѹ҃пницы бѹ҃дете, гла҃ зако́нѹ, а҃ще въ х҃а҃ вѣ́рѹете. Сѹ҃щимъ же ѿ҃ ꙗзы́ѣ҃ повелѣва́етъ, небозвыша́тиѧ на і҃илѧ: но вѣ́дѣти зане҆ ꙗ҃кѡ а҃ки вѣ́тви на ко́рени, сѝце на ѡ҃нѣ҃ присади́шасѧ. Посѣ҃ же ѹ҃тѣши́тельнѧ словесѐ ѡ҃ ѡ҃бы́чаехъ сотвори҃, и тѣ́мн наказа҃ ѝхъ, сконча́ваетъ Посла́нїе.

Σ·ΑΠΛΟ·ΠΑΚΕ
ΤΕΡΜΙΗ

Посланіе Стаго Апла Павла

Глава. Первая.

Павелъ рⷭ҃бъ Іс҃ Хв҃ъ, званный апл҃ъ, избранный въ благовѣстіе Бжіе; Еже пре ѡбѣщалъ Прркы своими въ писа нііхъ ст҃ыхъ: ѡ сн҃ѣ своемъ, бывшемъ ѡ҃ сѣмене Давдова по плоти: Нарекованномъ сн҃ѣ Бжіи в силѣ, по дх҃у ст҃ынѣ, изъ воскрнїи ѡ҃ мр҃твыхъ Іс҃а Ха Гда нашего. Имже пріихомъ благть и апльство, въ послу шаніе вѣры въ всѣхъ языцѣхъ, ѡ҃имени Его. Ихже есте и вы званни Іс҃у Хр҃ту: всѣмъ

сущимъ въ Римѣ, возлюбленнымъ Божіимъ, званнымъ стымъ. Благть вамъ и миръ отъ Бга Отца нашего, и Гда Іса Христа.

Преступи въ Втр: Первое оубо благодарю Бга моего Ісомъ Христомъ о всѣхъ васъ, яко вѣра ваша возвѣщается въ всемъ мирѣ. Свѣдитель бо ми естъ Бгъ, емуже служу духомъ моимъ, въ благовѣствованіи Сна Его, яко безъ престани память о васъ творю. Всегда въ молитвахъ моихъ молюся; аще коегда наконецъ бодю, волею Божіею, пріяти къ вамъ. Желаю бо видѣти васъ, да нѣкое подамъ вамъ даровніе духовное къ оутвержденію вашему: сіесть, въ оутѣшитися въ васъ, вѣрою общею, вашею же и моею.

Коне Соббѡ: Оутрени Втр: Не хощу же не вѣдѣти вамъ братіе, яко многажды предполагахъ пріяти къ вамъ, и возбраненъ бых до селѣ, да нѣкій плодъ имѣю и во васъ, якоже и въ прочихъ языцѣхъ. Еллиномъ же и варваромъ, мудрымъ же и не разумнымъ должникъ есмь: Такожде, елико естъ по моемъ оусердіи, и вамъ сущимъ въ Римѣ благовѣстити. Не стыждюся въ благовѣствованіемъ Хвымъ. Сила бо Божіа есть въ спсеніе всякому вѣрующему, іудеови же прежде, и Еллину. Правда бо Божіа въ немъ является о

вѣры

Братіе, Благодать вамъ
Пла, л. Всѣхъ Стыхъ. Зл: тѳ.

вѣ́ры въ вѣ́рꙋ: ꙗ́коже е́сть пи́сано: Пра́вый же
ѿ вѣ́ры жи́въ бꙋ́детъ. Конецъ Второ́ѧ.

Ѻткрыва́етъ бо сѧ гнѣ́вомъ Бжі́й съ не́бесе́, на вся́кое
нечести́е и́ не пра́вдꙋ человѣ́кшвъ, содержа́щихъ
и́стинꙋ въ непра́вдѣ: Поне́же разꙋ́мное Бжі́е, 1. в.
ꙗвственно е́сть въ ни́хъ: Бг̃ъ бо ꙗ́вилъ е́сть
и́мъ. Невиди́маѧ бо е́гѡ, ѿ созда́нїѧ ми́ра,
твори́мыми помышля́ема ви́дима сꙋ́ть: И
прнзвѣ́чнаѧ е́гѡ си́ла и́ Бжество въ е́же
бы́ти и́мъ безъ ѡ́правданым. Поне́же разꙋ-
мѣ́вше Бг̃а, не ꙗ́кѡ Бг̃а прослáвиша и́лѝ бл҃го-
дари́ша: но ѡ́сквернѝшасѧ въ помышле́нїихъ
свои́хъ, и́ ѡмрачи́сѧ неразꙋ́мное и́хъ се́рце.
Гля́дѧще бы́ти мꙋ́дри ѡ́бнародꙋ́ша. И изм-
ѣни́ша сла́вꙋ нетлѣ́ннагѡ Бг̃а, въ подо́бїе
ѡ́браза тлѣ́ннагѡ чл҃ка, и́ пти́цъ, и́ четверо-
но́гихъ, и́ га́дшвъ. Тѣ́мже и́ предаде́ и́хъ
Бг̃ъ по́хотьми се́рдца и́хъ въ нечистотꙋ́, въ е́же
сквернѝтисѧ тѣлесе́мъ и́хъ въ себѣ́ самѣ́хъ:
И́же премѣни́ша и́стинꙋ Бжію въ лжꙋ́: и́
почто́ша, и́ послꙋ́жи́ша тва́ри па́че тво́рца,
и́же е́сть бл҃гослове́ный въ вѣ́ки, а҃ми́нь.
Сегѡ́ ра́ди предаде́ и́хъ Бг̃ъ въ страсти без-
че́стїѧ. И жены́ бо и́хъ и́змѣни́ша е҆стественꙋ́ю
ꙋ́ю подо́бꙋ въ пре е҆стественꙋ́ю. Та́кожде
и́ мꙋ́жи, ѡставльше е҆стественꙋ́ю подо́бꙋ
же́нскаго по́ла, разжего́шасѧ по́хотїю свое́ю

дрꙋгъ на дрꙋга, мꙋжи на мꙋжехъ стꙋдъ съдѣва́нце; и возмездїе, є́же подоба́ше прелести и́хъ, всебѣ воспрїе́млюще.

Зач. пл. Конецъ Среды. И́́ коже не и́скуси́ша имѣ́ти бга в разꙋмѣ, сегѡ ра́ди преда́де и́хъ бгъ вънеискуе́нъ ꙋ́мъ, твори́ти неподо́бнаа. Исполне́ны вели́кїа не пра́вды, блꙋже́нїа, лꙋка́вства, лихоима́нїа, зло́бы; и́сполне́ны зави́сти, ᲂу́бі́йства, ре́нїа, ле́сти, злонра́вїа; шепо́тники, клеве́тники, бгонена́вистники, доса́ди́теля; велича́вы, го́рды, ѡбрѣта́теля злы́хъ, роди́телемъ непокори́вы: Не разꙋ́мны, не примири́тельны, не любо́вны, не клятвохрани́тельны, не ми́лостивны. И́же ѡправда́нїе бжїе разꙋмѣ́вше, (и́́ако такова́а твори́щїи достои́нни сме́рти суть;) не то́чїю и́́ма твора́ю, но и́ соизволя́ю творя́щымъ.

Глава вторая.

Тѣ́мже безъ ѡвѣ́тенъ е́си ѡ человѣ́че, всѣ́къ суда́и. и́́мже бо суди́ши дрꙋга, себѣ ѡсꙋжда́еши: та́ѧже бо твори́ши, суда́и. Вѣ́мы же и́́ако судъ бжи́й е́стъ по и́́стинѣ на твора́щихъ такова́а. Помышля́еши же ли сїе ѡ человѣче, суда́и такова́а твора́щїй, и́ твора́я сама́ъ та́ѧжде, и́́ако ты и́зъбѣгнеши ли суда́ бжїа? Или ѡ богатствѣ бла́гости его́, и́ кро́тости, и́ долготерпѣ́нїа нерадиши; не

вѣдый ꙗкѡ бл҃гость бж҃їа въ покаа҆нїе тѧ
въводитъ? По жестоковости же твоей, и не
покаа҆ннома҆ сэрцу, собира҆еши себѣ гнѣвъ
на дн҃ь гнѣва, и ѿкровенїа правнаго сѹда
бж҃їа: И҆же воздасть коемѹждо по дѣлехъ
его҆. По терпенїю оу҆бѡ дѣла бл҃га҆гѡ, слава҆
и҆ чести и҆ нетлѣнїа и҆щѹщымъ, живо҆тъ вѣ-
чный: По рвенїю же противл҆ѧщымсѧ оу҆бѡ
и҆стинѣ, повинѹщымъ же сѧ не пра҆вдѣ,
гнѣвъ и҆ гнѣвъ. Скорбь и҆ тѣснота҆ на вса҆-
кѹю дѹшѹ человѣка творя҆щаго зло҆е, Ію҆дэ҆а же
прежде и҆ Є҆ллина. Конецъ Чтенїе: Слава҆ же, З҃а
и҆ честь, и҆ миръ всѣкомѹ дѣла҆ющемѹ бл҃го҆е, л҃.
Ію҆дэ҆еви же прежде и҆ Є҆ллинѹ. Нѣсть бо на г.
лица҆ зрѣнїе оу҆ бг҃а. Є҆лицы бо безъ закѡнно съ
грѣшиша, безъ закѡно и҆ погибнѹтъ: и҆ є҆лицы
въ законѣ съгрѣшиша, закономъ сѹдъ
прiймѹтъ. Неслы҆шателїе бо закона правы
сѹтъ пре҆ бг҃омъ; но творцы закона wправ-
вда҆тсѧ; Є҆гда҆ бо ꙗзы҆цы не и҆мѹщiи З҃а:
закона є҆стествомъ законна҆ творя҆тъ; сiи пн.
закона не и҆мѹще, сами себѣ сѹтъ законъ:
И҆же ꙗвля҆ютъ дѣла закона напи҆сана҆ въ сэрцы҆хъ
своихъ, послѹшествѹющей и҆мъ собѣсти и҆хъ,
и҆ между собою помышлшомъ поемлющимъ,
и҆ли wбѣщава҆ющымъ: въ дн҃ь, є҆гда҆ сѹдити
сѹдитъ бг҃ъ та҆йна҆ человѣкомъ по бл҃говѣстiю

мо́ем8 І҃с хр҃то́мъ. Коне҃ц҃ зач҃. Се ты І҃8де́й и҃менꙋе́шисѧ, и҆ почива́еши на зако́нѣ, и҆ хва-
ли́шисѧ ѡ҆ бз҃ѣ; И҆ разꙋмѣ́еши во́лю є҆гѡ̀, и҆
разꙋжда́еши лꙋ́чшаѧ, наꙋча́емъ ѿ зако́на.
И҆ оу҃пова́еши себѣ̀ во́жда бы́ти слѣ́пы́мъ,
свѣ́тъ сꙋ́щимъ въ тмѣ́; Наказа́телѧ бе-
зꙋ́мны́мъ, оу҃чи́телѧ младе́нцемъ; и҆мꙋ́щагѡ
ѻ҆́бразъ ра́зꙋма и҆ и҃сти́ны въ зако́нѣ. На
оу҃чѧ́й оу҃бѡ и҃на́го, себѣ̀ ли не оу҃чи́ши? про-
повѣ́даѧй не кра́сти, кра́деши? Гл҃а́й не пре-
лю́бы твори́ти, прелю́бы твори́ши? гнꙋ́ша́й
сѧ и҃до́лѡвъ, сто́ѧ кра́деши? Нижѐ ѹ҆ зако́нѣ
хвали́шисѧ, прест8пле́нїемъ зако́на бг҃а бе-
чествꙋ́еши. [И҃ма́ бо бж҃їе ва́ми хꙋ́литъ сѧ
къ ѩ҆зы́цѣхъ, ѩ҆коже є҆́стъ пи́сано.] Ѻ҆бр҃-
за́нїе оу҃́бо полꙁ8е́тъ, а҆́ще зако́нъ твори́ши:
а҆́ще же зако́на прест8пникъ є҆сѝ, ѡ҆бр҃за́нїе
твоѐ, не ѡ҆бр҃за́нїе собы́тїѧ. А҆́ще бы оу҃́бѡ
не ѡ҆бр҃за́нїе ѡ҆правда́нїѧ зако́на храни́ло,
не ѡ҆бр҃за́нїе є҆гѡ̀ въ ѡ҆бр҃за́нїе невмѣ́ни́тъ
ли сѧ? И҆ ѡ҆ꙁꙋ́дитъ е҆́же е҆́стъ ѿ е҆́стества не
ѡ҆бр҃за́нїе, зако́нъ соверша́ющее, тебѣ̀ писа́-
нїемъ и҆ ѡ҆бр҃за́нїемъ сꙋ́щагѡ прест8пника
зако́нꙋ. Не҆́ниже бо ѩ҆́вѣ І҃8де́й є҆́сть ни е҆́же
ѩ҆́вѣ въ пло́ти, ѡ҆бр҃за́нїе: Но ѩ҆́ниже въ та́йнѣ,
І҃8де́й: и҆ ѡ҆бр҃за́нїе ср҃ца ѹ҆ дх҃ꙋ, а҆ не ѹ҆писме́нни
є҆гѡ́же похва́ла, не ѿ ч҃лкъ, но ѿ бг҃а. Коне҃ц҃ пр҃ї

Поне҃: в҃ не҃: Бра́тїе, Не҆́ниже ѩ҆́вѣ І҃8де҃ є҆

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Что оубо лишше? Іудее? Или кая полза
обрѣзанїа? Много по всякомъ образѣ. д.
Первѣе оубо, яко въ вѣрена быша имъ словеса
Божїа. Что бо аще невѣровашя нѣцїи? Еда
не вѣрствїе ихъ вѣру Божїю оупразднитъ? Да
небудетъ. да будетъ же (паче) Богъ истинен,
всякъ же человѣкъ ложъ; якоже естъ писано:
Яко да оправдишися въ словесѣхъ своихъ:
и побѣдиши внегда судити ти. Аще же ли
не правда ваша Божїю правду составляетъ,
что речемъ? Егда не праведенъ естъ Богъ, на
носяй гнѣвъ? (по человѣкъ глю;) Да небудетъ!
Какw бо будити имать Богъ мїръ. Аще оубо
истинна Божїа въ моей лжи избыточествова
въ славу Егw; что еще и азъ яки грѣшникъ
осуждаюся. И не якоже хулимся, и якоже
глюютъ нѣцїи насъ глаголати; якw сътворимъ
зла, да придутъ на ны благая? ихъ же осу
ждение праведно естъ. Что оубw? преимѣемъ е.
ли имъ. Никакоже: преукорихомъ бо Іудея
и Еллины вся по грѣхомъ быти; якоже естъ
писано: якw нѣсть правъ никтоже. Нѣсть
разумѣваяй, и нѣсть взыскаяй Бога. Вси
уклонишася, вкупѣ не потребни быша,
нѣсть творяй благостыня, нѣсть даже до
единаго. Гробъ отверстъ гортань ихъ, языки

своими лщахѵ: ѓадъ ѓспидинъ по оусте҃нами ихъ. Ихъ же оуста҃ клѧтвы и горести по҃лна ѥ҆сть. Скоры ѥ҆сть ноги ихъ пролі҃ти кровъ, сокрушеніе и҆ wзлобленіе на пѵ҃техъ ихъ и пѵ҃ти мира не познаша. Нѣ҆сть страха Бж҃іа пре wчима ихъ. Конец҃ъ. Поне҃: Вѣмы же ѓако є҆лика зако҃нъ глет҃ъ, сѵщымъ въ законѣ, глетъ: да вса҃ка оуста҃ заградѧтсѧ и повинен҃ъ бѵ҃детъ вес҃ь мїръ Бг҃ови. Занѣ҆ wдѣлъ закона не wправдитсѧ вса҃кая плоть пред҃имъ, законом҃ъ бо ѥ҆сть҃ познаніе грѣха҃. Нн҃ѣ же кромѣ҆ закона правда Бж҃іа ѓависѧ, свѣдителствѵема҃ wѷ҃ закона и҆ Прр҃ікъ. Правда Бж҃іа вѣрою І҃с҃ хвою въ вса҃ и на вс҃ѣхъ вѣрѵющихъ: нѣ҆сть бо разнствїа. Вси҃ бо согрѣшиша, и҆ лиша҃ютъсѧ слы҃ Бж҃іа. Wправдаеми тѵ҃не бл҃гтїю ѥ҆гѡ҃, чрезъ и҆збавленіе ѥ҆же wѷ҃ хр҃тѣ҆ І҃с҃ѣ. Ѥ҆гоже пре҃положи бг҃ъ wчищеніе вѣрою въ кро҃ви ѥ҆гѡ҃, въ ѓавленіе правды своеѧ, wѷ҃ставленіѧ ра҃ди прежде бывшихъ грѣхѡ҃въ, въ долготерпеніи Бж҃ии. Въ показаніе правды ѥ҆гѡ҃ въ нн҃ѣшнее врема҃: въ ѥ҆же бы҃ти ѥ҆мѵ҃ праведнѵ҃, и wправда҃нцѵ҃ сѵщаго wѷ҃ вѣры І҃сови. Конец҃ъ. Сѵ҃ббѡ҃: Гдѣ҆ оу҃бѡ ѥ҆сть҃ похвала҃? wгнаса҃. Которымъ закономъ҃? дѣлъ ли҃? нн҃, но закономъ вѣры. Вмѣнаемъ҃ бо вѣрою wправда҃тисѧ҃ человѣка҃

безъ дѣлъ закона. Или Иудеомъ Бг҃ъ токмо, а не языкомъ? Ей и языкомъ. Понеже единъ ѥстъ Бг҃ъ иже оправдитъ обрѣзаніе ѡ вѣры, и необрѣзаніе вѣрою. Законъ ли оубѡ разорѧемъ вѣрою? да не бѫдетъ! но законъ оутвержда́емъ.

СЛАВА. ѧ҃.

Что̀ оубѡ рече́мъ, Авраама ѻца нашего ѡбрѣтша по плоти? Аще бо Авраамъ ѡ дѣлъ оправдасѧ, имать похвалѫ, но не оу Бга. Что̀ бо писаніе глетъ. Вѣрова̀ Авраамъ Бгови, и вмѣнисѧ ѥмѹ въ правдѫ. Коне҃ чѕѕѣѡ҃: г҃ ЗА: пс҃.

Дѣлающемѹ же, мзда̀ не вмѣнѧетсѧ по блгодати, но по долгѹ, А не дѣлающемѹ, вѣрующемѹ же въ сего̀ иже оправдаетъ нечестиваго, вмѣнѧетсѧ вѣра ѥго̀ въ правдѫ. Якоже и Давидъ глетъ блаженство быти человѣкѹ, ѥмѹже вмѣнѧетъ Бг҃ъ правдѫ безъ дѣлъ закона. Блжени, имже ѡпѹстишасѧ безаконіа, и имже прикрышасѧ грѣси. Блжен мѹжъ, ѥмѹже не вмѣнитъ Гдь грѣха. Блаженство оубѡ сіе, на ѡбрѣзаніе ли точію, или и на необрѣзаніе. Глемъ бо, яко вмѣнисѧ Авраамѹ вѣра въ правдѫ. Како оубѡ вмѣнисѧ ѥмѹ? въ ѡбрѣзаніи сѫщѹ, или въ необрѣзаніи? Не въ ѡбрѣзаніи но въ необрѣзаніи. И знаменіе прія ѡбрѣзанія, печать правды вѣры, яже ѥстъ въ необрѣзаніи: ѥже быти

Брати҃е дѣлающемѹ мзда̀

в сре: в не: Бра: Не зако́но wбѣтова́нїе

емѹ wцѹ всѣхъ вѣрꙋющихъ в не wбрѣза́нїи: въ е́же вмѣни́тисѧ и ты́мъ въ пра́вдѹ. И бы́ти е́мѹ wцѹ wбрѣза́нїѧ, не ѡ wбрѣза́нїѧ сꙋщихъ то́чїю, но и́хождю́щихъ въ сто́пахъ вѣры, и́же е́стъ в не wбрѣза́нїи, wцà нашегѡ а́враа́ма. Кнѣ: Бто: Не зако́номъ бо wбѣтова́нїе а́враа́мѹ, и́ли сѣмени е́гѡ, и́ко бы́ти е́мѹ насл҃ѣдникѹ ми́ра: но пра́вдою вѣры. А́ще бо сꙋщїи ѡ зако́на, наслѣ́дницы сѹ́ть: непразднѝсѧ вѣра, и разорѝсѧ wбѣтова́нїе. Зако́нъ бо гнѣ́въ содѣлова́етъ. И́деже бо нѣ́сть зако́нъ, та́мѡ ни прести́плєнїе. Сегѡра́ди ѡ вѣры; да бы бы́лъ по бл҃года́ти, въ е́же бы́ти и҃звѣ́стнѹ wбѣтова́нїю всемѹ сѣ́мени; не то́чїю сꙋщемѹ ѡ зако́на, но и сꙋщемѹ ѡ вѣры а́враа́мовы, и́же е́стъ wцъ всѣхъ на́съ. Ꙗ́коже е́стъ пи́сано: и́ко wцà мно́гимъ и҃зы́кѡмъ положи́хъ тѧ: пред҃ Бго́мъ, е́мꙋже вѣ́ра, животворя́щимъ мёртвыѧ, и зовꙋ́щимъ не сꙋ́щѧ а́ки сꙋ́щѧ. И́же па́че ѹ҃повáнїѧ въ ѹ҃повáнїе вѣрова́ въ е́же бы́ти е́мѹ wцѹ мно́гимъ и҃зы́кѡмъ, поре́ченномѹ: Та́кѡ бꙋдетъ сѣ́ма твоѐ. И не и҃знемо́гъ вѣ́рою, не ѹ҃зре́тъ своегѡ плѡти ѹ҃жѐ ѹ҃мерщвéнныѧ, сто лѣ́тенъ нѣ́гдѣ сы́й, и мёртвости ложесн҃ъ сáрриныхъ. Въ wбѣтова́нїи же Бжїи не ѹ҃сѹмнѣ́лсѧ

мнѣ́нїю

мнѣемъ не вѣрованіемъ, но возмо́же вѣрою, да въ сла́вѹ бж҃ви. И҆звѣстенъ бы́въ, ꙗ҆ко е҆́же ѡ҆бѣщà, си́ленъ е҆́сть и҆ сотвори́ти. Тѣ́мѹ же и҆ вмѣне́нiемъ е҆̀мѹ въ пра́вдѹ. Не пи́сано же бы́сть е҆гѡ̀ ра́ди е҆ди́наго то́чiю, ꙗ҆кѡ вмѣне́нiемъ е҆̀мѹ. Но и҆ на́съ дѣ́лъ, и҆́мже и҆́мать вмѣне́нитiсѧ, вѣ́рующымъ въ воскре́сшагѡ І҃са Х҃а Гда на́шего и҆з҃ ме́ртвыхъ; и҆́же предà бы́сть за прегрѣше́нiа на́ша, и҆ воста̀ ѡ҆правда́нiа ра́ди на́шего. Конецъ среднѣ.

ГЛАВА ПЯТАѦ.

Оправди́вшеся оу҆́во ѡ҆ вѣ́ры, ми́ръ и҆́мамы къ Бг҃ѹ Гдемъ на́шимъ І҃сомъ Хм҃ъ: и҆м же и҆ приведе́нiе ѡ҆брѣто́хомъ вѣ́рою въ бл҃года́т҆i сiю, в҃ не́йже стоíмъ, и҆ хва́лимсѧ въ оу҆пова́нiи сла́вы бж҃iа. Нетто́чiю же, но и҆ хва́лимсѧ въ ско́рбехъ: вѣ́дѧще ꙗ҆кѡ ско́рбь терпе́нiе содѣ́лова́етъ; Терпе́нiе же и҆спы́тство, и҆спы́тство же оу҆пова́нiе. Оу҆пова́нiе же непостыдла́етъ: ꙗ҆кѡ любы бж҃iа разлiя́сѧ в҃ сердцахъ на́шихъ, дх҃омъ ст҃ы́мъ да́нный на́мъ. Х҃с҃ бо е҆щѐ сѹ́щымъ на́мъ нemощны́мъ, по времени за нечести́выхъ оу҆мрѐ. Е҆два бо за пра́веднаго кто̀ оу҆мре́тъ бы: за бл҃га́го бо мо́жетъ кто̀ и҆ дерзнѹ́лъ бы оу҆мре́ти. Составля́етъ же свою̀ любо́вь къ на́мъ Бг҃ъ: ꙗ҆кѡ и҆ е҆щѐ грѣ́шникомъ сѹ́щымъ на́мъ, Х҃с҃ за́ ны оу҆мрѐ. Мнóжде оу҆́бѡ па́че

нынѣ wправданіи бывше кровію є҆гѡ, спасе́мсѧ и҆мъ wт гнѣва. Аще бо враги бывше, примири́хомсѧ бг҃ꙋ сме́ртію сна̀ є҆гѡ: мно́жае па́че примире́ни бывше, спасе́мсѧ в҃ живо́тѣ є҆гѡ. Коне́ц нлн г. Не то́чію же: но и хва́лимсѧ wб҃ѣ, гдемъ на́шимъ Іс хрто́мъ, и҆мяже нынѣ примире́ніе прі́ахо́мъ. Коне́ц г чла́ꙋ

Сегѡ ра́ди, ꙗкоже є҆ди́нѣмъ чл҃ко́мъ грѣ́хъ в҃ мі́ръ вни́де, и҆ грѣхо́м сме́рть, и҆ та́ко сме́рть въ всѣ̀ чл҃ки вни́де, в҃не́мже всѝ согрѣши́ша. Да́же бо до зако́на грѣ́хъ бѣ̀ в҃ ми́рѣ: грѣ́хъ же не вмѣня́ѥ́тсѧ, не сꙋщꙋ зако́нꙋ. Но царствова̀ сме́рть wт а҆да́ма да́же до Мшꙋ́се́а, и҆ на несогрѣши́вшими по подо́бію прест҃пле́нія а҆да́мова, и҆же є҆́стъ wбра́зъ бꙋдꙋщагѡ. Но не ꙗкоже прегрѣше́ніе, та́кожде и҆ да́ръ: а҆ще бо прегрѣше́ніемъ є҆ди́нагѡ мно́зи ꙋмрѡ́ша, мно́жае па́че бл҃гть бж҃іа и҆ да́ръ, бл҃гтію є҆ди́нагѡ чл҃ка, Іс҃а Хр҃а, въ мно́гія прeизлишествова̀. И҆ не ꙗкоже є҆ди́нѣмъ ѥ҆грѣши́вшимъ, дарова́ніе: грѣ́хъ бо и҆́ѕ є҆ди́нагѡ въ wсꙋжде́ніе; да́ръ же wт мно́гихъ прегрѣше́ній въ wправда́ніе. Коне́ц д чла́ꙋ

Аще бо є҆ди́нагѡ прегрѣше́ніемъ, сме́рть царствова̀ є҆ди́нѣмъ, мно́жае па́че и҆́збы́то҆къ бл҃гти, и҆ да́ръ пра́вды прі́ѥмлющіи, в҃ жи́зни воцаря́тсѧ є҆ди́нѣмъ Іс҃ хрто́мъ. Тѣ́мъ же

оубѡ ꙗкоже единаго прегрѣшениемъ въ всѧ
члки (вниде) ѡсѹжденіе: такоже и единаго
ѡправданіемъ въ всѧ члки (вниде) ѡправда
ніе жизни. Ꙗкоже бо ѡслушаніемъ единаго
члвка, грѣшни бышa мнѡзи: сице и послу
шаніемъ единаго, првни бѹдѹтъ мнѡзи.
Законъ же привниде, да оумнѡжитъ пре
грѣшеніе. Ꙗ идеже оумнѡжисѧ грѣхъ тамо,
преизбыточествова благть. Да ꙗкоже царствова
грѣхъ въ смерть; такожде и благть царствуетъ
правдою въ жизнь вѣчнѹю Іс хмъ гдмъ нашимъ.

ГЛАВА. ШЕСТАЯ.

Что оубо речемъ? пребѹдемъ ли въ грѣсѣ да 1 н.
благодать оумнѡжитсѧ. Да не бѹдетъ, ижe
бо оумрохомъ грѣхѹ, какѡ ктомѹ жити
бѹдемъ въ немъ. Кнѣ Патка. Ли не зач.
разумѣете, ꙗкѡ елици въ Ха Іа крстихомъ
сѧ, въ смрть его крстихомсѧ. Спогребохом
сѧ оубо емѹ крщеніемъ въ смерть: да ꙗкоже
востa Хс ѿ мертвыхъ славою Ѻчею, такѡ
и мы вновости жизни да ходимъ. Ащe бо
сообразни быхомъ подобію смрти его; то
и воскресенію бѹдемъ [причастници.) Сіе бо
дщe, ꙗкѡ ветхій нашъ члвкъ снимъ рас-
пятсѧ, да оупразднитсѧ тѣло грѣха; ꙗкѡ
ктомѹ не работати намъ грѣху. Умерый
бо, ѡправднсѧ ѿ грѣха. Ащe бо оумрохомъ

съ хр҃то́мъ; вѣ́рѹемъ ꙗ́кѡ и жи́ти бѹ́демъ
сни́мъ: вѣ́дѧще ꙗ́кѡ хр҃то́съ воста́вый ѿ
мр҃твыхъ, къ томѹ́ ѹ́же не ѹ́мира́етъ, смє́рть
нань къ томѹ́ не ѡ҃блада́етъ. є҆́же бо ѹ́мрѣ;
грѣхѹ́ ѹ́мрѣ є҆ди́ною: а҆́ є҆́же живе́тъ, бг҃ови
живе́тъ. Та́кожде и вы́, вмѣня́йте себѣ́
зач҃ло 4 чв
мє́ртвы ѹ́бѡ бы́ти грѣхѹ́, жи́вы же бг҃ѹ, ѡ҃
хр҃тѣ і҃с҃ѣ г҃дѣ нашем҃ѹ. Коне́ц҃ бли́н: сѹ́ббѡ:
Да не цароу́етъ ѹ́бѡ грѣ́хъ въ мертве́ннѣмъ
ва́шемъ тѣ́лѣ, въ є҆́же послѹша́ти є҆гѡ̀ въ
по́хотехъ є҆гѡ̀. Ни́же предста́вля́йте ѹ́ды
ва́ша ѡ҃р҃ѹжі́а непра́вды грѣхѹ́: но предста́вля́
те себѣ́ бг҃ѹ, ꙗ́кѡ ѿ мє́ртвыхъ жи́вы; и ѹ́ды
ва́ша ѡ҃р҃ѹжі́а пра́вды бг҃ѹ. Грѣ́хъ бо ва́мъ
влад҃е́ти не бѹ́детъ: не́сте бо по за́коно́мъ,
но по благода́тїи. Что̀ ѹ́бѡ? съгрѣ́шимъ ли,
зане́ не́смы подъ за́коно́мъ, но по блг҃тїи:
ца не бѹ́детъ. Не вѣ́сте ли, ꙗ́кѡ є҆мѹ́ѹже пре
ста́вля́ете себѣ́ рабы́ въ послѹша́нїе, рабы́ є҆́сте
є҆гѡ́же послѹша́ете; и҆ли грѣха̀ въ смє́рть,
и҆ли послѹша́нїа въ пра́вдѹ. Блг҃ри́мъ ѹ́бѡ
бг҃а, ꙗ́кѡ бѣ́сте рабы́ грѣхѹ́, послѹша́сте же
ѿ ср҃ца того̀, во́нѣже и҆ предаде́стесѧ ѡ҃бразъ
зач҃ло 5 чг. ѹ҃че́нїа. Коне́ц҃ сѹ́: Свободи́вше же сѧ ѿ
грѣха̀, порабо́тистесѧ пра́вдѣ. Человѣ́чєско гл҃ю
за не́мощь пло́ти ва́шея. Ꙗ́коже бо ѹ́бѡ
предста́висте ѹ́ды ва́ша рабы́ нечистоты́,

и безаконію въ безаконіе: такш и нынѣ
представите оуды ваша рабы правдѣ въ стыню.
Егда бо рабы бѣсте грѣхѡ, свободни бѣсте
ѿ правды: Кой оубш имѣсте плодъ тогда
ѡнихже нынѣ стыдитеся, кончина бо ѡнѣхъ
смерть. Нынѣже свободившеся ѿ грѣха, по
работившеже ся Бгви, имате плодъ ваш
въ стыню, кончинѫ же, жизнь вѣчнѫю.
Овроци бо грѣха єсть смерть: даровање же
Бжіе, живоотъ вѣчный, ѡ Хрт҃ѣ Іс҃ѣ Гдѣ
нашемъ. Кнцъ. Недѣли.

ГЛАВА. СЕДМАА.

Или неразѫмѣете братіе, (вѣдѫщымъ бо
законъ глѭ,) іако законъ ѡбладаетъ чл҃ка
вне́лико врема живетъ. Ибо мѫжатаа жена,
живѫщѹ мѫжѹ, привѧзана ємѹ єстъ закономъ:
аще же ли оумретъ мѫжъ ея, разрѣшися ѿ
закона мѫжева. Тѣмже оубш, живѹ сѫщѹ
мѫжѹ, прелюдодѣица наречется, аще будетъ
мѫжеви иномѹ: аще же оумретъ мѫжъ ея,
свободна єстъ ѿ закона, не быти ей прелюбо
дѣици, бывшей мѫжѹ иномѹ. Тѣмъ же
братіе мои, и вы оумрсбвени єсте закону
тѣломъ хр҃овымъ; въ еже быти вамъ иномѹ,
въставшемѹ изъ мертвыхъ, да плодомъ
Бгви. Егда бо бѣхомъ въ плоти, страсти
грѣховъ сѫщіи закономъ, дѣйствовахѹ въ

Братіе. Вѣдѫщимъ законъ глѭ

оудесѣхъ нашихъ, въ еже плодотворити
смерти. Нн҃ѣ же оупразднихомсѧ ѿ закона,
оумершоу вонемъ же держими бѣхомъ; ѩко
работати намъ бгви въ ѡбновленіи дха, а
не въ ветхости писмене. Что оубо речемъ?
закон ли грѣхъ ест? да не боудетъ? Но
грѣха непознахъ, точію закономъ: похоти
бо не вѣдалъ быхъ былъ, аще бы не глалъ
законъ: Не похощеши. Винoу же пріемъ
грѣхъ заповѣдію, содѣла въ мнѣ всяку
похоть. Без закона бо грѣхъ мертвъ ест.
Азъ же живахъ кромѣ закона иногда. При
шедшей же заповѣди, грѣхъ оубо ѡживѣ.
азъ же оумрохъ. И ѡбрѣтесѧ мн заповѣдь
ѩже въ животъ, сіа въ смерть. Грѣхъ бо
винoу пріемъ заповѣдію, прелсти мѧ, и тою
оумрти мѧ. Тѣмже законъ оубо ст, и
заповѣдь ста, и праведна, и блга. Блгое
ли оубо бысть мнѣ смерть? да не боудетъ!
но грѣхъ, да явитсѧ грѣхъ, чрез блгое мн
содѣла смерть: да боудетъ по премногу грѣшенъ
грѣхъ заповѣдію. Конe. Поне: Вѣмы
бо ѩко законъ дховенъ ест: азъ же плотенъ
есмъ, проданъ по грѣхъ. Еже бо содѣлаю,
не разумѣю: не еже бо хощу, сіе творю: но
еже ненавиждо, то содѣлаю. Аще ли еже
не хощу сіе творю; хвалю законъ, ѩко добръ

ест

ѥ҃стъ. Нн҃ѣ же некто́мꙋ а҃зъ сі́е содѣлова́ю, но живы́й въ мн҃ѣ грѣ́хъ. Вѣ́мъ бо, ꙗ҃кш не живе́тъ въ мн҃ѣ, [сі́ретъ, въ пло́ти мое́й,] до́брое, ѥ҃же бо хотѣ́ти, прилежи́тъ ми; а҃ ѥ҃же дѣ́ѧти до́брое, не ѡ҃брѣта́ю. Но ѥ҃же бо хощꙋ до́брое, творѭ: но ѥ҃же не хощꙋ зло́е, сі́е содѣ́лова́ю. Аще же ѥ҃же нехощꙋ а҃зъ, сі́е творѭ: оу҃жѐ не а҃зъ сі́е творѭ, но живы́й въ мн҃ѣ грѣ́хъ. Ѡ҃брѣта́ю оу҃бш̀ зако́нъ, хотя́щꙋ мн҃ѣ твори́ти до́брое, ꙗ҃ко мн҃ѣ зло́е прилежи́т҃. Соѵслажда́юсѧ бо зако́нꙋ бж҃ію по вну́трнемꙋ чл҃вѣ́кꙋ. Вижꙋ же и҃нъ зако́нъ въ оу҃дее́хъ мои́хъ, проти́вꙋ вои́нщїй зако́нꙋ оу҃ма̀ мое́го, и҃ плѣня́ющїй мѧ по зако́нꙋ грѣха̀ сꙋ́щаго въ оу҃дее́хъ мои́хъ. Ѡ҃каа́нный а҃зъ чл҃вѣкъ! кто́ мѧ и҃зба́витъ ѿ тѣ́ла сме́рти сегѡ̀? бл҃годр҃ꙋ бг҃ꙋ і҃с х҃рто́мъ гдⷭ҇мъ на́шимъ. Тѣ́мже са́мъ а҃зъ оу҃мо́мъ оу҃бш̀ мои́мъ работа́ю зако́нꙋ бж҃ію; пло́тїю же зако́нꙋ грѣха̀. бі.

Глава з҃.

Ни҃ е҃ди́но оу҃бш̀ нын҃ѣ ѡ҃ждє́нїе ѥ҃стъ сꙋ́щымъ въ х҃рт҃ѣ і҃с҃ѣ, не по пло́ти ходя́щымъ, но по дх҃ꙋ. Зако́нъ бо дх҃а жи́зни, о҃ѵже, ѥ҃стъ въ х҃рт҃ѣ і҃с҃ѣ, свободи́лъ мѧ ѥ҃стъ ѿ зако́на грѣха̀ и҃ сме́рти: Коне҃ц҃ вто҃: И҃ бо ѥ҃же не́мощно бы́сть зако́нꙋ, въ не́мже немощствова́ше пло́тїю; бг҃ъ сн҃а своего́ посла́въ въ подо́бїи

плѡ́ти грѣ́хъ, и҆ ѡ҆грѣ́шѣ ѡ҆сѹ́ди грѣ́хъ въ плѡ́ти. Да ѡ҆правда́нїе зако́на и҆сполни́тъ сѧ въ на́съ, не по плѡ́ти ходя́щимъ, но по дх҃ѹ. Сѹ́щїи бо по плѡ́ти, плѡ́тскаѧ мѹ́дрствѹ́ютъ: а҆ сѹ́щїи по дх҃ѹ, дх҃о́внаѧ. Мѹ́дрова́нїе бо плѡ́ти, сме́рть е҆́стъ: а҆ мѹ́дрова́нїе дх҃о́вное, живо́тъ и҆ ми́ръ. Зане́ мѹ́дрова́нїе плѡ́тское вра́жда на бг҃а: зако́нѹ бо бж҃їю не покаря́ется: ни мо́жетъ бо.

з҃л҃: А҆ сѹ́щїи въ плѡ́ти, бг҃ѹ ѹ҆годи́ти не могѹ́тъ. Вы́ же не́сте въ плѡ́ти, но въ дс҃ѣ; поне́же дх҃ъ бж҃їй живе́тъ въ ва́съ. Коне́ц҃ъ дре́: А҆ще же кто́ дх҃а хр҃а не и҆́мать, се́й не́сть е҆гѡ́. А҆ще ли хс҃ въ ва́съ е҆́стъ; плѡ́ть ѹ҆́бѡ мертва́ е҆́стъ грѣ́ха ра́ди, дх҃ъ же живе́тъ пра́вды ра́ди. А҆ще же ли дх҃ъ воскре́ившаго Ї҃са ѡ҆ мертвы́хъ живе́тъ въ ва́съ; воздви́гый хр҃а и҆́з мертвы́хъ, ѡ҆живо́твори́тъ и҆ мертве́на тѣлеса́ ва́ша, живѹ́щимъ дх҃о́мъ е҆гѡ́ въ ва́съ. Тѣ́мже ѹ҆́бѡ бра́тїе до́лжни е҆́смы не плѡ́ти, е҆́же по плѡ́ти жи́ти: а҆ще бо по плѡ́ти жи́ти бѹ́дете, и҆́мате ѹ҆́мрети: а҆ще же дх҃о́мъ дѣ́нїа плѡ́тскаѧ ѹ҆мертви́те, живи бѹ́дете.

з҃л҃: Коне́цъ сре: Е҆ли́цы бо дх҃о́мъ бж҃їимъ
ч҃з҃. во́дими, сі́и сы́нове бж҃їи. Коне́цъ г҃
Генва́рїи. Не прїе́мете бо дх҃а рабо́ты па́ки въ бо́язнь, но прїе́сте дх҃а сы́новоположе́нїа;

вѣмѣже вопіемъ: Авва (Отче.) Тойжде дхъ
послѣшествуетъ духови нашемѹ якш ємы:
чада бжіа. Аще же чада, то и наслѣдници:
наслѣдници оубо Бжіи, снаслѣдници же хвы:
аще (точію) снимъ страждемъ, да и снимъ
прославимсѧ. Не пщюю бо якш невсть до- гі.
стойни страсти нынѣшнѧгш времене, къ
хотящей славѣ явитисѧ въ насъ. Ижш
чаніе твари, шкровенія сншвъ Бжіихъ чаетъ.
Сѹетѣ бо тва повинувсѧ, не волею; но ради
повинувшогш ю, на оупованіе; якш и сама
тварь свободитсѧ ш работы истлѣнія, въ
свободу славы чадъ Бжіихъ. Коне сѹбсш: зач.
Вѣмы бо якш всѧ тварь съвоздыхаетъ и
соболѣзнуетъ даже до нын. Не точію же, но
и сами начатокъ дха имущіи; и мы сами
въ себѣ воздыхаемъ, оусыновленія чающе, изба-
вленія тѣлу нашему. Оупованіемъ бо спасо
хомсѧ. Оупованіе же видимое, невсть оупо-
ваніе: еже бо видитъ кто, что и оуповаетъ?
аще ли егоже невидимъ, надѣемсѧ, и терпеніемъ
ждемъ. Сице и дхъ сопособствуетъ немо-
щемъ нашимъ: ш чесо бо помолимъ сѧ,
якоже подобаетъ, не вѣмы: но самъ дхъ
приповѣдуетъ ш нелъ въздыханіи не изъ-
глаголными. Испытаи же срца, вѣсть что
есть мудрованіе дха: якш по бгу приповѣ-

зач: дѣтъ ѡ̀ сты́хъ. Коне҃ц Чтве: Б҃е́мы же
ꙗкω любѧ́щымъ Бг҃а, вс҃ѣ поспѣшествꙋ́ютъ
въ бл҃го́е, сꙋ́щымъ по пре҃ѡꙋ́вѣдѣ́нїю зва́нымъ.
И҃хже бо пре҃ѡꙋ́вѣдѣ, тѣ́хъ и҃ пре҃ѡꙋ́стáви, въ
ѡ҃бразны бы́ти ѡ҃бразꙋ сн҃а своего҃ ; ꙗкω
бы́ти е҃мꙋ̀ перворо́днꙋ въ мно҃гихъ бра́тїи.
А҃ и҃хже пре҃ѡꙋ́стáви, тѣ́хъ и҃ призва̀: а҃ и҃хже
призва̀, тѣ́хъ и҃ ѡ҃правда̀, а҃ и҃хже ѡ҃правда̀,
тѣ́хъ и҃ просла́ви. Что̀ ꙋ҃бо речем҃ъ къ сѝмъ.
А҃ще Бг҃ъ по на́съ, кто̀ на́ ны? И҃же бо сн҃а
своего҃ непощадѣ́, но за́ ны вс҃ѣ предадѐ е҃гѡ:
ка́ко бы ꙋ҃бо не҃ и҃ сн҃и́мъ вс҃ѣ́мъ намъ дарствo
ва́лъ? Кто воспо́емлетъ на и҃збра́нныѧ бж҃іѧ?
Бг҃ъ ѡ҃правда́ѧй. Кто е҃́стъ ѡ҃сꙋ́ждаѧй? Хс҃
і҃с҃, е҃́стъ ꙋ҃мре́рый, па́че же и҃ воскресы́й : и҃же
и҃ е҃́стъ ѡ҃десны́ю Бг҃а, и҃же и҃ приповѣ́дꙋетъ ѡ҃
на́съ? Кто ны разлꙋ́чи ѡ҃ любве҃ бж҃іѧ? Ско́рбъ?
и҃ли҆ тѣ́снота̀? и҃ли҆ гоне҃нїе? и҃ли҆ гла́дъ? и҃ли҆
нагота̀? и҃ли҆ бѣ́да? и҃ли҆ ме́чъ? [И҃́коже е҃́ст
пи́сано: ꙗкω тебе҃ ра́ди ꙋмерщвля́емъ е҃́мы
вe҃сь дн҃ь: вмѣни́хомъ ꙗ҃ки ѡ҃вцы́ заколе҃нїѧ.
Но ѡ҃ сѝхъ вс҃ѣ́хъ препобѣжда́емъ, ра́ди возлю
би́вшагѡ ны̀. И҃звѣсти́хъ бо́ бо, ꙗкω ни
сме́рть, ни живо́тъ, ни а҃гг҃лы, ни Нача́ла,
ни си́лы, ни настоя́щаѧ, ни гряду́щаѧ. Ни
высота̀, ни глꙋбина̀, ни и҃на тва́рь ка́ вo-
мо́жетъ на́съ разлꙋ́чити ѡ҃ любве҃ бж҃іѧ ꙗ҃же

е҃́стъ

ест в Хрте Іс гд нашем. Коне в

Глава д

Истинну глю в Хрте, не лгу, послушествующей ми совѣсти моей дхом стым. Јкш скорбь ми ест велїа, и не престающїа болезнь срцу моему. Молилбыхъ бо самъ азъ отлучен быти отХа за братію мою и сродникы моа по плоти. Иже суть, Јзраилтеи, ихже оусыновленїе, и слава, и завѣти, и законоположенїе, и служенїе, и обѣтованїе. Ихъ же отцы, и отнихъ же Хс по плоти, иже ест на всѣми Бгъ благословенный въ вѣкы, Амнь. Конецъ, Субботе: Нѣсть оубо мощно да отпадетъ слово Бжіе. Не вси бо суще отІзр., сіи суть Јзр. Ни зане суть сѣма Авраамле, вси суть чада: но отІсаацъ рече, нарекется ти сѣма. Сирѣчь, не чада плоти, сіа чада Бжіа: но чада обѣтованїа причитаются въ сѣма. Обѣтованїа бо слово сіе: На сіе врема прїиду; и будет Сарѣ сы. Не точію же то: но и Ревека отъ единаго ложа Исаака отца нашего имѣвши. Сще бо нижде родившымся, ниже сотворившимъ что благое или зло; (да бы по избранїю предложенїе Бжіе пребыло.) Не отделъ, но отпризывающаго речесм ей. Јкш болій порабощаетъ меншему: якоже ест

писано: Іаковà возлюбих, Исавà же возненавидѣхъ. Что оубо речем? Еда неправда оу бга. Да небудетъ! Мшусешви бо глетъ: помилую, егоже аще помилую: и оущедрю, егоже аще оущедрю. Темже оубо ниже хотящаго, ни же текущаго, но милующаго (еть) бга. Глетъ во писаніе фараонови: Іако на сіе тое воздвигохъ тя, да покажю въ тебѣ силу мою: и да возвѣстится имà мое по всей земли.

Зà: Темже оубо егоже хощетъ, милуетъ; а егоже хощетъ, ожесточаетъ. Речеши ми оубо, что іако еще оукараетъ. Коня Пкв. воли бо его кто можетъ противитися.

Темже оубо о человче! ты кто еси, противъ ствщіа бгви? егда речетъ зданіе создавшему е: почто мя сотворилъ еси тако? Не имать ли власти скудельникъ на брении, о тогожде смѣшенія сотворити. овъ оубо сосудъ въ честь, овъ же в нечесть. Аще же ли хотà бгъ показати гнѣвъ, и явити силу свою; понесе въ многъ долготерпеніи, сосуды гнѣва, совершены въ погибель. И да явитъ богатство славы своея на сосудѣхъ милости, яже преуготовà въ славу. Ихъ же и призвà насъ, не точію о Іудей, но и о языкъ. Якоже и въ Осіи глетъ: Нарекý не люди моя, люди моя: и не возлюбленную,

возлюбленнꙋю. И бꙋдетъ; на мѣстѣ, идеже
речесѧ имъ: Не людіе мои естѐ вы, тамо
нарекꙋтсѧ сн҃ове бг҃а живаго. Исаіа же вопіетъ
о Ізрл҃и; Аще бы было число сн҃овъ Ізрлскихъ
ꙗко песокъ морскій, остатокъ спасетсѧ.
Слово бо скончаваѧ и сокращаѧ въ правдѣ:
ꙗко слово сокращено сотворитъ гдь на зе-
мли. И ꙗкоже пре рече Исаіа: Аще бы не Зл:
гдь Савао҃дъ остависъ намъ вылъ сѣмѧ,
ꙗкоже содома былѝ быхомъ? и гомо҃ррѣ
оуподобилисѧ быхомъ. Что оубо речемъ? 51.
ꙗко языцы не гонившіи правды, постигоша
правдꙋ: правдꙋ же, ꙗже естъ о҃ вѣры. Ізрль
же гонѧ законъ правды, въ законъ правды не
постиже. Чесо ради, зане не о҃ вѣры, но ꙗкы
о҃ дѣлъ закона: претꙑкошасѧ бо о҃ камень
претыканіѧ: ꙗкоже естъ писано: Се полага-
ю въ Сіонѣ камень претыканіѧ, и камень
соблазны: и великъ вѣрꙋѧй вонь, непостыдитсѧ.

Конецъ, Поне: и Деке:

Глава, ѳ.

Братіе, благоволеніе моего сръца, и мл҃итва Зл:
ꙗже бываетъ къ бг҃ꙋ о҃ Ізрл҃и, естъ въ сп҃ніе. Гр.
Свѣдителствꙋю бо имъ, ꙗкw ревность бж҃ію
имꙋть? но не по разꙋмꙋ. Не разꙋмѣюще бо
правды бж҃іѧ? и свою правдꙋ ищꙋще поставити,
правдѣ бж҃іей не повинꙋшасѧ. Кончина

бо зако́на, хс҃, въ пра́вдѹ вс҃ѣкомѹ вѣ́рѹю
щемѹ. Мѡѷсе́й бо пи́шетъ ѡ҃ пра́вдѣ и҃же
е́стъ ѡ҃ зако́на; и҃ко сотвори́вый та́ человѣкъ,
живъ бѹ́детъ въ ни́хъ. А҃ и҃же е́стъ ѡ҃ вѣ́ры
пра́вда, сѝце глетъ: да не рече́ши въ ср҃ци свое́мъ;
кто́ вз҃ыйдетъ на нб҃о: сі́речъ хр҃та свести́. Ѝли кто́ сни́детъ въ бе́здноу, сі́речъ, х҃а ѡ҃
мє́ртвыхъ возвести́. Но что́ глетъ писа́нїе,
бли́зъ ти гла́ е́стъ, въ ѹ҃стѣ́хъ твои́хъ: и҃
въ ср҃ци твое́мъ: сі́речъ, гла́ вѣ́ры: е҃гѡ́же про-
повѣ́даемъ. и҃ко а҃ще и҃сповѣ́си ѹ҃стѣ́ свои́ми
гда́ і҃с҃а, и҃ вѣ́зсши въ ср҃ци свое́мъ, и҃ко бг҃ъ
того́ воздвиже и҃з мє́ртвыхъ, спе́шнем.
Ср҃цемъ бо вѣ́дуетъ се҃ мъ пра́вдѹ, ѹ҃стѣ́ жє
и҃сповѣ́дуетъ се҃ мъ въ спн҃ѣ. Конн҃, Нач҃.

Глетъ бо писа́нїе: вс҃ѣкъ вѣ́рѹ́ѧй во́нь, не
постыди́тс҃а. Нѣ́сть бо ра́знствїе і҃ѹдє́ови
же и҃ е҃ллинови: тогѡ́жде бо гдь всѣ́хъ, бога-
тѧ́й всѣ́хъ призыва́ющихъ е҃гѡ. Вс҃ѣкъ бо
и҃же а҃ще призове́тъ и҃мѧ гдне, спасе́тс҃а.
Ка́ко ѹ҃бѡ призовѹ́тъ, въ не́гоже не вѣ́рова́ша,
ка́ко же ѹ҃вѣ́рѧтъ, е҃гѡ́же не ѹ҃слыша́ша,
ка́ко же ѹ҃слы́шатъ, без҃ проповѣ́дѧщаго,
ка́ко же проповѣ́дѧ, а҃ще не посла́ни бѹ́дѹ́т.
и҃коже е҃стъ пи́сано: Ко́ль кра́сны но́зи бл҃го
вѣ́ствѹющихъ ми́ръ, бл҃говѣ́ствѹющи бл҃га́,
но не вси́ послѹша́ша благовѣ́ствова́нїѧ.

Іѡнн҃

Бра́тїе: Глетъ писа́нїе

Ісаїа бо глетъ: Гдн кто вѣрова слоухоу нашемоу, тѣмъ оубѡ вѣра ѿ слоуха; слоухъ же глаголомъ Божиимъ. Но глю: Єда неслышаша, и зѣлѡ: въ всю землю изыйде вѣщаніе ихъ, и в концы вселенныя глы ихъ. Но глю: Єда неразоумѣ Ізиль, Первый Мсѡѵєєй глетъ: и азъ раздражоу вы не ѿ языцѣ: ѿ языцѣ не разоумномъ прогнѣваю ва. Ісаїа же дерзаетъ и глетъ Обрѣтохомъ не ищющымъ мене; явленъ бых не въпрошающымъ ѡ мнѣ. Къ Ізилю же глетъ: весь день воздѣхъ роукѣ мои къ людемъ непокоривымъ и прекѣкающымъ.

ГЛАВА. кѳ.

Глю оубѡ: Єгда ѿринетъ Бгъ людн своѧ? Да не 31.
боудетъ! Ибо и азъ Ізилтанинъ Єсмь, ѿ сѣмене Авраамля, колѣна Веніаминова. Не ѿринетъ Бгъ людій своихъ, ихже прє оубѣдѣ.

Конецъ втѡ: Или не вѣсте, ѡ Ілїи что глетъ писаніе? Якѡ приповѣдоуетъ Бгови на Ізиля, гла. Гдн, Пророки твоѧ избиша, и ѡлтаря твоѧ раскопаша; и азъ ѡстах єдинъ, и ищоуть дша моего изѧти ю. Но что глетъ Ємоу Божественный ѡ вѣтъ? Оставихъ себѣ седмь тисящъ моужей, ихже не приклониша колѣна прє Ваалломъ. Тако оубо и в нынѣшнее врема, ѡстатокъ по избранію благодати быстъ. Аще ли по благодати, то оуже не ѡ

дѣлъ

Крат: Невѣсте ѡ Ілїи * гл.

дѣлъ: Иначе бо благ҃ть оу҃жѐ небыва́етъ благ҃ть: а҃ще ли ѡ҃ дѣлъ, ктомꙋ нѣ́ст҃ь: благ҃ть: и҃наче бо дѣ́ло, оу҃жѐ нѣ́ст҃ь дѣ́ло. Что̀ оу҃бѡ? е҃го́же и҃ска́ше Ізра́иль, сегѡ̀ не получѝ; а҃ и҃збра́нїе получѝ: прочїи́ же ѡ҃слѣпи́шасѧ. Ꙗ҃коже е҃ст҃ пи́сано: Дадѐ и҃мъ бг҃ъ дꙋ́хъ оу҃мили́нїѧ; ѡ҃чи, не ви́дѣти, и҃ оу҃ши не слы́шати, да́же до дне́шнягѡ днѐ. И҃ дв҃дъ гл҃етъ: Да бꙋ́детъ тра́пеза и҃х҃ ѵ҃ вс҃ть и҃ ѵ҃ ловитвꙋ, и҃ ѵ҃ соблазн҃, и҃ въ воздаа́нїе и҃мъ. Да помрача́тсѧ ѡ҃чи и҃х҃ъ е҃же не ви́дѣти, и҃ хребе́тъ и҃х҃ъ ѡ҃ нꙋ́дъ преклонѝ. Гл҃ю оу҃бѡ; е҃да̀ согрѣши́ша да па́дꙋтъ? Да не бꙋ́детъ. Но т҃ѣ́хъ паде́нїемъ спнїе е҃ст҃ъ ꙗ҃зы́кѡмъ, въ е҃же разд҃ражи́ти и҃х҃ъ. А҃ще же ли прегрѣше́нїе и҃х҃ъ бога́тство е҃ст҃ ми́рꙋ, и҃ ѡ҃пад́нїе и҃х҃ богатство ꙗ҃зы́кѡ҃; ко́лми па́че и҃сполне́нїе и҃х҃ъ. Конец҃ъ сре҃:

З҃а: ѕ҃. Ва́мъ бо гл҃ю ꙗ҃зы́кѡмъ, по е҃ли́кꙋ е҃смь а҃ ꙗ҃зы́кѡмъ а҃пл҃ъ, слꙋ́жбꙋ мою̀ прослав҃ля́ю. А҃ще ка́кѡ разд҃ражꙋ мою̀ пло́ть, и҃ спасꙋ нѣ́кі́ѧ ѡ҃ ни́хъ: а҃ще бо ѡ҃ложе́нїе и҃х҃ъ, примире́нїе е҃ст҃ ми́рꙋ; что прїа́тїе, ра́зв҃ѣ жи́знь и҃з҃ ме́ртвыхъ? А҃ще ли нача́токъ с҃т҃ъ, то и҃ прим҃ѣше́нїе: и҃ а҃ще ко́рень с҃т҃ъ, то и҃ вѣ́тви. А҃ще ли нѣ́кі́ѧ ѡ҃ вѣ́твїй ѡ҃ломи́шасѧ, ты́же дїа́ ма́слина сы́й, прицѣпи́лсѧ е҃сѝ в҃ ни́х҃, и҃ причастникъ ко́ренїю и҃ ма́сти маслинныѧ

бы́лъ

Бра́тїе: Ва́мъ гл҃ю ꙗ҃зы́кѡмъ

бы́лъ є҆сѝ. Не хвали́сѧ на в҃тви: а҆́ще же ли хвали́шисѧ; не ты̀ ко́рень носи́ши, но ко́рень тебѣ̀. Рече́ши оу҃бо: ѿломи́шасѧ в҃тви, да а҆́зъ прилѣпли́юсѧ. До́бре: невѣ́рїемъ ѿ ломи́шасѧ, ты́ же вѣ́рою стои́ши; не высоко мꙋ́дрствꙋй, но бо́йсѧ. А҆́ще бо бг҃ъ є҆стє́ственыхъ в҃твїй не пощадѣ́; да не ка́кѡ и҆̀ тебѣ̀ непощади́тъ. Ви́ждъ оу҃бо бл҃гость, и҆ не по щадѣ́нїе бж҃іе: на ѿпа́дшыѧ оу҃бо непощадѣ́ нїе; а҆̀ на тебѣ̀ бл҃гость, а҆́ще пребꙋ́деши во бл҃гости: а҆́ще же ли нѝ, то̀ и҆̀ ты̀ ѿсѣче́нъ бꙋ́деши. И҆ ѡ҆ни́же а҆́ще не пребꙋ́дꙋ́тъ в҃ невѣ́рствїи, привѣ́тѧтъ: и҆́ленъ бо е҆́стъ бг҃ъ па́ки привѣпи́ти и҆́хъ. А҆́ще бо ты̀ ѿ є҆стє́ственыѧ ѿсѣче́нъ є҆сѝ дивїѧ маслины; а҆̀ проти́во є҆стє́ствꙋ привѣ́пѣсѧ є҆сѝ ко до́брой маслинѣ: ко́лми па́че сі́и, и҆́же по є҆стє́ствꙋ привѣ́тѧтсѧ свое́й маслинѣ? Коне́ц Четверткѹ. Не хощꙋ́ бо ва́съ невѣ́дѣти бра́тїе та́и҃ны сі́ѧ, (да не бꙋ́дете ѡ҆ себѣ̀ мꙋ́дры,) я҆́кѡ ѡ҆же́сточе́нїе ѿ ча́сти і҃и́лева бы́сть, до́ндеже и҆спо́лнє́нїе а҆́зы́ковъ вни́детъ. И҆ та́кѡ вре́сь і҃и́ль спасе́тсѧ; я҆́коже е҆́стъ пи́сано: Прі́йдетъ ѿ сі҃ѡ́на и҆зба́влѧ́ѧй, и҆ ѡ҆врати́тъ нечести́ѧ ѿ і҃а́кѡвлѧ. И҆ сі́и и҆̀мъ ѿ менѐ завѣ́тъ: е҆гда̀ ѿ и҆̀мꙋ грѣхѝ и҆́хъ. По бл҃говѣствова́нію ꙋ҃бо вра́зи ва́съ дѣ́ла: по и҆збра́нію же возлюбле́нни ѡ҆тє́цъ р҃ди.

Зач: 13.

Пра́ка

Бра́тїе, Нехощꙋ́ ва҃ невѣ́дѣти та́и҃ны рѣ.

Суббо: з. Братіи, Молю ва щедротáми

Не раскаáнна бо сýть дарованíя и҃звáніе бж҃іе. Ꙗкоже бо и вы и҃ногда противúстеся бгви, нн҃ѣ же помилованú бысте сúхъ противлéніемъ: Тáкожде и сíи нынѣ противúшася вáшей мл҃тѣ, да и тíи помилованú бýдутъ. Затворúбо вс҃ѣхъ бг҃ъ въ противлéніе; да вс҃ѣхъ помúлуетъ. ѡ҃ глубинѣ богáтства, и премýдрости, и рáзума бж҃іа. Ꙗкш҃ неиспытáни сýдове є҃гѡ, и не и҃зслѣдованú пýтіе є҃гѡ! Кто́ бо разумѣ́ѣтъ ýмъ гдн҃ь? и҃лѝ ктѡ́ совѣ́тникъ є҃мý бысть? И҃лѝ ктѡ́ прéжде дадѐ є҃мý, и҃воздáстся є҃мý. Ꙗкш҃ сто́гѡ, и тѣ́мъ, и вне́мъ вс҃ѣ́мъ: томý слáва въ вѣ́ки, а҃мúнь. Конц҃ъ Пя́тыѧ.

Глáва. ѳ҃.

З҃ач: рм. ѳ҃.

Молю ýбо вáсъ брáтіе щедротáми бж҃інми, предстáвúте телесá вáша жéртвý живý, стýю, блгоугóдну бг҃ви, словéсное слýженіе вáше. И не съ ѡ҃бразýйтеся вѣ́ку семý; но прѡ҃бразýйтеся ѡ҃бновлéніемъ ýмà вáшегѡ: въ є҃же и҃скýшати вáмъ, что́ є҃стъ вóля бж҃іа блгá, и҃ ýгодна, и совершéна. Глю́ бо блгтíю дáвшеюся мн҃ѣ, вс҃ѣ́кому сýщему въ вáсъ, не мýдрствовáти пáче, є҃же подобáетъ мýдрствовáти: но мýдрствовáти въ цѣломýдріи, коемýждо и҃ко́же бг҃ъ раздѣлúлъ є҃стъ мѣ́ру вѣ́ры. Конецъ Суббо́тѣ.

Ꙗкоже

Суббѡ́: д҃. зá: чд҃. и҃ пн҃ѣ, д҃. зá: чг҃.

Якоже бо въ единомъ телеси мнѡги оуды имамы, оудыже вси нетъ вѣжде имѣть дѣланіе. Такожде мнѡзи едино тѣло есмы ѡ хртѣ. а по единомѹ другъ другѹ оуды.

Преставльшю понѣ: Имѹще же дарованіа, по блгодати данной намъ различнаа; аще пр҃рчество по мѣрѣ вѣрѣ. Аще ли слѹженіе, въ слѹженіи; аще оучай, въ оученіи. Аще оутѣшаай, въ оутѣшеніи; подаваай, въ простотѣ: застѹпаай, въ тщаніи милѹай, въ добромъ изволеніи. Любы нелицемѣрна: ненавидаща злаго, прилѣплающеся благомѹ. Братолюбіемъ другъ къ другѹ любезни; честію другъ друга болша ворящще: Тщаніемъ нелѣниви, дхомъ горяще: Гдви работающе; оупованіемъ радѹющеся; скорби терпяще; въ мтвѣ пребывающе. Въ требованіи стыхъ прилежяще; страннолюбіа держящеся. Блгословите гонящыа вы: блгословите, а не клените.

Конецъ нлн: Утѣ Понедлка.

Радѹйтеся съ радѹющимися, и плачте съ плачѹщими. Тожде другъ къ другѹ мѹдрствѹюще: Не высокаа мѹдрствѹюще но смиреными ведѹщеся. не бывайте мни ѡ себѣ. Ни единомѹ зло за зло воздающе: промышляюще добраа предъ всѣми члки. Аще возможно еже ѡ васъ, съ всѣми члки миръ

имѣ́йте. Не са́ми себѣ̀ ѿмща́юще, возлюбле́нїи; но дади́те мѣ́сто гнѣ́ву. Пи́сано бо є́сть: мнѣ̀ ѿмще́нїе: а҆́зъ воздам҃ъ, глетъ гдь. А҆́ще оу҆́бо а҆́лчетъ вра́гъ твои́, оу҆хлѣ́би є́гѡ̀: а҆́ще ли жа́ждетъ, напои́ є́гѡ̀. и҆́бо сіе́ творя̀, оу҆́глїе ѻ҆́гнено собира́еши на главу̀ є́гѡ. Непобѣ́жде́нъ быва́й ѿ зла̀, но побѣжда́й бл҃гі́мъ зло́е. Коне́цъ Понеде҃.

ГЛАВА г҃.

Зри҃ Вс҃ѣкаа дш҃а вла́стемъ предержа́щимъ да повинове́тсѧ: Нѣ́сть бо вла́сть а҆́ще не ѿ бг҃а: сущїа же вла́сти, ѿ бг҃а въчине́ни сѹ́т҃. Т҃ѣ же противля́йсѧ вла́сти, бж҃ію повеле́нію противля́етсѧ. Противля́ющїисѧ, грѣ́хъ себѣ̀ прі́емлютъ. Кня́зи бо не сѹ́ть бо́ѧзнь до́брымъ дѣ́ломъ, но зли́мъ. Хо́щеши же ли не боя́тисѧ вла́сти, бл҃го́е творѝ; и҆ имѣ́ти бу́деши похва́лу ѿ не́ѧ. Бж҃ій бо слу́га̀ є́сть тебѣ̀ въ бл҃го́е. а҆́ще же ли зло́е твори́ши, бо́йсѧ: не бо̀ без҃ оу҆ма̀ ме́чь но́ситъ: бж҃ій бо слу́га̀ є́сть; ѿмсти́тель; въ гнѣ́въ зло́е твора́щемѹ. Т҃ѣмже потре́ба повинова́тисѧ, не то́кмо гнѣ́ва ра́ди, но и҆ ра́ди сов҃ѣсти. Сегѡ́ бо ра́ди и҆ да́ни даетѐ: слѹ́жителе бо сѹ́ть бж҃ій вь то́е само́е прилежа́щїи. Воздади́те оу҆́бо вс҃ѣ́мъ до́лжнаѧ: є҆мѹ́же оу҆́бо оу҆ро́къ, оу҆ро́къ: а҆ є҆мѹ́же да́нь да́нь: а҆ є҆мѹ́же стра́хъ,

стра́хъ: и̑ є̑мꙋ́же че́сть; че́сть. Ни є̑ди́номꙋ же чи́мꙋ до́лжни бывáйте, то́чїю є̑́же люби́ти дрꙋгъ дрꙋга: люблы́й бо дрꙋга, зако́нъ и̑спо́ни. Йбо; є̑́же не прелю́бы сотвори́ши: не оу҃бїе́ши: не оу҃кра́деши: не лжесвѣдѣтельствꙋе́ши: не похо́щеши: а̑́ще ка́ а̑́ще и̑на́ а̑́ще є̑́сть за́повѣдь в̀ се́мъ словесѝ ѡ҃главля́е́тсѧ, сі́ рече́тъ: Возлю́биши и̑скре́нняго своего́ а̑́коже са́мꙋ себѐ. Любы́ и̑скре́нняго зла́ нетво́ритъ. И҃сполне́нїе оу҃бо зако́на, любы́ є̑́сть. Коне́ц҃ сꙋббѡ́: Сі́е же, вѣ́дꙋще вре́мѧ; я̑́кѡ ча́съ оу҃же́ на́мъ ѡ҃ сна́ востава́ти. Ны́нѣ бо ближа́йшее на́мъ є̑́сть спа́сенїе, не́жели є̑гда́ вѣровахо́мъ. Но́щь оу҃бо прейде́, а̑ де́нь приближи́ сѧ. Ѡ҃ложи́мъ оу҃бо дѣла́ тмы, и̑ ѡ҃блецѣ́мсѧ въ ѡ҃ружїе свѣта. Я̑́кѡ въ де́нь бла́гопристо́йно хо́димъ; не в̀ ко́зогласова́нїихъ и̑ пїа́нствахъ, не в̀ любодѣ́а́нїихъ, и̑ студодѣ́а́нїихъ, не въ рве́нїи и̑ зави́сти. Но ѡ҃блецѣ́тесѧ въ гда́ на́шегѡ і҃са хр҃та́: и̑ пло́ти оу҃го́дїа не творѝте въ по́хоти.

ГЛАВА дѳ.

Нѣ́мощствꙋю́щаго же въ вѣ́рѣ прїе́мли́те: не въ смотре́нїе помышле́нїй. Ѻ҃въ оу҃бо вѣ́рꙋетъ ꙗ̑сти вся́; а̑ и̑зне́мога́ю зе́лїе ꙗ̑́стъ. Ꙗ̑дый, не ꙗ̑дꙋщаго да не оу҃ка́рметъ: и̑ не ꙗ̑дый, ꙗ̑дꙋщаго да не ѡ҃суждаетъ: Бг҃ъ бо є̑гѡ̀ прия́тъ. Ты кто́ є̑сѝ, сꙋ́дя́й чꙋ́ждемꙋ рабꙋ́; своемꙋ

Гви стоитъ, или падаетъ: станетъ же: силенъ бо естъ Гсъ поставити егѡ. Коне, Или и рожество стаго Іѡанна. Овъ оубѡ раз-
суждаетъ днь ѿ дне; ѡвъ же судитъ вскъ
днь: коижде въ своей мысли да изъвѣствуетъ
ся. Мудрствуй днь, Гви мудрствуетъ;
и немудрствуй днь, Гдви не мудрствуетъ. И
ядый, Гви ястъ: ибо благодаритъ Га. И не
ядый, Гви не ястъ: и благодаритъ Га. Ни
кстоже бо насъ себѣ живетъ, и никстоже себѣ
оумираетъ. Аще оубо живемъ, Гви живем;
аще оумираемъ, Гви оумираемъ. Аще оубѡ
живемъ, аще оумираемъ, Гви есмы. И бо
на сіе и Хс оумре, и воскресе, и ѡживе, да ме-
твыми и живыми ѡвладаетъ. Коне
Суббѡ: и за оупокои. Ты же что ѡсуждаеши брата своего? или ты что оуничижаеши брата своего? вси бо престанемъ судищу Хву. Писано бо естъ: живу азъ, глетъ Гдь, яко мнѣ поклонитъся вское колѣно; и вскъ азыкъ исповѣстъся Гви. Тѣмъ же оубѡ коижде насъ ѡ себѣ слово возда-
детъ Гдви. Нектомъ оубѡ другъ друга ѡсуждаемъ: но сіе паче судите, еже неполагати вамъ преты
канїа братѹ или соблазны. Вѣмъ, и извѣ-
щенъ есмъ в Хѣ Ісѣ, яко ничтоже скверно
естъ само собою, точію вмѣняющемѹ что

скврно

въ Бто: е. не: Бре на сіе Хс оумре

скверно быти, ѡномѹ то скверно ѥсть. Аще
оубѡ брашна ради братъ твой скорбитъ? оуже
не по любви ходиши. Не погѹбли брашномъ
твоимъ того, за негоже хс оумре. Да не
хѹлитсѧ оубѡ ваше благое. Нѣсть бо цртво
Бжіе брашно и питіе; но правда, и миръ, и
радость ѹ дс҃ѣ стомъ. Иже бо вниѹ слѹжитъ
хви, благоѹгодень ѥстъ Бгви, и искусенъ
члкшмъ. Коне҃ Бтоко҃ Темже оубѡ Зл:
гаже ѿть мира гонимъ, и иже къ созидани҃ю врѣ.
дрѹгъ дрѹга. Брашна ради не разгарди дѣла
Бжіа: вса оубѡ ѹсть чиста: но зло ѥстъ члкѹ,
претыканіемъ гадѹщемѹ. Добро ѥстъ не гасти
мсъ, ни пити вина, ни ѡнемъ же братъ
твой претыкаетсѧ, или соблажнѧетсѧ, или
изнемагаетъ. Ты вѣрѹ имаши? оусебѣ самаго
имѣй прѣ Бгомъ: блженъ не ѡсѹждаи себѣ,
ѡнемъ же искушаетсѧ. А сомнѧйсѧ, аще
ѥстъ, ѡсѹждаетсѧ: зане не ѡ вѣры, всѧкое
же ѥже не ѥстъ ѡ вѣры, грѣхъ ѥстъ. Могѹ
щемѹ же ва оутвердити по благовѣствованію
моемѹ, и проповѣданію Іс Хѹ, по ѡкровє-
нію тайны, лѣты вѣчными оумолчанныя;
явльшіа же сѧ нн҃ѣ писаніи Прчскими, по
повелѣнію вѣчнаго Бга, въ послѹшаніе вѣры
въ всѣхъ языцѣхъ познавшіимсѧ. Единомѹ
премѹдромѹ Бгѹ Іс Хртомъ: емѹже слава

въ вѣки: а̑ми́нь. Коне́цъ, сѷббѡ́тѣ.

Г Л А В А. е̑і.

3 а: р 51. До́лжни же е̑смы мы̀ си́лныи не́моущи не́мощныхъ носи́ти и̑ не себѣ̀ ѷгоди́ти. Ко́йждо же васъ бли́жнемѹ̀ да ѷгажда́етъ въ бла́го́е къ созида́нію. И хс̑ бо не себѣ̀ ѷгоди́, но а̑кѡ же е̑сть пи́сано: Поноше́нія поноса́щихъ тебѣ̀ нападо́ша на̀ мя. Е̑лика бо прѐ напи́сана бы́ша; въ на́ше наказа́ніе прѐ написа́шася: да терпе́ніемъ и̑ ѷтѣше́ніемъ писа́нія, ѷпова́ніе и̑мамъ. Бг̑ъ же терпе́нія и̑ ѷтѣше́нія, да да́сть ва́мъ то́жде мѹ̀дрствова́ти дрѹ̀гъ къ дрѹ̀гѹ по хр̑тѣ̀ і̑сѣ̀. Да е̑диноду̀шно, е̑дины́ми ѷсты̀ сла́вити Бг̑а, и̑ ѿца Гда на́шего Іс̑а хр̑а. Тѣ́мже прі́емлѣте дрѹ̀гъ дрѹ̀га, а̑кѡже и̑ хс̑ прі́а́тъ васъ въ сла́вѹ Бж̑ію.

3 а: р 31. Коне́ц̑ Нлн. Га́ю же хр̑а і̑сѣ̀ слѹ̀жи́теля бы́вша ѡ̑бр̑ѣза́нію по и̑стѣ́нѣ Бж̑іей, въ е̑же ѷтверди́ти ѡ̑бѣ́това́нія ѿцє́въ. А̑ за́ыкѡ по мл̑ти прослáвити Бг̑а, а̑кѡже е̑сть пи́сано: Сегора́ди и̑сповѣ́мя тебѣ̀ въ за́ыцѣхъ Ги̑, и̑ и̑мени твоє́мѹ пою̀. И па́ки гла́етъ: возвесели́тесѧ за́ыци съ людьмѝ е̑го̀. И па́ки: Хвали́те Гда всѝ за́ыци; и̑ похвали́те е̑го̀ всѝ лю́діе. И па́ки Іса́ія гла́етъ; бѹ́детъ ко́рень Іессе́ѡвъ, и̑ и̑же воста́нетъ влад̑ѣ́ти на за́ыки на того̀ за́ыци ѷпова́ти бѹ́дѹтъ. Бг̑ъ же

ѷпова́-

оуповáнїѧ да и҃сполни҃ вáсъ вс҃кою рáдости и мúра въ вѣрѣ; въ є҃же и҃збытчествовáти вáмъ въ оуповáнїи, сúлою дх҃а ст҃áго. И҃ зв҃цнъ же є҃смъ брáтїе мои и҃ сáмъ áзъ ѡ҃ вáсъ, ꙗ҃кш и҃ сáми вы пóлни є҃стѐ блгости, и҃сполнéни вс҃кáго рáзума, могýще и҃ны҃х наýчити. Дéрзѣ же писáхъ вá҃ брáтїе мои ѡ҃ чáсти, áки воспоминáѧ вáмъ; за блгть дáнн҃ую ми ѡ҃ бг҃а. Въ є҃же бы҃ти ми слýжúтелю і҃с хв҃ý въ ꙗ҃зы҃цѣхы; сщ҃еннод҃ѣ҃йствýющ҃ѧ блговѣствовáнїе бж҃ïе, да бýдет҃ принош҃éнїе є҃же ѡ҃ ꙗ҃зы҃къ блгопрїáтное, ѡ҃щ҃енное дх҃омъ ст҃ы́м. Конец сре: И мáм҃ оу҃бш похвáлý в хр҃тѣ і҃с҃ѣ, ꙗ҃же къ бг҃ý. Не смѣю бо гл҃áти что҃, и҃хъже несодѣ҃ѧ х҃с мнóю, въ послýшáнїе ꙗ҃зы҃кшвъ, слóве и҃ дѣлóм. Вúлъ знáменїй и҃ чýдесъ, сúлою дх҃а бж҃ïа: ꙗ҃кш ѡ҃ і҃ерли́ма и҃ ѡ҃кресть, дáже до і҃ллю́рика, и҃спóнити мн҃ѣ блговѣствовáнїе хв҃о. Сúце же потщáвсѧ блговѣстúти, и҃дéже и҃ не и҃меновáсѧ х҃с, да бы҃ не на чýжéм ѡ҃новáнїи созидáл: но ꙗ҃коже є҃сть пúсано. И҃мже не возвѣстúшасѧ ѡ҃нéмъ, [тúн] оу҃зрáтъ: и҃ и҃же не слы́шáша, оу҃разýмѣютъ. Т҃ѣмже и҃ возбрáнен бы́хъ многáжды прїúтú҃ѧ кáмъ. Нн҃ѣ же кътомý мѣ҃ста нем҃ы́й въ странáхъ сúхъ, желáнїе же и҃мы́й прїúтú҃ѧ кáмъ ѡ҃ многúхъ лѣ҃т

ꙗкш ѧ҆ще пойдꙋ въ іспа́нію, прі́йдꙋ къ ва́мъ:
ꙋпова́ю бо ми́мо йдꙑй ви́дѣти ва́, и ва́ми
проводи́тисѧ та́мо, ѧ҆ще ва́съ пре́же ѿ ча́сти
насы́щусѧ. Нѣ́кже гра́дꙋ въ і҃ер҃ли́мъ слꙋжа́
сты́мъ. Бл҃говоли́ша бо Македо́нїа и ѧ҆хаїа
ѡ҆бщество нѣ́кое сотвори́ти на ни́щы҃, сты́хъ,
живꙋщихъ въ і҃ер҃ли́мѣ. Бл҃говоли́ша бо; и
до́лжни и҃мъ сꙋть. ѧ҆ще бо ѹ҆ дхо́вныхъ и҃хъ
причастницы бы́ша ꙗ҆зы́цы; до́лжни сꙋть и
въ пло́тскихъ послꙋжи́ти и҃мъ. Сі́е ꙋ҆бѡ
скончáвъ, и запечатлѣ́въ и҃мъ пло́дъ сі́и,
пойдꙋ ва́ми въ іспа́нію. Вѣ́мъ же ꙗ҆́ко гра́ды
къ ва́мъ, въ и҃сполне́нїи бл҃ве́нїа бл҃говѣ́стїа
хр҃а прі́йдꙋ. Конецъ Чтенїе: Молю же ва́съ
бра́тіе г҃демъ на́шимъ і҃с хр҃мъ, и любо́вїю
дх҃а, споспѣшествꙋи́те ми въ мл҃твахъ ѡ҆
мнѣ́ къ бг҃ꙋ. Да и҃зба́влюсѧ ѿ противлю́ющихсѧ
ми въ і҃ꙋде́и; и да слꙋжба́ моѧ҆, ꙗ҆́же въ
і҃ер҃ли́мѣ, бл҃гопрі́ѧтна бꙋдетъ сты́мъ. Да
съ ра́достїю прі́йдꙋ къ ва́мъ, во́лею бж҃іею, и
ꙋ҆поко́юсѧ съ ва́ми. Бг҃ъ же ми́ра съ всѣ́ми
ва́ми, ѧ҆ми́нь. Конецъ Субботѣ.

Глава ѕ҃.

Зач҃ало рк҃. Вꙋчю́ же ва́мъ фи́вꙋ сестрꙋ на́шꙋ, сꙋщꙋю
слꙋжи́тельницꙋ цр҃кве, ꙗ҆́же е҆́сть въ кегхреа́хъ.
Да прі́имете ю҆ ѡ҆ г҃дѣ достóйне сты́мъ, и
да поспѣшествꙋете ѥ҆́й, въ вели́кой ѥ҆́мже ѧ҆ще

бы ѿ ва́съ требова́ла ве́щи: Йбш и сі́м за
ступ҃ница мнѡ́гимъ бы́ст҃, и само́мꙋ мнѣ.
Цѣлꙋ́йте Прiехі́лiю, и Акꙋ́лу споспѣ́шника
мо҆ѝ ѹ҆ Хрⷭ̃та Ісⷭ̃. Иже за дшꙋ́ мою̀ свою̀ бы́ша
полага́ша: и҆мже не а҆зъ є҆ди́нъ бл҃годарꙋ́,
но и҆ всѣ̀ цр҃кви ѩ҆зы́ческаѧ. И дома́шнюю и҆
цр҃квь. Цѣлꙋ́йте є҆пене́та возлюбле́нагѡ мо҆ѝ,
и҆же є҆ст҃ нача́токъ а҆хаі́и въ Хⷭ̃. Цѣлꙋ́йте
Маріа́мъ, и҆же мнѡ́го трꙋди́сѧ ѡ҆на́съ. Цѣ-
лꙋ́йте а҆ндро́ника, и Ꙋ҆ліи́ю, сро́дники мо҆ѝ,
и сопл҃ѣ́нники мо҆ѝ: и҆же е҆́сть нарочи́ты въ
а҆пⷭ̃лѣ́хъ, и҆же и҆ пре́жде менѐ вѣрова́ша ѹ҆ Хⷭ̃а.
Цѣлꙋ́йте а҆мпліа́ возлюбле́ннаго мо҆ѝ ѹ҆ гдⷭ̃ѣ.
цѣлꙋ́йте Ꙋ҆рва́на споспѣ́шника нⷭ̃егѡ въ
Хр҃тⷭ̃ѣ, и҆ Ста́хіа возлюбле́наго мо҆ѝ. цѣлꙋ́йте
а҆пелліа и҆скꙋше́на ѹ҆ Хр҃тⷭ̃ѣ. Цѣлꙋ́йте сꙋщи́хъ ѿ
а҆ристовꙋ́ла. Цѣлꙋ́йте Ѷрѡдіѡ́на сро́дника
мо́егѡ. Цѣлꙋ́йте и҆же ѿ Нарки́сса, сꙋщы́хъ въ
гдⷭ̃ѣ. Цѣлꙋ́йте Трꙋфе́нꙋ и Трꙋфѡ́сꙋ, тружда-
ющи́хсѧ ѹ҆ гдⷭ̃ѣ. Цѣлꙋ́йте Пере́ідꙋ возлюбле́н-
нꙋю, и҆же мнѡ́го трꙋди́сѧ ѹ҆ гдⷭ̃ѣ. Цѣлꙋ́йте
рꙋ́фа и҆зра́наго ѹ҆ гдⷭ̃ѣ, и мт҃ръ є҆го̀ и мою̀.
Цѣлꙋ́йте а҆сꙋ́нкрита, флегѡ́нта, е҆рмꙋ́, и҆ Па-
тро́ва, е҆рми́на, и҆ сꙋщꙋю̀ съ ни́ми бра́тію.
цѣлꙋ́йте філоло́га, и Ꙋ҆ліи́ю, Нире́а и҆ сестрꙋ́
є҆го̀, и Ѻлꙋ́пана, и҆ сꙋщы́ѧ съ ни́ми всѣ̀хъ с҃ты́ѧ.
Цѣлꙋ́йте дрꙋгъ дрꙋга лобза́нїемъ с҃ты́мъ.

цѣлꙋю

рз.

цѣлует вы всѧ цркви хвы. Конец Пакы.

зл: рба. Молю же вас братіе, блюдитеся тех творящихъ распри и раздоры паче оученія, егоже вы научистеся; и оуклонитеся отних. Таковіи бо гви нашему Іс хту неработаютъ, но своему ср҃бу: ѥже благими словесы и благословеніемъ прельщаютъ сердца незлобивыхъ. Ваше бо послушаніе къ всѣмъ достиже. Радуюсѧ оубо о васъ. Но хощу васъ мудры оубо быти въ благое, кротки же въ зло. Богъ же мира, да сокрушитъ сатану по ногу ваша въ скорѣ. Благть гда нашегѡ Іс ха с вами. Цѣлуетъ васъ Тимоѳей споспѣшникъ мой, и Лукій, и Іасѡнъ, и Сосіпатеръ сродници мои. Цѣлую вы и азъ Тертій, написавый посланіе сіе в гдѣ. Цѣлуетъ вы Гаій страннопріимецъ мой, и цркве всеѧ. Цѣлуетъ вы Ерастъ строитель градскій, и Кѵартъ братъ.

Благодать гда нашегѡ Іса ха
съ всѣми вами, Амн.

Конецъ. Пакы. Купно же здѣ Конецъ и Посланію къ Римлномъ: ѥже написано ѥсть въ Коринѳѣ. Посла же пр҃ѳвы Дія конехъ. Цркви сѵщіи въ Кгхрі҃ѣ
Чтеніе сѡдрти ѥ. Гл҃. Дѳ.

СОЧИНЕНІЕ
ГЛАВЪ ПЕРВАГО
КЪ КОРИНѲѢНЪ ПОСЛАНІЯ
СТАГѠ АПЛА ПАВЛА.

О ЕЖЕ НЕ БЫТИ РАСПРИ ДРУГЪ СЪ ДРУГОМЪ ѠТ СЛАВОЛЮБІЯ, И ѠТ ЧЛВЧЕСКІЯ МУДРОСТИ. А.

БЛУДНИЦЕХЪ, И ѠТ БЛУДЪ, И СООБЩАНЦИХЪ ВЪ НИМЪ. В.

О ЕЖЕ НЕПОДОБАЕТЪ ПРѢТИСЯ, ПРЕ НЕВѢРНЫМИ. Г.

БЕЗБРАЧНЫИ. Д.

О ЕЖЕ НЕПОДОБАЕТЪ РАЗЛУЧАТИСЯ МУЖЕМЪ ѠТ ЖЕНЪ, И ЖЕНАМЪ ѠТ МУЖЕЙ, АЩЕ И НЕВѢРНИ СУТЬ. Е.

О ЧИСТОТѢ, И ѠТ ДВОЕБРАЧІИ. Ѕ.

О РАЗЛИЧІИ БРАШЕНЪ, И ѠТ ѠСТУПЛЕНІИ ВСѢХЪ ВСЕЛГѠ ЧТИЛИЦЪ. З.

ВНИМАЙ | ГН.

Ѻ нéйже ѿ снисхождéнїи:
Ѻ своéмъ его̀ многообразномъ снисхождéнїи.
Ѻ еже не сообщáтися дéмономъ.
Ѻ благообрáзїи мýжéй и жéнъ въ мл҃твахъ и прр҃чествахъ.
Ѻ сообщéнїи бг҃олéпномъ.
Ѻ разлúчїи дарованíй и строéнїи.
Ѻ нéйже ѿ любвú ꙗ҆же є҆ст҃ великое дарованíе.
Ѻ прорúчествъ.
Ѻ всенарóдномъ воскрешéнїи телесéмъ.
Ѻ нéйже ѿ хвóмъ исправлéнїи, и строéнїи.
Ѻ подóбїи возникáющи и растýщи х҃ꙋ вéмей.
Ѻ йзмѣнéнїи въ слáвѣ и сúлѣ.

Зд҃ѣ глáвъ оу҃бо чéрмны є҆ст҃ .ѳ. Вни҃ж же є҆ї. чрелéсныхъ. вкýпѣ же вс҃ѣхъ. кд҃. въдержúт сíм є҆пúстолїи. ꙗ҆же є҆ст҃ а҃ къ Корúнѳáнѡмъ.

СКАЗАНІЕ
КЪ КОРИНѲЯНОМЪ,
Перваго Посланіѧ, Стгш.
Апла Павла.

Сіе посылаетъ ѿ Ефеса Латинскаго: видѣвъ оуже ихъ и наученъ. Воспоминаетъ же имъ посланіемъ сим извѣтъ иже ѥстъ сей. Коринѳяне любопрѣніемъ водими сущи, раздѣлахѹ ся разумы. Бѣже и прочая ихъ раскола: и сущимъ тѣмъ расколшимъ, презираахѹ поемшагш Мачехѹ свою. Инніи же хотяхѹ ѿставити жены своя, извѣтомъ воздержанія. Нѣціи же въ требища идолски падяхѹ: яки неповинни сущи идоложертвенным. Иннїи же инныхъ оубо оуничижаахѹ, а глющихъ различными языки хваляхѹ: и конечнѣ прелщаахѹ и ѿтяннетъ вскрнѣглющіе невостати плоти сей. Сим оубо вѣмъ Коринѳѣ дѣвижемым. пишѹтъ людіе къ Аплѹ. Онъже противѹ вѣхъ тѣхъ ѿпишетъ: и первѣе оубш свѣдительствуетъ имъ: яки и мѹдри и разумни сѹтъ: не хвалитъ же ихъ

творя́щихъ расколы: Но и совѣтуетъ не во
сло́вѣ то́чію но и в дѣлѣ, и в си́лѣ мнѣти
бы́ти добродѣтель. Та́же запрѣти́въ пое́м-
шемъ ма́чехѣ; и побу́ливъ не и́мѣти та́жбы
дрогъ къ дрогѣ. Сѡвѣща́етъ про́чее, ѡ ни́хъ же
писа́ша: и ѡ женѝтвѣ оу҃бо оу҃чи҃ нераспра́жнѣ
бы́ти спраже́нїи, и на вре́ма то́чію досто́ати
воздержа́тиемъ, мл҃твы ра́ди. А҃ща е҃же люби́
ти и҃мъ воздержа́нїе пи́шетъ ѡ дѣвствѣ,
а҃ко не по нѹ́жди, но по и҃зволе́нїю семѹ́ бы́ти
подоба́етъ:. Та́же ѡ и҃доложертве́нныхъ забѣ-
ща́ваетъ: и побу́ла́етъ, да не надыма́ютсѧ ра́-
зѹ́момъ; но любо́вїю и смиренномѹ́дрїе́мъ да
жителе́ствѹ́ютъ. Воздра́нѧетъ же въ тре́бищи
и҃дольскихъ пирова́ти: да не соблажня́ютсѧ
малы́и. Та́же ѡ дх҃овныхъ дарова́нїй пи́шетъ,
да не разнствѹ́ютъ в дарова́нїихъ; ни́же да
пред҃ почита́ютъ и҃мѹ́щагѡ дарова́нїе сі́е на
и҃мѹ́щаго ѡ҃но: всѣ́мъ бо того́же дх҃а бы́ти
гл҃етъ. И про́чее ѡ воскре́сенїи оу҃читъ, а҃кѡ
пло́ть востаетъ, оу҃мира́нщи оу҃бѡ тлѣ́нна,
воста́нщи же нетлѣ́нна, по бл҃года́ти г҃дни.
Воскре́нїе же составля́етъ тѣ́нь, а҃кѡ и҃ х҃с҃
воскре́сѣ. И на коне́цъ, оу҃чи́тельнаѧ словеса́ къ
и҃справле́нїю нра́вовъ пи́шетъ. И ѡ мл҃тви
е҃же къ ст҃ы́мъ завѣща́ваетъ. И сице
скончава́етъ Посла́нїе.

въ Кто: Ѕ. Нлн. ✠ Па́велъ зва́нный ✠

Къ Коринѳѣ́емъ

Ал.

Ст҃о Посла́нїе

Глава. пе́рвая.

Зач: ркв.

Па́велъ зва́нный Апл҃ъ І҃с҃ Хр҃ъ, во́лею Бж҃їею, ѝ Сосѳе́нъ бра́тъ: Цр҃кви Бж҃їей сущей въ Коринѳѣ, ѡ҃свщенным҃ъ в҃ Хр҃ѣ І҃с҃ѣ, зва́нным҃ъ ст҃ы́мъ, съ вс҃ѣ́ми призыва́ющими и҃мя̀ Гд҃а нашегѡ І҃са Хр҃а, на вс҃я́комъ мѣ́стѣ, т҃ѣ́хъ же и҃ на́шихъ. Бл҃гт҃ а҃ ѝ ми́ръ ѿ Бг҃а ѻ҃ц҃а на́шего, и҃ Гд҃а І҃са Хр҃а. Бл҃годарю̀ Бг҃у мо́ему̀ всегда̀ за вы̀, ѡ҃ бл҃гти Бж҃їей да́нной

Зач: ркг.

С҃ бами

къ Сѵ҃вѡ: Лн. Бра́тїе Бл҃годѣ́ть бы

рі.

вамъ в хр҃тѣ Іс҃ѣ. Ꙗкш въ всемъ wбогатитеся wнемъ, въ всѣкомъ словѣ, и въ всѣкомъ разумѣ. Ꙗкоже свѣдительство Хво извѣстисѧ въ васъ. Ꙗко ни въ единомъ лишатисѧ вамъ естъ дарованіи, чающымъ wкровенія гда нашегш Іса хр҃та. Иже и оутвердитъ васъ даже до конца неповинныхъ, в день гда нашегш Іса хр҃та. Вѣренъ бгъ, имже звани бысте въ wбщество сна егш Іса хр҃та гда нашегш.

Конец втo: и собѣш:

зи: рід. Молю же вы братіе, именемъ гда нашегш Іса хр҃та; да тоежде глаголете вси, и да не суть въ васъ распри: да сте же оутверждени в тойжде мысли, и в томжде мнѣніи. Возвѣстисѧ бо ми w васъ, братіе мои, посланими w домашнихъ Хлоина, ꙗкш рвенія въ васъ суть. Глю же сіе, ꙗкш кійждо васъ глетъ. Азъ оубш емъ Павловъ, азъ же Аполлwсовъ; азъ же Кифинъ; азъ же Хвъ. Єда раздѣлисѧ хс҃? Єда павелъ распсѧ по васъ? Или въ има Павлово крстисте? Блгодарѹ бгѹ, ꙗкш ни единаго васъ крстихъ, точію Кріспа и Гаія. Да не кто речетъ, ꙗкш въ мое има крстихъ. Крстихъ же и Стефинино домъ: прочее невѣмъ, аще кого иного крестихъ. Не посла бо мене хс҃ крстити, но бг҃го вѣстити: не въ премудрости слова, да не непр

здмтъ

зднúтеся Крт҃ъ Хв҃ъ. Слóво бо крт҃но, по гибáющимъ оу҃бо юр҃одство ёсть, спсáемымъ же сл нáмъ сúла Бжíа ёсть. Коне҃ Пли. Зл: рíкв.

Писáно бо ёсть: Погублю премýдрость премýдрыхъ, и рáзумa рáзумныхъ ѿвергý. Гдѣ прéмрый? Где книжникъ? Где совопрóсникъ вѣка сегѡ̀? не ѡ҃глупúлъ бг҃ъ премýдрость мíра сегѡ̀? Понéже бо въ премýдрости Бжíей, не позн҃ áше мíръ премýдростію бг҃а; блгоизволи́ бг҃ъ бýйствомъ проповѣдáнíа спстѝ вѣрýющыя. Понéже и Iýдеи знáменíа прóсятъ, и ёллини премýдрости и҃щýтъ. Мы же проповѣдýемъ Хр҃а распя́таго: Iýдеи́ оу҃бо соблáзнь, ёллинóмъ же безýмíе; самúмъ же звáннымъ Iýдеóмъ же и ёллинóмъ, Хр҃а Бжíю сúлу, и Бжíю премýдрость. Коне҃ Кр҃ъ. За нéбее бжíе, премýдрѣе человѣкóвъ ёсть: и нéмощное бжíе, крѣпчáе человѣкóвъ ёсть. Бúдите бо звáнíе вáше брáтíе, и҃кѡ не мнóзи премýдрíи по плóти, не мнóзи сúлнíи, не мнóзи блгодáрнíи. Но бýмa мíра и҃збрà бг҃ъ, да премýдрыя посрáмитъ: и нéмощнаа мíра и҃збрà бг҃ъ, да посрáмитъ крѣпкаа. Ихýдорóднаа, мíра и ѡ҃ничíженнаа и҃збрà бг҃ъ, и не сýщаа, да сýщаа ѹ҃праздни́тъ. И҃кѡ да непохвáлится вéкаа плóть прéдъ бг҃омъ. Коне҃ сýббѡ: И҃знегóже бы ёстѐ въ Хр҃тѣ Зл: рíс в. Сб:

в Сб: бг҃. Бра: Бúдите знáменíе вúдуще ёллини и҃ Сов: по вознесéнíи Хр҃тà. рáл.

Іс҃ъ, и҆же бы́сть на́мъ премо́дрость ѿ Бг҃а, пра́вда же и҆ ѡ҆ще́нїе, и҆ и҆зба́вле́нїе. Да ка́кѡ же е҆с҃т҄ пи́сано: Хвали́йся в Гд҃ѣ да хвали́тся.

ГЛАВА. ѕ҃м.

А҆́зъ прише́дъ къ ва́мъ, бра́тїе, прїи́дохъ, не по превосхожде́нїю сло́ва и҆ли́ премо́дрости, возвѣща́я ва́мъ свѣ́дѣтельство Бж҃їе. Не бо́дохъ бо ви́дѣти что҆́ въ ва́съ, то́чїю Іс҃ Ха҃, и҆ сего҆̀ распя́таго. Коне́ц҃ зач҃: Пѧ҃к҃.

И҆ а҆́зъ въ не́мощи и҆ стра́сѣ, и҆ тре́петѣ мно́зѣ бы́хъ оубо́ясь. И сло́во мое́, и҆ про́повѣдь моя́, не въ пре҃бнныхъ чл҃ка҃ї премо́дрости словесѣ́хъ, но въ ѕ҃вле́нїи дх҃а и҆ си́лы. Да вѣ́ра ва́ша не въ мо́дрости чл҃тей: но въ си́лѣ Бж҃їей бу́детъ.

З҃а: рк҃ѕ. Премо́дрость же гла́емъ въ совершенны́хъ: премо́дрость же не вѣ́ка сего҆̀, ни кня́зей вѣ́ка сего҆̀ преста́ющихъ. Но гла́емъ премо́дрость Бж҃ію въ та́йнѣ, сокрове́нную, и҆́же предъ ѕ҃вета́ви Бг҃ъ пре́жде вѣ́къ въ сла́ву на́шу. Ю҆же никто́же ѿ кня́зь вѣ́ка сего҆̀ разу́мѣ: а҆́ще бо бы́ша разу́мѣли, не бы́ша Гда сла́вы распя́ли. Но ка́коже е҆с҃т҄ пи́сано. И҆же ѡ҆́ко невиде́ ѣ҆, и҆ у҆́хо не слы́ша, и҆ на се́рце чл҃ку не взы́йдѣ, и҆́же ѹ҆гото́ва Бг҃ъ любя́щымъ е҆го҆̀. Коне́ц҃

З҃а: рк҃з. Сѵ҃бб҃ѡ: На́мъ же Бг҃ъ ѡ҆кры́лъ е҆с҃т҄ дх҃омъ свои́мъ: дх҃ъ бо вся҆̀ и҆спы́туетъ, и҆ глубины́ Бж҃ія. Кто́ бо вѣ́сть ѿ чл҃къ, а҆́ще (у҆́мъ) въ

чл҃цѣ

чл҃вцѣ, тѡ҃чїю дх҃ъ чл҃ка живѹщїй в҃ нем҃. Такожде же и҃ бж҃ам҃ ничтоже в҃ѣсть, тѡ҃чїю дх҃ъ бж҃їй. Мы же не дх҃ъ мїра пр҃їа҃хомъ, но дх҃ъ и҃же (є҃ст҃) ѿ҃ бг҃а, да в҃ѣмы дарова҃нная на҃мъ ѿ҃ бг҃а. Ѥ҃же и҃ глемъ, не в҃ наꙋ҃ченыхъ чл҃вческїа҃ премѹдрости словесѣхъ, но в҃ наꙋ҃ченыхъ дх҃а ст҃а҃го; дх҃ѡвная дх҃ѡвнымъ҃ разсѹждающе. Дшевен҃ же чл҃къ не поемлет҃ и҃же сѹтъ дх҃а бж҃ıа: ю҃родство бо є҃мѹ҃ сѹтъ, и҃ немѡ҃жетъ разѹмѣти: зане дх҃ѡвнѣ҃ и҃спа҃ зѹютѣ҃м. Дх҃ѡвный же, и҃спа҃ сѹдетъ ѹ҃бо вс҃а҃; а҃ сам҃ъ ни ѿ҃ є҃дина҃гѡ и҃спа҃сѹдетс҃а҃. Кто҃ бо разѹмѣ҃ѣ҃ ѹ҃мъ г҃дн҃ь, и҃же бо и҃ зане҃ил҃ъ є҃гѡ҃? Мы же ѹ҃мъ хр҃ѣ҃ъ и҃мамы.

Глава. г.

Ѥ҃ аз҃ъ бра҃тїе не могохъ вам҃ гла҃ти а҃ки дх҃ѡвнымъ҃, но а҃ки плотскы҃м҃, и҃ а҃ки младе҃нцемъ҃, в҃ хр҃тѣ҃. Мле҃комъ вы напои҃хъ, а҃ не бра҃шномъ: не ѹ҃бо можа҃сте; но ни є҃щѐ мо҃жете нн҃ѣ҃: є҃щѐ бо плѡ҃тски є҃стѐ. Ѝдеже бо в҃ васъ (є҃стъ) зависть, и҃ рвен҃ıе, и҃ распра҃; не плѡ҃тстїи ли є҃стѐ, и҃ по чл҃вѣ҃кѹ ходи҃те? Є҃гда҃ бо гл҃етъ кто҃: а҃зъ ѹ҃бѡ є҃смъ Па҃влов҃ъ дрѹгїй же: а҃зъ А҃поллѡ҃сов҃ъ; не плѡ҃тстии ли є҃стѐ? Кто҃ ѹ҃бѡ є҃стъ Па҃лов҃ъ? Кто҃ же А҃полл҃ѡ҃съ? Тѡ҃чїю слѹжи҃теле, и҃миже в҃ѣровасте҃; и҃ коемѹждо ѩ҃коже г҃дь дадѐ. Аз҃ъ насади҃хъ, А҃полл҃ѡ҃съ напои҃; но бг҃ъ возрасти҃. Тѣ҃м҃ же

ни наслаждаемый ѥсть что, ни напаемый; но возращаемый бгъ. Наслаждаемый же и напаемый, ѥдино ѥсть: коижде же свою мзду приимет по своемъ труду. Конѣ среды. Бжіи бо есмы сопрѣшници: Бжіе таженіе, Бжіе зданіе ѥсте. По благодати бжіей, даннои мнѣ, аки же премудръ архїтектѡнъ, ѡснованіе положихъ, инже наздаетъ. Коижде же да блюдетъ какѡ наздаетъ. Ѡснованіа бо иннаго никтоже можетъ положити. паче лежащаго, иже ѥсть Іс Хс. Аще ли кто наздаетъ на ѡнованіи семъ, злато, ребро, каменіе честное, дрова, сѣно, трость. Коегождо дѣло явлено будетъ: день бо явитъ: зане ѡгнемъ ѡкрыетъся: и коегождо дѣло каково же ѥсть, ѡгнь искусит. Ѥгоже аще дѣло пребудет, ѥже наздаа, мзду приимет. и ѥгоже дѣло егорит, ѡтщетитъся: самъ же спасетъся; сице же аки ѡгнемъ. Невѣсте ли яко храмъ Бжіи ѥсте, и дхъ Бжіи живетъ въ васъ? Аще кто Бжіи храмъ тлит, растлит ѥгѡ бгъ. Храмъ бо Бжіи стъ ѥсть, иже ѥсте вы. Конѣ Нлн. Никтоже себе да прельщаетъ: аще кто мнитъся мудръ быти между вами въ вѣцѣ семъ, буи да бываетъ, яко да премудръ будетъ. Премудрость бо мира сегѡ, буиство оу ба ѥсть. Писано бо ѥсть: Запинаи

премудрымъ въ коваретвѣ ихъ. И паки: Гдь
вѣсть помышленїа человѣческа, яко суть
суетна. Тѣмже никтоже да хвалитъ ся въ
чл҃вцѣхъ. Вся бо ваша сутъ, аще Павелъ
аще Аполлосъ, аще Кифа, аще мїръ, аще
животъ, аще смерть, аще настоящаа,
аще будущаа; вся ваша сутъ. Вы же хвы:
Хртосъ же Бжїй. Коне Четве:

ГЛАВА. Д.

Такоже насъ да непщуетъ чл҃къ яко слугы З҃А:
хвы, и строителя таинъ Бжїихъ. Прочее же р҃л.
ищется ся ие въ строителехъ, да вѣренъ кто
обрящется ся. Мнѣ же не въ велико ест, да
обасъ истяжду ся, или о чл҃вческаго дне: но
ниже вамъ себѣ истязаю. Ничтоже бо въ себѣ
свѣмъ: но не сеемъ оправдихся: Истязаяй
же ма, Гдь ест. Тѣмже прежде времене З҃А:
ничтоже судите, дондеже прїидетъ Гдь: р҃л.
иже и освѣтитъ таинаа тмы, и обявитъ
совѣты срдчныа: и тогда похвала будетъ кое
мждо о Бга. Коне Собш: Сїа же
братїе мои, прошбразихъ на себѣ, и Аполосѣ д.
васъ дѣла; да о наю научитеся не паче на
писанныхъ мудрствовати, да не единъ по
единомъ гордитеся на другаго. Кто бо тя
разсуждаетъ? Что же имаши егоже не прїялъ
еси? Аще же прїялъ еси, что хвалишися яко

не пріе́мый? Се ы́сти є́сте, се ѡ̃богати́стеся? без̾ на́съ цр̃твуете: и ѡ̃бы въцари́листеся, да бы и мы̀ с̾ ва́ми цр̃твова́ли? Коне̃ Пакы̀.

Зл̃: рѧ. Мню́ бо, я̃ко къ̃ ны̀ Посла́нники послѣ́дныя я̃ви́, а̃ки несме́ртники: занѐ позо́ръ бы́хомъ мі́ру, и а̃гг̃лѡмъ, и человѣ́кѡмъ. Мы̀ (оу̃бѡ) вы́ ради́, вы́ же мѹ́дри в̾ хр̃т̀ѣ: мы̀ не́мощни, вы́ же кр̾ѣ́пци: вы сла́вны, мы́ же без̾ че́сти. Да́же до нын̃ѣ́шняго ча́са и а̃лчем̾ъ, и жа́ждем̾ъ, и наго́тѹем̾, и стра́ждем̾ъ, и екита́емем̾ъ; И тр̾ѹжда́емем̾ъ дл̃а́нце свои́ми рѹка́ми: оу̃каря́еми, бл̃гословля́ем̃ гони́ми, терпи́м̾ъ. Хѹли́ми, оу̃т̾ѣша́ем̾ъ: я̃кѡ же ѡ̃ т̾ре́би мі́рѹ бы́хом̾ъ, вс̾ѣ́м̾ъ попра́ніе до се́л̾ѣ. Не срамля́я ва́съ сі́я пишѹ́; но я̃коже ча́да моя̀ возлюбле́нна наказ̾ѹю. А̃ще бо (и) мнѡ́ги п̾ѣстѹни́ и́мате в̾ хр̃т̀ѣ, но ни мнѡ́ги ѡ̃ц̀а. в̾ хр̃т̀ѣ бо І̃с̾ъ бл̃говѣ̾ствова́нїемъ а̃з̾ъ вы̀ роди́хъ. Молю́ же ва́съ, ревни́тели мн̀ѣ бывайте я̃коже а̃ хр̃т̀ѹ. Коне̃

Зл̃: рѧѣ. Нл̃а. Сегѡ ра́ди посла́ к̾ ва́мъ Тімоѳе́а, и́же ми є́сть ча́до возлюбле́ное, и вѣ́рное в̾ г̃ѣ: и́же ва́мъ воспомане́тъ пѹ́ти моя̀, я̃же в̾ хр̃т̀ѣ І̃с̾ъ, я̃коже вс̾ѣ́дѣ̾ въ вс̾е́ц̾ѣркви оу̃ч̾ѹ. А̃ки бы̀ негра́дѹщѹ ми къ ва́мъ, раз̾ гордѣ̾́шася нѣ́цїи. Прїи́дѹже ско́ро к̾ ва́мъ, а̃ще гд̃ь вохо́щетъ; и оу̃разѹмѣ́ю не сло́во

в̾ нл̃а҃. сѣ и а̃пл̃ѡ. Кр̃: къ̃ ны̀ посланникѡ̃ раз̾го
в̾ сѹб̃: ѣ҃. Бра́тїе, Посла́ к̾ ва́мъ Тімоѳе́а

разгордѣвшихся, но силѣ. Не въ словеси бо
ѥстъ цр҃ство Бжіе, но вѣ силѣ? Что хощете? с
пѧлицею ли пріидѫ к вамъ, или съ любовію, к.
и дхомъ кротости. ГЛАВА. ѕ.
Сегѡ ради слышасте въ ва блжєніе; и таково
блжєніе, такове же ни въ лзыцѣхъ именѹ-
ется, такѡ нѣкоемѹ имѣти женѹ ѿчѹю.
И вы разгордѣетеся; и не паче плачете, да
изметется ѿ среды васъ содѣвый дѣло сіе.
Азъ оубо аки не оувасъ сый тѣломъ, тамо
же живый дхомъ, оуже вдихъ аки тамѡ
сый, содѣвшегѡ сице сіе; Ѻ имени Гда
нашегѡ Іса Ха, собравшимася вамъ и моемѹ
дхѹ, съ силою Гда нашегѡ Іс Ха; Предати
таковаго сатанѣ, въ изможденіе плоти,
да дхъ спасется вдень Гда нашегѡ Іса Ха.
Конц. сбс: Не добра ѥстъ похвала ваша. 3 зач.
Не вѣсте ли такѡ малый квасъ все смѣшеніе прл.
кваситъ? Исчистите оубѡ ветхій квасъ,
да бѹдете новое смѣшеніе, такоже сте безъ-
квасни. Ибо Пасха наша за ны пожрен быс
Хс. Темже да праздднуемъ не въ квасѣ вет
хомъ ни въ квасѣ злобы и лукавства: но въ
бездквасіихъ чистоты и истинны. Притч:
вели: сѹб: вгла: за: сѕ. Хс никѹпи ны с:
Писахъ вамъ въ Посланіи: не примѣшатися 3 а:
блѹдникѡмъ. И не всѣмъ блѹдникомъ міра прл.

Сегѡ
Нед. 3. Братіе, Писахъ вамъ рд1.

сегѡ, и҃лѝ лихои́мцемъ, и҃лѝ хи́щникѡмъ, и҃лѝ и҃дѡлослѹжи́телемъ: поне́же, до́лжни вы є҃стѐ ѿ ми́ра сего́ и҃зы́йти. Н҃ѣ҆ же писа́хъ вамъ не прим҃ѣша́тисѧ; а҃ще кто́й и҃менѹе-мый бра́тъ, бѹ́детъ блѹдникъ, и҃лѝ лихои́-мецъ, и҃лѝ и҃дѡлослѹжи́тє҃, и҃лѝ досади́тель, и҃лѝ пїа́ница, и҃лѝ хи́щникъ: сѿ тако́вымъ ни́же ꙗ҃сти. Что́ бо ми и҃ вн҃ѣ́шнихъ сѹ́дити? Не вн҃ѹ́тренымъ ли вы сѹ́дите. Вн҃ѣ́шнымъ же бг҃ъ сѹ́дитъ. И҃зми́тє ѹ҃бо зла́го ѿ ва́съ самы́хъ.

ГЛАВА 6.

г҃. Смѣ́етъ ли кто́ ѿ ва́съ вѣ́щь и҃мы́й ко и҃нно-мѹ, сѹ́дитисѧ ѿ непра́вныхъ, а҆ не ѿ ст҃ы́хъ? Нев҃ѣ́сте ли ꙗ҃ко ст҃ы́и мїръ бѹ́дѹтъ сѹ́дити. И҃ а҃ще ва́ми сѹжде́нъ бѹ́детъ мїръ; недосто́йни ли є҃стѐ сѹ́дищъ хѹ́дыхъ? Нев҃ѣ́сте ли ꙗ҃ко а҃гг҃ли сѹ́дити бѹ́демъ? а҆ не то́чїю житє́йскаѧ: житє́йскаѧ бо сѹ́дища а҃ще и҃ма́те, ѹ҃ничи-же́нныѧ въ цр҃кви, сі́ѧ поса́дите. Къ сты́дъ ва́мъ глю́. Та́ко ли нѣ́сть ни є҃ди́нъ въ ва́съ мѹ́дръ, и҃же бы мо́гъ разсѹди́ти ме́жд҃ѹ бра́-томъ свои́мъ? Но бра́тъ съ бра́томъ сѹ́дитсѧ; и҃ тѡ҆ пре҃ невѣ́рными. Ѹ҃жѐ ѹ҃бо вели́ко гр҃ѣ́хъ въ ва́съ є҃стъ, ꙗ҃ко тя́жбы и҃ма́те ме́жд҃ѹ собо́ю. Почто́ не па́че ѡ҃биди́ми є҃стѐ? почто́ не па́че лише́ни быва́сте? Но вы [сами] ѡ҃биди́те, и҃ лиша́сте; а҆ є҃щѐ бра́тїю. И҃лѝ нев҃ѣ́сте

ꙗко непра́ведници цр҃твїа Бжїа не наслѣ́дѧ́тъ; Не лѣ́тѣ́йтесѧ: ни блѫ́дницы, ни и҆долослѫ́жи́тели, ни прелюбод҃ѣ́и, ни скверни́тели; ни ма́лакы, ни мѫжелоⷭ́жницы, ни та́тїе, ни лихои́мцы, ни пїа́ницы, ни досади́тели, ни хи́щницы, цр҃твїа Бжїа не наслѣ́дѧ́тъ. И҆ сі́а оу҆́бо нѣ́цыи бѣ́сте: но ѡ҆мы́стесѧ, но ѡ҆свѧти́стесѧ но ѡ҆правдисте́сѧ, и҆́менемъ Гда на́шего Іс҃а хр҃а, и҆ дх҃омъ Бг҃а на́шего. Конц҃ъ Посл҃:

Вса́ мнлѣ́тъ сѫ́тъ, но не всѣ́ на по́лзѫ: вса́ мнлѣ́тъ сѫ́тъ, но а҆́зъ не ѡ҆бладаⷭ́нъ бѫ́дѫ ѡ҆́чегѡ̀. Бра́шна чре́вѫ, и҆ чре́во бра́шномъ: Бг҃ъ же и҆ сіе и҆ сі́а да оу҆празднитъ: тѣ́ло же не блѫже́нїю, но Гдви: и҆ Гдь тѣ́лу. Бг҃ъ же и҆ Гда воздвиже́, и҆ на́съ возвы́гнетъ си́лою свое́ю. Невѣ́сте ли ꙗкѡ телеⷭ̀ ва́ша оу҆́дове хр҃ы сѫ́ть? Оу҆́бѡ ли взе́мъ оу҆́деⷭ̀ хр҃ы, сотворѫ́ оу҆́деⷭ̀ блѫ́дница? Да не бѫ́детъ! Или́ невѣ́сте, ꙗкѡ прилѣпля́ѧйсѧ скверноⷣ́ѣ́йци, е҆ди́но тѣ́ло е҆́стъ? Бѫ́дета бо (рече́) два̀ въ плоть е҆ди́нѫ. Прилѣпля́ѧйжесѧ Гви, е҆ди́нъ дх҃ъ е҆́стъ съ ни́мъ. Бѣ́га́йте блѫдоⷣѣ́ни́ꙗ. Вся́кїй бо грѣ́хъ, е҆гѡ́же а҆́ще сотвори́тъ чл҃къ, кро́мѣ тѣ́ла е҆́стъ: а҆ блѫдя́й въ свое́ тѣ́ло согрѣшаетъ. Или́ невѣ́сте, ꙗкѡ тѣ́ло ва́ше хр҃а (сѫ́щаго) въ вас҃ъ ст҃а́гѡ дх҃а е҆́стъ, е҆гѡ́же и҆́мате ѿ Бг҃а, и҆ не сте свои́х. Кѫпле́ни бо е҆́стѣ

Зач҃ало

Сі́жи и҆ ѡ҆ блѫ́днѡмъ. рс҃і.

зл: рлѕ. цѣномъ. Прославите оубо Ба, въ тѣлѣ вашемъ и въ дусѣ вашемъ аже сут Бжіа. Коне Нлн.

глава зм.

д. Женимъ же писасте ми: добро ест человеку женѣ не прикасатися. Но блудодѣянія ради коиждо свою жену да имать, и каждо жена своегш мужа да имать. Женѣ мужъ должную любовь да воздаетъ: такожде и жена мужу. Жена своимъ тѣломъ невладѣетъ, но мужъ. Такожде и мужъ своимъ тѣломъ невладѣетъ, но жена; Не лишайте другъ друга; точію по согласію на врема, да пребываете въ постѣ и молитвѣ и паки вкупѣ бывайте, да не искушаетъ васъ сатана, ради не воздержанія вашегш. Сіе же глю по совѣту, а не по повеленію. Хощу бо да вси человеци будутъ акоже и азъ: но коиждо свое дарованіе имать шъ Бга: шъ оубо сице, шъ же сице. Глю же безъ брачнымъ, и вдовицамъ: добро имъ ест аще пребудутъ, акоже и азъ. Аще ли невдержатся, да посагаютъ: лучше бо ест женитися и посагати, нежели разждизатися. А женившимся, заповѣдаю не азъ, но Гдь; женѣ шъ мужа неразлучатися. Аще ли разлучится, да пребываетъ безъ брачна, или да смирится съ мужемъ своимъ. И мужъ жены не шпущати. Прочимъ же аз

глю̀ а не Гдь. Аще который братъ женѹ имѣ̀ невѣрнѹ, и та благоволитъ жити с нимъ, да не ѡставлѧетъ ея̀. Конѣ Второ. И аще кая жена̀ имать мужа невѣрна, и той благоволитъ жити с нею, да не ѡставлѧетъ егѡ. Ститем бо мужъ невѣрен; ѡ женѣ (вѣрнѣ;) и ститъ жена̀ невѣрна, ѡ мужи (вѣрнѣ.) Иначе бо чада ваша нечистам бышабы; нн же ста сѹть. Аще ли невѣрный ѡлѹчаетъ, да ѡлѹчитем: не порабощем бо братъ или сестра̀ втаковыхъ: въ миръ бо призва̀ на Гдь Бгъ. Что бо вѣси жено, аще мужа спасеши? илѝ что вѣси мужѹ, аще женѹ спасеши? Обаче якоже коемѹждо сѹдѣлѝ есть Бгъ, якоже кождо призванъ естъ Гдмъ, тако да ходитъ. И тако въ вехъ цр҃квахъ повелѣваю. Въ ѡбрѣзанїи кто̀ призванъ естъ. да не ѡтягаетъ. Въ не ѡбрѣзанїи ли кто̀ призванъ естъ? да не ѡбрѣзаетем. Обрѣзанїе ничтоже естъ, и не ѡбрѣзанїе ничтоже естъ: но соблюдение заповѣдий Божихъ, Кожждо въ томъ званїи въ немже призванъ естъ, да пребываетъ. Рабъ призванъ есѝ? да не радиши. но и аще можеши свободенъ быти, болши порабощи себѐ. Призваный бо въ Гдѣ рабъ, свободникъ Гнь естъ: такожде и призванный свободъ, рабъ естъ Хбъ

Цѣною кѹплени бысте, не бывайте раби҆ чл҃ко: в҃ зл҃ Коиждо внѣмже призва́нъ є҆сть҃, бра́тіе, в҃то да пребыва́етъ пре҆ бг҃омъ. Коне҃ ср҃д҃:

Ѻ дѣвахъ же повелѣнїа ѿ бг҃а не и҆ма́мъ: совѣтъ же даю҆, а҆ки помилова́нъ ѿ бг҃а, вѣренъ бы́ти. Мню ѹ҆́бо сіе добро҆ бы́ти ра́ди наста́ющїа нѹ́жды; а҆кш добро҆ чл҃вкѹ та́кш бы́ти. Привязалъ ли҆ є҆сѝ жены҆? не и҆щи разрѣше́нїа: ѿрѣшилъ ли҆ є҆сѝ жены҆? не и҆щи жены҆. А҆ще и҆ ѿжени́шисѧ; не согрѣши́ть҆ є҆сѝ. И҆ а҆ще поя́гнетъ дѣва, не согрѣши́ла є҆́сть҆. Скорбъ же плоти и҆мѣти бѹ́дѹтъ такови҆и҃. А҆́зъ же вы҆ щажѹ́. Сіе же гл҃ю҆, бра́тіе (а҆кш) вре́мя прекраще́но про́чее є҆́сть҆: да и҆ и҆́же и҆мѹ́т҆ жены, а҆ки не и҆мѹ́щіи бѹ́дѹт҆. И҆ и҆́же пла́чѹт҆ а҆ки не пла́чѹщіи: и҆ и҆́же ра́дѹютсѧ, а҆ки не ра́дѹющіисѧ: и҆ и҆́же кѹпѹю́т҆, а҆ки не содержа́щіи. И҆ и҆́же ѹ҆потребля́ю҆т҆ мі҆ра сегѡ҆, а҆ки не ѹ҆потребля́ющіи: прехо́дитъ бо ѻ҆́бразъ мі҆ра сего҆. Хощѹ́ же ва́съ бе҆з печа́лны бы́ти. Не ѿжени́выйсѧ, пече́тсѧ ѿ гд҃нихъ, ка́ко ѹ҆годи́ти гд҃ви. А҆ ѿжени́выйсѧ, пече́тсѧ ѿ мі́рскихъ, ка́кш ѹ҆годи́ти жен҃ѣ. Раздѣли́сѧ жена҆ и҆ дѣва. Непоя́гшасѧ, пече́тсѧ ѿ гд҃нихъ, ка́ко ѹ҆годи́ти гв҃и да є҆́сть҆ ст҃а и҆ тѣ́лом҆ и҆ дх҃ом҆: а҆ поя́гшасѧ, пече́тсѧ ѿ мі́рскихъ ка́ко ѹ҆годи́ти мѹ́жѹ. З҃л҃: г҃л҃ѳ҃: Сіе же къ по́лзѣ ва҃ сам҃ъ гл҃ю҆: нед҃л

Смо҆

сило вамъ наложѫ; но на блго ѡбразїе и блго
пристоѧніе къ Гви без молвы. Конецъ ѵ̈е:
Аще же ликто безобразитем ѡ дѣвѣ своей
мнитъ, аще естъ превозрастна, и такѡ
должна есть быти; еже хощет да творитъ;
не согрѣшаетъ, аще посагнетъ. Аиже стои;
твердо срцемъ, не имыи нужды, власть же
имыи на своей воли. И сіе оутвердилъ естъ въ
срци своемъ, еже блюсти дѣвѫ свою, добрѣ
творитъ. Тѣмже оубѡ вдаи брако свою
дѣвѫ, добрѣ творитъ: не вдаи же лучше
творитъ: Жена привязана есть закономъ,
вреликo врема живетъ мужъ ея. Аще же
оумретъ мужъ ея, свободна естъ, за него
же хощет посагнути; точїи в Гдѣ. Блаженѣйша же была бы, аще ѡн такѡ пребыла по
моемѫ совѣтѫ: мнюся бо и азъ дхъ Бжїй
имѣти.

Глава и.

Ѡ идоложертвенныхъ же, вѣмы яко вси ра ѕ.
зумъ имамы, разумъ (оубѡ) кичитъ: а
любы созидаетъ. Аще же кто мнитем разумѣти что, не оу что оуразумѣ якоже подобаетъ разумѣти. Аще же кто любитъ Бга,
сей познанъ естъ ѿнегѡ. Ѡ ядѣнїи же
идоложертвенныхъ, вѣмъ яко идолъ ничтоже
естъ въ мирѣ; и яко никтоже ест Бгъ инъ,
токмо единъ. Нбо аще и сѫтъ глемїи бѡзи,

ѧ кѳ:

ѧли на нбсѣ, ѧли на земли; ѧкоже ѳ҃ть бо҃зи мнѡзи, и господіе мнѡзи. Но на҆мъ є҆ди҆нъ бг҃ъ ѻц҃ъ, и҆ѕ҆ негоже вс҃ѣ, и мы҃ ѵ҆ него҃: и є҆ди҆н гдь і҃с х҃с, и҆мже вс҃ѣ, и мы҃ тѣ҆мъ. И є҆ди҆н дх҃ъ с҃тый; ѵ҆ не҆мже вс҃ѣ человѣцы, и мы҃ ѵ҆не҆мъ. Но не въ всѣ҆хъ є҆ѕтъ ра҆ѕ҆ѳмъ. Н҃вѣціи же ѧ҃ сѳвѣсти҃ и҆дольскою да҆же досѣлѣ, ѧкоже и҆дложертве҆нное ѧдя҆тъ; и сѳвѣсть и҆хъ не҆мощна сѫщи, сквернитсѧ.

Конѣц Пѧтаг҃.

Зач: рл҃.

Бра҆шно же на҆съ не прѣпоставлѧ҆ѣтъ бг҃ѳ. ни҆же бо ѧ҃ще бы҃ѣмы ѧ҃ли, и҆ѕбыточествова҆ти бѫдемъ; ни҆же ѧ҃ще бы не ѧ҃ли҆ѣмы, лиши҆мсѧ. Блюдѣ҆те же да не ка҆кѡ вла҆сть ва҆ша сі҃ѧ, прѣткновє҆ніе бѫдетъ не҆мощнымъ. Ѧ҃ще бо бы кто҃ ви҆дѣлъ тебѣ҆, и҆же и҆мѧши ра҆ѕ҆ѳмъ, въ трє҆бници возлежа҆ща; не сѳвѣсть ли є҆гѡ҃, не҆мощна сѫщи, сѳзи҆ждетсѧ и҆дложертве҆нна ѧ҃сти? И҆ погибнетъ не҆мощный бра҆тъ въ твое҆мъ ра҆ѕ҆ѳмѣ҆, є҆гѡже ра҆ди х҃с ѹ҆мре҃; Согрѣша҆ющеже сѧ҆ще въ бра҆тїю, и бі҃ще и сѳвѣсть не҆мощнѫ сѫщѹ, въ х҃а согрѣша҆ете. Тѣ҆мже ѧ҃ще бра҆шно соблажня҆ѣтъ бра҆та мое҆гѡ, не и҆мамъ ѧ҃сти мѧ҆са въ вѣ҆ки, да несоблажнѭ бра҆та мое҆го.

Глава ѳ҃.

Н҃вѣмъ ли ѧ҃плъ? Н҃вѣмъ ли свѳбо҆дъ? не і҃с х҃а ли гда на҆шегѡ ви҆дѣхъ. Не дѣ҆ло ли мое҆

вы ѣсте

Нѧ҃ лѣ. мѧсоп҃ъ: бра҆тїе: Бра҆шно на҆

вы єсте въ гдѣ: Аще иннымъ нѣсмъ апл҃ъ
но вамъ єсмъ: Печать бо моего апостольства зл:
вы єсте въ гдѣ. Коне҃ не: Мясопустное. рмл.

Мой отвѣтъ нетязающимъ мене, сей єсть.
Ѣда не имамы власти пасти и пити. Ѣда не
имамы власти сестрѫ женѫ водити, якоже и
прочіи апл҃ъ, и братїе гднїи, и Кифа? Или
Ѣдинъ азъ, и Варнава, не имамы власти,
єже не дѣлати? Кто воинствуетъ своими
оброки тогда? Кто ли насаждаетъ виногра-
дъ, и отъ плода єгѡ не пасть? Или ктѡ пасетъ
стада, и отъ млека стада не пасть? Ѣда по
человѣкѫ сіа глю? Не и законъ ли сіе глетъ. въ
Мѡѵсєѡвѣ бо законѣ написано єсть: Не
заградиши устѣ волѣ молотяща. Ѣда ѿ
волъ радитъ бгъ? Или ради насъ вскѫ (сіе)
глетъ: насъ бо ради написано [сіе:] Якѡ ѿ
надежди должен єсть орай ората: и моло
тяй, въ надежди, своего оупованіа причас-
титисм. Аще мы духовнам свѣхомъ вамъ,
велико ли аще бысмы ваша телеснам пожали,
аще иннїи власти вашей причащаютсм, (чесо-
ради) не паче мы? Но не сотворихомъ по ѿбла
сти сей: но всѣ терпимъ да не прекращеніе кое
дамы благовѣствованію хѵ.

Коне҃ млн. Не вѣсте ли якѡ дѣлащіи зл:
свщенна, ѿ стилища ядѧтъ: и слѫжащіи рмв.

ѡлтарѧ, съ ѡлтаремъ дѣлатєм? Тако и гдь повелѣ проповѣдающымъ блговѣстїе, ѿ блговѣстїа питатисм. Азъ же ни єдино сътворихъ ѿ сихъ. Не писаже сіа, да тако бѹдетъ ѡ мнѣ: добрѣишебо мнѣ паки оумрѣти, неже ли похвалѧ мою кто да непразднитъ. Аще оубѡ блговѣствѹю, нѣсть ми похвала: нѹждабо ми належитъ: горе же мнѣ, аще бымъ не блговѣствовалъ. Аще оубѡ волею сіе творю, мздѹ имамъ: аще не волею, строеніе ми єстъ предано. Кам оубѡ ми єсть мздà? да блговѣствѹя безъ мзды, положѹ блговѣстїе хво, въ єже не творити ми по ѡбласти моей въ блговѣствованіи. Конец

в Зà Повела блг. Свободенъ сый ѿ вехъ вемъ себе поработихъ, да множайша при ѡбрящѹ. И бых Іѹдеемъ, аки Іѹдей, да Іѹдеа при ѡбрящѹ. Подъ законны аки по законенъ, (не сый по законенъ) да по законныа при ѡбрящѹ: безъ законныимъ, аки безакѡненъ, (не сый безъ законенъ бгѹ; но законникъ хртѹ;) да приѡбрящѹ безакѡнныа. Бых немощныимъ аки немощенъ, да немощныа при ѡбрящѹ. Вемъ быхъ вемъ, да вемаки нѣкіа спасѹ. Сіа же творю ради блговѣстіа; да съ ѡбещникъ ємъ бѹдѹ. Невѣсте ли, яко текѹщіи въ поприщи, вси оубѡ текѹтъ:

Братіе: Свободенъ сый ѿ вехъ ✠ єдинъ

Єдинъ же пріемлетъ почестъ? Такш тецѣте да постигнете. Всякъ же подвизаяйсѧ, швсѣхъ воздержитесѧ: и шни оубш да нетлѣнный вѣнецъ пріимутъ; мы же нетлѣненый. Азъ оубш такш текѫ, не аки безъвѣтрш: такш подвизаюсѧ, не аки воздухъ бію. Но оумерщвлѧю тѣло моє и порабощаю: да некакш иным проповѣдѫ, самъ неключенъ бѫдѫ. Коне: Навечерїи єгда Постъ єсть.

ГЛАВА. ѓа.

Зач: Нехощѣ же васъ невѣдѣти братіе, яко шцы наши вси по шблакомъ бѣша, и вси сквозѣ море пройдоша. И вси въ Моусеа крстишасѧ въ шблацѣ и въ морѣ: И вси тоежде брашно дховное ядоша. И вси тоежде питіе дховное пиша: пяхѫ бо ш дховнаго послѣдующаго камене: камень же Хс. Коне, Навече: єгда нѣ по, Здеже и Коне, Отцѣи водѣ.

Зач: рмд. Но въ многыихъ нхъ не блговоли Бгъ. поражени бо быша во пустыни. Сіа же шбрази намъ быша, яко не быти намъ похотникомъ злыихъ, якоже и шни похотѣша. Ни идолослужителе бывайте, якоже нѣцыи ш нихъ: якоже єсть писано: Сѣдоша людіе ясти и пити, и восташа играти. Ниже въ блудѣ, якоже нѣцыи ш нихъ соблудиша; и падоша въ єдинъ день, двадесятъ и три тысящы.

Ни да и҆скуша́имъ хⷭ̀а: ꙗ҆коже нѣ́цїи ѿ ни́хъ
и҆скуси́ша, и҆ ѿ зми́й погибо́ша. Ни ропщи́те,
ꙗ҆коже нѣ́цїи ѿ ни́хъ поропта́ша, и҆ погибо́ша
ѿ всегуби́теля. Сі́яже вс҃ѣ ѡ҆́бразы прилу-
ча́хусѧ ѡ҆нѣ́мъ: пи́сана же бы́ша къ наꙋче́нїе
на́ше, на на́съ же концы̀ вѣ́ковъ достигоша́.
Зач: рмц. Тѣ́мже мнѧ́нїемъ стоѧ́ти, да блюдо́мсѧ, да
бы не па́лъ. Конц: Бтⷭа. И҆скуше́нїе
ва́съ непостиже, то́чїю человѣ́ческое. Вѣ́ренъ же
е҆́стъ Бг҃ъ, и҆́же не ѡ҆ста́витъ васъ и҆скуси́тисѧ,
па́че е҆́же мо́жете; но сотво́ритъ съ и҆скуше́нїемъ
и҆ и҆схо́дище, ꙗ҆кѡ возмощѝ ва́мъ понестѝ.
Тѣ́мже бра́тїе моѝ возлюблє́ннїи, бѣга́йте
и҆дѡлослуже́нїа. Ꙗ҆ки мꙋ́дрымъ глю́; со́дите
вы е҆́же глю́: Ча́ша бл҃гословє́нїа, ю҆́же бл҃госло-
вла́емъ, не ѡ҆́бщенїе ли кро́ве хр҃ѣ е҆́ст҃ь? Хлѣ́бъ,
е҆гѡ́же ло́мимъ, не ѡ҆́бщенїе ли тѣ́ла хр҃а е҆́стъ?
ꙗ҆кѡ е҆ди́нъ хлѣ́бъ, е҆ди́но тѣ́ло е҆́мы мно́зи,
вси́ бо ѿ е҆ди́наго хлѣ́ба причаща́емсѧ. Ви́дите
Ї҆сла по пло́ти: не ꙗ҆дꙋ́щаго ли же́ртвы,
ѡ҆́бщницы сꙋ́ть ѡ҆лтарꙋ́? Что̀ ꙋ҆́бѡ глаголю̀
ꙗ҆кѡ и҆до́лъ что̀ бы́лъ бы: и҆лѝ и҆доложертвє́ное
что было́ бы? Но за нѐ ꙗ҆́же жрꙋ́тъ ꙗ҆зы́цы,
бѣсо́мъ жрꙋ́тъ, а҆ не Бг҃ꙋ. Нехощꙋ́ же васъ
ѡ҆́бщники бы́ти бѣ́сомъ: Не мо́жете ча́шꙋ
гдн҃ю пи́ти, и҆ ча́шꙋ бѣсо́вскую. Немо́жете
тра́пезы гдн҃ей причаща́тисѧ, и҆ тра́пезы

бѣсо́вѣстей. Раздражна́емъ ли Гда̀? е́да̀ крѣпча́йши е́гѡ̀ е́смы. Коне́ц сде: Вса́ мнлѣ́тъ сѵ́тъ но не вса̀ полѕѵ́нтъ. вса́ мнлѣ́тъ сѵ́тъ но не вса̀ назида́нтъ. Никто́же своего́ ни да́йщетъ, но кои́ждо и́же е́стъ бли́жняго. Все́ на то́ржищи продаемое ѣ́дите, ничто́же ѹмна́щеся со́вѣсти ра́ди. Гна̀ бо е́стъ земла̀, и́ и́сполне́нїе е́а̀. А́ще ли кто̀ ѿ невѣ́рныхъ призыва́етъ вы̀, и́ хо́щете и́тѝ: всѐ прелага́емое ва́мъ ѣ́дите, ничто́же ѹмна́щеся со́вѣсти ра́ди. А́ще же кто̀ ва́мъ ре́четъ, сїе́ и́доложертве́нное е́стъ, не ѣ́дите, ра́ди ѻ́наго и́же пове́да̀ и́ со́вѣсти: Гдня бо е́стъ земла̀ и́ и́сполне́нїе е́а̀. Коне́ц сѵббѡ: Со́вѣсти же ра́ди гл҃ю, не твое́ю, но дрѹ́гаго. Вскѹ́ю бо свобода̀ моа̀ ѹ́дитсѧ ѿ и́ноя̀ со́вѣсти? А́ще а́зъ съ бла́годарїю причаща́юся, по что̀ хѹ́лѹ прїе́млю, ѿ не́мже а́зъ бла́годарѹ. А́ще ѹ́бо ѣ́сте, а́ще пи́сте, а́ще что̀ лѹ́бо твори́те; вса̀ въ сла́вѹ бжїю твори́те. Без҃ претыкнове́нни бывайте і҃ѹде́емъ, и́ е́лли́нѡмъ, и́ цр҃кви бжїей. И҃ко же и́ а́зъ въ все́мъ вре́мъ ѹ́гаждаю; не ищѧ́ свое́я по́лзы, но мно́гихъ, да спасѹ́тсѧ. По дража́теле мои́ бывайте, и҃ко́же и́ а́ хр҃тъ.

Глава. а҃.

Хвалю́ же вас҃ бра́тїе, и҃ко всѧ̀ моа̀ по́мните; | 1.

и҃ко

и ꙗкоже преда́хъ. ва́мъ, преда́нїа держитѐ.
Хощ҃ѫ же ва́съ ви́дѣти, ꙗко всѣ́кому мѫ́жу
глава̀ хс̃ е́стъ: глава́ же жен҃ѣ мѫ́жъ. Глава́
же хр҃тѹ̀ бг҃ъ. Всѣ́къ мѫ́жъ мл҃твѹ дѣ́и,
и҆ли прорчествѹ́и покрове́нною главою, сра-
ма́етъ главу̀ свою̀. И всѣ́кая жена̀ мл҃твѹ
дѣ́ющая, и҆ли пророчествѹ́ющая ѡ҃покрове́нною
гла́вою, срамла́етъ главу̀ свою̀: е҆ди́но бо е́
и҆ то́еждe а҆́ки бы была̀ ѡ҃брытве́нна. А҆́ще бо
не покры́ется жена̀; да стриже́тся, а҆́ще же
ли срамо́та̀ жен҃ѣ; да стри́жется, и҆ли бри́тися,
да покрыва́ется. Мѫ́жъ бо не до́лженъ е́ст҃ь
покрыва́ти главу̀; ѡ҃бразъ и҆ сла́ва бж҃їа сы́й:
жена́ же сла́ва мѫ́жева е́ст҃ь. Конец̃ чтв̃а

Зл: рми. Не́сть бо мѫ́жъ ѡ҃ жены̀, но жена̀ ѡ҃ мѫ́жа
Ибо не созда́нъ бы́сть мѫ́жъ жены̀ ра́ди, но
жена̀ мѫ́жа ра́ди. Сегѡ ра́ди до́лжна е́ст҃ъ
жена̀ вла́сть и҆мѣ́ти на главѣ̀ а҃г҃лѡвъ ра́ди.
Обаче́ ни мѫ́жъ безъ̀ жены̀, ни жена̀ безъ̀ мѫ́жа
въ гд҃ѣ. Ꙗ҆́ко же бо жена̀ ѡ҃ мѫ́жа е́ст҃ъ, си́це
и҆ мѫ́жъ женѡ́ю: вся́ же сѹ́ть ѡ҃ бг҃а: въ ва́съ
самѣ́хъ сѹ́дите, лѣ́по ли е́ст҃ь жен҃ѣ не покро
ве́нной бг҃ѹ молѝтися? И҆ли и҆ не само́е е́сте-
ство ѹ҆́читъ вы̀, ꙗкѡ а҆́ще ѹ҆́бѡ мѫ́жъ вла́сы
расти́тъ, безче́стїе е҆мѹ́ е́ст҃ъ. Жена́ же а҆́ще
вла́сы расти́тъ, сла́ва е́ст҃ъ е҆́й; Занѐ расте́ніе
вла́сѡвъ, вмѣ́сто ѡ҃дѣ́ла́нїа да́но бы́ст҃ъ е҆́й.

Ащ

Аще ли кто̀ мни́тъ ѧ спо́рлывъ бы́ти; мы̀ тако́ваго ѡ́бычаѧ не и́маемы, ни́же цр҃кви Бж҃іа. Сі́е же завѣща́ваѧ не хвалю̀, и҃ко не на лу́чшее, но на ху́дшее собира́етеся. Пе́рвѣе у́бо сходя́щымсѧ ва́мъ въ цр҃кви, слы́шу̀ въ ва́съ ра́спри быва́ти; и҃ ча́сть ѡ҃вѣкꙋю ѡ҃ни́хъ вѣ́рꙋю. Подоба́етъ бо и҃ е҃ре́сем҃ъ въ ва́съ бы́ти, да и҃ скꙋше́нїи я҃вле́ни быва́ютъ въ ва́съ. Сходя́щымсѧ у́бо ва́мъ въ ко́пꙋ, не́сть Госпо́дня вечерꙋ̀ я҃сти. Ко́йжо бо свою̀ вечерꙋ̀ пре́вардѧетъ въ снѣдѣ́нїе. И҃ ѡ҃въ у́бо а҃лчетъ, ѡ҃въ же упива́етсѧ. Е҃да́ бо домѡ́въ не и҃ма́те въ е҃же я҃сти и҃ пи́ти. и҃лѝ ѡ҃ цр҃кви Бж҃іей не ради́тѐ, и҃ срамля́ете не и҃мꙋ́щыѧ. Что̀ ва́мъ рекꙋ̀. Похвалю́ ли вы̀, въ се́мъ не похвалю̀.

Коне́ц҃ пла́ка. А҃зъ бо прі́ѧхъ ѡ҃ Гда́, е҃же и҃ преда́хъ ва́мъ: и҃ко Гдь і҃с҃ъ, въ но́щь въ ню́же преда́нъ быва́ше, прі́ѧтъ хлѣ́бъ. И҃ бл҃гри́въ преломи́, и҃ речѐ: Прі́и҃мѣте, ѧ҃дѣте; сі́е е҃сть тѣ́ло моѐ, за вы̀ ломи́мое: сі́е твори́те въ моѐ воспомина́нїе. Та́кожде и҃ ча́шу, по вечери глѧ̀: Сі́а ча́ша е҃сть но́вый завѣ́тъ въ мое́й кро́ви. Сі́е твори́те, е҃ли́жды а҃ще пи́ти бꙋ́дете, въ моѐ воспомина́нїе. Е҃ли́жы бо а҃ще бꙋ́дете я҃сти хлѣ́бъ сей, и҃ бꙋ́дете ча́шу сію пи́ти, смр҃ть Гдню возвѣща́ете, до́ндеже прі́идетъ. Тѣ́мже и҃ня́же а҃ще бы а҃лъ

хлѣбъ сей, и́ли пи́ бы ча́шу гнію недостóйенъ;
повúненъ бу́детъ тѣлу и крóви гдни. Да
и́скушáетъ же чл҃вкъ себѐ; и тáкш ѿ хлѣба
(сегѡ) да ѣ́стъ, и ѿ ча́ши да пíетъ. И́дый
бо и пїа́й недостóйнъ вóдъ себѣ ѣ́стъ и пíетъ,
неразсуждáя тѣла гдня. Сегш ра́ди въ ва́съ
мнóзи нéмощни и недýжливи, и спá́тъ до
вóлни. Аще бо бы́емы себѐ разсуждáли,
небы́хѡ у҃бо ѿсуждéни былѝ. Суди́ми же, ѿ
гдá накáзуемся, да не съ мíромъ ѿсýднмся.

Коне: Чтбе: велн: Тéмже бра́тїе мои́,
сходя́щеся ѣ́сти дрýгъ дрýга ждúте. Аще
ли кто́ а҃лчетъ, вдомý да ѣ́стъ: да не въ грýхъ
сходúтеся. Прóчая же є҃гдà прїйдý оу҃строѝ.

Глáва а҃.

Й. Дхóвныхъ же бра́тїе, не хощý ва́съ невѣ́дѣти. Вѣ́сте ѣ́кш є҃гдà невéрни бѣ́сте, къ
и́дшлом бе҃з гла́сныѧ ѣ́коже ведóми бѣ́сте,
ведóстеся. Тéмже ска́зую ва́мъ, ѣ́кш ни-
кто́же вдс҃ѣ бжíемъ глà, глетъ а҃надéма
Іс҃а: и никто́же мóжетъ рещи гда Іс҃а, то́чїю
вдс҃ѣ сто́мъ. Раздѣлéнїя же дарова́нїй
сýтъ, а то́йже дх҃ъ. И раздѣлéнїя слýже-
нїй сýтъ, а то́йжде гдь. Й раздѣлéнїя дѣй
ствїи сýтъ, а то́йжде бг҃ъ, дѣйствýяй вся
въ всѣ́хъ. Коне: Поне: Коемýждо же
дае́тся явлéнїе дха на по́лзу. Ѻвомý бо

дх҃омъ

Ноем: 31. С: Григо́рїи, Бра: Коемýждо дае́ся

дх҃омъ дае́тсѧ сло́во премдрости; дрѹгомѹ же сло́во ра́зѹма, ѡ҃ то́мже дс҃ѣ. Иномѹ же вѣ́ра, тѣ́мже дх҃омъ: и҃номѹ же дарова́ніе и҃цѣле́ніемъ, ѣ҃ то́мъ же дс҃ѣ. Дрѹгомѹ же дѣ́йствіе си́лъ; и҃номѹ же про҃чество; дрѹгомѹ же разсѹжде́ніе дх҃ѡвъ; и҃номѹ же рѹ́ды ѩ҃зы́ковъ; дрѹгомѹ же ѣказа́ніе ѩ҃зы́ковъ. Вса́ же сі́а дѣ́йствѹетъ е҃ди́нъ и҃ то́йже дх҃ъ, раздѣля́а ѡ҃собъ коемѹждо и҃коже хо́щетъ.

Конъ. с҃. И҃коже бо тѣ́ло е҃ди́но е҃́стъ, и҃ ѹ҃дєса҃ и҃ма́ть мно́га; вса́ же ѹ҃дєса҃ е҃ди́наго тѣ́ла мнѡ́га сѹ́ща, е҃ди́но сѹ́ть тѣ́ло: тако́ и҃ хс҃. И҃бо е҃ди́нѣмъ дх҃омъ мы вси҃ въ е҃ди́но тѣ́ло крⷭ҇ти́хомсѧ, а҃́ще і҃ѹдє́е, а҃́ще е҃́ллини, а҃́ще ра́би, а҃́ще свобо́дни: и҃ вси҃ е҃ди́нѣмъ дх҃омъ напои́хомсѧ. И҃бо тѣ́ло нѣ́сть е҃ди́нъ ѹ҃дъ, но мнѡ́зи. А҃́ще бы рекла҃ нога҃: и҃ка҃ ни҃ѣ́мъ рѹ́ка҃, ни҃ѣ́мъ ѿ҃ тѣ́ла: сего́ ли ра́ди ни҃ѣ́мъ ѿ҃ тѣ́ла? И҃ а҃́ще бы рекло҃ ѹ҃́хо: и҃ка҃ ни҃ѣ́мъ ѡ҃́ко, ни҃ѣ́мъ ѿ҃ тѣ́ла, сегѡ́ ли ра́ди ни҃ѣ́сть ѿ҃ тѣ́ла? А҃́ще вее тѣ́ло е҃́стъ ѡ҃́ко; гдѣ слы́хъ? а҃́ще же вее слы́хъ; гдѣ҃ ѹ҃ха́нїе. Нн҃ѣ же положи҃ бг҃ъ ѹ҃́ды, е҃ди́нъ кои́ждо и҃́хъ ѣ҃ телеси҃, и҃коже и҃зволи҃. А҃́ще бы были҃ вси҃ е҃ди́нъ ѹ҃дъ, гдѣ҃ тѣ́ло. Нн҃ѣ же мнѡ́зи ѹ҃́бо (сѹ́тъ) ѹ҃́дове, е҃ди́но же тѣ́ло. Немо́жетъ же ѡ҃́ко рещи҃ рц҃ѣ: нетре́бѣ мн҃ѣ вас҃и҃; и҃ли па́ки

глава̀ нога́ма: не тре́бѣ ми є́сте. Но мно́го па́че, мна́щїнѣм оу̑ды тѣ́ла немощнѣ́йши бы́ти, нѹ́ждънѣ́йши сѹ́т. И̑ па́же мни́мъ бе́зчестнѣ́йша бы́ти тѣ́лѣ, си́мъ че́сть множа́йшѹю прилага́емъ: и̑ не бл҃гообразнїи на́ши, бл҃гообразїе множа́йшее и̑мѹ́ть. А̑ бл҃гообразнїи на́ша, не тре́бѣ и̑мѹ́тъ: но бг҃ъ растворѝ тѣ́ло, хѹ́дѣйшемѹ́ бо́лшѹю да́въ че́сть. Да бы не была̀ ра́спра̀ в҃ телесѝ; но да дрѹ́гъ ѿ дрѹ́зѣ и̑ то́ежде и̑мѹ́ть попече́нїе оу̑дн. И̑ а̑ще стра́ждетъ є́динъ оу̑дъ є҃ ни́мъ; съ стра́ждѹ́тъ вси оу̑дн: а̑ще же сла́витъ ѧ̀ є́динъ оу̑дъ, ора́дѹ́ютъ мѹ́ ѧ̀ вси оу̑дн. Кон҃ъ.

Зач҃: рѵ́г. Второ́ѥ. Бы́ же є́сте тѣ́ло хв̃о҃, и̑ оу̑дн ѿ ча́сти. И̑ ѿбы́ оу̑бѡ положѝ бг҃ъ въ цр҃кви? пе́рвѣе а̑пл҃ы; второѐ прр҃ки, тре́тїе оу̑чт҃лѧ; потомже си́лы, та́же дарова́нїѧ и̑цѣле́нїй, заст҃пле́нїѧ, правле́нїѧ: рѡ́ди ѩ҃зы́кѡвъ. Є́да̀ вси [сѹ́ть] а̑пл҃ы? є́да̀ вси прр҃цы? є́да̀ вси оу̑чи́тели? є́да̀ вси си́лы? є́да̀ вси дарова́нїѧ и̑мѹ́ть и̑цѣле́нїй? є́да̀ вси ѩ҃зы́ками гл҃ю́тъ? є́да̀ вси ѩ҃зы́ка сказѹ́ютъ? Ревнѹ́йте дарова́нїемъ бо́лшимъ. И̑ щѐ по превосхожде́нїю пѹ́ть ва́мъ пока́зѹю. Глава̀ і҃г҃ъ.

А̑ще бы́хъ ѩ҃зы́ки человѣ́ческими гл҃а́лъ, и̑ а҃гг҃лскими. любве́ же бы́хъ не и̑мѣ́лъ, бы́хъ [а̑ки] мѣ́дь звеня́щаѧ, и̑ли кумва́лъ

звоня́й

Кр҃тїи: Бы̀ є́сте тѣ́ло хв̃о҃

звацлмй. И аще быхъ имѣлъ пр҃чество, и вѣдѣлъ быхъ тайны вса, и весь разумъ: и аще быхъ имѣлъ всю вѣру, тако и горы преставлати, любве же быхъ не имѣлъ: ничтоже есмъ. И аще быхъ раздалъ вса имѣнїа моа, и аще быхъ предалъ тѣло мое, въ еже сожещи ѥ, любве же не имѣлъ быхъ; никако полза ми ѥстъ Любы долготерпитъ, ми- зач: рнд.
лосердствуетъ: любы незавидитъ: любы не превозносится, негордї. Небезчинствуетъ, не ищетъ своа сѝ, нераздражаетсѧ, не бмѣнаетъ зла. Не радуетъ сѧ ѡ неправдѣ; сърадуетъ: жесѧ ѡ истинѣ. Вса любитъ, всѣмъ вѣруетъ: вса оуповаетъ, вса терпитъ. Любы николи же ѿпадаетъ. Коне стыйъ. Аще и Пр҃очествїа оупразднатсѧ, аще азыцы оумолкнутъ, аще разумъ испразднитъ сѧ. Ѿ части бо разумѣваемъ, и ѿ части пр҃очествуемъ. Егда же прїидетъ совершенное, тогда еже ѥстъ ѿ части, оупразднитсѧ. Егда зач:
бѣхъ младенецъ, ако младенецъ глаахъ, ако младенецъ, мудрствоваахъ, ако младенецъ смышлаахъ. Егда же быхъ мужъ. ѿвергохъ младенческаѧ. Видимъ бо нынѣako зерцаломъ в гадании: тогда же лицемъ къ лицу. Нынѣ знаю ѿ части; тогда же познаю, ako же и познанъ быхъ. Нынѣ же пребываютъ вѣра,

сумъ, курникъ, и хлитъ. Бра Егда бѣхъ рнѕ.

надеѯда, любы, трое сіе: болша же сих любы.

ГЛАВА. д҃.

Держ҃вѣтеѧ любвѣ, ревнуйте же дх҃овнаѧ: паче же да прр҃чествуете. Глаѧй бо азыкшмъ не члвкшмъ глетъ, но бг҃у: никтоже бо слы шитъ. Дх҃омъ же глетъ тайны. А пророчествуѧй, члвкшмъ глетъ созиданіе, и оу҃тѣшеніе, и оу҃тверженіе. Глаѧй бо азыкшмъ, себѣ зиждетъ: а прр҃чествуѧй, цр҃ковъ зиждетъ. Хощу же вс҃ѣхъ васъ глати азыки; паче же да прицлете. Болій бо є҃стъ прр҃чествуѧй, нежели глаѧй азыки; разв҃ѣ а҃ще бы кто ек҃зобалъ, да цр҃ковъ созиданіе пріемлетъ:

зл: рпе. Конѣ средѣ, и кр҃нку. Нн҃ѣ же, братіе, а҃ще бы҃хъ пришелъ къ вам҃ азыки глѧ, кую бы҃хъ вам҃ ползу сотворилъ, а҃ще бы҃хъ вам҃ не глалъ или въ ѿкровеніи, или въ разумѣ или въ прр҃очествіи, или въ наученіи? Обаче безд҃ушнаѧ глас҃ъ данцлѧ, а҃ще сопѣль, а҃ще гѹдель; а҃ще разнствіѧ писканіемъ недадѧ҃т: како разумно бѹдетъ пісканіе, или гѹденіе Ибо а҃ще безв҃ѣстенъ глас҃ъ трубѣ дас҃т; кто оу҃готовитсѧ на бран҃ь? Такш и вы, а҃ще азыкшмъ не бл҃горазумное слово дасте, како оу҃разумѣетсѧ глемое? Будете бо на возд҃ѹх глюще. Толики оу҃бш, а҃щеѧ ключитъ, роди глас҃швъ сѹть въ мірѣ; и ни є҃динъ ихъ без҃

гласенъ. Аще оубѡ не оувѣмъ силы гласа, вѹдѹ глющемѹ иноу языкъ: и глющій, мнѣ иноу языкъ: Такожде и вы, понеже ревнители естѣ духовъ, къ созиданію цркви просите, да изобыточествуете. Тѣмже глай҃ language, да молитѣм, іако да бы сказовалъ. Аще бо молюсм language духъ мой млтвѹ ем҃; а оумъ мой безъ плода естъ. Что оубѡ ест҃? помолюсм духомъ; помлюжесм и оумо҃: воспою духомъ, воспою же и оумомъ. Понеже аще благвиши духомъ; исполнаа мѣсто невѣжды, како речетъ, аминь. на твое благодарение? понеже невѣсть что глеши. Ты оубѡ добрѣ благодариши; но другій несозидаетъ ем҃. Благодарѹ бга моегѡ, паче всѣхъ васъ language глм҃. Новъ цркви хощѹ пать словесъ оумомъ моимъ глати, да иныхъ ползѹю, нежели тмы словесъ language. Конѣ, чтвѐ: зл: рнѕ.

Братіе, не дѣти бывайте оумами; но злобою младенетвѹйте: оумами же совершени бывайте. въ Законѣ пишетъ: іако чѹждыми language и оустнами чѹждыми возглю людемъ симъ; и ни такѡ послѹшаютъ мене, глетъ гдь. Тѣмъ же language сѹть не вѣрующымъ, но невѣрнымъ: а пророчество не невѣрнымъ, но вѣрующымъ. Аще бы оубѡ сшлсм цркви всѧ въ кѹпѹ, и вси языкы и

гла́ли бы, вошли́же бы̀ и́ не разꙋмѣ́вый, и́лѝ невѣ́рнїй, не рекꙋ́тъ ли и́ко бѣ́сенꙋ́етеѧ. А́ще же бы̀ всѝ прⷪчествова́ли, вше́лъ же бы и҃ невѣ́рный невѣ́ренъ, и́лѝ невѣ́жа, ѡ҃блича́етъ ѧ вседи́ми, и́ нетя́зꙋетъ ѧ ѿ всѣ́хъ. И сице та́йнаѧ е҆рца е҆гѡ̀ явле́на быва́ютъ: и́ та́кѡ па́дъ ни́цъ, покло́нитеѧ Бг҃ꙋ, вѣ́щаѧ и́ко въ и҃стинꙋ Бг҃ъ съ ва́ми е҆́стъ. Коне́ц соⷠ҃бщ҃: Что̀ у҃бо е҆́стъ бра́тїе? е҆гда̀ ехо́дитеѧ, ко́йждо ва́ш ꙗ́зыкъ и́маетъ оу҃че́нїе и́маетъ ѧ҆зы́къ и́маетъ, ѡ҃крове́нїе и́маетъ, сказа́нїе и́маетъ: всѧ̀ на созида́нїе да быва́ютъ. А́ще ꙗ҆зы́комъ кто̀ гла́етъ, по два̀, и́лѝ мноѧ́е по трѝ, и́ то по ча́сти; и҆ е҆ди́нъ да ска́зꙋетъ. А́ще ли не бꙋ́детъ сказа́тель, да молчи́тъ въ цр҃кви, себѣ́ же да гла́етъ и҆ Бг҃ꙋ. Прⷪроцы же два̀ и́лѝ трі́е да глю́тъ, и́ дрꙋ́зїи да разсꙋжда́ютъ. А́ще ли и҃ному ѿкры́етъ ѧ сѣдя́щемꙋ, пе́рвый да молчи́тъ. Мо́жете бо всѝ по е҆ди́номꙋ прⷪчествова́ти; да всѝ оу҃ча́тъ ѧ, и́ всѝ оу҃тѣша́ютъ ѧ. И҆ дсѝ Прⷪкъ Прⷪкшмъ повинꙋ́ютъ ѧ. Нѣ́сть бо нестрое́нїе Бг҃ъ, но ми́ра: и҃́коже и҆ въ всѣ́хъ цр҃ква́хъ сты́хъ. Жены̀ ва́ши въ цр҃кви да молча́тъ: не повелѣ́ ѧ бо и҃́мъ глаго́лати, но повинова́тиѧ; и҃́коже и҆ зако́нъ гла́етъ. А́ще же чего̀ навы́читиѧ хотя́тъ, въ до́мѣхъ свои́хъ мꙋ́жей да вопроша́ютъ: сты́дно бо

е҆́стъ

ѥ́сть жен҃ѣ в цр҃кви҂ гл҆а́ти. Ѡ вас҆ ли сло́во бж҃ie и҆зы́йде? и҆лѝ вас҆ є҆ди́нѣхъ досты́же? а҆́ще кто мни́тсѧ прⷪ҃къ бы́ти, и҆лѝ дх҃о́венъ, да ѹ҆разꙋ́мѣетъ ꙗ҆́же пишꙋ̀ вам҃; за не҆ гн҃ѧ сꙋ́т заповѣ́ди. а҆́ще же кто̀ не разꙋ́мѣет҃, да неразꙋ́мѣва́ет҃. Тѣ́мъ же бра́тїе моѝ, ревнꙋ́йте ѥ́же проро҃чествова́ти: и҆ ѥ́же гл҆а́ти ꙗ҆зы́ки невозбраня́йте. Вс҃ѣ́ же бл҃гообразно и҆ по чи́нꙋ да бываю́тъ. Коне҃ц҃ пя́тыѧ.

Глава ѕ҃.

Сказꙋ́ю же вам҃ъ бра́тїе, бл҃говѣствова́нїе, ꙗ҆́же бл҃говѣсти́хъ вамъ, ѥ́же и҆ прїе́сте, и҆ въне́мже стоитѐ. И҆мже и҆ спе́летесѧ: а҆́ще како́вѣмъ сло́вомъ бл҃говѣсти́хъ вам҃, держитѐ, ра́звѣ а҆́ще не вꙋ́е вѣрова́сте. Преда́хъ бо вам҃ъ въ пе́рвыхъ, ѥ́же и҆ прїа́хъ, ꙗ҆́кѡ хс҃ ѹ҆мрѐ за грѣхѝ на́ша по пи҃сани҃хъ. И҆ ꙗ҆́кѡ погребе́нъ бы́сть, и҆ ꙗ҆́кѡ воста̀ въ тре́тїй дн҃ь по пи҃сани҃хъ. И҆ ꙗ҆́кѡ ꙗ҆ви́сѧ кі҃ф҃ѣ, та́же є҆дина́десѧтемъ. Пото́мже ꙗ҆ви́сѧ бо́лее пѧтисо́т бра́тїамъ є҆ди́ножды: и҃хъ же мнѡ́жа́йшїи пребыва́ю́т да́же досе́лѣ; нѣ́цїи же и҆ почи́ша. Пото́мже ꙗ҆ви́сѧ Ꙗ҆́кѡвꙋ, та́же а҃пⷭ҃толѡмъ всѣ́мъ. Послѣ́дняѧ всѣ́хъ, а҆́кѡ [нѣ́коемꙋ] и҆звре́ргꙋ, ꙗ҆ви́сѧ и҆ мнѣ̀. Азъ бо є҆́смь мни́й а҃пⷭ҃лъ, и҆́же нѣ́смь достои́нъ нарица́тисѧ а҃пⷭ҃лъ, занѐ гони́хъ цр҃кꙋ бж҃ию. Бл҃гтїю

же Божию ѥсмь, ѥже ѥсмь: и благодать ѥгѡ
паже въ мнѣ не тща быстъ, но паче всѣхъ ихъ
потрудихсѧ: не азъ же, но благть Божиа паже
ѥстъ съ мною. Аще оубѡ азъ, аще ли ѡни;
такѡ проповѣдаемъ, и такѡ вѣровасте.

а зач: Коне, или: Аще же хс проповѣдуется,
ѳл. о. пако из мертвыхъ востà; какѡ глютъ нѣцыи
въ васъ, паки воскрнїе мертвыхъ нѣсть. Аще
же воскресенїе мертвыхъ нѣсть; то ни хс
востà. Аще же хс не востà, тще оубѡ ѥстъ
проповѣданїе наше, тща же ѥстъ и вѣра ваша.
Обрѣтаемъ же и лжесвѣдителе Божїи; паки
послушествобахомъ на бга, паки воскрѣ ха;
ѥгоже не воскрѣ, аще мертвїи не востаютъ.
Аще бо мертвїи невостаютъ, то ни хс востà.
Аще же хс не востà, суетна ѥстъ вѣра ваша,
и ѥще ѥстѣ въ грѣсѣхъ вашихъ. Оубѡ и оумѣ-
шїи в хртѣ погибоша. Аще точїю в живот
семъ оупованїи ѥмы въ хртѣ, ѡщаннѣйшїи всѣхъ
члкъ ѥмы. Конец

зач: Понеже же хс востà ѿ мертвыхъ,
ѳл. начатокъ оумершымъ бысть. Понеже бо чло-
вѣкѡмъ смерть бысть: и члвкѡмъ воскрнїе
мертвыхъ. Ако же бо въ адамѣ вси оумира-
ютъ, такѡ и в хртѣ вси ѡживутъ. Кождо
же въ своемъ чинѣ; начатокъ хс, потомже
хрти вѣровавшїи, въ пришествїе ѥгѡ. Таже

кончина

въ Пмать оумершїи, братїе: хс востà *

кончина: Єгда предастъ цртво Бгу и Отцу. Єгда непразденъ великое началство и всякую власть и силу. Подобаетъ бо Єму цртвовати, дондеже положитъ вся враги подъ нозѣ Єгѡ. Послѣдній же врагъ непраздничтем смерть: вся бо покори подъ нозѣ Єгѡ. Внегда же глетъ яко вся покорена суть Єму; явѣ Єсть яко разѣ покоршагѡ Єму вся. Єгда же покоратем Єму вѣческам: тогда и самъ Сн покоритъ ся покоршему Єму вѣческам; да будетъ Бгъ вѣческам въ всѣхъ. Коне

Оумрщи. Иначе бо что сотворятъ крщающем мертвыхъ ради, аще ѡнюдъ мертвіи невостаютъ? Что и крщаютъ ся мертвыхъ ради? Почто же и мы вѣды пріемлемъ на всякъ часъ? По вся дни оумирающе, ѡ нашей похвалѣ братіе, юже имамъ въ Хрт Іс Гдѣ нашемъ. Аще бо по человѣку съ звѣрми борахъ ся въ Єфесѣ, кам ми полза, аще мертвіи не востаютъ? ядмы и піимы, оутрш бо оумремъ. Не лстѣйтеся: тлятъ ѡбычам благіа, бесѣды злы. Истрезвѣйтеся праведнш, и не согрѣшайте: ибо невѣдніе Бга нѣціи имутъ, къ срамотѣ вамъ глю. Но речетъ нѣкто: како востанутъ мертвіи? кимже тѣломъ пріидутъ? Безумне, ты Єже сѣеши, не ѡживаетъ, аще бы не оумерло.

Йеже ты сѣеши, не тѣло бу҆дущее сѣеши, не го́лое зе́рно, а҆́ще же слу́чится, пшени́ца, и҆ли́ нѣкоего ѡ҃ прочи́хъ. Бг҃ъ же даетъ є҆му҆ тѣло я҆́коже хо́четъ: и҆ коемужду́ сѣмени свое҆ тѣло. Зач҃: рзѳ. Коне́ц҃ъ вто́: Не вс҃ѣкам пло́ть, та́ждо е҆́стъ пло́ть: но и҆́на у҆́бо е҆́стъ пло́ть человѣ́ковъ, и҆́нна же пло́ть ско́тѡвъ, и҆́нна же рыбъ, и҆́нна же пти́цъ. И҆ [сѹ́тъ] телеса́ нб҃на, и҆ телеса́ зе́мнам: но и҆́на у҆́бѡ е҆́стъ нб҃ны́хъ сла́ва, и҆ и҆́нна зе́мны́х҃. И҆́нна сла́ва сл҃нца, и҆́нна сла́ва лу́ны, и҆́нна сла́ва звѣ́здъ, звѣ́зда́ бо ѡ҃ звѣ́здѣ разнствуетъ въ сла́вѣ. Та́кожде бу́детъ и҆ воскре́сенїе ме́ртвы́х҃: сѣ́ется въ тлѣ́нїи; въста́нетъ въ нетлѣ́нїи. Сѣ́ется въ нече́сти; въста́етъ въ сла́вѣ: сѣ́ется въ не́мощи; въста́нетъ въ си́лѣ. Сѣ́ется тѣ́ло дш҃е́вное; въста́етъ тѣ́ло дх҃о́вное. Е҆́стъ тѣ́ло дш҃е́вное; и҆ е҆́стъ тѣ́ло дх҃о́вное. та́ко и҆ пи́сано е҆́стъ. Бы́сть пе́рвый чл҃къ а҃да́мъ въ дш҃у живу́ю; послѣ́дный а҃да́мъ, въ дх҃ животворя́щїй. Коне́ц҃ъ Суббѡ: Но не пре́жде е҆́стъ дх҃о́вное, но дш҃е́вное; по то́мже дх҃о́вное. Зач҃: рзѳ. Пе́рвый чл҃къ ѡ҃ земли́ пе́рстный; вто́рый чл҃къ гдь с҃ нб҃се́. Како́въ пе́рстный, таково́вы и҆ пе́рстнїи: и҆ како́въ небе́сный, та́цїижде и҆ нб҃нїи. И҆ я҆́коже носи́хѡ ѡ҃бразъ пе́рстнаго; носи́ти бу́демъ и҆ ѡ҃бразъ нб҃наго

на па́ма҃ ѹ҆мерши́х҃. Брат҃: Пе́рвый чл҃къ

нѣнагѡ. Сіе же глю братіе, ꙗкѡ плоть и
кровъ цртвіа Божіа наслѣдити немогутъ:
ниже тлѣніе нетлѣніе наслѣдитъ. Се таинѹ
вамъ глю: Вси бо не оуспнемъ, вси же измѣ-
нимсѧ: въ скорѣ въ мгновеніи ѡка, въ по-
слѣдней трубѣ. Вострубитъ бо; и мертвіи
востанѹтъ нетлѣнни, и мы измѣнимсѧ.
Подобаетъ бо тлѣнномѹ семѹ ѡблещисѧ в не
тлѣніе: и мертвѣномѹ семѹ ѡблещисѧ въ без
смертіе. Егда же тлѣнное сіе ѡблечетъ сѧ в не
тлѣніе, и смертное сіе ѡблечетъ сѧ въ без
смертіе, тогда собѹдетсѧ слово написаное:
Пожерта быстъ смерть побѣдою. Где (ст)
смерти твое жало? где твоа аде побѣда?
Жало же смерти (ст) грѣхъ: сила же
грѣха законъ. Бгѹ же благодареніе, дабшемѹ
намъ побѣдѹ гдемъ ншимъ Іс Хтомъ. ч:

Коне. Мертвы. Темже братіе мои возлю- зл:
бленнїи, тверди бывайте, непоступни: избы 1 Кор.
точествующіи в дѣлѣ гдни всегда; вѣдяще
ꙗкѡ трудъ вашъ нѣсть тощъ пре гдмъ.

Глава. sl.

Ѡ матыни же, ꙗже на стыа, ꙗкоже оу-
строихъ цркамъ Галатійскимъ, такожде
и вы творите. Въ єдинѹ соббѡтъ кійждо
васъ да ѡложитъ оу себе, сохраняй то,
єже аще поспѣшитсѧ: да не єгда прійдѹ,

тогда̀ собра́нїа быва́ютъ. Є҃гда же прїи́дѹ, и҃хъ
же а҃ще и҃зберѣ́те посла́нїемъ, сі҃ пошлю̀ ѿнести
бл҃годѣ́тель ва́шь въ І҃ерли́мъ. Конец Ѕ҃ѵ҃бо҃ѿ
Зач: рѯв. А҃ще ли достóйно бѹдетъ и҃ мнѣ҃ и҃тѝ, съ
мно́ю по́йдѹтъ: Прїи́дѹ же къ ва́мъ Є҃гда
Македо́нїю прейдѹ: Македо́нїю бо проходи́ти бѹдѹ. Оу҃ ва́съ же а҃ще слѹчитъ ми ся,
пребѹдѹ и҃ли ѿзимы́ю: да вы мя прово́дите,
а҃мо́же а҃ще пойдѹ. Не хощѹ бо ва́съ нынѣ҃
въ мимохожде́нїи ви́дѣти: но оу҃пова́ю вре́мя
нѣ́кое пребы́ти оу҃ ва́съ, а҃ще Гдь повели́тъ.
Пребѹдѹ же въ Є҃фе́сѣ да́же до Пентеко́стїи.
Две́ръ бо ѿверзе́ся мн҃ ве́лїка и҃ поспѣ́шна; и҃
сопроти́вныи мно́зи. А҃ще же бы прише́лъ
Тїмоѳе́й, блюди́те, да бе҃з стра́ха бѹдетъ
оу҃ ва́съ: дѣ́ло бо Гдне дѣла́етъ, я҃коже и҃ а҃зъ.
Да никто́же оу҃бо Є҃гѡ̀ оу҃ничижи́тъ: но проводи́те Є҃го̀ съ ми́ромъ, да прїи́детъ къ мнѣ҃;
жда́дѹ бо Є҃гѡ̀ съ бра́тїею. О҃ А҃поллѡ́сѣ же
бра́тѣ мно́го моли́хъ Є҃гѡ̀, да бы прише́лъ
къ ва́мъ съ бра́тїею: и҃ вел҃кѡ не бѣ҃ во́ля, да
бы нн҃ѣ҃ прише́лъ: прїи́детъ же Є҃гда оу҃праздни
ся. Конец сре́дѣ. Бодрствѹйте, сто́йте
Зач: рѯѕ. въ вѣ́рѣ, мѹжа́йтеся, оу҃твержа́йтеся. Вся̀
ва́мъ въ любвѝ да быва́ютъ. Молю́ же вы
бра́тїе, вѣ́сте до́мъ Стефани́нъ [и҃ фѹртѹна́товъ;] я҃кѡ Є҃сть нача́токъ А҃хаі́и, и҃ въ

Слѹжитїи

Н҃ед҃лм, гл. Бра́тїе, Бодрствѹйте.

слꙋже́нїе сты́мъ вочини́ша себѣ. Да бы́ и́ вы́ повинова́лнем таковы́мъ и́ вс҃ѣ́мꙋ спо
спѣшествꙋющемꙋ, и́ трꙋжда́нцемꙋсм. Ра́-
дꙋю же сѧ ѡ҃ прише́ствїи Стефани́номъ, и́
фꙋртꙋна́товомъ, и́ Ахаи́ковомъ: и҃́ако ва́ше
лише́нїе сі́и и҃спо́лниша. Поко́иша бо мо́и
дх҃ъ и́ ва́шъ. Познава́йте ꙋ҃́бо таковы́м.
Цѣлꙋ́йтъ вы́ цр҃кви а҃ссі́йскїм. Цѣлꙋ́йтъ вы́ в҃
гд҃ѣ мно́го а҃кꙋ́ла и́ Прихи́лла съ дома́-
шнею и҃́хъ цр҃кóвїю. Цѣлꙋ́йтъ вы́ бра́тїм вс҃ѣ́.
Цѣлꙋ́йте дрꙋ́гъ дрꙋга́ въ лобза́нїи сто́м. Цѣ
лова́нїе мое́ю рꙋко́ю Па́влеѧ. А҃ще кто҃ не лю́-
битъ гд҃а і҃с҃а х҃а, да бꙋ́детъ проклѧ́тъ. Ма-
ра́н а҃ѳа. Бл҃гть гд҃а на́шего і҃с҃а х҃а с҃
ва́ми, и́ лю́бы мо́и съ вс҃ѣ́ми
ва́ми, в҃ х҃рт҃ѣ і҃с҃ѣ:
А҃ми́нь.

Коне́цъ, Неде́ли, и́ Пе́рваго Посла́нїѧ сто҃
а҃пла Па́вла, къ Коринѳя́нѡмъ е҃же по-
сла́но бы́ ѡ҃ Фили́ппѣ, чре́зъ Стефа́-
на, фꙋртꙋна́та, а҃ха́ика, и́ Ти-
моѳе́а. Стїхѡ҃ содержи́,
и́. сотъ, и́ о҃.

СОЧИСЛЕНІЕ ГЛАВЪ.
ВТОРАГО ПОСЛАНІЯ

Стго Апла Павла, къ Коринѳ҃ѡ.

а. Благодареніе ѡ Бжіей помощи, наніже подобаетъ оупова́ти.
Ѻ любви аже е҃сть къ нимъ, и ѡ поцѣлованіи.
Ѻ Бжтвенной аже е҃сть имъ полезѣ.
Ѻ Бжтвенной служьбѣ аже е҃сть по Бзѣ.
Ѻ Бжтвенной славѣ.
Ѻ телесномъ неможеніи.
Ѻ е҃гѡ Бголюбіи.
Ѻ похвалѣніи Коринѳ҃нѡвъ послушаніемъ.
Ѻ Подвиженіе къ поданіи имѣній стымъ.
Б. Неиже ѡ Апстве Титовѣ.
Повѣданіе свои трудѡ҃, и ѥ҃же на не҃ благодати да не приложатъ Коринѳ҃не лестцемъ.
Б. Неиже противо ставленіе е҃гѡ къ нимъ.
Ѻ ѡбличеніи ихъ.
Сіе же е҃же намъ волѣзнено оу Бга честно е҃сть полезно и самобытно.
Ѻ оугоговленіе на е҃гѡ пришествіе.

Зде главъ. черменыхъ і. в нихже пате҃ черленыхъ. вез же ѵ҃ сопъ҃, ѳ҃. иже вторагѡ Кор҃: въдержи ѐпистоліа.

СКАЗАНІЄ ВТОРАГО ПОСЛАНІЯ.

Стгw Апла Павла, къ Коринфѡмъ.

СІе посылаетъ ѿ Македѡніи. Вина же Послaніѧ сіѧ єсть: Пріемше Коринфѧне первое послaніе, оумилишасѧ ѡ грѣсѣ поемшаго мачехѹ свою; и ѡскорбишасѧ іако презрѣша сицевое прегрѣшеніе. Такожде прельщахѹсѧ ѿ нѣкихъ, творящихъ ѝзвѣты, да бы приведѣли пиемени законномѹ, и не полезнѹ мнѣли, іаже єсть ѿ хрта блгть. И паче внимахѹ в лицѣ хвалящымъ себѣ, да бѹдѹтъ же и ѡ милостыни къ стымъ добръ пекѹщїисѧ. Къ симъ оубо пишѧ первѣе хвалитъ ихъ іако ѿринѹвша беззаконовавшаго. Таже оутѣшивъ ихъ, оучитъ раскаявшагосѧ ѡнаго пріимати; оучитъ же и ѡ законѣ, раздѣляѧ пиемѧ; И сказѹетъ, іако не точїю подобаетъ пріимати пиемѧ законное: но и вѣлмо́мъ пиемени сокрытый непытовати рáзѹмъ. Законъ бо єсть, не точїю глы, но

и въ глемыхъ оумъ дха ѥстъ. Таже оучитъ, ꙗкш хртъ пришедъ, и новомъ законѣ сущи, не подобаетъ по ветхомъ жити, но ꙗкоже в новой твари по своемъ wбновлатиѣ; и празднъ прочее бысти wбрѣзанію. Хвалитъ же их и wдѣяніи къ стым, и повелѣваетъ им наипаче оумношжити ѥ. Оукараѧ же в лицѣ хвлящихѣ; исчитаетъ всѧ ѥлика wнъ пострада ха ради. Видѣніѧ же прочее скажетъ ꙗже видѣ, такожде в рай и до третіѧгш нбѣ свое восхищеніе. Таже завѣщаваетъ не съгрѣшати, и согрѣшающимъ каатиѣ. И сице съ блгодареніем скончеваетъ Посланіе.

Иное сказаніе.

Все слово ѥстъ в посланіи семъ wт себѣ, и wт коринфѣнахъ, и wт лживыхъ апостолѣхъ. wт сѣѧ же вины преходитъ на сіѧ, ꙗже суть wт блгодати Бжіей; wт добромъ жителствѣ, по доброй совѣсти: wт подвизѣхъ дхwвныхъ wт не еребролюбіи: wт подателной добродѣтели: wт лкавствѣ же и wт гордости лживыхъ апостолwвъ.

Д
Четвертоѹ Г. Нед. Павелъ Апстолъ*

КЪ КОРИНѲѢНѠМЪ СТОРОЖАЛАВЪКА

ГЛАВА. ПЕРВАЯ.

ПАВЕЛЪ Апстлъ Іс хрстóвъ зт. 1/2 з.
волею Бжіею, и Тимоѳéй брáтъ,
цркви Бжіей сущей в коринѳѣ, а.
съ стыми всéми сущими въ
всéй Ахáіи. Блгть вáмъ, и
мúръ ѿ Бгá Ѻц нáшегѡ, и
гдá Іс хрá. Блгословенъ, и Ѻцъ гá ншегѡ зт.
Ісá хрá. Ѻцъ щедрѡ, и Бъ всéкоѧ оутѣхи.
Оутѣшáяй нáсъ въ всéкой скóрби ншей:
ꙗкѡ возмощи нáмъ оутѣшáти сущыѧ въ

Великимъ Мчнкѡ. Брв: Блговѣнъ Бъ* рл

вели́кой ско́рби, оу҃тѣше́нїемъ, и҃мже оу҃тѣша́емъсѧ са́ми ѿ бг̃а. Занѐ ꙗ҆коже и҃збытчествоу́ютъ страда́нїа хр̃а въ на́съ, та́кѡ и҃ хр̃то́мъ и҃збытчествоу́етъ оу҃тѣше́нїе на́ше. А҆ще же ли ско́рбимъ ѿ ва́шемъ оу҃тѣше́нїи и҃ спе̃нїи, дѣ́йствоующемсѧ въ терпе́нїи тыхъ страда́нїй, ꙗ҆же и҃ мы̀ стра́ждемъ: а҆ще ли оу҃тѣша́емсѧ, ѿ ва́шем оу҃тѣше́нїи и҃ спе̃нїи: и҃ оу҃пова́нїе на́ше и҃звѣ́стно е҆́стъ ѿ ва́съ. Вѣ́дуще, занѐ ꙗ҆коже ѡ҃бще́ницы е҆́стѐ стра́стей на́шихъ, та́кожде и҃ оу҃тѣше́нїа.

Зач. 12и. Конец чтвѣ: и҃ мчнкѡ. Ни́бо хо́щемъ ва́съ бра́тїе не ви́дѣти ѿ ско́рби на́шей бы́вшей на́мъ въ а҆сі́и, ꙗ҆кѡ по премно́гѡ и҃ па́че си́лы ѿтаготи́хомсѧ, ꙗ҆кѡ не надѣ́ятисѧ на́мъ и҃ жи́ти. Но са́ми въ себѣ̀ ѡ҃вѣ́ждше е҆́смерти и҃мѣ́хомъ, да ненадѣ́юще́мсѧ бѡ́демъ на́сѧ, но на бг̃а возставля́юща́го ме́ртвыа. И҃же ѿ толи́кїа е҆́смерти и҃зба́вилъ ны̀ е҆́стъ, и҃ и҃зба́вля́етъ. на́нь же оу҃пова́емъ, ꙗ҆кѡ и҃ е҆щ̀е и҃зба́витъ. Поспѣша́ющымъ и҃ ва́мъ по на́ш молитвою: да ѿ мно́гихъ ли́цъ, е҆́же въ на́съ дарова́нїе, мно́гими бл҃годр̃и́тсѧ ѿ на́съ.

Зач. 12а. Конец сѵ̃бѣ: ѿ. Ибо похвала наша, сїа е҆́стъ, свѣ́дѣтелство со́вѣсти на́шея, ꙗ҆кѡ въ простотѐ и҃ чистотѐ бж҃їи, а҆ не въ мѫ́дрости плотскїи, но въ бл҃года́ти бж҃їи жихѡ

въ мі́рѣ; множа́е же оу̀ ва́съ. Не ѝны́ма бо пи́шемъ ва́мъ, но а̀ще чте́те ѝли разꙋмѣ́ва́сте. Оу̀пова́ю же а̀кш ѝ до конца̀ оу̀разꙋмѣ́сте. Ꙗ̀коже ѝ разꙋмѣ́сте на́съ ѿ ча́сти, а̀кш похвале́нїе ва́ше ѐсмы̀ а̀коже ѝ вы̀ нашѣ, въ дн҃ь Гда на́шего Іс҃а Хр҃а. И сѝмъ оу̀пова́нїемъ хотѣ́хъ къ ва́мъ прїи́тѝ пре́жде, да бы́сте вторꙋ́ю бла́гть ѝмѣ́ли. И ва́ми пройтѝ въ Македо́нїю, ѝ па́ки ѿ Македо́нїи прїи́тѝ къ ва́мъ, ѝ ва́ми проводи́тисм въ Іꙋде́ю. Сі́е же хотѧ̀ ѐдà оу̀бо легкото́ю дх҃мъ? ѝли а̀ще совѣщава́ю, по пло́ти совѣщава́ю; да бꙋ́детъ оу̀ менѐ, ѐже ѐи҃, ѐи҃, ѝ ѐже нѝ, нѝ? Вѣ́рен же ѐсть Бг҃ъ, а̀кш сло́во на́ше къ ва́мъ, не бы́сть ѐи҃, ѝ нѝ. Бж҃ій бо сн҃ъ Іс҃ Хс҃, оу̀ ва́съ на́ми проповѣ́данный. Мно́ю ѝ Сїлва́номъ, ѝ Тимоѳе́емъ, не бы́сть ѐи҃, ѝ нѝ, но вне́мъ (само́мъ,) ѐи҃ бы́сть. Ѐлика бо ѡ҃бѣтова́нїа Бж҃ія сꙋ́ть, в то́мъ ѐи҃, ѝ в то̀ а҃ми́нь: Бг҃ꙋ̀ въ сла́вꙋ на́ми.

Конє́ц пла́в. Изв҃ѣствꙋ́й же на́съ е҃ ва́ми въ Хр҃а, ѝ помаза́вый на́съ Бг҃ъ. И запечатле́вый на́съ, ѝ да́вый ѿ҃ꙋ́жїе дх҃а въ сердца́хъ на́шихъ. Азъ же свѣ́дѣтеля Бг҃а призыва́ю на мою̀ дш҃ꙋ̀, а̀кш щадѧ̀ ва́съ ктомꙋ̀ не прїи́до҃ъ въ Кори́нѳъ. не а̀къ ѡ҃кладе́мъ вѣ́ры ва́шей, но а̀кш спомо́шницы ѐсмы ва́шея ра́дости; вѣ́рою бо стоитѐ. ГЛАВА Б.

Посл: Б.

Зач: (1 Кор. 1)

Сѹ́дх҃ъ

Ѹ҃ма́нѣ дн҃ь Бра: Изв҃ѣствꙋ́й на́съ

рла.

Сѹдихъ же в себѣ сіе, да не паки въ скорбїю к вамъ пріидѹ. Аще бо азъ ѡскорбилъ бымъ васъ, то кто ѥстъ иже бы возвеселилъ ма, точїю ѡскорбляемаго ѡ мене? Сіе бо написа вамъ сіе иетое, да не пришедъ; скорбь на скорбь пріимѹ, ѡ нихже подобаше ми радоватиса; надѣюса на вса вы. Икѡ моа радость всѣхъ васъ ѥстъ. Ѡ печали бо многїа, и тѹги сръца написахъ вамъ многими слезами: не паки да ѡскорбитеса, но да любовь познаете, иже имате изобилно къ ма. Конц. зач. Аще же кто ѡскорби мене, не мене ѡскорби, но ѡ части, да не ѡтягчѹ всѣхъ ва. Довольно бо таковомѹ запрещеніе сіе, ѥже бываетъ ѡ многихъ. Ико сопротивнѣ паче вамъ дровати должно было бы и оутѣшити, да не како многою скорбїю, пожерть бѹдетъ таковый. Тѣмже молю вы, оутвердите кнемѹ любовь. На сего бо и писахъ, да бых оуразѹмѣлъ искѹство ваше, аще въ семъ послѹшливи ѥстѣ. Ѥмѹже аще что дарѹете, и азъ: ибо и азъ, аще что даровахъ, ѥмѹже даровах, ради васъ въ лицѣ хвомъ. Да не ѡбидимы бѹдемъ ѡ сатанѣ: не неразѹмѣемъ бо оумышленїй ѥго. Пришедъ же въ Троадѹ ради благовѣстїа хва, и двери ѡверзены мѣ бывшей (великій) вгдѣ. Не имѣхъ покоа

дх҃у мо́ему, ꙗ҆кш не ѡ҆брѣто́хъ Ти́та бра́та мо́его, но цѣлова́въ а҃, ѡ҆ и҆до́хъ въ Македо́нію. Бг҃у же бла́годаре́ніе, всегда́ побѣди́телѧ ны твори́щему въ хр҃тѣ і҃сѣ. и҆ воню́ разумѣ́нїа сво́его ꙗ҆вля́ющему на́мы на вс҃ѣкѡ мѣ́стѣ. ꙗ҆ко хво бла́говха́нїе є҆смы́ бг҃ꙋ, въ спаса́емыхъ и҆ въ погиба́ющихъ. Ѻ҆вѣ́мъ ѹ҆́бо во́нѧ сме́рти въ сме́рть: ѡ҆вѣ́мъ же во́нѧ живота́ въ живо́тъ: и҆ къ сі́и кто́ доволе́нъ? Нѣ́смы бо ꙗ҆коже мнѡ́зи, не чи́сто проповѣ́дующіи сло́во бж҃іе, но ꙗ҆ки ѡ҆ чистоты́, но ꙗ҆ки ѡ҆ бг҃а пре бг҃омъ въ хр҃тѣ глемъ. Коне́ц посл:

Глава. гл:

Зачина́емъ па́ки на́съ самѣ́хъ и҆ звѣща́ти ва́мъ? и҆ли тре́бемъ (ꙗ҆коже нѣ́цїи) и҆зъ-вѣща́телныхъ Посла́нїи къ ва́мъ, и҆ли ѡ҆ ва́съ и҆звѣсти́телныхъ? Посла́ніе на́ше вы є҆сте́, напи́сано на сѣрдцахъ на́шихъ, зна́емо и҆ прочита́емо ѡ҆ всѣ́хъ чл҃вцѣхъ. Ꙗ҆вля́емы, ꙗ҆кш є҆сте́ посла́ніе хво: слꙋже́ное на́ми; напи́сано не черни́ломъ, но дх҃омъ бг҃а жива́го: не на скрижа́лехъ ка́менныхъ, но на скрижа́лехъ сѣрдца плотны́хъ. Коне́ц второ́мꙋ. Надѣ́ніе же тако́вое и҆́мамы хр҃омъ къ бг҃ꙋ. Не ꙗ҆кш до во́лни є҆смы ѡ҆ себѣ́ помы́слити что́, ꙗ҆кн и҆з себе́: не доволе́ство на́ше ѡ҆ бг҃а є҆́стъ. Иже и҆ ꙋ҆до́волн на́съ слꙋжи́тела бы́ти но́вагѡ

завѣта; не письмене, но духа: писмя́ бо оубива́етъ, а̀ дхъ животвори́тъ. А̑ще ли слоужє́нїе сме́рти, писмены̀ и҃зображе́ное на ка́менїи, бы́сть въ сла́вѣ; сѝце, ѩ҃кш не бы́сть моцѝ взира́ти сн҃ѡмъ і҃и̑левымъ на лицѐ Моу҃е́шво, сла́вы ра́ди лица̀ е҃го̀ престаю́щем. Ка́кш не множ̑е па́че слоужє́нїа дха бу́детъ въ сла́вѣ? А̑ще бо слоужє́нїе ѡ҃сужде́нїа сла́ва е҃ст҃ъ; мнѡ́го па́че и҃збыточествуе́тъ слоужє́нїе пра́вды въ сла́вѣ. Ѩ҃кш непрослáвнем и҃ прослáвленое в҃ ча́сти се́й, ра́ди превоеходя́щїм сла́вы. А̑ще бо престаю́щее е҃ст҃ъ сла́вно; мнѡ́го па́че пребыва́ющее, въ сла́вѣ е҃ст҃.

Зач. ро́д. Коне́ц̑ сре́дѣ, и҃ Оу҃тре́ѵ. И҃муще оу҃бѡ таково́е оупова́нїе, мнѡ́гим дерзнове́нїем оу҃ѵ҃ дѣйствуе́м. И҃ не ѩ҃коже Моу҃е́и̑ полага́ше покрыва́ло на лицѝ свое́мъ, въ е҃же немоцѝ взира́ти сн҃ѡвъ і҃и̑левыхъ наконе́цъ престаю́щаго. Ѩ҃кш ѡ҃лѣпи́шася помышле́нїа и҃х: да́же бо до сего̀ дне, то́ежде покрыва́ло въ чте́нїи ве́тхаго завѣта пребыва́етъ не ѡ҃кро́вено, (е҃же въ хр҃ѣ престае́т҃.) Но да́же до дне, внегда̀ чте́тем Моу҃е́и̑, покрыва́ло на сре́дцѝ и҃хъ положе́м. Внегда́же ѡ҃братя́тъ ся къ гдⷭ҃ѵ, ѡ҃и̑мете́м покрыва́ло. Гдⷭ҃ь же дхъ е҃ст҃ъ. А̑ идеже дхъ гдⷭ҃нь, та́мо свобода̀. Мы́ же вси ѡ҃кровенны́м лице́м сла́вѹ гн҃ю созерца́юще,

вто́йжде ѡ҃бразъ прешбразѹемъ см ѡ҃ сла́вы
въ сла́вѹ, а҃ки ѡ҃ гн҃а дха. Коне́ц зѹбо:

Глава. дѳ.

Сегѡ ра́ди и҃мѹще слѹже́ніе сіе, а҃коже поми
лова́ни бы́хѡмъ, не стѹжа́емъ см. Но ѡ҃трекохомеа та́йныхъ срамоты́, не в҃ кова́рствѣ хо
дя́ще, ни развраща́юще сло́во бж҃іе; по я҃вле́
нїе́мъ и҃стинны преставля́юще себѣ́ къ вс҃е́кой
со́вѣсти чл҃вчестей пре бг҃омъ. Аще же ли е҃ст҃
покрове́но бг҃овѣствова́ніе на́ше, въ гибнѹ
щихъ е҃ст҃ покрове́но. Вни́ѹже бг҃ъ в҃ѣка сегѡ
ѡ҃слѣпи́ ра́зѹмы нев҃ѣ́рныхъ; въ е҃же бы не
воси́ялъ и҃мъ св҃ѣ́т҃ бг҃овѣствова́нїа сла́вы
хр҃ы, и҃же е҃ст҃ѣ ѡ҃бразъ бг҃а невиди́магѡ.
Не себе́ бо самѣ́хъ пропов҃ѣ́дае́мъ; но хр҃а і҃с҃а
гда: себе́ же самѣ́хъ, рабѡвъ ва́шихъ, ра́ди
і҃с҃а. Ꙗко бг҃ъ, рекі́и и҃зъ тмы́ свѣ́тѹ воз
си́а́ти, той возси́а́ѧ въ ср҃цахъ на́шихъ, къ
просвѣще́нїю ра́зѹма сла́вы бж҃іа, въ лицы і҃с҃
хр҃омъ. Коне́ц Четв҃ѣ: Има́мы же со
кровище сіе въ скѹдельныхъ сосѹдѣхъ: да
премно́жество си́лы бѹдет҃ бж҃іа, а҃ не ѡ҃ на.
Въ всѣ́мъ скорбя́ще, но не стѹжа́юще см: Не
ча́емн, но не ѡ҃чаю́емн. Гонимн, но не ѡ҃
ставля́емн: низлага́емн, но не погиба́юцін.
Всегда́ мр҃тво҃ гда і҃с҃а на т҃ѣ́лѣ нося́щін,
да и҃ жи́во҃т҃ і҃с҃ов҃ въ т҃ѣ́лѣ на́шем҃ я҃вится.

Зач: рос. ѣ.

Зач: ѕоѕ. ѕ.

Всегда́ бо мы́ живи́ сущіи, на смéрть преда́емся Іс̃а ра́ди: да и живо́тъ Іс̃ов̃ъ яви́тся въ мертве́ной пло́ти на́шей. Тѣ́мже сме́рть у᷑бо в̃ насъ дѣ́йствуетъ, а живо́тъ въ ва́съ.

зач: роз. Имуще же то́йжде дх̃ъ вѣ́ры по пи́саному вѣрова́хъ: тѣ́мже и глаго́лахъ: и мы вѣ́рзем, тѣ́мже и глемъ. Вѣдя́ще я̃кш воздви́гій гда Іс̃а, и на́съ съ Іс̃омъ воздви́гнетъ, и предпоста́витъ съ ва́ми. Вся бо вла́сть дѣ́ла: да бл҃года́ть у᷑множи́вшая ся, множа́йшихъ бл҃годаре́ніемъ и᷑зобы́тчествит̃ въ сла́ву б҃ію.

Конец не: и Прпвны. Тѣ́мже не стужа́емъ сѧ: а᷑ще бо и вне́шный на́шъ чл҃къ тлѣ́етъ, но вну́трный о᷑бновля́ется дн҃ь ѿ дне. Нѣш вне́запное и ле́гкое печа́ли на́шея, по пре у᷑множе́нію на преспѣ́нія, вѣ́чную сла́вы тя́жесть содѣ́лаетъ̃ на́мъ. Не смотря́щымъ на́мъ видѝмая, но невидѝмая. Видѝмая бо вре́менна су́ть: не видѝмая же вѣ́чная.

Конц̃ пр̃кѵ. ГЛАВА. ѕ.

зач: рок. Вѣ́мы бо, я̃кш а᷑ще зе́мная на́ша храмина́ тѣ́ла разори́тъ̃ ся, созданіе ѿ б҃а и᷑мамы, храми́ну нерѹкотворе́нну, вѣ́чную на нб҃сѣ́х. Нѣш ѿ се́мъ воздыха́емъ, въ жили́ще на́ше нб҃ное ѡблещи́ся желя́ще. А᷑ще то́чію и ѡблечени́ будеве, не нази ѡбря́щемся. Ибо сущіи въ тѣ́лѣ се́мъ, воздыха́емъ ѿтя́гчаеми:

а сѵбб҃ѿ: кѳ. Кр̃л: Вѣ́мы я̃кш а᷑ще
Отц̃ и᷑ сн҃ꙋ. Оу᷑спѣшимъ.

В поне: вл. млн. Брат: Вѣмы на вѣнтиѣ. повлт

понеже не хощеше совлещисѧ но поѡблещисѧ; да пожерто бѹдетъ мертвеное животомъ. Сотворивый же насъ вѣ сіе ѥтое бгъ, ѥже и дадѣ намъ ѡбрѹченіе дха. Дерзающе оубѡ всегда, и вѣдяще ѥкѡ живѹще вѣ тѣлѣ, ѡ ходнмъ ѡ гда. (вѣрою бо ходнмъ, а не видѣніемъ.) Дерзаемъ же и блговолимъ паче ѡнти ѡ тѣла, и внити къ гдѹ. Тѣмже и тщимсѧ, аще входяще, аще ѡходяще, блговѹгодни ємѹ быти. Вѣмъ бо нам вѣнтиѣ подобаетъ дре вѹдищемъ хвымъ: зѧ: ро. д. 3.

Конц. сѵб: и мр҃вымъ. Да пріимет къ коижде вѣ тѣлѣ ѥже водѣла, или блгое, или зло́е. Вѣдяще оубѡ страхъ гдн, члвѣки оувѣщаваем, бгѹ же явлени быхомъ. Оупова́емъ же ѥкѡ и вѣ совѣстехъ вашнхъ явлени ємы. Не паки бо себѣ хвалнмъ превамн, но винѹ даемъ вамъ хваленіе ѡ насъ: да имате къ хвалящымсѧ вѣ лицѣ, а не вѣ срцн. Аще бо изѹмлѣемсѧ, бгви: аще цѣломѹдренствѹемъ, вамъ. Ибо любы хва содержитъ насъ, сѹдившнхъ сіе; ѥкѡ аще ѥдинъ за вса оумре, оубо вси оумроша. Ибо и хс за вса оумре, зѧ: да живѹщіи не себѣ кто́мѹ живѹтъ, но оумершемѹ за нихъ и воскресшемѹ. Конц. поне: рп.

Тѣмже мы ѡ нынѣ ни ѥдинлгѡ вѣмы по плоти. Аще же и знахомъ по плоти хс: но

вѣ втѡ: вл. млн. Брат: хс за вса оумре. мнѣ рлд.

нн҃ѣ к томѹ́ не зна́емъ. Т҃ѣмъже а҃ще кто̀ є҃сть ѵ҆ хр҃тѣ, но́ва є҃сть тва́рь: дре́вняа ми́моидо́ша, сѐ бы́ша вса̀ но́ва. Вс҃ѣ́хъ же ѿ бг҃а, примири́вшаго на́съ себѣ҃ і҃с хмъ҃; и҆ да́вшаго на́мъ слѹже́нїе примире́нїа. Зане́ бг҃ъ бѣ҃ ѵ҆ хр҃тѣ҃ ми́ръ примира́а себѣ҃, не вмѣна́а и҃мъ согрѣше́нїй и҃хъ: и҆ положѝ въ ва́съ сло́во примире́нїа. По хр҃тѣ҃ ѹ҆́бо молѝмъ, а҃ки бг҃ѹ молю́щѹ на́ми, молѝмъ по хр҃тѣ҃ примири́тися бг҃ѹ. Не ѹ҆вѣ́дшаго бо грѣ́хъ, за на́съ грѣ́хъ сотворѝ, да мы̀ бѹ́демъ пра́вда бж҃ія ѵ҆не́мъ. Конец втораго

ГЛАВА 5а.

Зач: рїа. Поспѣшествѹ́юще же мо́лимъ, не въ тщ҃е бл҃года́ть бж҃ію прїа́ти ва́мъ. Глетъ҃ бо: въ вре́мя прїа́тно ѹ҆слы́шахъ тебѣ̀, и҆ въ де́нь спн҃їа помого́хъ ти. Се нынѣ҃ вре́мя бл҃го прїа́тное, се нынѣ҃ де́нь спн҃їа. Ни є҆ди́но ни ѵ҆чи́нше да́юще прети́каніе; да слѹже́нїе на́ше безпоро́чно бѹ́детъ. Но въ всѣ́мъ предстаавля́юще себѣ̀ а҃коже бж҃ія слѹ́ги, ѵ҆ терпѣ́нїи мно́зѣмъ, въ ско́рбѣхъ, въ бѣ́дахъ, ѵ҆ тѣ́снота́хъ, въ ра́нахъ, ѵ҆ темни́цахъ, ѵ҆ нестрое́нїихъ, ѵ҆ тр҃ѹдѣ́хъ, въ бдѣ́нїихъ, ѵ҆ по́стѣхъ. ѵ҆ чистоті҃, ѵ҆ ра́зѹмѣ, ѵ҆ долготерпѣ́нїи, въ бл҃гости, въ д҃сѣ҃ сто́мъ, въ любвѝ нелицемѣ́рнѣй. Въ словесѣ҃ и҃стн҃ы, ѵ҆ си́лѣ бж҃іей, ѡ҆ружі́й пра́вды

дре́вними и шо́ними. Сла́вою и безчестїемъ;
гажде́нїемъ, и бгохвале́нїемъ: а҃ки ле́стцы, и
не́тинны; а҃ки незна́еми, и позна́ваемы: а҃ки
оумира́ющїи, и сѐ живи є҃мы: а҃ки нака́зу-
емы, и не оумерцвла́еми. А҃ки скорба́щїи,
прнш же ра́дующїимсѧ: а҃ки ни́щїи, а҃ мнѡ́гихъ
богата́щїи, а҃ки ничто́же и҃мущїи, а҃ вс҃ѣ
содержа́щїи. Коне́ц҃ пл҃ч҃. Оустà на́ша 3 а҃:
wверзо́шасѧ къ ва́мъ Корі҃нѳ́ане, а҃ сре́це на́ше рпг.
распростра́нено. Не тѣ́сно вомѣща́стесѧ в҃
на́съ оу҃тѣсна́стежесѧ въ оу҃тро́бахъ ва́шихъ.
О҃тто́мжде возме́здїи а҃коже ча́дѡмъ гл҃ѧ;
распростра́нитесѧ и вы҃. Небыва́йте спряже́нни
къ и҃нѡмъ гармо съ невѣ́рными. Ибо ко́е оу҃ча́стїе
пра́вдѣ и безза́конїю? Или ко́е wбще́ство
свѣ́тꙋ къ тмѣ́? Ко́еже согла́сїе хр҃то́ви съ
веліа́ромъ? и҃ли ка́а ча́сть вѣ́рномꙋ съ не
вѣ́рнымъ? Ко́еже сложе́нїе цр҃кви бж҃їей съ
и҃дѡлы? Вы҃ бо є҃сте цр҃кви бг҃а жива́гѡ;
а҃коже рече́ бг҃ъ. Коне́ц҃ сре: И҃ кѡ вселю́сѧ 3 а҃:
въ ни́хъ и похо́ждꙋ; и҃ бꙋдꙋ и҃мъ бг҃ъ, и ті́и рпг.
бꙋдꙋ мнѣ лю́дїе. Тѣ́мже и҃зы́йдѣте wт҃ сре́ды
и҃хъ, и wт҃лꙋчи́тесѧ, гл҃ет҃ гдь; и нечистоты́
неприка́сайтесѧ. И҃ а҃зъ прі҃и́мꙋ вы҃: и бꙋдꙋ
ва́мъ въ wц҃а, и вы҃ бꙋдете мнѣ въ сн҃ы и҃дщи́
рм҃, гл҃ет҃ гдь вседержи́тель. ГЛАВА 3.
Сѝцева оу҃бо и҃мꙋще wбѣтова́нїа, wт҃ возлю

бленнїи. Очистѣмъ себѣ ѿ всѣкїа скверны
плоти и дха, творяще стыню во страсѣ Бжїи.
Конец нлн. Бмѣстите ны. Ни единагѡ
ѡбидѣхѡ, ни единаго растлихѡ, ни единагѡ
лихоимствовахѡмъ. Не на ѡсѹждение (ваше)
глю: пререкохъ бо, якѡ въ сердцахъ нашихъ есте,
въ еже съ оумрѣти и сожити. Многое бо ми
есть дерзновение къ вамъ, мнѡгаа ми похвала
ѡ васъ; исполнихся оутѣхи; презбыточе-
ствѹю радостїю въ всякой печали нашей. Ибо
пришедшымъ намъ въ Македонїю, ни единъ
имѣ покой плоть наша, но въ всемъ ѡскор-
блени бѣхѡмъ: внѣ бѹдѹ брани, внѹтрѹ бѹдѹ
страхи. Но оутѣшаемыи смиренныа, оутѣши
насъ Бгъ пришествїемъ Титовымъ. Не токмѡ
же пришествїемъ егѡ, но и оутѣшенїемъ,
имже оутѣшисѧ ѡ васъ, повѣдаа намъ ваше
желание, ваше рыдание, вашѹ ревность по
мнѣ; еще, якѡ паче возрадовахъсѧ. Якѡ
аще и ѡскорбихъ васъ Посланїемъ, нераскаенсѧ,
аще и раскаевахъ сѧ: виждѹ бо якѡ Посланїе
ѡно (аще и на часъ) ѡскорби васъ. Нынѣ ра-
дѹюсѧ; не якѡ искорбени бысте, но якѡ ѡскорб-
ести сѧ въ покаание. ѡскорбесте бо по Бзѣ,
да ни вчемъ же ѿщетитесѧ ѿ на. Скорбъ
бо яже по Бзѣ есть, покаание нераскаенно
въ спнїе содѣлаетъ. Конец Чтвѣ:

Мїа

Пто: Вї. нлн. Братїе: Скорбъ яже

Мїра же сего̀ скорѣ, смерть содѣлова́ет҃. Сѐ бо то само́е, є́же бы по бз҃ѣ ѡ҃скорбѣ́ти ва́, коли́кое содѣла̀ въ ва́съ тща́нїе; но ѡ҃вѣ́тъ, но негодова́нїе, но стра́хъ, но вожделѣ́нїе, но ре́вность, но ѡ҃мще́нїе; а҃кѡ въ ве́мъ д҃ преста́вите себѐ чи́сты бы́ти въ ве́щи сей҃. Т҃ѣ́мже а҃ще и҃ пи́сахъ ва́мъ, не ѡ҃бидѝвшаго ра́ди, ни́же ѡ҃бижє́ннагѡ ра́ди; но за́е же и҃-ви́тнем въ ва́съ тща́нїю на́шемѹ, є́же є́сть ѡ҃ ва́съ пре҃ бг҃ѡмъ. Сегѡ̀ ра́ди оу҃тѣ́шихомъ сѧ ѡ҃ оу҃тѣше́нїи ва́шемъ: ли́шше же па́че возрадова́хомъсѧ ѡ҃ ра́дости ті́товѣ, а҃кѡ покоѝ́сѧ дх҃ъ є́гѡ̀ ѡ҃ всѣ́хъ ва́съ. И а҃кѡ а҃ще что̀ д҃ пренѝмъ ѡ҃ ва́съ похвали́тнем мн҃ѣ є́сть, не посрамѝсѧ: но а҃кѡ всѧ̀ въ и҃стинѣ гл҃а́хомъ ва́мъ, та́кѡ и҃ похвале́нїе на́ше є́же бы́сть пре҃ ті́томъ, и҃стинно бы́сть. И оу҃тро́ба є́го̀ и҃зли́шно къ ва́мъ є́сть; воспомина́ющагѡ всѣ́хъ ва́съ послу́ша́нїе, и҃ а҃кѡ съ стра́хомъ и҃ тре́петомъ прїѧ́сте є́гѡ̀. Ра́дуюсѧ а҃кѡ въ ве́мъ дерза́ю въ ва́съ. Конє́ц а҃кѡ.

Глава. ѧ҃.

Скажемъ же ва́мъ бра́тїе, бл҃годѣ́ть бж҃їю да́нну҃ю въ цр҃кваχъ Македо́нскихъ. И҃кѡ въ мно́зѣмъ и҃скуше́нїи ско́рби, и҃збы́тчество бл҃годѣ́ти и҃хъ бы́сть; и҃ глубо́каѧ нищета̀ и҃хъ, и҃збы́тчествова̀ въ бога́тство простоты̀ | зл҃: а҃п҃л. ѧ҃.

ихъ. Ꙗкѡ по силѣ, свѣдителствѹю ѡнихъ и паче силы доброхотны бышa. Съ мнѡгимъ молѣніемъ молѧще насъ, бл҃годатьи ѡбщество слѹженїа, еже ест҃ къ с҃тымъ, прі҃ати нам҃. И не ꙗкоже надѣхомся, но себѣ вдаша первѣе гв҃и, потомже и на҃ волею бж҃ію.

Конц҃ зач: Въ еже ѹмолити на҃ Тита, да ꙗкоже прежде начатъ, такожде и да скончаетъ въ васъ бл҃годать сію. зач: рнs. По ꙗкоже въ всемъ избытчествѹете, вѣрою, и словомъ и разѹмомъ, и всѧцѣмъ тщанїемъ, и любовїю ꙗже ест҃ ѡ васъ къ намъ; да и въ сей бл҃годати избытчествѹете. Не по повелѣнїю глю; но инѣхъ тщанїемъ, и вашея любве истинное искѹшам. Вѣсте бо бл҃годать гда нашегѡ Іс҃а хр҃та, ꙗкѡ ради васъ ѡбнищa, богатъ сый, да вы нищетою егѡ ѡбогатитеся. И совѣтъ даю на сіе: ибѡ сіе вам҃ ест҃ полезно, иже не тоѣю еже творити, но и еже хотѣти прeначасте ѡ прешедшаго лѣта: нынѣ же и еже творити скончайте; да ꙗкоже быст҃ ѹсердїе хотѣти, такѡ да бѹдетъ и исполнити ѡ егоже имате. Ащe бо ѹсердїе прележитъ; по семѹ єлико ащe кто имать, бл҃гопрїятно ест҃ъ, а не по семѹ єликѡ не имать. Не бо да иным҃ ѹбѡ была бы ѡ рада, вам҃ же скорбь, но ѡ исправленїа. Въ нын҃ешнее

время, ваше избытчествіе, да онѣхъ пособствуетъ лишенію: да и онѣхъ избытокъ пособствуетъ вашему лишенію, яко да будетъ равенство; якоже естъ писано. Иже много собра, не преумножилъ естъ: и иже мало, не оумали. Конец посл: Благодарение Бгу, Зл: рпз. давшему тоежде тщаніе во васъ въ сердцы Тітовѣ; Ибо моленіе оубо пріемъ, тщившій иже бывъ, своею волею изыйде къ вамъ. Послахомъже сними брата, егоже естъ похвала въ еуліи по всѣхъ церквахъ. Не точію же сіе, но и рукоположенъ естъ отъ церкви съ нами ходити, съ благодатію сею служимою нами, къ самагоже Гда славы и оуверднію вашему. Блюдущеся того, да никтоже насъ почтетъ въ величествіи семъ служимомъ нами. Промышляюще добраа не токмо предъ Богомъ, но и предъ человѣки. Послахомъ же съ ними и брата нашего, егоже некогдыхомъ въ многи многоцы востанливающа, оубо: нынѣ же зѣло востанливша, надѣяніемъ многимъ ежеже къ намъ. Аще же отъ Тітѣ, сей обѣщникъ мнѣ естъ, и въ васъ посп҃ѣшникъ; аще отъ братіи нашей, послании церквій, слава Хва. Показаніе оубо любве вашеа, и нашего ежеже отъ васъ хваленіа въ нихъ покажите предъ лицемъ церквій. Глава а.

Ослужетъ рлз.

Ослꙋжѣ́ бо гл҃аже быва́етъ къ сты́мъ, ли́шше ми є́стъ писа́ти къ ва́мъ. Вѣ́мъ бо оу҃е́рдїе ва́ше, и҃мже ѡ҃ ва́съ хвалю́ мкднскмъ: гл҃ко ахаїа приготовле́на ѡ҃ мимошедшагѡ лѣ́та; и҃ гл҃аже ѡ҃ ва́съ ре́вность раздражи́ мно жа́йшыхъ. Посла́хъ же бра́тїю, да не похвале́нїе на́ше є҃же и҃мамы ѡ҃ ва́съ и҃спразднитъ ся въ ча́сти сей́. да [гл҃ко́же гла́хъ] оу҃гото́вани бꙋдете. Да не ка́ко а҃ще прїи́дꙋтъ съ мно́ю Македо́не, и҃ ѡ҃брѣ́тꙋтъ вы́ не приготова́ны, посты́димся мы́, [да не гле́мъ, вы] въ ча́сти сей́ похвале́нїя. Потре́бно оу҃бѡ оу҃мы́слихъ оу҃моли́ти бра́тїю, да прѣ́же и҃дꙋтъ къ ва́мъ, и҃ прѣ оу҃гото́ватъ прѣ́ вожделѣ́нное бл҃гослове́нїе ва́ше, сїе гото́во бы́ти та́ко, гл҃ко́же бл҃гослове́нїе, а҃ не гл҃ко лихои́мство.

Зач. рѣ́ни. Коне́ц бто: Сїе́ же глю́: сѣ́и скꙋдо́стнѣ, скꙋдо́стнѣ и҃ пожне́тъ: а҃ сѣ́и ѡ҃ блгове́нїи, ѡ҃ бл҃гослове́нїи и҃ пожне́тъ. Ко́йждо гл҃ко́же и҃зволи́ срдцемъ, не ѡ҃ скорби́ ни ѡ҃ понꙋжде́нїя: доброхо́тнаго бо да́теля лю́битъ бг҃ъ. Си́лен же є́стъ бг҃ъ вся́кꙋю блгть и҃зобилова́ти въ ва́съ: да въ всѣ́мъ всегда́ вся́кое довольство и҃мꙋ́ще, и҃збытчествꙋете въ вся́кое дѣ́ло бл҃го́е. Гл҃ко́же є́стъ пи́сано: Разточи́, даде́ оу҃бо́гимъ; пра́вда є҃гѡ пребыва́етъ въ вѣ́ки. Подаю́ще же сѣ́мя сѣ́ющемꙋ; и҃ хлѣ́бъ въ снѣ́дь

да подасть, й оумножитъ сѣма ваше, й да возраститъ жита правды вашем. Да въ всѣмъ wбогатитєсѧ къ великой простотѣ, ѥже содѣваетъ нами бгодарєніе бгу.

Конц кѳл. Якw слоужєніе всѣ̀ слоужбы, не точію єсть исполнающее лишєніа стыхъ, но й избытчествующаѧ мнwгими бгодарєніи бви. Якwшєніемъ слоужєніа сегẁ, славѧще бга wпокорєніи исповѣданіа вашегw въ бговѣствованіе хво, й wпростотѣ сообщєніа къ нимъ й къ всѣмъ. И тѣхъ мтвою wвасъ; ѥже вожделѣютъ вапремнwгіи ради блгти бжіи на васъ. Бгодарєніе же бгу, wне исповѣдимо єгẁ дрѣ.

Глава гі.

Самъ же азъ Павелъ молю вы, кротостію и тихостію хвою, ѥже лицє̀ оубо смирен въ васъ; не сый же оувасъ дерзаю въ васъ. Молю же, єже нтамо сущи ми не дерзати, надѣаніемъ имже помышлаю дерзати, на нѣкіа, непщующыа насъ аки по плоти ходящихъ. Въ плоти бо ходяще, не по плоти воюемъ. Оружіа бо воинства нашего не плотскаа сутъ, но силнаа бу, на разорєніе твердей, имиже помышлєніа низлагаемъ. И великое возношеніе въздымающееся на разумъ бжій, и плѣняющее всякій разумъ

Зач рѣ

Зач

въ послоушанїе хоу . И въготовѣ имамы
ѡмѣстити вемкое преслоушанїе , егда испол-
нитъ ва ваше послоушанїе . Там ли паче пред
лицемъ оубо , зрите ? Аще кто надѣется
себѣ пако хоу естъ , сїе да помышлаетъ
паки самъ ѡ себѣ ; зане паконе ѡнъ хоу естъ ,
такожде имы хвы емы . Конї срдц.
Аще бо и лишше что похвалихвихомъ ѡ вла-
сти нашей , юже дадѣ намъ гдь на созидание ,
а не наразорение ваше ; непостыждемъ . Но
да не повлюемъ паки страшя васъ посланими .
Пако посланїа оубо , глютъ , тажка естъ и
крѣпка ; пришествїе же тѣла немощно , и
слово оуничижено . Сїе да помышлаетъ та-
ковый , пако паци же емы словомъ послани
шестомщи , таци тѫ сѫщїи емы и дѣлѣ .
Не смѣемъ бо вселагати или сравнати себе
нѣкымъ хвалящымъ себе самѣхъ : но ени
сами в себѣ себе измѣряюще , и сравняюще
себе себѣ , неразумѣваютъ . Мы же не въ без-
мѣрнам похвалимем , но по мѣрѣ правила ,
юже мѣрѫ размѣри нам бгъ , достигнѫти
даже и до васъ . Не паки бо не досажюще до
васъ , паче простираемъ себе : даже бо и до васъ
достигохомъ въ благовѣстїи хмъ . Не
безмѣрнам хвалящеся в чюждыхъ трудѣхъ :
оупованїе имѫще , пако егда разраститъсем

мѣр

Крїтїе : Аще кто надѣется себѣ пако

вѣ́ра ва́ша, возвесели́мсѧ въ ва́съ по пра́вилꙋ
нщемꙋ въ и҃зоби́лїе. Въ е҃же и҃ въ далечѧ́йшїи
ва́мъ стра́нахъ бл҃говѣ́стити на́мъ не въ
чюждемъ пра́вилѣ҆ зготовы́хъ похвали́тисѧ.
Хвалѧ́йсѧ же сѧ, в҃ гдⷭ҇ѣ҆ да хвали́тсѧ. Не хва-
лѧ́й бо себѣ́, сей е҃сть и҃скꙋсенъ, но е҃го́же бг҃ъ
восхвалѧ́етъ. Конецъ, Чтенїе:

Глава, ѧ҃л҃а.

Зач҃а:
рч҃а.

ѡ̃ бы́сте ма́ло потерп҃ѣ́ли безꙋмїю мое́мꙋ!
но и҃ потерпи́те мн. Ревнꙋю бо къ ва́мъ бж҃їею
ре́вностїю. ѡ̃бручи́хъ бо ва́съ е҃ди́номꙋ мꙋжꙋ,
дв҃ꙋ чи́стꙋ предста́вити хв҃и. Бою́сѧ же сѧ, да не
ка́ко и҃́коже зми́й е҃вꙋ прельсти́ лꙋка́вствомъ
свои́мъ, та́кѡ и҃скажꙋтсѧ и҃ ра́зꙋмы ва́ши,
ѡ̃ простоты́ и҃́же е҃сть въ хр҃тѣ́. А҆ще бо кто̀ Б.
гра́дый и҃́наго І҃са пропов҃ѣ́далъ бы, е҃го́же не
пропов҃ѣ́дахо҃; и҃ли дх҃а и҃́наго вза́ли бы́сте,
е҃го́же не взѧ́сте; и҃ли бл҃говѣ́ствованїе и҃́ное
е҃гѡ́же не прїѧ́сте до́бре҆ бы́сте претерп҃ѣ́ли.
Зач҃а:
Не́цыѭ бо ничи́мже лиша́тисѧ пре́дних҃ъ рч҃а.
а҃пло́въ. А҆ще бо и҃ невѣ́жа е҃́мы сло́вомъ,
но не ра́зꙋмомъ: но вездѣ́ яви́ени бы́хомъ
въ всѣ́мъ ѹ҆ ва́съ. Кон҃е, сѹбо̀: И҃ли грѣ́хъ Г.
сотвори́хъ, себѣ́ само́го смири́вѧ, да вы̀ возне
сете́сѧ? и҃́ли тꙋне бж҃іе е҃ѵ҃ліе бл҃говѣ́стихъ
ва́мъ? И҃ны́мъ цр҃ква́мъ ѹ҆ ра́хъ, прїе́мъ
ѡ̃бро́къ въ ва́ше слꙋже́ніе. И҃ пришедъ къ

вáмъ, и̑ въ нкдости бывъ; нестджи́хъ ни
є̑ди́номдъ: скдость бо мою̀ и̑сполни́ша бра-
тїе пришéдшїи ѿ Македо́нїи: и̑ въ вс̑е́мъ без
етдже́нїа вáмъ себѐ соблюдо́хъ, и̑ соблюдд.
ёстъ и̑стинна хв̑а въ мнѣ̀, ꙗ́кѡ похвале́нїе
сі̑е не загради́тъсѧ въ мнѣ̀ въ стра́нахъ
а̑хаи́скихъ. По что̀ ли? занѐ не люблю̀ ли ва̑?
бг̑ъ вёсть. А̑ є̑же творю̀ и̑ сотворю̀; да ѿсѣкдвающихъ
вины̀, хотя́щымъ вины̀; да вне́мже хва́лѧ
ѧ, ѡбрѧщдтъсѧ ꙗ́коже и̑ мы̀. Тако́вїи бо
лжи́вїи а̑по́столи, ѹ̑т дѣла́тели лсти́вїи,
прешбраздющїисѧ въ а̑̈плы хр̑ъ. И̑ не ди́вно;
са́мъ бо сатана̀ прешбраздетъсѧ въ а̑гг̑ла
свётла. Не бе́лїе ѹ̑бѡ, а̑ще и̑ слджи́телїе
є̑гѡ̀ прешбраздютъсѧ ꙗ́кѡ слджи́телїе пра́вды:
и̑хже конечина̀ бдетъ по дѣ́ломъ и̑́хъ. Па́кѡ
глаго́лю. (да не кто̀ возмни́тъ мѧ бездмна
бы́ти: а̑ще же и̑наче, понѐ ꙗ́кѡ бездмна прїи-
мѣ́те мѧ, да и̑ а̑зъ ма́ло что̀ похвалю́сѧ.)
є̑же гл̑ю, не гл̑ю по гд̑ѣ, но ꙗ́кѡ бездмїи
въ сей ча́сти похва́лы. Поне́же мнѡ́зи хвалѧтсѧ
по пло́ти; и̑ а̑зъ похвалю́сѧ. Любе́зно
бо прїе́млете бездмныѧ, са́ми мддры сдще.
Прїе́млете бо а̑ще кто̀ васъ порабощаетъ, а̑ще
кто̀ пождаетъ: а̑ще кто̀ (не въ лёпотд) про-
то́ритъ, а̑ще кто̀ величаетсѧ, а̑ще кто̀ по
лицд бїетъ вы. По досаждє́нїю гл̑ю, ꙗ́кѡ бы

150

Іюня. кд. сты аплв. крас: Онемъже | Посл:

мы оуже изнемогли. Конец Пкв.

Онемже аще дерзаетъ кто, (несмыслённо глю) дерзаю и азъ. Еврей ли соуть, и азъ: Израилите ли соуть, и азъ: семя Авраамле ли соуть, и азъ. Служителіе ли Хвы соуть, (не въ мудрости глю) паче азъ: въ трудехъ множае, въ ранахъ преболее, в темницахъ излишше, въ смертехъ многащи: ѡ Іудей пятикраты четыредесять разъ единоя пріахъ. Трищи палицами біенъ быхъ, единою каменми наметанъ быхъ; трикраты корабль ѡпроверже се съ мною, ношь и день въ глубинѣ сотворихъ. Въ поутшествіихъ множицею, в бѣдахъ рѣкъ, в бѣдахъ ѡ разбойникъ, в бѣдахъ ѡ сродникъ, в бѣдахъ ѡ языкъ, в бѣдахъ въ градѣхъ, в бѣдахъ въ пустыни, в бѣдахъ въ мори, в бѣдахъ въ лжебратіи. Въ трудѣ и подвизѣ, въ бдѣніихъ множицею, въ алчбѣ и въ жажди, въ постѣхъ многащи, в зимѣ и наготѣ. Кромѣ внѣшнихъ; нападені на ма по вся дни, и попечені ѡ всѣхъ церквахъ. Кто изнемагаетъ, и азъ не изнемагаю? Кто соблажняетъ, и азъ неразжизаюся. Аще хвалитися подобаетъ; паче ѡ немощехъ моихъ похвалюся. Богъ и Ѳцъ гда нашего Іса ха, сый благословенный въ вѣки, вѣсть яко не лгу. Въ

Зач: рчг.

Зач: рчд.

ѡ б Дмі-

в Недѣлю. кі. крас: Богъ и Ѳцъ гда нашего | рмі.

дамáсцѣ гдскїйскїй кнáзь áреды царѧ стрежáше дамáска грáда, хотѧ мѧ имáти. И ѡкóцемъ вскóшници низпущéнъ быхъ по стѣнѣ: и избѣгóхъ изрýкѹ егѡ.

ГЛАВА, вїм.

Похвалúтисѧ ѹбо не ползýетъ мн: прійдý бо въ видѣнїѧ и ѡкровéнїѧ гдня. Вéмъ члка вхрт̀ѣ, прéжде лѣтъ четырнáдесѧте, (áщи ли вътѣлѣ, не вéмъ; áщи ли кромѣ тѣлá, не вéмъ, бгъ вéсть) восхищéнна бывша такóваго дáже до трéтїѧгѡ нбсе. И вéмъ такóваго члка, áщи ли вътѣлѣ, áщи кромѣ тѣлá, не вéмъ; бгъ вéсть. Áкѡ восхищéнъ бысть врáй: и слы́ша неизрéченны глы, áже не лѣть éстъ члвéкѹ глáти. Отакóвѣмъ похвалúсѧ: ѡ себѣ́ же самóмъ непохвалúсѧ, тóкмо ѡ нéмощехъ мои́хъ. Áще бо бымъ восхотѣлъ похвалúтисѧ; не бýдý безýменъ. Истúнну бо реклý: щажду́ же да некто̀ возмнúтъ ѡ мнѣ́ пáче, éже вúдитъ мѧ, или слы́шитъ что ѡ менè. И за премногáѧ ѡ кровéнїѧ да не превозношýсѧ, дадéсѧ ми пáкостникъ, плóти áнгелъ сатанúнъ, да бы ми пáкости дѣлá, да не превозношýсѧ. Óбемъ три крáти гдá молúхъ, да ѿстýпитъ ѿ менè. И речéми: довлѣéтти блгть моѧ: сúла бо моѧ вънéмощи

съверша́ется. Сла́дцѣ оу҃бѡ похвалю́ем па́че
в҃немощех҃ мои҃ да вселѝтем в҃ма҃ си́ла хр҃ова.

Коне: мм. и сѡ́мъ а҃плѡмъ.

Тѣ́мже бл҃говолю́ въ не́мощехъ, в҃ доскажде́-
нїихъ, в҃ бѣ́дах҃, в҃ гоне́нїихъ, в҃ тѣ́снотах҃ъ
за хр҃а: е҃гда бо немощество́ю, тогда́ си́ленъ
е҃смъ. Бы́хъ не смы́ленъ хвала́ем, вы́ ма
пону́дисте. Азъ бо до́лженъ бѣ́хъ ѿ ва́съ
хвали́мъ быва́ти: ничи́мъ же бо лиши́хем
преждн҃ѣ́йшихъ а҃пт҃лѡвъ; а҃ще и ничто́же
е҃смъ. Зна́менїа оу҃бо а҃плова содѣ́ла́шасѧ
оу҃ ва́съ, въ вели́цѣмъ терпе́нїи, въ зна́менїих҃,
и чюдесе́хъ, и си́лах҃ъ. Что́ бо е҃сть е҃го́же
лиши́тесѧ па́че прочі́ихъ цр҃кві́й. а҃ще то́чїю
а҃кѡ азъ са́мъ нетѹ́жи́хъ ва́мъ? дадѝте
ми непра́вдѹ сію. Се́ тре́тее гото́въ е҃смъ
прїи́тѝ к҃ ва́мъ: и нетѹ́жѹ ва́мъ, не и҃щѹ бо
ва́шихъ, но ва́съ: Не до́лжна бо сѹ́ть ча́да
роди́телемъ сни́скати и҃мѣ́нїа, но роди́тели
ча́дшмъ. Азъ же въ сла́сть и҃зжднѹ́, и пре
и҃зжднѣ́нъ бѹ́дѹ по дш҃а́хъ ва́шыхъ: а҃ще и
и҃зли́шше ва́съ люблю́, ме́нши ѿ ва́съ люби́мъ
е҃смъ. Бѹ́дыже, азъ нехт҃а́гчи́х҃ ва́съ:
но кова́ренъ сы́й, ле́стїю ва́съ а҃х҃. Ѣ́да ко́имъ
ѿ посла́нныхъ к҃ ва́мъ лихонметвоба́х҃ ва́съ;
оу҃моли́хъ Ті́та, и҃ сни́мъ посла́хъ бра́та.
Ѣ́да лихонметвова́ чи ва́съ Ті́тъ; не тѣ́мжде

Ѡ г ам

рмл.

ли дхомъ ходихова? нетъ емиждели стопамн.
Паки ли мнитє, якш ѡвѣтъ вамъ творимъ
прєбгомъ вхртѣ глемъ: вежесіа; возлю
блєнніи, ѡ ваше возиданіи (и оутвержєніи.)

Зач: рѣ5. Конъ нли. Боюсь бо, да єгда како пришедъ
не яцѣхъ же хощѣ ѡбрацѣ васъ: и аз ѡбра
цѣсь вамъ якова же не хощете: да не какш
бодѣтъ рєніа, забиєти, ярости, рєти, кле
веты, шептаніа, киченіа, нестроєніа. Да
не паки пришеша ма смиритъ бгъ мой ов
васъ: и восплачѣсь многи предогрѣшившыхъ,
и непокаявшихсь ѡ нечистотѣ, и блѣженіи
и стѣдоложствіи, яже содѣаша.

Глава, гѣ.

Третицею сє градѣ к вамъ: при оустахъ двою
и лн трієхъ свѣдителей станетъ вежкъ глъ.
Прекохъ, и прегліо, яки второе въ васъ сый,
и не сый нынѣ пишѣ, прегогрѣшившымъ,
и прочимъ всѣмъ; якш аще пріидѣ паки,
не пощажѣ: Зач: рѣ3. Конъ вто: Понєже искѣ-
шєніа ищете глющаго въ мнѣ ха; иже на
вы не изнемагаетъ, но можетъ въ васъ? Ибо
аще и распятъ бысть ѿ немощи, но живъ
єстъ ѿ силы бжіа. Ибо и мы немоществуемъ
в немъ. Но жити бѣдемъ сним ѿ силы
бжіа въ васъ. Себе самыхъ искушайте аще
єстє въ вѣрѣ: себе самыхъ истязуйте. Или

въ Сре: дн. нли. Бра. Понєже искушєніа

не зна́сте себѣ самѣхъ, ꙗ҆кш І҃с Х҃с въ ва́съ
е҆стъ? ра́звѣ а҆ще ѿверже́ни е҆сте. Оу҆пова́ю
же ꙗ҆кш оу҆разꙋмѣ́сте, ꙗ҆кш мы нѣ́смы ѿвер-
же́ни. Мо́лим же сѧ бг҃ꙋ не сотвори́ти ва́м
ни е҆ди́наго зла҃; не ꙗ҆ко да мы̀ и҆скꙋсни ꙗ҆ви́м
сѧ, но да вы̀ до́брое сотвори́те: мы́ же а҆ки
ѿверже́ни бꙋдемъ. Ничто́ же бо мо́жемъ
проти́во и҆стинѣ́, но по и҆стинѣ́. Ра́дꙋе́м
сѧ, е҆гда̀ мы немоществꙋе́мъ, вы́ же си́лни
быва́сте. Сі́е же и҆ мо́лимсѧ ѡ҆ ва́шемъ совер-
ше́нїи. Сегш ра́ди не сы́н оу҆ вла́съ сі́м пишꙋ́.
да прише́дъ, нецра́дно не сотворꙋ́ по вла́сти,
ю҆же гдь даде́ ми на созида́нїе, а҆ не на разо-
ре́нїе. Прочее же бра́тїе, ра́дꙋйтесѧ, совер шай-
тесѧ. Оу҆тѣшáйтесѧ, то҆е́жде мꙋ́дрствꙋйте,
ми́ръ и҆мѣ́йте: и҆ бг҃ъ любве́ и҆ ми́ра бꙋ́детъ
съ ва́ми. Цѣлꙋ́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га лобза́нїемъ
сты́мъ. Цѣлꙋю́тъ вы̀ сты́н вни. Бла҃г҃т
гда̀ на҃шего і҃с х҃а, и҆ лю́бы ба̀ и҆ ѻ҆ц҃а
и҆ ѡ҆бще́ство с҃: дх҃а бꙋди́ съ
всѣ́ми ва́ми, а҆ми́нь.

Коне́ц҃ сре҃: ꙗ҆къ Корі́нѳ́ѡ̀ второ́е е҃пісто́лїа
ꙗ҆же посла́на бы̀ ѿ Фі҃лі҃пъ. Ті́то, и҆ лꙋкі́ѧ
Чте́нїй и҃мать, д҃. гла́в, і҃. е҃вг҃ди-
стелі́й, лі҃. стїхѡ́въ, ѕ҃.

СЛОЖЕ҃НІЄ ГЛАВЪ.

Посла҃нія С҃: А҃пла Па҃вла, къ Галатома҃ъ.

а. По пре҃писа҃нію пов҃ѣсть ѡ҃ свое҃м҃ преложе҃нін ѡ҃ жидо҃вства, по҃ завле҃нію.

в. Ѻсв҃ѣдѝтелств҃ъ А҃плвъ, ѡ҃ жи҃тіи в҃ѣрно҃м҃. и ѡ҃ є҃же къ Ки҃ф҃ѣ проти҃во р҃ѣ҃чіи.

г. Не҃кш в҃ѣрою быва҃ет҃ ѡ҃ сп҃сенїе, а҃ не за҃коном҃.

д. Ако и҃ Авра҃а҃м҃ ѡ҃ в҃ѣры ѡ҃правда҃ся҃ въ ѡ҃бра҃на҃м҃.

е. Не҃кш за҃конъ не ѡ҃правда҃ет҃, но ѡ҃блича҃ет҃ъ: и҃ кля҃тв҃ѹ возлага҃ет҃, и҃же разр҃ѣша҃ет҃ хс҃.

ѕ. Не҃ко не ѡ҃ за҃кона, но ѡ҃ ѡ҃бѣтова҃нїа бла҃га҃м быва҃нтъ.

з. Не҃кш по҃ сѻ҃дом҃ъ бы҃ша, и҃же въ за҃конѣ.

и. Ако свобо҃дною жено҃ю Авраа҃млею, и҃ и҃скрени҃м҃ дв҃ѣтицем҃ъ прѣѡбразѝвшимся҃ на҃, неподоба҃ет҃ порабоще҃нным҃ъ быти за҃конѹ.

а҃. Не҃кш зва҃нїе на҃ше неподлѣжи҃т҃ ѡ҃бр҃ѣза҃нію, и҃ за҃конѹ, хв҃ы ра҃ди стр҃ти.

і. По҃ писа҃нїе свободы҃ и҃же по҃ дх҃ѹ сто҃мѹ.

ія. Ѻ҃веде҃нїе ѡ҃ привлаща҃ющихъ къ ѡ҃бр҃ѣза҃нію: и҃ подвиже҃нію къ но҃вомѹ живо҃т҃ѹ дх҃о҃вномѹ

СКАЗАНІЕ ПОСЛАНІА
Стго Апла Павла, къ Галатомъ.

Сіе Посланіе посылаетъ стый Аплъ Павелъ
ѿ Рыма, видѣвъ ихъ оуже и навчивъ. Вина
же Посланіа сіа естъ. Навчени бышеде
добрѣ галате ѿ Апла, и вѣровавше неискренно
вХа, по ѿшествіи Апловѣ, прелстишася ѿ
нвыкіихъ, да бы ѡбрѣзалнеся. Сіа оубѡ оувѣ-
давъ Аплъ, пишетъ къ нимъ: И первѣе оубѡ свѣ-
дителствуетъ имъ, ѡ юже имѣахѫ, вѣрѣ, и
ѡ неискреномъ ѡ Хѣ изволеніи. Оукараетъ же
ихъ, якѡ неумышленно содѣаша, и преложи
шася. Таже повѣствуетъ ѡ законѣ, и ѡ вѣрѣ
яже естъ по Авраамѫ: и показуетъ ѡ закона
же и ѡ женъ Авраамовыхъ, ино сказателнѣ
толкуя ихъ, сирѣчь, до времене данны быти
и свѣни и ѡбрѣзанію; и непразнитнемъ имъ
прочее Хвымъ пришествіемъ. И еще изъясни,
завѣщаваетъ прочее имъ, ктомѫ не внимати
прельщающымъ а: но паче держатнемъ вѣры
яже естъ вХа, и видѣти, якѡ яже естъ вХѣ
благо, оупражняетъ по плоти ѡбрѣзаніе.
И посемъ паки ѡ ѡбычаехъ навчи и на
казавъ, скончеваетъ Посланіе.

Инное

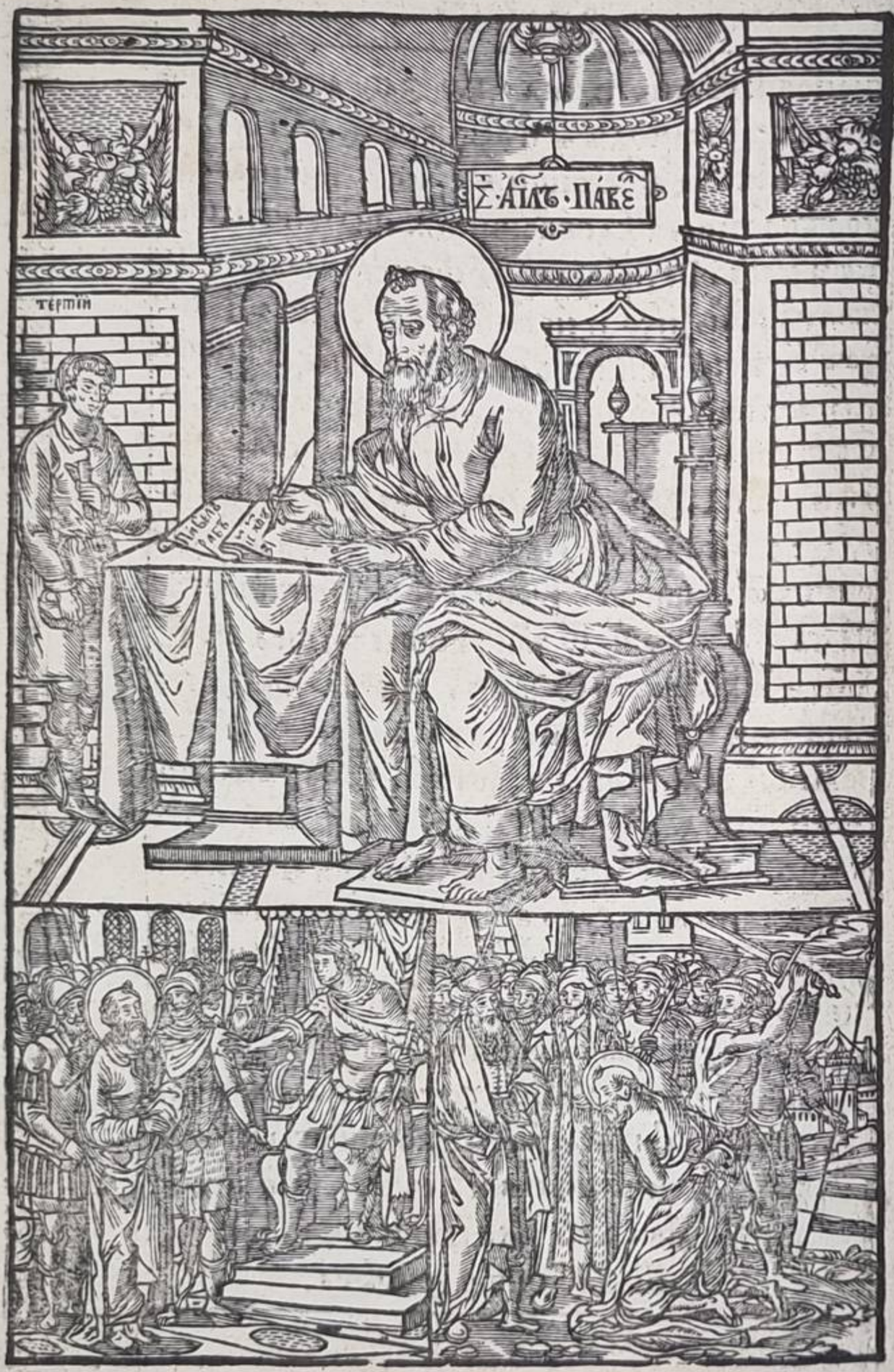
рмг.

Иное сказаніе с: Іѡанна Златоустаго.

Іудей вѣровавшій, кѹпно оубѡ прѣ-
ятіемъ Іудейства содержащій, кѹпнѡ
же тщеславіемъ оупиванщінем, и хотящій
санъ оучителскій себѣ ѡбложити, пришеше
въ галатійскій странѣ оучахѹ; якѡ подобаетъ
ѡбрѣзатнем, и сѹббѡты и новомѣсячіа
хранити, и не пріимати Павла сіа ѡземлю-
щаго, ибо Петръ и Іаковъ, и Іѡа, рече, сихъ не
возбранѧютъ, сущій первій аплѡвъ и съ хмъ
бывшій. И въ нетинѣ невозбранахѹ: но не
догмастѹющіе сіе творахѹ, но немощи ни
сходяще вѣровавшихъ ѿ Іудей. Павелъ же въ
странѣхъ проповѣдѹя, нетребоваше нехоже-
нія егѡ. Єгда оубѡ въ Іудеи бысть, и той
нехожденіе сіе твораше. Но прелестници, не
глаголюще бинъ, ихже ради и сей и ѡни нехо
ждахѹ, прельщахѹ простѣйшій, глюще; якѡ
не достоитъ Павла пріимати: сей бо вчера и
днесь гависа: ѡнияже сѹть первій съ Петромъ
сущій. И сей оубѡ бысть оучисъ апльскій.
ѡни же хѹды. И сей оубѡ єдинъ; ѡнияже мнѡзи,
и столпи церковніи. И ѡ лицемѣріи же ѡклеве
тахѹ єгѡ, глюще; якѡ и самъ той ѡземлянній
ѡбрѣзаніе, гавлятем и сіа творяй иногдей:
и иначѡ оубѡ вамъ, иначѡ же иным

проповѣдай. Ѥ́лма оу҃бѡ запа́лей вида́ше вещ҃ьлый на́родъ, и҆ возгорѣ́нїе лю́тое, на галати́йскую во҃же́гшееся цр҃ковь, и҆ ѡ҃новле́нїе колѣбле́мое, бѣдствующееся низпа́сти: ѡ҃во оу҃бѡ па́роетїю пра́ведною, ѡ҃воже печа́лїю содержи́мъ сы́й, и҃бо и҆ сїе па҃вилъ е҃ст҃ь, рекъ; Ꙗ҆кѡ хотѣ́хъ прїи́ти къ ва́мъ нн҃ѣ и҆ измѣни́ти гла́съ мо́й, Пи́шетъ Посла́нїе къ вс҃ѣ́мъ, сїм ѡ҃вѣщава́я: и҆ ѡ҃ начала́ а҃бїе къ ѡ҃ному простира́ется, е҃же прокопова́нїе е҃го̀ досто́инѡ гла́хѹ; па҃ко и҃нїи оу҃бѡ хр҃ы, то́йжде а҃пльскїй бы́сть оу҃ченикъ. Тѣ́мже и҆ сице́ начина́етъ: Па́велъ а҃пл҃ъ, не ѡ҃ чл҃къ, ни́же чл҃ки, но і҃с хм҃ъ, и҆ бг҃омъ и҆ ѻ҃цемъ. Сїе че́сти ра́ди къ ѻ҃цѹ рече́, и҆ ра́ди не́мощи слы́шателей: и҃ ни́же сомно́ю вс҃ѣ̀ бра́тїя. Почто́ сего̀ нигдѣ́же приложи́ пи́шѧ. И҆ ли́бо и҃ма́ свое́ полага́ет҃ то́ кмѡ, и҃лѝ двои́хъ и҆ трі́ехъ дрѹги́хъ по и҃мени. Здѣ́же мно́жество всѐ цѣ́лое положи́, сего ра́ди ни́же вспомина́ѧ коегѡ. Чесо̀ оу҃бѡ ра́ди сїе твори́т҃? ѡ҃клевета́хѹ и҆ а҃ки є҆ди́наго сїм проповѣ́дующаго, и҃ и҃ное ѹ҃че́нїе нѣ́кое догма́тѡвъ вводя́ща. Хотя̀ оу҃бѡ ѡ҃ма́ти зазо́рнїе и҃хъ; и҆ показа́ти, па҃ко мно́гыя и҃ма́т ра́зѹмѹ ѡ҃бе́щанники, съчета́лъ е҃ст҃ь бра́тїю, па҃вла́, па҃ко па҃же пи́шетъ, и҆ ѡ҃ ѡ҃ны пи́шетъ съвѣ́та.

рм҃д.


Σ·ΑΙΛΣ·ΠΑΚΕ

в Ѵстве: дн. мл̃н. ✠ Пⷭ̃лъ Ап̃лъ

ПОСЛАНІЕ СВ̃ТОГО АП̃ЛА ПАВЛА КЪ ГАЛАТ̃ОМЪ

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

ПАВЕЛЪ Ап̃тлъ, (не ѿ члвⷮ̃ни ни члвкⷭ̃, но Ісⷯ̃мъ, и Бг̃омъ Ѻц̃емъ, воскрⷭ̃шимъ є̀го и҃ѕ мр̃твыхъ.) И҃ вси҃ сⷭ̃мною бра̀тїа, цр̃квамъ Галаті̀йскимъ, Бл҃гⷣть вамъ и҃ мⷬ҃ ѿ Ба Ѻц̃а, и Гⷣа нⷭ̃его Ісⷯ̃а; дⷭ̃вшаго себѐ самаго за грⷭ̃хы̀ нⷭ̃а, да и҃зба҃вⷬ҃ны ѿ нⷭ̃тоⷬ҃щаго вⷱка лⷭ̃каваго, по воли Бг̃а и Ѻц̃а нⷭ̃его; є҃мужⷣе є҃ⷭ̃т слава въ вⷱки вⷱкⷨ̃: а҃мⷭ̃нь. Ѵжⷣаюсѧ, ꙗкⷨ̃ сⷭ̃це сⷭ̃коро прелага́етесѧ ѿ звⷭ̃вшаго вы҃

Зⷣ: рчⷬ҃н.

Зⷣ: рчⷣ.

в Сⷭ̃ббⷱ: кⷬ҃. брⷭ̃: Бл҃гⷣть ва҃ и҃ мⷬ҃ ✠ ка Бго

рⷬ҃е.

къ блг҃ти хв҃ой, въ и҃нное блговѣствованїе.
Є҃же нѵ́вѣсть и҃нное, то́чїю нѵ́цїи сѹ́ть смѹща-
ющїи ва҃съ, и хотя́щїи превратѝти блговѣ-
ствованїе хв҃о. Но а҃ще бы и҃ мы, и҃ли а҃гг҃лъ
с҃ нб҃сѣ блговѣстѝлъ ва́мъ па́че є҃же блговѣ-
сти́хомъ ва́мъ, а҃нафе́ма да бѹ́детъ. Ꙗ҆́кш
же пре́рекохомъ, и нынѣ́ па́ки гл҃ю: а҃ще бы
кто҃ вам҃ блговѣстѝлъ па́че сего҃ є҃же прїа́сте,
а҃нафе́ма да бѹ́детъ. Нн҃ѣ́ бо человѣки препира́ю,
и҃ли бг҃а? и҃ли и҆щѹ́ человѣкшм҃ ѹ҆гажда́ти? А҃ще
бо бы́хъ є҃ще человѣкшмъ ѹ҆гажда́лъ, хв҃ъ ра́бъ
не бы́лъ бы.

Зач: с҃. Сказ҃ю же ва҃, бра́тїе, я҃ко блговѣствованїе
благовѣще́нное ѿ мене́, нѵ́вѣсть по человѣкѹ. Ни
бо а҃зъ ѿ человѣка прїа́хъ є҃, ни навѹ́чихсѧ, но
а҃. ѧвле́нїемъ і҃с҃ хв҃ым. Слы́шасте бо мое҃
жи́телство нѵ́когда ѹ҆ жидо́вствѣ: я҃кш по
премно́гѹ гони́хъ цр҃квь бж҃ію, и҃ раздрѹ́шахъ
ю҃. И преспѣва́хъ ѹ҆ жидо́вствѣ па́че мно́гихъ
ев҃ре́ѡвъ мои́хъ ѹ҆ ро́дѣ мое́мъ, и҃злиш҃нъ
ревни́тель сы́й ѿчески́ мои́хъ преда́нїй. Ёгда́
же бл҃говоли́ бг҃ъ и҃зба́вы мѧ҃ ѿ чре́ва ма́тере
мое́ѧ, и призва́вый бл҃гт҃їю свое́ю: я҃вѝти
сна́ своего́ въ мнѣ́, да бы́мъ блговѣствова́
є҃гѡ въ я҃зы́цѣхъ: а҃бїе не приложи́хсѧ пло́ти
и҃ кро́ви. Ни взы́йдохъ въ і҃ер҃лимъ къ ѹ҆-
пре́ждшымъ мене́ а҃пт҃лшмъ: но и҃до́хъ въ

Арабїю

С҃е́же и҃ ѹ҆ Ги҃лѡ, по Ржтвѣ хв҃ѣ.

Дрⷡвїю: и паки возвратихсѧ въ Дамаскъ. Потомъже потрїехъ лѣтехъ взыйдохъ въ Ерлимъ, видѣти Петра: и пребыхъ оу него днїй пѧтьнадесѧть. Иного же ѡ Апⷭтолѡвъ не видѣхъ, токмо Иакѡва брата Гдня.

Коне҃ зач҃ти Утр҃е. А паже пишѫ вамъ; се пред Бгомъ, яко не лгѫ. Потомъ же прїйдохъ въ страны Сурїи и Киликїи. Бѣхъ же не знаемъ лицемъ цⷦквамъ Іудейскимъ, иже сѫть въ Хрⷭѣ. Точїю же слышащїи бѧхѫ: яко гонай насъ иногда, нынѣ благовѣствуетъ вѣрѫ, юже иногда разорѫшаше. И славѧхѫ ѡ мнѣ Бга. Глава. ѕ҃.

Потомъ же почетыринадесѧтехъ лѣтехъ, паки взыйдохъ въ Ерлимъ съ Варнавою, поѧвъ съ собою и Тита. Взыйдохъ же по ѡкровенїю: и приповложихъ имъ Еⷭ҇ліе, еже проповѣдаю въ языцѣхъ, на единѣ же мнимымъ: да некако въ тще текѫ, или текохъ. Но ниже Титъ, иже съ мною бы҃ет, Еллинъ сый понѫжденъ быт҃ ѡбрѣзатисѧ. Сежде прибшедшихъ ради лжебратїи, иже прибниджша соглядати свободѫ нашѫ, яже имамы въ Хрⷭѣ Іⷭ҇ѣ, да бы насъ поработили. Имже ни на часъ повиновохомсѧ покорениемъ, да истинна благовѣстїа пребудетъ въ васъ. Зач҃. ѕ҃.

Коне҃ Утр҃е. Мнимыхъ же бывти нѣчто: ѕ҃.

(како бы нѣкогда бѣша, ничтоже къ мнѣ;
лица бгъ человѣка неприемлетъ:) мнѣ бо мнїи,
ничтоже приложиша. Но сопротивнѣ, видѣвше якш въ крѣпко ми быеть благо
вѣстїе нетрѣзанїа, якоже Петрѣ трѣзанїа. (Якш споспѣшествовавый Петрѣ въ
апльство трѣзанїа, поспѣшествова и мнѣ
въ языки.) И познавше блгть, данѹю ми,
Іакшвъ, и Кифа, и Іѡаннъ, мнимїи столпы
быти, десницѹ даша мнѣ и варнавѣ трѣцества: да мы въ языки, они же въ трѣзанїе.
Точїю ницихъ да помнива: еже и потщахомъ сіе нетое сотворити. Конецъ Якѹ.

Сѹ: дї. За: рл. и Нед: дї. За: рѳ.

Сѣ. Зѣ. Сѣ. Егда же прїйде Петръ въ Антіохїю, в лице
емѹ противѹ стахъ; якш зазоренъ бѣ.
Прежде бо даже непрїйти нѣкїимъ ѿ Іакшва,
съ языки ядяше: егда же прїйдоша, ѡпрятяшеся и ѡлѹчяшеся, бояся сѹщихъ ѡ трѣзанїа. И лицемѣрїшася с нимъ и прочїи
Гѣ. Іѹдее; сице, якш и варнавѣ пристяти лицемѣрствѹ ихъ. Но егда видѣхъ якш непрямо
ходятъ къ истинѣ благовѣствованїа, реко
Петрѣ предъ всѣми: аще ты Іѹдей сый, язычески
а не Іѹдейски живеши; почто языки нѹдиши Іѹдейски жителствовати? Мы естествомъ
Іѹдее, а не ѿ языкъ грѣшници.

О оувѣдѣвше же, ꙗкѡ не ѡправдаетсѧ чл҃къ ѡ дѣлъ закона, но токмо вѣрою і҃с хвоу: и мы въ х҃а і҃са вѣровахомъ, да ѡправдимъ сѧ ѡ вѣры хвы, а не ѡ дѣлъ закона: за не не ѡправдитсѧ ѡ дѣлъ закона вс҃ꙗка плоть.

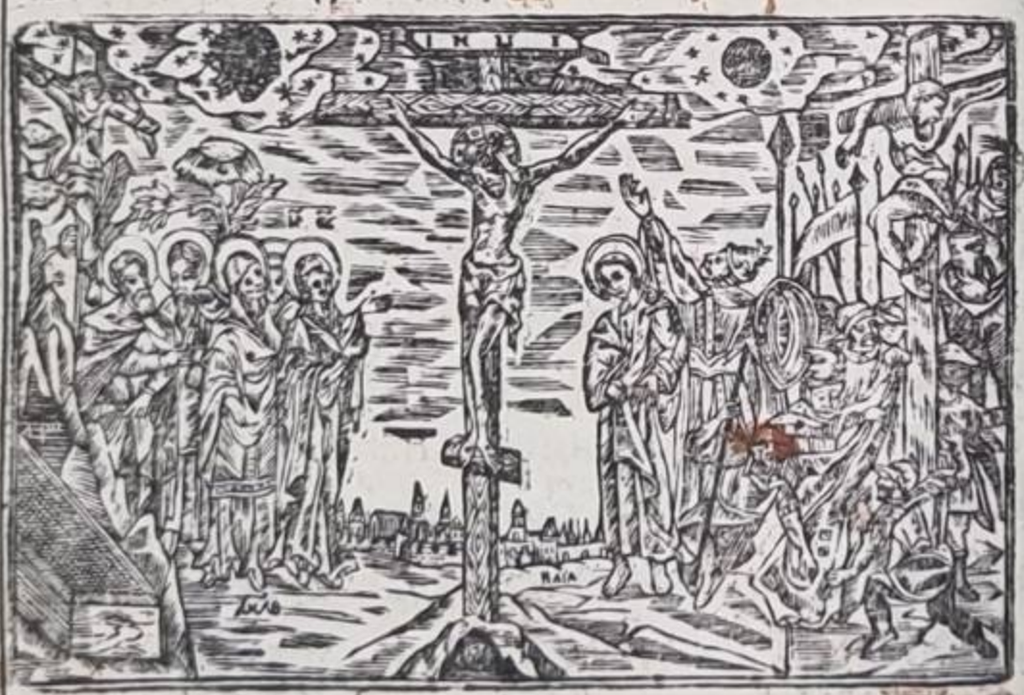
Конц. посл. Аще ли ищоуще ѡправдитисѧ в х҃рт҃ѣ, ѡбрѣтохомсѧ и сами грѣшници, х҃с оубо грѣхоу ли слоужитель? да не боудетъ. Аще бо ꙗже разорихъ, сіѧ паки созидаю: преступника себе самаго составлаю. Азъ бо закономъ законоу оумрохъ, да бг҃ви живъ боудоу: хвы сораспахъ сѧ. Живоу же нектомоу азъ: но живетъ въ мнѣ х҃с. А еже нынѣ живоу въ плоти: вѣрою живоу сна бж҃іа, возлюбившаго мене и предавшаго себе по мнѣ.

Конец. посл. Не ѡмѣтаю благти бж҃іа. Аще бо закономъ правда, оубо х҃с тщне оумре.

Глава. і҃.

О несмыслени галате! Кто вы прелсти҃лъ есть не покорити҃сѧ истинѣ, имже прежде очима і҃с х҃с преднаписанъ бысть въ васъ распатый. Сіе точію хощоу оувѣдѣти ѡ васъ: ѡ дѣлъ ли закона д҃ха пріасте, или ѡ слоуха вѣры? Такѡ несмыслени есте; начеше дхомъ, нынѣ плоти скончаваете? Толика пострадасте вбе? аще точію и безоумно. Подаи оубо вамъ дх҃а, и дѣйствоуи силы въ васъ: ѡ дѣлъ

ли закона; или ѡ вѣдха вѣры? Якоже Авраа
Є. вѣрова Бгу и вмѣнисѧ емѹ въ правдѹ. Ра-
зумѣите оубо. яко иже ѡ вѣры, сии сѹт
Зач: сн҃ове Авраамли. Коне Бто: Пре оувн-
Сб. дѣвше бо писаніе, яко ѡ вѣры ѡправдаетъ
газыки Бгъ, пре благовѣсти Авраамѹ: яко
5. благословатсѧ вѣ тебѣ вси газыци. Тѣмже
иже ѡ вѣры, благословатсѧ съ вѣрнымъ
Авраамомъ. Елици бо ѡ дѣлъ закона сѹт,
по клатвѣ сѹть. Писано бо е҃ст҃: Проклат
всякій, иже не пребѹдетъ въ вѣхъ напи-
санѣхъ въ книзѣ законной, еже творити а҃. А яко
въ законѣ никтоже ѡправдаетъ сѧ ѡ Ба, явѣ
же: яко правный ѡ вѣры; живъ вѹдетъ. За-
конъ же нѣсть ѡ вѣры; но, сотворивый та
чловѣкъ живъ вѹдетъ въ ни. Коне соу: пре Гож: Хвы.



Братіе, Преоувидѣвше.

Чти сѹбѣ҃: велик҃: на Оу҃тр҃:

Хс҃ны искоупи́лъ є҆́стъ ѿ кла́твы за́кона, бывъ за на́съ кла́тва; [писа́но бо є҆́ст҃: Проклѧ́тъ вса́къ висѧ́й на дре́вѣ.] Да въ ѩ҆зы́цѣхъ бл҃гословє́нїе Авраа́мово бу́детъ в Хр҃тѣ Ї҃с҃ѣ, да ѡ҆бѣ҃това́нїе дха҃ прїи́мемъ вѣ́рою.

Конец сѹ҃: великои҃, на Оу҃трн҃и.

Бра́тїе (по чл҃ку гл҃ю) ѡ҆бача́ человѣ́ка оу҃тверждє́на завѣ́та никто́же ѿ мѣ́таетъ, и҆ли҆ приллага́етъ. Авраа́мѹ же рече́ни бы́ша ѡ҆бѣ҃ты, и҆ сѣ́мени є҆гѡ҆: Не глет҃ же: И҆ сѣ́менемъ, а҆́ки ѡ҆ мно́зѣхъ; но а҆́ки ѡ҆ є҆ди́номъ: и҆ сѣ́мени твоє́мѹ, и҆́же є҆́стъ Хр҃то́съ. Сѝ же гл҃ю; завѣ́та пре҆ оу҃тверждє́на ѿ Бг҃а, въ Хр҃та҆; по лѣ́тѣхъ четырїста҆ и҆ тридесѧтѣхъ бы́вый за́конъ, не ѿмѣ́таетъ въ є҆́же разорі́ти ѡ҆бѣ҃това́нїе. А҆́ще бо ѿ за́кона є҆́стъ наслѣ́дїе, не ктомѹ оу҃же҆ ѿ ѡ҆бѣ҃това́нїа. Авраа́мѹ же ѡ҆бѣ҃това́нїемъ дарова҆ Бг҃ъ. Что҆ оу҃бѡ за́конъ? Преступле́нїа ра́ди приложи́ сѧ, до́ндеже бы пришло҆ сѣ́мя, є҆мѹ́же ѡ҆бѣ҃това́сѧ, въчинє́нъ а҆гг҃лы и҆ рѹко́ю ходота́м҃. Ходота́й же є҆ди́наго не҆́сть. Бг҃ъ же є҆ди́н є҆́стъ. За́конъ ли҆ проти́во ѡ҆бѣ҃това́нїемъ Бж҃їимъ є҆́стъ? да не҆бу́детъ. А҆́ще бо бы да́нъ бы́лъ за́конъ, могі́й ѡ҆живи́ти, въ и҆́стинѹ ѿ за́кона была́ бы пра́вда. Но за-

З҃а: сз҃.

З҃.

рл҃н.

творѝ писа́нїе всѣ́мъ по грѣ́хо́мъ, да ѡ҆бѣтова́нїе ѡ҆ вѣ́ры і҃с хр҃то́вы да́ст сѧ вѣ́рующымъ. Коне҃ц҃ х҃

Зач: Сре: Прѣ́жде же пришє́ствїа҆ вѣ́ры, по закономъ стрегомы бѣ́хомъ, затворе́ны, въ хотѧ́щую вѣ́рꙋ ѡ҆кры́тымъ. Тѣ́мже зако́нъ пѣстꙋ́нъ намъ бы́лъ въ хр҃та̀, да вы́емы ѡ҆ вѣ́ры ѡ҆правди́мсѧ. Пришє́дшей же вѣ́рѣ, оу҆́же не по пѣстꙋно́мꙋ е҆́смы. Вси́ бо вы́ сы́нове бж҃ии е҆́стѐ вѣ́рою въ хр҃тѣ і҃сѣ. Е҆ли́цы бо въ хр҃та̀ крести́стесѧ, въ хр҃та̀ ѡ҆блакоста́стесѧ. Нѣ́сть і҃ꙋдє́й, ни е҆́ллинъ: нѣ́сть ра́бъ, ни сво́бодъ, нѣ́сть мꙋ́жескїй по́лъ, ни же́нскїй. Вси́ бо вы́ є҆ди́но е҆́стѐ въ хр҃тѣ і҃сѣ. А҆́ще же вы́ хр҃овы: оу҆́бо а҃враа́мле сѣ́мя е҆́сте, и҆ по ѡ҆бѣтова́нїю наслѣ́дницы.

Коне҃ц҃ с҃: жена.

Г҃Л҃А҃Б҃А҃ д҃.

и҃. Гл҃ю́ же: внегда́ сы́нъ наслѣ́дникъ мла́дъ е҆́стъ, ничи́мже лꙋ́чшїй е҆́стъ ра́ба̀, гдⷭ҃ вы́и всѣ́хъ. Но по повели́телми и҆ приста́вникамъ е҆́стъ, да́же до наро́ка ѡ҆́тча. Та́кожде и҆ мы́, е҆гда̀ бѣ́хомъ мла́ди, по стихі́амъ бѣ́хомъ мі́ра порабоще́ни. Зач: Сѵ: е҆гда́ же прі́йде конча́на вре́мѧ, посла̀ бг҃ъ сн҃а своего҆ (е҆диноро́днаго,) рождє́маго ѡ҆ жены̀, бы́вающа по зако́номъ. Да по зако́нныа҆ и҆скꙋпи́тъ, да въ оу҆сыно́вленїе воспрі́имемъ.

Коне҃ц҃ Четвє҃р҃

А҆́ки е҆́сте сы́нове

посла́ Бг̃ъ дх̃а сн̃а своего́ въ ср̑дца ва́ша, вопїю́ща: А́ввва, ѻ̃тче. Тѣ́мже ѹ́же не́си раб҃ъ, но сн̃ъ. А́ще же сн̃ъ; и наслѣ́дникъ Бж̃їй Іс̃ хм̃ъ.

Зач҃: Сі.

Коне́ц Пра́здника.

Но тогда́ ѹ́бо невѣ́дуще Бг̃а, слꙋжи́сте не по е̑стествꙋ сꙋ́щым богѡ́мъ. Нн̑ѣ же позна́вше Бг̃а, па́че же позна́ни бы́вше ѿ Бг̃а; ка́кѡ возвраща́ете сѧ па́ки къ не́моцным и хꙋ́дым стїхі́ам҃ъ, и́мже сно́вы́ше па́ки слꙋжи́ти хо́щете дни̑ сматра́ете, и мц̑а и вре́мена́, и лѣ́та. Бо́юсѧ ѡ̑ ва́съ, да не ка́ко вꙋ́е тр҃ꙋдѝхсѧ ѹ́ ва́съ. Бꙋ́дѣте а̑ки а́зъ, зане́ и а́зъ а̑ки вы̀, бра́тїе, молю́ вы̀: ничи́же менѐ ѡ̑бидѣ́сте. вѣ́сте же а̑кѡ за не́моц҃ плѡ́ти бл҃говѣ́стих҃ вам҃ пе́рвѣе. И и̑скꙋше́нїа мое́го е̑же бы́сть въ плѡ́ти мое́й не ꙋ̑ничижи́сте, ни́же ѡ̑плева́сте: но а̑кѡ же а̃гг҃ла Бж̃їа прїе́сте́ма, а̑коже хр̃а Іс̃а. Коне́ц Колѧ́нымъ. Кое́ ѹ́бо ва́ше блаже́нство ва́ше? свѣ́дѣтелствꙋю бо ва́мъ; а̑кѡ, а̑ще бы было́ мо́щно, ѡ̑чеса̀ ва́ша и̑зъверт҃ѣ́вше, дали́ ми бы́сте. Тѣ́мже вра́гъ ва́мъ бы́хъ и̑стинꙋ ва́мъ гл҃а̀? Ребꙋ́нтъ

ѡ̑ ва́съ

ѡ̀ вас̀ недо́брѣ; но ѿ лꙋ́чити вас̀ хотѧ́тѣ, да и҃мѣ ревнꙋ́ете. До́бро же ревнова́ти вегда̀ в̀ до́бромѣ: а̂ не то́чїю внегда̀ пребыва́ю съ ва́ми. Ча́дца мои́, и҃миже па́ки болѣ́зненю, до́ндеже въ ѡ̀бразѝтсѧ Хс̃ въ вас̀. Хотѣ́лъ же бы́хъ с̀ ва́ми бы́ти нынѣ́, и҆ и҆змѣни́ти гла́съ мо́и; я҃кѡ недꙋмѣ́ваюсѧ ѡ̀ вас̀: глаголи́те мѝ по̀ за́кономъ хотѧ́щїи бы́ти, зако́на не слы́шасте ли?

Конецъ Пѧтꙋ.

Зач. сѣ. Пи́сано бо е́стъ: я҃кѡ, Авраа́мъ два̀ сы́на и҃мѣ́ѣ: е҆ди́наго ѿ рабы́, а̂ дрꙋга́го ѿ свобо́дныа. Но и҃же ѿ рабы́, по пло́ти роди́сѧ: а̂ и҃же ѿ свобо́дныа по ѡ̀бѣтова́нїю. Ѥ҆́же сꙋ́ть и҃носка́земаа. Сі́а бо е́ста̀ два̀ завѣ́та. Е҆ди́н оу҃бѡ ѿ горы̀ Сі́наи́, в̀ работꙋ́ раждаа́и; и҃же е́стъ Аг҃ъ. Аг҃ъ бо Сі́наи́ гора̀ е́стъ въ Ара́вїи, прилага́етъ же сѧ нн҃ѣ́шнемꙋ Ї҆ерꙋса́лиму; работа́етъ же съ ча́ды свои́ми. А҆ вы́шнїй Ї҆ерꙋса́лимъ, свобо́денъ е́стъ; и҃же е́стъ мт҃и вс҃ѣ́хъ на́съ. Пи́сано бо е́стъ: Возвесели́сѧ неплодꙋ́ю, не раждаю́щаа; расторгни́ и҆ возопи́й не боля́щаа: я҃кѡ мно́жша ча́да [е́ст҃] пꙋ́стыни́, па́че не́жели и҃мꙋ́щаа мꙋ́жа.

Зач. сѣ. Мы́ же бра́тїе по Ї҆саа́кꙋ, ѡ̀бѣтова́нїа ча́да е́смы. Но я҃кѡже тогда̀ по пло́ти роди́выйсѧ, гоня́ше дх҃ѡ́наго: та́ко и҆ нынѣ́. Но что̀ глетъ пи́саніе: И҆зженѝ раб̀ꙋ, и҆ сы́на е́а: не бꙋ́детъ бо наслѣ-

довати

довáти сынъ рабúнымъ, съ сыномъ свобо-
нымъ. Тѣмже, брáтїе, нѣсмы рабúнна
чáда, но свобóдныя. Конц стыимъ.

ГЛАВА Є.

Свободóю оубо, ѥюже Хртосъ насъ свободи, стóйте; и не пáки игомъ работы wбдержѣтеся. Се áзъ Пáвелъ глю вáмъ: пакш áще wбрѣзуетеся. Хс вáмъ ничтóже ползовáти бýдетъ. Свѣдителствую же пáки вскомý человѣкý wбрѣзующемуся, пакш дóлженъ ѥсть весь зáконъ творúти. Оупразднúстеся wт Хрта, ѥлúцы зáкономъ wправдáетеся: wт благодáти wпадóсте. Мы бо дхомъ wт вѣры, оупованїя прáвды ждéмъ. в Хртѣ бо Iсѣ, ни wбрѣзáнїе что мóжетъ, ни не wбрѣзáнїе; но вѣра любóвїю поспѣшествуема. Течáсте дóбрѣ: кто вáмъ возбранú не покарáтися истинѣ. Препонéнїе сíе нѣсть wт призвáвшаго вы. Малúй квáсъ всѣ смѣшéнїе квáсить. áзъ надѣюся wбáсъ в Гдѣ, пáко ннш ничтóже возмýдретвуете: смущáяй же вá, понесéтъ грѣхъ, нúже áще ѥсть. Конц Пон: áзъ же брáтїе, áще wбрѣзáнїе ещѐ проповѣдую, почтó ещѐ гонúмъ ѥсмь? Оубш оупразднúся соблáзнь Хртá. Óбы и wт сѣчéни былú разбращáющїи васъ, вы бо на свобóдý звáни ѥстѐ брáтїе:

тѣлїю да не свободѹ вашѹ въ винѹ плоти
дасте, но любовїю работайте другъ другѹ.
Ибо весь законъ въ єдиномъ словесѣ свер-
шается. Въ ѥже возлюбиши ближнягѡ
своегѡ якоже себе самагѡ. Аще же другъ
друга оугрызете и снѣдасте: блюдѣтеся,
да не другъ ѿ друга истреблени будете. Глю
же: духомъ ходите, и похоти плотскїа не
совершайте. Плоть бо похотствуетъ на духа;
духъ же на плоть: сїа же другъ другѹ проти-
вятся, да не ѥже хощете сїа творите. Аще
ли духомъ водими есте, нѣсте по закономъ.
Явлена же сѹть дѣла плотскаа: ѥже сѹть,
прелюбодѣанїе, блудъ, нечистота, студо-
дѣанїе; Идолослуженїе, чародѣанїе, вра-
жды, рѣнїа, завидн, ѥроести, ражженїа,
распра, соблазни, ереси. Зависти, оубійства,
пїанства, безчинныи клични, и симъ по-
добна, ѥже прежицаю вамъ якоже и пре-
рекохъ; ѥкѡ таковаа творящїи; цртвїа
Бжїа не наслѣдятъ. Коне, вто: Плодъ
же духовный естъ: любы, радость, миръ,
долготерпѣнїе благость. Милосердїе, вѣра,
кротость, воздержанїе. На таковыхъ нѣсть
закона. Иже сѹть Хртовы, плоть свою
распяша съ страстьми и похотьми. Аще
духомъ живемъ, духомъ и да ходимъ. Не

Сѵ: Зл: Сгі.

бываймъ тщесла́вни, дроугъ дроуга раздража́ющіе, дроугъ дроугу завида́ще.

Глава шестая.

Бра́тіе, а́ще бы и́ человѣкъ в нѣкое прегрѣше́ніе, вы дх҃овніи и́справля́йте тако́вагw в дх҃ѣ кро́тости; блюды́й себѣ, да не и́ ты и́скуше́нъ бу́деши. Дроугъ дроуга тѧготы носи́те: и́ та́ко и́сполните зако́нъ хр҃ъ. Зач. гал. вд. 5і.

Коне́цъ, сре́бѣ: и́ Прпе́нымъ. А́ще бо кто мни́тъ себѣ бы́ти что́, ничто́же сы́й, са́мъ себѣ лести́т. Дѣ́ло же свое́ да и́спыта́етъ кождо, и́ тогда́ в себѣ самомъ то́чію хвале́ніе и́мѣти бу́детъ, а́ не въ и́номъ. Кождо бо свое́ бре́мя понесе́т. Да сообща́ющи же оучима́йсѧ словесе́ оучащемоу, въ всѣхъ бла́гихъ. Не лѣтѣ́йте: бг҃ъ поругаемъ не быва́етъ. Е҃же бо а́ще се́етъ человѣкъ, то́ежде и́ пожне́тъ. Ꙗкw сѣ́ѧй въ плоть свою́ w҃ плоти пожне́тъ истлѣ́ніе: а сѣ́ѧй въ дх҃ъ, w҃ дха пожне́тъ живо́тъ вѣ́чный. До́бро же творя́ще да не стоужа́емъ сн҃: въ бре́мя бо свое́ пожне́мъ не w҃слабѣ́вше. Тѣ́мже оу҃бо до́ндеже бре́мя и́мамы, дѣла́имъ бла́го къ всѣ́мъ; па́чеже къ прпе́нымъ вѣ́ры. Коне́ц сѣ́дм. Зач. сн҃ пѣ.

Е҃и́дите колѣ́нцѣми ба́шими кни́гами и́писа́хъ мое́ю рꙋко́ю. Е҃ли́цы хотя́тъ хвали́тисѧ въ плоти, сі́и нꙋ́дятъ вы w҃бр҃ѣзо-

вѧтисѧ; точїю да не ѡ Крт҃ѣ Хвомъ гонимы
бѹдѹтъ. Ни бо ѡбрѣзѹющїисѧ сами законъ
хранѧтъ: но хотѧтъ да бы вы ѡбрѣзовалисѧ;
да бы въ вашей плоти хвалилисѧ. Мнѣ же

да не бѹдетъ хвалитисѧ,
точїю в Крт҃ѣ Гда нашего
Іс҃а Хр҃а; имже мнѣ мїръ
распѧсѧ, и ѧзъ мїрѹ. в
Кр҃ѣ бо Іс҃ѣ, ни ѡбрѣзаніе
что можетъ, ни не ѡбрѣ
заніе; но новаѧ тваръ. И
лици правиломъ симъ
жителствовати бѹдѹтъ
мїръ на на имлть, и на Ізїлѧ бжіѧ. Прочи
же трѹды да никтоже ми даетъ: ѧзъ бо
ранѣны Гда Іс҃а Хр҃та на тѣлѣ моемъ
ношѹ. Бл҃годать Гда нашегѡ Іс҃а
Хр҃а съ дхомъ вашимъ братїе,
Аминь.

Конецъ, Недели. и Первомѹ
Часѹ.

Сїа Єпїстолїа къ Галатомъ написана
бысть ѡ Римѣ, Тихикомъ. Грнѣй.
имать, єѵг. Чтеній. п. Гдн, бы.
Свѣдителствъ, ѧѣ.

ГЛАВЫ КЪ ЕФЕСЕСѠМЪ ЄПІСТОЛІЯ.

Ѻ ѷзбранїи нашемъ хр҃томъ, ѡ наказанїи, и ѡ совершенїи. 1.

Мл҃тва ѡ разумѣ благихъ, въ ведены́хъ в҃ насъ хр҃томъ. 1.

Ѻ приснове́нїи къ бг҃ѹ ꙗзы́ковъ, їѹдє́ѡ хр҃то. 2.

Ѻ да́нной є́мѹ бж҃твенной премѫ́дрости, на просвѣще́нїе ꙗзы́ковъ, и на ѡ́бличе́нїе бѣсѡвъ. 3. 4.

Мл҃тва ѡ цр҃кви в҃ си́лѹ и любвѣ́ бж҃їи. 15.

Ѻ ѹ҃че́нїе ѡ любвѝ соедини́телной, а҆́ще и дарова́нїй раздѣле́нїѧ є҆́сть, къ ѡ҆́бщей по́лзѣ. 5.

Ѻ цѣломѹ́дрїи, и пра́вдѣ, а҆́же твори́тъ на́съ бг҃ови́дныхъ. 13.

Ѻ є҆́же жи́ти на́мѹ досто́йно ст҃ы́ни; зло́бѹ ѡ҆́блича́юще, не словесы̀, но дх҃о́мъ: и҆ не исполне́ны ѱа́лмы, а҆́ не вино́мъ. 14.

Ра҃зчине́нїи дома́шнихъ слѹже́нїй, нача́лствѹемымъ, и҆ нача́лствѹющимъ. 1.

Ѹ҃че́нїе къ ѡ҆́бразѣ ѡ҆полче́нїѧ, ѡ҆ є҆́же по хр҃тѣ си́лѣ. 1.

СКАЗАНІЄ ПОСЛАНІЄ Є҃ ПАВЛА КЪ ЄФЕСЄ́ЯНОМЪ.

Сіе посылаєт҃ ѿ Рима, не оу̀ видѣвъ оу̀бо сихъ; слышавше ѡ҃нии: вина́ же послані́а сі́а є҃сть. Є҃фесі́яне вѣровавшіи въ Гда нашего Іс҃а Хр҃а, и҃скренѣ имѣяхѫ҃ вѣрѫ, и въ вѣ҃ сты́а любо҃. И хотяхѫ҃ ѿ Павла оу҃тверди́тися. Оу҃видѣвъ оу҃бо сіе а҃пл҃ъ, пи́шетъ кни́мъ сіе Послані́е. И пе́рвѣе оу҃бо ска́зуетъ не новомѫ быти є҃же ѡ҃ на́съ та́инствѫ; но и҃зна-ча́ла, и҃ пре́жде сложе́нія мі́ра бы́вше сіе бл҃го воле́ніе Бж҃іе: ꙗкѡ хр҃тѫ҃ за́ны страда́ти, и҃ на́мъ тѣ́мъ спасти́ся. Та́же ѡ҃ призва́нііи ѣ҃зы-ковъ бесѣ́дуетъ; да пока́же а҃ достои́нно вѣро-ва́вша. И глаго́летъ, ꙗкѡ призва́ніе на́ше бы не чре́ чл҃ка, но Іс҃ом҃ хм҃ъ, и҃же є҃сть сн҃ъ Бж҃ій. Да и҃ ѡ҃ того҃ навы́кнѫтъ, ꙗкѡ не чл҃коугожи-тели бы́ша вѣрова́вшіи въ хр҃а, но и҃стиннїи бг҃очести́ци. Ска́зуетъ же и҃ себѣ сего҃ ра́ди посла́на бы́вша, да проповѣ́дуетъ є҃в҃ліе: и҃ ꙗкѡ и҃ ѡ҃ни печа́шеся. Пото́мъ оу҃чи́телнаа словесà мѫже́мъ, и҃ жена́мъ; ѡ҃цє́мъ, и҃ ча́домъ; госпо́дїемъ и҃ рабѡ҃мъ, полага́етъ въ послані́и: И вкѫпѣ вс҃ѣ҃хъ ѡ҃полчае́ на дїа́вола, и҃ бѣсѡ҃ его҃, гл҃а҃; Проти́вѫ и҃̀ быти на́шей бра́ни: и҃ ꙗкѡ нѣкі́й до́брый по́движникъ, вооружи́лъ є҃сть всѣ҃хъ словесы҃ на бѣсо́вское злохи́трїе. И сице скончева́етъ Послані́е.

Посланіе
Стаго Апостола Павла
Глава первая.

Павелъ Аплъ Іс хбъ, волею Божіею, стымъ сущимъ въ Ефесѣ, и вернымъ в хрте Ісе. Блгть вамъ и миръ w Бга Отца нашегw, и Гда Іса ха. Блвенъ Бгъ и Отецъ Гда нашего Іса ха, блгословивый насъ всякимъ блговловеніемъ духовнымъ, въ нбныхъ w хрте. Якоже избра насъ вномъ прежде сложенія міра, быти намъ стымъ и не порочнымъ предъ нимъ в любви. Предрекій насъ въ усыновеніе Іс хмъ в себе, по блговоленію хотѣнія своего: Въ похвалу

Зач: 51. л.

зач: сѣ. славы блгⷭти своеѧ, вньйже ѡ блгодѧти насъ въ возлюбленномъ. Вньмже Имамы искⷭ плⷭнїе крⷭвїю егѡ и ѡставленїе прегрⷮшенїй, по богⷭтествⷭ блгⷭти его. Юже превмножилⷭ есⷮ в на, въ всѣкой премⷭдрости и рⷭзⷭмⷮ. Сказавъ намъ тⷭйнⷭ волⷮ своеѧ, по блговоленїю своемⷭ. Конⷱ. Четвⷮ: Еже преположи в себѣ. въ смотренїе неполненїа времен, возглавити всѧческаѧ в хрⷭтѣ; ѩже ⷭ нбесѣхъ, и ѩже на земли, в немъ. Вньмже и наслⷭдници собыхомсѧ, пренареченни бывше, по прозрѣнїю бга, всѣ дѣйствⷭющаго, по совⷮѣтⷭ волѧ своеѧ. Ꙗкѡ быти намъ въ похвалⷱнїи славы егѡ, преⷭупованшимъ въ хⷭа. Вньмже и вы, слышавше слⷭво истинны, [сирⷱчъ] блговⷮѣствованїе спнїа ншго, вньмже и вѣровавше знаменастеем дхⷭмъ ѡбⷮѣтованїѧ стымъ; Иже есⷮъ ѡбрⷭченїѧ наслⷭдїѧ нашего, въ искⷭпленїе снабдѣнїѧ, къ похвалѣ славы егѡ. Сегѡ ради и азъ слышавъ вашⷭ вⷮрⷭ в гдⷱ Ісⷭ, и любⷭвъ ѩже къ всѣмъ стымъ. Непрестаю блгрⷭ ѡ васъ, помнинїе ѡ васъ творѧ въ мⷱтвахъ моихъ. Да бгъ гда нашегѡ Ісⷭа хⷭа, ѻц славы, дастⷮ вамⷭ дхⷭа прⷭрости и ѡ кровенїа. Конⷱ. Пⷭ: сⷭ: сⷭ. кⷭ: з: рⷭмⷭ. и Нелн: зⷭ: ѳпⷭ. Въ познанїе его. И да просвѣтитⷮ ѡчеса срца

ва́шего, ꙗ҆кѡ оу҃вѣ́дѣти ва́мъ, кое́ е҆́сть оу҃пова́нїе зва́нїа е҆гѡ̀, и҆ кое́ е҆́сть бога́тество сла́вы достоѧ́нїѧ е҆гѡ̀ въ сты́хъ. И҆ кое́ е҆́сть пресп҃ѣ́ющее вели́чество си́лы е҆гѡ̀ къ на́съ, вѣ́рующихъ по дѣ́йствꙋ держа́вы кр҃ѣпости е҆гѡ̀. Юже содѣ́ѧ въ хр҃тѣ, воскресѝвъ е҆гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ, и҆ посади́въ ѡ҆десны́ю себѣ̀ на нб҃ны́хъ; Превы́ше вс҃а́кого нача́лства и҆ вла́сти, и҆ си́лы и҆ гд҃ства, и҆ вс҃а́кого и҆́мене, и҆́менꙋемаго, нетто́чїю въ вѣ́цѣ се́мъ, но и҆ въ гра́дꙋщемъ. И҆ всѧ̀ покори́ подъ ноз҃ѣ̀ е҆гѡ̀: и҆ того̀ даде́ главꙋ вы́ше всѣ́хъ цр҃кви; и҆́же е҆́сть тѣ́ло е҆гѡ̀, и҆ и҆спо́лненїе и҆спо́лнѧющагѡ всѧ́ческаѧ въ всѣ́хъ. Зач҃: е҆фс҃.

ГЛАВА̀ в҃.

И҆ ва́съ сꙋщи́хъ ме́ртвы прегрѣше́нми и҆ грѣхѡ̀ ва́шими. Въ ни́хъ же и҆́ногда ходи́сте по вѣ́ку мі́ра сегѡ̀, и҆ по кнѧ́зи вла́сти воздꙋ́шныѧ, дꙋ́ха, и҆́же нꙑ́нѣ дѣ́йствꙋетъ въ сына́хъ проти́вленїа. Въ ни́хъ же и҆ мꙑ́ всѝ жи́хомъ нѣ́когда въ по́хотех плоти́ нашеѧ, творѧ́ще во́лю плоти́ и҆ помышле́нїй, и҆ бѣ́хомъ е҆стество́мъ чада́ гнѣ́ва ꙗ҆коже и҆ про́чїи. Г. Зач҃: сѕ. Коне҃ц҃ Поклк҃ѡ.

Бг҃ъ же бога́тъ сы́и҃ въ мл҃тви, премно́гїа ра́ди любвѐ свое́ѧ, е҆́юже возлюби́лъ е҆́сть на́съ. И҆ сꙋщи́хъ на́съ ме́ртвыхъ прегрѣше́нми, съ ѡ҆жи́вилъ е҆́сть на́съ въ хр҃тѣ, (е҆гѡ́же бл҃года́тїю е҆́сте спсе́ни.) И҆ сни́мъ воскре́силъ е҆́сть, и҆ сопосади́лъ

єсть на нбныхъ въ хртѣ Іс̃ѣ. Да бы ꙗвилъ въ вѣцѣ грдущихъ презвлное богатство блгти своєм, блгостынею кнам в хртѣ Іс̃ѣ. Блгтїю бо єсте спасени чрезъ вѣрꙋ, и сіе не ѿ васъ, Бжій бо даръ єстъ; Не ѿ дѣлъ, да не кто похвалитсѧ. Того бо єсмы твореніе, создани в хртѣ Іс̃ѣ, на дѣла блга, ꙗже предуготова Бг̃ъ, да в нихъ ходимъ. Конец зач. Зач: сѯ. Конец вели.

Темже помнинайте, ꙗкѡ вы, ижє нѣкогда ꙗзыци въ плоти, глемїи не ѡбрѣзанїе, ѡ рекомаго ѡбрѣзанїа въ плоти, рꙋкотворенагѡ. Ꙗкѡ бѣсте въ врема ѡно без Хрта, ѿчꙋждени ѿ сожитїа Ізлева, и чꙋжды ѿ завѣтшвъ ѡбѣтованїа, ꙋпованїа не имꙋщїи, и безбожни въ мірѣ. Нн̃ѣ же в хртѣ Іс̃ѣ, вы бывше нѣкогда далече, близъ бысте крові Хвоѭ. Конецъ сѵббѡ: Той бо єстъ мїръ нашъ, сотворивый ѡбоа єдино, и вредоствнїе прегради разоривый враждꙋ плотїю своєю. Законъ заповѣдїй въ ꙋченіихъ ꙋпразднивъ, да два созиждетъ в себѣ самомъ въ єдинаго новаго члка, творѧ мїръ. И да примирит ѡбоихъ въ єдиномъ тѣлѣ Бг̃ви, крстомъ, ꙋбивъ враждꙋ нимъ. И пришедъ благовѣсти мїръ вамъ, далнымъ и блнымъ. Зане тѣмъ имамы приведеніе ѡбоа въ єдиномъ дс̃ѣ къ Ѳц̃ꙋ.

Темже

в нед. кд. Братіе, Хс̃ѣ мїръ нашъ

въ вто҃: зи҃ нд҃: бра҃: ѹ҆же кто҃мѹ нѣсте

Пила

Тѣ́мже ѹ҆́же кто҃мѹ нѣ́сте стра́нни и҆ прише́лци: но сожи́тели ст҃ы́хъ, и҆ при́сніи бг҃ѹ. На҆зда́ни бы́вше на ѡ҃снова́нїи а҃пто҃лѡвъ и҆ про҃ро́кѡвъ, сѹ́щѹ (вне́мъ) краеѹго́лнѹ само́мѹ і҃сѹ хр҃тѹ. На не́мже вели́кое созида́нїе составля́емое, расте́тъ въ цр҃ко́вь ст҃ѹю гдви. На не́мже и҆ вы̀ созыда́етесѧ въ ѡ҃бита́лище бж҃і дх҃ѡмъ.

Конецъ зач҃ла ГЛАВА, г҃.

Сегѡ ра́ди, а҃зъ Па́велъ ѹ҆́зникъ і҃с хр҃ѡвъ ѡ҃ ва́съ а҃зы́цѣхъ. А҆ще то́чїю слы́шасте смотре́нїе бл҃года́ти бж҃іа, да́нныа мнѣ въ ва́съ. Ꙗ҆́кѡ по ѡ҃кровє́нїю ска҃за́сѧ ми та́йна; (ꙗ҆́коже пре҃ напи́сахъ въ ма́лѣ. Ѡ҃ни́мже мо́жете чтѹ́ще разѹмѣ́ти ра́зумъ мо́й въ та́йнѣ хр҃ѡвѣ.) Ꙗ҆же въ и҆нны́хъ ро́дѣхъ неска҃за́сѧ сы҃нѡ́мъ человѣ́чскимъ. ꙗ҆коже нн҃ѣ ѡ҃кры́сѧ ст҃ы́мъ є҃гѡ̀ а҃пло́мъ, и҆ про҃ро́кѡмъ чре҃зъ дх҃а ст҃гѡ. Ꙗ҆́кѡ бы́ти а҃зы́кѡмъ сонаслѣ́дникѡмъ, и҆ сотѣлѣ́сникѡмъ, и҆ сопри́частникѡмъ ѡ҃бѣтова́нїа є҃гѡ̀ ѹ҆ хр҃тѣ і҃сѣ, бл҃говѣствова́нїемъ. Є҃гѡ́же сobы́хсѧ слѹжи́тель, по да́рѹ бл҃гти бж҃іа да́нныа мнѣ по дѣ́йствѹ си́лы є҃гѡ̀.

Конецъ Ктѹ҃ Мнѣ мѣ́ншемѹ вс҃ѣхъ ст҃ы́хъ да́на бы́сть бл҃гть сія, въ а҃зы́цѣхъ бл҃говѣсти́ти не и҆сслѣ́дованное бога́тство хр҃ѡ. И҆ просвѣти́ти всѧ̀, что̀ є҃сть смотре́нїе та́йны сокрове́нныа ѡ҃ вѣ́цѣхъ, въ бз҃ѣ, сотвор-

Пила

Зач҃ало

Сѵв.

д҃.

Зач҃ало

апг.

а҃ сре҃ зи҃ нд҃. бра҃. Мнѣ мѣншемѹ вс҃ѣ

рн҃е.

создавшемъ вѣческаѧ Іс хмъ. Да скажетъ ѧ нынѣ началомъ и властемъ на нб҃ныхъ цр҃ковїю многѡ различнаѧ премрость бжиа. По преложенїю вѣкшвъ, ѥже сотвори въ хр҃тѣ Іс҃ѣ гд҃ѣ нашемъ. Внемже имамы дерзновенїе, и приведенїе въ надѣанїи вѣрою ѥгѡ. Тѣмже молю вы, не стужати ѧ въ скорбехъ моихъ ѡ васъ: ѥже ѥстъ слава ваша. Сегѡ ради прекланаю колѣнѣ мои къ ѳцу гда нашего Іс҃а хр҃а; Изнегоже вѣкое ѡтечество на нб҃ехъ и на земли именуетсѧ; Да дастъ вамъ по богатству славы своеѧ, силою оутвердитисѧ духомъ ѥгѡ, въ внутреномъ чл҃вцѣ. Вселитисѧ хр҃тѹ вѣрою въ срца ваша. Да въ любви вкоренени и ѡснованни суще возможете разумѣти съ вс҃ѣми стыми, что ѥстъ широта, и долгота, и глубина, и высота; И разумѣти преспѣющюю разумъ любовъ хр҃тѹ; да исполнитесѧ въ вѣкое исполненїе бжїе. Могущемѹ же всѣ творити по преизбытчествїю тѣхъ, ѥже просимъ или разумѣемъ, по силѣ дѣйствуемой въ насъ. Томѹ слава въ цр҃кви ѡ хр҃тѣ Іс҃ѣ, въ вс҃ѣ роды вѣка вѣкшвъ, амнь. Конецъ Среднѣ.

Глава четвертаѧ.

Молю оубо вы азъ оузникъ въ гд҃ѣ, достойно ходити званїю, въ неже звани бысте; Съвсѣкимъ смиренно

Братїе, Молю вы азъ оузникъ въ гд҃ѣ,

смиреномꙋдріемъ, и кротостію, и содолготерпѣніемъ: терпѧще дрꙋгъ дрꙋга въ любви. Тщѧщесѧ блюсти ѥдинѣніе дха въ совꙁѣ мира. Ѥдино тѣло, и ѥдинъ дхъ; ꙗкоже и звани бысте въ ѥдиномъ оуповании званіа вашегѡ. Ѥдинъ гдь, и ѥдинѣ вѣра, ѥдино крщеніе. Ѥдинъ бгъ и ѻц̃ъ вс̃ѣхъ, иже ѥстъ на вс̃ѣми, и вс̃ѣми, и въ вс̃ѣхъ нас̃ъ. Коне. Зѧ:

Нли. Единомꙋ же коемꙋждо нас̃ъ дадесѧ блгть по мѣрѣ даровániа хва. Тѣмже глет: возшедъ на высотꙋ, плѣни плѣнь: и дадѐ дан̃іе чл̃кмъ. А ѥже възыйде, что ѥстъ, ащe неточію, ꙗкѡ и сниде прежде въ долнѣйшаа страны землѧ? Сошедый, той ѥст? и возшедый превыше вс̃ѣхъ нб̃съ, да испо̀лнитъ вс̃ѣческаа. И той далъ ѥст̃ ѡ̃бы оубо ап̃лы; ѡ̃бы же прки, ѡ̃бы же ѐ̃ѵ̃листы, ѡ̃бы же пастыра и оучтла. Къ съвершенію сты, въ дѣло слꙋженіа, въ съзиданіе тѣла хва. Дондеже достигнемъ вси въ ѥдинѣніе вѣры, и рáзꙋма сна бжіа, въ мꙋжа совершена, въ мѣрꙋ возраста исполненіа хва. Коне.

Недѣли по Прочтеніи Іерархѡ. Да не быбáемъ кто мꙋ млцы, оумолъ, блáеми иекитáеми вс̃ѣкимъ вѣтромъ оученіа, въ лжи человѣчестей, въ кобáрствѣ козньй лщенія. Истинствꙋюще же въ любви, растемъ ꙋ него

Къ Чѐ: Зѧ: не: Братіе: Да небывáемъ

въ вре́мъ, и҆́же е҆́стъ глава̀ хс̃. И҆́зне́гоже все
т҃ѣ́ло прилі́чнѣ составле́ное и҆ сочине́ное, вса-
цѣ́мъ ѡ҆тмѣща́ніе́мъ подаю́щимъ, по дѣ́йствѣ
въ мѣ́рѣ е҆ди́ныя коеѧ́ждо ча́сти, возраще́ніе
т҃ѣла твори́тъ, въ созида́ніе самаго себе
любо́вію. Сіе у҆́бѡ гл҃ю, и҆ послу́шествуи
въ гд҃ѣ, дакто́мъ не хо́дите, и҆́коже и҆ про́чіи
за҃ы́ци ходя́т, въ сует҃ѣ ѹ҆ма̀ и҆́хъ. Помраче́нъ
и҆мѹ́ще смы́слъ, ѿчѹ́ждени сѹ́ще ѿ жи́зни
бж҃іа; за невѣ́жество сѹ́щее въ ни́хъ, за ѡ҆ка-
мене́ніе се҆рдцъ и҆́хъ. И҆́же вѣ́ ненаса́нію вложи́вше
ся, предаю́ша себѣ̀ стѹдодѣ́ла́нію на дѣла́ніе
всѣ́кое нечистоты̀ въ лихоима́нію. Коне҃ц.

Четверткѹ. Вы́ же не та́ко позна́сте хр̃а.
а҆́ще то́чію слы́шасте е҆гѡ̀, и҆ ѡ҆не́мъ наѹ́чи-
стеся, и҆́коже е҆́стъ и҆́стина въ Іс̃ѣ. Ѿложи́-
ти ва́мъ по пе́рвомѹ жи́тію ве́тхаго чл҃ове́ка,
тлѣ́ющаго въ по́хотехъ прелестны́хъ. Ѡбнови́-
тиже ся дх҃ѹ́ ѹ҆ма̀ ва́шего. И҆ ѡ҆блещи́-
ся въ но́ваго чл҃ка, созда́ннаго по бз̃ѣ въ
пра́вдѣ, и҆ въ преподо́біи и҆́стинны. Коне҃ц.

Па҃ сѣ҃. зл҃. кѡ҃. за҃. дн҃ѕ. и҆ нед҃. зл҃. за҃. рі҃в.

Тѣ́мже ѡ҆ложи́вше ля́жъ, гл҃и́те и҆́стинѹ
коѧ́ждо съ и҆́скрнимъ свои́мъ: занѐ е҆́смы
дрѹ́гъ дрѹ́гѹ ѹ҆́дове. Гнѣва́йтеся, и҆ не согрѣ-
ша́йте: со́лнце да не зайдетъ на гнѣ́вкомъ
ва́шимъ. Ни́же дади́те мѣ́сто дїа́волѹ.

Крадїи

Крадый, ктомѹ да не крадетъ: паче же да трѹждаетсѧ дѣлама своима рѹкама благое, да имать подаѧти требующемѹ. Веѧкое слово гнилое да не исходитъ из ѹстъ вашихъ: но точію иже ѥсть благое, къ созиданію вѣры, да дастъ благть слышащымъ. И не ѡскорблѧйте дха стго Бжіа, ѡнемже знаменастесѧ на днь избавленіѧ. Веѧка горесть, и гнѣвъ и пареть и кличъ, и хула, да возметсѧ ѡ васъ съ веѧкою злобою. Бывайте другъ къ другѹ, благи, млрди, прощающе другъ друга, якоже и Бгъ в хртѣ простилъ ѥсть вамъ.

Конецъ Посла. Глава ѕ.

Бывайте ѹбо подражателе Бгѹ, якоже чада возлюбленнаа. И ходите въ любви, якоже и хс возлюби насъ, и предаде себе за ны, приношеніе и жертвѹ Бгѹ въ воню благоуханіа. Блѹдъ же, и веѧкаа нечистота, и лихоимство, ни да именѹетсѧ въ васъ, якоже подобаетъ стымъ. И сквернословіе, и вѹсловіе, и кѹщны, яже ѥсть неподобнаа; но паче благодареніе. Ибо сіе да ѥсте вѣдуще, якш веѧкій блѹдникъ, или нечистый, или лихоимецъ, (иже ѥсть идолослѹжитель,) не имать достоѧніа въ цртвіи хта и Бга. Никтоже васъ да лститъ сѹетными словесы: сихъ бо ради грядетъ гнѣвъ Бжій на сыны непоко-

Братіе: Бывайте подражателе Бгѹ

рѣбыѧ. Не бывайте оубѡ сопричастници ихъ.
Бѣсте бо иногда тма, нынѣ же свѣтъ вгдѣ.
Зач. Конецъ, сббѡтѣ. Якѡже чада свѣта
вкд. ходѣте. (Плодъ бо духовный естъ въ всѣкой
благостыни, и правдѣ и истинѣ.) Искушающе что естъ благоугодно бѣ. И непричащайтеся дѣломъ неподобнымъ и темнымъ, паче же и ѡбличайте. Бываемаа бо ѡтай ѡ нихъ, срамно естъ и глати. Всѧ же ѡбличаемаа ѡ свѣта, являютеся: все бо являемое, свѣтъ естъ. Тѣмже глетъ: востани спый, и воскресни ѡ мертвыхъ и ѡсвѣтитъ тѧ хс. Блюдѣте оубѡ, како ѡпасно ходите: не яки не мудры, но яки премр. Искупающе врема, яко дніе лукавы сутъ. Сего ради не бывайте неемыелени, но разумѣющіи что естъ воля бжіа. И не упивайтеся винѡмъ вньмже естъ блудъ, но паче исполнайтеся дхомъ. Глюще себѣ самѣмъ псалмы, и пѣніи, и пѣснми дховными, воспѣвающе, и поюще въ сердцахъ вашихъ гви. Коне. Нач.
Зач. и Понед. Пятдесятномѹ. Благодарѧще
сл. всегда ѡ всѣхъ, въ имени гда нашегѡ іс ха, бгѹ и ѻц. Повинующеся дроугъ дроугѹ
д. въ страсѣ бжіи. Жены своимъ мужемъ повинуйтеся, яки гдѹ. Зане мужъ глава естъ жены, якоже и хс глава цркве: и той естъ

спси
вчт. Нед. сл. Бр. Благодарѧще всегда ѡ всѣхъ,

еп̃ителъ тѣла. Но ꙗкоже црк҃ви повинуетсѧ
хр̃тъ, такожде и жены своимъ мужемъ въ
всемъ. Мужіе любѣте своя жены, ꙗкоже
и хс̃ возлюби црковъ, и себе самаго предаде
заню; да бы ѡсвѧтилъ ю, ѡчиститъ банею воды,
глмъ. Коне̃ вторыѧ. Да бы представилъ
ю себѣ славную црковъ, не имущю скверны
или порока, или нѣчто таково: но дабы
была ст҃а и непорочна. Такѡ должни суть
мужіе любити своя жены, ꙗкѡ свое и тѣ-
леса. Любы свою жену, себе самагѡ любитъ.
Никтоже бо когда свою плоть возненавидѣ;
но питаетъ и грѣетъ ю, ꙗкоже и гдь црковъ.
Ꙗкѡ оудове е̃смы тѣла егѡ, ѿ плоти его и
ѿ костіи егѡ. Сегѡ ради ѡставитъ чл҃къ
ѿца своегѡ, и матерь, и прилѣпитсѧ женѣ
своей: и будета два въ плоть единѹ. Таина
сіа велія ест̃: азъ же глю въ хр̃а и въ црковъ.
Обаче и вы повинуйтесѧ, коижде свою женѹ
сице да любитъ, ꙗкоже и себе: а жена да
боитсѧ своегѡ мужа. Коне̃ сѧ:

Зач:
сла.

Зач:
слв.

Глава шестаѧ.

Чада, послушайте своихъ родителей в҃гдѣ:
ибо сіе ест̃ праведно. Чти ѿца твоего и ма-
терь: (ꙗже ест̃ заповѣдь первая въ ѡбѣто-
ваніи.) Да благо ти будет̃, и будеши долго-
лѣтенъ на земли. И ѿцы не раздражайте

Зач:
слг.

ча́дъ свои́хъ: но воспита́йте а̀, ѹ̀ наказа́нїи ѝ ѹ̀чє́нїи гн̃и. Рабѝ, послѹша́йте господі́и своѝ по пло́ти, съ стра́хомъ ѝ трє́петомъ, въ простотѣ̀ ср҃ца ва́шегѡ, а̀ки ѝ хр̃ѹ. Не пре ѡ̑чима тѡ́чїю работа́ющє, а̀ки члвкоѹго́дници, но а̀коже рабѝ хр̃ѹ, творя́щє во́лю бж̃ію ѿ дша. Съ бл҃горазѹмі́емъ слѹжа́щє а̀коже гд̃ѹ, а̀не а̀ки члвкшмъ. Вѣ́дѹщє а̀кш кóйждо, є̀́же а̀ще сотвóритъ бл҃го́е, сіе прі́иметъ ѿ гда, а̀ще ра́бъ, а̀ще свобо́дный. И вы̀ госпо́дїе та́жде твóрите к҃ни́мъ, послабля́юще ѝ̀мъ пр҃ещє́нїа: вѣ́дѹще а̀кш ѝ ва́шъ ѝ тѹ́хъ гд̃ь є̀́ст на нб҃сѣ́хъ: ѝ ѡ̑бинове́нїе лица̀ нѣ́ст ѹ̀ не́гѡ.

Зач҃ало 1. Конє́цъ чтеⷭ҇: Прочее бра́тїе моѝ, возмога́йте в гд̃ѣ, ѝ въ держа́вѣ крѣпости є̀гѡ. Облецѣ́тесѧ въ всѧ̀ ѡ̑рѹ́жїа бж̃ія, да возмо́жете ста́ти противѹ̀ ко́зньмъ дїа́волимъ. Я̀кш нѣ́ст на́ша бра́нь къ кро́ви ѝ пло́ти; но къ нача́лшмъ, ѝ къ вла́стемъ, ѝ къ миродержи́тєлемъ тмы̀ вѣ́ка сегѡ̀, къ дх҃овшмъ злобы̀ по нб҃нымъ. Сегѡра́ди возмѣ́те всѧ̀ ѡ̑рѹ́жїа бж̃ія, да возмо́жете противи́тисѧ во дн҃ь лю́тый, ѝ всѧ̀ содѣ́ша ста́ти. Ста́нѣте ѹ̑бш препоѧ́вше чрєслѧ̀ ва́ша ѝстинною, ѝ ѡблекшесѧ въ бро́ню пра́вды. И ѡ̑бѹвше но́зѣ въ ѹ̀гото́ванїе бл҃говѣствова́нїа мі́ра. На̀ всѣ́мъ же воспріе́мше

бра́тїе: Возмога́йте в гд̃ѣ цѧ̀ти

щи́т вѣры, въ не́мже возмо́жете вся̀ стрѣ́лы лука́ваго разже́женыя у҃гаси́ти. И шле́м спасе́нїа воспрїи́мите, и мечь дх҃о́вный, (и́же е҃сть гл҃ъ бж҃їй.) Конец̃ Пла Всѣкою мл҃твою и моле́нїемъ молю́щеся на всѣ́кое вре́мя въ дс҃ѣ: и сїе бодрствующе съ всѣ́цѣмъ терпе́нїемъ и мл҃твою ѡ̀ всѣхъ сты́хъ; И ѡ̀ мнѣ́, да да́стся ми сло́во въ ѡ̀тверзе́нїи у҃стъ мои́хъ, съ дерзнове́нїемъ, сказа́ти та́йну бл҃говѣствова́нїя. Не́мже посла́нствую въ ѻ҃ковѣ: да въ не́мъ дерза́ю, я҃коже подоба́етъ ми гл҃а́ти. Да оу҃вѣ́сте же и вы̀ я҃же сѫ́ть ѡ̀ мнѣ́, что̀ дѣ́лаю: вся̀ скажетъ ва́мъ Тухи́къ возлюбле́нный бра́тъ, и вѣ́рный слу҃жи́тель въ гд҃ѣ. Его́же посла́хъ къ ва́мъ на сїе и҃́стое, да оу҃вѣ́сте я҃же е҃сть ѡ̀ на́съ; и да оу҃тѣшитъ се́рца ва́ша. Ми́ръ бра́тїи, и любо́въ съ вѣ́рою, ѿ̀ бг҃а ѻ҃ц҃а, и гд҃а на́шегѡ і҃са хр҃а. Бл҃гть съ всѣ́ми люба́щими гд҃а на́шего і҃с хр҃а, въ нетлѣ́нїи, а҃ми́нь.

Конец̃ Пла́тк҃.

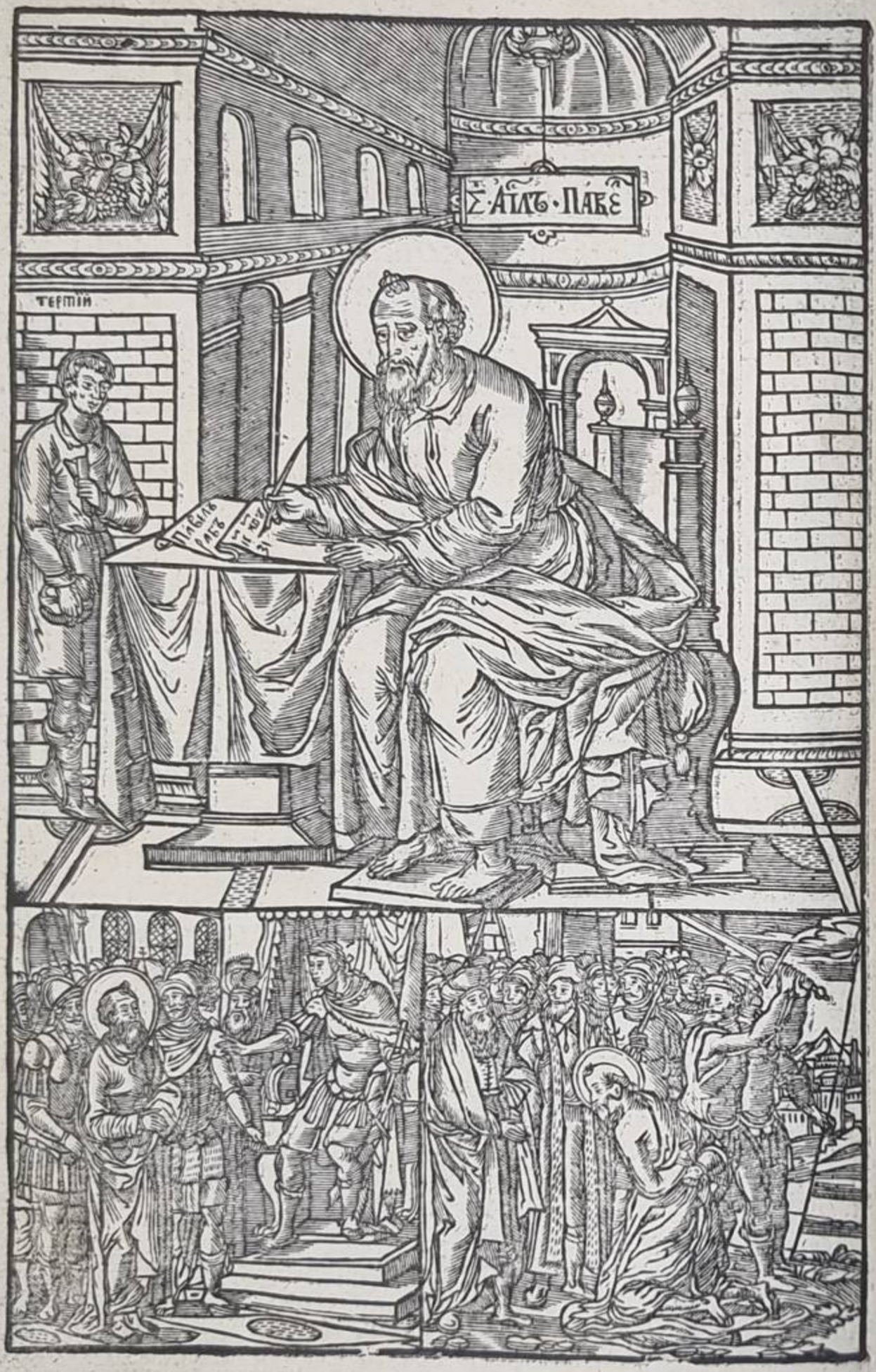
Къ Е҃фе́сѡмъ напи́сана: бы́сть ѿ̀ Рима, чре́съ Тухи́ка. Чте́нїй имать. Б. Гла́въ. і҃. Свѣ́дѣтелей. Б. Гре́чи. тѣ.

ГЛАВЫ ПОСЛАНІЯ КЪ ФІЛІППІЙСКОМЪ.

1. Ѻ добродѣтели Філиппійскыхъ, и молитвѣ ѡ совершеніи.
2. Повѣданіе подвижнаго єгѡ оученіемъ и оуслаждіи.
3. Ученіе ѡ єдиномысліи, по Бзѣ, и Бжтвенной жизни.
4. Тімоѳеи и Єпафродитѣ, ихъ же посла съ нимъ.
5. Ѻ дховномъ жителствѣ, еже єсть подражателство смрти Хвы.
6. Ѻбученіи ѡсобнаа нѣкыимъ и всѣмъ ѡбщаа.
7. Ѡгреніе ѡ посланомъ емѹ требованіи.

СКАЗАНІЕ ПОСЛАНІЯ
Стго Апла Павла, къ Филіпписнмъ.

Іе посылает ѿ Рыма, видѣвъ и вкопѣ
же и навчивъ. Вина же послані҃а ѥстъ
сім. Послáвшый філіпписнмъ слоужєнїа
Павлѹ, и нѣкїимъ ѿходáщымъ и растлѣвá-
щымъ слоухи незлобивѣйши, винóю сѣни за-
конныа и ѡбрѣзанїа, и гáнци, крóмѣ сн
немощи ѡ правдатнеа, оувѣдѣвъ Апл҃ъ,
пишетъ къ філіпписнмъ, и пéрвѣе оубо хвáли
ихъ вѣрѹ, и скáзѹетъ ѡ себѣ ꙗкѡ поминáетъ
ихъ. тáже повѣдѹетъ ꙗко ꙗтъ бысть врѣмѣ,
и ѡвѣща; и ꙗкѡ нѣцїи тáжци ємѹ бѣша
въ оусáхъ, завистъ нáнь движдше. Потóмъ
повелѣвáетъ имъ дрѹгъ дрѹга любити, ска-
зѹа Спсово члвколю҃бїе; ꙗкѡ Бг҃ъ сый, члвкъ
бысть насъ дѣла. Тáже ѡ ѡбрѣзанїи; и ѡ
вѣтхомъ зáконѣ сказáвъ, ꙗвлáетъ прáздно
бы҃ти прóчее ѡбрѣзанїе, своéю прнтчею изв҃ѣ
ствѹа и, и глá; ꙗко сім вса вмѣнн тщетѹ
ха҃ рáди. Тѣмже и оучáщи ещѐ ѡ ѡбрѣзá
нїи, и хотя́щыхъ прелстити ихъ оукорúвъ,
и рéкъ врагѝ хв҃ы быти ꙗ҃, бл҃годáтн҃ філіппи
снмъ ѡ дарнїи ѥже кнéмѹ ѡбщенїа. И на-
вчúвъ и пáкн въ ѡбычае, скончáетъ Послáнїе.


Σ·ΑΠΛ̃Ъ·ΠΑΒΕ
ТЕРТІЙ

Посланіе
Святаго Апостола
Павла къ Тимоѳеи
Глава первая.

ПАВЕЛЪ и Тимоѳей, рабы Іс хвы, всѣмъ стымъ в хѣ Ісѣ сущимъ въ Филиппѣхъ, съ ѣппы и дїаконы. Благть ва и миръ ѿ бга ѻца нашегѡ, и гда Іса ха. Благодарю бу моему въ всякой памяти вашей; (Всегда въ всякой мльтвѣ моей за всѣхъ васъ, съ радостїю мльтвѹ творя.) О ѻбществѣ вашемъ въ благовѣствованіе, ѿ перваго дне даже до нын҃ѣ. Надѣявъ сего ѹ самаго, ꙗко наченый дѣло благое въ васъ совершитъ даже до дне Іс

хва. Ꙗкоже є҆сть праведно мнѣ сіе мꙋдрствовати ѡ҆ вс҃ѣхъ васъ: за є҆же и҆мѣти мн҃е васъ въ ср҃дци и҆ въ ѹ҆зах҃ мои҂х҃, и҆ въ ѿвѣтѣ, и҆ въ и҆зв҃ѣщєніи бл҃говѣтіи҂, сн҃ѣ ѡ҆бщники мн҃е бл҃годати вс҃ѣ вы҆ сꙋщ҃а. Конє҃ Посл҃ꙋ.

Зач: клв. Свѣдѝтель бо мн҃е є҆сть бг҃ъ, ꙗкѡ люблю вс҃ѣхъ васъ по мл҃ти і҃с х҃ра҃ стовой. И ѡ҆с҃ѣмъ молю҆сѧ, да любо҃въ ваша є҆щѐ па҆че и҆ па҆че и҆зобыт҃чествꙋетъ въ разꙋмѣ, и҆ въ вс҃ѣкомъ ꙋ҆вѣтвіи҂. Ꙗкѡ и҆скꙋшати вамъ лꙋчшаѧ, да бꙋдете чи҆сти и҆ непретк҃новѣни҂ въ дн҃ь х҃ва҃ И҆сполнє҃ни плодшвъ правды і҃с х҃ра҃ стомъ, въ сла҃вꙋ и҆ хва҃лꙋ бж҃ію҃.

Зач: клз. Разꙋмѣти же хощꙋ вамъ братіе, ꙗкѡ па҆че бꙋть ѡ҆ мнѣ, па҆че въ ѹ҆спѣхъ бл҃говѣствованіѧ прі҆йдѡша. Ꙗкѡ ѹ҆зы мои҂ ѡ҆ х҃рт҃ѣ ꙗвлє҃ни бы҆ша въ вс҃ѣмъ сѹдилищи, и҆ въ про҃чіихъ вс҃ѣхъ. И҆ мнѡжа҆йшіи҂ братіа҆ в҃ гд҃ѣ, надѣѧвшеѧ ѡ҆ ѹ҆зах҃ мои҂х҃, па҆че дерзаю҆тъ без҃ страха слово бж҃іе глаго҃ла҆ти. Конє҃ второ҃ꙋ. Н҃ѣцыи҂ ѹ҆бѡ ѿ҆ зависти и҆ рвенія҃; дрꙋзіи҂ же и҆ ѿ҆ бл҃говолє҃нія҃, х҃ра҃ та҆ проповѣдꙋютъ. И҆ ѡ҆бы҆и҂ ѹ҆бѡ ѿ҆ рвенія҃ѣ х҃а҃ возв҃ѣщаю҆тъ не чи҆сто҃ѣ, мнѧ҆ще печа҆ль наности҂ ѹ҆замъ мои҂мъ. Ѻбы҆и҂ же ѿ҆ любвє҃, вѣдꙋще ꙗкѡ въ ѿвѣтѣ бл҃говѣствованіа҃ лежꙋ. Что҃ ѹ҆бѡ? но ѡ҆бра҃че вс҃ѣмъ ѡ҆бразомъ, а҆ще винѡю҃, а҆ще и҆стинною҃, х҃с҃

ѵ҆ сре҃ дн: не: Братіе, Разꙋмѣти ва҆ хощꙋ

проповѣдаемъ ѥст҃ ; и ѡ҃ѥмъ радоуемъ, но и возрадоуемъ. Вѣмъ бо ꙗкѡ сіе сободетѣмь ми въ спсніе, вашею мл҃твою. и поданіемъ дх҃а Іс҃ хр҃това. Почаніи и оупованію моемъ.

Конец Срд: Ꙗкѡ ни в чесомже посты ждоу: но въ всакомъ дерзновеніи, ꙗкоже всегда, и нынѣ возвеличитѣ хс҃ въ тѣлѣ моемъ, ѧще животомъ, ѧще ли смертіи. Мнѣ бо жити, ѥст҃ъ хс҃. а ѥже оумрѣти, при ѡбрѣтеніе. Ѧще ли жити тѣломъ, сіе ми ѥст҃ плодъ дѣла, но что҆ изволю невѣмь. Обдержимъ бо ѥмъ ѿ ѡбою: желаніе имыи разрѣшитіем, и съ хр҃томъ быти, многѡ паче лоучше. А҆ ѥже пребывати въ плоти, нѹжнѣише ѥст҃ъ ради дѣла. И сіе извѣстнѣ вѣмъ, ꙗкѡ вѹдѹ, и пребѹдѹ вамъ всѣмъ, въ ваш оуспѣхъ, и радость вѣры. Ꙗкѡ да похвала ваша изобыточествоуетъ в хр҃тѣ Іс҃ѣ въ мнѣ, моимъ пришествіемъ паки к вамъ.

Г.

Точію достойнѣ благовѣствованію хр҃ѹ жителствоуйте. Конец Чтвг: Да ѧще пришед, и видѣвъ васъ, ѧще ли и не сыи оувасъ, оуслышѹ ваше ѡ васъ, ꙗкѡ стоните въ единомъ дс҃ѣ, единою дшею, сподвизающеся повѣрѣ благовѣствованіа. И ни в чесомже колѣблющеся ѿ сопротивныхъ; ѥже тѣмъ оубѡ ѥст҃ъ ѡвленіе погибели, вамъ же спнїа, и сіе ѿ бг҃а.

Ѩкш вамъ дарова́сѧ ха́ра́ди, не то́кмо є́же
в него́ вѣровати, но и є́же по не́м страда́ти.
То́йжде по́двигъ и́мѹще, а́коваго же ви́дѣсте
въ мнѣ, и нынѣ слы́шите ѡ мнѣ.

Глава бл.

А́ще оу́бо кое оу́тѣшє́нїе в хр̃тѣ, и́ли а́ще
кам оу́тѣха любве́, а́ще кое ѡ́бщество дха,
а́ще кое мл̀рдїе и щедроты; и́сполните мою
ра́дость, да бы́сте то́еждо мѹдрствова́ли,
тѹжде любо́въ и́мѹще, є́диномышлени, є́дино
мѹдрени. Ничто́же по рвє́нїю, и́ли по тщеславїю, но въ смирено мѹдрїи дрѹгъ дрѹга не
пщѹнще преимѣюща бы́ти себѣ. Не та́же свои́
бѹ́ть кои́ждо смотря́нще, но и кои́ждо та́же
бѹ́ть дрѹжнам. Коне́ц Пр̃ав. Сі́е бо сі́е да
мѹдрствѹете́сѧ въ ва́съ є́же и в хр̃ѣ Іс̃ѣ. Иже
въ ѡ́бразѣ бж̃ии сы́й, не воспи́тє́нїе непщева
бы́ти себѣ равна бг̃ѹ. Но оу́малн себѣ, зра́къ
раба́ прі́емъ, въ подо́бїи чл̃вчестѣмъ бы́въ.
И ѡ́бразо́м ѡ́брѣтыйсѧ а́ки чл̃вкъ, смири
себѣ, послѹшли́въ бы́въ да́же до сме́рти, сме́рти
же кр̃та. Тѣмже и бг̃ъ є́гѡ превознесе́, и да
рова́ є́мѹ и́мѧ є́же є́сть па́че вс̀ѣкаго и́мене.
Да ѡ и́мени Іс̃ово́мъ вс̀ѣкое колѣно покло́
нитсѧ, не́бныхъ, и зе́мныхъ, и преспо́дних.
И вс̀ѣкій а́зы́къ и́сповѣсть, а́кш гдь Іс̃ хс̃
въ сла́вѹ бг̃а ѻ́ц̃а. Коне́ц Пра́дѣнико́въ кѹ́ѵ.

Тѣмже

Пр: Бцы. Крлс: Сі́е да мѹдрствѹете́сѧ

В Понедѣлокъ к҃ нлн҃ Бра҃тїе, Ꙗкшѫже. Посла҃:

Тѣмже возлюбленнїи мои, (Ꙗкоже всегда послушасте менѣ,) не Ꙗкѡ въ пришествїи моемъ точїю, но нынѣ мнѡго паче въ ѿшествїи моемъ, съ страхомъ и трепетомъ свое спсніе содѣвайте. Бг҃ъ бо е҃ст҃ дѣйствуй въ ва҃съ, и е҃же хотѣти, и е҃же дѣйствовати, по блговоленїю. Всѣ творите безъ роптанїа и разсмышленїа. Да будете непорочни и цѣлы, и чада бж҃їа непорочна, посредѣ рода строптиваго и развращеннагѡ: въ нихъ же Ꙗвлаетеся Ꙗкѡ светила въ мїрѣ. Слово живота предержаще: въ похвалу мнѣ въ дн҃ь хв҃ъ. Конец. Зл: влла.

Поне: Ꙗкѡ не въ тщѣ текохъ, ни въ тщѣ трудихся. Но Ꙗще и жренъ бываю ѡ жертвѣ и служебѣ вѣры ва҃шея, радуюся и сорадуюся всѣмъ ва҃мъ. Тѣмжде и вы радуйтеся, и сорадуйтеся мн. Оуповаю же въ гдѣ і҃сѣ, Тімоѳея въскорѣ послати къ ва҃мъ; да бымъ и Ꙗзъ блгодушествовалъ, оувѣдѣвъ Ꙗже ѡ ва҃съ. Ни ѥдинаго бо имамъ равнодушна, иже бы прилежнѣе ѡ ва҃съ попекълся. Вси бо свои ищутъ, а не Ꙗже сутъ ха҃ і҃са. Искусство же его знасте, зане Ꙗкоже ѿцу чадо; съ мною поработа въ блговѣстїи. Сего оубѡ оуповаю послати, абїе по бегда оувѣмъ Ꙗже ѡ мнѣ сутъ. Конец. второе. Надѣюся въ гдѣ, Ꙗкѡ и сам҃ъ скоро прїйду къ ва҃мъ. Зл: влгг.

Въ вто: к҃ нлн. Бра҃тїе, Не въ тщѣ текохъ. Потре: в҃ а҃ сре: в҃ нлн Бра҃тїе: Надѣюся въ гдѣ. Рѣз.

Потрѣбно же возмнихъ, епафродита брата
непосп҃шника и вои҃нника моего, вашегѡ
же а҃пла, и слѹжителя потрѣбы моея, послати
къ вамъ. Понеже оу҃бѡ желаніемъ желаше
(видѣти) васъ всѣхъ: и тѹжаше, занѣ слы
шасте ѩкѡ болѣ. Ибо болѣ блиꙁъ смрти
но бг҃ъ помилова егѡ; и не егоже токмѡ,
но и мене; да не скорбъ на скорбъ пріиммѹ.
Скорѣе оу҃бѡ послахъ егѡ, да видѣвше егѡ
паки возрадѹетеся, и азъ безпечаленъ пре
бѹдѹ. Пріимѣте оу҃бѡ егѡ ѹ҃ гд҃ѣ съ великон
радостію: и такоꙑа чтны имѣйте. Занѣ
за дѣло хво даже до смрти приближисѧ,
понѹдивъ себѣ вседѹшно, да бы неполнии ва
шеже къ моей слѹжбѣ лишеніе.

Конец

Сред. ГЛАВА. г.

Слыш. Прочее же братіе мои радѹйтеся ѹ҃ гд҃ѣ, тамѡ
е. ждебо писати вамъ, мнѣ оу҃бо не лѣностно,
вамъ же твердо. Блюдѣтеся ѿ псовъ блюдѣ
теся ѿ злыхъ дѣлателей, блюдѣтеся ѿ по-
рѣзанія (невѣрныхъ.) Мы бо е҃смы ѡбрѣ-
заніе, иже дхомъ бг҃ѹ слѹжимъ, и хвалимъ
ся ѹ҃ хр҃ѣ і҃с҃ѣ, а не на плоть надѣемся. Ибо
и азъ надѣаніе имѣю въ плоти: аще кто
иный мнитъ себѣ надѣатися въ плоти,
азъ паче; Ѡбрѣзанъ ѡосмодневно, ѿ рода
Израилева, ѿ колѣна веніаминова, еврей ѿ

еврѣовъ

Братіе, радѹйтеся ѹ҃ гд҃ѣ *

є҃вре́євъ, по зако́нѹ фарисе́й. По ре́вности гонѧ́й цр҃ковъ бж҃ію, по пра́вдѣ зако́нной бы́вый не поро́ченъ. Но ѩ҃же ми бѧ́хѹ при҃ wбрѣтє́нїи, сі́а ѣ҃ мнѣ́нихъ ха́ ра́ди тщетѹ̀. Но оу҃бѡ вса̀ тщетѹ̀ бы́ти мнѣ́нїю за прево҃сходе́ство разѹмѣ́нїя хр҃а і҃сѹ гдⷭ҇а мо́егѡ: Є҃гѡ́же ра́ди wб҃ щ҃е҃тѣхъ* wтщетѝхсѧ, и҃ мнѣ́нїю всѧ̀ оу҃ме́ти бы́ти, да бы́мъ хр҃а҃ прїѧ́тъ Ѵ҃ Коне́ц Ѵ҃тѣ́хъ. И҃ wбрѣ́тъ бы́мъ҃ем ѣ҃ни́мъ, не и҃мы́й мое́м пра́вды, ѩ҃же є҃стъ wб҃ зако́на; но ѩ҃же є҃стъ вѣ́рою і҃с хв҃ою: сѹ́щюю wб҃ бг҃а пра́вдѹ въ вѣ́рѣ. І҃ѧ́ко разѹмѣ́ти є҃гѡ̀, и҃ си́лѹ воскр҃е́нїѧ є҃гѡ̀, и҃ сообще́нїе стр҃ти є҃гѡ̀: съ wбразѹ́емсѧ см҃рти є҃гѡ̀. А҃ще ка́ко достиго́хъ въ воскр҃е́нїе мє́ртвыхъ. Не занѐ оу҃жѐ бѣ́хъ, и҃лѝ оу҃жѐ совершѝхсѧ: гонѭ̀ же, а҃ще и҃ постигнѹ́, wн҃е́мже и҃ постигнє́нъ бы́хъ wб҃ ха҃ і҃сѣ. Бра́тїе, а҃зъ себѐ не оу҃ помышлѧ́ю достигша́. Є҃ди́но же, за҃дняѧ оу҃бѡ забыва́ѧ, ѣ҃ пре́нѧѧ же простира́ѧсѧ. Съ оу҃се́рдїемъ гонѭ̀, къ по́чести вы́шнѧгѡ зва́нїѧ бж҃ія ѣ҃ хр҃ѣ і҃с҃ѣ. Є҃ли́цы оу҃бѡ совершє́нни є҃смы, сі́е мꙋ́дрствѹ́ймы: и҃ а҃ще и҃нако что̀ мꙋ́дрствѹ́ете, и҃ то̀ бг҃ъ ва́мъ wб҃ы́е҃тъ. О҃бра́че ѣ҃ не́же достигохо́мъ, то́ежде мꙋ́дрствова́ти; и҃ тѣ́мжде пра́вилѹ̀ жи҃телствова́ти. Сподража́тели мн҃ѣ бꙋ́дѣте бра́тїе, и҃ смотря́йте та́ко ходя́щыѧ, ꙗ҆́коже

Бра́тїе: вре́хъ wб҃щи҃тихъ҃ем
Сѹ́: ѯ. Зла҃гр҃н. и҃ лѣ́а. Зѧ҃: с҃.

имате wбразъ насъ. Мнwзи бо ходятъ, ихже мнwгажды глахъ вамъ, (и нынѣ же и плача глю) враговъ кртà хва: Ихже кончина погибель: ихже бгъ, чрево: и слава въ срамѣ ихъ, иже земная мудрствуютъ. Конец пла

Зач: смѵ Наше бо жителство на небесѣхъ естъ, wтнюдуже и спителя ждемъ гда нашегw Іса ха. Иже прешбразитъ тѣло смиренїя нашегw, такw быти емѹ сwбразно тѣлу славы егw, по дѣйствѹ, еже возмагати емѹ и покорити себѣ всѣческая. ГЛАВА. д.

5. Тѣмже братіе мои возлюбленнїи и вождельннїи, радосте и вѣнче мой: такw стойте вгдѣ возлюбленнїи. Евwдіѹ молю, и Сyнтyхїи молю, тоежде мудрствовати вгдѣ. Іей молю и тебе сопрyжниче присный споспѣшествуй имъ, яже въ благовѣствованїи сподвизашася мнои, и съ Климентомъ, и съ прочими споспѣшниками моими, ихже имена сyтъ въ книзѣ живота. Конец стц

Зач: смз Радyйтеся всегда вгдѣ: и паки реkѹ радyйтеся. Кротость ваша разyмна да естъ всѣмъ человкwмъ: гдь блиzъ естъ. Ни wчесомъ же печитеся: но въ всемъ млтвою и молёнїемъ, съ благодарёнїемъ, прошенїя ваша даскаzyютъ къ бгѹ. И мїры бжїй превоходяй всякїй yмъ, соблюдетъ срца ваша и разyмёнїя

ваша

Филп. Цѣтвн. Бран. Радyйтеся вгдѣ

ваша в҃ хр҃тѣ Іс҃ѣ. Прочее же бра҃тїе мои҆, є҆лика вѹ҆ть и҆стинна, є҆лика чес҃тна, є҆лика пра҃ведна, є҆лика прет҃тна, є҆лика прелюбе҃зна, є҆лика доброхва҃лна; а҆ще кѧ҆ добродѣ҃тель, и҆ а҆ще кѧ҆ похва҃ла, сі҆ѧ помышлѧ҆йте. И҆хъ же и҆ навы҆чистеѧ, и҆ прі҆ѧ҆сте, и҆ слы҆шасте, и҆ ви҆дѣсте въ мнѣ҆, сі҆ѧ твори҆те и҆ Бг҃ъ ми҆ра бѹ҆детъ сѣ҆ми.

Конец҃ кѵ҃. Цвѣ҃тной.

Б҃озра҃дова же ѧ҆ в҃ гдѣ҆ велми҆, а҆кш оу҆же когда҆ воспомаѧ҆сте пещи҆ѧ ѡ҆ мнѣ҆: понѣ҆же и҆ пече҃тѣѧ; но не погѡ҃дным вре҃менем҆ возбрани҆ѧ҆стеѧ. Не а҆ки по и҆зо҆бдости гл҃ю: а҆зъ бо навы҆кохъ, в҆ нихже є҆м҆, дово҃лен҆ъ бы҆ти. Вѣ҃мъ и҆ смири҆тиѧ, вѣ҃мъ и҆ и҆зобы҆тчествова҃ти; (повелѣ҆в и҆ въ вс҃ѣхъ навы҆кохъ) и҆ насыща҃тиѧ. Вс҃ѣ҆ могѹ҆ ѡ҆ оу҆кр҃ѣпля҆ющем҆ ма Іс҃ѣ х҃ѣ. Обачѐ до҃бр҃ѣ сотвори҆сте, сопрїѧ҆вшиѧ҆ печа҃ли мои҆ѧ. Вѣ҃сте же и҆ вы филиппи҆сі҆ане, а҆кш внача҃лѣ҆ бл҃говѣ҃ствова҃нїѧ, є҆гда҆ и҆зы҆йдо́хъ ѿ Македо́нїѧ, ни є҆ди҆на ми цр҃ковъ ѡ҆бщева҃ѧ въ словодла҃нїѧ и҆ прі҆а҃тїа, то́чїю вы є҆ди҆ни. А҆кш и҆ в҃ солѹ́нь, и҆ є҆ди҆ножди и҆

Зач҃ало

дѣ́ци въ требова́нїе моѐ посла́сте мн҃. Нѐ я́ко ищ҃ю̀ да́нїа; но ищ҃ю̀ пло́да множа́щагося въ сло́во ва́ше. Прїе́мъ же вс҃ѣ̀ и҃зобы́ч҃ествою: испо́лнихся прїе́мъ ѿ Є҃пафродѝта посла́ннаѧ ѿ ва́съ, во́нїю бл҃говоха́нїѧ, же́ртвꙋ прїя́тнꙋ, бл҃говоло́днꙋ бг҃ꙋ. Бг҃ъ же мо́й да и҃спо́лнитъ вс҃а́кое требова́нїе ва́ше, по бога́ствꙋ свое́мꙋ, въ сла́вѣ ѣ҃хт҃ѣ І҃с҃ѣ. Бг҃ꙋ же и҃ ѻ҃ц҃ꙋ на҃шемꙋ сла́ва въ вѣ́ки вѣ́кѡ́въ, а҃ми́нь. Цѣлꙋ́йте вс҃а́каго ст҃го ѣ҃хт҃ѣ І҃с҃ѣ. Цѣлꙋ́ютъ вы҃ сꙋ́щїи въ мно́ю бра́тїе. Цѣлꙋ́ютъ вы҃ ст҃и҃и вс҃ѣ́; па́че же и҃же сꙋ́ть ѿ Кеса́рева до́мꙋ.

Бл҃года́ть гд҃а на҃шегѡ І҃а хр҃та̀
въ вс҃ѣ́хъ ва́ми а҃ми́нь.

Конє́цъ. Понедѣ́лкꙋ.

Сі́а Є҃пісто́лїа къ Філїппи́йскимъ напи́сана є҃ст҃ и҃ рі́ма, чре́съ Є҃пафродѝта. Чте́нїй содержи́тъ в҃. гла́въ, з҃. гра́нїй, сн҃.

ГЛАВЫ ПОСЛАНІЯ.

КЪ КОЛОССАЕМЪ.

Похвала Колоссаевъ, познавшихъ Бга в'Ерою. 1. а.

Пи Лтва ѡнихъ въ премудрост дѣйствителнѡю, въ силѣ терпѣніи похвалою, познаніемъ чистоты. 1. в.

Тварь и созданіи Хомъ по снитіи Божіи. 1. г.

Приведеніи языкъ, Хртовымъ тѣломъ и стртіи, вѣры ради. 1. д.

Ученіе званнымъ стртми егѡ, напрестовленіе Бжіе. 1. е.

Еже непрелщатнем чтіемъ философіею, имущымъ премудрость Хѣ. 1. ѕ.

Ико еже къ Бгу съ единеніе противѣ законѣ, ест въ еже въ Хмъ жити. 1. з.

Ки плотскаго закона ѡбрази, плотскиль потребны, а не духовнымъ, силою Бжіею живущимъ. 1. и.

Ученіе ѡчищенія, стыни, члвколюбія, пѣнія и похвалнаго житія. 1. і.

Единодушіи къ домашнымъ, и къ чюждымъ, мудреномъ и смотрелибномъ. 1. ѳ.

СКАЗАНІЕ ПОСЛАНІЯ
Стаго Апⷭтола Павла,
КЪ КОЛОССЯ́НОМЪ.

Сіе посылаетъ ѿ Рима, невидѣвъ ихъ но слышавъ ѡбразъ. Вина же посланія бысть сія. Колоссяне хотѣша мѣцѣи прилстити Еллинскими хитрословіи, ѿ вѣры в Хⷭ, въ законномъ, брашномъ, и обрѣзаніи. Сія убо ѹвѣдѣвъ Апⷭлъ, пишетъ Посланіе сіе книмъ, яко ѹчителное. И первѣе ѹбо благодаритъ, Бгу, и сказуетъ ѿ тмы прешедшихъ и въ свѣтъ истинны: И якш Хс, в негоже вѣроваша, ѡбразъ естъ Бжій, и слово, имже вся быша: И якш подобаше ємѹ, содѣтелю сущу, быти перворождшу твари, и первѣнцу ѿ мертвыхъ: да бы ѡбою совокѹпи, и ѡжиботворилъ величествомъ Повелѣваетъ же имъ и пребывати въ вѣрѣ: сказуя якш самъ Павелъ служитель естъ Еуаггліа, егоже научишася. Таже и ѡ законѣ, и яже поимѹ брашнѣхъ, и ѡ днехъ и ѡ лѣтѣхъ повѣствуетъ. И показуетъ яко ѹпразднишася древняя и обрѣзаніе. И совѣтуетъ имъ непрелщатися ѿ ѹхищряющихъ, и соблажняющихъ ихъ. И прочая забѣщаетъ и ѡтомъ, якоже и въ прочихъ Посланіихъ, родителемъ и чадшй, мужемъ и женамъ, рабѡ же и господі и прочимъ: и ѡ обычаихъ наказавъ ихъ, скончаваетъ Посланіе. Заповѣщаваетъ же имъ да егда прочтено будетъ ѹмихъ Посланіе сіе, сотворятъ прочтено быти и въ Церкви Лаодікійстей, и Посланое ѿ Лаодікійскихъ ѹмихъ да прочтено будетъ.

Посланіе

Стаго Апостола

Глава первая.

Павелъ ап҃лъ, Іс хв҃ъ
волею Бжіею, и Тимоѳе́й бра́тъ:
Сущымъ въ Колоссе́хъ, сты́мъ
и вѣрнымъ бра́тіемъ въ Хр҃тѣ
Іс҃ѣ. Крестопи҃ сто:

Благ҃ть вамъ и миръ ѿ Бга Ѻц҃а нашего,
и Гда Іса ха. Благодари́мъ Бгу и Ѻц҃у Гда нш҃го
Іса ха, всегда ѡбла́въ мл҃ящеся: Слы́шавши
вѣру ва́шу ꙗ҆же въ Хр҃тѣ Іс҃ѣ, и любо́въ ꙗ҆же
и҆мате къ всѣмъ сты́мъ: Ра́ди оу҆пова́нїа
ѿ ло́женаго ва́мъ на нб҃е́сѣхъ: е҆же прослы́шасте въ словесѣ и҆стинны бл҃говѣствова́нїа:

Дошедшагш къ вамъ, якоже есть и въ всемъ
мірѣ, и есть плодоносими и растими, яко-
же и въ васъ, отнегоже дне слышасте и разу-
мѣсте благть Божію въ истинѣ. Конь.

1. Зачало: Чти второе. Якоже и научистеся
отъ Епафра возлюбленнагш соработника на-
шегш, иже есть вѣренъ оу васъ служитель
Хвъ; Иже и яви намъ ваше оу любовъ къ дсѣ
Сегш ради имы отнегоже дне слышахомъ
непрестаемъ оу васъ молящеся, и просяще-
да исполнитеся въ разумѣ воля Егш, въ
всякой премудрости и разумѣ духовномъ.
Якш ходити вамъ достойнѣ Гви, въ всяко-
оугожденіе; въ всякомъ дѣлѣ благѣ плодо-
носяще, и растуще въ разумѣ Божіи. Всякою
силою возмогающе по державѣ славы Егш
въ всякой кротости и долготерпѣніи съ ра-
достію. Конь. Вто. Благодарящеи Бгу и Отцу
Сн. призвавшему васъ въ часть наслѣдія стыхъ
въ свѣтѣ: Иже избави насъ оу власти тмы,
и преста въ цртво Сна любве своеа; Въ немъ
же имамы избавленіе Кровію Егш, сирѣчь
2. отставленіе грѣховъ. Иже есть образъ Бга
невидимагш, первороженный всѣа тварь.
Якш въ немъ создана быша всячьскаа, ви-
дѣть на небеси, и на земли, видимаа, и
невидимаа, аще Пртоли, аще Гдтвіа, аще

Начала

Братіе: Благодарящеи Бгу и Отцу

Нача́ла, а́ще вла́сти, вемѣ́ческам тѣ́мъ и вне
созда́шасѧ: И то́й е́сть пре́жде всѣ́хъ, и
вемѣ́ческам в не́мъ состо́итсѧ. И то́й е́сть Зл:
глава́ тѣ́ла це́ркве, и́же е́сть нача́токъ, пер- вмц.
ворожде́нный и́з ме́ртвыхъ: и́ко да бу́детъ
въ всѣ́хъ то́й первенствуѧ́й. Конь. Илъ.
И́ко в не́мъ бл҃говоли́ всем҃у и́сполне́нію
велѝтнем. И тѣ́мъ примири́ти вемѣ́ческам
къ себѣ́, оу҃мири́въ кро́вію кр҃та̀ е҃гѡ: тѣ́мъ,
а́ще и́же на земли́, а́ще ли и́же на нб҃е. х҃
И ва́съ и́ногда со́щихъ ѡ҃чу҃жденыхъ; и врагѡ́ д.
помышле́нми в дѣлѣ́хъ лука́выхъ. Нн҃ѣ же
примири́ в тѣ́лѣ пло́ти е҃гѡ̀ см҃ртію е҃гѡ̀, пре
ста́вити ва́съ сты́, и непоро́чны, и непови́ны
пре собо́ю: а́ще то́чію пребыва́сте въ вѣ́рѣ
ѡ҃нова́нни, и тве́рди, и не подвижи́ми ѡ҃ оу҃-
пова́нїем бл҃говѣ́ствова́нїем, е҃́же слы́шасте;
проповѣ́данаго вее́й тва́ри по нб҃е́ной, е҃гѡ́же
бы́хъ а́зъ Па́вел҃ь слу҃жи́тел҃ь. Конь. Сре: Нже нн҃ѣ Зл:
ра́дуюсѧ въ стра́данїихъ мои́хъ ѡ҃ ва́съ, и́ко вмц.
и́сполнѧ́ю лише́нїе ско́рбей хр҃ты́хъ въ пло́ти
мое́й, за тѣ́ло е҃гѡ̀, е҃́же е́сть цр҃кви. Е҃мѣ́же е.
бы́хъ а́зъ слу҃жи́тел҃ь по смотре́нію бж҃ію,
да́ному мнѣ́ въ ва́съ, и́сполни́ти сло́во бж҃іе:
Та́йну сокрове́нную ѡ҃ вѣ́кшовъ и ѡ҃ ро́довъ;
и́же нн҃ѣ я́вле́ну бу҃дѣ́ стѣ́мъ е҃гѡ̀; Имѣ́же
воехо́тѣ бг҃ъ сказа́ти, кое́ е́сть бога́тство

славы тайны сея въ языцѣхъ, яже есть Хс,
въ васъ оупованіе славы; Егоже мы пропо-
вѣдаемъ, наказующе всякаго чл҃ка, и оучаще
всякаго чл҃ка всякїа премоудрости; да представимъ
всякаго чл҃ка совершенна в Хѣ Іс҃ѣ.
Вчесомъ и трождаюся, подвизаемъ по дѣй-
ствоу его, дѣйствуемому въ мнѣ силою.

Зач: еѵг. Конец чтенїе. ГЛАВА, в.

Хощу бо вас видѣти колик подвигъ имам
о васъ и о сущихъ в Лаодикїи, и въ Іерапол:
5. ели не видѣша лица моего въ плоти: да
оутѣшатся сердца ихъ, сомышлена в любви;
и въ всякое богатство исполненїа соразоумѣ-
нїа, въ познаніе тайны бга и ѻц҃а и хр҃та:
Вонемже суть вси сокровища премоудрости и
разоума сокровена. Сіе же глю, да никтоже
васъ прелеститъ въ словопрѣнїи. Аще бо и
плотїю ѿстою. но духомъ съ вами есмъ: ра-
дуяся, и видѧ вшъ чин, и оутвержденїе вѣры
вашея в хр҃а. Іакоже оубо пріясте хр҃а Іс҃а гд҃а.
(такожде) в немъ ходите: Оукоренени, и
назидани на немъ, и извѣствованни въ вѣрѣ;
якоже навчистеся, изобилствующе вонй
3. благренїемъ. Зач: вид. Конец, Плтскѹ. Блюдѣтеся
да не кто васъ будетъ прелщаяй, философїею
и тщетною лестїю; по преданїю человѣкомъ,
по стихїахъ мїра. а не по хр҃тѣ. Іако в томъ

живетъ все исполненїе Бжтва телесн: И естѣ
в немъ исполнении, иже естъ глава всякаго
начальства, и власти. Вонемже и обрѣзани
естѣ обрѣзанїе нерукотворены, въ совлечении
тѣла грѣховъ плоти, въ обрѣзании Хмъ:
Спогребшесм емѹ въ крщении; в немже и сов-
стасте в'вон, чрезъ дѣйство Бга воскресившаго
егѡ изъ мртвыхъ. Конч Обрѣзл:

И вас мертвы сущм въ прегрѣшении, и в не
обрѣзании плоти вашем, съ ожививъ ест
съ Хмъ, даровавъ вамъ, всѣ прегрѣшенїа
Истребивъ, еже бы на насъ рукописаніе веле-
ній, еже бѣ сопротивное намъ, и то взятъ
ѡ среды пригвоздивъ е къ крту. И совлекъ
начала, и власти, изведе въ позоръ, съ дер-
новенїем поставивъ ихъ в немъ. Да никто же
оубо вас ѡсуждаетъ въ ядении или въ пити,
или въ части праздника, или новомѣсячїа,
или сббѡтъ; Иже есть сѣнь грядущихъ:
тѣло же естъ Хртово. Никто же васъ да прел-
щаетъ хотя въ смиреномудрїи, и въ еложестѣ
Агглшвъ, яже не видѣ оуча, тщно дмма ѡ
мыслы плоти своем; И недержа главы, (Ха)
изнегоже все тѣло, составами и сонзами по
даемое и исполняемое, растетъ возрастїемъ
Божїимъ. Аще оубо оумросте съ Хтомъ
ѡ стихїй мра; по что еще яко живущїи въ

Зач: ине.

И.

Зач: ине.

мїръ оустáвы пріéмлете. Конец посл:

Кв. Не прикоснúсѧ, нúже вкýси, нúже коснúсѧ. Áже сýть вся въ истлѣнїе самúмъ оупотребле-нїéмъ, по запов҃дéхъ и оучéнїихъ члчскúхъ. Áже сýть слóво оубо имýщимъ премýдрости, и самовóлиѣ и избранной слýжбѣ, и смирено-мýдрїи, и в҃ непощадѣнїи тѣла; не в҃ чéсти нѣкоéй къ сытости плóти. Глава г҃.

Áще оубо воскрúсте съ Хр҃тóмъ, вышнúхъ ищúте, идéже éсть ХС ѡ́дéсную Бг҃а сѣдя. Горнúмъ мýдрствýйте, áне зéмнымъ. Оумрóсте бо, и живóтъ вáшъ сокровéнъ éсть съ Хр҃тóмъ въ Бз҃ѣ. Зач: кн: Конец втор: Егда же ХС явúтся, живóтъ вáшъ; тогдá и вы сúмъ явúтеся въ слáвѣ. Оумертвúте оубо оýды вáша, иже сýть на земли; блýдъ, нечистотý, стрáсть, пóхоть злýю, и лихоимáнїе, éже éсть идолослýженїе. Úхже рáди грядéтъ гнѣвъ Бжїй на сúны противлéнїя. Сúихже и вы нúногда ходúсте, егдá живáсте в҃ нúхъ. Нынѣ же ѿложúте и вы тá вся, гнѣвъ, я҃рость, злобý, хулéнїе, и срамослóвїе ѿ оустъ вáшихъ. Не лжúте другъ на друга, совлéкшеся вéтхаго члка содѣáнми егѡ̀. И ѡ̀блéкшеся в҃ нóваго, ѡ̀новлáемаго въ познáнїе по ѡ̀бразý созда́вшаго егѡ̀. Идéже нѣсть Éллинъ, ни Iýдéй, ѡ̀брѣзáнїе, и не ѡ̀брѣзáнїе, вáрваръ,

Сéже и в҃ Недѣли Прáщтецъ.

ски́ дъ, ра́б и́ свобо́; но вели́чествѧ, и́ въ вѣ хс̃. Коне́ц̃ мл̃. Облецѣ́тесѧ оу́бо ꙗ́коже и́збра́ннїи бж̃ии, ст̃ии и́ возлюбле́ннїи, въ оу́тро́бы ще́дрот̃, бл̃гость, смирено́мо́дрїе, кро́тость, и́ долготерпе́нїе. Прїе́мл́юще дрг̑ъ дрг̑а, и́ проща́юще себѣ̀, а́ще кто на когѡ̀ и́мать, поре́ченїе; ꙗ́коже и́ хс̃ прости́лъ е́ст̑ ва, та́мже и́ вы. На вели́же сїѧ́, (сто́ѧ́жѣ́те) любо́въ, и́же е́ст̑ сѧ́зъ совершене́ства. И́ мїръ бж̃їи да водвори́тсѧ въ ср̑цах̑ ва́шихъ, въ не́мже и́ зва́ни бы́сте въ е́дино тѣ́ло: И́ бл̃года́рни быва́йте. Сло́во хр̃о да вселя́ет̑ъ сѧ въ ва́съ бога́тно, въ всѣ́кой премо́дрости; оу́ча́ще и́ вразу́мл́я́юще себѣ̀ самѣ̀, пса́лмы и́ пѣ́нїи и́ пѣ́снми дх̃о́вными, въ бл̃гти пою́ще въ ср̑цах̑ ва́шихъ бг̃у. Коне́ц̃ не: и́ Дрпны.

И́ всѣ̀ е́же а́ще твори́те, сло́вомъ, и́ли дѣ́ломъ, всѧ̀ въ и́мѧ̀ гда̀ и̇с̃а хр̃а, бл̃годаря́ще бг̃у и́ ѻц̑у тѣ́мъ. Жены повинѹ́йтесѧ свои́мъ мѹ́жемъ, ꙗ́коже подоба́ет̑ъ в̑ гд̑ѣ. Мѹ́жїе люби́тѣ жены́ ва́ша, и́ не ѡгорча́йтесѧ проти́во и́мъ. Ча́да послѹша́йте ро́ди́телей свои́хъ въ всѣ́мъ: и́бо сїе́ бл̃говѹго́дно е́ст̑ гв̃и. Ѻцы̀ не раздража́йте ча́дъ ва́ши, да не оу́ныва́ю̑т̑. Рабы̀ послѹша́йте по всѣ́мъ пло́тскихъ господе́й ва́ши; не пре ѡчи́ма то́чїю работа́юще, а́ки человѣ́коѹго́дницы, но въ простот̑ѣ̀ ср̑ца, бо́ѧще

ем Бга. И вс҃ѣ є҃же а҃ще твори́те, ѡ҃ дш҃ѣ дѣ
лаи́те, а҃коже Бгу̀ а҃ не чл҃кѡ҃. Вѣ́дяще а҃кѡ
ѡ҃ Бга̀ прі́и́мете воздаа́нїе насл҃ѣдїа. Гдⷭ҃у̀ бо
Хр҃ту̀ работа́ете. А҃ ѡ҃бидя́и, воспрі́и́метъ
и҃мже ѡ҃бидѣ́: и҃ нѣ́ сть лица̀ ѡ҃биновє́нїа оу҃ Ба.

ГЛАВА. д҃.

Г҃оспо́дїе, пра́ведное и҃ до́лжное ра́бѡ҃ дава́йте:
вѣ́дя́ще а҃кѡ и҃ вы̀ и҃мате Гда̀ на небеси́хъ.

Зач: сх҃. Конц҃ сре҃: Въ мл҃твѣ терпѣ́те, бодр-
ствꙋ́ющие вне́и́ съ бл҃годаре́нїемъ. Моля́щеѧ
вкупѣ̀ и҃ ѡ҃ на́съ; да Бг҃ъ ѡ҃вердзе́тъ на́мъ дверь
сло́ва, прогла́ти та́йнꙋ Хр҃то́вꙋ, (є҃ля́же ра́ди
и҃ связа́нъ є҃смь.) Да а҃вле́ю ѥ҃; а҃коже подо-
ба́етъ ми гла́ти. Зач: Въ премꙋдрости ходѣ́те
къ вн҃ѣшнымъ; вре́мя и҃скꙋпꙋ́юще. Сло́во
бла́ше (да бываетъ) вегда̀ въ бл҃года́ти со́лїю
раствре́но: да вѣ́сте ка́ко подоба́етъ ва́мъ
є҃ди́номꙋ коемꙋ́ждо ѡ҃ вѣщава́ти. А҃ а҃же ѡ҃
мнѣ́, вс҃ѣ̀ ска́же ва́мъ Тꙋхи́къ, возлюбле́ный
бра́тъ, и҃ вѣ́рный слꙋжи́тель, и҃ сорабо́тникъ
въ Гдѣ̀. Є҃го́же посла́хъ къ ва́мъ на сіѐ и҃́стое,
да оу҃разꙋмѣ́етъ ѡ҃ ва́съ, и҃ оу҃тѣ́шитъ ср҃ца
ва́ша; съ ѡ҃ни́симо҃ вѣ́рны́, и҃ возлюбле́нным҃
бра́то҃, и҃́же є҃сть ѡ҃ ва́съ. Вс҃ѣ̀ ва́мъ скажꙋ́т
а҃́же здѣ̀. Зач: Конц҃ чтⷭ҃: преⷭ҃тꙋпи́ лꙋц҃ѣ.

Цѣлꙋетъ вы̀ Арі́ста́рхъ сопл҃ѣ́нникъ мо́и́,
и҃ Ма́рко А҃нꙋ́ѵ҃ій Варна́винъ, [ѡ҃не́же прі́а́сте

Заповѣди
С҃: є҃ѵ҃: лꙋц҃ѣ, бр҃: Въ премдрости ходѣ́те *
в҃ пн҃: кв. мр҃: бр҃: Цѣлꙋетъ вы̀ Аристархъ

заповѣдь мнѣ приидетъ к вамъ, пріимите его: Филиѵъ нареченый ѵстъ: сущій ѡ моєй вѣрѣ: сій единій споспѣшници ми сѹть въ цртво бжіе, иже быша ми ѹтѣшеніе. Целѹетъ вась Епафрасъ, иже ѡ васъ ѥстъ рабъ хѵ, всегда подвизаемь ѡ васъ въ молитвахъ, да станете совершени и исполнени въ всякой волѝ бжіей. Свѣдительствѹю бо ѡ немъ, яко имать ревность мнѡгѹю и болѣзнь ѡ васъ, и ѡ сущихъ въ Лаѡдикіи, и въ Іераполѝ. Ѵтн лѵц҃ѣ. Целѹетъ вы Лѵка врачь возлюбленый, и Димасъ. Ѵтн҃ѣ ѵпи҃ѣ лѵц҃ѣ. Целѹйте въ Лаѡдикіи сущую братію и Нумфана, и домашнюю его цркоѵь. И егда прочтется ѡ васъ посланіе сіе, сотворите да и въ Лаѡдикійстѣй цркви, прочтено ѹдетъ: и напйсаное ѡ Лаѡдикіи, да и вы прочтете. И рцѣте Архипѹ: Блюди слѹженіе, еже пріялъ ѥси въ гдѣ, да е совершиши. Ѵтн лѵц҃ѣ. Целованіе моєю рѹкою Павлѧ. Поминайте ѹзы мои. Бл҃гть съ вами вами, Амінь.

Коне҃ Пл҃ѣ, и лѵц҃ѣ.

Сіе посланіе ко Колоссаемъ написано ѥстъ ѿ Рима Тихикомъ, и Онисимо. Чтінія содержитъ, в҃. главъ і҃.

Ераніи, сн҃.

ГЛАВЫ ЕПІСТОЛІЙ
КЪ ѲЕССАЛОНІ҃КІЙСКОМЪ.

Пе́рвое.

А. П охва́ла Ѳесса́лоникшмъ ѡ̀ досто́йныхъ по
дви́зан҃іихъ а҃пльскихъ.
Б. Ж ела́нїе є҃гѡ̀, ѝ ра́дость ѡ̀ни́хъ, ѝ печа́ль,
гакш да соверша́ется.
В. М ли́тва къ бг҃ꙋ ѡ̀ пришє́ствїи є҃гѡ̀ къ ни́мъ,
ѝ расте́нїи, ѝ ꙋ҆тверже́нїи ѝ́хъ.
Г. П оуче́нїе, да бы̀ ц҃ѣломꙋ́дренно, ѝ пра́ведно
жи́ли вегда̀.
Д. О҆ ꙋ҆че́нїе, гакш, ѝспразднѝтеся сме́рть, въ
воскре́сенїи хр҃то́вомъ.
Е. И҆ кш внеза́пꙋ прїи́детъ хс҃; тѣ́мже подо-
ба́етъ гото́вымъ бы́ти, всѣ́кою добродѣте́
лїю, ѝ пра́ведными дѣ́лы.
Ѕ. М ли́тва ѡ̀ ѡ҆щще́нїи дха̀, ѝ дш҃ѣ, ѝ тѣ́ла.

СКАЗАНІЄ
ВТОРАГО ПОСЛАНІА
СТАГѠ АПЛА ПАВЛА,
КѢ ѲЄССАЛОНИКѢМЪ.

ІЄ посылаетъ ѿ Адина, видѣвъ ихъ прежде и поживъ оу нихъ. Вина же послания сіа єсть: Аплъ многи скорби претерпѣвъ вѣрїи въ Филиппехъ, въ Македонїи, и въ Коринѳѣ. Вѣдыи же елика пострада и въ Ѳессалоницѣ; и боѧсѧ, да не какѡ слышавше Ѳессалоняне, елика пострада въ прежеными градѣхъ, некушени бѹдѹтъ ѿ некушанцаго сатаны, и соблазнятсѧ. ещє же и оувѣдѣвъ, яко и ѡ оумиранцихъ безмѣрно скорбатъ, посылаетъ Тимоѳеа къ нимъ С Посланїемъ симъ: Первѣе оубѡ оутвержа ихъ въ вѣрѣ да бы непоколебленіе скорбей ради: и да бы ничтоже странѡ мнѣли пострадати имъ ѿ Іѹдей, иже и Гда оубиша: Хртїанѡмъ бо (глетъ) свойственно єсть скорби терпѣти

ѹ жи́тїи се́мъ. Мно́гими же завѣща́въ и҃мъ;
си́це, ꙗ҆коже прїе́ша ѿне́гѡ, жителе́ствова́ти,
пи́шетъ прⷪ́чее ѿ ѹ҃мира́ющихъ, ѹ҃тѣша́ѧ
и҃хъ и҃ ѹ҃ча́, не вели́ми скорбѣ́ти: и҃ма́ть бо рече́
сме́рть поги́бель, но пу́ть къ вѣ́кⷭ҇нїю. Та́же
и҃ ѡ҃лѣ́тѣхъ и҃хъ ѹ҃читъ. да безвѣ́стенъ дн҃ь
вѣ́дуще, вы́нѹ гото́ви быва́ютъ, и҃ да ни
є҆ди́номѹ вними́ютъ вѣща́ющемѹ ѿне́мъ:
бы́ти бо рече́ прише́ствїю та́кѡ, ꙗ҆кѡ ѡ҃ста́-
вшимъ, и҃ ѡ҃брѣта́емымъ въ де́нь ѡ҃нъ жи-
вы́мъ, не предвари́ти воста́ющыѧ ѿ ме́ртвы
Вкѹ́пѣ же бо бы́ти всѣ́хъ премѣне́нїе ѹ҃читъ.
Къ си́мъ же завѣща́ваѧ и҃мъ лꙋ́чшимъ бы-
ва́ти в ѡ҃бы́чаехъ, повелѣ́ваетъ всегда́ ра́до-
ватиса ѡ҃ ѹ҃пова́нїи, и҃ моли́тисѧ, и҃ бл҃годари́ти всегда́ Гⷭ҇ви; И҃ заклина́етъ и҃хъ,
прочести҆ Посла́нїе сі́е пре всѣ́ми
бра́тїѧми. И҃ сице скон-
ча́ваетъ є҆.

КОЛЯДЯНЫЙ ПЕВОЙ ПѢСТІЕ

СТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

ПАВЕЛЪ, и Силуанъ, и Тимоѳей, цркви ѳесалоникѣ, въ бѣ отцѣ, и гдѣ іс хртѣ. Благть вамъ, и миръ, ѿ бга отца нашегѡ, и гда іса хртà. Благодаримъ бгу всегдà ѡ всѣхъ васъ, помнянїе ѡ васъ творящїе въ молитвахъ нашихъ. Непрестанно помнянще вашѣ дѣло вѣры, и трудъ любвѣ, и терпѣнїе упо

ванїѧ на гда нашегѡ Іса хрта, пре Бгомъ и
Ѻцемъ нашимъ. Вѣдаще, братїе возлю-
бленнїи, ѿ Бга избранїе ваше; Ꙗкѡ Благов-
естїе ваше не бысть къ вамъ въ словѣ точїю,
но и в силѣ, и в дсѣ стомъ, и въ извѣще-
нїи мнѡгомъ; ꙗкожде вѣсте какови быхомъ
междѹ вами, васъ дѣла. Конц. Полкѹ.

Зач: дѣт: И вы подражателе намъ бысте, и Гви, прїемъ
ше слово въ скорби мнѡгой, съ радостїю
дха стагѡ: Такѡ, ꙗкѡ быти васъ ѿбразы
вс҃ѣмъ вѣрующимъ в Македонїи, и Ахаїи.
Ѻ васъ бо промчеся слово Гдне, не токмѡ
въ Македонїи, и Ахаїи; но и вездѣ вѣ-
сть вѣра ваша, ꙗже ѥсть къ Бгѹ, разы-
деся; такѡ ꙗкѡ не требовати намъ глати
что. Тїи бо ѿ насъ възвѣщаютъ каковъ
воходъ имѣхомъ къ вамъ, и како ѿбрати-
стеся къ Бгѹ ѿ идолъ, работати Бгѹ жи
вомѹ, и истинномѹ; И ждати сна ѥгѡ
съ нбсъ, (ѥгоже воскрѣ изъ мертвыхъ) Іса,
избавл҃ющаго насъ ѿ гнѣва гряд҃ущагѡ.

Конецъ второмѹ. ГЛАВА. Ѕ.

Зач: дѣт: Сами бо вѣсте, братїе, вхо́дъ нашъ кѣвамъ,
ꙗкѡ не тощъ бысть: Но препострадавше,
и доскорбѣвши быше (ꙗкожде вѣсте) въ фили-
пѣхъ, дерзновохомъ вѣ Бзѣ нашемъ глати
къ вамъ Благовѣствованїе Бжїе съ мнѡгимъ

подвигомъ. Ибш оутѣшенїе наше, не ѡ прелести, ни ѡ нечистоты, ниже лестїи: Но якоже некыихомеѧ ѡ бга повѣренъ быти намъ блговѣствованїю, тако глемъ; не якы человекшмъ оугажданце, но бгу, некышающемъ сръца наша. Ниже бо когда въ словесы ласканїѧ быхшмъ (къ намъ) якоже вѣсте; ниже въ винѣ лихоманїѧ: бгъ свѣдитель: Ни имуще ѡ человековъ славы; ниже ѡ васъ, ниже ѡ инѣхъ. Могуще в тяготу вамъ быти, якоже хвы апли: но быхомъ тихи посредѣ васъ, якоже доилица грѣетъ своа чада. Такш желанце васъ, блговолихомъ преподати вамъ, неточїю блговѣствованїе бжїе, но и дша своа, занеже возлюбени бысте намъ. Помните бо братїе трудъ нашъ, и подвигъ: ночь бо и день дѣланце, да бы не ѡтяготити ни единагш ѡ васъ, проповѣдахомъ вамъ блго вѣствованїе бжїе. Бы свѣдителе есте и бгъ, якш преподобно, и праведно, и не порочнш, вамъ вѣрующымъ быхомъ: Якоже вѣсте, якш единагш коегождо васъ (якоже ѡтецъ чада своа) молахомъ васъ и оутѣшахомъ. Невѣдителствовахомъ ходити вамъ достойно бгу, призвавшему васъ въ свое цртво и славу. Сегш ради и мы блго-

дарим бгу непрестанно, ꙗкω прiемше словο
слышанiа бжiа ѿ нас, прiасте не ꙗки словο
чlческое, но (ꙗкоже ѥстъ въистинну) словο
бжiе, ѥже дѣйствуетъ въ васъ вѣрующихъ.
Вы бо подражателе бысте братiе цркви бжiи
сущихъ въ iудеи въ хⷭ Iсⷭ. Конец чтвⷣ
Занеⷭ такожде пострадасте и вы ѿ своихъ
сопленникωвъ, ꙗкоже и тiи ѿ iудей.
Оубившихъ и гда Iсⷭ, и своа ѩ Прiкы, и
насъ изгнавшихъ, и бгу не оугодившихъ,
и всѣмъ чловѣкωмъ противящихся: Коз-
браняще намъ глати языкωмъ, да бы
спасутся: въ ѥже исполнити имъ грѣхи своа
всегда: постиже на нихъ гнѣвъ бжiй даже до
конца. Мы же, братiе, ѡстависе ѿ васъ на
врема чlка, лицем а не срцемъ, лишше тща-
хомся лице ваше видѣти съ многимъ же
ланiем. Сегω ради хотѣхωмъ прiити къ
вамъ: аⷤ убω Павелъ, и единою, и дважды;
и возбранi намъ сатана. Ибо кое намъ ѥстъ
оупованiе, или радость, или вѣнецъ похва-
ленiа? ни ли и вы прⷣ лицемъ гда нашегω Iсⷭ
хⷭ, въ пришествiи ѥгω. Вы бо ѥстѣ слава
наша и радость. Конец Пⷭтки.

Сѵссω: кг. Зачⷭ: рiг. и ѯлⷣ, iг. Зⷭ: сⷭ.

Глава. Третꙗ.

Темже оуже нетерпящe благоволихомъ

ѡстатися

въ Понелокъ, кд. нлⷣ, Братiе: Нетерпящe

шествіемъ въ Аѳинѣхъ единіи. И послахомъ
Тимоѳея брата нашего, неложителя Божія,
и сопоспѣшника нашего, въ Благовѣстіи Хомъ;
оутвердити ва, и оутѣшити о вѣрѣ вашей.
Іакш ни единомоу смоущатиемъ въ скорбехъ
сихъ: сами бо вѣсте яко на сіе нетое лежимъ;
йбо єгда оу васъ бѣхомъ, прекохомъ вамъ,
яко имамы скорбѣти, якоже и бысть и
вѣсте. Сегш ради и азъ ктомоу нетерпѧ, по
слахъ въ єже разоумѣти вѣрѹ вашѹ: да не
какш искоуилъ вы бодетъ искоушаи, и въ
тще бодетъ трѹдъ нашъ. Нн же пришедшѹ
Тимоѳею къ намъ ш васъ, и благовѣстившѹ
намъ вѣрѹ вашѹ и любовъ, и якш имате ш
насъ памать благоую всегда, желѧнще насъ
видѣти, якоже и мы васъ. Сегш ради оутѣ
шихомсѧ братіе ш васъ, въ всякой скорби и
ноуждѣ нашей, вашею вѣрою. Іакш мы нн
живи есмы, аще вы естонте въ гдѣ. Конь

Посла. Коликое благодареніе бгѹ можемъ
воздати ш васъ, ш всякой радости єиже ра-
дуемсѧ васъ двла пре бгмъ нашимъ. Ночь
и день презлишше молѧщесѧ, видѣти лице
ваше, и совершити лишенія вѣры вашея.
Самъ же бгъ и ѻц҃ъ нашъ, и гдь нашъ Іс
хс, да направитъ пть нашъ къ вамъ. Васъ
же гдь да оумножитъ, и да изобытчествитъ

любо́вїю дру́гъ къ дру́гу и́ къ всѣ́мъ, я҆́коже и́
мы́ къ ва́мъ. Въ є҆́же оу҆тверди́ти сэ́рца ва́ша
непороч́на въ сты́ни, предъ Бо́гомъ и҆ Отцемъ
на́шимъ, въ прише́ствїи Гда на́шегѡ Іс҃а Хр҃а, съ
всѣ́ми сты́ми є҆гѡ.

Коне́ц҃ второ́му.

ГЛАВА. ЧЕТВЕ́РТАЯ.

Зач҃: въ
сыр҃ни.

Про́чее оу҆́бо, бра́тїе, проси́мъ ва́съ, и҆ мо́лимъ
въ Гдⷭ҇ѣ Іс҃ѣ, я҆́коже прїе́сте ѿ на́съ, ка́кѡ по-
добаетъ ва́мъ ходи́ти и҆ оу҆гажда́ти Бо́гови,
(я҆́коже и҆ хо́дите) да и҆збытчествуе́те па́че.
Вѣ́сте бо ка́кѡ повеле́нїя да́хомъ ва́мъ Гдⷭ҇е́мъ
Іс҃о́мъ. Сі́я бо є҆́стъ во́ля Бжа҃я, ѡ҆свще́нїе
ва́ше; храни́ти себѣ̀ ѿ блу́да, И҆ вѣ́дѣти
коемꙋ́ждо ѿ ва́съ свои́ сосу́дъ стяжава́ти въ
сты́ни и҆ че́сти; а҆ не въ стра́сти по́хотной,
я҆́коже и҆ а҆зы́цы не вѣ́дущїи Бо́га. И҆ є҆́же не
подобу́пати ни лихоимствова́ти въ ве́щи
бра́та своегѡ: зане́ мсти́тель є҆́стъ Гдⷭ҇ь ѿ
всѣ́хъ сихъ, я҆́коже и҆ прежко́хомъ ва́мъ, и҆
засвѣ́дительствова́хомъ. Не призва́ бо на́съ
Бо́гъ на нечистоту́, но на ѡ҆свще́нїе. Тѣ́мже
оу҆́бо ѿ мета́ѧй (сіе́) не челове́ка ѿмета́етъ,
но Бо́га; да́вшаго дх҃ъ свои́ сты́й въ на́съ.

Д. О҆братолю́бїя же не и҆́мате потре́бы да пи́ше-
мъ ва́мъ: са́ми бо вы ѿ Бо́га научени є҆́стѐ,
є҆́же люби́ти дру́гъ дру́га. И҆ бо твори́те то
къ всѣ́й бра́тїи, сꙋ́щїи въ всей Македо́нїи.

Мо́лимъ

Къ Хрт҃къ оу҃спѣшн. бра: Нехощ҃ѹ бо васъ невѣдѣти повл.

Мо́лимъ же ва́съ бра́тїе, и҃збытчествова́ти па́че. И любе́зно прилежа́ти є҃же безмолетво ва́ти, и дѣ́ла́ти свои҃, и дѣ́лати своими ру́ки́ами, ꙗ҆коже повелѣ́хомъ ва́мъ; Да хо́дите бл҃гопристо́йно къ вн҃ѣ́шнымъ, и ничесо́го же да требу́ете. Конц҃ Сѣ҃.

Нехощ҃ѹ же ва́съ бра́тїе невѣ́дѣти ѡ҃ оу҃спшихъ, да не скорби́те, ꙗ҆коже и҃ прочїи не и҃мѫщїи оу҃пова́нїа. Аще бо вѣ́рѹемъ, ꙗ҆коже І҃с҃ оу҃мрѣ́, и воскрѣ́: та́кѡ и҃ Бг҃ъ оу҃ме́ршыѧ ѡ҃ І҃с҃ѣ приведе́тъ є҃ни́мъ. Сѣ҃. Ѕ҃а: во. Є҃.

Сѐ бо є҃ре ва́мъ гл҃емъ словесе́мъ Гдни́мъ, ꙗ҆кѡ мы живы́и ѡ҃ста́вшїи на прише́ствїе Гдне, не и҃мамы прева́рити оу҃спшихъ. Ꙗ҆кѡ са́мъ Гдь въ повеле́нїи, въ гла́съ а҃рха́ггла҃, и҃ въ трѹ́бѣ Бж҃їи сни́детъ с҃ нб҃сѐ; и҃ мр҃твїи во хрт҃ѣ воскре́снѹтъ пре́же. Пото́мъ же мы̀ живы́и ѡ҃ста́вшїи, ко҃пно с҃ни́ми восхище́ни бѹ́демъ на ѡ҃блацѣ́хъ, въ сре́тѣ́нїе Гдне на воздѹхъ, и҃ та́ко вегда̀ съ Гдемъ бѹ́демъ. Конц҃ оу҃спш҃.

Тѣ́мже оу҃тѣша́йте дрѹ́г дрѹга́ въ словесе́сѣ.

ГЛАВА Є҃.

А҃ ѡ҃ лѣ́тѣхъ и҃ ѡ҃ временѣ́хъ, бра́тїе, не и҃мате потребы да пи́шемъ ва́мъ. Са́ми бо и҃звѣ́стно вѣ́сте, ꙗ҆кѡ дн҃ь Гдн҃ь, ꙗ҆коже та́ть в҃ но́щи, та́кѡ прі́йдетъ. Сегда̀ бо реку́тъ: ми́ръ и҃ оу҃тверже́нїе; тогда̀ внезапное на Ѕ҃а: во. Ѕ҃.

Ѕ҃а: бд҃ вели҃ Бра: Ѡ҃ лѣтѣ҃ и҃ временѣ҃ ро҃ѕ.

па́детъ на ни́хъ всегу́бите́лство: ꙗ̑коже и̑ бо́лѣзнь и̑му́щей въ чре́вѣ; и̑ не и̑зб҃е́гнутъ. Вы́же бра́тїе нѣ́сте въ тмѣ́, да дн҃ь ва́съ то́й ꙗ̑коже та́ть постѝгнетъ. Вси́ бо вы̀ сн҃ове свѣ́та е́стѐ, и̑ сн҃ове днѐ: нѣ́смы но́щи ни́же тмы̀. Тѣ́мже оу̑бо̀ да не спи́мъ ꙗ̑коже и̑ про́чїи, но да бодрствуи́мо, и̑ трезвѣ́мсѧ. Спя́щїи бо в но́щи спя́тъ: и̑ оупива́нцїинесѧ, в но́щи оупива́ютсѧ. Мы́же (сн҃ове) е́вщїи днѐ, трезвѣ́мсѧ, wблецы́шесѧ въ бро́ню вѣ́ры и̑ любвѣ̀, и̑ в҃ш҃лемъ, оупова́нїе спасе́нїѧ.

З҃а сб҃. Конѐ Чтенїѐ. И̑кw не положѝ на́съ бг̃ъ въ гнѣ́въ, но въ полꙋче́нїе спн҃ї̀а гд҃а нашегw і̃с̃ хр̃та̀; оу̑ме́ршимъ за на́съ: да а҃ще бодрствуемъ, а҃ще ли спи́мъ, кwупнw сни́мъ живе́мъ. Сего̀ ра́ди оу̑тѣша́йте дрꙋгъ дрꙋга, и̑ созида́йте е́динъ е́диногw, ꙗ̑коже и̑ твори́те. Мо́лимъ же ва́съ, бра́тїе, зна́ти трꙋжда́ющихсѧ оу̑ ва́съ, и̑ настоя́телѧ ва́шѧ въ гд҃ѣ, и̑ нака́зꙋющыѧ вы̀; И̑мѣ́ти и̑̀хъ прем҃зли́шше въ любвѝ за дѣ́ло и̑̀хъ. мирствꙋи́те въ себѣ́.

З҃а сб҃. Мо́лимъ же вы̀ бра́тїе, вразꙋмля́йте безчи́нныѧ, оу̑тѣша́йте малодꙋшныѧ, злестꙋпа́йте не́мощныѧ, долготерпи́те къ всѣ́мъ. Блюдѣ́те да не кто̀ зло̀ за зло̀ комꙋ̀ воздастъ: но всегда̀ до́брое гонѣ́те и̑ дрꙋгъ къ дрꙋгꙋ̀, и̑

къ вс҃ѣмъ. Б҃ди҃ радѵ́йтеся. Непрестáнно
молѵ́тесѧ. Ѻ всѣмъ бл҃годарѵ́йте: сі́а бо
є҃́сть вóля бж҃ія в҃ хр҃тѣ і҃с҃ѣ, къ вáмъ. дх҃а 3.
не ѹ҃гаси́йте. Прⷬ҃рчествїй не ѹ҃ничижáйте.
Вс҃ѧ и҃скѹси́йте: добрóе жѳ держѵ́йте. Ѿ всѣ́-
каго ви́да злáго ѿгрѣвáйтеся. Сáмъ же
бг҃ъ мі́ра да ѡ҃свѧ́титъ вы҃ всѣ́ совершéны, и҃ всѣ́
ц҃ѣ́лый ва́ш҃ъ дх҃ъ, и҃ дш҃а, и҃ тѣ́ло непорóчно
въ пришéствїи гд҃а на́шегѡ і҃с҃а хр҃та҃ да сохра-
нúтсѧ. Конц҃ъ сѵвво: чтн҃іѧ:
Вѣ́ренъ є҃́сть призвáвый васъ, и҃же и҃ сотвóрит҃ъ. Бра́тїе молѵ́тесѧ ѡ҃ нáсъ. Цѣлѵ́йте
бра́тїю всю҃ лобзáнїемъ ст҃ы́мъ. Заклинáю
вáсъ гд҃емъ, да прочт҃ено бѹ́детъ Послáнїе сіе
всѣ́мъ ст҃ы́мъ бра́тїамъ. Бл҃годáть
гд҃а на́шегѡ і҃с҃а хр҃та҃ с҃ ва́ми:
Амúнь.

Конц҃ъ Пáтлѣ.

Сі́а Є҃пистоліа Пе҃рвая, къ ѳесалонúкі҃ скаѳнéа, ѡ҃ и҃́мѣ҃ѣ. Чтн҃ія
и҃мата҃ а҃. Глáвъ҃ з҃.
грамúтъ рѵ҃в҃.

ГЛАВЫ ЕПІСТОЛІЙ ВТОРЫЯ.

КЪ ѲЕССАЛОНИКІЙЦЫ.

1. ПОХВАЛА ѲЕССАЛОНИКІЙЦЪ Ѡ ВѢРѢ, И ЛЮБВИ, И ТЕРПѢНІИ.
2. Ѡ ѠБЩЕЙ КОНЧИНѢ, И Ѡ АНТІХРІСТѢ, ІЖЕ ТОГДА ПО НАСЪ БУДЕТЪ НА ѠБЛИЧЕНІЕ ІУДЕЕМЪ, НЕВѢРОВАВШИМЪ ХРТОВИ.
3. БЛГОДАРЕНІЕ БГУ Ѡ ПРИЗВАНІИ ІХЪ.
4. НЕЙЖЕ ВѢЖДЕНІЕ ПРЕБЫВАНІЯ, И МОЛИТВА КЪ ГДУ ІСУ ХРТУ; Ѡ УТВЕРЖДЕНІИ ІХЪ.
5. ЗАВѢЩАНІЕ, ЯКШ ДА МОЛЯТСЯ ѠНЕМЪ, ДА СЛОВО ЄУ̃ЛІЕ ТЕЧЕТЪ.
6. НЕЙЖЕ МОЛИТВА Ѡ НИХЪ, ВЪ ЛЮБОВЪ БЖІЮ.
7. МОЛЕНІЕ Ѡ ДѢЛАНІИ, И Ѡ̃ЛУЧЕНІЕ ЗЛОДѢЛАТЕЛІЙ.
8. МОЛЕНІЕ Ѡ̃ МИРѢ, ІЖЕ ЄСТЪ Ѡ̃ БГА.

ГЛАВЪ ЗДѢ ЧЕРМНЫХЪ ЄСТЪ, Е. ВНИЗУ ЖЕ ЧЕРВЛЕНЫХЪ, В. ВѢТХЪ ЖЕ І ВЫЗЛЪ ЄСТЪ, И.

СКАЗАНІЕ ВТОРАГО ПОСЛАНІЯ СТАГО АПЛА ПАВЛА КО ѲЕССАЛОНИКѢМЪ.

Еже посылаетъ ѿ Рима. Винаже послані́а е́стъ сіа. Н'вціи ѿ ѳессалони́ки пра́зніи и вѣ́чніи, ѡбходя́ще бра́тію прелщя́хѫ, а́ки бы оу́жѐ пришествіе Гдне наста́ло прелщя́хѫ же слы́шащи, а́кѡ А́плѫ ска́зѫющѫ сіе, и ѿ дха слы́шавше, сіа оу́бѡ оу́вѣдѣвъ А́плъ, пи́шѐ посла́ніе сіе: и пе́рвѣе оу́бѡ хва́литъ вѣ́рѫ и́хъ растѫщѫю. и а́кѡ ѡни хвала́шеся доблествѣ́нѣ терпя́щи скорби за Хрта̀. Ѹтѣша́етъ же и́хъ, а́ко ѿмще́нію хотя́щѫ бы́ти и́мъ ѿ Бга на ѡбида́щыя и́хъ. Та́же ѡ пришествіи Гдни оу́читъ, не послѫша́ти и́мъ ни є́дномѫ, ни смѫща́тися, ни́же дхомъ, ни́же а́ки самомѫ спе́вшѫ, ни́же ѿнюдъ мнѣ́ти наста́вшее пришествіе Хво. Не пре́же бо бы́ти е̂ глетъ, а́ще не ѿстѫпле́ніе пре́же не прі́йдетъ, и потомъ а́нтіхристъ сы́нъ погибели; е́гѡже пришествіе вознаме́нійхъ и чѫдесе́хъ лжи́выхъ, подвижетъ сатани́нѫ бы́ти ска́зуетъ. Та́же завѣща́въ и́мъ стоя́ти доблестве́нно,

и держа́ти преда́нїа, и҃хже наꙋче́ни бы́ша ѿ-
не́го, повел҃ѣва́етъ ни є҆ди́но сощ҃е́нїе и҃мѣ-
ти сходя́щими в҃е́чинно, но и҃ ѿгна́ти и҃хъ:
бы́ти бо лꙋка́вых҃ъ и҃ лет҃и́вых҃ъ ска́зае́ци-
бых҃ъ: ѿне́дъже не послꙋша́ющагѡ слове́съ
є҆гѡ҆, повел҃ѣва́етъ и҃з҃ цр҃кве и҃згна́ти.
Про́чее помл҃и́вем҃ ѿ ми́ръ и҃хъ.
ѕконча́ваетъ посла́нїе, цѣлова́-
нїе свое́и рꙋко́ю напи́са. є҆́же
и҃ зна́менїе бы́ти вс҃е́-
каго свое́го Посла́нїа
ска́зꙋетъ.

В понедѣлокъ 1 недѣли. Павелъ и Силуанъ.

КОТЕНИЕ ГЛАВЫ ПЕРВЫЯ СТОЮ ГАЛАТѢЯМЪ

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

ПАВЕЛЪ, и Силуанъ, и Тимоѳей, церкви солунстѣй, в Бозѣ Отцѣ нашемъ, и Гдѣ Іс҃ѣ Хр҃тѣ. Благодать вамъ и миръ ѿ Бга Отца нашего, и Гда Іс҃а Хр҃а. Благодрити Бгу должни есмы вегда ѡ васъ братіе, якоже достойно есть: яко превозрастаетъ вѣра ваша, и преумножается любовь единаго кождо всѣхъ васъ другъ къ другу: Тако яко самѣмъ намъ хвалитися есть ѡ васъ въ церквахъ Божіихъ ѡ терпѣніи вашемъ, и вѣрѣ, въ всѣхъ гоненіихъ

вашихъ

Зач: под. л.

род.

ва́шихъ, ѝ скорбе́хъ, ѝже прїе́млете; Показа́нїе пра́веднагѡ сѹ́да Бжїа, въ є̀же сподо́бити вас̾ъ цр̾тві́а Бжїа; є̀гѡ́же ра́ди ѝ стра́ждете. А̀ще оу́бѡ пра́веднѡ є̃сть оу̀ Бг̃а, воздати скорбь ѡ̀скорбля́ющимъ васъ. А̀ вам̾ ѡ̀скорбля́емымъ поч̾а́ть съ на́ми, въ ѡ̀кровле́нїи Гд̃а Іс̃а съ нб̃сѣ̀ съ а̀гг̃лы си́лы свое́м; въ ѡ̀гнѝ пла́менне дава́ющагѡ ѡ̀мще́нїе, невѣ́дѹщымъ Бг̃а, ѝ непослѹша́ющымъ бл̃говѣ́ствованїѧ Гд̃а на́шегѡ Іс̃а Хр̃та̀. Ѝже мзд̾ѹ прїи́мѹтъ, поги́бель вѣ́чнѹю ѡ̀ лица̀ Гд̃нѧ̀, ѝ ѡ̀ сла́вы кр̾ѣпости є̀гѡ̀; Є̀гда̀ прїи́детъ прослáвитисѧ во сто́ихъ свои́хъ, ѝ ди́венъ бы́ти въ всѣ́хъ вѣ́ровавшихъ. (Ꙗ̀ко оу́вѣ́рисѧ свѣ́дѣ́тельство на́ше въ ва́с̾ъ) въ ѡ̀нъ дн̾ь. Коне́ц̾ Посла́нїѧ.

За є̀же ѝ мо́лимсѧ всегда̀ ѡ̀ ва́с̾ъ, да сподо́бит̾ъ ва́с̾ъ зва́нїѧ сегѡ̀ Бг̃ъ нашъ, ѝ непо́лнитъ всѧ́кое бл̃говоле́нїе бл̃гт̾и, ѝ дѣ́ло вѣ́ры въ си́лѣ. Ꙗ̀кѡ да прослáвитсѧ ѝмѧ̀ Гд̃а на́шегѡ Іс̃а Хр̃а въ ва́с̾ъ, ѝ вы̀ въ нем̾ъ, по бл̃гт̾и Бг̃а нашего ѝ Гд̃а Іс̃а Хр̃та̀. ГЛАВА. Е.

Мо́лимъ же ва́с̾ъ бра́тїе, прише́ствїемъ Гд̃а на́шегѡ Іс̃а Хр̃та̀, ѝ на́шимъ къ не́мѹ собра́нїемъ; Не ско́ро подвигнѹтисѧ ва́мъ ѡ̀ оу́мѣ̀ (ва́шемъ,) ни оу́жаса́тисѧ, ни́же дх̃о́мъ, ни́же сло́вомъ, ни́же Посла́нїемъ а̃ки ѡ̀ на́с̾ъ посла́нымъ, а̃ки бы наста́лъ дн̾ь Хр̃ъ. Коне́ц̾ вто.

Да никто́же ва́съ прелести́тъ ни по є́диному́ же ѡ́бразу: ꙗ́кѡ а́ще не прі́идетъ ѿ́ступле́нїе пре́жде, и ѿкры́ется человѣ́къ грѣха́, сы́нъ погі́бели; Противля́ѧйсѧ, и превозноси́ѧйсѧ на вся́кїй глаго́мый Бг̃а, и́ли чтѝлище: та́ко, ꙗ́кѡ сѣ́сти є́мꙋ въ цр̃кви Бжі́ей а́ки Бг̃ꙋ; показꙋ́ющи себѣ̀ ꙗ́кѡ Бг̃ъ є́сть. Не по́мните ли, ꙗ́кѡ є́щѐ сы́й ѹ̀ ва́съ сі́а глаго́лахъ вамъ; И нн҃ѣ ѡ҃держа́щее вѣ́сте, въ є́же ꙗ́вити є́мꙋ въ своѐ є́гѡ вре́мѧ. Та́йна бо ѹ́жѐ дѣ́ется беззако́нїа: то́чїю держа́й нын҃ѣ, да держи́тъ до́ндеже ѿ сре́ды ѿ́йдетъ бꙋ́детъ. И тогда̀ ꙗ́вится а҃нъ беззако́нникъ, є́гѡ́же гдь Іс̃ ѹ́бїетъ дх҃омъ ѹ̑ст҃ свои́хъ, и ѹ̀праздни́тъ ꙗвле́нїемъ прише́ствїа своегѡ: Є́гѡ же є́сть прише́ствїе по дѣ́йствꙋ Сатани́нꙋ, въ вся́кой си́лѣ, и зна́менїихъ, и чꙋдесѣ́хъ ложни́хъ: и въ вся́кой пре́лести непра́вды въ погиба́ющихъ; За нелюбѐ и҃стины непрі́ѧша въ є́же спасти́ся и́мъ. И сегѡ̀ ра́ди после́тъ и́мъ Бг̃ъ дѣ́йство ле́сти, въ є́же вѣ́ровати и́мъ лжѝ: Да сꙋ́дъ прі́имꙋтъ вси́ не вѣ́ровавшїе и҃стинѣ, но благоволи́вшїа в непра́вдѣ.

Конц҃ Срц҃: Мы́ же до́лжни є́смы бл҃годари́ти Бг̃ꙋ всегда̀ ѡ҃ ва́съ, бра́тїе возлюбле́ннїи ѿ Га̀, ꙗ́кѡ и҃збра́лъ є́сть ва́съ Бг̃ъ и҃ѕ̑ нача́ла въ спн̃ѐ въ ст҃ы́ни дх҃а, и҃ вѣ́рѣ и҃стинны. Зач҃ало Срц҃ Г.

Бра́тїе: Мы̀ до́лжни є́смы

Вне́же призва́ васъ бл҃говѣствова́нїемъ на́шимъ, въ снавдѣ́нїе сла́вы гда́ на́шегѡ Їса̀ Хр҃та̀. Тѣ́мже у҃бо бра́тїе стои́нте: ѝ держѣ́те преда́нїа, и҃хъ же навы́сте́сѧ, и҃лѝ сло́вомъ, и҃лѝ посла́нїемъ на́шимъ. Са́мъ же гдь на́шъ Їс хс, ѝ бг҃ъ ѝ ѻц҃ъ на́шъ, возлюби́вый на́съ, ѝ да́вый ѹ҃тѣше́нїе вѣ́чное, ѝ ѹ҃пова́нїе бл҃го́е въ бл҃гти; да ѹ҃тѣ́шитъ ср҃ца ва́ша, ѝ ѹ҃твердитъ ва́съ въ вс҃а́комъ сло́вѣ ѝ дѣ́лѣ бл҃го҃.

ГЛАВА. ТРЕ́ТАЯ.

д. Проче́е же молѧ́тсѧ бра́тїе ѻ҃ на́съ, да сло́во гне́ течетъ, ѝ сла́витсѧ, ꙗ҆́коже ѝ ѹ҃ ва́съ: Да и҃зба́вимсѧ ѻ҃ зли́хъ, ѝ лꙋка́вы х҃ чловѣ́кѡвъ, не всѣ́хъ бо е҃́стъ вѣ́ра. Вѣ́ренъ же е҃́стъ гдь: и҃́же ѹ҃твердитъ ва́съ, ѝ сохранитъ ѻ҃ лꙋка́ваго. Ѹ҃пова́емъ же ѹ҃ гдѣ̀ ѻ҃ ва́съ, ꙗ҆́ко, ꙗ҆́же повелѣ́ваемъ ва́мъ, ѝ твори́нте ѝ сотвори́нте. гдь же да и҃спра́витъ ср҃ца ва́ша въ любо́вь бж҃ію, ѝ ѵ҃терпе́нїе хв҃о. Коне́ц҃ Ѳ҃ѧтїѧ:

Зач. Повелѣ́ваемъ же ва́мъ бра́тїе, ѹ҃ и҃́менѝ гда на́шегѡ Їса ха̀, ѿлꙋча́тисѧ ва́мъ ѿ вс҃а́каго бра́та безчи́нно ходѧ́щагѡ, а҆ не по преда́нїю, е҃́же прїѧ́лъ е҃́стъ ѿ на́съ. Са́ми бо вѣ́сте ка́ко подоба́етъ ва́мъ подража́ти на́съ: ꙗ҆́ко не безчинова́хомъ ѹ҃ ва́съ. Ни тꙋ́не хлѣ́бъ ꙗ҆до́хомъ ѹ҃ кого̀: но въ тр҃ꙋдѣ̀ ѝ по́двизѣ, ноще́ ѝ дн҃ь дѣла́юще, е҃́же не ѿтяготи́ти

вáмъ никóгоже ѿ вáсъ. Неáкы бы не имѣ-
емы влáсти, нóáкш да бы себѣ ѻбрáзъ
дáимы вáмъ, на éже подражáти нáсъ. Нбо
éгда бѣхóмъ ѹ вáсъ, сіе завѣщавáхомъ
вáмъ: гáкш áще нехóщетъ ктò дѣлати,
ниже дастъ. Слышимъ бо мѣкíихъ без-
чиннo ходáщихъ ѹ вáсъ, ничтóже дѣлáющихъ:
нó лѹкáвнш ѿходáщихъ сѧ. Тѣмъ íже
такóвы сѹть завѣщавáемъ, и мóлим вгдѣ
нáшемъ Іс̃ѣ хр̃тѣ, да съ безмóлвíемъ дѣлá-
юще, свóй хлѣбъ ядáть. Вы же брáтíе не
стрýжáйте сѧ доброе творáще. Áщеже ктò
непослѹшáетъ словесè нáшегш, Послáнíемъ сегò
нáзнаменѹйте: и не примѣщáйтесѧ éмѹ,
да постидúтсѧ. И не áкы врáга вмѣнáйте
éгш, но наказѹйте áкы брáта. Сáмъ же гдь
мúра, да дáстъ вáмъ мúръ всегда вéкимъ
ѻбрáзомъ. Гдь (да бѹдетъ) съ всѣмú вáми.
Цѣловáнíе, моéю рѹкóю Пáвлею: éже éстъ
знáменíе въ всéкомъ послáнíи, сúце пишѹ.
Блгть гдá нáшего Іс̃а хр̃тá съ
всѣмú вáми, áмúнь.

Конéцъ Пáтк҃.

Сíе послáнíе втóрое къ ѳесалóникíйскимъ
написáно бы ѿ ѳ҃н. Утéнíемъ
а. Глáвъ в. стíхш ѕ҃.

сѵ҃б҃о: кн҃. зл҃: рк҃д. инл҃а, кѣ зл҃: сѫ҃л. рп҃а..

ГЛАВЫ ЕПІСТОЛІЙ

Стаго Апла Павла, къ Тімоѳею первое.

1. О наставленіи въ любовь Бжіи.
1. Е. О избраніи егѡ въ благовѣстіе ѿ гонителства, по благти Хвой.
1. З. Повеленіе ѿ вѣрѣ, ѿ благти, и ѿ овѣтной службѣ егѡ, кромѣ напасти.
1. Д. О мятвѣ забелѣ, и вездѣ, безслобивой, и безъ емущенім.
1. Є. 15. Ѕ. Ѕі. Иѕѡ неподобаетъ женѣ оучити.
1. Ѕ. Какового подобаетъ быти епископъ.
Е. Неиже и ѿ діаконе, ѿ мужѣ же и ѿ жена.
О Бжіемъ воплощенім.
Е. Неиже ѿ будущихъ ересехъ свѣныхъ.
И. Е. Которы вѣще подобаетъ ѡбучатнем благовѣрномъ Проповѣдникъ, и оучителю.
4. О прилежаніи егѡ цркви.
6. І. Еже како въ приключенихъ ѡбретатнем къ вѣкомъ.
6. І. О вдовицахъ, и ѿ времени, и ѿкрузѣ, и створенім ихъ.

О чистн

О чести Пресвутерстѣй. ѧі.
О вещеніи извѣстномъ. ѧг.
Якш ни єдино дѣло таитем. ѧд.
О послушаніи рабшвъ. ѧє.
На любителм неправедныхъ прибытковъ, ѕі.
и ѡ лживыхъ оучителехъ.
Завѣщаніе кр҃вное ѡ чистом послушаніи, ѯі.
Богатым наставленіе въ ѵ҃истиннюю жизнь ѵі.

СКАЗАНІЄ КЪ ТИМОѲЄЮ ПЕРВАГО ПОСЛАНІЯ.

Стгѡ Апла Павла.

Сіе посылаетъ ѿ Лаодикіи. Киняже Послания сім єсть, въ Єфесѣ нѣціи Іудейски живущіи, начинахѫ инако оучити, и прельщати простѣйшихъ, извѣтомъ закона. Сіеже оуслышавъ Ап҃лъ, повелѣваетъ Тимоѳею тамо пребыти, на исправленіе имъ. Пишетъ же Послание сіе: и первѣе оубѡ воспоминаетъ Тимоѳеа, якш бѣ, яже єсть въ Крт҃ѣ вѣрѣ; оучѧ єгѡ, возбранати глаголющымъ ѿ закона не поправомѫ оученію, и запрещати имъ. Ибш и самъ Ѵменея и Алеѯандра погрѣшившыхъ въ вѣрѣ, предалъ

ѥ҃ѣтъ сатанѣ, да накажѫтсѧ нехѫлити. Сі҃ѧ воспомановъ, прочее оуставлѧетъ ємѫ правила цр҃ковнаѧ, ѡ҃ молитвѣ, какѡ и гдѣ, и ѡ҃ конѣхъ подобаетъ молитисѧ. И ѡ҃ ѥ҃же молчати в҃ цр҃кви женамъ, и паче оучитисѧ, і не оучити и҃м. ѡ҃ ѥ҃пископѣх҃ и҃ пресвутерѣх҃, и дїаконѣхъ, какѡ и҃ каковѣмъ бы҃ти подобаетъ и҃мъ поставлѧемымъ. И ѡ҃ сѫщихъ в҃ цр҃кви вдовицахъ, ѡ҃ коликовлетъ подобаетъ и҃мъ причитатисѧ, и҃ каковѣмъ бы҃ти, и҃ какѡ и҃мъ подобаетъ внимати. О҃ ѥ҃же оуцѣломѫдрати и҃нѣйшихъ, и҃ велѣти паче и҃мъ повагати, нежели скверно жити. И ѡ҃ ѥ҃же оучити богатыхъ, не высокѡ мѫдрствовати, ниже оуповати на богатство гинѫщее: Сі҃ѧ расчинивъ, велитъ ємѫ сихъ оучити: И ктомѫ воды не пити: Внимати же себѣ и҃ оученїю, вѣдѫщѫ какѡ бѫдѫтъ времена, в҃ нихже ѡ҃тстѫпатъ нѣцїи ѡ҃ вѣры. Навчивъ же чиста бы҃ти брашна, и҃ завѣща ємѫ ѡ҃вращатисѧ споливыхъ взысканїи, ѧко скверныхъ, ѡ҃нихже нѣцїи хвалѧщесѧ престѫпиша вѣрѫ правѫ, сице скончавлетъ

Послан҃їе.

ДѢЯНІЯ СВ҃ТЫХ҃ ПОСЛ҃ВЪ

ПЕ҃РВОЕ.

СТ҃АГО ЛУКИ ЗАПИСАНІЕ.

ГЛАВА. ПЕ҃РВАЯ.

ЗАЧ: СОН. А.

ЛАВЕ́Л҃Ъ А҃ПЛ҃Ъ І҃С Х҃Ъ, по повеле́нію Б҃Га С҃Па нш҃его, и Га І҃Са Х҃а оу҃пова́нїѧ нш҃его. Тімоѳе́ю при҃и҃скромоу҃ чадѹ въ вѣ́рѣ. Бл҃гть мл҃ть, и мр҃ь ѿ Б҃Га ѻ҃ц҃а на́шегѡ, и Хр҃та І҃Са Г҃да нш҃егѡ Ѩкоже оу҃моли́хѹ тѧ пребы́ти въ Ефе́сѣ и҃ды́ и҃ Македо́нїю, да забѣщаѥши нѣ́кїимъ не оу҃чи́ти и҃ны́мъ: Ниже вними́ати ба́снемъ и родословїѧ҃мъ безконе́чны҃мъ; и҃же стѧза́нїѧ҃мъ твора́тъ

па́че не́жели бж̃іе строе́нїе, є́же: въ в'ѣ́рѣ. Коне́ц же завѣща́нїа є́сть, любы ѿ чи́стаго ср҃ца, ѝ добр'ѣ́сти бл҃гі́а, ѝ в'ѣ́ры нелицем'ѣ́рныа. ѳ̀ ѝже нѣ́цїи погр'ѣши́вше, оу҃клони́шасѧ ѣ̀ сꙋе-
слові́е: хотя́ще бы́ти законоꙋ́чи́тели, нера-
зꙋмѣ́ющє ни ѓ҃же гл҃ю́тъ, ни́же ѓ҃же оу҃тверж-
да́ю́тъ. Коне́ц. Коне: Б'ѣмы же ѓ҃кѡ до́бръ є̀ зако, ѓ҃ще кто̀ є̀гѡ̀ зако́нн'ѣ оу҃правля́етъ. вѣ́дый сі́е, ѓ҃кѡ пра́ведномꙋ зако́ не лежи́; но безако́нным҃ ѝ не покори́вым҃ нечести́вым҃ ѝ гр'ѣ́шникѡ́, не преподо́бным҃; ѝ скве́рным҃ ъ, ѿцеби́йцем҃, ѝ матереби́йцем҃, мꙋжеоу҃би́йцам҃, блꙋ́дникѡ́, мꙋжелꙋ́жникѡ́, разбо́йникѡ́м҃, [клеве́тникѡ́м҃ъ, скотолꙋ́жникѡ́м҃ъ,] лжи-
вым҃ъ, кля́твопрестꙋ́пникѡ́м҃ъ; ѝ ѓ҃ще что̀ ѝнно́е, є́же здра́вомꙋ оу҃че́нїю проти́вится. По бл҃гов'ѣ́стїю сла́вы бл҃же́ннагѡ бг҃а, є́же мн'ѣ оу҃в'ѣ́рено бы́сть. ѳ̀ бл҃годарꙋ́ оу҃кр'ѣпля́ющемꙋ ма хр҃тꙋ̀ і҃сꙋ гдꙋ̀ на́шемꙋ; ѓ҃ко в'ѣ́рна ма въ мн'ѣ́нїи, положи́ема въ слꙋ́жбꙋ;
а҃. Бы́вша ма пре́жде хꙋ́льника, ѝ гони́тела, ѝ доса́ди́тела: но помилова́нъ бы́хъ, ѓ҃кѡ не вѣ́дый сотвори́хъ ѣ̀ нев'ѣ́рствїи. Превмножи́
же́ма бл҃гть гн҃а на́шегѡ і҃сꙋ хр҃а, съ в'ѣ́рое, ѝ любо́вїю, ѓ҃же є́сть ѣ̀ хр҃ѣ і҃сѣ. Коне́ц. кто́
Б'ѣ́рно сло́во, ѝ всѣ́кагѡ прїа́тїа досто́йно ѓ҃кѡ хс҃ і҃с҃ прі́йде въ мі́р гр'ѣ́шники спс҃тѝ,

Въ сн: кѕ. Чадоти: Сіе завѣщаніе предати ти | Посла:

ѡнихже первый єсмь азъ. Но сегѡ ради помиловань быхъ; да на мнѣ первомъ покажетъ Іс хс все долготерпеніе, въ ѡбразъ хотящымъ вѣровати в негѡ къ жизни вѣчной. Цр҃ю же вѣкѡ нетлѣнномѹ, невидимомѹ єдиномѹ премѹдромѹ бг҃ѹ, честь и слава въ вѣки вѣкѡвъ, Аминь. Боже нам и стмѹ.

Сіе же завѣщаніе предати ти чадо Тимоѳее, да по предварившихъ на тѣ прр҃чествїихъ, воинствуеши в нихъ доброе воинство: имѣя вѣрѹ: и благѹю совѣсть ѥюже нѣціи ѡринувше, ѡ вѣры ѡпадоша. Ѡнихже єсть умене и Алеѯандеръ: ѥюже и предахъ сатанѣ, ѩкѡ да наказѹтсѧ не хулити. Преступи сѵ:

Глава вл.

Молю ѹбѡ, прежде всѣхъ творити мл҃твы, моленіѧ, прошеніѧ, благодаренїѧ, за всѣ члки: За цр҃ѧ, и за всѣ ѥюже на власти сѹть; да тихое и безмолвное житіе поживемъ, въ всякѡмъ благочестїи и чтотѣ. Ибо сіе добро, и пріятно єсть пре Спителемъ нашимъ бг҃омъ; Ѥюже всѣмъ члкѡмъ хощетъ спастисѧ, и въ разѹмъ ѵ҃стинны прїйти. Єдинъ бо єсть бг҃ъ, и єдинъ, ходотаи бга и члкѡвъ, члкъ хс Іс: даный себе самаго искѹпленіе за всѣхъ, свѣдительство времены своими. Вне же поставленъ быхъ азъ Проповѣдникъ и

Ьа апл

Септ: а. Чадо тимоѳ: Молю прежде всѣхъ *

Посла: 1 Т. Зач: спб. д. Зач: спб. рпд.

Ѧ̀пл҃ъ. (Истинно глⷩ̀ в҃ хⷭ҇ѣ не лгⷭ҇) оу҃чи́тель
ꙗ҆зы́кшвъ въ вⷭ҇рѣ, и҆ и҃стинникъ. Конецъ.

Є. Новомⷭ҇ дⷭ҇тⷭ҇. Чтⷩ̀ срⷭ҇дѣ. Хощⷩ̀ оу҃бо
ѧ҆ молитвы бо́гатⷭ҇ можїе на вели́комⷭ҇ мⷭ҇ѣстѣ,
воздⷭ҇вигще прⷭ҇тыѧ рⷭ҇ки безⷭ҇ гнѣва и҆ раз-
мышлє́нїѧ. Та́кожде и҆ жены въ оу҃краше́нїи
лⷭ҇потномъ, съ стидⷭ҇нїе́мъ и҆ цⷭ҇ломⷩ́дрїе́м
да оу҃краша́ютⷭ҇ себѣ. не въ трефле́нїи вла́совъ,
и҆лѝ зла́тⷭ҇, и҆лѝ би́серехъ, и҆лѝ ри́захъ много-
цⷭ҇нныхъ: Но (ꙗ҆коже подоба́етъ жена́мъ,
ѡ҆бⷭ҇ѣщлва́ющымсѧ бл҃гочⷭ҇тїю) ѧ҆дⷭ҇ле́ бл҃ги.
Жена̀ в҃ безмо́лвїи да оу҃чи́тсѧ съ вели́кимъ по-
кое́нїемъ. Женⷭ҇ же оу҃чи́ти неповелⷭ҇ва́ю,
ни владⷭ҇ѣти мⷩ́жемъ но бы́ти въ безмо́вїи.
Ѧ҆да́мъ бо пре́жде созда́нъ бы́стⷭ҇, пото́мъ
же ꙓ҆ва. И҆ Ѧ҆да́мъ непрелести́мсѧ; жена́ же прел-
сти́вшисѧ въ прⷭ҇тⷩплє́нїи бы́стⷭ҇. Спасе́тⷭ҇ же
сѧ чадоро́дїемъ; а҆ще пребⷩ́детъ въ вⷭ҇рѣ, и҆
любвѝ, и҆ въ стⷭ҇ы́ни съ цⷭ҇ломⷩ́дрїемъ.

Конецъ срⷭ҇дѣ. ГЛАВА. Ѕ.

Зач. спб. Вⷭ҇рно сло́во, а҆ще кто̀ е҃пⷭ҇копⷭ҇тва жела́етⷭ҇,
добраго дⷭ҇ла жела́етъ. Подоба́етъ оу҃бо е҃пⷭ҇пⷩ
бы́ти непороⷱ́чⷩ, е҆ди́ной жены̀ мⷩ́жⷩ, тре-
зве́нⷩ, цⷭ҇ломⷩ́дрⷩ, (бл҃гогове́йнⷩ,) чⷭ҇тнⷩ,
странноли́бивⷩ, оу҃чи́телнⷩ; Не пїа́ницⷭ҇, не
би́йцⷭ҇, немшелои́мцⷩ, но кро́кⷩ; не сварли́вⷩ,
не за́вистливⷩ, не сребролю́бцⷩ: Свои́ до́мъ

л҃бⷭ҇

добрѣ правѧщѹ, чада имѹщемѹ в послѹша-
нїи съ веѧкою чистотою: (Ащебо кто своего
домѹ неѹмѣлъ бы правити, какш ѿ цр҃кви
бж҃ей прилежати возможетъ?) Не ново
крщенѹ: да не разгордѣвъ, въ ѿсѹжденїе
впадетъ дїаволское. Подобаетъ же емѹ и
свѣдѣтелство доброе имѣти ѿ внѣшних҃,
да не в поношенїе впадетъ; и вѣсть дїаволи.
Дїаконшмъ такожде честнымъ, не двоесло-
вным҃, не винѹ многѹ вниманцим҃, не
сквернострастителным҃: но имѹщым҃ таи-
ство вѣры в чистой совѣсти. И сїи оубш да
искѹшаютсѧ прежде; потомже да слѹжатъ,
непорочни сѹще. Женам҃ такожде честным҃,
не клеветливым҃, не набадницам҃, трезвены,
вѣрным҃ въ всемъ. Дїаконы да бѹдѹтъ
единомѹ жены мѹжи: чада добрѣ правящїи
и своѧ домы. Слѹжившїибо добрѣ, степень
себѣ добрый снискаютъ, и многое дерзновенїе
Въ вѣрѣ иже естъ в Хр҃тѣ Іс҃ѣ. Конецъ

Читае Сїа тебѣ пишѹ, ѹповаѧ прїити
к тебѣ скорш. Ащеже замедлилъ бымъ,
да оувѣси какш подобаетъ в домѹ бж҃iемъ
жити, иже естъ цр҃кви бг҃а живаго; столпъ
и ѹтвержденїе истины. И неповѣдаемъ,
велїа естъ благочестїа таина; бг҃ъ явленъ
въ плоти, ѿправдасѧ въ дх҃ѣ, показасѧ

Аггаромъ

Чадо Тимоѳе: Сїа тебѣ пишѹ

а. лгъшмъ, проповѣданъ бысть въ языцѣхъ, вѣровасмъ въ мірѣ, вознесесмъ въ славѣ.

Глава д.

Дхъ же гавственнѣ глетъ, якш въ послѣдняя времена отстѹпатъ нѣцїи ѿ вѣры, внемлюще дховшмъ лестнымъ, и оученїамъ бѣсовскимъ; Блицемѣрїи лжесловесникшвъ. ожженыхъ своею совѣстїю. Возбранающи женитисм, оудалатика ѿ брашенъ, яже бгъ сотвори въ снѣдснїе, съ блгренїемъ, вѣрнымъ, и познавшымъ истинѹ. Зане великое созданїе Бжіе добро, и ничтоже ѿмѣтно, съ блгодарснїемъ пріемлемое: Ощасмъ бо словомъ Бжіимъ, и мли твою. Конецъ.

и. Сѹвсотѣ, Сіа вса наказѹй братїи, добръ бѹдеши служитель Хѵ Ісовъ, воспитанный словесы вѣры, и добраго оученїа, емѹже послѣдовалъ есн. Скверныхъ же, и бабѣихъ баснеи ѿрицайсм: ѿ оучай же себе къ благочестїю. Ибо телесное ѿ оученїе въ малѣ естъ полезное: а благочестїе на все полезно естъ, ѡбѣтованїе имѣм живота, нынѣшняго, и градѹщаго. Достѹпн пѧтк, Вѣрно слово, и всякаго пріятїя достойно. Якш на сіе и трѹждаемсм, и поношаеми есмы, якш оупованхомъ на бга живаго, иже естъ спитель всѣхъ чловѣкшвъ, наипаче же вѣрны

в соб: кз. зи сі. ѥпла кѕ. зг. вс. д.

завѣщава́й сі́м, и оу́чи. Никто́же ѡ҃ ю҃ности твое́й да не неради́т: но ѡ҃бразъ бо́ди вѣ́рныхъ ело́вѣ, жи́тїи, любви́, дс҃ѣ, вѣ́рѣ, чистотѣ́. До́ндеже прїи́ду, внемли́ чте́нїю, оу҃тѣше́нїю, и оу҃че́нїю. Не нерадѝ ѡ҃ бу҃щемъ тебѣ́ дарова́нїи, е҃́же да́но тебѣ́ бы́сть про҃рчествомъ, съ возложе́нїемъ рукъ҃ Пресвѵ҃терства. О҃ сихъ побо́йся; въ сихъ пребыва́й: да преспѣя́нїе твое́ я҃вле́но бу́детъ въ вс҃ѣ. хоп, или, ѵти, пл:

Внима́й себѣ́ и оу҃че́нїю: и пребыва́й въ тѣ́хъ. И҃бо сіе́ творя́, и себе́ сама́го спасе́ши, и послу́шающи тя́. хоп, пл:

Глава́ е҃.

Ста́рцу не твори́ па́кости, но оу҃тѣша́й я҃́коже ѻ҃ца; ю҃но́ша, я҃́коже бра́тїю, ста́рица, я҃́коже ма́тери; ю҃ныя, я҃́коже се́стри, со вся́кою чистото́ю. Вдови́ца чти́, су́щїя и҃стинно вдови́ца. А҃́ще же кто́ вдови́ца ча́да, или вну́чата и҃ма́тъ; да оу҃чатся пре́же свои́ до́мъ бл҃гочести́во оу҃строи́ти, и҃ воздаю́ти прароди́телемъ, и҃́бо сіе́ е҃́сть бл҃го, и прїя́тно пред лице́мъ Бж҃їимъ. А҃ бу҃щая и҃стинная вдови́ца, и оу҃единена́я, оу҃пова́етъ на Бг҃а, и пребыва́етъ въ мл҃твахъ и моле́нїихъ но́щь и де́нь. А҃ питаю́щаяся простра́нно, жива́ оу҃мерла́. И҃ сі́м завѣщава́й, да непороч҃ны бу́дутъ. А҃́ще же кто́ ѡ҃ свои́хъ, наипа́че же

въ пон: кз. млн: чадо тимоѳе́е: ста́рца

ѡ домашныхъ непромышлѧетъ, вѣры ѡ
вергласѧ єсть, и невѣрнагѡ горшій єсть.
ѧі. Вдовица же да причитаєтсѧ не менше лѣтъ
шестидесѧтъ, бышѧ єдинагѡ мужа жена:
в дѣлехъ добрыхъ свѣдителствуема: ащє
чада воспитала єсть, ащє странныя пріѧтъ,
ащє стыхъ ногы умы, ащє скорбным
утѣшеніе быстъ, ащє всѧкомѹ дѣлѹ благолѹ
послѣдовала єсть. Конец Понлка.

Зач: Юнишихъ же вдовицъ ѡтрѣцайсѧ. Єгда бо
сласвертѣпѣютъ хтѣ, посагати хотѧтъ,
имѹщаѧ ѡсѹжденіе, ѧкѡ первѹю вѣрѹ ѡверг-
гѡша. Кѹпнѡ же и празднымъ оучатсѧ ѡб-
ходити домы: неточію же праздныѧ, но и
блядивыѧ, и ѡплазивыѧ, глаголюща ѧже не
подобаетъ. Хощѹ оубѡ юнишимъ вдовицамъ
посагати, чада раждати, домъ строити, ни
єдинѹ винѹ дати противнимъ хѹлы ради.
оуже бо нѣкіи разсратишасѧ въслѣдъ са-
таны. Ащє ктѡ вѣрен, или вѣрна, имать
вдовица, да оудобляетъ ѧ, и да не тагѡ-
титсѧ цркомъ, да истиныя вдовица
ѧі. оудобляетсѧ. Престоящіи добрѣ пресвутери,
двогубыѧ чести да сподобляемъ: паче же тр-
ждающіи: и в словѣ и оученіи. Глетъ бо пи-
саніе: вола верхѹща не ѡбротиши. И достоинъ
дѣлатель мзды своеѧ. На пресвутера поим-

не пріемли

Чадо Тимоѳ. Юнишихъ вдовицъ ѡтрицайсѧ.

не пріемлѝ, рáзвѣ при двою и̑лѝ трієхъ свѣдѝтелехъ. Съгрѣшáющыхъ, прéвсѣми ѡ̑бличáй; да прочіи стрáхъ и̑мѹ́тъ. Завѣдѝтелствоюᲂ прéБгомъ, и̑ Гдемъ І҃сХр҃томъ, и̑ и̑збрáнными є҃гѡ̀ А҃гглы, да сі́м сохрáниши безъ прéпочтéнїа, ничтóже творѧ̀ по прикло нéнїю. Коне҃ц҃ъ пр҃ѵ. Рѹ́цѣ скóрѡ невозлагáй зл: ни на кóгоже, ни́же пріобщáйся чѹ́жимъ вп҃з. грѣхѡ́мъ: тебѐ самáгѡ чи́ста соблюдáй. Ктомѹ́ не пи́й воды̀, но мáло винà ѹ̑потре- гі. бля́й, стомáха рáди твоегѡ, и̑ чáстыхъ твои́хъ нéдѹгѡвъ. Н҃е҃кі́ихъ человѣкѡвъ грѣси̑ ді. прéдавлéни сѹ́ть, прéварáющыя нарѹ́ды: н҃е҃кі́имъже и̑ послѣдствѹю́тъ. Тáкожде и̑ дóбрая дѣлá явлéна сѹ́ть: и̑ сѹ́щая и̑нáко, ѹ̑таи́тнем немогѹ́тъ. ГЛАВА. ѕ.

Сл҃ѹ́ги сѹ́ть по и̑гóмъ рáби̑, своѧ̀ влады́ки ѳі. вели́ком чéсти бы́ти достóйны да вомѣня́ю́тъ; да и̑мѧ̀ Бж҃іе и̑ ѹ̑чéнїе не хѹ́лятсѧ. И҃мѹ́щіи же вѣ́рныя влады́ки, да не нерадя́тъ ѡ̑ ни́хъ, я́кѡ бра́тїе сѹ́ть: но пáче да работáютъ, занѐ вѣ́рніи сѹ́ть: и̑ возлюблéннїи, блг҃ти воспрі́емлющіи. Сѝ ѹ̑чи̑, и̑ молѝ. А҃ще ли ктѡ̀ и̑нáко ѹ̑читъ, и̑ непристѹпáетъ къ здрáвымъ сло- кі. весéмъ Гдá нáшегѡ І҃сá Хр҃тà, и̑ къ ѹ̑чéнїю, є҃же є҃сть по Бг҃ослові́и: Рáсгордѣ́лся: ничтó же вѣ́дый, но недѹ́гѹем ѡ̑стрáнихъ, и̑

словопрѣніихъ: ѿніихъ же бываетъ, завистъ, рѣніе, хулы, непщеванія лукавам. Состазанія злам человѣкъ растлѣнныхъ умомъ, и лишенныхъ истины; мнящихъ сиискание быти благочестіе, ѿстоупи ѿшедшихъ: сіи же сиискание веліе, благочестіе съ довольствомъ. Ничтоже бо внесохомъ въ міръ сей. явъ явно ни изнести что можемъ. Имѣюще же пищу и одѣяніе, сими довольни будемъ. Ахотящіи богатитися, впадаютъ въ напасть, и сѣть, и въ похоти многія неумышленыхъ вреждающія, яже погружаютъ человѣки въ всегубительство и погибель. Корень бо всѣхъ злы есть сребролюбіе: егоже нѣціи желающе, заблудиша ѿ вѣры, и пригвоздиша себе болѣзньми многими. Ты же ѿ человѣче бѣжи сихъ. Беги. Конец Сре: Гони же правду, благочестіе, вѣру, любовь, терпеніе кротость. Подвизайся добрым подвигомъ вѣры, емли вѣчнаго жизни; нюже звань еси, и исповѣдалъ еси доброе исповѣданіе, предъ многими свѣдителми. Завѣщаваю ти предъ Богомъ, оживляющимъ всѣчеса, и Христомъ Іисомъ, свѣдительствовавшимъ при Понтстѣмъ Пилатѣ, доброе исповѣданіе: Соблюсти ти заповѣдь, неискверну, и незазорну, даже до явленія Господа нашего Іисуса Христа: Еже въ своя времена

Ѯ. ТИ: Гони правду*

времена̀ ѩ҃вѝтъ бл҃же́нный и̑ є̑ди́нъ сѝ́льный, ц҃р҃ъ царствꙋ́ющихъ, и̑ г҃дь господствꙋ́ющихъ: Є̑ди́нъ и̑мы́й безсме́ртіе, и̑ въ свѣ́тѣ живы́й неприступномъ: є̑гóже невѝ́дѣ никто́же ѿ человѣ́къ, ни́же ви́дѣти мóжетъ: є̑мꙋ́же че́сть, и̑ держа́ва вѣ́чнаѧ. а҃ми́нь.

Конч҃. сѵ҃е: Богѧ́тымъ* в҃ нынѣ́шнемъ вѣ́цѣ запрѣща́й, не высокомꙋ́дрствовати, ни́же ꙋпова́ти на бога́тство погиба́ющее, но на б҃га жива́го, даю́щаго на́мъ всѧ̀ ѡбѝ́льно въ наслажде́ніе. Бл҃го дѣла́ти, богати́тися в҃ дѣ́лѣхъ до́брыхъ, бл҃гоподатли́вымъ бы́ти, ѡбщественны́мъ. Сокровищꙋ́ющее себѣ́ самы́мъ ѡснова́ніе до́брое въ бꙋ́дꙋщее. да воспріи́мꙋтъ вѣ́чнꙋю жи́знь. ѿ Тимоѳе́е҆ предáніе сохранѝ, ꙋклоня́ѧйся скве́рныхъ тщегла́сій, и̑ прекосло́вій лжеимéннаго ра́зꙋма: Ѻ́не́мже нѣ́цыи хвалѧ́щеся, ѡ вѣ́рѣ погрѣши́ша. Бл҃гть с҃ тобо́ю. а҃мнь.

Конч҃ъ Чтⷭ҇ртк҃.

Пр҃лог҃. Посла́ніе къ Тимоѳе́ю, второ́е є̑сть ѿ Лаѳдики́и, и̑же є̑сть Митропо́ліа Фрігіи Пата́тійскоя. Чтéніе имать҃ а҃. Глава҃ ѝ҃ Трій҃ сл҃.

ГЛАВЫ ЄПИСТОЛІЙ ВТОРЫЯ. КЪ ТІМОѲЄЮ.

а. Похвала ѡ вѣрѣ Тімоѳєшвой, и повиданіе єгѡ къ терпѣнію: и якш подобаєтъ благрити.

в. Неиже и ѡ себѣ рече, яко претерпѣ страженіе.

г. О приличномъ подаманіи Божественыя догматѡ.

д. О непопеченномъ житіи, въ вѣцѣ семъ, и ѡ болѣзненой пищи.

е. О вѣрѣ, яже єстъ въ Хртѣ, и ѡ терпѣніи и надежди жизни.

ѕ. О правомъ оученіи, и ѡ чистомъ житіи.

з. Пророченіе ѡ злобѣ человѣческой множащейся, и ѡлести ихъ ѡбличаемой.

и. Повиданіе къ подражанію себѣ, и ѡвращанію ѿ противныхъ лести, въпослушаніе Гдне.

і. О развращенныхъ; имже противна творитъ Тімоѳєм.

ѳ. О своемъ ѿ тѣла разрѣшеніи.

Главъ д. єстъ Чрмны: имиже єдина єстъ Чрвленая: всѣхъ же, вкупѣ имать д. єпістолія сія.

СКАЗАНІЄ БГО ПОСЛАНІА, КЪ ТІМОѲЄЮ СТАГШ АПЛА ПАВЛА.

Се посылаетъ ѿ Рима. Винаже послані
ѥстъ сіи; ꙗкш шешїи ѹ Павломъ ѡставиша ѥго, хотяже Аплъ дабы прише къ немѹ Тимоѳей пишетъ Послані сіе. И первѣе оубш ѥказуетъ ѡ себѣ, ꙗкш помнаетъ ѥгѡ блгого в'вйство, и в'вр Прародителїй ѥгѡ. Таже ѥказуетъ, ꙗкш вѹцїи ѡ Аеи. ѡнихъ же ѥстъ фѹгеллъ и Ермогенъ, ѡвратишася ѡ него, зряще ѥгѡ верни. Онисифора же хвалитъ, пришеша в Римъ, и пребывша сним. Завѣщаваетъ же ємѹ ѡрицатися бѹхъ стазаній, за ѥже ѡнихъ раждатися ѥстъ варомъ. ꙗкш Именей и Филитъ такш превратившеся простѹпиша истинѹ, глюще. ꙗкш воскресеніе оуже быстъ; и нѣкихъ развращаютъ. Паче же повелѣваетъ ємѹ внимати себѣ, и оученію, и видѣти; ꙗкш въпоследнаа времена, бѹдѹтъ чл҃вци самолюбци, и сластолюбци паче нежели бголюбци. И предидущѹ сіи оутверждати имы; да никтоже ѡнихъ

прилетѣ

рп.д.

прелести́тъ ѧ, И въ ѡбы́чаехъ и̑ и̑зв'ѣстїи
ѹ҃че́нїѧ мнѡ́гими по́двигъ е̑гѡ̀, и̑ка́зѧвъ
а̑́кѡ вре́мѧ разрѣше́нїѧ е̑гѡ̀, наста́ѧтъ,
и̑ и̑ма́тъ мо́читиѧ и̑ свѣдителе́ствова́ти;
повелѣва́етъ е̑мꙋ̀ прїи́тѝ къ̀ себѣ̀ ско́ро, и̑
принестѝ фелѡ́нъ, и̑ кни́ги. И̑ завѣ-
щава́етъ е̑мꙋ̀ бла́гостїѧ Алеѯа́н-
дра ковача̀ а̑́кѡ мнѡ́гаѧ
зла̀ показа́вша е̑мꙋ̀:
И̑ сѝце скончава́
Посла́нїе.

ВТОРОЕ
СЛОВО ПАВЛОВО

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

ПАВЕЛЪ Ап. ІС ХВ., волею Божіею, по обѣтованію жизни, яже есть въ Христѣ Іс. Тимоѳею возлюбленому чаду, благть, мть, и миръ, отъ Бга Отца, и Гса Іса Гна нашего. Пристоит. праз.

Благодарю Бга, емуже служу отъ прародителей въ чистой совѣсти, яко непрестанно имамъ о тебѣ память въ молитвахъ моихъ ночи и въ дни: желаю тебе видѣти, помня слезы твои, да радости исполнюся: воспоминаніе пріемля сущее въ тебѣ нелицемѣрныя

вѣры, ѩже вели́ем пре́же въ ба́бѹ твою̀ лоі́дѹ и въ ма́терь твою̀ є҃ѵни́кію, и҆звѣсти́хъ жесм ѩкш и҆ въ тебѣ̀. Є҆́же ра́ди вины̀ воспомина́ти тебѣ̀, возгрѣва́ти да́ръ бж҃ій, и҆́же є҆́сть въ тебѣ̀ возложе́нїемъ рѹкѹ мое́ю. Не даде́ бо на́мъ бг҃ъ дх҃а бо́язни; но си́ли и҆ любе́, и҆ цѣломѹ́дрїа. Ѵ҆тѝ пѧкѹ. Не постыди́м ѹ҆́бо стр҃тїю гд҃а на́шего і҃с҃а хр҃та̀, ни мно́ю ѹ҆́зникшм҃ є҆гѡ̀: но постра́жди бл҃говѣствова́нїю хв҃ѹ, по си́лѣ бг҃а: Спа́сшагѡ на́съ, и҆ призва́вшагѡ призва́нїемъ с҃ты́мъ: не по дѣ́ломъ на́шимъ, но по свое́мѹ бл҃говоле́нїю, и҆ бл҃гти, да́нной на́мъ въ хр҃тѣ і҃с҃ѣ, пре́жде лѣ́тъ вѣ́чныхъ. Ꙗ҆ви́вшей же́сѧ нн҃ѣ проѕвѣще́нїемъ сп҃си́теля на́шегѡ і҃с҃а хр҃а, разсрѹши́вшагѡ ѹ҆́бѡ сме́рть, возсїа́вшагѡ же жи́знь и҆ нетлѣ́нїе бл҃говѣствова́нїемъ; В҆не́же поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ проповѣ́дникъ, и҆ а҃пл҃ъ, и҆ ѹ҆чи́тель ѩ҆зы́кѡвъ. Є҆́же ра́ди вины̀ и҆ е҆і́ѧ стра́ждѹ; но нестыжѹ́сѧ. В҆ѣ́мъ бо комѹ́ вѣрова́хъ, и҆ ѹ҆звѣсти́хсѧ ѩкш си́ленъ є҆́сть преда́нїе моѐ сохрани́ти на дн҃ь ѡ҃нъ. Ѻбра́зъ и҆мѣ́й здра́выхъ слове́съ, ѩже ѿ менѐ слы́ша є҆̀сѝ въ вѣ́рѣ и҆ любвѝ ѩже є҆́сть въ хр҃тѣ і҃с҃ѣ. До́брое завѣще́нїе соблюдѝ дх҃омъ с҃ты́мъ, живѹ́щимъ въ на́съ. В҆ѣ́си ли е҆і́е, ѩкш ѿвратѝшасѧ ѿ менѐ всѝ и҆́же є҆́сть въ а҆сі́и, ѿ нихъ ж҃

є҆́сть

Е҃сть фѵгелъ и҃ ермогенъ. Да дасть же мл҃т Гдь Ѻнисіфорѡвѹ дѡмѹ; и҃ако мнѡгажды ма оу҃покои҃. и҃ вериг҃ъ моихъ не оу҃стыдѣсѧ: Но приш҃е҆ въ рим҃ъ, претѡцинѣ взыскама, и҃ wбр҃ѣтѣ҆. Да дасть е҃мѹ Гдь wбр҃ѣсти҆ мл҃т wт҃ Гда въ дн҃ь wн҃ъ, и҃ е҆лика въ е҃фес҃ѣ послѹжи҃ ми, лѹчше ты вѣси. Коне҃ пл҃: и҃ Непов҃:

ГЛАВА. ВТОРАЯ.

Ты҆ оу҃бш чадо мое҆ возмагаи҃ въ бл҃годати и҃же е҃сть въ хр҃ѣ Іс҃ѣ: И҃ и҃же слышалъ е҃си wт҃ мене҆ мнѡгими свѣдѣтелми, сіа предаж҃ъ вѣрнымъ чл҃кмъ, и҃же доволни бѹдѹтъ и҃ иных҃ъ навчити. Ты҆ оу҃бш злопостражди и҃ки добрый воинъ Іс҃ хв҃ъ. Никтѡже воинъ бывам wбмзает҃ сѧ коплами житейскими, да воеводѣ оу҃годенъ бѹдет҃. А҃ще же и҃ постражд҃етъ кто҆, невѣнчаетсѧ, а҃ще не законнш мѹчен҃ъ бѹдетъ. Трѹждающемѹсѧ земледѣлателю прежде҆ подобает҃ wт҃ плѡдшвъ вкѹсити. Разѹмѣи҃ и҃же глю: да дасть оу҃бш тебѣ Гдь ра҃зѹмъ въ вс҃ѣхъ. Помина҃и Гда Іс҃а Хр҃та востав҃шаго wт҃ мертвыхъ, wт҃ сѣмене дв҃дова по бл҃говѣствова҃ню моемѹ: Вне҃мѹ же зло стража҃ѹ даже до оу҃зы҃ и҃ки злодѣи҃, но слово Бжіе невяжетсѧ. Сегѡради всѧ҆ терплю҆ и҃зб҃ранныхъ ради, да и҃ тіи спнїе оу҃дѹча҃ѧ҆ е҃же е҃сть вхр҃ѣ Іс҃ѣ, съ славою вѣчною. Коне҃ пл҃: и҃ мл҃:

Сѹбш҃:

Чадо Тімоѳе҃. Возмагаи҃ въ бл҃г҃ти

рчл.

Суббѡ: кз. Зача: сгі. и нѣ: кг. Зача: вак.

Зач: вхг. Вѣрно слово. Аще ко (съ хм҃ъ) оумрохомъ, то и снимъ ѡживемъ. Аще терпимъ, и снимъ и воцримсѧ: аще ѡвержемсѧ, и той ѡвержетсѧ нас: Аще невѣруемъ, ѡнъ вѣренъ пребываетъ, и ѡвреции себѣ самаго неможетъ. Сім воспоминай; засвѣдителствѹа прѣдъ гдемъ, не словопрѣтисѧ, ежє ни наконѣже єстъ потрѣбѹ, точію на разореніе слышащихъ. Потщисѧ тебѣ самаго искѹсна представити прѣдъ бгомъ, дѣлателя непостыдна, правѣ правѧща слово истинны. Скверныхъ же тще глаголи ѡмѣтаисѧ: ибо на вящшее преоуспѣютъ нечестіе: и слово ихъ аки гаггрена, жиръ ѡбращетъ: ѡнихъ же єстъ Ѵменей, и Филитъ, иже ѡ истинѣ погрѣшиста, глюще како воскрешеніе оужѣ быстъ, и возмѹщаютъ нѣкои вѣрѹ. Твердое же ѡновленіе бжіе стои имѹщее печать сію: Позна гдь сѹщыя єгѡ; и да ѡстѹпитъ ѡ неправды вс҃къ именѹѧи имѧ гднѧ. Зач: вхд: Коню: суббѡ: Въ великѣмъ же домѣ, не точію сосѹды сѹть злати и сребрены, но и деваны, и глинани и ѡвіи оубѡ въ честь, ѡвіи же ѵ нечесть. Аще же ктѡ ѡчиститъ себѣ ѡсихъ, бѹдетъ сосѹдъ въ честь ѡсщенъ, и благопотребенъ влцѣ, на вс҃кое дѣло благоѹготованъ. Ю҃ностныхъ

похоти

а Пон: кѣ нс: Ѵ ѳо тімоѳ҃е Въ великѣмъ

по́хотей в'ѣга́й, держи́жеѧ пра́вды, в'ѣры, любвѣ, и́ ми́ра съ вс'ѣ́ми призыва́ющими г҃да ѿ чи́стаго ср҃ца. Бу́йхъ же, и́ не наказа́ныхъ стазаніи ѿрица́йеѧ: вѣ́дый я҃ко рожда́ютъ свары. Раб҃ъ же г҃дню не подоба́тетъ сва́рити ся: но ти́хъ бы́ти къ вс'ѣ́мъ, оу́чи́тє́лнъ, незлоби́въ; Съ кро́тостїю нака́зующъ проти́вныѧ; є҃да ка́кш да́стъ и́м҃ъ б҃гъ пока́нїе въ позна́нїе и҃стины; Да во́и́кнутъ ѿ дїа́во́ кїа сѣ́ти, ѿне́гоже жи́ви оу́ловле́ни во свою́ є҃гѡ во́лю. Коне́ц҃ъ пове́: ГЛАВА. в҃.

Сіе́ же вѣ́ждь, я҃кш въ послѣ́днѧѧ дни́ на- 3л:
ста́нутъ времена́ лю́тыѧ. Бу́дутъ бо чл҃вцы 8.в.
самолю́бцы, сребролю́бцы, велича́ви, го́рди, ху́ли́ницы, роди́телемъ проти́вл҃щиѧ, не бл҃го да́рны, не пра́ведни. Не любо́вни, не примири́тє́ли́ни, (продерзи́ви, во́ноели́ви, прелага́єта,) клеве́тницы, не воздє́ржницы, не кро́тцы не бл҃голю́бцы: Преда́тєле, на́гли, напыще́ни, сластолю́бцы па́че, не́же ли б҃голю́бцы: И҃мущїи ѿ́бра́ зъ бл҃гочести́ѧ, си́лы же є҃гѡ ѿ́вергшїиѧ: и́ си́хъ ѿврацща́йся. Сі́и́хъ бо е҃сть поныра́ющїи в҃ домы, и́ плена́ющїи же́нища ѿ́тя́гоще́ными гр҃ѣха́ми, води́мыми по́хоти́ми разли́чными: Всегда́ оу́ча́щаѧся и́ никогда́же къ позна́нїе и҃стины прїи́ти могу́щаѧ. Ѩ́коже и҃ Ія́ннїй и҃ Ія́мврїй противи́стаѧ

Мо́ѵнт
рѵ҃в.

мшу́ѥи: та́кожде ѝ сі́и противля́ютъ сѧ ѝстинѣ, человѣцы растлѣ́ннии ꙋ́мо́мъ, ѝ ни ѝскꙋ́ени ѡ̀ вѣ́рѣ: Но не преспѣ́ютъ мнożа́е: безꙋ́мі́е́бо ѝ́хъ, я̀вле́нно бꙋ́детъ вѣ́мъ, я̀коже ѝ ѡ̀ни́хъ бы́сть. Коне́цъ, сꙋ́бѣ: Ты́ же

3. 3л: нчѕ. послѣдова́лъ ѐсѝ мое́мꙋ ꙋ́чѥнїю, жи́тїю, прибѣ́тꙋ, вѣ́рѣ, долготерпѣ́нїю, любвѝ, терпѣ́нїю; Ѝзгна́нїѧмъ, страда́нїѧмъ: я̀кова́ же ми бы́ша въ А̀нтіѡ́хїи, ѝ въ Ікоⷩ́їи, ѝ въ Лꙋ́стрехъ: я̀кова̀ ѝзгна́нїѧ прїа́хъ, ѝ ѿ вс҃ѣ́хъ ѝзба́вилъ ма ѐ́стъ гдⷭ҇ь. И всѝ же хотя́щїи бл҃гоче́стно жи́ти в҃ хⷭ҇ѣ Іс҃ѣ, гони́ми бꙋ́дꙋтъ. Лꙋка́вїи же человѣцы, ѝ чародѣ́е превспѣ́ютъ на го́ршее: прелща́юще ѝ прелща́еми. Ты́ же пребыва́и в҃ тѣ́хъ ѝ́хже навче́нъ ѐсѝ, ѝ я̀же вовѣ́рена ꙋ́ть тебѣ́: вѣ́дыи ѿ кого̀ навчи́лъ сѧ ѐсѝ. И я̀кѡ ѝ́змла́да сщ҃е́ннаѧ Писа́нїѧ ꙋ́мѣ́еши, могꙋ́щаѧ тѧ ꙋ́мꙋдри́ти къ спⷭ҇нїи, вѣ́рою я̀же ѐ́сть в҃ хⷭ҇тѣ Іс҃ѣ. Коне́цъ, нлн.

3л: нчз. Вс҃а́кое писа́нїе бг҃одꙋхнове́нно ѝ по́лезнѡ ѐ́стъ, къ ꙋ́чѥнїю, къ ѡ̀бли́чѥнїю, къ ѝсправле́нїю, къ наказа́нїю я̀же ѐ́стъ въ пра́вдѣ; да съверше́нъ бꙋ́детъ бж҃і́й человѣ́къ, къ вс҃а́комꙋ дѣ́лꙋ бл҃гоꙋготова́нъ. Г Л А В А. а.

ѝ. Заве́щдителствꙋю ꙋ́бѡ а̀́зъ пре бг҃о́мъ ѝ гдⷭ҇е́мъ на́шимъ Іс҃ хр҃то́мъ, хотя́щимъ сꙋ́дити живы́хъ ѝ ме́ртвыхъ, въ я̀вле́нїи

ѥгѡ, и҃ цр҃твїи ѥгѡ: Проповѣдь҃и слово, на
стои҃ бл҃говре҃менѣ, и҃ бевре҃менѣ: ѡбличи,
запрѣти, оу҃моли, съ вс҃ѣкимъ долготерпе҃нїе҃м
и҃ оу҃чє҃нїемъ. Бу҃детъ бо вре҃мя, ѥгда҃ здра҃вагѡ
оу҃чє҃нїа непрїи҃мѹтъ: но по своихъ по҃хотехъ
собер҃ѹтъ себѣ оу҃чи҃тєла, чє҃шеми слу҃хомъ.
И҃ ѡ҃ и҃стинны оу҃бѡ слу҃хъ ѡвратя҃тъ, а҃ къ
ба҃снемъ оу҃клоня҃тєм: Конецъ втѡ: | Зач.

Ты҃ же трезвѣнем въ вс҃ѣхъ, злопостра҃ждь, | вчл.
дѣ҃ло сотвори҃ бл҃говѣстника, слу҃жє҃нїе твоѥ
и҃звѣстнѡ сотвори҃. А҃зъ бо оу҃жѥ жре҃нъ
быва҃ю, и҃ вре҃мя мое҃гѡ ѡ҃шє҃ствїа наста҃. | ф҃.
По҃двигомъ до҃брымъ подвизя҃хъсѧ, тече҃нїе
ѥскончя҃хъ, вѣ҃ру соблюдо҃хъ. Прочее ѡ҃ложи҃
тсѧ мн҃ѣ вѣнє҃цъ пра҃вды, ѥго҃же ѡ҃даст҃ мн҃ѣ гдь҃
въ дн҃ь ѡ҃ныи҃, пр҃вныи҃ сѹ҃дїа҃: нек҃то҃мѹ же
нн҃ѣ, но и҃ вс҃ѣ҃мъ возлюби҃вшимъ я҃вле҃нїе ѥгѡ.

Конц҃ъ. Недѣл҃. Потщи҃сѧ ско҃рш прїи҃ти | Зач.
къ мн҃ѣ. Дима҃съ бо мене ѡ҃ста҃ви, возлюби҃в | вчд.
ны҃нѣшныи҃ вѣ҃къ, и҃ и҃дѣ҃ къ ѳесса҃лони҃кѹ.
Кри҃спъ въ Гала҃тїю, Ти҃т҃ въ Далма҃тїю. Лу҃ка҃
є҃ди҃нъ є҃ст҃ъ съ мно҃ю. Ма҃рка пое҃мъ при-
веди҃ съ собо҃ю: є҃ст҃ъ бо ми бл҃гопотре҃бенъ въ
слу҃жбѹ. Ты҃хика же посла҃ въ є҃фе҃съ. Фели҃ѡнъ,
ѥго҃же ѡ҃ста҃вихъ въ Трѡа҃дѣ оу҃ Ка҃рпа, гра-
дыи҃ принесѣ҃ и҃ Кни҃ги, па҃че же мембра҃нныя.
Алеха҃ндръ мѣ҃дникова҃ъ мно҃гя ми зла҃

показа: да воздастъ емꙋ гдь по дѣломъ
егѡ. Ѡнегоже и ты себѣ блюди: зѣло бо
противи́лсѧ ѥ̑сть словесе́мъ на́шымъ. Въ
первомъ мое́мъ ѡ̑вѣтѣ, никто́же пребы́сть
съ мно́ю но вси мѧ ѡ̑ставиша да невмѣнѧ́тъ
сѧ и̑мъ. Гдь же мнѣ предста́, и оукрѣпи мѧ,
да мно́ю, Проповѣда́нїе и̑звѣстно бꙋдетъ, и̑
да оуслы́шатъ вси а̑зы́цы: и и̑збавле́нъ бы
ѡ оу̑стъ лвѡвы́; И и̑зба́ви мѧ гдь ѡ̑ всѣкаго
дѣла лꙋка́ваго, и спе́тъ въ цр҃твїе своѐ нб҃ное;
емꙋже сла́ва въ вѣки вѣкѡ́въ: а̑ми́нь. Цѣ-
лꙋй Прі́скꙋ и а̑кви́лꙋ, и Ѻнисифо́ровъ до́мъ.
Ера́стъ ѡ̑ста́ в Корі́нѳѣ, Трофі́ма же ѡ̑ста́-
вихъ в Мили́тѣ боля́ща: Потщи́сѧ пре́жде
зимы̀ прїи́ти. Цѣлꙋе́тъ тѧ Ёвꙋ́лъ, и Пꙋ́дъ,
и Лі́нъ, и Кла́вдїа, и бра́тїе вси. Гдь і҃с х҃с
съ дх҃о́мъ твои́мъ. Бл҃гть съ ва́ми,
А̑ми́нь.

Конецъ Сре́дѣ.

Сіе посла́нїе второ́е къ Тїмоѳе́ю, Ефе́скїѧ
цр҃кве, пе́рвомꙋ е҃пꙋ ѡ̑ц҃и́номꙋ, напи́са-
но бы́ ѡ̑ Ри́мѣ, е҃гда второ́ста́ Па́велъ
предъ Кесаре́мъ Нероно́мъ
Чте́нїе и̑ма́тъ а҃. Гла́въ, д҃. Свѣ́дѣнїѧ
сте́го, а҃. гра́нїй, ѕо҃б.

ГЛА-

Главы Епістолій

Стго Апла Павла к Тітѹ.

О оучителехъ ключимыхъ на слѹжбѹ, и на ѡбличеніе противныхъ. а.

На велѧщи плотскаѧ ѡчищеніѧ творити, и ѡ дховной добродѣтели. б.

О оученіихъ, ихъ же подобаетъ оучити вездѣ, и комѹждо. г.

О рабѣхъ, да и тіи хвой блгодати достойно работаютъ. д.

О послѹшаніи власти, въ хртово подобіе. е.

О оученіи, якш подобаетъ оуклонатисѧ ѿ еретическихъ оученій. ѕ.

СКАЗАНІЕ ПОСЛАНІЯ:
Стаго Апла Павла къ Тітѹ.

Сіе посылаетъ ѿ Никополіѧ: тамо бо ѿ зимѣ. Бина же посланіѧ сіѧ: в Критѣ ѿстави Тіта, да оустроі по градѣ клирики. Мнѡгимъ же сѹщимъ тамо начинающымъ, и злѣ тѣмъ закона прелщати людн. Сіе оувѣдѣвъ Павелъ, пишетъ къ Тітѹ. И первѣе оубо благодарѧ Бга за егѡ благоговѣніе, сказѹетъ, ꙗкѡ в хв вѣра нова бысть, но ѿвѣка оуготована, и ѿ бѣ тована бы ѿ Бга. таже ѿ поставленіи клирикѡ егѡ оучи; и такѡ, и каковы имъ быти подобаетъ. И запрещати повелѣваетъ емѹ против ящымъ здравой вѣрѣ, а наипаче сѹщы ѿ брѣзанія. Бидѣти же ѿ Критѧнѣ, ꙗко празни сѹтъ и требою прещенія. И навчи, вся врана чиста быти чисти. И каковъ быти подобаетъ Пресвутеро, сіре елмъ долженъ сѹщи оучителѹ мѹдрити юныя. Сказѹетъ же како подобаетъ да рабы слѹжатъ свои владыкамъ. И въ кратцѣ рещи, воспоманѹвъ ꙗко Спова благть не ѿ дѣлъ на ѿправда, но свои чловлюбіемъ, и завѣща законы свары ѿвращатися, ꙗки неполезны сѹщи, сказѹетъ емѹ, да по еже е послатися кнемѹ Артемѹ, и ел к немѹ прииде. И повелѣваетъ емѹ, да оучи и свои добры дѣломъ прилежати.

И такѡ скончаваетъ Посланіе.

Мца августа къ. Павелъ рабъ *

Книга Апостолъ

Соборнаа

Глава первая.

Павелъ, рабъ Божій, апла же Іс Хв̃ъ повѣрѣ избранны Божихъ, и познанію истины, иже есть по благочестіи. Въ упованіе жизны вѣчныя, юже обѣтова неложный Бг̃ъ, прежде лѣтъ вѣчныхъ: явивъ же въ времена своа слово свое проповѣданіемъ, еже мнѣ оувѣрено бысть, по повелѣнію Спителя нашего Бга: Титу прирожденому чаду, по общей вѣрѣ, благть, мть миръ, отъ Бга Отца, и Гда Іса Хрта Спса нашего.

Пристоупи, апстоле, къ зачалу тѣ. Сего ради оставихъ тя

въ четвертокъ, къ не: чадо Тите: Сего ради *

В Критѣ, да недокончанам непрàвиши, и оустроиши по (вс҃ѣхъ) градѣхъ Пресвутерм,
а. ѩкоже азъ тебѣ повелѣх. Аще кто ёстъ непорочен, едином жены мѹжъ, чада имѣи вѣрнам, не въ оукоризнѣ блѹда, или непокорнвам. Подобаетъ бо е҃пскопѹ безъ порочнѹ бытн, ѩкоже Бжію строителю. и не себѣ оугаждàщѹ, (не дерзѹ, и не направнивѹ,) не гнѣвливѹ, не піанници, не бійци, несквернстажателнѹ: Но страннолюбивѹ, бголюбцѹ, цѣломѹдренѹ праведнѹ, прѣнѹ, воздержателнѹ; Держàщемѹся вѣрнаго словесе, по оученіи; да силенъ бѹдетъ и побчàти въ здрàвомъ оученіи, и противàщыѧся ѡбличàти. Сѹть бо мнѡзи непокорнви, сѹеловцн, и оумопрелщàтеле, а наипàче сѹщіи ѡ ѡбрѣзàніи. Ихъ же подобаетъ оустà загражда́ти; ѩже вса̀ домы развращàютъ, оучàще ѩже не подобаетъ, сквернагѡ рàди прнбытка. Речѐ нѣкто ѡ нихъ свойственный имъ прѡкъ: Критàне прнсно лжнвіи, зліи звѣріе, чревесà прàздная. Свѣдѣтелство сіе нстинно ёстъ. ёжже рàди винѹ ѡбличай имъ нещàдно, да здрàвіи бѹдѹтъ въ вѣрѣ: Не внимàюще іѹдейскимъ бàснемъ, и запов҃дем҃ человѣкѡвъ ѡвращàющихся ѡ нстинны. Всѣмъ оубо чи-
Зач. тà.
б. ста чистым҃ ѡсквернены же, и не вѣрнымъ,

Поля:

ничтóже ѣ́сть чи́сто, но ѡ̑скверни́м и̑̀хъ и̑ ѹ̑мъ и̑ совѣ́сть. Бг҃а и̑споведу́ютъ вѣ́дѣти, а̀ дѣ́лы ѡ̑мѣ́щутем ѣ́гѡ̀, мѣ́рзци сѹ́ще и̑ непокори́вы, и̑ на вся́кое дѣ́ло бл҃гое неискýсны.

Конецъ четвертыѧ. ГЛАВА. д҃.

Т҃ыѩже гл҃ы па́же подоба́етъ здравомý ѹ̑ченїю. г҃.
Ста́рцемъ трѣзве́нымъ бы́ти, че́стны҃мъ, цѣломýдрены҃мъ, здравствýющы҃мъ въ вѣ́рѣ, въ любви́, въ терпе́нїи: Ста́рицамъ та́кожде въ ѹ̑краше́нїи сто҃лѣ́пномъ, не клеветы́вымъ, не вина́мъ мно́гымъ порабощенны́мъ, добрýчи́тельнымъ: Въ ѣ́же ѹ̑цѣломýдрити и̑̀м ю҃ны́а, да мýжелю́бца бýдутъ, чадолю́бца: Цѣломýдреныа, чи́стыа, домоправи́тельныа, бла́гїа, покара́ющыимем свои́мъ мýжемъ, да сло́во бж҃їе нехýлитъ. Юно́ша та́кожде молѝ цѣломýдрствова́ти. Въ всѣ́мъ сама́го себѣ̀ подава́м ѡ̑́бразъ до́бры҃ дѣ́лъ, въ ѹ̑че́нїи нерастлѣ́нїе, честноты́, нетлѣ́нїе: Сло́во здра́вое, не заз҃о́рное: да проти́вный посрами́тем, ничто́же и̑̀мѣ́м гла́ти ѡ̑ на́съ ѹ̑ко́рно. Рабы́мъ, свои́мъ господе́мъ повинова́тисѧ, д҃.
въ всѣ́мъ бл҃говго́дным бы́ти, непрекосло́вным. Не крадýщымъ; но въ всѣ́мъ вѣ́рý явлáющымъ бл҃гу҃; да ѹ̑че́нїе Спи́тельмшего бг҃а ѹ̑краша́етъ въ всѣ́мъ. Коне́цъ пс҃:

сз҃: кн҃. ефе́ зн҃: вн҃. и̑ пе҃: кн҃. коло́: зн҃: н҃.

Зач. тв.

Явися благть Божіа спасительна всѣмъ человѣкомъ. Наказующа насъ да отвержемся нечестія, и мірскихъ похотей, цѣломудренно и праведно, и благочестно поживемъ въ нынѣшнемъ вѣцѣ. Ждуще блаженнаго упованія и явленія славы великаго Бга, и Спса нашего

Іс Хс; Иже далъ есть себе самаго за ны, дабы избавилъ ны отъ всякаго беззаконіа, и очистилъ себѣ людіи избранныа, ревнителя добрымъ дѣломъ. Прест: Крещ: отни Тит.

Сіа глѣ, и моли, и обличай съ всѣмъ повелѣніемъ. никтоже да нерадитъ о тебѣ. Глава. г.

Воспоминай тѣмъ началствамъ и властемъ повиноватися, и покарятися, и на всякое дѣло благое готовымъ быти: Ни единаго хулити, невраливымъ быти, но тихымъ; и всякую показующымъ кротость къ всѣмъ человѣкомъ. Бѣхомъ бо нѣкогда и мы неразумны, не покорливи, прельщени, работающе похотемъ, и властемъ различнымъ; въ злобѣ и зависти живуще, мерзительніе, и ненавидя-

дáще дрýгъ дрýга. Престýпи тíтъ. Чти

Крщéнїи. Єгдáже блгосты́на и҃ чл҃колю́бїе
явúсѧ Спса нáшего Бг҃а. Не ѿ дѣлъ прáвды,
ѧ҆́же сотворúхомъ мы́, но по своéй є҆гѡ̀ мл҃ти
спасè нáсъ, бáнею пáки бытїя́, и҃ ѡ҃новлéнїя
дх҃а ст҃áго; є҆гóже и҃злїя̀ на нáсъ ѡ҆бúльнш
Іс҃хмъ спи́телемъ
нш҃и́мъ. Да ѡ҆прав-
дúвшесѧ блгодáтїю
є҆гѡ̀, наслѣ́дници бу́-
демъ по оу҆повáнїю
жúзни вѣ́чныя.

Коне҃ крщéнїе.

Вѣ́рно слóво: и҃ ѡ҆
сúхъ хощý тѧ҆ и҃звѣ-
щáти; да пекýтсѧ
дóбрымъ дѣ́ломъ
прилежáти вѣ́рова́вшїи бг҃у. Сíя сýть по-
лéзна чл҃кóмъ и҃ дóбра. Бу́ныхъ же ст҃азáнїй,
и҃ родосло́вїй, и҃ рвенїй. и҃ твáрш҃ законныхъ ѡ҃
ст҃упáй: сýт҃ бо не полéзны и҃ сýетны. Е҃рúтика҃
чл҃вéка по пéрво҃м и҃ вт҃óро҃м наказáнїи ѡ҃ фицáй
ем; Вѣ́дый ѧ҆́ко развратúсѧ такóвый и҃ съ
грѣшáет҃. сы́й самоосýжден҃ъ. Чти Тíт҃ъ.

Є҆гдà посли́ а҆ртемáна к҃ тебѣ́, и҃лú Тúхика,
потщúсѧ прúйти҃ къ мнѣ́ въ Никополь: тáмо
бо сýдúхъ ѡ҆зимýти. Зúнý законника и҃

Апóллшса

Аполлѡса, тѡцѣ же прѣпослѣ, да ничтѡже
имать бѹдетъ скѹдно. Пристѹпи Тітѹ. Да
ѹчатъ же ся и наши добрымъ дѣломъ пред-
лежати ѣ нѹжнам требованїам, да не бѹдѹтъ
бесплодны. Чти Тітѹ. Цѣлѹютъ тя съ
мнѡю сѹщїи вси. Цѣлѹй любѧщыя ны въ
вѣрѣ. Бл҃годать. [Божїа] съ вами
вами: Амінь.

Конецъ Тітѹ, и Соборѹ.

Сіе посланїе къ Тітѹ, Критском цр҃кве пер-
вомѹ хиротонисованѹ сѹщемѹ є҃п҃пѹ,
написано бысть ѿ Никополѧ Македо
скагѡ. Чтеніе имать, а҃ Гла, ѕ҃.
Грань, чз҃.

ГЛАВЫ Є҃ПІСТОЛІЙ
Сѵ҃лгѡ Ап҃ла Пав҃ла.
КЪ ФІЛІМОНѢ.

а҃. Похваленіе Філімѡна, и бл҃годареніе є҃мѹ.
в҃. Оустроеніе ѿ Онїсимѣ оубогомъ рабѣ, и
моленіе ѡнемъ спасенномъ бывшем вѣрою.

Глава, дв҃ѣ, трѡи содержитъ сіа
Є҃пістолїа.

Сказа-

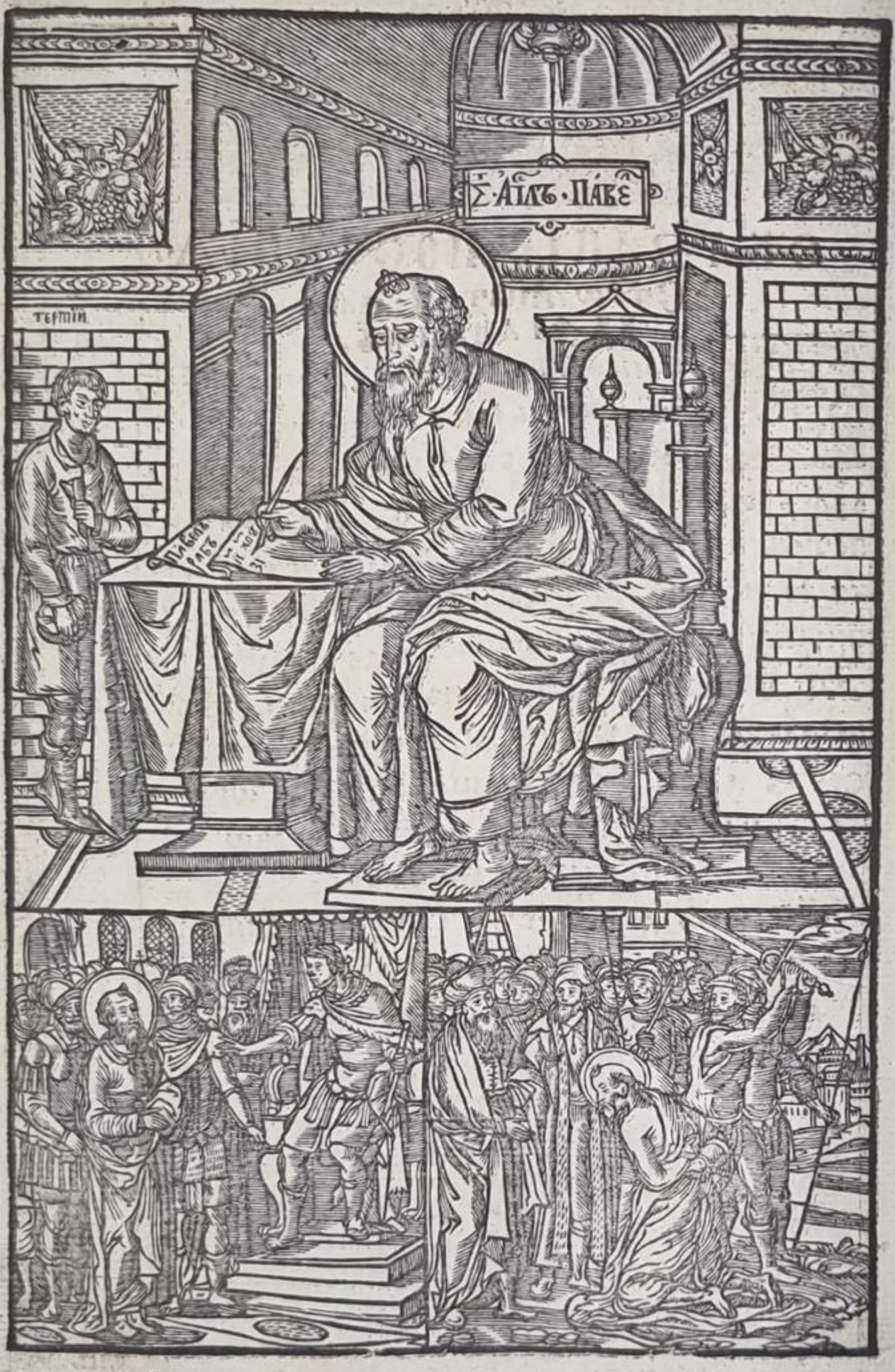
СКАЗАНІЕ ПОСЛАНІА.

Стгω Апла Пла, КЪ ФІЛІМОНѢ.

Іе посыла́етъ ѿ Ри́ма. Вина́ же посла́нїа є́сть сі́м. Онисі́м ра́бъ Филимо́новъ бѣжа́ и прилѣпи́вем къ Аплу, научє́нъ бы́сть ѿ него, и бы́сть є́мꙋ потре́бенъ въ слꙋже́нїе. Сего́ꙗ ꙋ́бω пи́шетъ къ Филимо́нꙋ прика́зываа є́мꙋ Онисі́ма, да прилежи́тъ ѡ нем҃ нєкре́нω: и да невмѣни́тъ є́гω ктомꙋ а҃ки раба́, но а҃ки бра́та. Завѣща́ваетъ же є́мꙋ и ѡби́тель приготови́ти себѣ; да бы́ а҃ще та́мω пойдетъ, ѡбрѣ́лъ гдѣ́бы пребы́ти имѣ́лъ. И та́кω

Сконча́ваетъ Посла́нїе.

Вѣ́стно же да бꙋдетъ, а҃кω сей Онисі́мъ свѣдѣ́тельства сподо́бисѧ, сі́речъ, мꙋче́нїа, въ Ри́мѣ гра́дѣ: Тертіа́лꙋ бо ѡблас҃тъ держа́, цꙋ, го́ленїй сокрꙋше́нїе. и мє́чное ꙋсѣче́нїе претерпѣ́.


Σ·ΑΠΛΣ·ΠΑΒΣ
ТЕРМІН

Мц҃а Ноєвріа҃, кв҃. На Па́мять.

Къ Филимо́ну.

Стопослáвникъ

Глáва є҆дина.

Зач. тв.

Пáвелъ ѹ҆зникъ хв҃ъ Ї҃совъ и҆ Тимѳе́й бра́тъ; Филимо́нꙋ возлюблéномꙋ, и҆ сопрáвникꙋ на́шемꙋ: И҆ а҆пфі́и сестрѣ́ возлюблéнной, и҆ Архи́ппꙋ съ воинствéнникꙋ на́шемꙋ, и҆ домáшней твоéй цр҃кви. Бл҃годáть вáмъ и҆ мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а на́шегѡ, и҆ гдⷭ҇а Ї҃сА хр҃та. Бл҃гдꙋ Бг҃ꙋ моéмꙋ всегдà пáмять ѡ҆ тебѣ́ творю́ въ молúтвахъ моúхъ. Слы́шавъ любóвь 1 л.

и҆ твою

Стúхъ. Слы́шах Филимона. Пáвелъ ѹ҆зникъ рч҃д.

твоѧ, и вѣрѹ, ѥюже имаши къ гдⷭ Ісⷭ, и
къ всѣмъ стыимъ: Ꙗкш да ѡбщество твоѥм
вѣры дѣйствителнш бѹдетъ, въ познá-
нїй всѣкагш блага, ѥже ѥстъ въ васъ хртомъ
Ѳ. Ісомъ. Рáдость бо имамы, и мнóгое ѹ-
тѣшенїе ѡ любви твоей, ꙗкш ѹтробы
стыихъ почи́ла тобою, брáте. Тѣмже
мнóгое дерзновéнїе имѣй въ хртѣ, пове-
лѣти тебѣ, ѥже потрéбно ѥстъ: Любвѣ же
рáди пáче молю, таковъ сый, сúречъ, Пá-
велъ стáрецъ, нынѣ же и ѹзникъ Ісхрто.
Молю тѧ ѡ моемъ чáдѣ, ѥгóже родúхъ въ
ѹзáхъ моúхъ, Онисúма; Нúногда тебѣ не-
потребна: нынѣ же тебѣ и мнѣ блгопотрé-
бна: ѥгóже возпослáти. Ты же ѥгѡ, сúречъ
моѧ ѹтробы прiйми. Ѥгóже áзъ хотѣхъ ѹ
себѣ ѹдéржати, дабы вмѣсто тебѣ послѹжи
ми въ ѹзáхъ блговѣствованїа. Безъ твоегѡ
вóлѧ ничтóже хотѣ сотвори́ти, да не áки бы
понѹ́ждены блгóе твоѐ было. но по вóли. Нéгли
бо рáди сегѡ ѡлѹчúлъ начáсъ, да вѣчнѣ
ѥгѡ прiймеши: Нектомѹ́ áки ѹжѐ рабá, но
вúшше рабá, (сúречъ) брáта возлюблéннаго,
нáй пáче мнѣ; колúми же пáче тебѣ, и по
плóти и въ гдѣ. Áще ѹбы́ш имаши менѐ ѡбѣ-
щника, прiймú ѥгѡ áкоже менѐ. Áще же б
чесóмъ ѡбúдилъ тебѐ, илú дóлженъ ѥстъ,

мнѣ

мнѣ сіе вмѣню. Азъ Павелъ написахъ моею
рукою; азъ воздамъ: да не реку тебѣ, яко и
самаго тебе мнѣ долженъ еси. Ей брате.
Азъ тя да полвю въ Гдѣ: упокой мою
утробы в Гдѣ. Надѣяся на послушаніе
твое написахъ тебѣ: вѣдый яко и паче еже
глю, сотвориши. Купно же и уготови ми
обитель: уповаю бо яко молитвами вашими
дарованъ вамъ будю. Цѣлуетъ тя Епафрасъ
сущій сополѣнникъ мой в Хѣ Іс̃ѣ. Марко,
Аристархъ, Димасъ, и Лука, споспѣ-
шници мои. Блгть Гда нашего
Іс̃а Хр̃та съ духомъ вашимъ
АМИНЬ.

Сіе Посланіе къ Филиппійскимъ, написано бы
из Рима, и послано Онисимомъ рабомъ.
Чтомыя имать въ главѣ в. граній, мз.

ГЛАВЫ ЄПІСТОЛІЙ КЪ ЄВРЄОМЪ.

а. Блгословє́нїе в҃ хр҃тѣ, и҆ ѡ҆ слáвѣ ѻ҃чей, и҆ блгодáти є҆гѡ̀ навсѣ́мн съ ѡ҆чищє́нїемъ сѻ́цихъ на землѝ: ѿню́дуже възы́йде въ слáвѹ нб҃ную.

в. Я҆кѡ неслѹжє́бна є҆ст҃ си́ла хв҃а, но бжє́ствєна, и҆ содѣ́тєлна: тѣ́мже не нн҃ѣшнего вѣ́ка вне́мъ бу́ть слу́ги, но бу́дущем вселе́нным.

г. Я҆кѡ воплоти́вшасѧ, за любо́вь и҆ за мл҃ть, и҆ за прїѧзнь сѻ́цѹю къ на́м, на спасе́нїе чл҃чкѡ ѿ смє́рти, за прїѧзнь и҆̑хъ къ не́мѹ.

д. Я҆кѡ вѣрова́ти достои҆̑ хр҃тѹ, я҆́коже Мѡ҃ї́сєѡвн вѣрова́ша, па́че же бг҃ѹ не́жели чл҃вкѹ.

е. Вне́йже, я҆́кѡ подоба́ет҃ъ бо́ѧтнем дре́вных҃ ѿпаде́нїа.

ѕ. О҆ ѹ҃чє́нїе, я҆́кѡ подоба́ет҃ъ спѣ́шнтнем на вѣ́чный поко́й.

и. Я҆кѡ стра́шнѣ́йшее є҆ст҃ сло́во сѹ́да па́че вет҃х. И҆ я҆́кѡ никто́же сам҃ъ собо́ю че́сть прїе́млет҃, но зва́нный ѿ бг҃а.

ѯ. Запрѣще́нїе, я҆́ки є҆щѐ требѹ́щым ѹ҃чє́нїѧ.

Вне́йже

Вне́й же прозвле́нїе на прест҃а́нїе, а҆́ки и҆́зв҃ щей вла́сти второ́й, па́ки w҃бновла́ти въ покая́нїе.

Отт҃ще́нїе с҃ похва́лою.

Я҆́кw тве́рдое е҆́ст w҃бэ҃това́нїе Бж҃їе и҆́стинно въ кля́твою. ѧ҃.

Мелхїседе́цъ, во҃цемъ въ w҃бразъ хв҃ъ, по и҆́мени, и҆ гра́дw, и҆ жи́тїи, и҆ сщ҃е́нїи. а҃.

Вне́йже, а҆́кw прече́тетсѧ Авраа́мъ.

Я҆́кw прест҃а́нетъ а҆́ронwво сщ҃е́нїе зе́мное, ста́нетъ же нб҃ное хво и҆́з҃ и҆́ннагw рw҃́да, не по пло́ти, и҆ зако́нw пло́тскомw. і҃.

Превзы́тїе Бж҃їагw завэ҃́та, и҆́стиннагw, па́че пе́рваго w҃чище́нїѧ зако́ннагw. ѩ҃.

Кро́ви хво́й: а҆́же е҆́ст҃ъ в҃ но́вомъ завэ҃́т҃ѣ, само́е и҆́стинное w҃чище́нїе, прино: не кро́вми живо́тны҂х҃ приноси́мое, е҆́же множи́цен ба́ше. ѳ҃.

Свѣ́дѣтелствw w҃ w҃чище́нїи е҆ди́номъ: и҆ пригвожде́нїе къ Бг҃у. і҃.

Вне́йже бѣжде́нїе, w҃ возвраще́нїи вэ҃́рѣ.

Бѣжде́нїе, къ возвраще́нїю, стра́шнаго ра́ди приближа́ющагоѧ сѧ҃да. і҃а.

Я҆́кw подоба́етъ до́брый нача́токъ въ до́брое конча́нїе привести҃. і҃в.

Вэ҃́рѣ прослави́вшей дре́внѧѧ. і҃г.

Терпе́нїи, и҆ чистоты҆́, поспѣшествующ҃и хв҃. і҃д.

Цѣломудрїи, до́ндеже вре́мѧ е҆́ст҃ъ непра-

вле́нїа, да не ѿпаде́мъ ѿ него; ꙗ҆коже и҆ сла́въ не
ѡбрѣтѐ мѣ́ста покаа́нїа.

а҃і. И҆ко стра́шнѣе мѹ́чєнїкѡмъ бѹ́дѹщымъ, и҆ бо́лша тща́нїа достóйнам не́жели ны́нѣшнам.

к҃. Обратолю́бїи, и҆ страннолю́бїи.

Вне́йже ѡ҆цѣломѹ́дрїи.

Одобо́лѣтъ.

Подо́бїи ѡ҆цє́въ.

кa҃. Ѥ҆кѡ неподобле́тъ плѡ́тскѡ жи́ти по зако́нѹ, но дх҃овно по хр҃тѹ́, въ добродѣ́телн.

кв҃. Моли́тва къ бг҃ѹ ѡ҆ въ вожде́нїи въ до́бродѣ́тель, и҆ въ смотре́нїе.

Сі́м ҀпістоліА и҆ма́тъ гла́въ, чєрме́ныѧ кв҃. чєрвле́ныхъ, и҆. вѣ́хъ же бцѹ́пъ, л҃.

СКАЗАНІЄ ПОСЛАНІА,
Стаго Апла Павла,
КЪ ЄВРЄѠМЪ.

Сіе посылаєтъ ѿ Италіи: Винаже послані ємъ сіа. Помежи Іудеи противлахуся законо и стѣнїи, сегорадн Аплъ Павелъ Оучитель мзыкобыи, и къ мзыки послань бывъ проповѣдати Благовѣствованїе, Апослані послався всѣмъ мзыкѡ, пишетъ прочіе, и всѣмъ ѿ обрѣзанїа вѣровавши євреѡ, сказателно Послані сіе, ѡ пришествіи Хомъ, и ѡ стѣмъ законномъ престався оужѣ. И первѣе оубо сказуетъ Пррко, сегорадн оубо пре послані бывшїи къ нн: да бы ѡ Спасѣ възвѣстили, якш по нѣ самъ прідетъ: Рабы же бытн Пррки, и возвѣстителя єгѡ пришествіа: сда паго же Хна ємя бытн Бжіа, имже вся бысша. И якоже семѹ Снѹ подобаше чловѣкѹ бытн да бы жертвою телесе своего непраздниаъ смерть. Не кровїю бо тѣлчею, или козлею: но кровїю Хомъ хотяше бытн Спнїе чловѣкѡ. Сказуетъ же якш ничтожє Совершн єстъ законъ: но стѣмь имяше градущихъ благъ. И якш не почнша людіи, но ѡбщимъ всѣмъ на ѡстаа день почитїа. Такожде сказуетъ, якш Архїерейскаа слжба приложнеа ѿ Аарѡна въ Хѣ: єгожє образъ бѣ Мелхїседекъ, не сый ѿ Лївїа: вѣрою же ѡправданымъ бывшымъ Ѳца, єгѡ бытн сказуетъ, а не ѿ дѣлъ закона. Таже паки и ємѹ ѡбычаемѹ научн, и похваливъ ихъ за Хѣ терпенїе, и завѣщавъ почитати Пресвутера, скончаваетъ Послані.

СКАЗАНІЕ ВТОРОЕ
ТОБѢЖДЕ ЄПІСТОЛІЯ КЪ ЄВРЄѠМЪ.

Сіе къ Єврѣѡмъ Посла́ніе, понѣ́кіи, ви́дѣ сѧ не бы́ти Па́влово, ни́кла́да ра́ди пнемѣ́нааго и̑ за ѥ́же не пре́напи́сѧ и̑мене своѥ́го, ѩ́коже сотворѝ въ всѣ́хъ Посла́нїихъ: и̑ за ѥ́же глетъ: Ка́ко мы оу́бѣгнѣ, ѡ̑толи́ко нера́дѣвше сп҃нїн, ѥ́же нача́ло пріе́мше возвѣщѧ́тисѧ ѿ Гⷭ̀а, слы́шавшимъ въ на̑ и̑зъвѣ́стисѧ. Съ свѣ́дѣтелствующꙋ Бг҃ꙋ зна́менїи и̑ чꙋдесы̀ ѥ́же оу́бо премѣ́нѣ бы́ст ѕкла̀ Посла́нїа, и̑зли́шна ѥ́ст вни́мати: къ Єврє́ѡ бо и̑ вѣ́сть до́мъ спи́сано бы́вше, послѣ́жде привѣ́дено бы́ти глетсѧ (ѩ́коже мнѣ́цїи мнѧ̀) ѿ Лꙋкѝ: а̑ ѩ́коже мню́тъ, ѿ Кли́мента, И бо его̀ и̑ ѕкла̀ и̑зли́ст. А̑ ѥ́же не пре́напи́сѧти и̑мѧ̀ своѐ въ Посла́нїи, вни́ма ѥ́ст: ѩ́ко А҃пⷭ̀ъ и̑зы́ꙗ ѿ Па́вла, а̑ не Іꙋдє́а: поне́же дре́вню дадѣ́ Петръ и̑ прочі́и̑ А҃пⷭ̀ѡ ѡ̑бщества, да бы̀ о̑нъ оу́бо, съ Варна́вою, къ ѩ́зы́кѡмъ: о̑ни́ же съ Петро́мъ въ ѡ̑брѣ́за́нїе шлю̀. Поне́же оу́бо вне́цыво ѡ̑бщество бѣ̀ и̑ про́повѣ́дн, и̑ слы́ша́вше бѧ́хꙋ ѿ Іꙋдє́и̑ вѣ́рова́вшїи, ѩ́ко ѿ̑ступле́нїа ѿ̑ зако́на оу́читъ Па́влъ, а̑ѳе́стꙋ пи́шетъ къ Єврі́ѡ. показа́ти хотѧ̀ въ Гала́тїи. Пре́а́ же не и̑мъ кто̀, но о̑нъ въ мнѣ́ пре́напе́ти ѡ̑ба́че сѣ̀бѣ А҃пⷭ̀ла въ Посла́нїи нѣ́сть прила́чно. Сѣ́дѣ́тѣ́ствꙋетъ же сѧ и̑ въ прочі́и̑ Посла́нїи̑ бы́ти Па́влъ, а̑ нѣ́же пи́шетъ глѧ̀: и̑ оу́зна́ мои̑ пострада́сте. И ѿ ѥ́же гла́ти и̑мъ: принзна́ше мою̀. Сіе твори́ти, да вънико́тъ при́вращїе бꙋдꙋ ба̑ И ѿ ѥ́же гла́ти: Ви́дѣ́сте бра́та нщаго Тимоѳе́а ѿпꙋщена: е́ними же (а̑ще скоро́тѣ прі́ндетъ) оу́зрꙋва́ѣ. Ни кто́же бо мню̀. и̑мъ ѿпꙋсти́лъ бы въ слꙋже́нїе Тимоѳе́а, прочі́и̑ Па́влъ. И его̀ скоро́тѣ ѡ̑жида́ѣ, свои̑мъ, ѩ́коже ѡ̑бы́чаи е́мꙋ ѥ́ст мнѡ́гажды сни́м прише́ствїе ѡ̑бѣщава́ет. И ѥ́ликаа же мнѡ́гаа ѩ́зꙋ́ет нам, ѥ́гѡ̀ бы́ти Посла́нїе: ѩ́коже и̑ са́мо прочита́нїе при́ндꙋще наꙋчитъ.

КЪ ЄВРѲ-

ИЗЪЯСНЕНІЕ СТЫѢ ПИСАНІЯ

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Многочастнѣ, и многообразнѣ древле Бг҃ъ главы҃й ѿцемъ въ пр҃рцѣхъ: Въ послѣдокъ днїй сихъ глагола́мъ въ сн҃ѣ, егоже положи наслѣдника всѣмъ, имже и вѣки сътвори. Иже сый сїа́нїе сла́вы и ѻ҃браз ъ҃ипостаси его҃, нося́ же вседержи́телем гло́мъ силы своея́, самъ҃ собо́ю ѡ҃чище́нїе сотвори́ грѣхо҃въ на́шихъ, сѣдѣ ѡ҃десну҃ю пр҃тола́ величествїа на высо́кихъ. Толи́ко лу́чшій бы́въ а҃гг҃ла́ хъ҃, е҃ли́ко преслáвнѣе па́че и҃хъ наслѣдова́ и҃ма́. Кому́ бо рече́ когда́ ѡ҃ а҃гг҃ло́въ: Сн҃ъ

мо́й е́сѝ ты, а́зъ днесь роди́хъ тѧ? И па́ки: А́зъ бу́ду є́мꙋ въ ѻ҃ца, и то́й бу́детъ мнѣ въ сы́на? Е́гда́же па́ки въ во́дꙋ первороди́лагѡ въ вселе́ннꙋю; гла́етъ: И да поклоня́тсѧ є́мꙋ всѝ а҃гг҃ли бж҃іи. И къ а҃гг҃лѡ у҃бо гла́етъ: Творя́й а҃гг҃лы своѝ дхи, и слꙋги своѝ пла́мень ѻ҃гнь. къ сы́ну же: Пр҃то́лъ твои́ бжѐ въ вѣ́къ вѣ́ка. же́злъ пра́вости, же́злъ ц҃рствїа твоего́. Возлюби́лъ е́сѝ пра́вдꙋ, и возненави́дѣлъ е́сѝ безако́нїе: сегора́ди помаза́ тѧ бг҃ъ твои́ е́леѡмъ ра́дости, па́че причастникѡ̀ твои́хъ.

3 т. д. И па́ки: внача́лѣ ты гдⷭ зе́млю ѻ҃снова́лъ е́сѝ и дѣла́ рꙋкъ твое́ю сꙋ́ть нб҃са̀: та̀ погибнꙋ́тъ, ты́же пребыва́еши, и вса̀ а҃́кѡже ри́за ѻ҃ветша́ю: и а҃́ки ѻ҃дѣ́ждꙋ свіе́ши и҃́хъ, и и҃змѣня́тсѧ: ты́же то́жде е́сѝ, и лѣ́та твоя̀ не ѻ҃скꙋдѣ́ютъ. Коне́ц҃ сꙋббѡ̀: и Навече́рїе.

Коемꙋ́жде ѻ҃ а҃гг҃лѡ̀ речѐ когда̀: Сѣ́дѝ ѻ҃десны́ю менѐ, до́ндеже положꙋ́ врагѝ твоя̀ поно́жїе ногама́ твои́ми? Не всѝ ли сꙋ́ть слꙋжебны́и дхи, въ слꙋже́нїе посыла́емїи, ра́ди и҃мꙋ́щихъ наслѣ́дова́ти спнⷭ́е.

3 т. ГЛАВА Е.

Сегора́ди подоба́етъ на́мъ ли́шше вним̀ати слы́шанымъ, да не ка́кѡ ѻ҃па́днемъ? Аще бо а҃гг҃лами гла́нное сло́во, бы́сть и҃звѣ́стное, и вся́кое преступле́нїе и ѻ҃слꙋша́нїе, пра́ведное прїа́тъ мздовоздаа́нїе. Ка́ко мы оу҃бѣ́жимъ

ѻ҃тол цѣ

Ноⷣ: и. Сты́хъ а҃рха́гг҃лѡ, бр҃л: Аще а҃гг҃лами

Сіи и в сла́вѣнскій Шѣто. на 3. Часть.

ѡ толицѣ нерадивше сⷭнїи; ѥже начало приемше воскрѣсѧтием ѡгⷭа, слышавшыми, и на изкрестием. Конецъ, илн. Свѣдителствующю бгⷭу знамениⷨ и чюдесы, и различни̃ми силами, и дха стаго раздѣлениⷨ по своей емⷧ воли. Не аггломⷭ бо покори бгⷭъ вселенную градⷭⷨ, ѡнейже глемъ. Засвѣдителствова же нѣгде никто, глⷯ: Что ѥ члкъ якш помниши его; или снъ члчкїй, якш поспѣшиши его? оумалилъ ѥси его малыⷨ нѣчимⷨ ѡ аггловъ: славою и честїю вѣнчалъ ѥси его; и поставилъ ѥси его надⷭ дѣлы рукⷧ твоею. Вся покорилъ ѥси подъ нозⷧ его. Вⷭ томъ бо, ѥже покорити емⷧ всѧческаѧ, ничтоже ѡстави емⷧ не покорено. Нн же не оуⷭ видимⷨ емⷧ всѧческаѧ покоренаѧ. Аⷭ оумаленнаго малыⷨ чимⷨ ѡ аггловⷭ, видимⷨ Іⷭа, ради страданїа смрти, славою и честїю вѣнчаннаго: дабы благтїю бжїею за всѣхъ вкусилъ смрти. Подобаше бо томⷧ, егоже ради всѧческаѧ, и имже всѧческаѧ, иже мнⷪгїѧ сны въ славⷧ приведⷭ, началника спсенїа ихъ страданми совершити. Конец. Посл: Евр: 2. 9.

Бесплотнымъ. Не бо ѡщⷣлⷯ, и ѡщⷣлемїи, ѡ единаго [ѡт] всѣⷯ. Ежже ради вины не стыдитеся братїю ихъ нарицати, глⷯ: Возвѣщю имѧ твое братїи моей: посредⷭ цркве

Братїе: Ѡщⷣлⷯ, и ѡщⷣлемїи

воспоютъ. И паки: Азъ бѹдѹ надѣемъ нань. И паки: Се азъ, и дѣти, яже ми даде Бгъ. Понеже оубо дѣти причастишасѧ плоти и крови, и той пріискрено причастиесѧ тѣмъ же: да бы смрътію оупразднилъ имѹщаго державѹ смрти, сирѣчь, діавола: И избавилъ тѣхъ, елици страхомъ смерти чрезъ все житіе повинны бѣша работѣ. Не аггла бо когда пріемлетъ, но сѣмѧ Авраамово пріемлетъ. Сегоже дѹже долженъ бѣ по всемѹ подобитнемѹ братіи, да бы милостивъ бывъ и вѣренъ Первосвященикъ вътѣхъ яже къ Бгѹ, въ еже очистити грѣхи людскіа. Вънемже бо пострада самъ, напасти бывъ, можетъ и искѹшаемымъ помощи.

ГЛАВА. ТРЕТАѦ.

Зач: тз. д. Сегоже дѹже, братіе стіи, званіѧ небеснагѡ причастници, разѹмѣйте апла и архіерея исповѣданіа нашего Іса ха: вѣрна сѹща сътворшемѹ егѡ; якоже и Мѡѷсеи [бысть] въ всемъ домѣ егѡ. Множайшемъ бо славы сей паче Мѡѷсеа сподобисѧ по елико множайшѹю чести имать паче домъ, созидавый егѡ. Всякій бо домъ созидаетсѧ ѿ нѣкоего: созидавый же всѧческаа Бгъ естъ. Конецъ

Зач: 4тн. Отцевнѣя цркве. Мѡѷсеи оубо вѣренъ бысть въ всемъ домѣ егѡ ако служитель въ

Антифо:

Мл҃твами бц҃ы: сн҃: и҃ спт҃ъ: Мл҃твами бц҃ы:

Антифѡнъ. в҃. Ѱалмъ. рѣ҃.

Б҃рова тѣ҃же и вогла, аⷯ же емирнѣ҃ зⷷв:
Сплеи на сн҃е бж҃ій, восѣды на жребѧ̀ по҃щи
ти, аллилуіа. г҃. то҃ и дрогам стра: с҃:
Аⷯ же рⷯ въ оу҃жа҃етъ мое҃. Спеи на сн҃е бо҃:
с҃: Ѵ҃ашѵ спнїа пр҃їмѵ и имѧ̀ г҃не призовѵ.
Спеи на сн҃е бж҃ій: сла: и н҃: Єдинороный:

Антифѡнъ. г҃. Ѱалмъ. ѳ҃і.

Испов҃ѣда́йтеѧ г҃ви ꙗкѡ бл҃гъ ꙗ: Тр҃о:
Ѻбщее воскр҃нїе: с҃: Да рече: оу҃бо до҃ Їлев:
Ѻбщее воскр҃нїее: с҃: Да рече оу҃бо до҃ Ларѡ:
Ѻбщее воскр҃нїе: с҃: Да рекѣ оу҃бо вси҃ бо҃-
щеѧ̀ гл҃: Ѻбщее воскр҃нїе: вхо: Бл҃вен҃ъ
гра́дый въ имѧ̀ г҃не бг҃ъ г҃дь ꙗви҃ѧ нам҃.
Ѻбщее воскр҃нїе: с҃: Спогребшѵ тиѧ҃ кр҃щ҃е:
И҃ спт҃ъ: Конда҃: Та҃ тро҃ Прокн҃: Гла҃ъ. а҃.
Бл҃вен҃ градый въ имѧ̀ г҃не бг҃ъ г҃дь ꙗвиѧ҃:
с҃: Испов҃ѣда́йтеѧ г҃ви ꙗкѡ бл҃гъ: Апл҃ъ,
къ фїлп҃: за: см҃з. алл҃и: Гла҃ а҃. Бо҃спо́йте
г҃ви пѣ҃сн҃ѵ. с҃: Ви́дѣша вси҃ ꙁы́ц҃и спнїе.
прп҃: Бл҃вен҃ градыи въ имѧ̀ г҃не бъ г҃дь ꙗви҃
Бъ҃тый Белкій Четверто҃: бчр҃е Пр҃о: Гла҃ъ. в҃.
Кнѧ́зи лю́дстїи собра́шасѧ въ ку́пъ на г҃а҃
на хр҃а̀ є҃го҃. с҃: Вселе́нскыѧ шата́шасѧ ꙁы́ц҃и.
Апл҃ъ, кори́н҃: за: рм҃.а.. алл҃и: Гла҃ ѕ. с҃:
Бл҃же́нъ разѵмѣ́вѧ на ни́ща и оу҃бо́га.

Кразѣ мои рѣша злаа мнѣ. С: Иже ядыи хлѣбъ моихъ возвеличилъ ѥстъ на мя ковъ.

Причастникъ. Кечери твоей тайнѣи:

Ча. а. Вели пѧ: апл къ гала: за: сѣ. шпо:

Ча. Третіи. апл к рим: за: пи. ш по:

Ча. Шестіи. апл. къ ѥврѣш. за: тѕ.

Ча. Девѧтыи. апл. къ ѥврѣш. за: тѯд.

Втои же день Вечеръ. Проки́менъ. Гласъ. 5

Положиша мя в ровѣ пренеподене в тены и сѣни смртни. С: Ги Бже спнїа моего: апл. к рим: за: рѯе. алли: Гла. а. Спаи мя Бже яко внидоша воды до дша моего. С: Поношеніе прия дша: С: Помрачистеся очи и:

Въ С: Велику Суббу: за оутра. Про: Гла. 3

Воскрни Ги Бже мои, да воздамъ рцѣ твоя незабодни ници: С: Исповѣмъ тебѣ гди: всѣмъ сердцемъ моимъ: апл. кор: за: рлг. алли: Гла. д. Да воскрне Бгъ и разыидутся вра: С: Якш нечезаетъ ды: С: Тако да погибнутъ грѣшницы шъ лица Бжіа и правіи:

Алутѣргіи. Проки́менъ. Гласъ.

В зѣмлю да поклонятся и поютъ тебѣ да поютъ и. С: К оскрбихомъ тя Гди всѣмъ зѣмлю: апа и рж: за: ча. алли. Гла. з. Ушло. Дасъ ми глаъ. Но ѧкіи

В оскрни Бже вси зѣмли С: Кгъ стъ въ сонмѣ бо: С: Доколѣ вси не правду. С: Иже ядша ниже разумѣша въ тмѣ ходятъ. Воскрни Бже с: Воста якоже рѣ Гъ и воскресе мя. Алли:

СОБОРНИКЪ

ВЪ МѢСЯЦѢМЪ.

СКАЗАНІЕ КОЕМУЖДО АПЛѢ.

И ИЗБРАННЫМЪ СТЫМЪ, И ПРАЗДНИКѠМ.

НА ЛИТУРГІАХЪ.

МЦЬ СЕПТЕВРІЙ. НАЧАЛО ИНДІТѴ.

И ПАМ. ПРПСМАГО ѠЦА НШГѠ СУМЕѠНА. А.

Про: гла: г. БЕЛІЙ ГДЬНШЪ И ВЕЛІѢ КРѢПО ЕГѠ И РАЗУМУ ЕГѠ НѢСТ ЧИСЛА. С: ХВАЛИТЕ ГДА ЯКѠ БЛГЪ. И ПРПБ: УТНА ПРЕГДЕМЪ СМРТ ПРПБНЫ Є. АПЛЪ, КЪ ТІМѲ: ЗА: СПВ. ДРУГІЙ, АПЛ, КОЛА: ЗА: СНИ. АЛЛИ: ГЛАСЪ, Д. ТЕБѢ ПОДОБАЕТ ПѢНІЕ БЕ В СІѠНѢ. С: БЛГОСЛОВИШИ ВѢНЕ: И ПРПБ: БЛЖЕ МѲ ВОЙСКА ГЛ. Прича: БЛГОСЛОВИШИ ВѢНЕЦ ЛѢТУ БЛГСТИ ТВОЕМ ГИ. Дрѹ: КЪ ПАМЯТЬ ВѢЧНѲЙ: С ТГО МЧ: МАМАНТА. НА ЛГ: ПРОКИ: ГЛА, З Бі.

БОГОСВЕЛІЕМ ПРВНИКЪ ѠТЦ, И ѲУПОВАЕТ НА С: ОУСЛЫШИ БЖЕ МЛТВУ МОЮ. АПЛЪ КРИМ ЗА: Ч.Ѳ. АЛЛИ: ГЛА, Д. ПРВНИКЪ ЯКѠ ФИНІ ПРОЦВИТЕ: Прича: РАДУЙТЕСЯ: И СТАГѠ ІѠАННА ПОСТНИКА, АПЛ КЪ ЄВРЕЙѠ, ЗА: ТН І.

Г. С тго сщ҃енномч҃ника Ан҃дрі́ма. и Прп҃бнагw θеwктиста Прокн҃: Гла҃, З҃. Чтна пре҃ Гдемъ смр҃т прп҃бны Є҃. С҃: Что возда҃ Гви w҃ всѣхъ: а҃плъ, къ Єврє́w҃ За҃: тл҃д. а҃лли҃: Гла҃съ, в҃. Сщ҃енници твои҃ wблекwтсѧ въ пра҃: Прн҃:

Въ па҃мать вѣ҃чнwю:

Д. С тгw сщ҃енномч҃ника Вави́лы, Прw҃: гла҃, д҃. Сты́мъ и҃же є҃сть на земли҃: С҃: Презрѣ́хъ Га предомно́ю вы́нw: а҃плъ, къ Єврє́w҃ За҃: тл҃. а҃лли҃: Гла҃, д҃. Возва́ша прв҃ніи҃:

Є҃. Стаго Прка Зах҃а́рі҃и, Прокн҃. Гла́съ. З҃. Возвесели́тесѧ прв҃ніи w҃ Гдѣ҃ С҃: Оуслы́ши бе҃ мл҃твw҃ мою҃: а҃плъ, къ Єврє́w҃, За҃: тд҃і. а҃лли҃: Гла҃, З҃. Свѣ́тъ воеи҃ прв҃никw҃. Прича҃:

Въ па́мать вѣ҃чнwю:

Ѕ҃. Wдо а҃рха́гг҃ла Михаи́ла. Прокі́мъ: Гла́съ. З҃. Творы́й агг҃лы своѧ́ дхи҃, и слwги своѧ́ wгнь пла́мень. С҃: Бла҃гослови҃ дше моя҃ Гда: а҃плъ, къ Єврє́w҃, За҃: тѳ҃. а҃лли҃: Гла҃, Є҃. Хвали́те Га вси҃ агг҃ли Єгw҃. Прн҃: Творы́й агг҃ли:

З҃. Ржтво Прест҃ыѧ Бц҃ы. на Лг҃ѵ҃. Прw҃. Прест҃ыѧ Бц҃ы. Велича҃ет дша моя҃ Гда и возрадова҃сѧ: С҃: Ꙗ҃ко призрѣ҃ на смире҃: а҃плъ, къ филп҃: За҃: см҃. а҃лли҃: Гла҃, и҃. Слы́ши дщи҃ и виждь: С҃: Ꙗ҃ко wблюбѣ҃ царь҃ твоемw҃ помл҃ѣсѧ: Прн҃: Ꙗ҃коже сп҃:

И҃. Стыѧ Бгоw҃цы Іwакі́ма и҃ Анны. Прw҃: Гла҃, д҃. Дивенъ Бг҃ъ въ стыѧ своихъ Бг҃ъ: С҃: Въ цр҃кви҃

Вдвите Гв. апл гала: за: єі. ѡпо: аллн: гла а.
С: Сніе первы ѡ Гв. Пр: Радуйтесм:
Сты мнцъ Митродѡри, и Миродѡри. і.
С: Дивѣ къ въ сты свои: С: Къ цркви
блвите Бв: апл, гала: за: єи. аллн: гла, а. С:
Терпѧ потерпѣхъ Гда:
Прбнымъ мтрѣнщем Θеѡдѡры, Прч: д. аі.
Дивѣ Бгъ: апл, коло: за: єи. аллн: гла, а.
Основлніе Храма Гда Бга и Спса нашегѡ: гі.
Прч: д. Домѹ твоемѹ подобаетъ стыни Гдни:
С Гдь въцрквем: апл, къ евреѡ, за: тз.
аллн: гла, б. С: Основаніе его на горахъ С
Пр: Хвалите: дрв: Гди волюбихъ бголѣпіе
домѹ твоего, и мѣсто селенія славы твоем.
Сѵвбѡ: превозвиженіе апакоп: за: ркѕ
Нла, превозвиженіе апл, гала: за: сеі.
Вдвиженіе чтнагѡ и Животворѧщагѡ ді.
Крта Гпа. на Лтрѣ: Антіфѡнъ, і.
Ѱалмъ, кл.
Пже Бже мой вонми мн воскѹ шетаби
мм. Мтвами Бцы спе спасн нас.
и другій Лн: то стіхъ, пое, сты, а.
Далече ѡ спнія моего словесъ грѣхопаденій
моихъ. Мтвами Бцы. С б. Бже мой воз-
зовѹ въ днех и неѹслышиши. Мтвами
Бцы: С: г. Ты иже въ стѣмъ живеши хвало
Израилева. Мтвами Бцы: С: н: Мтвами Бцы:

Антіфонъ. в. Псало́мъ. бг.

Воскію бже ѡрі́нѵ до конца: Спи́ на сне бжі́й пло́тїю распы́йем на кр҃тѣ пощихѵ ти, алли́: г. с: в. Помѧни со́нмъ твои́, и́же ста жа́ и́спе́рва. Спи́ на сне бжі́й пло́тїю: с: г. Гора́ сіѡ́ни́ вни́ѹже весели́ем е́сни. Спи́ на́ѣ сне бжі́й: с: д. Бг҃ъ же цр҃ъ на́ пре́жде вѣ́къ содѣла́ спа́сенїе посре: Спи́ на сне бжі́й пло́: Сла́: И нн҃ѣ: Е́диноро́дный сн҃ъ:

Антіфо́нъ. г. Псало́мъ. чн. Гла. а.

Гдь въцри́ем да гнѣ́ваютем лю́дїе. Тропа́рь. Спи́ гі́ люди: с: Гдь въ сіѡ́нѣ вели́къ и́ вы́ше е́сть на вс҃е́ми людьми. Спи́ гдни люди ст҃ы: Поклони́темъ гви въ дво́рѣ ст҃ы́м҃ е́. Спи́ гі́ люди: Вхо: Вознеси́те га́ ба́ нше́го и́ кланя́йте по но́жїю но́гъ е́гѡ́ я́ко с: е́сть. Тро: Спи́ гі́ лю: Сла́: И н: Ко: Вознесы́й ем на кр҃тъ во: Вмѣсто тре́т҃а. Кр҃тѣ́ѵ воемѵ: Про: Гла: з. Возноси́те га́ ба́ нше́го и́ кланя́йтем по́но́жїю но́гъ е́гѡ́ я́ко е́сто е́сть. с: Гдь воцри́ем да гнѣ́ваю́ем лю́дїе. а҃пл҃ъ, корни́: за: ре́ке. алли́: Гла. а. Помѧни́ сон҃ъ твои́ и́же ста жа́ и́спе́рва. с: Бг҃ъ же цр҃ъ на́ пре́жде вѣ́къ содѣ: Прн: Знаменаем на на:

Вто́рыѧ дн҃ь вечеръ. Просѵмени. Гласъ з.

Бг҃ъ на́ на не́сѣ́хъ и́ на зе́ли вс҃ѣ́ ели́ка восхотѣ́ и сътвори́. с: Вы́ихо́дѣ Ѵи́левѣ ѿ е́гѵ́пта

до́мꙋ Ꙗ́кшвлѧ: ст҃і҃ Мо́ре ви́дѣ и̑ побѣ́же:
ст: Что́ ти бы̑ мо́ре ѓа́кш побѣ́же:
С тг҃ш великомч҃ника Ники́ты. Про: гла҃ з҃. Є҃і.
К ѡ҃вели́чем пр҃вникъ: с: Ꙋ҃слы́ши бже мо-
ли́твꙋ мою́: а҃пл҃ъ, къ тѝ: за: е҃ч҃в. а҃лли́лꙋ҃ia
гла҃ д҃. Пр҃вни ѓа́кш фини́ѯ: Прн: Въпа́мѧ:
С хрт҃ѡ: по вознесе́нїе: а҃пл҃ъ, кори́н: за рѣ́ке.
Нѧ, по вознесе́нїе: а҃пл҃ъ къ гала́: за: сг҃.
С ты́мч҃ницы Є҃вфи́мїи. Про: гла́съ, д҃. ѕ҃і.
Д и́менъ бг҃ъ въ ст҃ы́хъ свои́ бг҃ъ Ꙗ́кслвъ. ст:
Въ цр҃кваѧ҃хъ бл҃ви́те гда: а҃пл҃ъ кори́н: за: рѣ҃ѧ
а҃лли́, гла҃ а҃. Терпѧ́ потерпѣ́хъ гда: Прича:
Въ па́мать вѣ́чнꙋю бꙋ́детъ пр҃в:
Пр҃бнаго ѻ҃цà нше́го Є҃вме́нїа. Про: Гла҃ з҃ Н҃і.
Ч тна пре гдем̀ е҃мр҃ть: с: Что́ вознесе́нїе гбн:
а҃пл҃ъ къ є҃вре́ѡ за: тл҃і. а҃лли́: гла́съ, б҃. с:
Іере́и твои́ ѻ҃блекꙋ́тѧ: Прича: Въпа́мать:
Ст҃а́гш мч҃ника Є҃вста́фїа. Про: Гла́съ, д҃. К҃
С ты́мъ и̑же бꙋ́дꙋть на земли́ є҃гш̀ ѻ҃ꙋ́дивѝ гб҃.
вем̀ хотѣ́нїѧ свои́хъ вни с: Презрѣ́хъ гда́ пре-
домно́ю вы́нꙋ. а҃пл҃ъ къ є҃фе: за: е҃лг. а҃лли́:
гла҃ д҃. с: Возва́ша пр҃вни́и гдь ꙋ҃слы́ша и̑:
Прича: Ра́дꙋйтеѧ пра́ведни́и:
С тг҃ш сщ҃енномч҃ника фѡ́кѝ. Про: гла҃ ѕ҃. К҃в.
Ч тна пре гдем̀ е҃мр҃ть: с: Что́ вознесе́нїе гдбн:
а҃пл҃ъ, къ є҃вре́ѡ за: тл҃і. а҃лли́. гла҃ б҃. с: Іере́и
твои́ ѻ҃блекꙋ́тѧ Прн: Въ па́мать:

θ а҃ Зача́тїе

С҃лв.

кг. Зачатіе стгw Iwанна Прт̃чи. Пр̃о: гла: з.
Бовеселимсѧ прв̃ни: с: Оуслы́шиши кѣ мл҃твѣ
мою. апл҃ъ къ гала: за: сі. алл҃и: Гласъ д.
Прв̃ни ѧкw фини́хъ: при: Въ па́мать:

кд. Стыѧ Первомц҃ы Ѳеклы. Пр̃о: Гла́сп д.
Дивенъ бгъ въ стыхъ свои́хъ: с: Въцр҃кви бл҃слови́
гда. апл҃ъ къ тѣ́м: за: ѕ҃ъ. алл҃и: Гласъ а.
Терпѧ потерпѣвшихъ га. при: Радуйтесѧ пр҃а.

кѕ. Преставленіе стагw а҃ѳла Iwанна Бгослова
Пр̃о: Гла: и. Во всю зе́млю изы́йде вѣщ҃ніе:
с: Небеса повѣдаю́ славу бо: апл҃ wт Iwл: за:
бг. wпо: алл҃и: Гла: а. Неповѣда́тъ небеса́
чудеса́ твоѧ́. с: Бгъ прославля́емъ въ совѣ́тѣ:
При: Въ всю зе́млю изы́йде вѣщ҃а:

кѝ. Прпбнагw wц҃а нашегw Харито́на Йсповѣ́дника:
Пр̃о: гла: з. Воспѣ́вайте гда: с: Воспо́йте гви
пѣ́сн҃ь: апл҃ъ ко: за: рѕ. алл҃и: гла ѕ.
Бл҃же мужъ бо́ѧ́: при: Въ па́мать:

л҃. Стаго Григо́рїа Велїкагw а҃рмен҃їа. Пр̃оки.
Гла: з. Что на пре гдем емрт: с: Что вода
гви wт вѣ́къ: апл҃ъ ко: за: хрс. алл҃и. гла: в.
Сѣ́нницы вои́ wблекѣ́: при: Въ па́мать:

л҃а. Мц҃а Октоврїа. въ а҃ дн҃ь.
Покро: Прест҃ыѧ Бц҃ы и С: а҃ѳла Мелетїа.
Пр̃о: гла г. Пѣ́ Бц҃ы. Величи́ дша моѧ́ гд҃и.
с: Ихо при́зри на емиѧ́: и апл҃ъ Пр̃о: гла: и.

Въ всю

Окто:

Въ всю зе́млю: а҃пл҃ъ, къ є҃вре́ѡ҃м, за: тѫ҃к. и а҃пл҃ъ, в дѣ҃м: за: кл. ѿпо: а҃лли: Гла҃, и. Слы́ши дцы҃и и вн҃: с҃: Лицу́ твое́му пом: а҃пл҃у, Исповѣ́дм҃ нб҃са҃ чудеса́ твоя́: Причт҃а: Ча́шу спн҃і́м: дрч҃: Въ всю зе́млю:

Стаго́ сщ҃енномч҃ника Кипріа́на. Пок҃и: гл҃. 3. Утна пре́гдем҃ смр҃т҃ с҃: Что́ вода́. гви ѡ҃ вѣ҃ч҃: а҃пл҃ъ къ тн҃: за: єп҃. а҃лли: гла҃, в 1в.

Сщ҃енници твои́: Причт҃а: Во па́мять.

Стаго́ сщ҃енномни́ка Дїони́сіа Ареопаги́та. Про: гл҃. 3. Восхва́лятсм҃ прп҃бнїи въ ела́- с҃: Воспо́йте гви: а҃пл҃ъ дѣ҃м: за: м҃. ѿпо: а҃лли: гла҃, в. Сщ҃енници твои́: Прк҃: Вопа́мм҃: 1г.

Стаго́ а҃пла Ѳомы́ про: гл҃. и҃ Въ всю зе́млю и҃зы́йде вѣщ҃а́ніе и҃: с҃: Нб҃са҃ повѣ́даю́т слáву. а҃пл҃ъ ко: за: рл҃а. а҃лли: Гла҃, а҃. Исповѣ́дм҃ нб҃са҃ чудеса́, Причт҃и, Въ всю зе́млю: 5.

Стыхъ҃ мч҃никъ Серги́а и Ва́кха, Про Гла҃, д҃. Стымъ҃ ѩже єсть҃ на земли́ є҃го́ ѹ҃дивї гдь: стїхъ҃ Презрѣ́хъ҃ га предомно́ю вы: а҃пл҃ къ є҃вре: за: тл҃. а҃лли: Гла҃, б҃. Се́ что́ добро́ и҃ли что кра́сно: Причт҃а: Въ па́мм҃ в҃ч҃ную: 31.

Стаго а҃пла Іа́кова Алфе́ева. Про: гл҃. и҃ Въ всю зе́млю и҃зы́йде: с҃: Нб҃са҃ повѣ́даю́т: а҃пл҃ъ кор҃и: за: рл҃а. а҃лли: Исповѣ́дм҃ нб҃са҃: Причт҃а: Въ всю зе́мли. 14.

Стыхъ҃ Вселе́нскихъ҃, з҃. собо́ѡ, слѫ́жба стыхъ҃ ѿцъ҃ 21.

тні

слг҃.

тни. иже вникен апл къ евре зач тла.
и с: апла филиппа. апл в дкж: зач к.

нi. с'тго апла и еуглиста лукіа Служба Аплска
апл Колл. зача: сх. шполу.

кa. Прбнаго ѿца ншего Иларіона Великаго.
про: гла з. Честна прегдем смрт: с: Что
вождаго тни: апл гала: зач сті. алли: гла в.
Блжен мужъ боиѧ га: при: Въ памт:

кг. С'таго апла Іакова брата гдня по плоти.
Служба Аѳлшмъ, апл къ гала: зач с.

кѕ С'тгш Великомчка Димитріа, и воспомина-
ніе страшна трвса. про: гла з. Возвеселимъ
покни: с: Оуслыши ке мо: апл къ евре
зач: тла. шпо: и стму, къ тимо: зач: сіѵ.
алли: гла д. Првникъ ѧко финикъ процвте:
при: Хвалите: дрв: Въ памть:

Мцы НОЕМВРІА. въ а дни.

а. С'ты Безсребрники Кодмы и Даміана.
про: гла д. Стымъ иже ѹ наземли:
Презрѣхъ га предомною выну: апл коринѳ:
зач: рнг. алли: Гла в. Се что добро или что:
Прича: Въ памть вѣчну:

ѕ. С таго Павла Исповѣдника. Про: Гла з.
Воехвалимся прбни въ слав: с: Воспойте
гви пѣснь нову: апл къ евре зач: тни.
алли: гла в. Сіенници Хоу: при: Въ пам:

Септ: ебр.

Собѡръ стагѡ Архистратига Михаила. | й.

й про: Безплотныхъ. служба, септ: s.

Стыхъ апл҃ъ Ераста, Олимва, и Радиѡна. | і.

й про: апл҃ъ, къ тимѳ: за: сѵв.

Стыхъ Мчникъ Мины, Викторa, Викентїа. | аі.

й прпбнагѡ ѿц҃а нш҃его Ѳеѡдора стѹдита.

апл҃ъ, къ тѵ: зача: сѵв. й Прпбномѹ, апл҃ъ,

къ евреѡмъ, зача: тлѳ.

Стагѡ Іѡана Милостивого. й Прпбнаго Нила. | бі.

апл҃ъ, къ корнѳ: зача: рѳs.

Стагѡ ѿца нашегѡ Іѡанна Златоустаго | гі.

Про: гла҃, а҃. Оуста̀ моѧ̀ возглю҃тъ премр҃ость

й повченїе срца моего разѹмъ. с: Оуслышите

сїѧ вси҃ языцы: апл҃ъ, къ евреѡ҃, за: тнї. алл҃и҃.

Гла҃, в҃. Оуста̀ прбнаго повчлѧ премр҃о с:

законъ бга его̀ въ срцы є҃: прн: Въ памѧ:

Стаго апла Филиппа Про: Гла҃, ѕ҃. Въ всю | ді.

зе҃млю изыйде вѣщанїе: с: Нбса̀ повѣдаю҃:

апл҃ъ, вдѣѧ: за: к҃. аллилѹіа, гла҃, а҃. стіи.

Неповѣдаютъ нбса̀ Причѧ: Въ всю҃ зе҃млю.

Стагѡ апла и еуглиста Марка. Служба, | s.

апл҃шмъ, апл҃ъ, корнѳ: за: рл҃а.

Стго Григорїа чѹдотворца. Про: Гла҃, Зѣло | зі.

утра прегдмъ емрт: с: Что̀ возда́мъ гви:

апл҃ъ, корнѳ: за: рл҃а. аллилѹіа, Глас҃ъ, в҃.

сщ҃енници твои҃: прн: Въ памѧт҃ вѣч:

Въведенїе въ цр҃ковъ Пр҃тыя Бгородицы. | кл.

Прокн: | слд.

Прѡ: Глас. Г. Пѣснь. Бцы. К. Елицы дш
мо҃м Гд: С: Якш призри на смрѣ: апл. к
Єврѣшмъ. За: тк. алли: Гласъ. и. Слыш
дщи и виж: С: Лицꙋ Тоемꙋ: Прем: Ташꙋ сп
к. Стаго апла Філимона. апл Філи: За: тꙋ
в. Стаго Амфілохіа иконійскаго. и Григорі
Акраганскагѡ. апл. къ Єврѣѡ. Зача: тд.
кѕ. Стыѧ ѿцъ Климента Папы рм: и Петра Алеѯ
дрійскагѡ. Апл къ Филп: Зача: смѕ.
кѳ. Прпбнаго мчника и неповѣдника. Стефа
новаго. апл. къ тимѳ: Зача: сча.
л. Стаго апла Андрѣа Первозваннагѡ. Слжба
Аплмъ. апл. коринѳ: Зача: рла.

Мца Декабрія. въ а. день

а. Стыѧ мчнцы Варвары. апл. Гала За: ви
в. Прпбнагѡ ѿца нш: Савы сщенагѡ. Слжба
прпбнымъ. апл. Гала: Зача: сгі.
ѕ. Иже въ стыхъ ѿца ншего Николы. Архіепа
Мирликійска. Слв Єра: апл. къ Єврѣѡ За: тла
з. Зачатіе стыѧ Анны. Слжба Сѣ: а.
Апл. къ Галатѡ. Зача: сі.
гі. Стаго мчника Євстратія. и иже съ нимъ.
апл. къ Єврѣѡ. Зача: тла.
зі. Стаго Прка Данила. и С: трехъ ѿтрѡ. Прѡ:
Глас. д. Дивенъ Бгъ въ стыхъ своихъ: С:
Въ цркахъ блвите Гд: апл къ Єврѣшмъ.

Зача:

За: тл. алли: гла, д. Возвáша прáведнїи:

Прича: Хвалúте шт҃рóци гдá.

Стáгш сщ҃енномéника Игнáтїа бг҃оносца. к.

Прó: гла, з. Вовеселúем прв҃ники: с: оуслы-
шúте бже мл҃твý: áпл къ еврéшм, за: тл. алли:
гла, д. Прв҃ник҃ ákш фúнїкс процвитéтъ.

Прича: Въ пáмать вéчнýю:

Нá гла, прáшцемъ Прокúмен, пс҃áнш҃цéм.
Блвéнъ еси ги бе҃ шц҃ъ на: с: Ákш прáве-
ден҃ъ еси гдн: áпл҃ъ кола за: сп҃з. аллилýïа,
гла, д. Моусéй и Áрóнъ въ Iерéшм: Прн:

Рáдýйтесм прáведнїи шт҃ гдт҃:

Сýббшт҃ пре рó: хвымъ. áпл҃ъ, гала: за: се.
Нá гла, пре рó: хвымъ: сты́хъ Оц҃ъ, прó:
пс҃áнш҃цем. Блвéнъ еси гдн бже шц҃ъ на:
с: Ákш прáведе еси: áпл҃ъ къ еврéшм за ткн.
алли: гла, д. Бже оушúма нáшима. Прн:
Хвалúте гдá: дрý: Рáдýйтесм прв҃нїи:

Въ Навечерïе Рождества Хв҃а.

На а҃ мъ, част҃ъ. áпл҃ъ, къ еврéшм, за: тг.
На г҃ мъ, част҃ъ. áпл, къ гала за: сн.
На ѕ мъ, част҃ъ. áпл҃ъ, къ еврéшм: за: тд
На ѳ мъ, част҃ъ. áпл҃ъ, къ еврéшм: за: тѕ.
На Аγгїн, Прó: гла, а. Гдь речéко мнѣ сн҃ъ
мóй еси тъ áзъ днéсь родúтъ. ст҃ Прнен
шмене и дáмъ ти: áпл҃ъ, къ еврéшм, за: тг.
алли: Глáвъ, а. Речè гдь гдви моемý. ст҃

Же́злъ си́лы после́тъ ти. С: Нечре́ва пре́же де:
ни́ца роди́ тѧ: Прн: Хвали́те ѧ́ще прилѣ-
жи́тельствомъ: и́ли Нѧ, ѧ́плъ гала́: За: ез.

16. Сже по Плоти рѣ́тво̀ Гда Бга и Спса нашего
Іса ха. На Ут̑р: Антіф: а. Ѱало̀мъ. Глас. ѣ.
Исповѣ́мся тебѣ́ Гди всѣ́мъ сэ́рцемъ мои́мъ.
Мл̑твами бц̑ы спсе спси́ на. и дрꙋ́гій ли́къ
то́йже стіхъ пое. ст̑ы. в. Въ совѣ́тѣхъ
пра́выхъ и сонмѣ́ вели́а дѣла́ гн̑а. Мл̑твами:
ст̑ы. г. И́щꙋтсѧ въ всѣ́хъ во́лѧхъ є́го̀. Мл̑тва:
с: д. Исповѣда́ніе и велелѣпота дѣ́ла є́го̀:
и пра́вда є́гѡ пребыва́етъ въ вѣ́ки вѣ́ка.
Мл̑твами бц̑ы: слв: и нн̑ѣ: Мл̑твами бц̑ы:

Антіфѡ́нъ, ѣ. Ѱало́мъ, рм̑.

Бл҃же́нъ мꙋ́жъ бои́тсѧ Гда: въ за́повѣдехъ є́го̀
вое́хощетъ зѣ́ло. Сп҃и́ на сне́ бж̑ій, рождє́-
емъ ѿ Дѣвы поѧщихъ ти, а҃ллилꙋі́а г. и дрꙋ́гій
ли́ко то́йже ст̑ъ. с: ѣ. Сла́ва въ вы́шнихъ Бꙋ́ді
слѣ́ма є́го̀ по правы́мъ блви́тельствомъ. Сп҃и́ на сне́
бж̑ій рожд: с: г. Сла́ва и бога́тство въ домѣ́
є́гѡ̀: и пра́вда є́го пребыва́етъ въ вѣ́ки вѣ́ка,
Сп҃и́ на сне́ бж̑ій рожд: с: д. Бе воста́ въ
тмѣ́ свѣ́тъ пра́вымъ: мл҃тивъ и щедръ и пра́вдънъ
Сп҃и́ на сне́ бо: слв: и нн̑ѣ: Единоро́дный
Антіф: е. Ѱа: ѵ҃. Глас. ѣ. Рцѣ̀ Гдь мое́мꙋ
сѣдѝ: Тро: Рꙋ́ко̀ твоѐ: С: Же́злъ си́лы по
Рꙋ́ко̀ твоѐ хе̑ бже: ст̑: Стобо́ю нача́лство

въ дн̑

Дка:

в днь силы твоея. Ржво твое хе бе на: Вх: Из чрева прежде денницы родихъ тя. Тро: Ржво твое хе бе на: Сла: и нн: Конда, в мѣсто третяго. Елицы въ хактисте: Про: гла, й. Вем земля да поклонятъ ти ся и поютебѣ С: Воскликнѣте гви вем земля: аплъ, гала: За: с. аллн: гласъ, а. Нбса повѣдаютъ славу бжію: С: Днь дни шрыгаетъ глъ: Прн: Избавленіе посла гдь лю:

Вторыже днь Вечеръ Про: Гласъ, з.

Кто бгъ велій якш бгъ на, ты еси бгъ во: С: Ирвхнѣ начася измѣна: С: Сказа еси въ люде силу твою. С: Помянухъ дѣла гим: Аще естъ сббш: глем. Гдь воцарися: Соборъ пртыа кца. Про: Гла, б. Пѣснь, бцы Кѕ.

Величитъ душа моя га: С: Якш призрѣ на смиреніе: аплъ, къ еврѣш, За: тѕ. аллилуіа, гла, й. Воскресни гди въ покой твой Прича: Избавленіе посла гдь людемъ своимъ.

Сббш: по Ржтвѣ хвомъ, Про: гла, д. Помяни имя твое: С: Слыши дшнн ви: аплъ, къ тимо: За: спн. аллилуіа, гла, й. Воскресни гди впокой твой.

Нлм: по Ржвѣ хвом, Про: гла, д. Дивенъ бгъ въ сты своихъ: С: Въ цркви блвите гдя: аплъ, къ гала: За: с. аллн: Гла, д. Помяни гди давидя всю кротость его, Прича:

Слв.

Хвали́те Гда: дрв: Ра́дв́йтеся пра́ведніи.

кз. Стаго Первомч҃ника Стефа́на. Про: Гла, й.
Во всю̀ зе́млю и҃зы́йде вѣща́ніе и҃: с҃: Нб҃са̀ пов҃ да́ютъ сла́ву бж҃ію: а҃пл҃ъ, в҃ дѣ́м҃: Зача́: зі. а҃лли́: Гла, а҃. Исповѣ́дм҃ нб҃са̀ чю́деса̀:

Причт҃а: Въ всю̀ зе́млю и҃зы́йде вѣща́:

кн. Стыхъ мчнкъ дв҃ѣ тм҃ѣ. Про: Гла, є҃.
Ты Гн҃ сохрани́ши ны̀ и҃ соблюдеши ны̀ ѿ ро́да сего̀ въ: с҃: Спаси́ма Гн҃ и҃ко ѿкыдѣ прп҃. а҃пл҃ъ, къ Римл҃: Зач҃: с҃s. а҃лли́: Гла, д҃. с҃: Восплещи́тѣте Гу҃: Прч҃т҃: Гда

кд. Стыхъ младе́нец҃ъ, дї. тысщъ и҃зъбіе́нны, ѿ Ирода въ Вифлеемѣ. Про: Гла, s҃. Хвали́те ѿтро́ды Гда хвали́те раби Гда. с҃: Вели́ча неплодо́е: а҃пл҃ъ Корнф҃ Зач҃: рп҃. Аллилу́ія. Гла, є҃. с҃: Прелїа́ша кро҃ви́ хъ и҃ко:

Причт҃а: Ра́дв́йтеся пра́вдніи ѿ Гдѣ.

Мца, Іа́нв҃а́рїа. въ Пе́рвый дн҃ь.

а. Обрѣза́ніе Гда Бга и҃ Спса на́шего Іс҃ Хр҃та. и Па́мт҃ ниже въ Стыхъ ѿца̀ нашего Васи́лїа Вели́каго. Про: Гла, а҃. Вета̀ моя̀ воспію́т помы́сл҃ы и҃ поученіе се́рца моего́ разу́м҃. с҃: Оу҃слы́шите сія̀ всѝ язы́цы: а҃пл҃, кола, За: сп҃д. а҃лли́: Гла, й. Пасы́й Ілева́ вонми.

Прч҃: Хвали́те Га: дрв: Въ па́мать:
Сѵсбш҃: Пре́проовѣщ҃е: а҃пл҃ къ тм҃: За сп҃д.
Нд҃л: Пре́проовѣщ҃е: Про: гла, s҃. Спсѝ гди лю́ди своѝ с҃: Кте́бѣ гди возову́ бже мой: а҃пл҃ъ, къ тм҃: За: сп҃и. а҃лли́: Гла́съ, й. Бже оу҃щедри́ны и҃ бла́ви ны Причт҃а: Хвали́те:

в҃ Нави-

в. Навече́рїе Проєвѣще́нїа.

На пе́рвом҃ ча́сѣ, а҃пл҃ъ в҃ дѣ́ма́нїѧ҃х: за҃: лг.
На тре́тем҃ ча́сѣ, а҃пл҃ в҃ дѣ́ма́нїѧ҃х: за҃: мв.
На ше́сто҃ ча́сѣ, а҃пл҃ к҃ римля҃нѣ: за҃: ча.
На дева́то҃ ча́сѣ, а҃пл҃ къ ті́ту, за҃: тв.

на Лит҃р: Про҃: Бла҃, г҃. Гдь проєвѣще́нїе мое́ и҃ спе́нтел мо́й: с҃: Гдь защити́тѣ живо́тъ мое́му: а҃пл҃ъ кори́: за҃: рмг. а҃лли́: гла҃, 5. Ѡри́генъ сѣрце мое́ сло́во бл҃го: с҃: Кре́нтѣйши доброто́ю па́че сн҃ѡвъ чл҃ч: При҃: Хвали́те: Сто́е Бг҃оявле́нїе Гд҃а Бг҃а и҃ Спа́са на҃шего Іс҃ Хр҃а.

на Лит҃ѣ: а҃нтіфѡ҃, а҃. Ѱало́м, рг҃і.

Во и҃схо́дѣ Ї҃лелѣ ѡ҃ е҃гу́пта, до́мъ Ї҃ако́вль. Мл҃твами Бц҃а спе́е спаси́ на҃.

и҃ дре́вле страна то сѵ҃, пое, сѵ҃і.

Бы́сть Ї҃ю́дѣ сты́ни е҃гѡ҃, Ї҃и́ль ѡ҃бла҃ е҃гѡ҃. Мл҃твами Бц҃а: с҃: Мо́ре ви́дѣ и҃ побѣ́же, Ї҃ѡрда́нь возврати́сѧ вспа́. Мл҃твами: Что́ ти бы́ мо́ре я҃ко побѣ́же, и҃ тебѣ Ї҃ѡда́-я҃кѡ возврати́сѧ вспя́т҃. Мл҃твами Бц҃а:

Сла́ва И҃ нн҃ѣ: Мл҃твами Бц҃а:

Антіфѡ́нъ, в҃. Ѱало́, рдѳ.

Возлюби́хъ я҃кѡ ѹ҃слы́ша Гдь гла҃ моле́нїа мое́гѡ. Спе́нѣ на҃ сне́ Бж҃и́й, крти́вы́йсѧ в҃ Ї҃ѡрда́нни ѡ҃ Ї҃ѡа́нна поѭщи́ти, а҃лли́лѹ́їа, г҃. с҃: І҃я҃кѡ приклони́ ѹ҃хо свое́ мнѣ, и҃ дни́ моѧ призовѹ́. Спе́нѣ на҃ сне́ Бж҃и́й, крти́вы: с҃:

Ѡ бѣ́ша мл бо́лѣзни смє́ртныя и бѣ́ды
ѧ́довы ѡбрѣто́ша мл. Спсн на сне бжїи:
с: Мл́тивъ гдь и пр́вдънъ, и бгъ нш мл́ветъ,
Спсн на сне бо: сла: и нн: Є́диноро́ды:

Антіфѡ́нъ, г. Ѱало́мъ, рзі.

И́сповѣ́дайтесл гви ꙗ́ко бл́гъ: Тро: гла, а.
Въ Іѡрда́ни крща́ющимсл ги: с: Да рече
у́бо до Ї́илевъ ꙗ́ко бл́гъ: Въ Іѡда́ни крщ:
Да рече у́бо до а́а́ронь: Въ Іѡда́ни крща́:
Да реку́т у́бо вси бо́лщейсл гв: Въ Іѡд:
вхо. Бл́венъ гра́дый въ и́мл гне: Тро:
Въ Іѡрда́ни крща́ющимъ: Сла: и нн: Ко:
И́мемъ е́сн днь: вмѣсто тр́та, Є́ лици въ
Хв кр́тимсл: Про: Гла, д. Бл́венъ гра́дый
въ и́мл гне бгъ гдь ꙗви́сл нм: с: Исповѣ-
дайтесл гви: а́плъ къ тм: за: тв. алли гла, д.
Принесѣте гви сн҃ѡве бжїи: с: Гла гнь на
вода: При: И́мемъ бл́гть бжїа спсе́нїа
вскѣ чл́кѡ. Вто́рѣже дне, ве́че, Про: Гла, з.
Бгъ на на нбси и на земли вся є́лика всехо:
ст, Мо́ре ви́дѣ и побѣже стї: Въ и́сходѣ
Ї́илевѣ ѿ Є́гу́пта: стї, Что́ ти бы́ст мо́ре
з. Собо́ръ ст҃ы́хъ Іѡа́нна кр҃тл. Про. Гла, а
Бѡвесели́мсл пр́вникъ ѡ гдѣ: с: Оуслы́ши бе
мл́твы: а́плъ къ дѣмъ: за: мв. алли: Гла, 5.
Свѣ́тъ всеи́ пр́вникы: При: И́мемъ бл́гть:
дрбгїй, Въ па́мять вѣчнꙋю:

Сббѡ

Генва́рїя.

Сѹ́ббѡ: по просвѣще́нїи. Про: гла́ нн. Весели́
тесѧ ѡ́ гт̃и: С: Блаже́нни и́мже ѡ́ставлше́сѧ: ѳ
а́пл, къ ёфе́: за: сл̃г. а́лли: гла, ѕ. Блаже́нни
и́мже и́бра́: При: Ѹ́вне́м блг: дрѹ́гі, Ра́дѹи:
Нд̃л, по Просвѣще́нїи: Про. гла, а̃. Бѹ́ди гн̃
мл̃ть твоѧ̀ на на̃ коже оу́пова́: С: Ра́дѹи-
тесѧ пра́ве: а́пл̃ъ, къ ёфе́: за: сѯ́д. ѡ́пол̃ѹ.
тл, рм̃: нли, а́лли: гла, ё. Мл̃ть твоѧ̀ гн̃:
При̃ча: Ѹ́вне́м блг̃ть: дрѹ́гі, Хвали́те:
Прⷭ́бнаго ѻ́ц̃а на́шего Ѳеѡдо́сїѧ ѡ́бщемѹ жи- а̃і.
тїю нача́лника. Про: гла, з̃. Ѵ́естна пре гл̃ъ
см̃рть. С: Что̀ возда́ гн̃и ѡ̀ вс̃ѣ́х: а́пл̃ъ, къ
е́вре́ѡ, за: рѳ̃ѕ. а́лли: гла, в̃. Іере́и твоѝ ѡ-
блеку́тсѧ въ пра́вдѹ: При: Въ па́мѧть:
Сты́х̃ъ ѻ́ц̃ъ и́же въ сїна́и и́ вра́и дѹ. а́пл̃, ді.
к римля́нѡмъ, зача́ло, ч̃д.
Ѵ́естны́м вери́ги ст̃а́го а́пла Петра̀. Про̃ ѕі.
гла, нн. Въ вс̃ю̀ зе́лю: С: Нб̃ѐ пов̃ѣ́да́ю: а́пл̃,
к дѣ́м̃: за: к̃д. а́лли: Непов̃ѣ́дм̃ нб̃ѐ чѹде
сна̀ твоѧ̀ При̃ча: Въ вс̃ю̀ зе́млю и́зы́и:
Прⷭ́: и́ бг̃оно: ѻ́ц̃ъ на̃: А́нто́нїѧ вели́каго зі.
слѹ́жба, прⷭ́бны. а́пл̃, к е́вре́ѡ, за: чл̃е.
И́же въ ст̃ы ѻ́ц̃ъ на̃: Ѳеѳа́нїа и́ Кири́ла ні.
слв̃: ст̃льскм. а́пл̃ъ, къ е́вре́ѡ, за: т̃л̃д.
Прⷭ́бнагѡ ѻ́ц̃а на́шегѡ Ѐѳ̃ѵ́мїѧ вели́каго, к̃.
а́пл̃ъ, кори́нѳ̃ъ, за: рѳ̃ѕ.
Ст̃а́го а́пла Тимоѳе́ѧ, и́ ст̃а́го мч̃енника кв̃.

Анастасіи. апл. къ Тимоѳ. за: сѵв.

кѳ. Иже къ стыѧ wцà нà: Григорїа Бгослова. Прч: Гла. а. Оустà моѧ богàю премрет. с: Оубы шите сіи вни: апл. кор: за: рнд. аллоуіа, Гла. в. с: Внемлите людіе мои: Прч: Въпа:

кз. Возвращеніе Моще й иже въ стыхъ wцà нà: Іѡанна Златоустаго. Служба, Новеврїа, гі. апл. къ Евреѡмъ. за: сіи.

кѵ. Прпбнагѡ wцà нашегѡ Ефрема Сирина. апл. къ Галатомъ. зачало, тгі.

кд. Возвращеніе мощемъ стаго Игнатїа Бгоносца. апл. къ Евреѡмъ. за: таі.

л. Стаго Ипполита Папы рймска. втойже день стыѧ велицы архїерархъ. Василїа великаго, Григорїа Богослова, Іѡанна Златоустаго. Прч: Гла. й. Въ всю землю изыйде: с: Нбса повѣдаю славу: апл. къ Евреѡ. за: тлд. алли: Гла. д. Сщенницы Вои: Прч: Во всю зем:

лл. Стыхъ безсребрникъ и чюдотворецъ, Кура и Іѡана. апл. корн. зачало, рнг.

Мца февраріа. въ а. день.

а. Стаго мчника Трифона. апл. крн. за: чѵ.

в. Стрѣтеніе Гда Бга и Спса нашего Іса Хса. на Лургіи, Прч: гла. г. Ѡбразъ Бцы. Величитъ дша моа Га: с: Іако призрѣ на смиреніе рабы своеѧ: апл. къ Евреѡ. за: тѳі. алли:

Глаа. Н. С: Не wтвращи раба своего вліко: С: Свѣтъ въ wткровеніе языкwвъ: Прн: Чашу сп: Стго Сумеwна Бгопріимца. Аплъ къ Евре: Зачало, тка. wполу. г.

Обрѣтеніе чстныя главы стаго Іwанна крстителя Прок: Глаа, з. Бозвеселимсѧ праве: С: Оуслыши Бже глась мой: Аплъ, кор: За: ps. аллилуіа, Глась, д. Праведникъ якw финіксъ процвитетъ: Прича: Въ памать: кд.

Мца, МАРТА. въ девѧтый день.

Стыхъ великомнкъ, мц, иже всевастіи Прок: Глаа, с. Ты Ги сохраниши ны и соблюдеши: С: Спей мѧ Ги якw wкрилѣ: Апл, къ евреwмъ. За: тла. аллн: Глаа, д. Воскликнѣте Гдви: С: Якw некусилъ ны есн: Прн: Въ памѧ: ф.

Благовѣщеніе пречстыѧ Бца. Прокн: Глась, в. Благовѣстите день wт дне спніе Бга ншегw. С: Воспойте Гви пѣснь нw: Апл, къ евреwмъ, За: ps. аллн: Глаа, а. Снидетъ якw дождь: Прн: Изведѣ Гдь сіwна и изволи егw в жи: кѳ.

Мца, АПРѢЛА. къ кг. день.

Стго великомнка и Побѣдоносца Георгіа Прок: глаа, з. Бозвеселимсѧ праве: С: Услыши Бже млтву: Аплъ, вдѣмъ: За: кд. аллилуіа. глаа, д. Правникъ якw: Прича: Въ памѧ: кѧ.

Стго

сли.

л. Стаго апла Іакова зеведе́шова. апто́лъ, в дѣ́нїахъ, зача: кд.

Мца МАЇА. въ вто́рый де́нь.

в. Иже въ стыхъ wца на: Аѳанасїа велїкаго. Проки: гла, з. Утна пре гдем: с: Что̀ воздам гви: аплъ, къ евре́шо, зача: тни. алли: гла, в. Сщенницы твои: При: Въ па́мѧ:

и. Стаго апла и еуглста Іоанна бгослова. Про: гла, и. Въ вею зе: с: Нѣ̀ повѣ́дают: аплъ, Іоа: за: кн. алли: гла, а. Неповѣ́дѧ нбса̀ чудеса̀: Прича: Въ вею зе́млю:

і. Отго апла Си́мона зило́та, апл ко: за: гла

ѳі. Прпбна wца на: Пахо́мїа, апл, гала: за: сгі.

ка. Стыхъ чрен и равноапла Костантина и Елены. Про: гла, г. Пойте бгу на: с: Вен вазыци во сплещайте: аплъ, в дѣ: за: мд. аллилуіа. Гла, а. Вонесо избранаго ѡ людій моихъ: с: Ибо рука̀ моа̀ помо́же ему: При Во па́мѧ:

кѳ. Обрѣтенїе чсныя главы стаго Іоанна Претчи. Про: гла, з. Возвеселимсѧ правни: с: Услы ши бе мо: аплъ, кори: за: рос. алли: гла, е. Свѣтъ воиа̀ правникъ: Прича: Вопа́мѧ:

Мца ІЮНІЇ. въ Осмый де́нь.

и. Отго великомученика Ѳеѡдора стратила́та. Про: гла, з. Вовеселимсѧ правни: с: Услыши Бже мо: аплъ, къ тн: за: счв. алли: гла, д.

Правникъ

Іюлій

Пр҃вникъ ꙗкѡ фини́ксъ: Прича: Въ па́ма҃:

С҃ тыихъ а҃пл҃ъ Вар҃ѳоломе́а и Варна́вы, а҃пл҃, а҃і.
в҃ дв҃нїахъ, зача: к҃и.

С҃ тго Прр҃ка Ѥлисе́а, и с҃тго Ме҃ѳо́дїа Патри д҃і.
а́рхи Конста́нтина гра́да, Про: гла҃, д҃. Ты
ѐси҆ Іере́й въ в҃ѣ: С: Рече́ гдь гв҃и: а҃пл҃ъ Ꙗ́кѡ҃:
зач: н҃з. а҃лл҃и: Мо́ѷсе́й и А҃а́ршнъ въ Іере́ѣ:
Прича: Въ па́мать в҃ѣчнꙋ҆ю:

С҃ тго а҃пла Іꙋ́ды. а҃пл҃ ѡ҃ Іꙋ́дѣ: посла҃: зач: о҃з. д҃і.

Р҃ожество с҃тагѡ Прр҃ка Пр҃тчи Крт҃ела гдн҃а к҃а.
Іѡа́нна Про: гла҃ з. Возвесели́мсѧ прв҃ни:
С: Оу҃слы́ши бе҃ мл҃твꙋ҆ мою҃: а҃пл҃ъ, крим҃:
зач: р҃ві. а҃лл҃и: гла҃ г҃. Бл҃вс҃ѣ҃ гъ҃ въ Іи́левъ: С:
Ѝ ты̀ ѡ҃троча̀ прр҃ко вы́шнѧ: Прн: Копа́ма҃:

С҃ ты̀ бесре́бренн҃и Ки҃ра и Іѡа́нна. а҃пл҃ ко: зач: р҃на к҃и.

С҃ тыихъ Верхо́вны҃ а҃пс҃ъ Пе҃тра̀ и П҃а́вла. Про: к҃д҃.
л҃д҃ и. Б҃ о всю̀ зе́млю: С: Нб҃сна̀ пов҃ѣда́ю:
а҃пл҃ъ, ко: зач: р҃г҃. а҃лл҃и: Гла҃, а. Испов҃ѣда́
нб҃сна̀ ч҃ꙋдеса̀ твоѧ̀: Прича: Въ всю̀ зе́млю.

С҃ обш҃, в҃і. а҃пл҃шмъ, а҃пл҃ъ, кор҃и: зач: р҃лг҃. л҃.

Мц҃а Ї Ю́ л І Ꙗ҃

въ Пе́рвый де́нь.

С҃ тыихъ Безсребре́ннк҃ и ч҃ꙋдотво́рц҃ Космы̀ а҃.
и Дамі́а́на. а҃пл҃ъ, кор҃и: зача́ло, р҃нг.

П҃ оложе́нїе че́стныѧ ри҃зы, Пр҃тыѧ Бц҃а. Про: б҃.
п҃ѣснь Бц҃н. Велі́чи҃ дша̀ моѧ̀ гд҃а: С: Ꙗкѡ
при҃зрѝ на смире́: а҃пл҃ъ, къ Є҃вре́ѡ҃, зач: т҃к.

а҃лл҃и: сл҃д.

аллн: Гла҃ и҃. Воскрнѝ Гн̃ во по̀: Прм: Ѓа҃ш҃:

д҃. Иже въ сты̑хъ wца̀ нш҃его, Андре́а Крнтска.
а҃пл҃ъ, къ є҃вре́шмъ За҃: тн҃і.

и҃ Стго мнка Прокопїа. а҃пл҃ъ, кти҃: За҃: с҃тв.

аі҃. Сты̑м мч҃нцы Є҃ѵфнмїи. а҃пл҃ъ, ко҃: За҃: рп҃л.

гі҃. Собо҃ а҃рха҃гг҃ла Гаврїила. а҃пл҃ъ къ є҃вре́: За҃: тѳ.

єі҃. Сты̑х мч҃нкъ Кнрка, и҃ ѵ҃лнты. а҃пл҃ъ, ко҃:
За҃: рн҃д. wпо҃: и҃ Влади́мерѫ За҃: рѕ. нлѝ рѕ.

ѕі҃. Ценномн: а҃нфногє́на, и҃ сты̑хъ wц҃ъ,
шестн̀ Собо́рѡ: а҃пл҃ъ, къ є҃вре́ѡ, За҃: тл҃д.

к҃. Стаго Прка Нлїи. Прѡ: Гла҃ д҃. Ты̀ є҃сн̀ Іере́и:
с҃: Речѐ гдь гв҃н мое́мѫ: а҃пл҃ъ Ія́кѡ: За҃: и҃з.
аллн: гла҃ и҃. Моѵсе́й и҃ Ааро҃: Прм: Въ па́мт:

кд҃. Сты̑х стр҃тотє́рпецъ, Корнлн Гаѳ҃ска.
а҃пл҃ъ, къ Римля́нѡ, зача́ло, ч҃д.

ке҃. Ѵспе́нїе сты̑м Анны, мт҃ре Престы̑м Бц҃а.
а҃пл҃ъ, гала́тѡ, зача́ло, с҃і.

кз҃. Стго мч҃нка Пантелеймона. Прѡ: Гла҃ д҃.
Дивє Бг҃ъ въ сты̑х свои̑х: с҃: Въцр҃кви благте
гда: а҃пл҃ъ, къ тимо҃: За҃: с҃тв. аллн: Гла҃ д҃.
Прв҃нкъ пкш фнни́х҃: Прм: Въ па́мть

Мц҃ъ Августа въ пе́рвый де́нь.

а҃. Сты̑х мнн Маѳ҃кавє́й а҃пл҃ъ къ є҃вре́ѡ, За҃: тг҃.

в҃. Прене҃ мо҃: с҃: первомнн. и҃ превосл҃вжнтелм
Стефа́на. Прѡ: гла҃ з҃. Вовеселїем с҃: Ѵелы-
шн Бє҃ мо҃: а҃пл҃ъ, в҃ дѣ҃м: За҃: зі. аллилѵ́ія.
Гла҃ д҃. Пра́вдни пкш фнни́х҃: Прм: Въ всю зе́млю:

Прѣображе́нїе Гда Бга и Спса на́шегѡ Ісх҃а на Ю҃трїи. Антїфѡнъ а. Псало. зі.

Воскли́кните Гдеви вса̀ земла̀: пои́тите и́мени є́гѡ. Мл҃твами Бца Спи спи́ нл҃. Ю҃трїи ан҃ тро҃ Гла́ грома́ твоего́ въ ко́лїи, ѡсвѣти́ша мо́лнїа твоа̀ вселе́нную. Мл҃твами Бца въ и҃спов҃ѣда́нїе ѝ велелѣпоту́ твою ѡбли́чїе: ѡдѣя́лся свѣто́мъ а҃кѡ ри́зѣ: Мл҃твами: Сла́ва: И нн҃ѣ: Мл҃твами Бца Спи Спаси:

Антїфѡнъ: а. Псало. мз. Горы сїѡ́нскїа ребра̀ сѣвероваго́ гра́да Цр҃я̀ вели́каго. Спса́ на́ Спи Бжїа. Прѣображе́нїе и҃мѣ́ на горѣ́ Θаворѣ́ѣ и҃ пѡ́мощи сѧ и҃мать: Г. Ѡ҃вѡидѣ́ и҃ въ горѣ́ Стѣ́й свое́й. гора́ и҃ма́ же́ стажа̀ дре́вица е҃. Спи́ на́ съ Спе Бжїи. Прѣображе́: Горы сїѡ́нскїи ма́ти колѣ́ни ѝ возда̀ а҃кѡ и҃норо́ Стѣи е҃: Спи́ на́ Спе: Сла́: и: Єдинороднымъ Антїфѡнъ г Псало. ѻ҃ѳ. Ра́дѣнцїа на Гда, а҃кѡ гора̀ сїѡ́ неподви́жна въ вѣ́кы Тро: Прѣображе́нїе на горѣ́: С҃: Го́ры ѡ҃крыт его̀, и҃ Гдь ѡ҃крыт лю́дїи свои́. ѡ҃ нн҃ѣ ѝ до вѣ́ка. Тро҃: Прѣображе́нїе Спе Гни кто ѡ҃бита́ет въ жили́щи твое́мъ ли кто почи́ет: Тро҃: Прѣображе́нїе на го҃: С҃: Кто въсы́плет на го́ру Гни: Прѣображе́нїе: Гни поста́ви свѣ́т твои́ и҃стинны́ твою. Тро: Прѣображе́нїе на го҃: Сла́ва: и нн҃ѣ: Кн҃ѣ. а горѣ́ прѣ: Тро҃: Гла́ а҃ Пса: Гла́ а҃ Ѳ҃ а҃кѡ возвели́чишася дѣла̀ твоа̀ Гни: С҃: Бласи́ дши мо́я Гда: А҃ллі Пе́сня: Пе́ за҃: хѳ҃. А҃лли: Гла́ и҃. Твоа̀ е҃сть нб҃сна: С҃: Бласи́ни лю́дїе свои́ вѣ́дѫщїи:

℟ ѝ свѣ́тѣ лица́ твоего́ пойдя́тъ: Щнв

Стаго а҃пла Матѳе́а: а҃пла Бдѣ́: за҃: Б. 4.

Ѳ҃спе́нїе Пречтыа́я Вл҃цы нашея́ Бца. Ю҃трїи: 21.

Про҃: Гла́съ г. Пѣ́снь Бцы. Вели́чи дша́ моя́: С҃: Я҃кѡ призре́ на смире́нїе. а҃пла къ Филп҃: За҃: См҃. А҃лли: Гла́ и҃. Ко́кѡвни гни въ поко́и: С҃: Кля́тем гдь дв҃ду. Причт҃: Ча́шу спсе́нїа: Пренесе́нїе нерѹкотворе́на ѡ҃бра́за. Гда на Ісх҃а. 51.

Про: Гла. д. Воспойте гви пѣснь новꙋ якш дивно сотвори гдь: С: Видѣша вси концы: апл. ко: за: рог. алли: Глас. д. Гди въ свѣтѣ лица твоегш пойдемъ. Прича:

Ги въ свѣтѣ лица твоего пойдемъ ш имени:

кѳ. Возвращеніе мощей С: апла Вардоломея. и стго апла Тита. Про: Гла. и. Вовсю зелн: С Нбса повѣдаютъ: апл. къ тн: зача: т. Павелъ раб: алли: Глас. и. Неповѣдаютъ нбса чудеса твоа: Прича: Въ всю земли:

кѳ. Прпбнаго Мшсея мрина. апл Гала: за: сг.

кд. Оусѣкновеніе честныа Главы, стго Прка Прчи и Крстителя Іоанна. Про: Глас. з.

Возвеселимся правдніи ш гдѣ: С: Оуслыши бе молитвꙋ мою: апл. вдѣ: за: лг. аллилꙋіа. Глас. д. Праведникъ яко финикъ: стіхъ. Насажденъ вдомꙋ гни: При: Вопамяты:

ла. Положеніе чнаго пса престыа Бца. апл. къ Евреомъ, зача, тіс.

Конецъ, бі, Мцемъ.

ПРОКИМЕ́НЫ А҃ПЛ҃И

И҃ А҃ллилу́їа҃, на вс҃ѣ́хъ потре́бъ разли́чны.
На О҃бщи́тїе Ма́сл҃. З҃. Пресви́терwвъ.

Пе́рвый, пресвуи́теръ. Прокиме́нъ Гла́съ, а҃.

А҃зъ рцѣ́ Гн҃ѣ: помилу́й мz҃: С҃: Гдь помо́же е҃мꙋ на wдрѣ: а҃пл҃, W҃ Ја́кwвѣ: посла́: за҃: нз҃. а҃лли҃: гла́съ, а҃. Бл҃же́нъ разꙋмѣ́вzа҃й на ни́ща и҃ оу҃:

Вторы́й Пресви́теръ, Про҃: Гла́съ, в҃.

В҃о́нже дн҃ь а҃ще призове́ши тz҃ скоро оу҃слы́ши: С҃: Гн҃ оу҃слы́шитъ мz҃: а҃пл҃ъ, к҃ри́мла́но: за҃: рѕ҃і. а҃лли҃: гла́съ, в҃. Мл҃ти твоz҃ Гн҃: въ в҃ѣ́къ во:

Трети́й, Пресви́теръ, Про҃: Гла́съ, г҃.

Г҃дн не ѣ҃ростїи твое́ю wбличи́ мене́: С҃: Ја҃ко стрѣ́лы твоz҃ оу҃нзо́ша ми: а҃пл҃ъ кор҃и: за҃: рнг҃. а҃лли҃: гла҃, в҃. Помилу́й мz҃ Бж҃е повели́це́.

Четве́ртый, Пресви́теръ, Про҃: Гла҃, д҃.

Г҃дь оу҃слы́ши мz҃ е҃гда́ во: С҃: Гнѣ́вли́тесz҃ а҃ не согрѣши́йте: а҃пл҃ъ ко҃: за҃: рпв҃. а҃ллилу́їа: гла҃, д҃. Помилу́ймz҃ Гдн҃ ја҃кw не́мощенъ е҃смь.

Пя́тый Пресви́теръ, Про҃: Гла҃, е҃.

Г҃ нѣ́что́мъ оу҃мно́жи́ша стужа́ющи мн҃ сѧ҃, Тыѣ́же Гн҃ Застꙋпни́: мо́й е҃сѝ: а҃пл҃ъ гала́: за҃: сг҃. а҃лли҃: гла҃, е҃. Гн҃ вовы́дѝ wдадшꙋ мо́ѝ,

Шестый Пресви́теръ, Про҃: Гла҃, ѕ҃.

Б҃ег дѣ́вова: оу҃слы́шлмz҃ бе҃ Гн҃: С҃: Спwве́ члчтїи доко́: а҃пл҃ъ, коли́: за҃: нѳ҃. а҃ллилу́їа: гла́съ, ѕ҃. А҃зъ рцѣ́хъ Гн҃ помилу́й мz҃ и҃ исцѣ́ли́:

Седмый Пресвитеръ. Про. Гла. З.

Гн̃ не гаростїю твоею wбличѝ менѐ: С: Помл̃ ма гн̃ ꙗко немощѐ ѐсм̃: апл̃ъ ѐфѐ: за: слг. аллѝ: Гла̀съ. в. Ꙋслышѝт ма гь̃ въ де: На Wсщенїе Церкви. Про: гла̀съ. д. До́мꙋ твоемꙋ подоба̀ѐ: С: Гь̃ воцрнѐм ѝ вл̃ѣпотꙋ: апл̃ъ къ ѐвре́ѡ̃: за: тд̃і. дрꙋ: апл̃ъ за: тз. аллѝ: Гла̀съ. а. Словесѐ гн̃ѝ: Прича: Ча́шꙋ. Wтрвы. Про: гла. S. Сп̃ѝ гн̃ людѝ своѧ̀: С: Кте́бѣ гн̃ возовꙋ: апл̃ къ ѐвре́ѡ̃. за: тла. шпо: аллѝ: Гла. ѐ. Бѐ шрнꙋлы ѐѝ ѝ раз: С: Стрмлѐ зе́млю ѝ смꙋтѝ ю. Прича: Ча́шꙋ: Wтмщенїе брани. Про: гла. а. Гдь крѣпо: ѝ силѐ гь̃ силѐ въ бра́ни. С: Гн̃ѧ ѐ земл̀: апл̃ ѐфе: за: ек. аллѝ: гла. и. Гь̃ сн̃ сна́ми завѣтꙋ: С: Бг̃ъ на̀ прибѣжѝще: При: Ча́шꙋ: Wпобѣдѣ цр̃ѧ. Про: гла. д. Ѝ сило́ю бо́ѧ возвеселѝтсѧ цр̃ь. С: Жела́нїѧ срца ѐго̀ да́л ѐсѝ: апл̃ъ ѐфе: за: слг. аллѝ: гла́съ. в. Ꙋслы́ши та гдь въ дн̃ь печа́ли: стї: Гдн сп̃ѝ цр̃ѧ: Wзапаленїи wгнн̃и. апл̃ъ. ѐвре́ѡ̃. за: тлв. На болѧщїѧ. Про: гла. а. Гъ̀ рѣ гн̃ поми́лꙋй ма ѝ цѣлѝ дшꙋ мою̀ ꙗко согрѣшѝх тѣ: С: Бл̃же разꙋмѣва́ѧй на̀н̃: апл̃ъ ѡ̃ Ꙗ́кѡ̃: посла̀: за: нз. аллѝ: Гла́съ. и. Призри на̀ма ѝ помилꙋй ма: Прича: Ча́шꙋ сп̃нм: Wбездо́ждїе. Про: гла. д. Wбратѝ ны бѣ

сѣлнїи

спсе́нїй ншн. С Е́гда̀ въ вѣ́ки прогнѣва́еши ем гдн: а҃плъ ѡ Іа́кѡ: посла́: за: нз. а҃ллилу́, гла́съ, и. Призри на́ма и помилу́й мѧ: ст҃і, Стопы̀ мо́ѧ на пра́ви по: Прч: Ча́шу:

ПРОКИМЕ́НЇЙ А҃нтѳли и҃ллилу́іа́ре ѡбще сты́мъ, и҃мже е҆гда̀ твори́ слу́жбу, Бесплѡ́тны. Про: гла́, д. Творѧ́ а҃гг҃лы своѧ̀ дх҃и: С: Бла́вѝ дше́ мо́ѧ̀ га̀: а҃пл къ е҆вре́ѡ, за: тѳ. а҃ллі: гла́, в. Хвали́те га̀ всѝ а҃гг҃ли е҆го̀: Прч: Творѧ́и а҃гг҃лы своѧ̀ дх҃и и҃ слу́ги: Прест҃ѣи́ бцы. Про: гла́, ѕ. Помяну́ и҃ма̀ твоего̀ въ вѣ́кѡ ро́дъ и҃ ро́дъ: ст҃: Ѡ҆ри́гну҆ сердце моѐ сло́во бл҃го: а҃пл къ е҆вре́ѡ, за: тк. а҃ллі: Гла́съ, и. Слы́ши дщѝ и҃ ви́ждъ и҃ при: ст҃і Лицу́ твоему́ помлѧ́т҃ѧ: Прч: Ча́шу: Стыѧ̀ а҃пла ѡбщі. Про: гла́, и. Вовсю́ зе́млю и҃зы́йде вѣ́: С: Нб҃а̀ повѣ́дя́ю: сла́ву бо: а҃пл ко: за: рла. а҃ллі: гла́, а. Испове́дя́т҃ѧ нб҃а̀ чудеса̀ твоѧ̀: Прч: Въ всю̀ зе́мли: Стыѧ мцы ѡбщі. Про: гла́, д. Стыи́ и҃же е҆сть на землѝ е҆го̀: С: Презрѣ́хъ га̀ предо: а҃пл къ е҆фе. за: слг. дрв: къ е҆вре́ѡ, за: тл. а҃ллі: Гла́съ, д. Боязнь а҃ша пра́вѡі: С: Мно́ги ско́рби пра́вымъ: Прч: Ра́дуйтеся: Стыѧ жны е҆ди́ны. Въ па́мять вѣ́чнѹю: Стыѧ мцы ѡбщі. Про: Гла́съ, д.

Аи́вен Къ въ ст҃ы́хъ свои́хъ Ін҃лев. С: Во цр҃ква бл҃ви́те Г҃а: а҃пл҃ъ, ко: за: рі҃а. а҃лли҃лу́ія. Гла҃, а҃. Терпѧ̀ потерпѣ́хъ Г҃а: Прича: Въ па́мать.

Сты́мъ Е҃рарху̀ шцу̀. Про: Гла҃, а҃. Вста́мо́ вознію́т прему́дро: С: Слы́шите сі́и вси́ ѩ҃зы́ци: а҃пл҃ъ, къ е҃вре́ѡ̀ за: тѣ҃. а҃лли҃лу́ія, Гла́съ, к҃. Оу҃стà пра҃вагѡ пова́тсѧ премро: С: Зако́ Ба҃ е҃гѡ̀ въ сэ҃цы е҃гѡ̀: Прі҃: Бопа́:

Сщ҃енномч҃енику̀ шцу̀. Про: Гла҃, ѕ҃. Чтна пре гдемъ смр҃ть пра҃вны́хъ е҃гѡ̀. Ст҃і, Что̀ возда́ гви҃: а҃пл҃ъ къ е҃вре́ѡ̀, за: тѣ҃і. дрв҃: а҃пл҃ъ за: тѣ҃е. а҃лли҃. Гла҃, к҃. Іере́и твоѝ шблекѹ́тсѧ въ пра́вдꙋ: Прича: Въпа́мать.

Пра҃вны́мъ шцу̀. Про: Гла҃, ѕ҃. Чтна пре гдемъ смр҃ть: С: Что̀ возда́ гви҃ ѡ҃ бе́хъ: а҃пл҃ъ, Гала҃: за: вг҃і. а҃лли҃, Гла́съ, ѕ҃. Бл҃же́нъ мꙋ́жъ боѧ́йсѧ Г҃а: С: Си́льно на землѝ бꙋ́детъ сѣ́мѧ е҃гѡ̀. Прича: Въ па́мать вѣ́чнꙋю.

Сты́мъ Про́ркомъ шцу̀. Про: Гла҃, д҃. Ты̀ е҃сѝ Іере́и въ вѣ́ки почи́нꙋ Мелхіседе́кова ст҃: Рече́ Гдь Гдви мое́мꙋ: а҃пл҃ъ, кори́н: за: рм҃ѕ. а҃лли҃лу́ія, Гла҃, е҃. Свѣ́тъ вое҃ѧ̀ пра́ведникꙋ: Прича: Въ па́мать вѣ́чнꙋю:

Сты́мъ Пра҃вны́мъ Жена́мъ. Про: Гла҃, д҃. А҃и́вен Къ въ ст҃ы́хъ свои́хъ: С: Въ цр҃ква бл҃ви́те Г҃а: а҃пл҃ъ, кола́: за: сн҃. а҃лли҃лу́ія, Гла҃, а҃. Терпѧ̀ потерпѣ́хъ Г҃а: Прі҃: Ра́дꙋйтесѧ пра҃:

За Мр҃твыѧ. Про: Гла. S. Дша и҃хъ въ блги водворѧем. С: Ктебѣ гі водвиго дшѹ мою: а҃плъ. ко: За: рѫ. дрѹгій а҃плъ За: рг. трет҃ій а҃плъ. къ Соло За: Со. аллилѹіа Гласъ. в. Блажени ѥаже и҃збра и҃ прі҃ѧ и: При: Радѹйтесѧ:

дрѹгій. Блженъ ѥаже и҃збра и҃ прі҃ѧ и҃хъ гдь:

на Повтрыженіе Мнѫхѡ Про: Гла. г. Гдь просвѣщеніе моѐ и҃ спаситель мой кого оу: сті: Гдь защити҃тѣ живота моемѹ: а҃плъ. къ ті За: Сѵѕ. аллилѹіа. Гла. й. Се ниціій возва и҃ гдь оуслыша и҃. При: Чашѹ спасенїа.

ПРОКИМЕНЫ и Аллилѹіа҃рѣ Воскрны. на Осмъ Гласѡвъ.

Прокименъ. Гл. Первый.

Бѹди гдь мл҃ть твоѧ нанаѥкоже оупованмо на тѧ. С: Радѹйтесѧ првніи: аллилѹіа. Бг҃ъ даѧ҃ ѿмщеніе мнѣ: С: Величаѧ спнѥе цр҃ево:

Прокименъ. Гласъ. Вторый.

Рѹко моѧ и пѣніе моѐ гь҃ бы мнѣ въ спнѥе С: Показѹѧ наказа́ма гь҃: аллилѹіа. Оуслышитѧ гь҃ въ днь пе: С: Гі спнѥ цр҃ѧ и оуслы:

Прокименъ. Гласъ. Третый.

Пойте бг҃ѹ ншемѹ пойте, пойте цр҃ебі нашемѹ пойте. С: Вси ѩзы́цы воспле́щайте рѹка: аллилѹіа. На тѧ гі оупова да непетыждѣѧ: С: Бѹди ми бг҃ъ защити҃тель:

Прокимен. Глас. Четвертый.

Ꙗкω возвеличишася дѣла твоя гди и вем премудростїю сотвори ея. ℣: Блви душе моя га: аллилуїа. Налъцы и спѣи и цртвуи: Возлюби ея правду и возненавиди безззаконїе:

Прокимен. Глас. Пятый.

Ты гди сохраниши ны и соблюдеши ны ѡ рода сего и въ вѣки. ℣: Спаси мя гди ꙗкω ѡтыкоу: алли: Мати твоя ги въ вѣки воспоют: Ꙗко рече въ вѣки мати сущимъ детем.

Прокимен. Глас. Шестый.

Спѣи ги люди своя и блви достоянїе свое. ℣: Къ тебѣ ги возовоу кѣ мои. алли: Живыи въпомощи выни. ℣: Рече гви застоупни мо:

Прокимен. Гла. Седмый.

Гдь крѣпость людем своим да гдь блвитъ люди своя миромъ. ℣: Принесѣте гви сыны во. аллилуїа. Блго ѣсть исповѣдатиса гдви: Возвѣщати заутра милость твою.

Прокимен. Глас. Осмый.

Помолитеся и воздадите гви бгу нашему, сты. Вѣдомъ въ Іюдеи бгъ въ Ізли велїе имя его. аллилуїа, Пріидѣте воздадимъ емоу гдеви: Прєварим лице его въисповѣданїи:

ПРОКИМЕНЫ и АЛЛИЛУИАРЕ ДНЕВНЫЯ.

В ПОНЕДѢЛОКЪ. Прокименъ Гла. д.

Творѧй а҃гг҃лы своѧ дхи, и слугы своѧ ѡгнь палѧщъ. с: Блви дше моѧ га: аллилуіа.
Блвите га вси а҃гг҃лы є҃гѡ. Ѩкѡ тои рече и быша: Прича: Творѧй а҃гг҃лы своѧ дхи.

Вовторыхъ. Прчн. Про: Гласъ. з.

Возвеселитсѧ првдникъ ѡ гд҃ѣ, и оуповаетъ на. ст҃і. Оуслыши бже мл҃тву мою: аллилуіа.
Гла. д. Правдникъ ѩкѡ финикъ процвѣте. ст҃і. Насаждень въ дмѹ гдни. Прича:
Въ памать вѣчную будетъ правдникъ.

В среду. Прчн. Бцы. Про: Гласъ. г.

Прчн. Бцы. Величитъ дша моѧ гда и возрадовасѧ дхъ мои ѡ бз҃ѣ спсѣ моемъ. ст҃
Ѩкѡ призрѣ на смиренїе рабы своеѧ. аллилуіа
Слыши дчи и вижд҃ъ: с: Лицѹ твоемѹ.
помолѧтсѧ. Прича: Чашѹ спнїѧ прїиму.

В четвертокъ. Аплѡ. Про: Гла. и.

Въ всю зе҃млю изыйде вѣщанїе ихъ и въконцы вселенныѧ глы ихъ. ст҃і. Нбса повѣдаютъ
славѹ бжїю. аллилуіа. Гла. ѳ. Исповѣдѧтсѧ нбса чудеса твоѧ гн҃и. ст҃і. Бг҃ъ прославлѧемъ
въ совѣтѣхъ ст҃ыхъ. Прч: Въ всю зе҃млю.

В пѧтокъ. чтномѹ крстѹ. Про: Гла. з.

Покланѧйте гда бг҃а нш҃его и поклонѧйтесѧ
подножїю ногъ є҃гѡ ѩкѡ ст҃о є҃ст҃ъ. ст҃і

Прокн:

Гдь воцарисѧ да гнѣвлѧтсѧ людіе. аллн:
Глс. а. Помлнѝ сонм твои, ниже стѧща непс:
стѣ. Бгъ же цр нш прежде вѣкъ содѣлл
спніе посредѣ земл. Прчн: Знаменасѧ
на насъ свѣтъ лица твоегѡ Гдн.

В Субботѹ всѣмъ стымъ. Прѣ: Глсъ. н.
Веселитесѧ ѡ Гдѣ и радѹитесѧ праведніи.
стѣ. Блжени ѥмже ѡпѹстишасѧ безаконіѧ.
и ѹмершим. Дша ихъ въ блгихъ водворитсѧ. Аллилѹіа. Возваша праведніи и Гдь
ѹслыша ихъ. стѣ. Блжени ѥгоже избрлн
прілтъ ихъ Гдь. Причстнн: Радѹитесѧ
праведніи ѡ Гдѣ. Причстнн: Блжени ѥгоже
избрлн прілтъ ихъ Гдь.

Ѳіѧ за Ѹпокой, по всѣм днм.

в Пнлкъ	аплъ	крим:	за:	рг.
вовторо	аплъ	корин:	за:	рхв.
в Срдѹ	аплъ	корин:	за:	рон
в Четвг:	аплъ	корин:	за:	рх.
в Пто	аплъ	корин:	за:	рхг.
в Субботѹ:	аплъ	к солѹ:	за:	со.

Антіфоны повсадны.

Антіфонъ а.

Благо есть исповѣдатися Гви. Матвами Бцѣ, спсе спи на. С: Благо есть исповѣдатися Гви, и пѣти имени твоему вышнему. Матвами Бцѣ. спсе спи на. С: Возвѣщати заутра милость твою, и истинну твою на всяку нощь. Матвами Бца спсе: С: Ибо правъ Гдь Бгъ нашъ, и нѣсть неправды вне. Матвами Бца спсе спаси на. Слава: Матвами Бца: и нн: Матвами Бца:

Антіфонъ б.

Гдь возрѣлъ благоволи щедротамъ Матвами стыя твоея спсе спаси на. С: Гдь возрѣлъ благоволи щедротамъ, щедрится Гдь всякому и приложится. Матвами стыя твоея: С: Ибо утвердилъ вселенную мати неподвижима. Матвами стыя твоея спсе спаси на. С: Свѣдѣнія твоя уставишася зѣло. дому твоему подобаетъ стыни Гви въ долготу дней. Матвами стыя, твоихъ спсе спаси на. Слава: И нн: Единородный сне словесе Божій.

Антіфонъ г.

Пріидѣте поклонимся Гви, воскланкнѣте Бгу спасителю нашему Аллилуіа. Спаси на сни Божій, вопіющія ему: г. Аллилуіа. Спаси на сни Божій, въ стыя двери сія помощи тви аллилуіа: г. С: Гласомъ моимъ къ Гви воззвахъ, и въ псалмѣхъ воскланкнемъ ему Спаси на сни Божій, въ стыя двери сія помощи тви, аллилуіа. г. С: Ибо Бгъ великій Гдь, и Цръ великій по всей землѣ. Спаси на сни Божій. въ стыя двери сія помощи тви, аллилуіа. г. С: Ибо в рцѣ его море и сотвори е, и сушу руцѣ его создасте. Спаси на сни Божій, въ стыя двери сія помощи тви, аллилуіа. г. Вхо: Пріидѣте поклонимся, и припадемъ къ Хсту. Спаси на сни Божій.

КОНЕЦЪ КНИГИ СЕЯ.

КЪЧИТАТЕЛЕМЪ ПРАВОСЛАВНЫМЪ

Изволе́нїемъ въ Тро́ици Слави́маго Бга, Зами́лованїемъ Пречи́стыя Влцы нашея Бцы, и Присно Дѣвы Мріи. Соверше́нна е́сть сія Кни́га, А҃пл҃ъ назва́нам, Тща́нїемъ и и҃ждиве́нїемъ Бра́тства Ставропи́гїи, при Це́ркви Хра́ма Пр҃ч҃и, и Преслове́ннои Мріи Дѣвы Бцы, Ѳеофа́нїа е҃л҃. въ Бгоспаса́емо гра́дѣ Ло́вѣ. въ л҃в҃то, ѿ Р҃о: Хва, а҃ѱ҃д҃і. Мца Генва́рїа, л҃. дня.

Моли́мъ у҃бо ва́съ ѿ Х҃а Бра́тїе, Прочита́ющїи сію Кни́гѹ, а҃ще что̀ поползнове́нно, или безмѣ́стно бы́ти приключи́ся, сподо́бльшїися бо́льшихъ даровани́й ѿ Дха Ста́гѡ и҃справи́те. Пи́ше же тр҃ждающихся въ дѣлѣ се́мъ дш҃еполе́зномъ, благословитѐ а҃ не клени́те: Да и са́ми проще́нїа и҃ сла́вы сподо́битеся ѿ Вседержи́теля Бга, Его́же поспѣше́ствомъ и҃ сія Кни́га начася́ и҃ съверши́ся: Ем҃ѹ же е҃сть сла́ва, и держа́ва, въ безконе́чныя вѣки вѣко́мъ, Ами́нь.

505 Ист.
Русск VIIIR 1886